

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto







Bibliothef

ter

gesammten deutschen

Mational-Literatur

von der ältesten bis auf die neuere Zeit.

Zweite Abtheilung.

Dierter Band:

Bur Baffenkunde bes alteren beutichen Mittelalters.

Ben Can: Marte (A. Edul;).

Quedlinburg und Leipzig.

Drud und Berlag von Gettfr. Baffe.

1 8 6 7.

Zur Wassenkunde

203

älteren deutschen Mittelalters.

Mit

breigehn Abbildungen aus Santidriften gur

Parcivaldichtung.

Heransgegeben

non

San = Marte

[A. Schulz, Dr. hon. phil., fgl. Preuß. Geh. Reg. = Nath im Previnzialschulfollegie zu Magbeburg, Ritter b. R. A. O. IV, Mitgliebe bes Thur. = Sachs. Bereins fur Erfersschung bes vaterl. Alterthums u. seiner Tenkmäler; ber kgl. beutschen Gesellsch. zu Königsserz in Pr.; ber Berliner Gesellsch. für beutsche Eprache; bes Bereins für Thuring. Gesch. u. Alterthumskunde in Jena; der Gesellsch. für Studium ber neuern Sprachen zu Berlin, und bes Gelehrten Ausschusses Germanischen Museums zu Nurnberg.

Bibliothek der gesammten beutschen National-Literatur.

Abtheil. II. Bant 4.

Quedlinburg und Leipzig.

Drud und Berlag von Gottfr. Baffe.

1 8 6 7.

and the fact of the same of th

23408

Borwort.

Bur Die Baffenfunde bes Mittelalters liefern Grabfteine, Giegel und Bilder ein mannichfaltiges, und die gablreichen Ruftkammern ein febr reichhaltiges Material; allein in ben Letteren gehören echte Waffenftücke, welche über bas Jahr 1250 hinausreichen, in ber Regel schon zu ben Celtenheiten, und das altere Mittelalter findet fich in ihnen nur wenig, meift gar nicht vertreten. Gine bedeutende Ergänzung gewinnen die For= schungen in diesem Gebiete aus den Dichtern, welche ja wesentlich von Rampf und Waffen sangen; gleichwohl find fie bis jett mit wenigen Husnahmen nur fehr durftig oder obenhin benutt worden: fei es, bag ber antiquarifche Waffenschriftsteller fie nicht genügend fannte, ober ihre Benutzung nicht für erheblich genug hielt, um die Muhe eines tieferen Eindringens in tiefe Dichtungen zu lohnen. Und boch sprechen gerade die älteren Dichter häufig von Ramen und Arten und ber Beschaffenheit und Sandhabung folder Waffen oder einzelner Wehrstücke, die eben nicht mehr fich in ben Ruftkammern vorfinden, mit denen daher nähere Be= fanntschaft zu machen sehr willkommen sein muß. Andrer Seits find auch die Wörterbücher in der Erläuterung der vorfommenden Bezeich= nungen häufig bochft unbestimmt und mangelhaft, und das zweifelhafte Wort wird mit einem furgen "Stück ber Rüftung", "pièce d'armure" abgefertigt, und dem Nachdenken bes Lefers überlaffen, ob es am Kopf, Leib oder Fuß bes Ariegers zu suchen ift. — Bahrend baher bie oben= genannten Denkmäler, Grabsteine, Siegel, Bilber und theilweise Die Rüftkammern felbst die Formen und Gestalten der in Gebrauch gewese= nen Waffen zur Anschauung bringen, schien es ber Kunde dieses Zweiges ber Alterthumswiffenschaft nicht minter forderlich, aus jenen Schrift= werken alle die Sauptstellen in bestimmten Gruppen zu sammeln, welche über die Waffen, ihre Beschaffenheit und Anwendung Aufschluß und Schilberung geben, und baburch lebensvolle Erläuterungen zu dem noch Vorhandnen ebensowohl, wie zu dem Verlornen liefern. Unfere Archaologie des Mittelalters ruht, jo höchst Schätzenswerthes auch in einzelnen Zweigen geleiftet ift, boch noch in ben Aufangen, und muffen berartige Monographicen die Vorarbeiten zu fünftigen Gesammtwerfen bilben.

Da das mittelalterliche Kriegs = und Waffenhandwerk von Anbeginn bis zu seinem Ende einer steten Weiterentwickelung und Umwandlung unterworfen gewesen, ist es nothwendig, die Zeugnisse der Dichter in gewisse Perioden zu theilen; und wenngleich diese selbstverständlich sich auch nicht nach bestimmten Jahren scharf scheiden lassen, so ist innerhalb derselben doch im Allgemeinen eine gewisse Uebereinstimmung erkennbar, die ihr Jahrhundert, mitunter sogar ihr Jahrzehent, kennzeichnet. Wir können füglich die Hauptwerke, welche wir behufs der Auswahl der betressenden Belagstellen speziell, nach den von uns benutzten und danach eitirsten Ausgaben ausgezogen haben, in folgende Perioden sassen:

Die vorritterliche Zeit, 600 bis 800 n. Chr.

Beowulf (v. Ettmüller, Zürich, Meyer u. Zeller, 1840). Ifidorus, Origines als historisches Zeugniß.

Erste Periode. 800-1100.

- 11m 970. Walthari , v. Grimm u. Schmeller, Lateinische Gedichte des 10.
 - = 1000. Ruodlieb \ u. 11. Jahrh. Göttingen. Dietrich, 1838.
 - = 800. Capitularia Caroli M.
 - = 1075. H. Ano († 1075. B. Goldmann, Leipzig, Brockhaus, 1816).

3weite Periode. 1100-1200.

- 1170-1173. Grave Ruodolf (v. B. Grimm, Göttingen, Dietrich, 1824, 4.).
 - Um 1180. Ruolandes liet (v. D. Grimm, Göttingen, Dietrich, 1838).
 - Rady 1181. Künine Ruother (B. d. Hagen, Beldenbuch, B. I).
 - Um 1190. Lamprechts Alexander (v. Maßmann, Quedlinburg u. Leips zig. Basse, 1837).
- 1184-1190. Eneit von H. v. Veldeck (ed. Myller, u. Ettmuller, Leipzig, Göfchen).
- 1195 1197. Erec v. Hartman von Aue (v. M. Haupt, Leipzig, Weidmann, 1839).
- 1197 1200. Gregorius v. Hartmañ von Auc (v. Lachmann, Berlin, Neimer, 1838).

 Pritte Periode. 1200 1230.
 - Bor 1204. Iwein v. Hartman v. Aue (v. Benecke u. Lachmann, Berlin, Reimer, 1827).
- 1205—1210. Wolfram v. Eschenbach, Parcival (im Text P fignirt), Wilhelm v. Drange (W), Titurel (T) und Lieder (L) (v. Lachmann, Berlin, Reimer, 1833).
- 1200 1210. Liet von Troye v. Herbort von Fritzlar (v. Frommann, Quedlinburg und Leipzig, Basse, 1837).
- 1194—1210. Lenzelet v. Ulrich von Zatzikosen (v. Hahn, Frauksurt a. M., Brönner, 1845).
 - 1212. Wigalois von Wirnt von Grafenberg (v. Benecke. Berlin, Reimer, 1819).

- 1217 1250. Gudrun (B. d. Bagen, Beldenbuch, B. I).
- 1212-1225. Nibelungen und din Klage (Lachmann, Berlin, Reimer, 1826).
 - 1228. Tristan von Gottfried von Strafsburg (B. d. Bagen, Breslau. Mar. 1823).

Vierte Periode. 1230-1300.

- 1240. Ulrichs Tristan
 1308. Tristan v. Heinrich v. Friberg (B. d. Hagen, Bressau,
 240. Wag, 1823).
- Mar, 1823).
- 1224-1246. Ulrich v. Lichtenstein (v. Ladymann, Berlin, Sander, 1841) † 1275.
- 1230-1280. Herzog Ernst (B. d. Sagen u. Primiffer, Beldenbuch, B. I).
- 1230 1250. Biterolf und Dietleib (B. d. Sagen, Seldenbuch, Berlin, Reimer, 1820. B. I).
 - Ilm 1250. Künech Luarin (v. Ettmuller, Jeng. Schmied. 1829).
 - = 1250. Wigamur (B. d. Sagen und Bufching, Dentiche Gerichte des Mittelalters. B. I).
 - = 1240. H. Georg von Reinbot von Dorn (B. d. Sagen u. Buiching. 3. D.
- 1252-1278. Wilhelm von Oranse von Ulrich von Turlin (v. Casparfen, Caffel, 1781, 4.).
- 1276-1290. Lohengrin (v. Görres. Beidelberg. 1813).
 - 1287. Turnei von Nantes von Conrad von Würzburg († 1287. v. Magmann, Denfmäler. München. 1828).
 - 1279. Kronika van Sassen, geht bis 1279 (von Scheller. Braunschweig. 1826).
 - 1300. Ludwigs Kreuzvart (B. d. Hagen, Leipzig, Brochaus, 1854).
- 1250-1300. Hürnen Siegfried.
 - 1300. Diethrichs Ahnen und Flucht zu den Huñen. 28. d. Hagen, Hessenbuch, B. II.
- 1250 -1300. Groffe Rofengarten.
- 1300-1350. Rabenfehlacht.

Die dritte Periode muß so furz gefaßt werden, weil am Ende des zwölften und Alnfang des dreizehnten Sahrhunderts fich fehr viele und wefentliche Veranderungen, befonders in der Leibbewehrung, bemerkbar machen. — Die Citate weisen nach, daß sie nicht auf obige Dichter beschränkt, sondern daß auch noch andre Duellen beiläufig herangezogen find, obwohl jene das Sauptmaterial boten. Insbesondre war Mura= tori und für die älteste Beit das treffliche Werk von Lindenschmit über die Fürstlich Siegmaringische Sammlung merowingischer Alterthümer hierbei nicht zu übergeben. Bu beachten ift, daß die Runftbichter des Urtussagenkreises in den Bezeichnungen der Waffenstücke vorzugsweise die französisichen oder französserten Ausdrücke annehmen, die Dichter der deutschen Seldensage dagegen mehr nicht nur die deutschen Bezeichnungen derselben beibehalten, sondern auch der älteren einfacheren Bewaffnung der ersten Beriode und selbst des Beowulfliedes sich anschließen.

Bu dem Zwecke, den der Verfaffer im Auge hatte, schien es nicht nothwendig, weiter als bis ungefähr um 1300 und in das jungere Mittelafter hineinzugehn, da aus diefer Zeit fast überall die Ruftfammern hinreichendes Material zur eigenen Unschauung bieten, das feiner Er= läuterung aus ben Schriftstellern bedarf. — Wenn es auch nicht zuläffta schien, zugleich eine vollständige Darstellung des Kriegswesens und ber Rriegführung überhaupt zu liefern, wozu ohnehin die Dichter nur fehr dürftigen Unhalt würden haben liefern konnen, fo durften doch das Befestigungswesen ber Burgen und Stäbte und bie Mittel zu ihrem Ungriff und ihrer Vertheidigung nicht übergangen werden, da gerade hierüber fich fehr lebendige und getreue Schilberungen in jenen Schriftwerken finden. Daran knupfen fich einzelne Punkte bes Seerwesens, über Belte, Krie, Banner, und endlich die Teldmufik mit ihren Instrumenten, wobei indeß auch zum Theil die Kammermufik in die Betrachtung hineinzuziehn nicht vermieden werden konnte. Ueber bas Schiffswesen konnten nur wenige Dichter bes Binnenlandes berichten; bennoch ift bas Wenige möglichst gesammelt, was Bewulf, Gudrun, und Diejenigen Dichter, welche Seefahrten und Seekampfe, etwa mit den Saiden im mittellandischen Meere, schildern, lieferten, um das Bild des Ganzen zu vervollständigen.

Die Bilder zur Parcivaldichtung im Anhange werden zur Illustration unsers großen Geldengedichtes dessen Freunden, hoffe ich, willkommen sein. Sie zeigen zugleich sowohl in der Bewassnung wie in der Kleidung die Tracht der ersten der obenbezeichneten Perioden.

Die aussührliche Inhaltsangabe wird ein sonst wohl erwünschtes Sachregister entbehrlich machen. — Daß, wie der Lexicograph, so auch der Commentator manches Neue zur Erläuterung dunkler und zweiselhafeter Stellen in dieser Sammlung sinden wird, bezweisse ich nicht, und möge somit das mühevolle Werk wohlwollender Aufnahme und nachsichtiger Beurtheilung empsohlen sein.

Magbeburg.

Suhalt.

Erster Theil.

Bewaffnung.

Erster Abschnitt.

Allgemeine Bezeichnungen.

I. Wafen, Wapen, wälsch gwaesson. Im weiteren Sinne: Schuß und Trutwasse. — Wasen und gewant. Wasenlich gewant. Im engern Sinne: Augrissswasse, insbesondre das Schwert. — II. Waesen. Gewaesen, armatura, wiewer. — III. Wiegar, Wiegewant. strit-, sturmgewant. wät für Rüstung. — IV. Sar. Sarwere. Sarwät. Sarwohrte, Sarwürke, Wassen schwiede, malleatores. Sarbale, Wassensaft. Sarringe, Kettenhemd. — V. İsen und stahel. isen und iser. isenwät, stahelgewant. — VI. Harnasch, stymr. haearn, Gisen, asz. harnas; mit. harnesium. a) Das gesammte Rüstzeng des Kriegers; harnasch und gewant. b) Die eigentliche Leibesbewassung. c) Das aus Ringen bestehente Panzerhemde. Harnaschaere. — Bloz. — VII. Schillier, Hüsle, Schutwassen. — VIII. Brûn. Vegen. Ram. Swertvegaere. Vegesaz. Harnaschvar; harnaschräm. — IX. Hornwaffen. Orachenblut macht undurchdringlich. Hornhaut. Muntunzel und Neytûn, die Schlangen. Greisenstaue als Schwertspiße, Schilt, Becher und Histhorn.

Zweiter Abschnitt. Schugwaffen.

- 17 18 11 11 11
Erstes Kapitel. Die Leibbewehrung.
1. Die Ninge. Form und Material. In die Ninge schlüpfen, sie auschüt-
ten, sich heraus schütten. Stahlrock. Zipo. Tunica ahena, trilex 23
II. Die Brünne. Thorax, lorica. Zaba, zava. Bruft: und Leibwehr
Beschaffenheit. Dreidräthige
III. Halsperc. Hauber, lorica maculis contexta. Thorax squamosus.
lorica hamata. Slitze und gere daran (lacinia, fimbria, limbus). Mehrere über
einander getragen, von doppelten und dreifachen Ringen. Darüber der Waffenrock
anch feidene Hemden
IV. Troie. Ketentroie. Kettenwammes
3 weites Kapitel. Die Fußbewehrung.
I. İsenhofen. Caliga, hosa. Sie wurden angeschüttet oder umge-
bunden
II. Beinberge. Ocreae. Zum Schutz bes Schienbeins 42
III. Iserkolzen. Colzenschu, calizia, calçon. Lederschuhe über die

Eisenschube getragen. . . .

IV. Der Sporn. Sporo, calcar. Deffen symbolische Bedeutung. Equites
aurati. Stackel, Näder
Jambière, Schineria, Hurtenier von Sorn, Hurdare i. e. cratibus munire. 45
VI. Sosenbefestianna. Lendenier. Senftenier. Bruochgürtel.
Lendenierstrick, femorale, bracile. Savaties, savates. Savetarius 47
Drittes Kapitel. Verstärkung ber Ringpanzer. Platten und Bleche an den Ringpanzern. Nageln 50
I. Platen. Lamina. Blatenaere. Bruftschirm 51
II. Panzier. Panzer. Leibwehr
IV. Küriz. curassa. Küraß
V. Grevisse. Rreble
VI. Jope. Juppus, tunica brevis
VIII. Spaldenier. Espalière. Schusterschirm. Spallarium. Spaller:
a) Wattirung unter der Rüstung, b) Spalier, spaleria
Viertes Rapitel. Die Kopfbewehrung. I. Der Helm. Cassis, galea. Mit Eberbildern geziert, dann mit Busch
oder Rouldweif. Form und Material. Bander, Spangen, Leiften unter dem
Sute. Elmus. Caffettus. Capellus. Capellina. Cofa (coiffe, Blechhaube). Picfelhaube, Bacinetum, bacinet. Hiubelhuot. Namen ter Selme 58
II. Seintheile. A. Nasebant, nasale; helmus cum directo. B.
Bisier. Fintale, ventaille, Fenster. C. Helmband. Den helm strucken, üfbinden, abebinden
ufbinden, abebinden
unter dem Belme C. Gupfe, coiffe. Cherner Schadelichut, wattirt, unter
dem Särsenier. Gleichbedeutend mit Hube und Hüetelin, und demselben Zweck dienend. Schedelkoph (Cervelleria), dessen Ersindung. Wäpelin und
Patwat, Ropfpolfter unter Barfenier, Gupfe oder Belm. Huffenier, gestep-
pet. — D. Selmschmuck. Zimierde. Cimier, a) Schmuck, Zier überhaupt.
b) Selmschmuck insbesondere. Form desselben und Wiederholung bes Wappenbil- des daran. Selmdecken, lambrequins. Selmmuge, chaperon. Volets. Scheu-
benhut
Fünftes Kapitel. Die Handbewehrung. (Kilenhandschuh Chirotheen ferri gentelet de fer Arten: 1) als Theil
Gisenhandschuh, Chirotheca ferri, gentelet de fer. Arten: 1) als Theil des Kettelpanzers u. z. als Fausthandschuh. 2) Gefingerte, aus Ringen, gleich=
falls am Rettelpanzer. 3) Befondre für sich bestehende Waffenstücke mit gegliedersten Fingern von Blech. — Lederne Fechts, Jagds, Neithandschuhe. — Symbolis
sche Gebräuche damit
Sechstes Rapitel. Der Schilb.
Werth und Bedeutung des Schildes. Römische: scutum, parma, clypeus, pelta, caetra, ancile. Altgermanische. Merowingische. Bezeichnung: buckel
und rand, pars pro toto. Form und Material in der nachfolgenden Zeit. Ron-
daches und Rondelles. Puckler. buggelaere (boucler). Mit heraldischen Beis
chen versehene dienten auch in Kampf und Turnier. — Gestell: Spangen, Naud und Zier. Brett. Der Buckel und die vier nagel. Buckelhus; buckelris.
Schildriemen und Schildseffel

Saltung und Führung des Schildes. Schildträger, Armigeri, scutorii. . . Scite 99 Schirmen, Rechtübung. Escremie. Schirmmeister und schirmknaben. 101 Tartidien. Targa, targeta, targe. Tallavacius, tallevas. . . . Bilder und Wappen darauf, u. z. 1) Familienwappen, besonders im "Parcival des Wolfram v. Cschenbach". Panther, Turteltaube, Dracken, gampilun, ecidemon, sarapandratest, Vogel Strauß, halber Greif, Anter. Zusams menhang des Wappens auf dem Schilde mit dem Insiegel des Wappensührenden. - 2) Selbstgewählte Bilder, meist als Feldzeichen. - 3) Symbolijche Bilder. — 4) Kleinode als Talismane. — Kramschild. 103 Mouwe, Hulft, Schildwerzug. — Todtenschilde. Schild mit ufkertem orte zu tragen, ift Trauerzeichen, aber auch der Entehrung (arma reversa). 112 Schildmaler und Malerwappen. Schiltaere, Clypeator: 1) Schild-verfertiger. 2) Schildmaler, Maler überhaupt. Entwerfen, zeichnen. Innungen derjelben. Der S. Evergifilus deren Schutpatron; daneben der S. Lucas. . 115

Dritter Abschnitt. Angriffsmaffen. Erftes Rapitel. Das Schwert. Romifche Bezeichnungen: Ensis, gladius, mucro, pugio, sica, culter, spatha, semispatha, lingulae, siciles. Nach Istor: Machera, framea, spatha, romphaea, semispatium, pugio, clunabulum, chelidoniacus, sica. . . . 124 Arten. I. Das sange Schwert, Spatha, zweischneidig. — II. Das furze Schwert, Semispatha, scramasaxus, einschneidig. Barte, bill, sahs, sweord, Breitsachs. Das Langschwert und der Scramasaxus wurden zugleich ges tragen. - III. Das Ritterich wert. Form. Ecke, Schneice, Rlinge. Valz und ecke. — Schwertgriff, gehilze, capulus, und beffen Schmud. Knauf, Apfel, pommeau de l'épée; Parierstange. - Die Scheide, Theca, vagina, balc. - Bar, aus der Scheide gezogen. Die Schwertfeffel, faidulus, eingulum militare. 126 Führung des Schwertes. Fechtschule. Schirmeslag. Der pusch. Steckensviele. Ramen und Gefchichte der Schwerter. Berfonification. - Mal, Schmuck, Bergierung der Klinge. Inschriften von Namen der Befiber, Berfertiger, Jahres: zahlen, Sprüchen. Schwertsegen: 1) Beihe des Schwertes bei Ertheilung der Ritterwürde. 2) Ein Segensspruch auf der Klinge. 3) Beschwörungssormel zum Schutz gegen Berletzungen durch das Schwert, wie Bunden: und Blutfegen. -Der Flammberg. Panzerstecher. . V. Messer, Stogwaffe. Kunft des Messerwersens. Der Dolch. Miséricorde, Dolequinus. Die Guippe. Transferium. Scimpus. Cultellacius. Scharsahs, Rasiermesser, novacula.

Zweites Kapitel. Der Speer.

Symbolische Bedeutung des Speers. Arten: Altgermanische: framea. Der Langspeer. Bursspieße. Gaesum. Andviov. Tragulae. Mesancula (ja-culum amentatum). Trifaces. Rumices. Sparus. Rhomphaea. — Speer mit Biderhafen, Angon. Tridens cum amento. Contus ferratus. Speerwerfen. Fechtübung. . Deutsche Bezeichnungen: Speer. Spieß. Ger. Lanze. Theile: der Schaft, die Stange. Material derselben und Eigenschaften. Die Spike, an den Schaft geschifft; deren Form. Schaft und speer, Stange und Spige. Bema-

Drittes Rapitel. Pfeil und Bogen.

Biertes Rapitel. Berichiedne nichtritterliche Baffen.

Bierter Abschnitt.

Nog und Nogbewaffnung.

Erstes Rapitel. Das Ros.

Bedeutung und Werth des Nosses. Namen. Nace. Faris. Gute und schlechte Eigenschaften desselben. Karbe. — Allgemeine Bezeichnung: Pferd, Ros, march, parafredus. Das schwere Streitroß: Ors, kastellan, dextrarius. — Das leichtere: Pfaerit, paraveredus. Der Paßgänger, Zelter, Francenpferd, ambulator. Astur, thieldones. — Der Klepper, Runzit, ronein, runeinus. — Der Renner, Ravit, cursorius, loufer. — Die Kracke, Gurre. — Jumente, Stute. — Soumaere, Lastpserd, Lastthier. Soumschrin, serinia. Sambuca, basterna, esseda, Noßbahre. — Der Kapelsoume, Priestersseper. — Der Mül, Maultbier. Olbende, Kameele. Dromedare. Elephanten. Onager, Waldesel. Meerrind. 200

3meites Rapitel. Das Gereite.

Drittes Rapitel. Roffleid und Bemaffnung.

Biertes Rapitel. Reitfunft.

Zubalt. XIII

Zweiter Theil.

Befestigungs-, Schiffs- und Heerwesen.

Erster Abschnitt.

Befestigung, Belagerung und Vertheibigung der Burgen und Städte.

Erftes Rapitel. Die Burg.

Burg, Hûs. Lage und Bauart im Allgemeinen. Vorburg, suburbium. Der hag um den Baumgarten. Burestal. Mauern mit Brustwehr und Zinnen; Thürme, Erfer, Persrit, beskrois. — Das Hauptthor, darüber diu wer. — Zugsbrücke, valtor, slegebrücke. Thorssügel und Niegel. Fallgatter, slegetor, cataractäe, elathra, saracinesca. — Zeughaus, wiehüs. — Warthûs. . Seite 255

3meites Rapitel. Die Stadt.

Die Sauptmauer mit Thürmen. Der Zwinger, Parkam, parchan, fossatum. — Angenwerfe: Zingel, Letze, Barbigan; barbacana, propugnaculum exterius; antemurale, promurale. Lazia, lyce; letzegraben. Cingulum, cengle, enceinte. — Berhaue: Hamit. Paliffaren, palaneatum, palieium, barbicana fustea. — Bastiae, bastidae. Spanische Reiter. Bewegliche berefride. . 263

Drittes Rapitel. Rriegemafchtnen. Antwerc.

Wurfmaterial: Steine, lassteine, lassteine, Wassersteine, Schauersteine. Lanzen, Balfen, todtes Vieh, Brennstoffe. Griechisches Feuer, ignis Romaicus, Graecus, Pelasgus, seu d'artisiee. Brander. Der Burf und Brandpfeil, Falarica, sagitta barbata. — Muschetta, Muskete. Romphus, Rumpia. — Ribalt, Ribolt, ribaudelrius, Sidelwagen, ribaudequinus. Mäntel, mantellus, mantelletum. — Serimalia und andere Schuhmittel zur Deckung der Angreiser. Graffum, harpago.

Zweiter Abschnitt. Schiffswesen.

Erftes Rapitel. Schiffsgattungen.

3weites Rapitel. Schiffstheile und Mannschaft.

Ruder, rieme (remus). Segel; segelrieme, Tauwerf. Mast, Nahen. Bord. Zugeseil. Anker. Flaggen. Mastforb, keibe. Berdeck, dielen. Unterster

xiv Inhalt.

Schifferaum, sentîne. — Kielkemenate, Kajüte. — Falls oder Schiebebrücke, dabei die schiftür. — Personal: Kapitän, marnaere, kieles meister, marinarius. Noklier, navicularius, nauclerus. — Barkenaere, barearius, Barkensührer. — Kielgesinde
Dritter Abschnitt.
Herwesen.
Erstes Rapitel. Hütten und Zelte.
Hütten und Zelte nebeneinander genaunt: erstere für die Manuschaft, letztere für die Herren. Poulun, pavelun, paveillon, papiliones. — Baracken, baraca. Namen: Preimerun, premerain, Zelt des Heerführers. — Ekub, échoppe, eschopa. — Tulant, toulon. — Treif, trées. — Größe und Ausrustung. Filzgezelte. — Sunderrine. — Theile des Zeltes: Hut, Haube, Apfel. Diu winde. Die Schnüre. "Durch die Schnüre gehu."
Zweites Kapitel. Feldgeschrei. Krie.
Schlachtgeschrei, elamor bellicus, Bardit, eri d'armes. Davon unterschieden: 1) Die Losung des obersten Kriegsberrn. 2) Die Losung der einzelnen Truppssührer, sundererse; eris à la recousse. — Krie, herzeichen. Kresieren. Krigierre, erieour, Ansruser in Schlachten und Turnieren. Grieswärtel und Prügelzfnechte.
Drittes Kapitel. Fahne. Banier.
Reichsfahne. Fahne, panus, vexillum. — Kriegsfahne, sturmvane. Symbolische Bedeutung; ihre Ebre. — Beschaffenheit. Anbinden des Fahnenstucks. Zier und Bild darauf. Krenz, die Marter am Bezill 316 Kahnenlehen, siefs de banières. Heerschilde 320 Der Fahnenwagen, Karrasche, earroeium. Un dessen Mast die Kriegssglocke, martinella. Bezleitung. Standarte. Namen. Gespann von Meerzrindern
Viertes Kapitel. Musik.
Schlachte, Felde und Unterhaltungsmusif
Anhang.
Abbildungen aus alten Sandschriften zur Barcivaldichtung 349

Gester Theil. Bewaffnung.



Erster Abschnitt.

Allgemeine Bezeichnungen.

I. Wâfen. Wâpen.

Waffen. Arma; ahd. wafan; goth. vepn; altf. wapn; aglf. vapen, väpn: nord. vopn. Alls Arten der Waffen bezeichnet Graff (Allthd. Sprachichat, I, 785) gladius, framea, romphaea, mucro, machera, culter, telum, falx, scutum, also außer bem Schilde vorzugsweise Un= griffswaffen, obwohl lorica und thorax längst in Gebrauch waren. Steht indeg das goth. vaip, Ring, damit in Beziehung, fo ift damit qu= gleich die Species ber Schutzwaffe, ber Ringelpanzer angedeutet. — Der Mangel einer Wurzel im Deutschen führt Leo (Ferienschriften, Halle, Anton. 1847. I, 59) auf die Ableitung aus dem Celtischen: gwaew nämlich, der Stoß, Stich, ist componirt: gwaeffon (eigentlich Stechstab) Speer, Spieß, jede Stichwaffe. Im Bretonischen lautet dieses Wort gwaf oder gvaf; davon gwafa, mit dem Speer treffen, verwun= ben, und gwafer, ber mit einem Spieg bewaffnete Krieger." - Bergl. Gwaew, Gwaewawr, the darting of a lance; Gwaewdwn, broken-lanced; Gwaefon, a javelin; Gwaewlory, staff or skaft of a lance; Gwaewsaeth, a dart or javelin (B. Dwen, Balfdres Ler.).

Im allgemeinsten Begriff umfaßt wåpen alles, was zur Ausrüstung des Kämpsers gehört, sowohl die Schutz wie die Angrisse wassen. 3. B. B. 398, 5: ein ritter bi rôtem wåpen unrekant. 618, 21: einer der truoc wåpen rôt. 370, 23: er wolde durch si wåpen tragen. T. 2: möht ich getragen wåppen! W. 161, 21: der helm ist iu beneñet niht, noch ander wåpen, noch der schilt. 161, 7: daz ich pi dir wåpen trage. Nibel. 27, 1. Barl. 263, 18. Lenser (Deutsche Predigten des 13. u. 14. Ih. Duedlin=

burg u. Leipzig, 1838) 91, 36, wo brüñe, helm, schilt und swert genannt werden: welich die wâpen sîn, dâ mit wir den tûvel vertriben. Ligal. 2997: sîn wâfen daz was allez rôt. Jwein 73: Gâwein ahte ûf wâfen. 5019: Nu het dem risen geseit Sîn sterke und fin manheit Waz im wâfen töhte.... In dûhte er hete wâfens genuoc An einer stangen die er truoc. Nû vreute sich her Iwein, Daz er als ungewâfent schein. — 7389: Sô der tac uebet Manheit unde wâfen, Sô wil diu naht slâfen. Het under wâfen. Trift. 1631: Übergenuk und vollen rât Het er von wâpen mit im dâ, Darin er wart gewâpent sâ. B. 15, 3: Der hêrre muose fürbaz tragen Disen wâpenlîchen last In manegiu lant.

Der Ausdruck wasen und gewant unterscheidet die gesammten Wassenstücke von den Kleidungsstücken, welche über oder unter denselben bei der Ausrüftung zum Kampf getragen wurden. Ribel. 68, 4: die helde in hiezen soumen beide wasen unde gewant. 1095. 1446. Viterolf 2216. Ribel. 1114: wasen unde kleit. — Wogegen wasenlich gewant beides, Wassen und dazu gehörige Kleidung zusammensfaßt: Ribel. 16343: wasenlich gewant. Lohengr. p. 125. — P. 761, 25: wasenlichiu kleit. W. 31, 25.

Im engern Sinne wird wafen auch für Angriffswaffen, insbesondere zur Bezeichnung des Schwertes gebraucht: Gloffen des 8. Jahrh. (Dintisc. I, 208, 223) Gladius, wafan. Wigam. 1317 nennt nebeneinander ros, harnasch, waffen und kleit, wo also harnasch die Schutzwaffen und waffen die Ungriffswaffen bezeichnet. Iwein 1551: wan swer von wafen (Schwert ober Speer) wirt wunt... Nibel. 2185: welt ir dar blozer gan (weder schilt noch waffen truoc er an der hant). Entschieden für Schwert wird wasen ge= braucht Klage 846. Trift. 1099: wer hat diz veige wafen Von Kurnewale her getragen? Nibel. 892: Dem Siegfried hieng ein zier wafen nider uf den sporn. 896 wird ber Balmung ein ziere wafen breit genannt, Daz was also scherphe, daz ez nie versneit Swâ manz sluoc ûf helme. sin ecke waren guot. 1472: Hagen truoc ob der brüne ein wâfen alsô breit, Daz ze beiden ecken vil harte vreislichen sneit. 1832: ein vil scharfez wafen, 1863: daz was michel unde lanc. 1888, 1907, 2234, 2243, 1988; Daß Schwert Waske was ein wafen vil guot. Desgleichen Balmung

2242. 2287. 1721: Der übermüete Hagen leite über sîniu bein Ein vil lichtez wâfen; ûz des knophe schein Ein vil lichter jaspis, grüner dane ein gras. 2121: hie trag ich iwer wåffen. 2146: diu snidende wafen. Gudr. 3464: ir yetweders waffen auf dem helm erklane. 3520. 3538. 5608: von den starken wâppen hôrt man die helme erdiessen hart laute. 5659. 5596: då sach man aus ir wappen und auf ir prüne feures blieke erschinen. 5893: si sach plos (aus ber Scheibe gezogen) ein waffen tragen. 5903. 10923. 10973. — Biterolf 560: Pitrolf füert ein wafen, Welsungk genant, scharff und vil preit. 643. 2145. 2156. ein wassen scharff und prait. 3600: die wassen klungen uf den randen. 6443: mein starkes wasen prait. Auch Grec 2504: daz er âne wâsen blôz und gesellelôs ze velde kam, scheint wâsen als Schwert verstanden werden zu muffen. Denn bloz bezeichnet, daß er keinen Harnisch angelegt hatte; nach 2601 war ihm ors und sehilt bereit, und 2507 führen ihm fünf Rnappen jeder drei Speere nach; es fehlt ihm also nur noch das Schwert. Wasen als Schutzwaffe zu ver= stehn, wurde eine unzuläffige Tautologie mit bloz bilden. Gbenfo ver= stehe ich Gudrun 4586: schilt und wappen und euer weichgewant.

II, Waefen. Gewaefen.

Armatura, alle ober einzelne Waffenstücke. Anno 447: wie die wisini klungin. Diemer l. c. 43, 2: ze gewaesene frum, waffensähig; 43, 9: die gewäßen si verbären. 314, 1: die gewäßene waeren vil guot. Lanz. 560. Anolandliet 197, 2. 199, 26: gewäßen. Erec 4153: diu frouwe rit gewaesens bar. Athel. 2105: ir gewaessen, helm od schildes rant. Biter. 472. 474: gewäßen und gewant, d. h. harnasch, ros und kleit. Lanz. 1739: wer den Löwen bestehn will, der sol niht häben gewaesens mere dan sin swert. 1912: Niht gewaesens man in tragen hiez, Wan sin swert und einen huot, Und einen niwen schilt guot. Aibel. 220: sie hiezen ir gewaesen soumen an den Rin. 357: do was ouch gewaesen (neben kleit) den guoten recken bereit. 456: ein ungesüeger recke, bi dem zallen ziten sin gewaesen lac.

Im engern Sinne ist gewaesen die auf den Leib gezogne Rüstung; Ruol. l. 245, 21: in Karls Traume daz gewäsen si im abe zarten. Lanz. 1996: der Andre legte auch sin gewaesen an. Nibel. 458: nu hete der rise küene sin gewaesen angetan, sinen helm üf sin houbet ... den schilt ... 1979: daß nach den Schlägen nicht Blut stoß, daz behoute ir gewaesene; daz was schoene unde guot.

Die Bedeutung verstärft sich in Wiegewaesen (ahd. wiegewäseni) und Wiewer, und bezeichnet gewaesen als besonders zum Kriege, zum Kampf (wie) bestimmte und gehörige Wassen. Ruol. l. 177, 8 wiewer. K. Ruother 994: wiegewere. Diemer l. c. Instith 174, 19: so wersent si daz wiehgewesen von der hant.

III. Wîcgar. Wicgewant.

Alhd. Garaw, Garo, paratus, promtus; aglf. gearve, gearo. Gagarawi, praeparatio, indumentum (f. Graff IV, 238. 243). Mhd. Gar bereit, gerüstet; Gegerwe, vestimentum, Kleidung, vollständige Rüstung u. z. hier auf den Kampf (wie) gerichtet; ahd. wiekigarawi. Ruol. l. 164, 7: Targis und sine schar Die heten guote wiegar. 267, 10. 95, 5: des Königs von Tarnarche Volf furten (Waffen von) horn unde gar (vestimentum). 204, 25: wiges gewäte. Ruother 878. 2674: wiehgewete. Ribel. 1535: in herlicher varwe was sin wiegewant. 2254: heizet mir gewinen nü liehtez wikgewant. Gudr. 5506: ir liehtes weichgewant. Viter. 109: das peste weychgewant. 2245. 8520. 9244. 9256. 9546.

Dem ältern wiegar entspricht das jüngere strît- und sturmge want, und strîtes kleit. Luarin 2232: unser strîtgewant. 1851: nu legent von iu iur strîtgewant, nemsich: helm und schilt apter hant, diu swert und die bruñen guote. Gr. Roseng. 414 spricht Isan: ich trage mîn alt sturmgewant. Asp. 121, 3. Biteros 3110: streites klaid. — Insbesondere auf die am Leibe getragnen Wassenstücke bezieht sich Gudr. 4586: schilt und wäppen (Schwert) und euer weichgewant. — And fällt wohl wîc, strît, sturm fort und wât oder gewant assein bezeichnet die Rüstung, 3. B. Aibel. 2187: dô wârn in ir wât (völlig in Wassen) alle Dietrîches recken, unde truogen swert in hant. Gudr. 5590: alles ir (der Ritter) gewâte was nach silber var. 6126: Vrolt und Morung die zogen ab ir gewant, darumbe daz sy erkülten ausserhald. Nibel. 435, 4: dô sprane si nâch dem wurse, daz lûte erklang ir gewant. 67, 1. 85, 3. 422, 4. 423, 3. 2261, 1: dô nam der hêrre

Dietrsch selbe sin gewant; im half, daz er sich wäsent, der alte Hildebrant. — Ungewöhnlich ist, auch einzelne Waffenstücke gewant zu nennen, z. B. Ruol. I. 198, 7: daz swert ist ein riterlich gewant.

IV. Sar. Sarwere. Sarwât.

Alhd. Saro, Sarawi — Gasarwi, Gasarwa, Rüstung, Armatura; agls. Searo (Graff, IV, 267). Schon Beowulf 336 kennt "die grauen Serke", die eisengrauen Ringhemden, und Hildebrandslied sagt: iro saro rihtun "sie warsen ihre Panzerhemden über". Nach Ettmülster (Luarin, S. 79) ist Sarwât wörtlich Kriegss oder Kampstleid, von sar, sare, Panzer, daher Berserker, d. h. Männer, die sarkes dar (ohne Panzer) in den Kamps rasen; vergl. das agls. seyrk; engl. sare, shire, shirt; dän. skiort, Kleid, Gewand, Schurz. —

Bum Sarwerc zählte man sowohl die Schutz wie Angriffswaffen. Hen ir iser und isen, Harte guote sarewere, Banir, helm und halsbere, Sper, phile und swert, Des die ritterschaft noch gert. — 2593: Sie hetten ouch ir sarwere, Panzir, helm, halspere.

Auch Sarwât hat im allgemeinen Sinne dieselbe Bedeutung, z. B. Rlage 1790: wir bringen unsers hêrren sarwât. Biter. 8019: ich suere alle meine sarbât. 6731: euer ros und euer sarabât. B. 426, 29: Ez wâren spaehe liute, Die worhten sölhe sarwât, Der man ûf dem Sande (d. h. in der Gegend von Nürnberg) wênie hât.

Im engern Sinne find barunter die auf den Leib gezognen Schutzwaffen zu verstehn. Herb. l. v. Troye 5022: sie slugen sich so sere, daz in der sweiz durch die sarewât dranc. 7785: blut und sweiz durch die sarawât sloz. 8221. 6025: sie zugen im ûz die sarwât. 6304. 7027. 7459. 10648. 7169. 11917 wird schilt neben sarewât genannt. 8729: er trug buntes zindât über die sarewât. 8773: die schilde durchschozzen, Die sarewât zuschröten. 9837: sie baten, daz er ûz tete die sarewât. 9848. 9925. 9976: als ein silber sîn sarewât schein. In 10340. 10393 gist sarewât für halsbere. Lanz. 1986: Die allerbesten sarwât, Die dehein ritter ie gewan, Die leit er zornsichen an. Gudr. 1852: die Herren waren gesseicht in liechter sarabât. 1881: die kamen ouch so rîche mit liechter sarabât. Luarin 2310: ir swert und

ir sarewât. Biter. 3102: sarbât. 8364. 8540. 8577. 8638: sarwât. 3791. 3923: schilt und sarwât. 10482: sein Schwert schilt und durch sarwât. 3091: er hiez abziehen die sarwât. 1086: wunden durch die sarwât schlagen.

Der Sarwohrte oder Sarwürke, der Waffenschmied, versfertigte das Sarwere. Klemm (Allgemeine Kulturgeschichte, B. IX, 412) stellt die wunderliche Frage: "Waren vielleicht die Sarwerter oder Sarworter eine Junst, die aus der Grafschaft Sarwerdern nach Cölln gekommen (Grote's Wörterbuch zu Hagen's Reimchronik S. 285) und die Naumburger Ringschmiede derartige Arbeiter?" — Letztere gewiß. Das Freiburger Stadtrecht (Schott, Sammlung zu den deutschen Landsund Stadtrechten, Leipzig, 1775) bezeichnet sie S. 287. näher: die smide und sarworchten und platener und alle dy üz essen smiden. Nach Glossen des 9. Jahrh. (Diut. I, 491) heißt Malleator, smidari. Nach Glossen des 13. Ihrh. (eod. II, 222) Loramentum, gesmitle; und der Gr. Nosengarten 1277 u. 1313 nennt überhaupt Wassen daz gesmide. Turlin's Wish. 63°: Ein sarawort wart dägenomen, Der worchte gesmide in der borg.

Der Sarbale ist ein Sack, worein die Wassen gethan und worin sie transportiert wurden. Wigal. 6112: Diu frouwe hiez entsliezzen Den sarbale da er ine lac. Dô schuotte man in (sc. harnasch) ûz an den tac. Als er den harnasch rehte ersach....

Sarringe sind die Ninge des Ningelpanzers oder Kettenhemdes. Encit 11773: mane sarrine wart verschrôten. W. 442, 26: Durch al der sarringe niet Er sluoe den künec Malakîn. Encit 8846: Dâ wurden verschrôten Helme und sarzinge (bei Myller) Zu deme teydinge, wosür wohl richtiger sarringe zu lesen.

V. Isen und stahel.

Das Material, woraus die Waffen gefertigt wurden, wird häusig für diese selbst gebraucht, und das war vorzugsweise Eisen und Stahl. Wird isen und iser zusammen genannt, so werden mit einem die Schutz=, mit dem andern die Angriffswaffen bezeichnet. Herbort l. v. Troye: sie namen ir iser und isen, 'd. h. das gesammte sarwere: banir, helm, halsberg, sper, phile und swert. —

In einzelnen Beispielen bezeichnet isen speziell bas Schwert; so Lampr. Allex. 4148: Daz brûn isen Solde wol gewisen, Wâ

der helt mêre In der nôt wêre. 4408: Ir sult wifen Daz scarfe brûn îsen. Trift. 10052: Isot hiez ir knappen Tristans harnasch und sin isen wiz und schöne machen. Da der harnasch da lac, nam si daz swert zehanden. - In ber Regel jedoch bezeichnen jene Worte Die am Leib getragnen Schutwaffen, und bedient sich Wolfram v. Eschenbach vorzugeweise des Wortes iser, während andre Dichter bafur isen nennen. Serb. I. v. Tr. 5040: Sector nahm bem besiegten Todten Allez daz er hete, An daz gewete (Rleidung), Daz zu wer niht gehôrte. Syn ysen er dane forte. 9860: Knecht, gebûr, koufman, Musten ysen tragen an . . . Er sante si alle in daz her. Als Triftan gerüftet stand, Trift. 6694: beide, isen und man Geworhten schoner bilde nie. 6661: im stuont daz isen dar obe Wol und ze wunderlichem lobe. 9507: sin isen und sîn ander dink, Des enbleip dâ weder vaden noch rink: Si fürtenz allez mit im dan, beidiu harnasch und man. 15963: Tristande wart ze hant besant Sin ors und ouch sin isen. Serb. l. v. Tr. 5147: Hector teilte daz ysen Mit grôzer grimekeit. 6906: Då sluc er Parysen, Wan sîn gut ysen, Er wêre tôt dâ gelegen. 2627: si schutten an ir ysen. 3wein 6728: Man sach den helm rîsen Unde anders sîn îsen. 7128: Sî sparten daz îsen Då mit ir lip was bewart. Dagegen Wolfram B. 123, 26: als Parcival den schimmernden Kettenpanger bes Karnahkarnang beschaut, swaz er îsers ame fürsten vant. 8, 3: der knappen sehzehen von îser sint (mit Eisenwehr versehn). 666, 20: sarjande zîser. 156, 26: diu ribbalin Sulen niht underem isern sin (über ber Gi= senkleidung). 615, 13: an gisertem arm bin ich selten worden warm. 449, 2. 218, 4: si greif in an die gîserten hand. 747, 11: Min swert lieze ich klingen Beidiu durch iser unt durch vel. Derfelbe Ausdruck erstreckt sich auf die Roßbewaffnung B. 36, 23: sin ros von îfer truoc ein dach.

Waltharh 481 heißt cs: praecingite corpora ferro, und 538: rigidos ferro vestiverat artus; und so schließt sich an das oben cr= wähnte allgemeinere wiegar, sarwät und sturmgewant auch die näher nach dem Material bezeichnete isen wät und das isengewant und stahelgewant an. Ruol. l. 191, 25: isenin gewant. Ercc 498, 3339, 9255, 2408: Im 965: Eracliuß 4840: isengewant.

Nith. 13, 4: ein îsenîn gewant füeren. B. 75, 5: Dâ liefen unde giengen Manc werder man in îsenwât. Grec 590: vil schônez îsengewant, beidiu behende unde guot. 615: Ob ez im reht waere, Ze enge noch ze swaere; Dô waz ez behende unde guot. Wiggl. 6410: si zoch im abe sîn îsengewant. 2971: si wâfentin mit slîzze in sîn îsengewant. 1125: verholn nam er sîn îsengewant unt reit ûz ... Helm, Schild und Speer werden neben îsengewant genannt, gehören also nicht dazu. Wiggl. 4464: Man braht im sîn ors zehant, Sper, schilt und îsengewant. Cbenfo 5496, 5648, 5670, 5728, 5733, 5895, 5994, 6014, 1183: helm schilt und îsengewant. 3067: Beidiu schilt und îsengewant Sluoger im allez von der hant. 8641: Den helm er im abebant, Sper schilt und îsengewant Hiez er die knappen füeren dô. 5127: Beidiu, schilt und îsengewant Was an im zedrucket, 10937. 10996. In 6989 und 6991 bedeutet isengewant die halsberge. Gree 3065: er truoc verstolne under der wât sîn îsengewant. 6689: unz daz er sîn îsengewant ioch schilt und sper vant. 9146: îsengewant schirmte ben Leib, nachdem ber Schild zerschlagen. Luarin 18:7: si zogen ab ir îsengewant. Bitcr. 2697: weder helm noch evsenwât. Lang. 8930: rîchiu cleit und îsenwât.

Stahl. Erec 9235: daz herte stâlwerc. Ruol. I. 95, 11: Alberich von Pande, mit stâle umbeslozzen. 264, 27: die helden sich bewanten mit stâlînen gewande. Biter. 2971: sîn liehtes stahelgewant. Diethr. Flucht 8860: ez frumte nicht stehelîn wât. Turneh v. Nantes 72: Von Brandenburg der markîs Fuort ein stehelîn gewant, Daz luter als ein spiegel schein. Konr. v. Bürzb. Tr. Ar. 160d: er fuorte ein stehelîn gewant. 26b: er hete an sich getân von stahelringen ein gewant.

VI. Harnasch.

Harnasch ist ein Fremdwort, bessen Ableitung vom altn. iarn, järn (Gisen) Diez (Ethmol. W.=B. S. 27) zurückweist. Es ist viel= mehr keltischen Ursprungs von kymr. Haearn, Haiarn (plur. heieirn), das Eisen; daher haearnaidd Eisenzeug (serraille). Bret. Hoiarn, Houarn (pl. hern) Eisen; Hernez, Harnez Eisenzeug, Harnisch. Corn. Hoarn Eisen. Gäl. Jaran Eisen, Jaruinidh Eisenzeug. Manx. Yiarn Eisen. Somit ist es mit dem deutschen isen identisch. Bgl. Diez l. c.

Lev, Ferienschriften I, 58. Schmeller W.=B. II, 238. Diesenbach, Goth. W.=B. I, 15. Zeuß, Celt. I, 45, 63, 114, 120, 145. — Afz.: Harnas, Harneux, Harneix, Harnois, Hernex, Herneys, Hernois, Hernoix, armure complète, ornement, ou meubles et utensiles de menage, bagage, outils. (Noques. Gl. de la langue Romaine). — Prov.: Arnes, Arnec: harnois, équipage de guerre, vêtement, arme; auch angewandt auf die vêtements ordinaires, parure, costume (Naynouard, Lex. Rom.). — Mst.: Harnascha, Harnesium, Harnesyus, Hernasium, Hernesium, Arnesium, armatura, lorica, thorax, sed proprie apparatus omnis bellicus (Udes Iung, Gl. latin. med. aevi).

Diefes von ben mhd. Dichtern viel, und von Wolfram v. Efchen= bach besonders häufig gebrauchte Wort hat wie sarwat und isen seine mehrfache Bedeutung, u. z. Die allgemeinere: bas gefammte Nüstzeug bes Rriegers, seine ganze Bewaffnung, Schutz= und Un= griffswaffen, mit Ausnahme bes Roffes, das in ber Regel baneben ge= nannt wird; und dasselbe gilt auch vom gewant. Alls locus classicus fann bafür W. 294-296 gelten: Gybure will ben jungen Rennewart zum Kampf ausruften W. 293, 21: Si sprach, ich wil dir harnasch gebn, Dar ine du dîn iungez lebn Beheldest swâ du kumst in strît. Ez ist dir wol ze mâze wît Und wol gewohrt mit siñen. Der König Synagoun trug es, als er ben Markis Willehalm gefangen nahm. Alls diefer mit Gybure, damals Königin von Arabien, entfloh, nahmen fie Synagoun's harnasch mit sich: W. 294, 25: Sin selbes harnasch und den man (Wilhelm) Liez er (Synagoun) bî mîr... Daz harnasch und der markis Sint mit mir beide entruñen. Sus diz harnasch wart gewunen. Si hiez daz harnasch für in tragn, und dieses bestand (295) aus dem huot (Helm), hosen und halsperc, swert, und Rennewart spricht: Heizt mir diz harnasch legen an. 296, 1: Dô erz harnasch gar hêt an, Zwên starke schuohe der junge Man Bant über die iserkolzen; seine Locken wurden mit dem huot bedeckt, und der Wappenrock vollendete seine Ausruftung. — Ferner fampft 23. 416 Rennewart mit ben Seiden und erschlägt ihrer Viele, mit beren Waffen fich aber erft die zu ihm ftogenden acht driftlichen Fürsten bewehren konnten: & die gewunen harnasch, erlosch manchem Selben bas Tageslicht. Rennewart mit seiner Gifenftange

Sluoc der heiden då genuoc, Manegen der sölh harnasch truoc, Sich möhte ein keiser wäpen drîn, u. z. îsenhosen unde sporn, halsperge, helme unde swert und Schilde; bavon hatten fie nun aute Wahl. Niht wan orse in gebrast. - B. 7, 27 niht wan harnasch ich han fagt Gabmuret: ich bin allein auf bas Waffenhandwerk angewiesen. 28. 243, 10-16: Die beiden jungen Selden hatten nur Gahmurets Erbtheil: Von ir väteren heten si genomn Niht wan schilt und sper, Unt stuont nach riterschaft ir ger. Si heten harnasch und anders niht. 23. 353, 16: Swaz künege ouch belêhent sîn Zuo dem harnasche mîn, Die bringenz her ... d. h. die ein Lehn erhalten haben, um mir Kriegsbienfte zu lei= sten (in der jungern Rechtssprache Bangerlebn). B. 36, 9: Sin harnasch truoc man dar ze hant, Er reit da er tjostieren vant. 3. 70, 14: nu was ouch Gahmuretes lip in harnasche (zum Rampf gerüftet). P. 154, 5, 13 fordert Parcival von Ithern fein Rog und al sîn harnasch, 3. 149, 29. 150, 4. — 161, 4: sîn harnasch im (Ithern) verlos den lip. 209, 1: ir (ber Gefangnen) harnasch er behalden bat. 341, 13: er sab mûl die harnasch muosen tragen (allerlei Rampfrüftzeug) und manegen wol beladen wagen. 362, 17 spricht Gaman zu ben Knappen: Ladet uf iur harnasch über al, Wir sulen hin nider in daz tal. 366, 16: Ob ir harnasch mangel hat Des lat iuch wol bereiten gar. Gawan antwortet: Ich waer des ein bereiter man, Ich han harnasch und starke lide. 319, 22: Al sîn harnasch was sô guot Von den fuozen unz anz houbtes dach (also vom Gisenschuh bis zum Selme). 353, 9 u. 669, 6 werden die Saumthiere mit kamergewant (Civilfleidung) und harnasch (Kampfrüftzeug) beladen. Alls Parcival 447, 5 vollstän= dig gewaffnet (in selhem harnasch) am Karfreitag daherreitet, tadelt ihn Trevrecent 448, 6: unrehte iu dene dez harnasch stêt. 456, 9: Hât iu angestlicher strit In diz harnasch getriben? Gawan ruft bei Orgelusens Unblick, um in ben Rampf mit ihrem Begleiter gu fturzen 594, 19: ich sol min harnasch han! und die Frauen entgegnen besorgt um ihn: Welt iu in harnasche wesen, Iu nement iur ersten wundenz leben. Gawan mit allen Waffen über den Fluß fprin= gend 602, 21: truoc er des harnasches last. 603, 3: wander swacre harnas truoc. 703, 25: er het ouch al sin harnasch an

(er war vollständig gerüstet). 666, 19: Starke soumaer, schoeniu frouwen pfert Und harnasch al der rîterschaft, Sarjande zîser grôze kraft Alda bereitet wâren. 702, 13, 30: Al sîn harnasch er besach, Op dem iht riemen gebrach... sîn harnasch gar vor im da lach zum fernern Abentheuerritt von Joffange. 732, 30: im lac sîn harnasch nâhe bî. B. 758, 1: dez harnasch was von im getan (nemlich Helm und Gisenhandschut) Da schouweten disen bunten man (Feirefiß) Al die wunders kunden ichen. 23. 24, 22: harnasch und verch wart vom tjost zetrant. 63, 12: ich gap zweihundert kastellân hundert den gesellen dîn mit harnasch (bie gesammte Rüstung, also wohl auch die Roßbewaffnung, isen-kovertiure). 72, 8: die künige die naht der wache pflågen Unde in harnasche lagen. 81, 13: harnasch und zimierde (Waffen und ritterlicher Waffenschmuck). 185, 23: da war die beste Ritterschaft, und heten ouch alle harnasch dô. 231, 23: Der wirt wol mohte schouwen Harnasch daz er an in vant sc. an Obburc und ben Frauen, die in Rüftung und mit Urmbruften gefämpft hatten. 358, 1: od die min harnasch brähten hie. 422, 1: mit guoter kunst, mit starker kraft Was al sîn harnasch geworht. 430, 25: vor sînen ecken ungespart Beleip dô harnasch unde man. 442, 13: diu Schoyûsen ecke in durch al sîn harnasch sneit d. h. burch Helm und Halsberge ûz Jaszerant. 161, 5: Harnasch muoz an mînen lîp. Ich pin sô starc wol ein wîp Daz ich pî dir wâpen trage. 226, 29: harnasch muost wider an ir lip. 196, 18: Rennewart verschmäht harnasch unde runzit, und will nur mit feiner Stange zu Fuß in ben Rampf. 195, 24: harnasch, ors unt gewant. 239, 25: ieslicher fuorte gewäpent ors und harnasch gar. Erec 2347: iegliches harnasch was guot. 2415: ber Mitter was ze harnasche wol. 153: hin wider wolte er rîten Dâ er sînen harnasch hâte. 743: sîn harnasch was lobelîch. Lang. 299: er nie ûf ros gesaz; harnasch er niht bekande, Bewaffnung war ihm unbefannt. Harnasch für gesammte Rüstung Turl. Wilh. 118a. Wigam. 1444: Nu was er geharnascht wol, Als ain ritter von recht wesen sol. 3655: Die hetten grôzer schar drey, Die alle waren zu harnasch. 4739: die sint mit harnasch wol bewart. 4827. Gr. Roseng. 1352 ruft Gunther: bringet mir min harnasch guot. - Wird harnasch und gewant nebeneinander genannt, so tritt der allgemeine Begriff "Wassenzeng" um so bestimmter hervor. Nibel. 1415: harnas unde gewant. Tr. 4548. Ulr. v. Lichtenst. 236, 13: då er vant sin harnasch und sin wäpenkleit. 181, 4: Niht anders harnasches suort er me, Wan einen helm schilt und sper und nur ein seidnes Hemde. Trist. 9507: Sin isen und sin ander dink, Des enbleip då weder vaden noch rink; Si fürtenz alles mit im dan, Beidiu harnasch unde man. Luarin 597 fordert von den Eindringlingen ors, harnasch und gewant, dazu den linken Fuß und die rechte Hand zum Pfande.

Im engern Sinne bezeichnet harnasch die eigentliche Lei= besbewaffnung, welche ben Rörper bedeckt und gleich Rleidungsftucken angezogen wird, alfo auch die Fußbewaffnung, Gifenhofen, Brunne, Sals= berge, Bersenier, mit Ausschluß bes Schwertes, Schildes und Selmes. B. 800, 18: Alls Parcival in Kundwiramurs Belt tritt, dez harnasch man gar von im nam. 802, 20: îserkolzen heten se denoch an; des ander harnasch was von in getan. 164, 3: låtz harnasch von iu bringen Und iweren liden ringen. - 22: der harnasch stuont rîterlîche, È ez kaem von dem gehiuren. 165, 20. 170, 2. 196, 20: Nâch sînem harnasch er sprach. Dâ wart er wol gewâpent in. 229, 1: sîn harnasch war von im getragen. 273, 24: sîn harnasch truoc man dar den man. 305, 24: im was sin harnasch abgezogen. 332, 21: Sin harnasch hiez si bringen dar. Ir linden hende wol gevar Wapnden Gahmuretes suon. 333, 4: Lieht wîz îsenharnasch het der degen an. 459, 3: Ez taete eim kranken mañe wê, Ob er harnasch trüege, Då der frost sus an in slüege. 560, 15: Gåwân sprach al bloz; tragt mir min harnasch her. 578, 3: die Frauen sin harnasch enpfiengen Daz siz sanfte von im naemen. 595, 11: sîn munt darzuo begunde gern harnasch, ors unde swert. 622, 4: si truogez harnasch her dan. 677, 27: mit harnasche er übervienc den lîp. 733, 21: er wâpende sich drîn. 692, 18: im harnasche was im heiz. 756, 21: si hetenz harnasch denoch an. Gâwân der höfsche man Hiez si entwâpen schiere. 733, 26: Do der freudenslüchtec man Het al sin harnasch an, Er sateltz ors mit sîner hant; Schilt und sper bereit er vant. 794, 17: Si

mohten etswâ dâ sitzen Unz manz harnasch von in enpliene und ihnen Kleider brachte. 23. 81, 25: & daz er von im selben zoch Harnasch, daz er ê hêt an. 103, 26: sîn harnasch lac bî im gar. Snellich er wart gewäpent drin. 116, 22: harnasch wart bald an in geleit. 140, 18: harnasch (neben Schwert genannt) gap nach roste schîn. 174, 3, 11: er hâtz harnasch denoch an... ste gebot, daz siz harnasch und diu wapenkleit von im naemen. 196, 11: er bôt im denoch mere außer Aleidung harnasch, ors und lanzen. 232, 15: der marcgrave wolt denoch sin in sime harnasch belibn; body bie Rönigin spricht: du solt daz harnasch ziehen abe. 311, 17: daz harnasch was tiwer unde clâr. 317, 17: er truoc harnasch ob al den liden. 376, 17: Wie sunder was gezieret Mit kost al überwieret Daz dach ob sime harnasch (ber Wappenrod). 383, 4: Då von wart harnasch zetrant Mit tjost von maneger lanzen. 439, 9: Dâ vlôch manch rîter sere wunt Verhouwen durch sîn harnasch. Wigat. 8498: Heizt den harnasch bringen her, Iwern schilt und iuwer sper. 5325: der håt den besten harnasch an. 5345: si zuogen im von den armen harnasch und wäpenrock. 5459: trac den harnasch dan. 5489. Trift. 10052: harnasch vom Schwert unterschieden. Bitr. 2821: daz harnasch, daz ir füeret an, und ros und sper. Wigam. 949. 978. 533. 1304. 1012: er wâpnet sich in sînem harnasch. 1317: ros, harnasch, wâffen (Schwert) und kleit. 3763: Sin harnasch den furter an, Der was weiss als der schnee. 5231: greuliche tieffe wunden schlugen sy durch den harnasch. Et. Georg 1204: helm und harnisch. 1616: harnisch schilt und schwert. 1630: mein ros, harnisch und schilt. 1636: bringe harnisch ros und sper mit helm und schilt her. 4877: gebit mir schilt und sper, harnisch und ros her. Gr. Roseng. 365: harnasch helm und swert. 1404: schild und harnesch. 1173: er zôch in ûz dem harnesch. 2126. 1463: sîns bruoder harnesch dêt der degen an. Turs. Wish. 63 a: sîn harnasch nieman getragen mag. 64 a. 66 b. Lang. 358: Harnasch wîz als ein swan, Den besten den ie man getruoc. 787: Dô sach man von im glesten Harnasch wiz als ein zin. 2311: zehant leit er sîn harnasch an. 3756: do leiten si in an gar sînen harnasch, den man brâhte dar. 8063: die tûsent ritter mit harnasch lûter

als ein is. Lohengr. S. 16: harnasch neben Selm und Schild genannt. S. 22: er hiez behalten harnasch, schilt und swert.

Im engften Sinne bedeutet harnasch bas aus Ringen bestehende Pangerhemde, in der altern Beit das allgemeinste Waffen= stück, die halsberge oder brune, mit Ausschluß der Gisenhosen und îserkolzen. Wenn zwar nicht in jeder Stelle deutlich erkennbar ift, ob der Dichter bei seinem Ausdruck biese oder die vorhergehende Bedeutung im Sinne gehabt hat, fo wird boch ba, wo von harnaschringen, vom an= und ausziehn (uz schütten) die Rede ift, zunächst nur an das Pan= zerhemde zu denken sein. B. 210, 15: tûsent sarjant mit harnasche al sunder schilt, gleichbedeutend mit B. 8, 3: sehs knappen von îser. Die Eisenrüstung der Rnappen und Kriegsfnechte beschränfte fich meist auf eine Blechkappe als leichten Selm und ein Pangerhemde, weit einfacher als die vollständige Mitterrüftung. B. 123, 25, wo Barcival versucht, die Ringe abzuzwicken: Alda begreif des knappen hant Swaz er îsers ame fürsten vant. Dez harnasch begunder schouwen. Mîner muoter juncfrouwen Ir vingerlîn an snüeren tragnt, Diu niht sus an einander ragent... Ine mags niht ab gezwicken. 443, 9: unterm Wappenrock daz harnasch blanc gevar. 28. 137, 3: Wilhelm in schlafloser Nacht sin harnasch lac bi im gar Und Arofels swert daz lieht gevar. Er schuocht die îserhôfen an.... Nu seht ich wapen disiu bein; Ich pin ouch worden des enein Daz ich diz harnasch an wil legn Ob ich vor stichen od von slegn Deste baz iht muge genesen (wonach also die Beinbewehrung nicht mit unter harnasch verstanden wird). 137, 21: Er bat den wirt nemen war Wiez harnasch hinden stüende; Vorn het ers selbe künde. 305, 7: Do begunden d'andern zieren Ir harnasch daz siz machten wiz; Andre putten und zierten Schilde, Belme, Paniere, Schnüre und Riemenzeng. Iwein 776: Min harnasch was ze swaere Daz ichz gende enmohte getragen. Ich schuttez abe und giene dan. Wigal. 949: er schütte da ab den harnasch. 978: daz harnasch half sy im schütten ab. 533: Ainen tôten ritter schut er dò Aus seinem harnasch guot. 2153: Si schutten ab den harnasch Und legten wider an die klayd. Lang, 3635: diz was des wirtes wille, nachdem er ihn niedergeworfen, daz er in hiez schütten ùz. Do gebôt der bloede Mabluz Daz harnasch und daz ros bewarn. Ulr. v. Lichtst. 491, 2: Do wart vil manec harnaschrinc versniten. 262, 16: Do wart mane harnaschrine entrant. 215, 28: — versniten. 278, 14: Ich stach in durch sîn harnasch gar Und durch den hals die lanzen mîn. Gutr. 2768: harnasch genuoc genagelt wol mit stâle beutet schon auf die unten zu erwähnenden Verstärfungen des Ningpanzers. Noch auffälliger ist, wenn im Gr. Nosengarten harnasch neben Ninge und Halsberge genannt wird; 711 spricht der Fährmann zu Isan: Stritent ir in iuwern lande also sere durch got In harnasch und in ringen, daz ist der gröste spot. Wogegen 2076 u. 2126 die brüne auch harnesch genannt wird. Brunhild spottet gegen Chriemhild über Siegfried: Nu mag im nit gehelsen sîn brüne noch sîn horn. Die ring begunden rîsen von dem küenen man.... Man zôg im ab den harnesch.

Harnaschaere heißt der Ansertiger von harnasch, der Waffenschmied.

Ungewöhnlich ist, harnasch für helm zu gebrauchen, ähn= lich wie das gebräuchlichere wähen für swert (genus pro specie). W. 20, 24: manec houbet was äne harnasch. P. 105, 9: wie konnte Gahmuret in sinem harnas die Todeswunde empfangen, d. h. in seinem undurchdringlichen Selm von Diamant? W. 127, 17: den tiwern helm sturzet er üfez gras. Das Volf gasst ihn an: wand im daz harnasch wonte mite, Si jähn, ez waere ein vremder site Daz er wähen solde tragen. Die irrige Meinung, daß unter harnas auch Zelte verstanden würden, ist durch Lachmann's salsche Interpunction P. 27, 15 herbeigesührt und durch mhd. Dichter nicht gerechtsertigt. Er liest nemlich:

Er gap durch mich sîn harnas Enwee, daz als ein palas Dort stêt (daz ist ein hôch gezelt: Daz brâhten Schotten ûf diz velt). Dò daz der helt âne wart Sìn lìp dò wènic wart gespart. Des lebens in dà nâch yerdrôz. Mange âventiure suchter blôz.

Beachtet man Wolfram's Erzählungsweise, wie er liebt, Zwischenssätze und Bemerkungen einzuschieben, später zu Erzählendes schon vorweg andeutend hineinzuwersen und die Gedanken so zu verschlingen, daß mitunter Seiten lang ihrer zwei wechselnd durcheinander gehn (das größte Beispiel sindet sich in der Einleitung zu Pare., worauf Lachmann

selbst schon aufmerksam gemacht hat), so wird man hier interpungiren mussen:

Er gap durch mich sîn harnas Enwec — [daz als ein palas Dort stêt, daz ist ein hôch gezelt Daz brähten Schotten ûf diz velt] —; Dò daz (sc. harnas) der helt åne wart.....

Es ist der lebendigen bewegten Rede Belakanens ganz angemessen, wenn sie, während sie von der Rüstung (harnas) spricht, die ihr Geliebeter Isenhart ihr zu Liebe nicht mehr tragen sollte, die Bemerkung von dem Zelt einschaltet, das vor ihren Augen im Felde stand, und worin sogar Isenhart's balsamirte Leiche mit seinen Wassen als Blutzeuge aufsbewahrt lag. Wenn aber gesagt wird, daß Isenhart bloz auf Abenstheuer geritten, so kann sich das nur auf die eigentliche Leibbewassenung beziehn, da er mit Schild und Speer (28, 5) bewassent in den Zweiskamps ritt, in welchem er umkam. — Es führt uns das auf den Ausdruck

Blôz.

Albacseben von der allgemeinen Bedeutung: ledig, entblößt, beißt es in ber Sprache der ritterlichen Dichter: ohne Baffen, besonders ohne Die ben Körper bedeckenden, auf den Leib gezognen Waffenstücke. 2B. 324, 23: si waren sunder harnasch bloz. B. 570, 10: 2118 Gawan den Riesen nur in sarkot, bonit und zwei Sosen von Fischhaut erblickt, bachte er: dirre man ist bloz; sîn wer ist gein mir harte laz. 607, 30: Derselbe zum unbewehrten Gramoflang: Wer jaehe mir's für ere groz Ob i'uch sluege alsus bloz? B. 746, 26: enbloezet iwer houbet (nehmt den helm ab). 212, 27: er enblozt imz houbet schier von helme. 560, 15: Gâwân sprach al blôz: Tragt mir mîn harnasch her. Ulr. v. Lichtst. 217, 26: harnasch-blôz. Gr. 102: Erec was blôz sam ein wip. 485: er was gewäfent und ich blôz. 3w. 4930: Die edeln rîter wâren blôz An beinen und an armen. 6679: Die Riesen waren gewäsent sere So daz an in niht mêre Blôzes wan das houbet schein Unt die arme und tiu bein. 6762: Der Löwe in beiz unde brach, swå er in blôzen sach. B. 63, 15: zwên stivâl über blôziu bein (unbepan= zerten Fuß) trug er. Ribel. 2185: welt ir dar blôzer gan (weder schilt noch waffen, Schwert, truog er an der hant.)

VII. Schillier.

Wolfram gahlt Die Waffenstücke bes prachtig gerüfteten Drilus auf, seinen Helm, den Schild von Toledo, Aurst und Wappenrock von Pfellel. Die Decke Des Roffes aus eifernen Ringen, barüber eine Decke von Pfellel, und fährt dann fort: B. 261, 16: Rich unt doch niht swaere Sine hosen, halsperc, hersnier: Und in îserîniu schillier Was gewâpent dirre küene man, Geworht ze Bêâlzenan In der houbetstat z'Anschouwe. - Die Hofchr. lesen auch abweichend seillier D. tschillier gg. tschillier G. schinelier d. - Müller = Barnete, DB. (s. v. schîn) wirft schinelier mit schinier und schillier zusammen. aber ungehörig, benn schinelier ift bie Anteschiene, und ebenso schinier, alt. Schineria, tibiale. Ziemann WB. bezeichnet es als Selmband. Nach dem Zusammenhang scheint es nicht gerechtfertigt, daß der Dichter, nachdem er die Sauptstücke der Leibbewehrung hosen, halspere und hersnier genannt, nun noch die eisernen Knieschienen ober das Selmband besonders nennen sollte; mir scheint er vielmehr diese Waffenstücke mit dem Worte schillier nochmals zusammenzufassen und als serin zu bezeichnen, um damit hervorzuheben, daß ungeachtet fie von Gifen find, fie bennoch rieh unt doch niht swaere gewesen seien, eine Eigenschaft, die öfter mit Nachdruck hervorgehoben wird. Es ist unzweifelhaft ein verderbtes frangöfisches Wort, und von allen Ableitungen, auf welche zu rathen ware, erscheint die vom afz. Cheler, eacher, taire, dissimuler, lat. celare, prov. Celar (Rayn. II, 371) bei Roquef. Gl. noch die ansprechendste, indem der Dichter das afz. Berbum cheler in abn= licher Art, wie er genoullière in schinelier verwandelte, zu einem Gub= stantiv schillier umwandelte, mit der Bedeutung Sulle, Umhullung, gleich wie harnasch die auf den Leib gezognen Schutzwaffen. Denfelben Sinn hat es auch Avent. Krone 36a: wafenrockes helmes und schilliers der wart er vil schnelle gar, wie die Busammenstellung mit Waffenrock und Helm unzweidentig zu erkennen giebt. Die Erklärung im WB. l. e. "Ein Theil der Ruftung, wie es scheint unter dem Ban= zer, " ift jedes Falls ungenan.

VIII. Brûn. Vegen. Râm.

Finden wir die Waffen hauptsächlich von Gisen und Stahl gefertigt, so wird auch überall auf ihren besondren Glanz und ihr blitzendes, strah= lendes Aussehn Werth gelegt; sie werden mit dem Gis, blankem Zinn,

Spiegel, Glas verglichen, find schneeweiß und brun, was vorzugs= weise den Metallglang bezeichnet. Albt. aglf. brûn; nort. brûn; zunächst braun, furvum, purpureum, fulvum, Graff, l. c. III, 311. Beowulf 2620: er raubte ihm den braunschönen Selm, die Brunne 2c. Atthis E. 102: sîn helm brûnlûtir. B. 57: einen helm von spiegelbrûnin stâle mit manigem goltmâle. Ruol. I. 161, 4: Di christen heten da gefrumt Manigen helm prunen Blaich und verhouwen. En. 9260: sîn (Des Schwertes) brûniu varwe wart bleich. 5670: der Selm brûnlûter als ein glas. 8749: lûtirbrûn. Lanz. 8884: ir harnasch was brûn lûter als ein zin. 787: wîz als ein zin. 8079: mit brûnen scharphen swerten. Gract. 1193: ein swert brûn unde breit. Erec 9260: brûniu varwe bes Schwertes. Herbort I. v. Ir. 4985: mit den brûnen ecken. 8757: Der brûne stahel schrit den rinc, Sô daz daz für dar úz gienc. 9906: die brûnen ecken klungen. 13034: des swertes brûne ecken. 13967: brûn îsen. 1303: die vergoldeten zoume brûnen gliche der sunen. Lampr. Aller. 1384: do sluogen die recken mit den brûnen ecken. 1734. 4115. 4465. 3950: daz brûn îsen. 4300. 4211. 4561. MS. II, 57a: brûne klingen. Fragm. bei Myller III, 1717: manegen helm prûnen. Subr. 3500: des tages frümte swayssig maniger brûne schein. Kron. v. Sassen S. 277: dat syn brûne ecke nam fan blôde rustes mâl. Trift. 6615: Der schilt was gebrûnieret, Mit lûtere gezieret, Reht als ein niuwe spiegelglas.

Denn diesen Glanz der Wassen zu erhalten und herzustellen, mußten sie sleißig und sauber geputzt, von Blut, Schweiß und Staub gereinigt, d. h. gehörig geveget werden, damit der Rost sie nicht angreise. Er. 2408: si liezen ir sengewant vegen unde riemen. Herb. l. v. Tr. 8701: ir halsberge geveget. 9551: Zu strite si grissen, Nuwen swert geslissen, Wol geveget, wol gewort Hetten ir scherse und vort. Eracl. 4481: halsberge schöne machen unde vegen. Backern. Lesch. 645, 9: harnasch vegen. Passtonal. 366, 88: ein swert wol geveget unde schars. Dewald v. Wolfenst. (ed. Keller, Tübingen 1845) 8, 1, 3: ungevegter rost.

Der Swertvegaere (Schwertseger, Waffenschmied) als Verferti= ger der Schwerter, hat sie glänzend und scharf zu machen.

Das Vegefaz ift ein Fag oder eine Tonne, worin die Wehr

blank gepuht und vom Rost gereinigt wurde. Wigal. 4360: Sin îsengewant daz hiez man tragen Balde in ein vegesaz. Mit solchem klizze veget man daz, Daz ez wart lûter als ein îs. Im Inventar über den Nachlaß des Grasen Martin zu Neinstein und Blankenburg im Wolfsenbüttler Archiv wird unter andern Stücken auch genannt: grosse vndt kleine Tune, dar in man die rinkharnisch reinigett (Klemm, Kulturgesch. Leipzig, Teubner, 1851. B. XI, S. 415).

Aluch das reinste und polirteste Metall fett mit warmen, schweißi= gen Sanden berührt Ruf (Ram) ab, und ber bie Waffen nach Kampf, Turnier oder längerem Ritt ablegende Ritter war ficher, an Sänden und Gesicht berb geschwärzt zu sein, wie auch die Ober= und Unterfleidung ber Ruftung von doffen Spuren nicht verschont blieben. Daber erheischte es vor Allem die Sitte, daß der also Geschwärzte fich zuerst fauberte und wusch, wenn auch der natürliche Sautglang, wie oft preisend erwähnt wird, hellleuchtend wie die Sonne durch die Wolfen, durch ben Rug, der die Wangen bedeckte, hindurchschimmerte. Der schickliche Mann burfte in auftandiger Gesellschaft fich nicht harnaschvar zeigen, ober wie es B. 305, 22 auch heißt: gevar durch isers mal. - Gurnemanz belehrt den jungen Parcival P. 172, 4: Wenn Ihr die Waffen ablegt, jo wascht Euch undr ougen unde an den handen; des ist nach îsers râme zît. 256, 10: durch îsers râm was lieht sîn schîn. 306, 22: dâ twuoc er sich den râm von im. 440, 27: Sigunc sab an Varcival, als er sein Saupt vom Selm entblößte, durch isers râm vil liehtez vel. 23. 122, 4: Ziuch von dir daz harnasch dîn, Laz dich baden unde kleiden. 127, 20 als er bas Hersenier abzog: Sîn vel was nâch râme var, Bart und hâr verworren gar. 175, 24: harnaschvarwen bart. 243, 29: Gyburc was noch harnaschvar; sie wusch sich darauf 246, 27. 248, 5-8. 3, 18: harnaschvar wart er selbe dicke (er hatte oft Waffen geführt) und wußte wohl den Selm aufzubinden. P. 588, 13: sin linin gewant was nach wunden unde harnaschvar. Biter. 1809: si badete den harnaschram im abe. Ludw. Kreuzf. 7732: den harnaschram von im getragen. — Den Frauen verbot Gefetz und Sitte, Waffen zu tragen. B. 409, 12: Swâ harnaschrâmec wirt ein wîp, Diu hât ir rehts vergessen.

IX. Hornwassen.

Nach dem Bisberigen waren die Waffen nur aus Metall, Gifen und Stabl. Früher aber follen bei ben Germanen auch Sornpanger in Gebrauch gewesen sein. In der That erscheinen sie auch noch bei unsern älteren Dichtern, verschwinden indeß endlich aus dem Gebrauch ganglich, und verbleiben nur als Wehr noch den Riesen und den Seiden als abfonderliche Merkwürdigkeit. Ruol. I. 95, 16: Des Beiden Ilmars Leute waren mit horne beslozzen alle. 96, 5: Die Bölfer des Königs von Tarmarche suorten horn unde gar, gleich wie die Christen sen und gewant. 180, 24: Bas Olivirs Schwert erreichte Iz ware stal oder horn, Daz waz allez entsamt verlorn. Lamp. Alex. 1305: sîn brunie was hurnin vil vast. Kince Ruoth. 4137. 4266: sie truogen hornin gewant. Diemer (Deutsche Ged. des XI. u. XII. Ihrh. Wien, 1849) 209, 11: hurnîn was die bruñe veste. Wigal. 7371: Eine bruñe het er angeleit Ueber einen wizzen halsperch. Daz was heidenischez werch, Von breiten blechen hurnîn und mit Ebeliteinen besett, also ein Sornschuppenpanger. Biter. 2191: da pant er ûf den hornhuot, d. h. den Helm von Horn.

Der Volksglaube wußte, daß Drach en blut den hineingetauchten Gegenstand mit Horn überzog oder in Horn verwandelte und ihm eine Härte und Zähigkeit verlich, die dem schärssten Stahle widerstand. So ward Siegfried durch sein Bad in Drachenblut hurnin. Nibel. 101, 3: einen lintrachen sluoc des heldes hant; er badet sich in dem bluote: sin hût wart hurnin. des snidet in kein wäsen. Tit. 24, 255: so singent uns die blinden, daz Sisrit hürnin waere. Gr. Roseng. 2065 schlägt dennoch Diethrich den Siegfried durch horn und durch ringe. Und ebenso ist im Beowulf 437 daß Ungethüm Grendel seiner Wurmhaut wegen gegen Wassen immer gesichert. Lamp. Alex. 1300: Alexanders brunie was gebeizet in eines wurmes blute. Luar. 435: Luarins halsberg was gehert in trachen bluot.

Der Phantasie war es ein lockendes Spiel, sich ganze Völker mit Hornhaut zu denken, natürlich im sernen Heidenland, der Mutter aller Zauber, dort am Ganges und in Indien. Der König Margot von Pozzidant und Orkeise führt den König Gorhant vom Ganges gegen Frankereich W. 35, 13: Des volc was vor und hinden horn, Äne mensehlich stimme erkorn; Der don von irem munde Gal sam die leit-

hunde Oder als ein kelber muoter lüet.... Si wären aber sus sõ snel Die mit dem hürnînen vel, Si gevolgten wilde und orssen wol. 41, 5, 9, 17: Vivîans sach daz her Gorhandes komen... diz volc hürnîn.. von Indîant... Ouch was den hürnînen zorn Daz bêde ir verch und ir horn Von sîner hende wart versniten. 351, 15: Rois Gorhant von Ganjas: Lûter grüene als ein gras Ist im hurnîn gar sîn vel. 395, 22 fein Bolf niht ander wâpen mohte hân: Ir vel was horn in grüenem schîn; Die truogen kolben stehelîn. Bî dem künege Margotte Fuor diu hürnîn grôziu rotte. 397, 1: Von den hürnînen schalken Wart mit kolben dâ gewalken Vil manec werlîch rîter guot.

Muntunzel und Neytun, zwei Wurme (Schlangen) werden ge= nannt, beren harte Saut zu Waffen verarbeitet ift, inden habe ich weder im Plinius noch Ifidor, noch bei Linné nabere Ausfunft über fie gefun= den [V. I. monzel, I. münczel p. oumuntzel o. mumulzel n. -Neitune k. nytune l. veidune op. vridone n.]. 33. 426, 11: Ein ander wurm hicz Muntunzel, Dar ûz dem künec Purrel Ein helm was erziuget... Reht alsô die regenbogen In vier slahte blicke gevår Was des selben wurmes hår. Als was sin swarte ouch inen, Dine kunde niht gewinen Weder schuz noch slac noch stich... Niht ze dicke niht ze swaere Warn die selben wurmes hiute. Ez waren spaehe liute, Die worhten sölhe sarwat, Der man ul dem Sande wenic hat. Icoch 430, 1: von Renne= warts Schlage mit ber Stange daz harnasch würmin Mueste sin gar zerstobn. — 425, 30: Purrels halsperc einer hiute was, Der hâr schein grüener dan daz gras, Daz stêt bi der wisen zûn. Der wurm hiez Neitûn.

Die Greisenklaue lieserte gleichfalls Material zu Wassen und andern Geräthen. Montevilla erzählt in seiner Neise von den Greisen beim Lande Backarien oder Battarien (Bactriana?) in Indien Bl. 90°2: "In dem lande sint ouch vogil, dy man gryssen nent. dy sint vorne alz eyn vogil geschassen und das hinderteyl alz eyn leuwe; und synt gar stargk und dy clawen an iren süzzen (womit sie das Gold aus den Felsenspalten krazen, P. 71, 72. W. 375, 30. Plin. H. N. VIII, 2. X, 70) sint so grôz alz eines rindes horn und macht man daraus geschirre" u. s. Daher dars es nicht befrem=

den, wenn erzählt wird W. 356, 28: Ein lanzen scharpf, niht swaere, Geworht in Siglimessâ (Ir snîde was ein grîsen klâ) Die brâhte der künec Bohedân von Skipelpunte... Wigal. 6158: Der Wirth gab ihm zu dem Abentheuer ein schilt von eines griffen klâ. — Schilter's Glossar 415 führt Vecher aus Greisenklaue an, und in Nuodlieb I, 27 scheint ein Blaseinstrument oder Historn aus gleischem Material genannt zu sein:

"Pendet et a niveo sibimet gripis ungula collo, Ungula non tota, medii cubiti modo longa, Quae post ad latum vel praedecoratur ad artum Obryzo mundo, cervino cinctaque loro, Non ut nix alba, tamen ut translucida gemma, Quam dum perflabat, tuba quam melius reboabat."

[Diut. III, 146: Obrizum, Gesoten golt. Gl. des 12. Jahrh. Eod. II, 175: Obrizum, gismelcit. Gl. des 9. Ihrh. Ubirguilde, Mone, Anz. 1838, S. 588.]

Zweiter Abschnitt.

Shuswaffen.

Erstes Kapitel. Die Leibbewehrung.

I. Die Ringe.

26 hb. nord. altf. aglf. Hring, circus, circulus, orbis, sphaera, bulla, vitta, armilla, vinculum, corona, torques, torta, añulus, laqueus, squama, cavea, crustula, collyrida (Graff, IV, 1165).

Von der ältesten Zeit her bis zum Schluß der Periode, mit welcher wir unsere Erörterung beenden, erscheinen die Ringpanger ober Ketten= bemden als die allgemeinste Schutmaffe des Körpers, und die älteften Bilber, Grabfteine, Siegel und andre Denkmäler zeigen uns bie ritterlichen Streiter in der Regel gang und gar, bom Ropf bis zur Tußwite mit diesem Ringgeslecht umgeben, das ebendefhalb jedoch aus mehreren Stücken bestanden haben muß. Die Bilder der Tapisserie von Babeur (um 1070) zeigen zum Theil Kettenhofen bis zu den Tuffpiten, und außerdem neben den Helmen Retten= oder Ringhemden bis zur Sufte. bis zum Knie oder noch länger, zum Theil anders oder unbeschirmte Beine. Auf einem Grabmal in der Kirche der Abtei von Boneval en Beausse ift die der Person nach unbekannte Figur mit einem Schilbe. noch ohne Wappen, daher unter die ersten Könige der dritten Race gehörig (um 1060), an Fuß und Schenkel mit Rettengeflecht bekleibet, und barüber ein Rettenhembe, bas bis zur Wade hinabreicht (Monfaucon, Monum. de la Monarchie Française T. I, pl. XXXIV ad p. 370). Gang ebenso find die Ritter bes erften Kreuzzuges nach Glasgemälden in St. Denys, Die Eroberung von Nicaa barftellend, mit Schilben ohne

Wappen, vor 1140, gewappnet abgebildet (Id. eod. pl. L ad p. 389, T. 1); ingleichen, jedoch schon mit einem Wappenschilde, Raoul de Beaumont, Gründer der Abtei Aestivalis a. 1210 (Pl. XIV, T. II ad p. 112). Das Ringhembe ift mit einem Gürtel über ben Suften umwun= den; das Schwert hängt über die Schulter am Gehänge. Anders erscheint die Figur, angeblich Nobert von der Normandie, altester Sohn Wilhelms des Eroberers, auf dem Grabstein in der Rathedrale zu Gloucefter. Robert ftarb 1134 und ift dort begraben. Unter bem bis an die Waden reichenden, vorn bis zum Lat offenen Wappenkleid ohne Aer= mel erscheinen die Fuße bis zur Spite, die Beine, Schenkel, Leib und Urme von einem enganliegenden Rettenpanger bedeckt, fo bag alle Glieder vollkräftig hervortreten (Abbildung bei Ghe und Falk, Rürnberg). Ihm ähnlich find die Bilder zum Parcival in der Münchener Sandschrift zum größten Theile, und verschiedne Abbildungen in v. d. Sagens Bilderfaal (Berlin, Stargardt, 1856, Rl. Fol.). Wenn in ben Ruft= kammern fich verhältnißmäßig nur noch geringe Reste dieser aus feinen, zum Theil auch verfilberten und vergoldeten Stahlringen zusammenge= ftrickte Ringpanger ober Pangerhemden (fr. Cotte de maille) aus ber ältesten Beit vorfinden, so mag ihre leichtere Berftorbarkeit und bie Schwierigkeit, Beschädigungen baran wieder genugend herzustellen, Urfach bavon fein, wie fie benn auch in ber zweiten Sälfte bes Mittelalters, als die Bewaffnung immer massiber wurde, von den Plattenpangern fast gang= lich verdrängt wurden.

The Gebrauch ist sehr alt und reicht weit über das Mittelalter hinsans. Schon Diodor (V, 30) erzählt von den Galliern: "Einige has ben eiserne Ringpanzer, Andre begnügen sich mit dem thorax, welchen die Natur ihnen verliehen, und sechten unbekleidet." Auch Sidon. Apollin. (III, epist. 4) spricht deutlich vom Ringpanzer: "Alii caesim, alii punctim foraminatos circulos loricarum digitis livescentibus metiuntur" und Paneghr. Major: "In pugnam pirata coit, pars lintre cavata jam dociles exponit equos: pars serrea texta concolor induitur, teretes pars explicat arcus." Mit Unrecht hält Klemm (Allgem. Kulturgesch. B. IX, S. 416) die Ringpanzer sür assatische Arbeit, und bezweiselt, daß je die ungeheuer mühselige Arbeit eines Ringpanzers in Europa gemacht worden sei. Die Mühseligkeit der Arbeit bestätigt Wigal. 6079: wonach ein Zwerg in einem Berge dreißig

Sabre lang an einem Mingpanger gearbeitet haben foll; und es ift rich= tig, daß noch beute bie Ticherkeffen den Ringpanger führen. Wenn aber bessen auch schon bei ben Angelfachsen Erwähnung geschieht, in Zeiten, wo ein solder Sandelsverkehr mit Waffen zwischen diesem Bolk und ben Uffaten entschieden unerwiesen ift, und die Waffenschmiedekunft bei den Germanen burch bie ältesten Sagen gefeiert wird, fo wird man füglich annehmen muffen, daß diefe so überaus allgemein gebrauchten Waffenftude auch einheimisches Fabritat gewesen find. — Nach Linden fchmit (Hohenzollern = Siegmaringensche Samml.) find zwar aus der merovingiichen Zeit Rinavanzer und Schuppenharnische noch nicht entdeckt; allein das Beowulflied, deffen Sandschrift aus dem 9. Jahrh. herrührt, und wohl an 200 Jahr alter als biefe ift (ed. Ettmuller, S. 63), bezeugt deren Dasein und Gebrauch unzweifelhaft. Beow. 408: Die Brünne ihm glänzte, bas Schlachtnet verschlungen burch Schmiedes Runfte. 555: Das Rampfgewand, das harte, handgewirkte, nur Gulfe gewährte wider Die Grimmen, das Brünngeflecht die Bruft mir hüllte, das goldgeschmückte. 1518: Grendels Mutter packt Beowulf mit ihren Klauen, boch schützt ihn bas gestrickte Streithemb; 1562: er ware erlegen, wenn nicht bas breite Bruftnet an der Achsel ihm lag, den Klauen Gingang hindernd und, 1566: Die Seerbrunne ihm Beiftand leiftete, bas harte Giltnet. 1905: Ringnete trugen fie, geftrickte Streithemben. 2760: bas Beer= net trug er, das gekettelte Kampfhemd unter Helmes Dach. — Silbebr. liet: Gurtun sich swert ana, helidos uber hringa, gürteten Schwert Walthar. 965: Nisi duratis Wielandia fabrica giris über Ringe. Obstaret, spisso penetraverit ilia ligno.

Es ift bemerkenswerth, daß die Dichter der deutschen Geldensage, der heimischen Ueberlieferung folgend, sich weit häusiger des Ausdrucks "Ringe" bedienen, als die aus französischen oder lateinischen Duellen schöpkenden Romandichter, bei denen das fremdländische Wort harnas mit gleicher Bedeutung jenes zurückgedrängt hat. Das Entscheidende des Aussdrucks ist, daß er die Beschaffenheit dieser Schutzwasse, als aus Ringen oder Ketteln gesertigt, kennzeichnet, ohne jedoch darunter einen bestimmten Theil, ob hose, halsberg, brüne, speziell zu verstehn oder damit anzusdeuten. Galt diese Wehr von Stahl und Eisen auch für sehr sest und widerstandssähig, so bricht das geschwungene Schwert und die Lanze des starken Kämpen sich dennoch Bahn hindurch, die Funken sprühen vor

bem Streich, und gange Rettelreihen lofen fich, fo bag bie Ringe wie Stroh und Spreu ben Wahlplatz bebecken, und Blut ber Wunden quillt burch die Ringe. Ruvl. I. 172, 22: der vesten stälringe ne machten si niht gewine. 306, 24: die vesten stälringe fonnten ihren Schwert= streichen nicht widerstehn. Lampr. Allex. 2375: Si slugen unde stachen, Daz die vesten ringe brachen. Lang. 1996. daz blut im durch die ringe ran ûz der tiefen wunden. 5313: si zertranden die ringe mit den swerten. Im. 5380: als Imeins Löme den Ritter aufällt: Er zarte dez îsen; Man sach die ringe rîsen. Sam sî waeren von stro. Wigal. 5112: Der Drache im Kampf mit Wigalvis zart im ab daz îsen. Die ringe begunden rîsen Als ez waere dürrez strô. 10952: Die ringe rieren als ein glas Von stichen und von starchen slegen. 11076. 10832: die zaeher fluzzen flutech durch daz îsengewant. Nibel. 213: hey was liehter ringe der küene Dancwort zehrach! 463: Zwerg Alberich trug Helm und Minge. 1565: Sagen find die ringe von bluote naz. 1787: Bolfer am Morgen nach ber Wacht: mir kuolent so die ringe. 1880: die ringe getuon ich naz. 1905: die liehten ringe. 1980: daz fiwer ûz den ringen houwen erm began. 1994. 1995: die ringe sehet rot. 2147: sie schlugen durch die vesten ringe vast unz uf daz verch. 2155: des muosen liehte ringe werden missevar. 2215: des siurs ûz den ringen hiuwen si genuoc. 2221. 2225. 2297: Blut aus herten ringen floß. Klage 670. 663. 727. 799. 590: slinsherte ringe. 708: der vil manegen rink schart gemachet hât. 232: die sluogen, daz die staelînen bant draeten von den swerten. Gubr. 99: Das Kind begehrte ze claider helm und ringe. 2042. 2048. 5679. 5695. 5699: aus ben ringen floß bas Blut. 5666, 5859 wird haysses walpluot aus ben ringen gehauen. Seißt es 2857: sein Haupt wurde ihm nag von Schweiß under ringen, so deutet es an, daß der Ningpanger auch den Ropf, nach Art einer Bienen= fappe so bedeckte, daß er nur das Gesicht offen ließ, das anderweit durch ben Helm geschirmt ward. Gr. Roseng. 1150: do schriet im durch die ringe der kücne Wolfhart. 1292: daz blut durch die ringe sprang. 1342. 1390. 1729: Die ringe begunden rîsen in der rôsen schîn, Sy lagent dô geströwet, als sy werint gesêt dar în. Biter. 8728. 2859: im began presten vil der ringe. 3786: mani-

gen ring rôt. 5211: ringe stahle herte. 10281: man hôrt ir schwert erklingen ûf den ringen. 10313: vil manig ring entlochen ward mit stichen und mit slegen. 12964: pluot und fewers wint aus den ringen drahte. Wigam. 1885: pluot und swayss floß burch die Ringe. Seinr. Trift. 1805: Islicher von dem andern sluoc Dâ manigen staelînen rink. Luar. 167: dô bereit sich Hildebrant in stahelringe veste. 858: sîn bluot dô durch die ringe ran. 2335. 2430. 2536: då wurden ringe vil entrant. 2248: Dô giengez an ein klingen Von den lichten stahelringen. 2360: Wittich und Wolfbart waren in liehte ringe wol bewart. Ravennascht. 243: si stachen die sper durch die ringe. 609: Die ringe sich entranden Und auch die helm liecht. 820. 837. 844: sie slugen durch die ringe. Diethr. Fl. 3348: die ringe wurden versniten so grymmelichen mit den swerten. 3409: Do wart verschrôten ringe und helm. 8789: daz fuwer flog freisslîch ûz helmen und uz ringen. 9616: blut durch die ringe vloz. Turn. v. Rantes 72: Den lîp hât er und die bein Mit liehten ringen wol bewart. 152: Verhawen und verscherten Sach man die liehte schilte. Von Engellant der milte Spen und ringe sâte. Kr. v. Sassen, p. 277: Swerdes-amt word nigt forgeten An maniges düren helden hand, Dat he losede ring unde band In harnasch unde fordekke. -

Die Ringpanzer waren verhältnißmäßig leicht, ließen die Luft durch und schlossen sich fügsam dem Körper an, für den sie passend gemacht waren, gestatteten daher leichte ungehemmte Bewegung, und wurden wie ein Hend übergeworsen oder wie ein Nock und Beinkleid angezogen: das her der passende Lußdruck: in die Ringe schlüpfen, sie ans oder sich her außschütten; abgezogen sielen sie zu kleinem Raum zusammen, so daß sie bequem in den Wassensack (särbale) oder in einen Schild gesthan werden konnten. Ruol. s. 199, 26: si schuten sich üz dem gewässen näch grözer müde. 204, 25: si slussen in wiges gewäte (legten die Rüssung an). Künec Ruoth. 4073: slussen in ir wiegewant. Wigal. 692: abe schuotte er sin isengewant. 495: selbe schuotte er sin isengewant in sinen schilt zuo im dâ. 2740: då schuotte er sin isengewant under ein linden grüne. 6529:

sînen harnasch schuot er an. Gerb. l. v. Troye 2627: Sie schutten an ir ysen Die tumben und die wîsen. 4204: sie schutten ir wâppen an. 4445. 4446. Biter. 9096: Der küenen Göttelinge Der sloff in die ringe Wol vier tûsent oder bas. 3777: schüttetz ûz der sârwât. Gubr. 355: er schuttet den tôten ûz den ringen. 6122: da schutt er sein gewâffen in des schildes rant. 2611: sich schütten aus den ringen die sturmmüeden seyt. Bir finden hier wîgesgewâte, ysen, wâpen, sârwât, gewâffen gleichbedeutend mit ringen.

Die Gestalt bersenigen Ringpanzer, welche wie ein Hemb übergeworsen wurden, und bis zu den Schenkeln herabreichten, bezeichnen einige Stellen bestimmt als Röcke: Ruol. l. 275, 6: di von Clamerse mit ir guoten sern rouchen (Röcken). Kün. Ruoth. 4074: do schlussen die recken in stalsne roche. Dem entspricht der lateinische Ausdruck Tunica ahena für Stahlrock. Dint. III, 148. Glosse des 12. Jahrh. Tunica, roch. Walthar. 1016: Qui quia jam pridem nudavit casside frontem, In framea tunicaque simul consisus ahena. Und Ruodlich trägt lorica und tunica zugleich: Ruod. l, 24: Ast loricatus dominus super et tunicatus. Walthar. 263: Imprimus galeam regis tunicam que trilicem Assero....

Alft. Drilih, trilix. Aglf. Dhrilic, trinus, drilich. Heinrici Summar. drilex tunica (Graff, V, 241). Wir werden sinden, daß gleichfalls Brünne und Halsberge aus dreisachem Kettengewebe bestanden. Mt. Zipo, tunica maculis contexta, ap. Muratori Antiqu. II, 487, Stat. Ferrariense a. 1279, L. II Rubr. 59: Quod quilibet custos deputatus ad aliquam custodiam alicujus Castri vel loci Civitatis Ferrariae vel Districtus teneatur et debeat toto tempore custodiae habere Ziponem (i. e. tunicam e serro contextam), Collarium de serro, Capellam serream vel Bacinellam etc. —

H. Die Brunne.

Alht. Brunja, Brunia, Prunia, Pruna, Bruna, Pruni, Prune, Brunie; aglf. Byrne; altn. Brynja; lett. Brunas: Brunuc, thorax, lorica. Graff l. c. III, 312 ist über die Wurzel Bran oder Ran zweifelhaft; es scheint auch hier, was schon Abel. Gloss. s. v. Brunea andeutet, das wälsche Bran, mamma, pectus, dem Worte zum Grunde

zu liegen, wie Leo (Ferienschriften, I, 57) ausführlicher bas Wort auf das Celtische zurückführt: "Im Gälischen heißt branumh oder branomh die Brünne, von bron oder bruin, Bruft, Leib - also ursprünglich die Bruft =, Leibbekleidung. Daber auch bruineadach die Schurze. Im Bälschen und Gälischen beschränkt sich die Bedeutung von bron oder bron auf die weibliche Bruft, und find baber ähnliche Ableitungen wie branumh und bruineadach im Walfchen gar nicht, im Bretonischen felten vorhanden. Diese werden erft von einer weitern Ableitung selbst ge= macht; benn bas Bruftftuck im Ganzen, ber Leib bes Menfchen heißt Bretonisch breunid, daber ein Aleidungsftuck was diesen Theil des Leibes umschließt breunidad." Die bei Graff citirten Stellen zeigen ben allgemeinen Gebrauch des Wortes im Abd. Mlat. Brunea, thorax, lorica (Abet. Gloss.). Die brunia, brunia des Ripuarischen Gesethes c. 36 ift die zaba ober zava des Westgoth. L. IX, tit. 2, § 9: Partem aliquam zavis vel loricis munitam. Papias: Zaba, munimentum in praelio virorum fortium. Julian. Antecessor, c. 304: zabas sive loricas. Lexic. Gr. MS. Reg. cod. 2062: Ζάβα, τὸ λωρίχου.

3m Beowulf kommt Brunne als Ringpanger und Kettengeflecht durchgängig vor, und bezeugt er am deutlichsten den sehr alten Gebrauch auch bei den nordischen Stämmen, die mit den Affaten nicht in unmittel= barer Beziehung ftanden. Beow. 238: "Wer feid Ihr, Sarwatträger, Brunngeruftete, die Ihr ... hierher über die Fluth Selme truget?" 323: die Kampfbrunne glänzte, die harte, handgeflochtne; der helle Stahlring ber Sarwat flang, ba fie zum Saale bin in ben Schreckgewanden ge= schritten famen. 329: Die Brunnen fie freiseten (d. h. ftellten ihre Waffen im Rreise auf). 455: Sende Sygelate, wenn Sild mich nimmt, ber Brunnen beste, Die meine Bruft beschirmt, der Beergewande hehr= stes; es ist Gradla's Nachlaß, Wilandes Werk. 679: ab that er ba bie Gifenbrunne. 1036: er gab Beowulf ... Selm und Brunne. 1123: der beste der Brunnenträger. 1259: die harte Brunne. 1305: nicht des Helms er dachte, noch blanker Brunne, den der Schreck ergriff. 1455: fich gurtete Beowulf bas Gifenfleid; Die Giltbrunne follte, Die handgeflochtne, schmeidige, schmuckziere, ben Schwall erkunden. 1643: da ward dem Kampfmuden Selm und Brunne stracks entstricket. 1912: das Schiff mit Brünnen beladen. 2168: da hieß er bringen die helle

Brunne. 2170 wird Brunne Seer=(Rampf=)Schurz genannt. Rach 2177 ist fie die Bruftbefleidung. 2265: Die Ringbrunne. 2529: barum ich an mir habe Bord (Schild) und Brunne. 2545: ber Sarte unter Selme die Seerbrunne trug. 2620: Die Brunne von Ringen. bas Schwert, bas er an ber Brunne trug. 3818. 2993 : er nahm ben Geichlagenen die Gisenbrunne. - Auch das Sildebrandslied kennt die Brünnen. In ber Frankischen Zeit gehörten fie zu ben Sauptwaffenstücken. Capitulare 4. a. 804, c. 7: et insuper omnis homo duodecim mansis bruniam habeat. Cap. ej. Carol. M. L. VI c. 212: ut armillae et bruniae non dentur negotiatoribus. Cap. Carol. M. dat. ad Saltz c. 8: ut nullus ex clericali ordine neque laicus bruneas aut arma infra monasteria puellarum commendare praesumant. Ihr Verfauf in's Husland ift verboten; Carol. M. leges 1. 17: ut nullus extra Regnum nostrum bruneas vendere praesumat. L. 163: ne arma et bruniae venundarentur extra Regnum. L. 20: de armis intra patriam non portandis, i. e. scutis, lanceis et loricis (Murat. Antiqu. T. II, 441). - Rach dem Annoliet 297 fand Casar bei den Baiern helm unti brunigen.

Wir bemerken wie oben bei den Ringen auch hier, daß die Dichter der deutschen Geldensage sich des Wortes Brünne weit häusiger bedienen, als die fremdländischen Vorbildern folgenden Romandichter, weil die Franzosen sich mehr zum Ausdruck hauber (mhd. Halsberge) neigten, obwohl ihnen auch dieses Wort nicht unbekannt war. Alfz. Brugne, Brugnie, baudrier, cuirasse (Rqf. Gloss.). Prov. Bronha, Broingna im Gerard de Rossillon, Rambaud d'Orange, Roman de Garin u. a. m. (Raynrd. Lex. Rom.).

Die von Müller=3arn che WB. gegebne Beschreibung der Brünne: "eine aus Platten versertigte Schutzwasse, die noch über dem halspere getragen wurde, und bisweilen mehrsach die Brust bedeckte", unter= liegt erheblichen Zweiseln und bedarf näherer Bestimmung. Zu letzterem Merkmal, daß die Brünne über dem Halsberg getragen ward, mag Wi=gal. 7371 verleitet haben: Ein brune het er an geleit Über einen wizzen halsperch. Daz was heidenischez werch Von breiten blechen hurnin mit Edelsteinen besetz; es war demnach ein Hornschuppen= panzer u. z. mit Kostbarkeit geziert, der daher nicht bestimmt sein konnte, unter einem Stahlhemde getragen zu werden, woraus in der Regel die

Balsberge bestand; Dieser Fall durfte baber eine Ausnahme in Der Bewaffnungsweise bilden. Die meisten Stellen lassen erkennen, find wenig= ftens nicht dagegen, daß die Brunne, ihrer Ursprungsbedeutung gemäß, den Leib u. z. wohl anpassend umschloß; daß, wenn nicht andre Waffen= ftude fie noch mehr schirmten, fie zunächst ben Schwertstreichen ausgesetzt war, und aus Metall bestand, Gifen, Stahl, Silber, auch Gold ober vergoldet. Biter. 3051. 2863. Gudr. 4591. 5632. 5675, prune, prune. 932: ob er mit sich füeren solte helm oder prune? 1085. 1212: mit helme und mit prune. 2250: durch iren willen wart der pruñen vil verhawen. 5596: da sach man aus ir wappen (Schwert) und auf ir prune feuresblicke erschinen. Biter. 4090: helm und prune war mit Blut benegt. 12226: die prune pluotvar. Lang. 4547: si sluogen manegen slac ûf die brünen. Nibel. 834: ir helme und ir brüñe si bunden ûf die mare. 2223: dô sluoc er .. durch die brune guot. 2243. 2246. Rlage 1261: brune und helme âne zâl. Turs. Wish. 27 a: dâr die heidenen âne zâl durch helme und bruinen warn gehowen. Ravennascht. 770: sie stachen, sie miezzen die edeln bruñe liecht. 771: die ger man durch die prune schoz. Gr. Roseng. 1473: ir beider brünje wart von bluote rot. — Das Material bezeichnen: Kunce Ruoth. 1100. 2696: er truoc ein brunien guldîn. 680. 3442. 4100: brunien snêwîzze trugen die Riefen. Ribel. I. 67 fur Siegfried und fein Gefolge ir viel liehten brüneje die wurden ouch bereit, Und ir vesten helmen, ir schilde schön und breit. 80: die fuorten riche brüne. Siegfried schlägt drei starke Bunden durch eine wiz brune. 407: Brunhild trug eine brune von golt. Gudr. 2845: Horant durchschlug viel harte Selme, ouch vergals er vil selten der vil liehten priine. Biter. 6709: mauige prune weys. Burn. Siegfr. Str. 70: Der Riese wappnet sich in ein vil guote briñe, die was vil kostenlich, Von eytel clârem golde, gehert mit trachenbluot. Lampr. Alex. 1300 nennt dieselbe Berftarkung der Waffe: Allexanders brunie was gebeizet in eines wurmes bluote. 3288.

Daß die Brünne in der Regel aus Ringen geschmiedet war, so daß Schweiß und Blut durch sie dringen kann, ergiebt sich aus folgenden Unführungen. Nibel. 1565: Hagen sind die ringe von bluote naz und 1472 trägt er eine brüne. 2009: do sluoc Iring den spielman

daz in muosen bresten diu ringes gespan und daz sich beschutte diu brune viwerrot. Diethr. Fl. 3446: man sach die ringe als ein laub fliegen auz den brunen von ben Schwertschlägen. 8968: Die herten brune vesten Die musten von den slegen bresten Daz sich die ringe losten. 9067: då wurden solche slege geslagen daz sich die brune entranten. Biter. 1075: durch schilt und ringe er in schluog. daz die prune mail gewan. Lang. 4500: von den Schwertstreichen die brünjen sich entranden daz sich die ringe zecluben. Lohengr. p. 131: von den swertslegen wart da ringe vil ûz pruñe entrant mit swerten sunder veil und âne zange. Rav. Edyl. 414: der sweiz Witigen durch die prune ran. Gr. No= seng. 1132: si schlugen daz sich must verkeren ir liechter brüngen schîn. 1137: die ringe begunden rîsen nider in daz gras. 1150: do schriet im durch die ringe der küene Wolfhart. 2076: Brunhild spottet gegen Chriemhild in Bezug auf Siegfried: Nu mag im nit gehelfen sin brünie noch sin horn; Die ring begunden risen von dem küenen man; und 2126: man zog im ab den harnesch, wo= mit also die Brunne gemeint ift.

Wie die schon erwähnte tunica trilix ahena (Walthar. 263), gab es auch dreidräthige Brünnen. Ruol. l. 164, 9: ir brunigen waren drilihe. Stricters Rarl (bei Schilter Thes. ant. teut. II, 71b): er sluoc durch zwo brune; es icheinen baber zu größerer Sicherung sogar beren mehrere übereinander getragen zu sein. — Wenn man nach ber Wurzel bes Wortes geneigt sein muß, Brunne für die Gisenwehr zu halten, welche vorzugsweise den Leib und insbesondre die Bruft umgiebt, und zwar dem Körper eng anliegt, da über ihr noch die Halsberge getragen ward, so fällt es auf, wenn Biter. 9353 Wolfhart der junge über die schrancpaume spranc, daz die prune an im erklang, was auf weiteres Rettengewand, das nicht lose um den Körper hing, schließen läßt. Dies bestätigt auch Drendel 2070: der Seld hatte eine Brunne mit brei goldnen geren jum Zierrath, und 2320, 2617 ift eine brune mit den geren als Beichen herzoglicher Barbe erwähnt. Die gere find, wie wir unten finden werden, feilformige Stucke ober 3wickel an einem Gewand, um es theilweise weiter zu machen; die Brunne Drenbels kann also nur die Form eines Bembes, nicht eines Wammes gehabt haben. Gleichwohl scheint diese Form, die dann mit Salsberge wesentlich

zusammensiele, doch nur eine ausnahmsweise gewesen zu sein und mögen die Dichter auch wohl nicht immer so scharf zwischen Brünne und Halß= berge in jedem einzelnen Fall unterschieden haben.

III. Halsperc.

Halsberc, stm. Halsberge, stf. Die Zweifel und ber Streit über die Ableitung und ursprüngliche Bedeutung des Wortes find alt. Schon Besty (f. Du Cange u. Menage) nahm als Urform al-berc., alles bedeckend" an, woraus halsbere erst entstellt worden sei. Beniecke (WB. zum Wigalvis) erflärt es auch als bas alles (the wole) bergende Pangerhemd, das vom unteren Ende des Helmes bis zum Knie reichte, und Wackernagel WB. CCXVII fo wie Müller=Barnche BB. treten bem bei, während Diez (Etym. BB. S. 365) biese Ableitung verwirft und ausdrücklich vor der Wackernagel's warnt, wie benn auch vor ihm schon Vossius, vit. Serm. L. II, tit. 9 cs als collum tegens erklärt. In der That scheint das abd. Halsbere, agli. healsbeorg, altn. fem. hâlsbiörg, als eine ben hals (collum, cervix, Graff, IV, 927) bedeckende und schützende Ruftung nur badurch guruckgewiesen zu sein, daß die halsberge ber Dichter und Schriftsteller bes Mittelalters eine weit über jenen ursprünglich bezeichneten Zweck hinausgehende Ge= ftalt gewonnen hatte, und zu einem bis auf Schenkel und Knie gehenden Semd geworden war. — Gloffen des 9. Jahrh. übersetzen munilia mit halspiriga (Diut. I, 491).

Ausbergot, Abergot (Rayn. T. IV, 201). Ital. Usbergo. Mit.: Halberg, Halberg, Halberg, Halberg, Halberg, Malberg, Malberg, Alsbergum, Halberg, et descendit jusqu'aux genoux von Roquef. Gl. erflärt. Prov.: Ausberg, Ausbergot, Abergot (Rayn. T. IV, 201). Ital. Usbergo. Mit.: Halsberga, Halberg, Halbergium, Alsbergum, Haubergum, Haubergus, Osbergum, Halsberga, bem Momanischen nachgebisdet: lorica maculis contexta (Adel. Gloss.).

Die Gestalt und Beschaffenheit der Halsberge wird zu verschiednen Zeiten eine verschiedne gewesen sein. Nach dem S. 32 Angeführten reichten schon im 11. Jahrh. die Panzerhemden vom Kopf bis auf die Knie. Die Veränderungen in der Bewaffnung gingen allmählich vor sich, und sehen wir die Römer mit Panzer und Helm ohne schirmende

besondre Bedeckung des Halses, so liegt es nahe, daß eine Hals = und Nackenbedeckung bald beide Wehrstücke verbinden mußte; und diesen Zweck erfüllte die Halsberge in der ursprünglichen Wortbedeutung. Allein bis in das jüngste Mittelalter bemerken wir das fortwährende Bemühen, die bisherigen Schutzwaffen zu vermehren und zu verstärken. Schon zur fränkischen Zeit ward der römische Stahlpanzer für zu schwer und ungesfügig erkannt, und wich dem leichteren, geschmeidigeren und dennoch ebenso festen Ningpanzer, der den Leib umschloß, wie die Brünne im Beow. Es trat die Halsberge zunächst als Collarium hinzu, verlängerte sich aber immer mehr bis zum tief herabgehenden Ningelhemde, und bils dete so eine zweite Schutzbedeckung über die erstere einfache.

Nach der römischen Bezeichnung ist thorax die eherne Rüftung vom Halfe bis zu den Huften, Leib und Bruft umschließend, lorica da= gegen ein Panger von robem Leder, Riemenpanger, oder auch von Lein= wand oder andrem Stoff, der durch gewisse Tünchen und vielfach über= einander geklebt sehr gabe und hart gemacht war (Apini de loricis linteis veterum. Altorf, 1719). Beide werden nebeneinander genannt, boch nicht fo, als ob fie übereinander getragen seien. Gloffen des 9. und 10. Jahrh. (Diut. II, 339) nennen Thorax pruni, brustrock, brustroc; Gloffen des 8. Jahrh. (eod. 261) Pectoria halsperc, dage= gen Gl. des 13. Jahrh. (eod. III, 152) Thorax brunie, Lorica Halsberge. Herrad v. Landsberg: Thorax, brunie. Und von Ganclon heißt es Walthar. 645: vertice fulva micat cassis, de pectore thorax. Bei den lateinischen Dichtern scheint thorax und lorica promiscue für Brünne gebraucht zu werden, dagegen unter der tunica abena die Halsberge verstanden werden zu muffen; denn es findet sich nicht, daß derfelbe Mann alle drei Stücke zugleich getragen habe. Ruod. II, 242: Et dat loricam, tutus valeat fore per quam In quovis bello communi sive duello. III, 80 schenkf der König pallia centum, Centum loricae, totidem galeae chalybinae. III, 185: Post ducibus galeas, loricas donet et enses. Walthart 333: ipseque lorica vestitus more gigantis. 264: loricam, fabrorum insigne ferentem (affo aus Erz) diripe! Sier wird aber auch der squamosus thorax und die hamata lorica erwähnt; 911: Walther mit seinem Lang= speer hamatam resecans loricam. 481: squamosus thorax jam terga recondat. 791: Habawart schilt Walthern eine Schlange: occultare artus squamoso tegmine suetus. Der römische thorax besstand entweder auß vollen Metallplatten, oder auß Metallschuppen, die wie ein Ziegeldach übereinander besestigt waren; hier aber ist dennoch nicht an einen Schuppenpanzer, der jüngerer Zeit angehört, zu denken, da Glossen deß 9. und 10. Jahrh. (Dint. II, 347) Squama mit Rinc, und Hamis mit Ringin erläutern. Wird Muodl. I, 24 (S. 28 oben) der Helt, daß loricatus mit Brünne angethan heißt, und die tunica ahena (Walth. 1016. 263) die darüber getragne Halsberge bezeichnet.

3m Unnoticed 297: helm unti brunigen und 415: helm halspergin und schonin schiltrant, werden beide Stücke einzeln, aber 124 auch nebeneinander genannt: Ninus saminodi schilt unde sper ... Halspergin unte brunieun, Du gart er sic cuh sturme, Die helmi stalin heirti, woraus zugleich ersichtlich, bag wenn auch bamals vielleicht schon die Salsberge den Kopf mitbedeckte, fie doch den Selm nicht enthehrlich machte. Athis u. Proph. (Diut. I, 4) zeigt, daß schon fruh die Halsberge auch am Selm befestigt ward: Man sach in zuo den zitin Einiu halsberch an uvorin, Mit riemen und mit snuorin Gestricket zuo den mailin Onder sinir fantailin, Daz sie mochtin niht entlosin. Unter bem Biffer bes Helmes befanden fich Ringe, woran die Halsberge befestigt ward. Dag Wigal. 7371 nur ausnahmsweise die brune über einen wizzen halsperch angeleit ward, haben wir bereits oben S. 30 erwähnt. Ferner nennt beibe Stücke nebeneinander Luarin 435: Luarins halsberk der was guot Und gehêrt in trachenbluot; Sîn bruñe stark und veste Von verren schône gleste; Von golde gap si liehten schîn. Darumbe lac ein gürtelin, Davon heter zwelf manekraft. Ge war somit ber Gur= tel über ber Brune wieder von der Salsberge bedeckt und geschütt, da fich nicht annehmen läßt, daß er ein fo werthvolles Kleinod unvorsichtig frei exponirt und über allen andern Waffen werde getragen haben. — Wigal. 7658: er kloup im mit des swertes orte brune und îsengewant (d. h. Halsberge). Gr. Roseng. 711 spricht ber Fährmann zu Man: Strîtent ir in uwern lande alsô sere durch got In harnesch und in ringen, daz ist der gröste spot! Beides bezeichnet Brunne und Salsberge; es wird bies burch 2266 noch beutlicher: durch halsberg und durch ringe (b. h. Brünne) er mich gar sere sluog.

Ueber der Halsberge ward der Waffenrock getragen; Wigal. 3892: Ein wizzen halsperch fuorter an, Den bedahte ein grüner wafenrok. - Dbwohl die Galsbergen von Metall, weißglänzend, wohl schützend und allgemein gebräuchlich waren, fo widerstanden sie doch nicht unbedingt ben Schwertstreichen und Langenftichen. Wigal. 5555: Sin schoner lîp der was gekleit Mit einem halsperge der was wîz. \$3.58, 13: si fuorten einen halspere. 157, 12: è erm büte dar den halsperc, er stricte im umb den schinelier, jenes war baber bas obere Waffenstück. W. 356, 13: er braht im einen halsperc. Herb. l. v. Tr. 4744: halsperge ûzerkorn. 8701: geveget ir halsberge. Gree 2328: halsberge von Schamliers (Senli?). \$\mathbb{W}\$. 442, 8: sêre wart zetrant der halsperc ûz Jaszerant (?). Encit 8743: Camille hât ein halsberge, weys lûter sam ein ys. Nibel. 1655: halsperge wize: Gudr. 4431. Berb. l. v. Tr. 9021. Ribel. 1792: ir sult für sîdîn hemde halsperge tragen. Gubr. 2001: durch die halsberge schlug er bas Schwert. Herb. l. v. Tr. 4447: sie zugen ir halsberge an. 12776: zugen sie ûz. 1468: têt si an. Turl. Wilh. 65b: legt sie an. Luar. 2706: ir halsberk lût erklungen. Oudr. 2601: nu sleusset daz bluot durch die halsberge. Wigam. 490. Dicthr. Fl. 6469: dem volgeten zweitûsent man under helm und in halspergen. 3474: vil manegen halsperg, der lag dô verhauwen. 9449: die halsperg wurden versniten, daz sie entzwei hingen. 8803: man sach die geren stecken durch halsperg tief in mañes lîp. 9431: durch halsperg und durch schilt gestochen. 8857: man sach die wunden wite durch die halsperg offen stån. 8963: von iren slegen mocht niht gestån weder helm noch halsperg. Nav. Schl. 609: die swert durch die halsberge wuten. 611. 674. 666: die ger sach man in den halsbergen stecken. 650: Er stach durch den schilt vesten Und durch die halsperg. Vor nôten muste presten Daz herte stehelîne were. 690: die halsperge vesten die musten vor ir grymmigen slegen presten. 697: die halsperge sich lösten von ir herten slegen. 744: wart vil manig halsperg durchhauwen und durchschroten. 755: die lichten halsperg man verscherte. 870: er slug im ob dem satelbogn durch den halsperg.

Seinricht v. Beldeck beschreibt ausführlich die Halsberge (von ihm

halsbant genannt), welche Benus vom Bulfan für Mencas fertigen ließ; En. 5636: Des halsbant das was gut, Das der man dar yne was behuth Vor allerley wunden Czu alle den stunden, Und her yn an dem libe trugk. Her was schone und veste gnug, Licht von gutem werke, Daz hern mit lîchter sterke An mochte gefuren Und sieh dar yne wol beruren Also yn eyn lînen gewant. Dazu gehörten (5663) zewuo hosen, weiss eiserin, veste von claynen ringen. - Bergl. Rugler, Bilberhandschr. ber Eneit, Berlin, 1834, S. 14; Abbildung einer Halsberge in Freher ad constit. de exped. rom. und v. Engelhart, hortus delic. der Berrad v. Lands= berg. Stuttg. u. Tub. 1815. — Wenn sonach bas Wehrstück wie ein Semd übergezogen ward, und leichte Bewegung gestattete, muß es gleich= falls aus Ringen bestanden haben, wie auch zur Genüge bezeugt wird, wenngleich der heidnische König Burrel, 28. 425, 27 ausnahmsweise eine Salsberge aus ber Saut bes Wurmes Neitun (f. oben G. 21) führte; und die Ritter konnten fich in fie hinein, oder aus ihr heraus= schütten. — En. 7061: Die halsberge waren Mit grözen ringen swaren. Graci. 4695: Do schutter an den halsbere, Guoter ringe'z beste were, Lûter sam ein spiegelglas. Serb. l. v. Tr. 1462: mit dem swerte er im schriet durch des halsperges rinc. 5233: daz swert ginc durch des halsperges rinc, durch fleisch und durch bein. Biter. 8751: vil manec halsperges rine sach man presten von den slegen. 10497. 10545: vil maneger halsperge rinc sy frumten dâ verhawen. Wigam. 600: die hertten ring des halsperg. 2114: sein halsperg guoter ringe was. Trift. 6920. 6932. Rav. Edst. 752: die halsperg wurden auch entrant. 844. 1001. 820: si slugen durch die ringe; 822: durch manigen halsberg. Ruol. I. 156, 6: Die Chriften ben Beiden die helme verscarten, die halsberge si in zezarten. 179, 10: er zart im von dem diehe ain vach der halsberge, wie Lang. 1958 ber Löwe sluce dem ritter ein spaht mit den clawen von der siten. Auf ein Faltengewand deutet Runce Ruoth. 4201: wie die halsberch clane, dar he over die stricke spranc, wie Wolfharts Brunne erflang, als er über die Schrankbaume sprang (Biter. 9353 f. oben S. 32). Ruol. I. 234, 26; 256, 5: Turpin - der kaifer scutte sich ûz der halsperge. Serb. l. v. Tr. 8004: sie schutten ir halsberge an. 13008. 16147. Biter. 2181. 2291. Welche Körpertheile sie bedeckte, ergeben die Berswundungen, bei welchen sie durchstochen wurde: En. 7522: her stach Pallase das swert under den halsbere in den lîp (der Stich muß von tief unten geführt sein, und sie kann nur bis zu den Schenkeln etwa gereicht haben). 7586: her schoz (mit dem Bogen) Turnum durch den halsbere in die sîten. Lanz. 1520: er stach in gein dem herzen în durch beide halspere wende, d. h. durch die Brusts und Rückenwand; sie umgab ihn also ringsum.

Sollte ber Mann in ber Salsberge fich bequem bewegen fonnen, fo mußte fie fich in der Nähe der Suften erweitern, um beim Reiten den Schenkeln nöthigen Raum zu gewähren. Dies wurde baburch erzielt, baß in dem unteren Theile fich entweder slitze befanden, so daß fie in meh= reren Schößen verlief, oder fie war unten mit keilförmigen Zwickeln versehen, b. h. mit geren, wie fie auch an Wappenröcken und ber Civilfleidung fich befanden (Lacinia, fimbria, limbus, Grimm, R. A. 158, 940). Ulr. v. Lichtst. 451, 2: in seinem Wappenrock waren zwelf geren gesniten durch sine wite. S. auch Muller-Barnete WB. gere. - W. 79, 3: als beim Rennen Arofels mit Wilhelm die îserhose ûf den sporn sanc, halsperges gêr und kursît, und der schilt an derselben zît wârn drab geruct, deiz bein stuont blôz; fte bedeckten also gleich Rockschößen die Schenkel. B. 207, 17: Swaz er då ritter nider sluoc, Die funden arbeit genuoc: Die kunde man si lêren Zer halsberge gêren: Die burgaer tâten râche schîn, Si erståchen si zen slitzen în. Parzivâl in werte daz jedoch als unritterlich und ließ fie lebendig gefangen nehmen. Wigal. 7168: Daz swert begunder sleichen Under sinem schilde hin Und stach in zuo den geren (ber Halsberge) in Eine wunden, diu was wit. -Daß auch die Brünne ausnahmsweise mit geren versehn gewesen, f. oben S. 32.

Wir bemerkten im Vorhergehenden, daß zur Verstärkung der Wehr zuweilen die Ningpanzer dreidräthig waren oder mehrere Brünnen überseinander getragen wurden. Dasselbe gilt auch von den Halsbergen. Nuol. I. 291, 6: ia truoc der chuone Paligan zuvo halsberge an. Strick. Karl 102^a. 110^a. 111^{a. b}: er began sich wäsenen mit guten halsbergen zwein (dazu viersache Hosen). Gr. Noseng. 2084: zweiger grösser halsperge macht er in gar ein wint, her Diethrich von Berne mit sinem guoten swert. 2087: er schriet im von dem libe reht als ez waere ein bast. W. 410, 21: Waer der halspere niht dublin, Ez müese alda sin ende sin. Noseng. VI. Strick. Karl 61^b: sie vuorten drilhe halsberge. — Auch den Prosengalen und Franzosen waren doppelte Halsberge nicht unbekannt. Bei Pierre Vidal: ausberg dobler. Rom. de Guillaume au court nez: el dos lo vestent un blanc haubere doublier. —

Nach bem bier Gegebnen burfte Ettmuller's Erklärung (Luarin S. 66), daß nur der oberfte Theil der Brunne halsberge genannt mor= ben, nicht gerechtfertigt erscheinen. - Ueber ber Salsberge ward in der Regel der Wappenrock getragen, meift aus fostbaren Rlei= berftoffen bestehend, mit Gold und dem zierlich gestickten Wappen des Herrn geschmückt. Wigal. 3892: ein wizzen halsperch fuorter an, Den bedahte ein grüner wafenrok. Serb. l. v. Tr. 11734: Gliche ime vure Schein der rôte zindât Ûf sîner sarwât Und an dem schilde daz golt. 4988: Sie begunden snîden Den wâpenroc von siden Und den halsbere darunde. 8903: Hector zuschriet im den samît (des Wappenrocks) und den halsberg darunder. 4447: Sie zugen ir halsberge an, Dar ûf und dar unde So man beste kunde Die wâpenrocke finden. 8726: Rôt und wîz als ein swane Gel blå zindåt Ueber die sarwåt. - Allein zur Verstärfung des Schutes durch die Salsberge laffen die Dichter auch barüber noch ein seibnes Sembe ziehn, an welchem fich bie Schärfe bes Schwertes abstumpfte. Ribel. 408: Ein wafenhemde sidin leite an diu meit (Brunhild) Daz in deheine strîte wâsen (Schwert) nie versneit, Von pfelle ûzer Libîa... Von porten lieht gewürhte schein liehte dar an. Gudrun 3457 legt Ludwig über bie Brunne an von vil porten seyden von Abalie ein hemede; das hielt die Schwertstreiche auf: anders muffet er nu das ende leyden. Rav. Schl. 651: unter ber Salsberge trug ber Seld ein hemde sydin. Conr. v. Burgb. Troj. Kr. 206: Dô schuof ein hemede wol gebriten Ûz blanker balmât sîden Daz er in dâ versnîden niht mohte.

IV. Troie.

Nicht bei den älteren Romandichtern, wohl aber bei Nithart öfter wird der Troie oder Treie gedacht, als Kleidungsstück, Wammes, aber auch als Wassenstück, und beutet der Name auch auf dessen Gestalt, als

eng anliegend, ähnlich der Brünne. Altn. Treya, thorax. Dan. Tröje. (Grimm, Gr. ed. 2. III, 446.) MS. 81^a: Jener sich gemachet hât In ein troien. Sin gollier ist zweier spañen breit... Sin swert ist wol gesliffen. v. d. H. MS. III, 199^a: Darzuo siht man mich z'allen zîten gân Vil hart verspart in einer ketentreien (Kettenwamms) Swer mich die siht tragen an dem reien Der torst mich selbe vierde niht bestân. III, 248^b warnt Nithart, nicht den von Bernriute anzugreifen, denn in eines hirzes hiute Tregt er an dem libe şîn z'allen zîten ein gerüste: Sehzek klaster îsenîn Diu ligent in der troijen sîn; Vil wît ist er zer brüste; dazu führt er einen Eisenhut, Schwert, Messer, Stahlstange, Bogen, kolben und plaschen; wehe, der ihm zu nahen wagt! III, 260^b: sîn ketentroije, diu gab schîn.

Zweites Kapitel. Die Fußbewehrung.

Deckte die Brünne und Halsberge nur den Leib bis zu den Hüften, so bedurften die Schenkel und der untere Theil des Fusies noch eines besondren Schutzes. Auf den älteren Bildern und Denkmalen sehen wir den Ringpanzer gleich engen modernen Tricots den Fuß von der Spitze bis zu den Hüften umkleiden; daneben aber auch folche, die nur bis zum Knie oder zu den Knöcheln reichen, so daß Wade und Schienbein mit Schienen, und der unterste Theil mit eisernen Schuhen geschirmt ward, an welchen die Sporen besestigt wurden. — Das Hauptstück bildeten

I. die Isenhosen.

Alhb. Hosa, Hosa, Gose, caliga. Agls. Hos, calcaneum; Hosa, caligae. Alhb. Ledarhosa, Lederhose, Stiesel, ocrea, caliga. Graffl.c. IV, 1049, 1050. Ihr Gebrauch war bei den Nittern allgemein; sie werden besonders neben andern Hauptwassenstücken genannt, da sie zur vollständigen Außrüstung gehörten, und sie bestanden auß Eisen= oder Stahlringen, oder nach einigen Abbildungen, z. B. bei Herrad von Lands= berg und in v. d. Hagen's Vildersaal Taf. III, IV, X, auß Lederstreisen mit metallnem Drath durchslochten. Nach Trist. 6630 bestand Tristanß Bewassnung auß Helm, Halberge, Schild, Hosen, Schwert und Lanze. Herz. Ernst 868: platen, hosen, halsperc. Ulr. v. Lichtst. 171, 27: Sin halsberc und sin hosen guot Die lühten reht als isen tuot,

Daz wol ze vlîze ist gewohrt. Wigal. 7393: sîn îsenhosen die waren guot. 28. 295, 11: hosen und halspere waren blanc. 416, 25: îsenhosen unde sporn, halsberge helm und swert. B. 261, 17: hosen, halsperc, hersnier, rîch unt doch niht swaere. 58, 13: Nenharts Waffen: der Diamanthelm, Schwert, halsbere und zwuo hosen. 23. 79, 1: diu îserhose sanc ûf den sporn; des wart sin blankez bein verlorn. 356, 3: isernhosen und senftenier brâht im der künec Grôhier. Erec 2329: îserhosen von Glenîs. Runce Ruoth. 1107: Do troch her an den beinen Zwo hosen schonir ringe. 4931: Der vorte an den beinin Mit edelime gesteine Zuo hosin wol geciret Mit golde gewiret. En. 7069: Ire hosen waren yserein, Veste, lanc und wit. 8747: Kamille hatte hosen vservn an. 11726: syne vseren hosen tet her an. 5653: zu dem Halsberg, bas wie ein Linnengewant übergezogen wurde (f. S. 37), Zewu hosen horten darzeu Gemachet dem frunde syn, Schone weiß eiserîn, So ritter nykeyn Schoner teth an syne beyn, Veste von claynen ringen, Der man mit nykeynen dingen Niht enmochte gebrechen Durch schissen noch durch stechen. Auch nach Althis u. Prophil. (Diut. I, 4) gehörten zur Halsberge: Zwo silbir wîzin hosin gestricket umme sîne bein. Trift. 6546: Sînen lîp und sîniu bein Diu bewart er schône und wol in ein, Dar über leit er edel werk, Zwô hosen und ein halsberk, Die waren licht unde wiz. Ulr. v. Lichtenst. 88, 16: Manc ors ouch da verpiieget wart Und îsenhosen vil gezart. 300, 15: Ich legt an mich ein spaldenir Und ouch zwuo isen hosen schir, Die kunden lichter niht gesîn. 171, 27: Sîn halsperc und sîn hosen guot Die lûhten reht als îsen tuot. Bigam. 536: Zwuo hosen liecht eysneyn Legt er an den lîp seyn. 2119: sein eysnyn hosen wâren guot. Turl. Wilh. 656 fagt Arabelle, als fie Wilhelms Waffen zur Flucht in das Schiff bringen läßt: Dyonalde trage die ysern hosen. eod. S. 20: die eysenhosen umbe sîne bein, und allez sîn geschicke so reht hêrlîch erschein.

Die Hofen waren gleich unsern modernen entweder geschlossen, und fuhr dann der Fuß von oben hinein, b. h. sie wurden angeschuht oder angeschüttet, oder sie waren offen und wurden dann an der hinstern Seite des Beines mit Riemen zusammengebunden. Wigal.

6136: Die frouwen im dô bunden Die îsenhosen an diu bein. 10888. ir îsenhosen schutten si an. W. 137, 5: er schucht die îserhosen an. P. 157, 7: zwuo liehte hosen îserîn schuchtern über diu ribbalîn. Der Dichter fährt jedoch fort: Sunder leder mit zwein porten Zwêne sporen dar zuo gehôrten. Er spien im an daz goldes were; hieraus erhellt, daß Ithers Sosen bis zur Fußspize geschlossen waren und auch die Hacken bedeckten, indem an sie die Sporen besestigt wurden: der Held trug daher nicht außerdem noch îserkolzen.

II. Beinberge.

Alht. Beinberga. Aglf. Banbeorgas, ocreae. Nach Glofsen bes 9. Jahrh. (Dint. II, 172) Ocrea, beinbirga. Gloss. des 12. Jahrh. Ocrea: bainberge, lederhose (Dint. III, 146. 152. Sumerl. 28, 6). Wenn die Hose nur bis über das Knie und selbst bis zu den Knöcheln reichte, so mußte Wade und Schienbein noch besonders geschücht werden, und das geschah durch eigne um den Fuß gebundne oder geschnallte Schienen oder Platten, die Beinberge. Walthar. 335: Ingentes ocreis suras complectitur aureis. Herz. Ernst 4667: Ernst schuf den Riesen von Kanach von beinbergen und sarwete gut gerete.

III. İserkolzen. Colzenschu.

Uhb. Kalizia, caliga (Graff, IV, 391). Der Stamm bes Wortes liegt im Lat. calceus. Mt. Discalcius, Lex. sal. tit. 58 = discalceatus. Ufz. Calçon, Caleçon, haut de chausse, calcis summum (Mgf.). Prov. Causament, Chalsamen, Caussat, chaussure. Causos, chausses, culottes. Chaussa, chausse, soulier (Mahnrd. II, 296—297). Ital. Calzo. Span. Calza (Dicz., WB. 82).

Den untersten Theil des Tußes bis zum Knöchel bedeckte ein eiserner Schuh, der dann, getrennt von der Hose, sich ihr oder der Beinberge anschloß, und mit Riemen besestigt war. Herb. l. v. Tr. 8725: wåpenen sie sich begunden in die kolzen, halsberge âne. 14677: Pirrus tut sine colzen schun an. 14420. 4743: die von Troye heten yserine kolzen. P. 705, 12: Man sach tragen den stolzen Sin sserine kolzen An wol geschieten beinen. 683, 17: Junesrouwen elär und gemeit schuohten isrin kolzen An den künec den stolzen. 802, 19: Als die Ritter Parcival in der Racht empsiengen: ieslicher truog ein kursit... (ste waren schon entwappnet) iserkolzen

heten se denoch an; Dez ander harnasch was von in getan, die untere Fußbekleidung exscheint daher getrennt von der Hose. —

Auch über den Eisenschuh ward wohl noch ein andrer starker Ledersschuh angezogen; so W. 296, 3: von Mennewart: Dô erz harnasch gar hêt an, Zwên starke schuohe der junge man Bant über die sterkolzen.

IV. Der Sporn.

Alhd. Sporo, calcar. Aglf. Spora, Spura. Nord. Spori. — Alhd. Sporon, Spornon, Spurnon, Spurnon, Spurnan, calcitrare. Graff, VI, 357.

Die Sporen hatten in der Bluthezeit des Ritterthums ihre fymboli= fche Bedeutung, gleich ben Sandschuhen. Der Ueberwundne gab bem Sieger nebst feinem rechten Sandschuh auch ben rechten Sporn, zur Ber= ficherung, daß er die verfprochnen Bedingungen erfüllen wolle. Etwas weiter greift Luarin 597, da von den Eindringlingen in's Land der Herr nicht bloß ors, harnasch und gewant fordert, fondern auch den linken fuoz, die zewse hant wil ich von iu ze phande han. Bon= tus Seuter (L. II Rer. Burgund. c. 14) ergählt, baß noch i. 3. 1382 in der Oberkirche zu Cortrucht 500 Paar goldne Sporen gehangen hatten, die man i. 3. 1302 nach einem Siege über bie Frangofen bei Groningen ben Rittern abgenommen hatte. Diejenigen Ritter, benen bei ihrem Ritterschlage goldne Sporn angelegt wurden, nannte man equites aurati (Fabric. in Chron. Misn. ad a. 1380). Die Ritter führten folche zuweilen auf ihren Siegeln, besonders Reitersiegeln (Heinece. de sigill. P. II c. 3 § 15 u. Pistor. Amönit. jurid. P. VI f. 1 ber Rupfert.), und wenn fie begraben wurden, gab man ihnen folde mit in ben Sarg. La Colombière (Théat. d'hon. c. 22, p. 298) ergählt, daß beim Ankleiden eines Ritters zum Turnier ein andrer Ritter, zuwei= len auch eine Dame bemfelben die goldnen Sporen mit der Vermahnung angelegt habe, daß folche ihm nicht bloß zur Antreibung des Pferdes dienen, fondern hauptfächlich ihn erinnern follen, daß Tapferkeit und Ehre ber einzige Sporn zu edlen Thaten für ihn fein müßten. — Der Anappe durfte höchstens silberne Sporen tragen; benn die goldnen ober vergoldeten waren ein fo auszeichnender Vorzug der Ritterwürde, daß man bei der Einkleidung eines neuen Ritters gewöhnlich den Anfang damit (u. z. am linken guß zuerft) machte, laut eines alten frangofischen Sprüch=

worts, bessen Fauch et erwähnt: "c'est un vieux mot, que le Chevallier commence à s'armer par les chausses." Nach dem goldnen Sporn streben, hieß demnach ebensoviel als: sich um die Nitterwürde bewerben. Nach de la Noque (de la Noblesse, p. 100) sollte der Sporn den Nitter erinnern, daß Gile und Thätigseit stets bei kriegerisschen Geschäften nöthig seien (Klüber, Anm. zu Curne de St. Palaye, B. I, S. 35, 241).

"Die Sporen der merovingischen Zeit - bemerkt Lindenschmit (Hobenzoll. = Siegmar. Samml. S. 35, 36) - haben vollkommen über= einstimmende Gestaltung mit den übrigen aus den frankischen und bur= gundischen Gräbern Deutschlands, der Schweiz und Frankreichs. führen nur einen einfachen, wenig aus bem Bugel hervorragenden Sta= del. Sie find fammtlich von nicht febr ftarfem Gifen, selten vollständig erhalten, und es läßt fich nicht ein fichrer Schluß auf ihren mehr ober minder beschränkten Gebrauch gründen; häufig find sie nicht. Römische Sporen aus Erz und Gifen, neulich gefunden, haben meist einen phramidalen oder fegelförmigen Stachel. Daß diese Form in späterer Zeit noch vorherrschend blieb, bezeugen die goldnen Sporen, die unter ben Reichstleinodien aufbewahrt werden. Gregor v. Tours und Paulus Diaconus erwähnen häufig Sporen; in den Gräbern aber findet ber Sporn fich nur einzeln, und es ift ficher gestellt, daß er fo auch nur u. 3. am linken Fuß getragen wurde, wohl um dem Rof ben Druck nach Rechts zur bewaffneten Sand des Gegners zu geben." - In fpaterer Beit find jedoch ohne Zweifel beide Sacken bespornt worden. Die Bilber zum Molandslied Mr. 19. 21. 22. 23. 24. 25. 29 zeigen bei mehreren Reitern, von denen jedoch nur immer ein Juf fichtbar ist, sowohl am rechten als am linken Tug ben Sporn. Auf ben Reiterfiegeln in Bergott, Mon. Austriaca, u. z. bes Bergogs Linvold v. J. 1136, besgl. bes Bergogs heinrichs v. Baiern d. a. 1150 zeigt ber linke, auf Siegeln von 1365 u. 1373 ber rechte (nur fichtbare) Fuß ben Sporn. In v. d. Sagen's Bilbersaal T. IV ist ber linke Fuß eines Anappen bespornt, der rechte nicht; auf I. II, VI, X, XII, XVIII, XX, XXIV, XXVII, XXVIII, XL ift der rechte oder der linke, je nachdem er ficht= bar ift, bespornt, auf I. XXXI u. XLVII haben beide Fuße Sporn. Auf den Bildern zur Münchener Parcivalhofchr. find dagegen Sporen gar nicht gezeichnet, und auf den Teppichen von Bayeux (um 1070) trägt die Mehrzahl der abgebildeten Krieger keine Sporen. Ein ritter= liches nothwendiges und allgemeines Rüststück scheinen sie erst im zwölf= ten Jahrhundert geworden zu sein.

Auf den oben erwähnten Abbildungen, sowie auf den Bildern zum "Mitter v. Stauffenberg" (v. Engelhart, Straßburg, 1823) zwischen 1430—1440, sinden sich Sporen mit Stacheln nur selten, die Regel bilden Sporen mit Rädern, u. z. je älter, mit desto kleineren, obwohl die Stachelsporen außnahmsweise bis in's 15. Jahrhundert fortdauerten. Nach dem 14. Jahrh. wird der Sporn immer länger, wie alles immer mehr in der Bewaffnung zum Extrem drängte, selbst bis zu einem Kuß Länge. Auß edlem Metall und verziert, ward er mit Riemen oder seinen zierlichen Borten über den Eisenschuh geschnallt oder gebunden, d. h. Stricken, Spanen (praet spien), tendere, eingere, sibulare.

Auch bei den Dichtern sehlt der goldne Sporn nicht, und er gehört nothwendig zur Wassinung. P. 157, 11: Ithers Sporn war golden: er spien im an daz goldes werk. — Tr. 6651: Zwêne edel sporn starke Die spien im sin friunt Marke Unde sin getriwer dienestman Mit weinenden herzen an. Ulr. v. Lichtst. 171, 31: er suort zwên sporn nâch golde var. 450, 16: Man strict mir ouch darumb zwên sporn, Der varbe licht von golde schein. Serb. l. v. Tr. 4743: die von Troye hetten ... yserine kolzen, Darzuo guldine sporn. Daß nur noch Knappen einen Sporn trugen, bestätigt Turl. Wish. 132b: in dem Gedränge eyme schiltknechte wart lichte ein spor hi zu hove abgetreten.

V. Schinelier. Hurtenier.

Von Parcival bei Ithers Leiche wird gesagt P. 155, 23: Helmes snüer noch siniu schinelier Kund ers niht ûf gestricken Noch susher ab gezwicken; und Iwanet hilft ferner dem unersahrnen Parzival Ithers Leib von den Waffenstücken entsleiden und sie ihm anlegen P. 157, 13: Zwuo liehte hosen iserin Schuohtern über diu ribbalin; Zwene sporen dar zuo gehörten. Er spien im an des goldes werc. È erm büte dar den halsperc Er stricte im umb diu schinelier. Sunder twal vil harte schier Von suoze ûf gewapent wol Wart Parzival. Die Handschr. Iesen auch seinelser D. schinilier d. tschillier gg. tschillier G. schillier gg. Die erstere Stelle scheint Simrock, Uebers. ed. 2. I, 511 verseitet zu haben,

schinelier für einen Theil des Selmbandes zu nehmen, und Biemann MB. erklärt es als aleichbedeutend mit schillier "Band am Helm". Müller = Barnete BB. halt es für identisch mit schinier und schillier. Die zweite Stelle zeigt beutlich, bag bas schinelier an ber Tußbewaffnung zu suchen ift; denn erft werden dem Parcival die Sofen, bann bie Sporen, endlich bie Schinnelier angelegt, und bann erft bie Halsberge übergezogen; so ward er von fuoze ab gewäpent. Und Die erste Stelle deutet sprechend an, wie der tumbe knabe ben Todten am Ropf und Jug an den Riemen des Helms und der Knice zerrt, um ihn zu entstricken. Mir scheint das Wort unzweiselhaft eine Corrup= tion aus dem afs. Genouillier, genouillère, armure des genoux (Mguf.) zu sein. Prov. Genolh, Gindh, Genolhos, Ginolhos, genou, Anie; ital. Ginocchio (Rayurd. II, 456, 457). Mit. Goniculares, Armatura, qua genua teguntur (Abel.). Nach Diez WB. 174 fommt das it. Ginocchio von dem schon in der Lex Sal. tit. 44 erscheinenden Genuculum, geniculum her. - Zweifelhafter ift mir, ob, wenn zwar mit schinier, doch auch mit schinelier das mit. Ganperia, Gambria, ital. Gambiera, afz. Jambière, crurum armatura, ocrea (Abel.) und Schineria, Schiencheria, tibiale, armorum species, qua tibia muniuntur (Abel.) gleichbedeutend ift. Muratori, Antig. II, 487 bemerkt zwar: gamberias sive schinerias. Allein bas bei Abel. citirte Stat. Vercell. III, 107a: "Defensibilia autem (arma) intelligantur coracia, panceria, cervelleria ... schiencheria et his similia" — bezeichnet in dieser Verbindung mehr die aus vollen Platten bestehende Bewaffnung der Schenkel und des untern Fußes, als jenen speziellen Theil der Aniedeckung.

Das Knie war besonders beim Anrennen im Sesecht dem Zusamsmenstoß mit dem Gegner ausgesetzt, und ersorderte daher auch einen besondren, verstärsten Schutz, und die Dichter heben das öfters hervor; W. 78, 29: die riemen brasten vorme knie, womit die Hosse hinten am Fuß zusammengebunden war. Wigal. 9015: Von hurt die schilde gaben schal, So daz manech knie geswal Von hurte und von gedrenge. Turl. Wilh. S. 54: Von dem stozzen vor dem knie Sich die ysenhosen zarten dort und hie. Kron. v. Sassen S. 229: We! wilkes strides men dar plag An hurte unde an widerhurte, Dat dat iserin schurte Fan deme knye wente uppe den sot!

Bereits auf dem schon S. 24 erwähnten Grabstein Roberts v. Gloucesfter, der 1134 starb, sehn wir, obwohl ihn ein Kettelpanzer vom Kopf bis zur Tußspige umgiebt, das Knie mit einer sesten Schiene geschützt; auf Bildern der jüngern Zeit sehlt sie kast nie.

Dieselbe Bedeutung wie schinelier scheint auch Hurtenier geshabt zu haben, das ich bei Ziemann u. Müller Zarnste vermisse. Ulr. v. Lichtst. 450, 13: (in der schlenden Zeile kann nur von Hosen die Rede gewesen sein) Die wären lieht, vor rost behuot. Dar über zwen hurtenier von horn. Man strict mir ouch dar umb zwen sporn, Der varbe lieht von golde schein. Sus wärn gewäpent mir diu bein. Do leit ich einen halspere an etc. Hurtenier, u. z. von Horn, kann demnach nur ein Stück der Fußbewassenung, u. z. außer den Hosen, gewesen sein, und ich vermuthe, daß es nicht sowohl mit hurten, das hestige Anlausen zum Gestech, als mit Hurt, crates, Schuzwert, zusammenhängt. Die Endung ier deutet aus ein Fremdwort, u. z. asz. Horder, Hourder, fortisier. Horder, Hordir, border, entourer, environer (de ora). Hordis, Hordois, palissade. Hourdé, sourré, garni, enveloppé, environé (Rqus.). Mit. Hurdare, cratibus munire (Abel.).

VI. Hosenbefestigung. Lendenier. Senftenier.

Wir finden, daß die einzelnen Waffenstücke vielfach mit Riemen= geng am Körper und untereinander befestigt waren : fo Schild, Selm, Berfenier, Hofen, Beinberge, Schuh, Sporn. Waren die Riemen durch Löcher ober Desen gezogen, fo bieg dies nähen, schnüren. - Mibel. 803: als die Frauen die Todten nicht entwaffnen konnten, die riemen si uf sniten, der si niht enstricken kunden. 810: der künec gebot, daz si entnaeten die recken ûz den ringen. Wigal. 2740: Die frauwen im enbunden Die riemen alle så zehant. Do schuotte er sîn îsengewant In sînen schilt ûf daz gras. Grec 2408: Si hiezen ir îsengewant vegen unde riemen. \$\Pi\$. 702, 13: al sîn harnasch er besach, op dem iht riemen gebrach. Trift. 6555: sîne wâfen riemen er im bant alle mit sîn selbes hant. Gudr. 4586: so tragt uns auf den sant Schilt und wappen und eur weychgewant; die ros sol man banechen: ir haysset halsberge und helme riemen. Gr. Ruodosf, F. 16: zwei Bäume band er an sine bintriemen und fturzt fich damit in's Waffer, bis Schiffe ihn retten.

Die Eisenhosen, sowohl die, welche in älterer Zeit der vordern Seite des Beines schurzartig vorgebunden, als auch die, welche wie Beines sleider angezogen wurden, hatten einen Gürtel, durch welchen sie über den Süsten gehalten wurden, und wenn dieser, auch bruochgürtel oder lendenierstrick genannt, riß, so mußten sie auf die Knice und den Fuß herabsallen. Sine solche Seene beschreibt B. 78, 29: Aroseln daz ors mit hurte näher truoc, Daz die riemen vorme knie Brästen dort und hie: Ame lendenier si entstricket wart Von der hurteclichen vart; Diu serhose sane üf den sporn: Des wart sin blankez bein verlorn. Halsberges ger und kursit Und der schilt an derselben zit Warn drab geruct, deiz bein stuont blöz. Den blanken diechschenkel gröz Der marcrave hin ab im swane. Des küneges wer wart do krane. Avent. krone 140, c: er gurte die lendeniere.

Lendenier wird von Müller=Zarncke BB. als Bruchgurtel, femorale, nachgewiesen. Vocabul. 1482, später auch Lendener. Oberlin 914. Frisch I, 6066. Gloffen bes 11. n. 12. Jahrh. in Mone, Un. 1838, S. 591: Bracile bruoh - cuirtile. Braca femorale, perisoma, bruoh. Gloffen des 12. Jahrh. (Dint. III, 148): Bracile, bruochgurtel. — Obgleich die Endung ier auf ein Fremd= wort, chua das afz. Landie, Landye, parties naturelles de la femme (Rgf.) deuten konnte, ist doch die Ableitung vom abd. Lenti, Lendî (altf. lendi, aglf. lend, lenden, altn. lend), lumbi, Nicre, renes lende (Graff, II, 239) vorzuzichn. Nach v. d. Hagen, MS. IV, 226 foll Lendenier ein Unterfleid unter dem Panger um die Lenden, ihm ihm als Polfter zu dienen, gewesen sein, weßhalb obige Stelle in 28. dahin erläutert wird: dieses Hosenpolster um die Buften sei mit den Hosen qu= gleich hinten festgebunden gewesen. Es fehlt indeß am Nachweise, daß Lendenier ein Polster unter bem Harnisch gewesen; ber Natur ber Sache nach muß es ein bruochgürtel über ber Gifenhofe gewesen fein, und diefer war hinten mit Riemen festzugezogen; diese Riemen hießen ter Lendenierstric.

Zweiselhaft macht es jedoch W. 231, ob der lendenierstrie bloß bei den Hüften zu suchen, ob er nicht vielmehr ein Niemen sei, der die vorgebundene Hose von der Hüfte bis zum Kniee auf der hintern Seite des Schenkels sestgegürtet hielt, indem er mit Semstenier in nahe örtliche Beziehung gebracht wird. Es heißt nämlich, als Wilhelm die

bewaffneten Frauen vor fich fieht 2B. 231, 24: Gyburc diu triwen rîche Stuont denoch werlîche Si unt ir juncvrouwen. Der wirt wol mochte schouwen Harnasch daz er an in vant. Da der lendenierstric erwant, Etlîchiu het ein semftenier, der noch ein sölhez gaebe mier, Daz naem ich für ein vederspil. -- Scift bas: "wo der Lendenierstrick aufhörte, hatten einige ein Semftenier", bas nach der scherzhaften Bemerkung des Dichters ihm lieber als ein Jagd= falke war, jo muß es sich unterm Knie, an der Wade, überhaupt am untern Theile bes Fußes befunden haben; jedenfalls fteht Semftenier mit Sofe und Schuh oder Stiefel in naber Beziehung. Gehr lebhaft fcbilbert Ludw. Kreugf. 6200 die Berwirrung ber überfallnen Seiden, wie fie fich hastig wappnen: Noch in dem neste vil lac ir; Etslicher nicht vollen die semftinir Tzu den beinen gebunden het; Dirre im die platen gurten tet, Jener in die hosen shute sich. Also des bin berichtet ich: Der Sarracine der dritte nicht Noch im sin harnasch was bericht... Ferner heißt es 28. 356, 3: Sus der getriwe heiden saz Al klagende ûf sînem matraz. Îsenhosen und senftenir Braht im der künec Grohier ... Die hofen gaben blanken schin; Andre bringen ihm jopen und haberjoel, halsperc, helm, schilt, lanze, bogen, sporn, um den Terramer vollständig zu waffnen. Auch hier halt b. d. Sagen l. c. es für ein gegen ben Druck der Eisenwehr schützendes Polsterstück. Wie hier indeg mit den Hofen wird ce auch Turl. Wilh. 65 b mit Stickeln in Berbindung ge= nannt: Arabelle weift ihre Dienerinnen an, Wilhelms Waffen zur Flucht in das Schiff zu tragen Dyonalde trage di vsern hosen, Evgunde gupfe und haersenier, den halsberg wil ich legen an ... So trage mîn nichtele hie Persit Hurtevil, crassil und kursît; So trage di schone Jelakin Semftenir vnd stinalekin. Her markis so sit ir des wert Daz ir tragt helm und swert Und darober vrouwen cleidir. Wart mîme hercen ie leidir So inther ich der wol beidir. Bei bem mangelhaften Druck Casparfons möchte ich conjecturiren, bag Hurtenier auftatt hurtevil, Brassil auftatt crassil, und Stivalekin auftatt stinalekin gelesen werden muß, ba die Worte des Drucks sonst nicht vorkommen. - Hus allen diesen Unführungen erhellt, daß Semftenir ein besonderes Waffenstück ber Fußbekleidung, jedoch nicht Sofe und Stiefel ift; es bleibt baber nur fur bas Schienbein und die Wade übrig,

vaher es ein andrer Ausdruck für beinberge sein dürste. Ob es etwa mit dem afz. Savaties, Savates, vieux souliers: Savetonier, Savetier, Schuhstlicker (Rquf.), und mlt. Savaterius, Savetarius, desgl. (Abel.), das in Charta d. a. 1353 vorkommt, zusammenhängt, will ich nicht verbürgen.

Drittes Kapitel. Verstärkung der Ringpanzer.

Wenn zwar in den ältesten Zeiten des deutschen Kriegerlebens Brünne und Salsberge aus Gifen = oder Stahlringen die Sauptschutbe= waffnung des Leibes bildeten, so zeigte bei der sich fortentwickelnden Rampfmethode und Waffenschmiedekunft sich doch bald Bedürfniß und Gefchick, Die am meiften ben Sieben und Langenftichen ausgesetzten Stel= len des Körpers, Schultern, Hals, Urme, Schenkel, und wie wir bereits faben, Knice, noch mehr zu schüten. Man überzog daber an diesen Ror= pertheilen das Ringgeslecht wieder mit einer schützenden Lage von Platten und Schienen, zunächst von Leder, bas, um es gaber und geschmeidiger zu machen, durch Sieden eigens zubereitet und durch metallne Buckel und Mander verstärft wurde; oder es wurden diese Schutzftucke besonders über bem Ringpanger befestigt. Zuerft machen fich biese Bedeckungen auf ben besonders exponirten Achseln bemerkbar; dann ziehn sie sich von der Sand über den ganzen Vorderarm; endlich umgeben fie als bewegliche Schienen den ganzen Oberleib bis zu den Lenden, und fteigen von den Knicen bis zu den Füßen hinab, über welche fie fich wiederum in Ge= stalt von übereinander geschobnen Schienen fortsetzen. Diese Beränderun= gen beginnen bereits gegen Ende des 12. Jahrhunderts, und nehmen im 13. und den folgenden immer mehr zu.

Der Ausdruck nageln bezeichnet die Befestigung dieser Platten und Bleche auf ihrer metallnen oder ledernen Unterlage durch Nägel mit breiten Köpsen oder Niete und Stifte, und selbst die Belegung von seisnen Goldslittern u. dergl. auf Kleidern hieß: sie damit benageln; derselbe Ausdruck sindet auch auf das Beschlagen und Besehen der Schilde, eiserner und andrer Pferdedecken mit Blechplättehen, Belzwerk u. dergl. Auswendung. Wo die Ringe, die Halsberge genagelt erscheinen, gehören sie schon mindestens dem Ende des 12. Jahrhunderts an, und sehen die obige Verstärkung der alten einsachen Bewehrung voraus, z. B. Gudr.

2768: harnasch genuoc, genagelt wol mit stâle der silberweissen ringe. Lohengr. S. 54: vil manigen niet sie rerten ûf den samen, mit den swerten manigen nagel sie zu der erde seten. 145: von dem slage musten vil nagel und ringe rîsen. W. 442, 26: durch der sarringe niet er sluoc den künec Malakîn. Kaspar's Laurein 64: die prüne die was vernagelt mit edelem gesteine. — Auf dem Grabstein im Kloster Zimmern bei Nördlingen aus dem Ende des 13. Jahrh. (Abbild. bei Ehe u. False) erscheint der Nitter in der über den Kopf doch unter dem Helm gehenden Halsberge von Ningen, die bis über das Knie hinabgeht, und auch die Arme bedeckt; Knie, Bein und Fuß haben Blechschienen, ebenso Unterarm und Schultern; außerdem aber bedeckt den Leib bis zum Nabel ein Harnisch von schulpppenartig übereinander gelegten, mit Nägeln beschlagnen Platten, unter welchem die gêren des kursits unten sichtbar werden. Die Namen dies ser neueren Wassenstücke sind mannichsaltig.

I. Platen.

Uf3. Plate, 1) lingot, lame d'or ou d'argent. 2) barre de fer. 3) gant, sait de lames de ser (Rgf. ohne Beispiele anzuführen). Brov. Plata, plastron, Brustharnisch, partie de l'armure. Leys d'amores f. 131: de gonios (casaques), elmes (heaumes) platas (plastrons) o d'autres arnes. Combat de Trente p. 20: Armez furent les plates. Stat. a. 1351: et sera armé de plates, de crevellière, de gorgerette (Mahn. IV, 558). Mit. Plata, lamina, Blech. Dieffenbach Gloffe p. 272: Plate, thorax. - Die Plate wird neben ber Salsberge genannt, und über derfelben getragen; fie war gum Schutz ber Bruft beftimmt und wurde umgegürtet, also binten burch Rieme festgemacht. Die Bewaffnung bes Drilus wird P. 261, 26 speziell aufgezählt: Speer, Helm, Schild, Kurfit, Wappenrock, eiferne Pferdebede, Hosen, Halsberge, Hersenier, und ze Sessûn (Soissons) was geslagen sin plate. Herz. Ernst 868: Platen, hosen, halsperch u. s. w. alles ging verloren. Diethr. Flucht 6578: ez wurden halsperg und platen verhouwen und verschroten. MS. II, 221 a: ich sach då von vil blaten wurden rot. Ludw. Arcusf. 6203: dirre im die platen gurten tet. Wigam. 4690: als es zum Turnier gehn follte Jeglîcher rîtter dâ rief: Wâ nu ross und harnasch her? Für den schilt nym das sper, Auch platten und waffenröck! Serb. l. v. Tr. zählt die Waffen der Trojaner her 4735: paneir, kollir, armysen und platen, yserne kolzen, darzu guldine sporn, und halsberge ûzerkorn. Cour. v. Burgb. Schwanritter 1030 (Altd. Bald. III): im durch halsberg und durch pladen daz swert bis ûf den spalier drang. Lobengr. S. 120: Er traf in mit vollem slage Und schriet im gollyr und platen Daz sin swert in twerchs konde über ahsel waten, Daz houbet und ein sin ahsel konde entrisen. Der Rangler fchilt ernft gegen die Rrieg führenden geiftlichen Fürften b. b. S. MS. II, 390: Die pfaffen vürsten sint ir wirden teil beroubet; Vür infel helm, vür krumbe stebe slehte spieze unt scharfiu sper, Vür stolen swert, vür albe ein plat sint in erloubet. Halsperk, gupfen, collier, barbel sint ir umbler. Alls Bruftschirm bezeichnen es ausdrücklich Serb. l. v. Tr. 1405: Durch den halsperg er in stach In gein der brust ûf die platen; Die quam im zu solchen staten, Wen sie da engegen was, Daz er des stiches genas. Die plate bestunt den sper vor. Då erholte sich Nestor. Ulr. v. Lichtst. 450, 18: Do leit ich einen halsperc an, Vesten starc, lieht, wol getan, Dar über eine blaten guot. 262, 28: er verstach einen Speer auf meiner Brust daz er mir durch die blaten brach. Conr. v. Bürgb. Troj. 3708: Er fuort ein blaten drobe, Diu was gesniten wol ze lobe Ûz eines kocatrillen hût, und 28a beißt es davon anderweit: Ir ganzen blech und ir geleich (Gelenfe) Blieben ungeschertet, Ûz stahel wol gehertet Wâren si gemachet. Sier scheint ein Schuppenpanger unter ber blaten gedacht, ber aus einzelnen Schuppen (blech) bestand. Die Bruft gestattete, eine große breite Platte vor fich zu haben, der untere Theil aber erforderte für Bauch und Buften, vorzüglich beim Reiten, eine gewiffe Biegfamkeit. Im Statut bes deutschen Hochmeisters Germann von Salta († 1240) wird bie Blatte zu den leichteren Waffen gegählt: Is vero, qui idem allodium vel decem mansos emerit, debet ratione ejusdem allodii cum armatura, quae Plata vulgariter dicitur, et aliis levibus armis, et uno equo ad arma talia competente domui nostrae ad tale obsequium esse adstrictus.

Die Blatenaere, Platner, Plattenschläger (Diffenb. Gloff. S. 272: thorifex), waren bie Verfertiger Dieser Waffenstücke.

II. Panzier.

Afs. Panchiere, Panciere, partie de l'armure destinée à couvrir le ventre (Rgf.). Ep. Pancera. It. Panciera. Von pantex, Bauch, Wanft, abgeleitet (Diet, WB. 249), also ber ben Unterleib bedeckende Theil der Ruftung, allein die nabere Beschaffenheit wird aus ben Dichtern nicht gang beutlich; Serb. l. v. Tr. 4735 nennt halsperc, pancir, kollir, armysen und platen nebeneinander; ebenso 2593: sie hetten ouch ir sarwere, pancir, helm, halspere. Erec 2348: ein panzier und ein isenhuot. 3231 von ben Räubern: ir ieglih het ein îsenhuot zuo einem panziere; sie waren gewäpent slehte nach der rouber rehte, in waren bein und arme bloz, also hatten fie nur Belm und Panger ohne Armbedeckung. Schirmte die plate die Bruft, fo schützte ber panzier ben Unterleib, ohne jedoch, wie es scheint, in fester Platte auch die hintere Seite des Leibes zu umschließen. In jungerer Beit mochte er jedoch eine vollständigere Geftalt angenommen haben, zumal nachdem die halsberge mehr in Abnahme fam. Ludw. Rreugf. 3457: Ouch het der wol gemuote man Under einem rocke ein panzir an. Weinschwelg (Wackern. Leseb. 586, 5) von guotem îsen ein vestez banzier enge. Jeroschin, Ps. 90a: darzu hâte der gotis trût ein panzir nêst zu der hût (also ber Ringpanger schlte). 96ª: Er hilt daz eine pslegelich, Daz er ein panzir îserîn Truc zu nêst dem libe sîn. Turlin's Wilh. E. XII: Wilhelm hâte niht an sich geleit Wan ein veste panzier Über ein sidin spalier. Fritsche Closeners Strafb. Chr. (ed. Strobel Bibl. Des lit. B. zu Stuttg. I, 1843, S. 102): mit bantzier und mit swerten. Constit. Siculae, L. I, tit. 9: Prohibemus, ut nullus arma molita et prohibita, cultellos et enses, lanceas, pancereas, scuta vel loricas, clavas ferreas deferre praesumat.

III. Armîsen. Brâzel.

Herb. I. v. Tr. 4737 nennt auch armisen als Waffenstücke ber Trojaner. Das Wort fagt, daß sie zum Schutz der Arme dienten, obswohl es anderweit auch Armfesseln bedeutet. Als. Brachelle, brassard, armure de bras (Rauf.), und davon entstellt mhd. Brazel. Helbling 14, 62: beckelhüben, brazel liez wir allez underwegen. Das mit. Brachiale (Acrmel, Armschmuck) und Bracile (nach altd. Glossen Hospengürtel) ist mit diesem Brazel außer Zusammenhang. Die jüngere

Zeit zeigt erst vollständig beschiente Arme. In den Bildern zum "Ritter v. Stauffenberg" (1430—1440) sind die Armschienen breit und lausen der Länge nach; an Ellenbogen und Schultern bedecken runde Bleche die Gelenksugen.

IV. Küriz.

Das mlt. Curassa, Curassia, Curacia, Curatia, Curazia, thorax, lorica, Küraß, das in Urfunden von 1335, 1424 und 1488 vorkommt (Adelung), it. Corazza, sp. Coraza, prov. Coirassa, leitet Dich WB. S. 111 von corium, gleichsam coriacea, Lederwerk ab. Bei den ältern Dichtern kommt das Wort nicht vor. Dagegen bei Georg von Ehingen (ed. Pfeiffer, Lit. Verein zu Stuttg. I, 1843, 10: kurisz. Wackern. Leseb. 997, 21: kürisch.

V. Crevisse.

Das afz. Crevisse, Escrevisse, espèce d'armure, cuirasse (Raf.), Krebse vermisse ich bei den deutschen Dichtern der hier in Betracht gezognen Perioden, obwohl nach den Denkmälern die Sache bestand. Man nannte nämlich Crevisses oder Krebse diesenigen schuppensartig übereinander gefügten Schienen, welche unterhalb des Harnisches die Hüften und Schenkel vorn und an den Seiten bedeckten, und die oft auch auf den Schultern beginnen und weiter den Arm bedeckten; sie hatsten vor den sesten, aus Platten bestehenden Erzpanzern den Vorzug der Schmiegsamkeit und Beweglichkeit, und ihr Name ist von dem schuppigen Panzer des Krebsschwanzes entlehnt.

Guiot v. Provins, Bible, 175 höhnt die Deutschen: Des estoupes et des crevices Font mainz Emperéors et Rois Li Alemant et li Tiois: "aus Werg oder Hede und Krebsen machen die Deutschen sich Kaiser und Könige", d. h. Wergpuppen mit Panzern angethan; eine bittre Anspielung des Dichters auf den Streit um die deutsche Königsstrone zwischen Philipp v. Schwaben und Otto IV um 1197 (f. Sanswarte, Parcival=Studien, I, S. 36 u. 127).

VI. Jope.

Die Stücke, welche dem König Terramer zur Bewaffnung gebracht werden, sind W. 356, 357: îsenhosen, senktenier, halsperc, helm, schilt, lanze, tärkîs (Köcher), bogen, sporn, daneben auch 356, 7: guote jopen und hâberjoel (v. l. ioppen op. scopen m. kolcen K.). Helbs. 15, 62: du hâst ein jopen diu ist guot, veste ist dîn îsen-

huot. Nach dem Zusammenhang kann jope nur ein Waffen =, nicht Kleidungsstück sein, obwohl nach Dietz LBB. 175 it. giubba, Jacke, tunica brevis, vom arabischen al-gobbah abgeleitet, als letzteres vor fommt. Die Gestalt dieser Jope, Jacke entspricht indeß in der Form dem thorax, wie mlt. juppus in Annal. Genuens. ap. Muratori, T. VI col. 304 vorkommt.

VII. Hâberjoel.

Die verschiednen Lescarten W. 356, 7: Habriol k. Huberol l. huoverschol m. huberschol n. wolle vol o. gesteppet wol p. sassen erkennen, daß die Abschreiber das Wort meistens nicht verstanden. Es ist augenscheinlich das asz. Habergeon, Haubregon, Haubergeon, , Habergellum, Habergellum, Habergellum, Haubergeolum, Ausbergotum, Haubergetum, Habergellum, H

VIII. Spaldenier. Spalier.

B. b. Hagen, Bildersaal, S. 6 nennt spaldenier einen breiten Halskragen, den auf dem Bilde einer Elsenbeintasel ein Jüngling im Hauskleide umhat. S. 22 wird es jedoch mit hersenier, lendenier, senstenier zu den weichen Polstern gezählt, welche Schultern, Haupt, Hüften u. f. w. gegen den Druck des Erzpanzers schützen. Ziemann WB. wirst spaldinier, spalier, spoldener (von spadula, spalla, Schulter) zusammen als "Schulterbedeckung, inneres Stück der Bekleidung Gewassscher". Indeß sind spaldinier und spalier nicht dasselbe. Denn Ulr. v. Lichtst. 300, 15 spricht, indem er sich zum Turnier wassnet: Ieh legt an mich ein spaldenir Und ouch zwo sserhosen schir, es muß also ein Wassenstück sein, und v. d. Hagen MS. IV, 357 erklärt es, auf diese Stelle gestützt, für ein "unvollständiges Panzerhemde, welsches nur die Schultern bedeckte". Derselbe Ulr. 528, 17 bemerkt vom Kürsten Friedrich v. Desterreich, der am 15. Juni 1246 an der Leitha

crschlagen ward: Ez het der edele fürste rîch An im niht wan ein spaldenier, Und einen schuoch, geloubet mir, Und niht wan sîn lînîn kleit, da die Ungarn und Reußen ihn scheinen geplündert zu has ben. Ein Wassenstück ist es auch nach Tandar. und Flordibel, 220, 231: Tandarios der degen sier Hât nit an dan sîn spaldinier. Die asz. Bezeichnung ist Espalière, armure qui couvre les épaules, épaulière (Rqus. ohne Stellen). Prov. Espallieyra, épaulière, partie de l'armure, qui désendait les épaules: Arbalesta e croc e carrels et espalieyras (Arbalite et croc et carreaux et épaulières) (Rahnrd. III, 167). Mst. Spaleria, Spalleria, Spallarium, Spallerium, armorum genus, quo spalli seu humeri teguntur. Litt. remiss. a. 1335. Stat. Equit. Teut. art. 73 ap. R. Duellium T. II Miscell. p. 59 (Udel.).

Saben wir und bas spaldenier bemnach als von Erz zu benken, fo ift bagegen Spalier ein oben bezeichnetes Unterfleid, sowohl um gegen ben Druck ber obern Ruftung, als auch ben Leib gegen Sieb und Stich zu ichüten, weghalb es auch meift von fehr schwerem Seibenftoff scheint gewesen zu sein. Wir faben bereits, wie auch seidne Semden zu gleichem 3weck unter bem Ringpanger getragen wurden S. 39. Conr. v. Burgb. Schwanritter (Altd. Wäld. III, 55, 87, 95): 1031: Er schlug ihm ben Edilb entswei Daz im durch halsberg und durch pladen Daz swert bîz ûf den spalier tranc. Het er den ungefüegen swanc Genomen hôher ûf den schilt, Weiz got, so muoste dô verspilt Den lingten arm der ritter hân. 1046: Daz ort des swertes im dô ging Dorch allez sîn gewâffen hin, Wan daz die spalier schirmet in, Die vil guot palmât-sîde was. 1275: Abe zoch er ein rîch gewant Und leit dô sîn spalier an, Daz der vil hôch gelopte man Mit im gefüeret hatte dar. Wir schn bas Fremdwort gelegent= lich als masc. fem. und neutr. gebraucht.

Eine zweite Bedeutung hat Spalier bei Conr. v. Würzb. Schwanstitter (l. c.) 118: Ein ritter in dem schiffe slief, Der hatte sich dar in geleit, Dar über ein spalier was bekleit, Des liechter schin den augen bar Von palmät siden rösen var In dem die sune sipelte. Hier ist eine seiden Zeltdecke über dem Nachen des Schwanstitters, mlt. Spaleria, peripetasma, Tapisserie, Tapete, aber auch das Holzgestell, woran sie (z. B. die ruckelachen) besestigt wurden; davon

it. spalliera, sp. espaldera, frz. espalier, Rucklehne, Baumgeländer, Spalier; vom lat. spatula, dim. von spatha, Schulterblatt ber Thiere, wälsch spate, Rücken, it. spalla, sp. espalda, frz. épaule, Schulter, womit auch spaldenier zusammenhängt (Diez, WB. 326).

IX. Kollier.

Kollier, gollier ift die Bedeckung bes Halfes, und kommt als Waffen = wie Aleidungsftuck, u. z. als letteres bei Männern und Frauen vor. 2163. Colier, sorte d'armure, charge qu'on porte sur le cou (Mguf.). Mit. Collare, Collarium, armaturae species, qua scilicet collum militantis tegitur (Abel.). Gloffen des 12. Jahrh. (Dint. III, 148): Collarium, halsgerwe. Salsvefte wird es genannt Ruol. 1. 173, 12: Hatte der biderbe Erraichte im die halsveste, Er zehiwe im die nestel, Er sluoc im abe daz halsbein: Daz houbet viel ain halp uf den stain, Der potih (Mumpf) viel anderhalp ze tal. Serb. l. v. Tr. 4735 nennt kollir neben pancir, armysen, platen und halsperge. Prov. Colar: Ramband de Baquei= ras: Honrat marques; e fui nafratz ab lansa pel colar (Et je fus blessé avec la lance à travers le collier). Nann. - Aus dem Folgenden ersehn wir, daß es ähnlich, wie das Serfenier, mit dem Selm verbunden über ben Sals herabreichte, und auch mit der übrigen Ruftung verfestigt war. Matth. Paris, a. 1252: Carens collario lethaliter vulnerabatur. Thom. Archid. in Hist. Salonit. c. 28: Venitque ictus inter cassidem et collarium, dejecitque caput ejus multum a corpore. P. 739, 4: indem Parcival und Feirefig ihre Langen ge= gen einander einsegen, Hie wart die tjost also geriten, Bediu collier versniten Mit starken spern, diu sich niht pugen. Mr. v. Lichtst. 261, 10: Då schilt und helm zesamen gåt Und då den hals daz collir hât Beslozen, dâ traf in mîn hant Sô daz daz collir wart entrant. 277, 15: Durch beidig collir (Beiber Rämpfer) wart gebort Vil wîtiu loch mit speres ort. 486, 31: ich stach im von dem halse sîn daz kollir. 453, 27: burch bie Tjost wurden versniten an beiden helmen diu kollir. 462, 28: Von der tjost wårn beidiu kollir versniten. An beiden helsen wart då mal (beide Rampfer erhielten Bunden am Salfe). Lobengr. S. 120: Er traf in mit vollem slage Und schriet im gollyr und plâten, Daz sîn swert im twerchs konde über ahsel wâten: Daz houpt

und ein sin ahsel konde entrisen. 137: Er traf in mit eines slages swanke Durch daz starke golier under helm, Davon daz houpt abe dem libe vil in den melm. Deutet schon bei Ulrich 261, 10 das entrant an, daß das Kollier ans Kettengeslecht bestand, so wird dies ausdrücklich gesagt Wilh. Brito, L. II Philippid. Qua ligno junctum est serri transegit acumen Per collare triplex et per thoraca trilicem. Im Titurel sinden wir jedoch auch eins von Seidenspolster: 3536: Ein kollier wol gesteppet dieke von palmåte sührte der König.

Viertes Kapitel. Kopfbewehrung.

I. Der Belm.

Der Selm (abb. aglf. helm, altn. helm, hialm), ber bei ben Griechen und Römern (cassis von Metall, galea gewöhnlich von Leber) schon nach Ausweis der Münzen und andrer Denkmäler in den mannich= fachsten Kormen bei allen ihren Seeren seit altester Zeit in allgemeinem Gebrauch war, ist ohne Zweifel von ihnen zu den germanischen und galli= ichen Bölkern übergegangen; benn von erstern fagt Tac. Annal. II, 14: non loricam Germano, non galeam; und Germ. c. 6: vix uni alterive cassis aut galea; vielmehr fochten fie mit entblößtem Saupt und fträubten, um Furcht zu erregen, das haar empor. Im Beowulf= liede finden wir ihn jedoch bereits als eine Wehr, Die feinem Krieger fehlen barf. Beow. 398: So kommt nun unter ben Kampfhelmen in eurem Heergewande, Frodgarn zu fehn. 407: da mit Belmen ging ber Sarte unter Selme, bis am Sochfitz er ftand. 679: ab that er ben Belm vom Saupte. 1217: als er unter Selme den Sarten beschirmte. 1259: Un der Bank da war überm Laudbeschirmer leicht ersehbar der heerstolze Selm. 1363: nicht bes Selmes er bachte ... ben ber Schreck erariffen. 2545: der Barte unter Selme die Brunne trug. 2993: er nahm dem Geschlagnen Brünne, Schwert und Belm. —

Diese Helme waren von Metall und schon mit goldner oder silberner Zier, Reisen und Spangen, besonders mit Eberbildern geziert. Der Eber war den alten Germanen ein der Gottheit geweihtes Thier (Grimm, Myth. ed. 2. S. 44, 194, 195) und es setzte daher der Glaube das Bild des Ebers als schützenden Talisman auf den Helm des Kämpsers.

Die Form war verschieden: entweder hatte ber die Stirn und Schläfe bedeckende Theil des helmes die Geftalt eines Gberhanptes, ober es war ein Gberbild von Erz oben auf dem Giebel bes Selmes (svin ofer helme, sus super galea), beffen auch altn. Schriften gebenken und es hildisvîn, hildigöltr, b. b. Rampfidwein benennen (Snorra-Edda, 152. Ettmüller, Beow. p. 49-51). Bon letterer Urt ift ein Selm gu Benth Grange in Derbysbire gefunden, aus Gifen, auf feiner Spipe ein Cberbild mit einer Aupferplatte befestigt (Linden fchmit, Sobenz.=Siegm. Samul. S. 35. Roach Smith, Remarks on anglosaxon and frankish remains, Vol. II. Collect. antiqua.). - Beow. 305: Edion ben Eberhelm auf dem Saupt fie trugen, bell von Golde, fest und feuerhart, den Leib er schirmte. 1044: Auf des Selmes Dache, dem Sauptschir= mer, ein Cber ftund, mit Gifen befeftigt, daß Schwert ihm nimmer tobt= lich sein möchte. 1300: wenn eckstarkes, ortversehnes, durch Sammer gehärtetes, herzblutfeuchtes Schwert zerschneibet bas Schwein auf bem Selme. 1342: wenn im Rampfe bie Gber (auf ben Selmen) erdröhn= ten. 1463: Der Selm, ber filbergiere, fürstenreif=umfangne, wenn ihn in fernen Tagen ber Waffenschmied würkte, mit Wundern zierte, mit Schweingebilden schmuckte, daß ihm seither nie Barten noch Beile beißen 2167: Da hieß er bringen den Eberhauptschmuck, den heer= festen Selm. 3818: er gab ihm ben goldzieren Selm. — Ettmüller S. 79 erläutert Beow. 335: "wannen bringt ihr bie Griemhelme" durch Selme, die das Gesicht verbergen, gleichfam als Larve (grima) die= nen, die daher der Vermuthung Raum geben, als hätten fie fchon Viffere gehabt, was nicht wahrscheinlich ift; während Grimm, l. c. S. 195 grîmhelm mit horrida cassis überfest; weffhalb dieser Ausbruck auf Die obenbezeichnete erftere Gattung zu beziehn sein möchte.

Jene heidnischen Eberhelme wurden auch von den christlich geword= nen Sachsen in England fortgeführt, wo überhaupt Helme nur erst die Führer und vornehmen Krieger führten; außer dem schon erwähnten ist auß dieser Zeit (bis c. 750) nur noch ein Helm u. z. bei Lekhampton= hill bei Cheltenham in England gefunden. Beide sind höchst einfach auß kreuzweiß übereinander gebogenen Spangen gebildet, welche durch einen um den Kopf lausenden Reisen zusammengehalten wurden. Auf beiden Seiten sinden sich bei dem einen Ringe, bei dem andern mit dem Kreu= zeszeichen gezierte Fortfätze zum Anheften der Wangenbander; der von Lekhamptonhill ift von Erz (Lindenschmit, S. 35).

In Waltharj und Audlieb finden wir cherne Helme, und im ersteren sind sie mit Helmbusch oder Rossichweisen geziert. Walth. 334: Imposuit capiti rubras cum casside cristas. 698: equineam vertice caudam concutiens. 1372: cassis sabresacta (v. l. sabricata). Muods. I, 25: (In) mitra galeam rutilam gestat chalybinam. II, 244: ensem vel galeam sibi dat... III, 80: centum galeae chalybinae wurden dem König geschenst. III, 185: post ducibus galeas... donet.

Das Material ber Selme war in ben älteften Zeiten Metall, u. 3. in der Regel Gifenblech oder Stahlplatten, welche die mannichfaltige Korm der gewöhnlichen Kopfbedeckung annahmen. Im 10. und 11. Sabrh, unter ben Ottonen gleichen fie häufig einer runden Müte mit einer nach vorn gebognen Spite, der alten phrygischen nicht unähnlich. Die Tavisserieen von Bayeux, welche die Schlacht von Sastings (1066) barftellen, und jeden Falls vor 1087 verfertigt find, zeigen in der Mehr= zahl spite und kegelförmige. In den etwa ein Sahrhundert jungern Bilbern zum Rolandslied find fie rund. Wieder fpige in ben Bilbern der Bfli. Shichrift des Balichen Gaftes Bl. 42a, 55a, 116a, die ziem= lich gleichzeitig mit bem Gebicht ift; baneben auch runde und flache. Ebenso verschiedenartig find fie in den Bildern ber Hofdrift von Turlin's Wilhelm von 1334, denen wahrscheinlich ältere zum Grunde liegen (28. Grimm zu Athis u. Prophil.). Andre Denkmäler zeigen runde fesselförmige, ohne ober mit mehr oder minder sich erhebendem Gipfel (Giebel) oder Kamm, schmortopfförmige chlinderartige; und nach diesen Formen und Geftalten bildeten fich auch die Bezeichnungen, z. B. Stahl= hut, Helmfaß. Ruol. 1. 177, 24: noch die ringe noch der huot (weder Panger noch Selm). 191, 26: nehein stalhuot. 218, 31: schilte und ir huote hiwen si sam den swam. Encit 6606: ieweder nam sinen îsenhut. 7367. 7065: in wâren die hute von stâle dicke geslagen. Lampr. Alex. 1884: er in sluch durch den stalînen hut. 2740. 2585. 2378: dâ wart manec helt guot gewont durch den stalhut. Lang. 3810: Die Mäuber führten schilt, banier, isenhuot. Ercc 3230. Kuncc Muoth. 1103. 1694: stalin hut. Wigal. 6696: er sluoc im durch den stalhuot eine tiefe Wunde. Wigam. 535: ein swert und ain eysenhuot legte er an. Luar. 2210: er bant ûf den stâlîn huot. Gutr. 4430: helm vil guote aus stahel geslagen. W. 447, 28: dâ wart manec verhouwen hût mit unkunder spîse erschobn. 295, 6: der huot was dicke und herte. 296, 9: im wart bedecket ieslîch loc mit dem tiuren huote herte. — Biter. 1601: es toset manig helmvas. 12675: daz man im das helmvass ablöst. Lanz. 5321: von slegen buoc sich ir ietweders stahelvaz. Nibel. 2216: diu liehten helmvaz. 1777: è si uns werden inen, sô wirt hie helmevaz Verrucket mit den swerten von unser zweier hant. Mage 348: manik dürkel helmvaz.

Der St. Georg, 80 unterscheidet auffällig Selm und Gisenhut: Wan Cristen man nie ûfgebant weder den helm noch den îsenhuot, und mag er unter letterem die einfachere runde Ropfwehr ohne Ramm und Helmbufch verftehn, über welche fpater der große Turnierhelm geftulpt wurde. Die fcmeren, aus einem Stud maffir gearbeiteten, und viele Pfunde wiegenden Kopfbewehrungen, die fich häufig in Ruftkam= mern finden, gehören meift einer neueren Beit an, in ber es schon bar= auf ankam, die Wehr fugelfest zu machen. Denn die Selme der älteren Beit waren leichter gearbeitet, und bas Blech berfelben erhielt seinen Salt burch ftarfere Bander, Spangen und Leiften, welche mehr bem Sieb widerstanden. Die bäufige Unführung durchbohrter Selme zeigt, daß fie keineswegs fo übermäßig fest und undurchdringlich waren. Im Gegensatz zu diesen Leiften und Spangen wird öfter die Blechbe= deckung der huot genannt. Nibel. 1988: doch wundet Iring Hagenen durch den helmehuot. 2214: Er sluoc den videlaere ûf den helmhuot Daz des swertes ecke unz ûf die spange wuot. Wigam. 636: er sluoc im durch den helmhuot. Runce Ruoth. 1103: einen stâlînen huot, Deme was die lîste Gewrocht mit allem slîze Gewieret vil kleine. - Bei Monfaucon, Mon. de la Mon. Franç. T. I, Pl. XXXIV ad p. 370 febn wir auf einem Grabmal in ber Kirche der Abtei von Bonneval en Beausse einen kesselförmigen von vorn und den Seiten freuzweis über und unten rund herum mit ftarken Span= gen umgebnen Seim. Achnliche haben die Ritter des erften Kreuzuges, auf der Vorderseite mit einem Rreuz bezeichnet, eod. Pl. L, T. 1 ad 389 nach Glasgemälden in St. Denys, Die Eroberung von Nicaa bar=

stellend; die Schilde dabei find noch ohne Wappen. — Diese Leiften und Spangen waren häufig golden, vergoldet und mit Edelsteinen fofflich vergiert. Wiggs. 6586: Den liehten helm teilte enzwei Von rôtem golde ein liste smal. 7380: Einen helm herter dane ein glas, Der ouch des selben stâles was Ûz der inern Indîâ... Umbe den helm ein lîste gie Von golde zweier vinger breit. Oben war dar in geleit Mit gesmelze ein adamas. Von golde dar ûf gemeistert was Ein trake als er lebete Und ûf dem helme swebete. Nibel. 2157: er schlug burch ben Schilb unz uf diu helmgespan. Gubr. 2077: Wate sluoc den wilden Hagenen daz von des helmes paugen Daz swert sere erglaste, in geprast des tages vor den augen, 5696: sich pugen swertes egke von ir handen auf den helmspangen. Navennaschl. 743: die helm musten bresten. Diethr. Mucht 3361: Den helm durch beyde wende Claub er untz an das ende Bedenthalb vil nahe zu tal. Turs. Wish. 616: ouch ist sîn helm ungevouge, elen wit mit dicken spangen. Rav. fchl. 407: er schlug auf den Helm, daz die herten spangen brasten. Luar. 2710: Si sluogen dar ûf helmes platen Daz si sa von ein ander kluben. Biter. 2147: einen helm wol geslagen von geschmeidigem ståle. 2153: siben helmelisten gantz in hetten umbefangen. 2809: des helms gespenge ist lobelîch. 10250: Vil manegen helm guoten Sah man von den schlaegen presten. 11203: davon vil manig helm prast. 12235. 5239: da wurde helm schart. 12247, 10607, 10768, 6390; den helm schart geschlagen, 9481; ich enkunde nie machen schart seinen helm noch die ringe. 10680.

Die Könige trugen gewöhnlich vergoldete, die großen Reichsvasallen versilberte, der vornehme Abel stählerne, der geringere bloß eiserne Helme. Herb. l. v. Tr. 7401: sin helm was golt durchslagen (mit Gold außgelegt). Wigal. 5556: der Helm war von gesteine und von golde geworchet. Ein richer zobel der zierte den liehten helm überal. Von golde ein liste niht ze smal Lagim ob den ougen. Dar under was vil tougen Der helm lüter als ein glas. 6585: oben auf dem Helm ein Rubin, größer als ein Ei. Trist. 6592: der helm was als ein kristalle var, lüter und veste. Biter. 3645: der helm stälein. 6706: silbervar. Wigam. 2115: sein helm

lauter als ein glas, und auch von stahel hart. Nibel. 2156: ein flinsherter (fieselharter) helm. Eneit 8749: Camilles helm vil schöne was, Lüterbrün alse ein glas, Gezieret wol mit steinen.

Die verschiednen Arten der stahlnen Kopfbedeckung scheinen ihre mannichfachen Bezeichnungen bedingt gu haben. Bei ben mit. Schrift= stellern kommen außer dem von Selm abgeleiteten Elmus noch vor Cassettus cassidis species; Capellus pileus ferreus; Capellina (afz. Capeline, Chapeline) galeae species, qua milites cassidis loco caput tegebant. Cofa, Copha cassis, galea ferrea. Coifa ferrea, Gischhut oder Blechhaube; afz. Coif, Coeffe, Coiffe, Coiphe, Quoife, Ceffe, tout ce qui sert à environer, à couvrir quelquechose, une haie, une clôture. C'étoit aussi un bonet ou calotte, que les chevalliers portaient sous le casque et le chaperon; ceux qui ne l'étoient pas, n'avaient qu'une coeffe d'acier au lieu de heaume (Mquf.). Die Bickelhaube ift eine neuere Bezeichnung. Wartbrg. Kr. MS. II, 4ª: von stahel ein beggelhube wart gezoget des tages genuoc. Cour. v. Bürzb. MS. II, 198b: für einen kranz man gerne treit ein beggelhûben oder ein swert. Selbs. 14, 62. beckelhuben, brazel liez wir allez underwegen. Renner 11456: Swa mergelhauben und peckelhauben Beginent gen einander strauben, Swer den mit fugen entwichen kan, Wizzet, der ist ein weiser man. Die Bedeutung von mergelhauben bleibt noch unerflart. Closeners Chr. ed. v. Strobel: die beckenhuben f. Fundgruben I, 359a. Der mit. Ausdruck für Bickelhauben oder den leichteren Selm ift Bacinetum, Bacinetus, Basinetum, cassis, galea in modum bacini confecta, levior helmo. Ufg. Bacinet. Stat. sec. Roberti I Scotiae Regis, c. 27: Habeat pro corpore suo in defensione regni unum sufficientem auctorem, unum basinetum et chirothecas de guerra (Atcl.). Muratori Ant. II, 487: Capellam ferream vel Bacinellam sive bonam cervelleriam.

Der Hiubelhuot, Haubenhaut, gehört ebenfalls ber jüngern Zeit an, und war keine eigentlich ritterliche Wehr. Nith. 16, 6 (Besnecke Beitr. II, 346): im hilfet niht sin treie (f. oben S. 39) noch sin hiubelhuot wirt er dar an bekrenket. 28, 4, 5 (S. 380): Erst aber ungewuhen, treit er sinen hiuhelhuot. Dar durch ist

Wie die Pferde und Schwerter so hatten auch die Helme berühmter Helden ihre Namen und ihre Geschichte, und mehrere Orte werden genannt, die durch Fertigung trefslicher Helme einen Namen haben. W. 37, 8: Wilhelms Helm was ze Totel (Indela?) geworht herte unde wert. 397, 4: wie möht ein Bernhartshüser huot harter üf ein ander komn? Erec 2327: helme von Poitiers. Rolands Helm (Ruol. 1. 117, 7) heißt Venerant; Wittichs Helm, von Schmied Wieland gesertigt (Viter. 160), Lymme; Dietrichs Helm Hildegrim (Schlachtenschrecken).

II. Selmtheile.

A. Nasebant.

Die Selme der älteren Zeit, wenn fie auch zum Theil weit über das Geficht hinweg Stirn, Wangen und Kinn umschlossen, ließen boch Mund, Nase und Augen frei; indeß nahm man auf verschiedne Weise Bedacht, Diefelben zu schützen, und es läßt fich die Steigerung Diefes Schutes von der einfachen Parirstange bis zu dem massiven Vifier des schwerfälli= gen Turnierhelmes verfolgen. — Auf den Tapeten von Babeux und ebenso auf vielen Bildern zum Rolandsliede senkt fich vom Sute bes Belms in der Mitte der Stirn eine Belmleifte gerade herab bis über die Nasenspite hinaus zur Deckung des Gesichts; dies ift das Rafeband. So erscheinen auch Serzog Leupold d. Seilige und Seinrich Jasomirgott von Desterreich auf ihren Siegeln des 12. Jahrhunderts. Bei Mon= faucon, T. II ad p. 112, Pl. XIV ift Raoul de Beaumont, Gründer der Albtei Alestivalis a. 1210 mit einem Raseband abgebildet, das sich jedoch schon in Bügelform im Bogen bon der Stirn des Helmes über das ganze Gesicht verlängert, und sich unter bem Kinn wieder an die Halsberge anschließt. Es heißt mit. Nasale, Nasile, quod nasum protegit, intectorium nasi (Albel.); afz. Nasal, Nasel, Nazel, le nez

d'un casque, partie de l'armure (Mauf.). And dieses Naschant war häufig, gleich den übrigen Helmleisten, vergoldet und mit Evelsteisnen besetzt. Eneit 5679: des Aleneas Helm, von Bulkan gemeistert, Die liste und das nasehant Das was vil wol gesteinet golt. 9023: Zu odirst stunt ein rubein, Und al umme an der lyste Smaragde und amatiste. Und vorne an dem nasehant Ein granat und ein iächant. Herb. l. v. Tr. 5675: Des zu bletzete er im den munt Und die nasen so sere Als der munt vorne were Weder helm noch nasehant. Honr. v. Würzb. Ar. K.: Smäragden und jächande Üz sinem (des Helmes) nasehande Durchliuhteelichen brunen.

In der Lex Ripuar. Tit. 36, § 11 heißt es: Bruniam bonam pro 12 sol. tribuat, helm um cum directo pro 6 sol. tribuat, und schon Abelung (Gloss.) bemerkt: quid hoc loco Directum sonet, non facile est divinare, nisi sit apex galeae, qui sursum ac in directum erigitur. Grimm (Gr. ed. 2. III, 445) hält es für die vintâle zum auf= und niederschieben (dirigere) der Kühlung wegen. Da die vintâle aber selbst zur Zeit Wolframs v. Eschenbach noch getrennt vom Selm ist und besonders vor= und abgebunden wurde, hier aber das directum als ein wesentlicher Theil des Selmes bezeichnet wird, auf den ein so großer Nachdruck gelegt wird, daß ohne ihn derselbe als mangelhaft erscheint: das Naseband aber directe, gerade aus, gerade vorgestreckt steht, und in der ältern Zeit das Gesicht allein schützte: so bin ich mehr geneigt, unter directum das Naseband zu verstehn.

B. Biffer, Fintale.

Schon zu Ende des 12. Jahrhunderts scheint indeß der Schutz, den das Naseband gewährte, für unzulänglich erkannt zu sein, und man verslängerte daher das Kettengessecht unter dem Kinn so, daß man die Berslängerung von unten her, wo es unter dem Kinn besestigt war, hinauf und über das Gesicht hinwegziehn konnte; zu dessen Besestigung war am Ende ein Oehr angebracht, welches in einen Knopf auf der Borderseite des Helmes über der Stirn einpaßte. Ober man brachte oben an dem Helme schon eine Art des spätern Bisiers, eine Platte mit Augenlöchern an, die man ausschlagen und niederlassen konnte, und so den obern Theil des Gesichts schirmte. Fester und sichrer wurde allmählich das ganze

Besicht durch ein festes, rund ober fantig vorspringendes und an dem Selm felbst befestigtes Gitter oder Blechwerk mit Bugeln geschütt, welches nach oben aufgeschlagen das Gesicht freiließ, oder in Sälften nach oben und unten zugleich aufgeklappt und geschlossen werden konnte. Afz. Ventaille, la visière d'un casque, espèce de saupape, qui étoit devant la bouche, et que l'on relevoit pour prendre l'air (Rguf.). Brov. ventalha; ital. ventaglia, von ventus; ventana ursprünglich Wind= oder Luftloch (Diez, WB. 368. 544). Bu Wolframs Zeit (1204-1210) scheint die Fintalen (vinteilen, finteilen, fantalen, fantailen) noch neu, und der Art gewesen zu sein, daß sie noch nicht unmittelbar am Selm befestigt, fondern durch befondre Schnüre oder Retten vor das Gesicht gebunden wurde. Athis u. Prophil. B. 52: der halsberc mit riemin und mit snuorin gestrickit zuo den mailin an sînir fantailin, daz sie mochtin nicht entlôsin. — B. 44, 4: si entstricte der fintalen bant. 256, 9: er nahm ben Selm ab und enstricte die vinteilen sîn. 260, 12: Die sinteiln er sür sich pant. Gein strîter wolde füeren. Den helm er mit den snüeren Eben ze sehne ructe. 575, 19: Einiu mit ir clâren hant Den helm von sîme houbte bant Und ouch die fintâlen sîn. 23. 408, 4: Er truoc ime strîte den bart Mit der finteilen niht bewart. Lang. 1385: Den helm er in die hant nam Und lie die vinteilen nieder, Selm und Bentaille muffen also getrennte Stucke gewesen fein. 4533: der Seld begann zu bluten zer nasen und zem munde durch die vintâlen nider.

Einige Male wird das Bisser das Fenster genannt. Ulr. v. Lichtst. 219, 30: Min sper då durch den helm sin Ob den venstern verre stach. Den helm man mich då süeren sach An den spern wol ackers breit. 220, 6: daßei hatte ihm der Selm bestrouset nasen und munt. 452, 2: die zegel (Selmdesten) wärn ze rehte lanc, ir lenge unz üf diu venster swanc. Gr. Noseng. 2119: der edel vogt von Berne durch helmes venster sach.

C. Selmband.

Der Stoß nach den vier Rägeln wie nach dem Selme war beim Lanzenrennen der Hauptstoß, daher der Helm ein Hauptziel: weßhalb es darauf ankam, ihn besonders stark an der übrigen Rüstung durch Rieme, Schnüre und Ketten an Riugen und Schnallen der letzteren zu befesti=

gen; denn oft wird es spottend erwähnt, daß die Lange ben Selm abstach und von bannen entführte, während ber Mann aus bem Sattel auf ben Sand hinter's Rog gefett wurde. B. 797, 28 im Rampf Gaman's mit Listous: Wâ hât diu helmsnuor ir stric?... Den helm enphicne her Gawan. Hin reit der helm, hie lac der man. Ulr. v. Lichtst. 263, 18: Ich traf in då der helm lieht Gibet den ougen irn schîn. Aldâ traf in diu lanze mîn Alsô daz al des helmes bant Gar brasten und daz uf daz lant Viel der helme. 269, 4: Man mir von dem houbet stach Für war dristunt den helm min, Den ich mit snüeren doch sidin Uf gebunden het vil wol. Als man die helme binden fol. 226, 13: Dô bant ich baz den helm mîn: Des was im not. die riemen sin Waren drust gebrosten gar von bem Langenstoß. Lang. 4204: Do enstrict er abe balde Sin helm und satzt in in daz gras. 6436: Die riemen brachen von dem sper, Der helm viel und gesaz er. Serb. l. v. Troye 6739: er zuschriet im die bant die den helm bunden. 8826: Cantipus zusluc im die riemen gar, Då der helm mite gebunden was. 13009: sînen helm er ûf bant. Iwcin 4674: er stady ihn aus bem Sattel, Daz im ein ast den helm gevienc. Unt bi der gurgelen hienc. Mibel. 1995: den helm er abe gebant. 2018: nu bindet ab die helme. 2052. 8799. 9117. 2224: Silbebrand fchlagt Bolfern daz im die helmbant stuben von helm und ouch von schilte. Rlage 729: im was der helm verhowen durch die riemen. Biter. 12211: man sach die helmpant vil starche vor in presten. Scinr. Trift. 3295: nu wart verbunden (festgebunden) im sin helm. W. 295, 6: Der huot was dicke und herte Tief gein der ahselen her zetal Mit edelen steinen überal Wol gezieret an sînen orten, Geriemt mit edeln borten. 422, 17: Wilhelm mußte fich wehren, Schoyûse wart geswenket Dâ der schilt was gehenket Bî des helmes snüere stricke. 3, 19: Den stric bekande wol sin hant, Die den helm ûfz houbet bant Gein sîns verhes koste, 305, 10: sie schmückten schön ihre Selme, Swaz riemen und snüere gehörten Derzuo, der wart vergezzen niht. B. 155, 23 Barcival beim er= schlagenen Ither Helmes snüer noch siniu schinelier Kund ers niht ûf gestricken. 443, 23: Einen helm er in der hende Fuorte, des gebende Waren snüere sidin. 718, 9: Die Knappen hatten im

Lager Gelegenheit, zu schauen uf den helmen manec gesnürre. Wigam. 4042: ab dem haubt tät er die schnür. - Turl. W. 71b: den markis begreif der zorn; ane strik den helm warf er uf und griff die Schiffsbefatung an, ohne fich den Selm gehörig festbinden zu lassen. 11b. 12a: gegen der vintalen di glavin senken uf den vierden nagel (unverständlich; die vier Rägel befinden fich auf Dem Schilde; Diefer muß baber in der Bobe des Differs gehalten fein, wenn man die Worte richtig deuten will; bann aber fann der Ritter nicht vor fich feben). Eucit 5679 am Selm des Aleneas waren Leifte und Rasebant von Gold mit Edelsteinen besetht; guldin waren die ringen... Von guten gesmiden. Die snüre waren siden, Da mit man vn an bant. Diese Ringe werden auch meile (frz. maille) genannt. Sw. 7230: Die helme wurden sere verschröten. Daz die meilen rôten Von bluote begunden. Athis u. Brof. 94, 51 ist die halsbere mit riemin und mit snuorin gestricket zuo den mailin an finir fantailin, obwohl auch allgemein Pangerring unter meile verftan= ben wird. 95, 100: die mailin waren wordin warm dem kuonen jungelinge. Avent. Rr. 2845: Ouch wart braht an die stat Ein ziere rîchiu sarwât Mit dicker wîzer meile Unde die vinteile Riche und gewaere.

Den Helm strucken, verbinden, ufbinden heißt: fich zum Rampf ruften, ftreitfertig machen; ben Selm abebinden, fein Gefchnure löfen und ibn abnehmen; under helm stan, ftreitfertig fein. Wenn Ritter nich mit aufgebundenem Belm begegneten, fo galt es Rampf; der abge= nommene Solm ift Friedenszeichen. Nur einige Beläge Wolframs feien anacführt. B. 181, 12: Dort anderhalben stuonden Mit helmen ûfgebuonden Sehzec rîter oder mêr. Die riesen alle kêra kêr. 210, 21: 500 Ritter, ieslicher truoc Helm uf houbt gebunden Die wol mit strîte kunden. 346, 6: Wärt ir sô alt Daz ander schilde waere bezalt In werdeclichen stunden Mit helm uf houbt gebunden Gein herteclichen varen... 443, 27: Der helt bant mit zornes kraft Den helm ûfz houbet ebene. 577, 11: Sol ich begên noch strîtes site Sô bint mirn helm ûf (und) gêt ir hin. 96, 2: Swelch ritter helm hie ûf gebant, Der her nâch rîterschaft ist komn. 40, 19 Kailet zu Gahmuret: 3ch laffe Euch ben Baum nicht & daz mîn ouge alrêrst ersiht iwer blôzez houbet... Den

helm er im her ab do bant. 693, 4 nach dem Kampf: Er het an den stunden Sinen helm ab gebunden. 707, 3: Mit blozem houpten dise dri Riten dem strite näher bi... Si wolden scheiden disen strit. 793, 24: An den selben stunden Manc helm wart ab gebunden. Parzifäln enpfiengen si ze fuoz. 748, 2: Parcival und Feirefiß nach dem Kampf Jeweder sin houbet schier Von helme und von hersenier Enblozte an der selben stunt. — Wigal. 410: Sinen helm er abe bant Unt satzt in ûf den satelbogen. Sin houbet daz entwäfent er.

III. Bubefor des Belmes.

A. Barbier. Barbel.

B. d. Sagen, Bildersaal 21 erflart Barbier burch "ein mit Augen = und Luftlöchern versehener Schirm am Rafenbugel bes Belmes"; und Müller = Barnete BB. "bie unter bem Selm befindliche Bedeckung des Gesichts, in welcher zwei Löcher für die Alugen ausgeschnitten find". 3m Uf3. ift Barboire: masque, qui avait une barbe; Barbute: espèce de couverture, dont on se garantisoit la tête dans les combats (Mquf.). Mit. Barbuda 1) larva, quae ponitur in facie ad terrendum pueros; 2) cassis ferri et militum. Barbuta: tegminis species, qua caput tegebant milites seu equites in proeliis. Hiernach scheint fie identisch mit Belm zu sein: Joan. Hocsemius in Engelbert. Episc. Leod. c. 35: Erant omnes armati cum barbutis in capite, et ultimo rex cum multa gente supra parvum roncinum armatus sicut alii cum barbuta (Abcl.). Huch werben Barbutae gleichbedeutend mit Equites genannt, wie Selme oder Roffe anderwärts für Ritter oder Reiter. Die Barbiere ber deut= schen Dichter bezeichnet jedoch nicht den ganzen Selm. Die Saube oder ber Sut des Helmes beefte ben Ropf von oben, die Vintale ober das Naseband bas Gesicht, das Collier den Sals und Nacken, es blieb baber noch übrig, Kinn und Wangen mehr zu schützen, als es durch das Viffer und die Selmbander geschehn konnte, und diesen Dienst leiftet die Barbiere. 33. 408, 6: Heimrich was undern ougen blôz. Diu barbier ez niht umbeslôz. Sîn helm et hete ein nasebant; das Nasc= band war nämlich mit der fintale unverträglich, und muß die barbier baber beren Stelle vertreten haben. Ath. u. Prophil. B, 61 (Diut. I, 4): Ein helm, der verre schein, Von spiegil brunin stâle Mit manigem goltmåle, Die sich da verre wistin, Gezieret an den listin Und an dem barbiere. Sie wird neben der sintåle an demsels ben Helm genannt: Lanz. 4529: Des wart der küene Iweret Geslagen durch sin barbel, Daz der degen also snel Bluoten begunde Zer nasen und zem munde Durch die vintålen nieder. Der Kanzler (um 1300) nennt Barbel neben helm, gupsen und collier, indem er von den Pfassensürsten singt v. d. Hagen, MS. II, 390:

Die pfassen vürsten sint ir wirden teil beroubet, Vür insel helm, vür krumbe stebe slehte spieze unt (scharsiu) sper, Vür stolen swert, vür albe ein plat sint in erloubet, Halsperk, gupsen, collier, barbel sint ir umbler (umbrål, humerale, Theil des Meßgewandes)

Missachel (Missale) hin, her wâpenrok! hin buoch, her schilte breit! Umb münches blat ein krülle, eiu krone umb nuñen houbet; Da ümbe sweifet wariu hôchvart, valschiu heilikeit.

Mund und Nase sprang P. 265, 29: daz bluotes regen spranc durch die barbiere. Sie war indeß an dem Helme besestigt; dem P. 589, 1: Gâwân ruort in durch die barbiere. An dem kurzen starken sper Den helm enphiene her Gâwân. Hin reit der helm, hie lac der man. Noch deutlicher wird die Art ihrer Besestigung am Helme auß P. 155, 7: Dâ der helm unt diu barbier Sich locheten ob dem haersnier Durchz ouge in sneit daz gabylot. "Sich locheten" heißt wohl: "wo durch Loch und Klammer, anderwärts durch Hasen und Dese, oder mit Nieten und Schraube die Barbier mit dem Helme verbunden war", u. z. oberhalb oder seitwärts der Augen am Helme. Sehr deutlich zeigt Tab. XXVIII v. d. Hagen, Bildersaal an beiden Helmen der Streiter eine solche Schrmedke, welche unterhalb der Augenöffnung des Helmes Kinn und Wangen deckt, und an der Seite des Helmes seitgemacht ist.

B. Haersnenier.

Wie die Barbiere an den Bart, so erinnert Haersenier oder Hersenier an Gehirn und Schädel, als die durch dieses Wassenstück zu schützenden Körpertheile. Ein Lat. Miederl. Wörterb. des 13. Jahrh. giebt Cerebrum mit hersene und Cerebellum mit herseken wieder (Diut. II, 205), während das afz. Herse, Hersse: coulisse en sorme de grille, qui servoit à sermer l'entrée d'une ville (Ngus.), Egge,

Gitter, Staket, Fallgitter (Diez, WB. S. 662) und mlt. Hersa, septum, quod urbium portis objicitur (Adel.) der Beschreibung nicht entspricht, welche die Dichter von ihm geben.

Wir finden auf den älteren Bildern den Kettelpanzer den gangen Leib befleitend und auch ben Ropf eng umhüllend, fo bag nur bas Ge= ficht nothburftig frei bleibt. Diese Ropfumbullung muß indeß getrennt vom eigentlichen Panzerhemd gewesen sein, weil es sonst nicht möglich gewesen ware, letteres auf Leib und Arme zu ziehen. Rach den Beschreibungen ward es noch unter bem Selme getragen, bestand ber größe= ren Schmiegfamfeit wegen aus Mingen, und war entweder fein gevolstert (gesteppet) ober man trug, um ben Druck auf die Ropfbaut zu milbern, noch ein Käppchen (patwat) darunter. Sollte das härsenier aber zu= gleich auch das Geficht bedecken, so war dieser Theil entweder, wie wir schon oben S. 65 bemerkten, unten am Rettelpanger befestigt und unter Rinn und Sals herabhängend, fo daß er über bas Naseband heraufgezo= gen oben am Selm eingehaft ober festgefnüpft wurde, ober er wurde oben befestigt herabgelassen. - B. 75, 29: Man stroufte im ab sin härsenier: Sin munt was rôt unde sier, ward also darnady sichtbar. 77, 20: Sin härsnier eins knappen hant Wider ûf sin houbet zôch. 105, 14: Sîn härsnier von im er zôch. Des twanc in starkiu hitze. 212, 28: Er entblôzt imz houbet schier Von helme und von herssenier. 219, 2: Dô man helm undz hersnier Von im strouft unde bant, ba ward Rlamide schier erfannt. 261, 17 wird hersnier neben hosen, halspere und iseriniu schillier genannt. 440, 24: von me hersenier des houbet blôz er macht. 748, 2: Jeweder sin houbet schier Von helme und von hersenier Enblôzte. 28. 127, 27: Er begunde sich do entwäpen Baz von dem hersniere; Daz zôch er von im schiere. Dô was sîn vel nâch râme var. 422, 20: von stahel ein veste hersenier. 410, 20: hin er swanc ims helmes breiter dane eine hant, Daz ez ûfem hersenier erwant. Wiggl. 11651: Er sluoc wunden wite Durch helme und durch härsenier, 10944: Durch helm und durch haersenier Mit tjoste då maniger wart erslagen. 7991: Sin haersenier daz was im dan Von dem houbet enbunden gar. Turl. Wilh. 25a: mit kraft er den helm durchschlug biz uf daz hersnir. 656: Wilhelm gebietet Eigunden: trage kousen (Gupfen) und hersenir baher! 76b: Der markîs nu gewâpent ging; Die kuniginen her zu in ving. Des hersenires was er bloz. Mit den armen her si umbesloz. Lohengr. S. 56: Den helm in zorn er von im zarte. Daz hersenver er von im brach. Mit dem mezzer er im gein den zenden stach. Heinr. Trift. 6242: Er sluoc im durch helm und haersenier, Durch houpt, durch hirn, durch swarte. Dictor. Flucht 6517: Daz blut durch die hersnier sprang. In die chaffe (gupfe) da erklang Vil maniger bitterlîcher slag. Sich cluben die helme untz ûff den nack. 6745: Ditlaip slug auf den starken Waten einen slag Daz sich sein helm claub untz auf den nack. Er slug durch patwât und durch hersenier... durch hirne und durch zende Sluoch er den starken helden gut. 9041: Sie schrieten hirn und ferch Durch helm und durch patwât. Recht man mir gesaget hât, Si schrieten auch die hersnier. Rav. Schlacht 663: si sluogen durch die hersenier ab die haubet. 952: durch daz starke hersnier er daz sper stach. Tit. 3535: ein hersnier der kunic furt mit rate von ringen starc gereppet (ber alte Druck liest richtiger gesteppet; Die Ringe bes Barfeniers waren ftarf wattirt).

C. Gupfe.

Noch schien ber Ropf, insbesondere ber Schabel nicht genug burch Barfenier und Selm geschützt; es trat noch ein Drittes, Die Gupfe, bingu. Gupfe heißt zunächst Spite, Gipfel. B. 161, 24: er dersach eines turnes gupfen und des dach. Vocab. O. 23, 65: Umbo, gupf am bugler, Schildbuckel. Diese Bedeutung hat es auch Ruol. I. 155, 15: er riet in uf die helm gupfen, er stieß auf ben Giebel bes Helmes. Alls Waffenstück ift es eine Sauptbedeckung unter bem Belme, und ba es neben härsenir genannt wird, auch unter diesem noch, in Form eines ben Schädel bedeckenden Rappchens von Erz, u. z. eine, um den Druck zu vermeiden, wohl wattirte oder gepolsterte Erzplatte. Abb. Kuppha, mitra (Graff IV, 355). 21fg. Coif, Coeffe, Coiffe, Coiphe, Quoife (Mquf.); prov. Cofa, bonet, calotte, que les chevaliers portoient ordinairement sous le casque (Rahnrd.); mit. Cuphia, Cufa, tegmen capitis, quod caput totum ambiebat, Saube, Schaube, Ropfbedeckung für Männer, Frauen und Pferde (Abel.). 3tal. Cuffia. Die erreichbar älteste Form im Romanischen ist Cosea bei Venant.

Fortunatus; nach Diez, DB. 119 ift ber Stamm indeß nicht im Be= bräischen (kobha, kova, Selm), sondern im ahd. zu suchen. - Turl. With. 65b: Eygunde, trage kousen und hersnier. den halsberg wil ich legen an. Trift. 7056: Triftan schlug ihm auf ben Gelm reht oben då diu kuppe lac. 7089: er sluoc im das houbet mit der kuppen abe. 9406: den helm entstrikten s'im ze hant Und strikten im die kuppen dan. Lang. 2388: Den helm er abe bant Unde fuort in an der hant. An allerslehte klupfen Liez er nider die kupfen, bamit ber wiespaehe man fabe, man wolle nicht ftreiten. 3627: Den helm er im abe brach ... Die kupfen er im abe stroufte. Mâbûz in dô roufte Und warf in bî dem hâre nieder Von dem rosse. Lohengr. S. 145: Er mit einem slag in gar betoubet Den er im twerhs gap an den helm, Davon sich die gupffe trante, daz dem melm Si wart zu teile und im enplôzzet daz houbt. B. 92, 12: der helm und die gouse wart uf gestrict und ab gezogn. Lang. 4204: Dô enstrict er abe balde Sîn helm und satzt in an daz gras. Er gienc hin, dô der bruñen was. Als er zuo dem wazzer kam, Die kupfen er abe nam... Und twuoc sine hende Und kuolt sich undern ougen. Diethr. Ff. 6517: Daz bluot durch die hersnier sprang. In die chuffe då erklang Vil maniger bitterlîcher slag. Sich cluben die helme untz ùff den nack. MS. II, 240b: halsberg, gupfen, collier...

Hù be und Hüetelîn ist gleichbedeutend mit Gupse und diente zu demselben Zweck, den Schädel zu schützen. Ruol. I. 291, 7: ain huot unter dem helme. Uebertrieben stark erscheint diese Bedeckung unter dem Helme. Uebertrieben stark erscheint diese Bedeckung unter dem Helme und erinnert schon an die massiwen Kessel, über welche der große Turnierhelm gestülpt wurde bei Stricker Karl 111^b: er wuot durch den helm unt durch den vlinshuot. 102^a: er sazte üs einen vlinshuot. Dagegen leichter und einsacher Lanz. 4535: er schlug im durch sein barbel, daß er durch die vintalen auß Mund und Nase blutete. Den gast üs die molte (in den Staub) Sluoc der riche wirt då wider. Der helt sich des erholte Und sprane schiere her dan Daz er den bluotenden man Durch helm und durch die hüben sluoc Eine tiese wunden wit genuoc. Daz swert er küme wider gezd. 6838: Nu wart ir zuht wol schin; Helme und ouch die hüetelin Diu wurden schiere ab genomen, als sie dem König

Als erm helm abe brach Do lostern ouch daz hüetelin. 2637: Als er den helm abe bant, Sin knaben losten im daz hüetlin, Als er erkuolt solde sin. 3066: Sinen helm er ûfbant Überz haubet also bloz (er sette ten Gelm also ohne Gupse und Gärsenier auf tas bloße Gaupt). 6987: Daz hüetelin sim abe bant. Do wart er im rehte erkant. 8965: Sinen helm er abe bant Und sturztin ûf des schildes rant; Des hüetels wart sin houbet bloz. — Mitunter war die Platte anstatt von Erz von Golte; Liter. 639: Dâ sluog er Welsungen. Durch einen helm reichen Untz auf ein heübl guldein. Gerb. l. v. Troye 10359: Hector spielt (spastete) im den helm mitten durch die huben darunden.

Es heißt bei Berb. l. v. Tr. 8796: Sector schlug mit bem Schwert ihm uf den schedelcoph durch den helm in den topf. den slac enphiene die stirne; ber Herausgeber versteht unter topf ben hintern Theil des Helmes und unter schedelcoph den oberften rundzulaufenden Theil tes helmes "fonft auch bloß kopf, kuppe, gupfe genannt", er ift aber überall im Irribum. Der Selm bestand, wie wir saben, aus Leisten ober Spangen und bem topf ober bem Sut, b. b. ben bie Span= gen verbindenden Platten oder Bleden. Schedelkopf ift nur ber beut= sche Ausdruck für bas mit. Cervelleria, Cervellerium, Cirvileria, tegumentum ferreum capitis a cerebro (ital. cervello) tuendo ita appellatum, pro casside adhibitum, aut sub casside celatum (Murat. Antiqu. Ital. II, 487). Rach Gloffen bes 12. Jahrh. (Diut. III, 144) Cervella, hirnscale. — Ueber ten Ursprung tieses Waffenstücks crzählt bas Chron. Nonantulan. MS. sub Frid. II Imperat. (a. 1250): Per haec tempora Michael Scotus Astrologus Friderici Imperatoris familiaris agnoscitur, qui invenit usum armaturae capitis, quae dicitur Cervellerium. Hic cum vidisset, se moriturum ictu lapilli biuncis caput laesum ex lamina ferrea sibi fieri fecit capitis infulam, quam gestabat. Cum autem esset in ecclesia, et eucharistia levaretur in altari, amovit a capite infulam ferream ob reverentiam Christi; tum lapillus biunx in verticem ejus decidit, quo cutem laesit parumper. Ille dubitans lapillum fecit pensari, quae invento biunci certus mor!is rebus suis disposuit moriturus (Murat. l. c. p. 488). Unfere Dichter beweisen jeboch,

daß die Erfindung der Oupfe über die Zeit dieses Aftrologen hinaus= geht.

Wapelin, wörtlich "fleines Waffenstück", ist eine andre Art der Gupfe. Ludw. Kreuzf. 3458: Dar under ein klein wäpelin Niht zu dicke sidin Under einen isenhut er verbant. Hier also vertritt die Stelle der Erzplatte ein seidengepolstertes Käppchen, um den Druck des Helmes zu hindern.

Die Patwät oder Batwät ist offenbar gleichbedeutend mit wäpelin, gleichfalls ein schützendes Bolster unter Helm oder Härsenier.

S. Grimm, in Haupt Zeitschr. I, 136. Lanz. 6433: Er in ze höhe
stach Und im den helm durchbrach Ob den ringen durch die
batwät. Diethr. Fl. 6747: Dietlaib schlug Waten durch den Helm,
durch patwät und durch hersnier... Durch hirne und durch
zende Sluoch er den starken helden guot. 9041: Si schrieten
hirn und verch Durch helm und durch patwät. Rav. Schl. 700:
Mit slegen sie die lichten helm entranden Daz si sich musten
kliben Untz auf die patwät. — Hängt der Name mit baten, nügen,
helsen, also wörtlich "Hülfskleid", zusammen?

Auch das Huffenier, das Müller=Zarncke WB. als "ein Stück der Rüftung" zu unbestimmt bezeichnet, gehört hierher. Kolocz. Cod. 81: sô wol gesteppet huffenier begreif nie mañes hant. Bei Ziemann WB. sehlt das Wort. Nach Dietz, WB. 666 ist das afz. Huvet, mitra, vom altn. hûfa, ahd. hûba abzuleiten. Huette, Huvette, sorte de chapeau à l'usage des gens de guerre (Rauf.); mlt. Huvata, galerus, pileus (Abel.). Da das huffenier hier gesteppet, mit Polster gefüttert ist, so entspricht dieses Fremdwort dem obigen Hûbe und Hüetelîn.

D. Selmschmud. Zimierde.

Es überschreitet ben für unsern Zweck hier abgegrenzten Zeitraum, wenn wir auf die weitere Gestaltung der Helme bis zum Ende der Turnier= und Nitterzeit eingehn wollten. War es in ernster Schlacht erlaubt, dem Hiebe und Lanzenstoß auszuweichen, so erforderte im Turnier die Ehre, auch mit Brust und Ropf ihm zu widerstehen, und es mußten das her Panzer und Helme immer gewaltiger, schwerer, mit sestester Anklammes rung des Helmes an die übrigen Panzertheile sich herausbilden, bis endslich im Nennen nicht mehr die Gewandtheit des Nitters, sondern die

Schwere ber Waffenlast ben Sieg entschied. In unsern Gebichten finden wir daher noch nicht einen bestimmten Unterschied zwischen Selmen für das Turnier und für die Schlacht, wenngleich schon Ulrich von Lichten= ftein Andentungen bavon enthält. — Die Wappenfunde weift ferner nach, welche gesteigerte Bedeutung die Form, Die Stellung des Selmes über bem Wappenschilde, die Babl ber Selme über bemfelben, und die Bier an benfelben für die Seraldif erhielt und bestimmte feststebende Formen und Bedeutungen annahm; boch auch biefes Gebiet laffen wir für unfern Bweck bei Seite. Wir beschränken und vielmehr hier nur auf ben Selm= schmuck, ben wir schon in ber ältesten Zeit, wie Römer und Griechen ihn fannten, und im Walthary, fo wie in mannichfachster Form bei den nachfolgenden Dichtern finden, indem der Giebel oder Kamm bes Selmes mit feltsamer, oft abentheuerlichster Bier versehn ward. Diese Bier bieß afz. Cimier, ital. Cimiero, sp. Cimera, mlt. Cimeria, Cimerium und danad mhd. Zimier, Zimierde, vom lat. (gr. zuua), garte Sproffe, Bweig, als oberfter Theil und Spite einer Pflanze, sodann Spite, Gipfel, prov. cim, cima, sima (Rguf. Rayn. Abel. Diez BB. 101).

Unsere mbb. Dichter gebrauchen jedoch bas Wort zimier und zimierde auch in einem weit umfassenderen Sinne, in dem es jede Bier und jeden Schmuck nicht bloß an ber gesammten Ruftung und ihrer Theile, fondern auch an der dazu gehörigen Rleidung, und felbst an der Ausruftung bes Roffes bezeichnet, ja felbst die Civilkleidung, und überhaupt die Pracht ber äußern Erscheinung bes Mannes umfaßt, und baber fast immer mit "Schmuck, Bier" übersett werben fann. Bum Beweife hierfür führe ich nur folgende Stellen aus ben Dichtungen Wolframs v. Eschenbach an: P. 164, 21. 319, 25. 357, 19. 447, 3. 598, 10. 676, 14. 679, 9. 687, 1, 14. 703, 13. 735, 11. 757, 8, 16, 773, 9, \$\text{M}\$, 29, 28, 54, 27, 55, 2, 16, 64, 1, 76, 23. 81, 13, 29, 82, 3, 89, 10, 103, 28, 125, 27, 203, 19, 207, 25, 305, 13. 313, 16. 357, 7. 372, 29. 376, 23. 394, 30. 400, 24. 401, 10. 408, 27. 411, 5. 417, 30. 423, 9. 428, 18. Gbenfo fommt das Zeitwort zimieren in demselben Sinne vor: \$3.36,22 **—** 37, 7. 39, 17. 65, 1. 72, 27. 75, 15. 121, 14. 122, 12. 168, 18. 284, 1. 611, 10. 708, 23. 736, 5, 22. 802, 13. 513, 2. 28. 19, 18 (27 gezierde). 24, 15. 35, 1. 76, 20. 97, 24. 203, 17. 205, 27. 255, 20. 338, 10. 344, 10. 379, 19. 393, 9. 395, 6.

397, 28. 420, 19. 425, 14. Ungewöhnlich ist bei Herb. I. v. Troye 15933 es, das trojanische Pferd gezimerde zu nennen, und wird richtiscer dafür gezimbere (strues, aediseium) zu lesen sein.

Im engern Sinne findet zimierde bagegen auch auf ben Selm= schmuck Unwendung: P. 75, 15: manegen schilt wol gevar und manegen gezimierten helm 341, 4. 592, 27. 33. 330, 15. 403, 28, wie Cimeria, Cimerium bei ben Lateinern ber technische Husbruck dafür ift: Rymer, T. V p. 569, col. 2 in Conventione Edwardi III Reg. Angl. cum Januens. a. 1347: "Et in elmum cum cimeria, in cuius circuitu erant litterae dicentes: Edwardus Dei gratia Rex Franciae et Angliae et Dominus Hiberniae." Bernard. The faurar. de acquisitione Terrae sanctae c. 167: "Insidebat enim equo magno et ipse forma procerus supra galeam habens cervina cornua pro cimerio." Dieser oben am Selm besestigte Schmuck bestand entweder in beliebig gewählten Figuren und Emblemen, oder er entsprach dem Wappenbilde, das in gleicher Weise auch auf dem Schilde, bem Waffenrock, den Pferdedecken und dem Banner angebracht war. Solder Schnuck machte den Träger beffelben ichon von ferne fenntlich, daber Seinr. Trift. 2048: Dalcors bindet sin zimier von helme ab, als er aventiure sucht, um unerkannt zu bleiben. 2071, 2137 Triftans Zimierde ift ein Bfeil auf bem Selme. B. 739, 16 bes Veirefiß Selmschmuck ift ein Ecidemon, bas reine Thier, und B. 283, 2 führen die Bretonen ein gampilun eintweder uf helm odr uf dem schilt. Wigal. 395: Sîn zimier was ein krone. Ein grôz rubîn dar ine lac. Die krone luhte als der tac Von golde und von gesteine. Wigalois führt ein Rad (1869) auf bem Selme, ein andrer Ritter (2290) einen Schwan. Gin Truchfes führte als Symbol feines Umtes eine Schüffel 3896: Sin helm der was riche Vil harte hoveschliche mit rôten keln bedecket. Darumbe was gestrecket Ein strieme wiz haermin. Oben was gestechet darin Ein schuzzel von golde, Da bî man wizzen solde Daz er dâ truhsaezze was. Hiernach find also auch bemalte und mit Hermelin besetzte Selme vorgekommen. Kel, Achle, Hals (afz. guele, nfr. gueule, engl. gou les, lat. gula), bedeutet in der jungern Geraldif die rothe Farbe; hier wär's Tautologie, wenn nicht kele zugleich bas Bild eines Schlundes bedeutete; so auch Ulr. v. Lichtst. 171, 12: von kelen rot, wiz von

hermelîn. Suchenw. 11, 295: von chelen rôt. Nach Atel. s. v. gula ist es rothgefärbtes Pelzwerf, pellis rubricata, pelles non nativi coloris, sed rubrica intinctas dicimus, ad idque adhibitas Armenicas, h. e. murium Ponticorum.

Als Wappen führt Gabmuret einen Anker P. 36, 16: Sinen anker ùf dem helme hôch Man gein der porte füeren sach. 70, 22: Dô schouwet er den adamas: Daz was ein helm. dar ûf man bant Einen anker då man ine vant Verwiret edel gesteine Grôz, niht ze kleine. Daz was iedoch ein swaerer last. Gezimieret wart der gast. B. 39, 16: Railet ein struz uf dem helme truoc. 50, 6, 68, 7, 72, 30. Willfürlich und feltsam genug waren die Selm= zieren ber Seiden gewählt 28. 403, 23: Man sach da wunder gogelen Von tieren und von vogelen Ûf manegem helme veste Boum, zwî unde ir este, mit koste geslôrieret. Dâ kom gezimieret Manc Sarrazîn durch wîbe lôn. 409, 20: Cliboris von Tananarke Ûf des helme was ein barke (411, 3, 8). Manc ander zimierde sîn Gap kostebaeren sunderschîn. Durchliuhtic edele gesteine Etslîcher niht ze kleine An gespuñenem golde hiengen, Die gein suñen blic begiengen, Sweñe imz houbt wolde wanken, Als ob im fiwers vanken Flügen ûz dem munde Glüendic ob und unde. -

Besonders reich an Schilderungen des Helmschmucks ist Ulrich v. Lichtenstein; 170, 25: Sin helm gar lieht von golde was, Und herte als ein adamas. Dar umb von sedern was ein kranz; Die vedern wären geslizen abe; Dar an gehangen richiu habe Von silber bletter harte vil. Gebunden was ein ieslich kil Von phäbesvedern ein koste (Duaste) guot. 186, 28: Üf dem helm suort er ein schapel; Von golde und ouch von perlin lieht Was daz kleinot gemacht. 259, 27: Ein rüsch von pfänsvedern guot Fuort üf dem helm der höchgemuot... Diu rüsch was wol ellen höch Gebunden üf dem helm sin Mit einer risen (Binde) guot sidin. 296, 1: auf dem Helm sin wael (Schseier, velum) von golde röt gebunden was, Mit snüeren vil guot gar sidin. Diu wael gab dä vil liehten schin; Si was geworht meisterlich. An ieslich ort ein caste rich Von pfänsvedern, der was guot, Gebunden was durch höhen muot. Diu waele was gevalden wol: Jeslich

valde bleter vol Was lieht von golde. 451, 26: Den helm ich ze houbet bant; Der was gezimirt wüneclich Mit einer wael von golde rich. Die sach man vil wol geortert sin (mit Gvigen auß= gezactt). Diu wael stuont uf dem helme min, Darumb ein kranz von scharlach (Benaîtoff) gie Zerhowen vil wol dort und hie. 452, 1: die zegel (Schwänze, herabhängende Wimpel) warn ze rehte lanc; Ir lenge unz uf diu venster (Viffer, f. oben E. 66) swanc, Diu wol mit valden was behuot. An islîch ort ein koste guot Von pfansvedern gebunden was. Der helm was licht als ein glas. 482, 23: Ûf sînem helme der biderbe truoc Ein kranz von gansvedern wiz. 483, 6: Der fuort ûf dem helme sin Ein wael von golde geortert wol; Islîch ort pfânsvedern vol Bewunden was in koste wis. 485, 19: Sin helm was lieht alsam ein glas. Dar umb von drîzên vedern was Gestôzen ein vil wîter kranz. Mit silberpletern kile glanz Was gemachet dar an vil. Gebunden was an islîch kil Von pfânsvedern ein koste grôz. Langel. 4438: Guldin was sin gügerel, Ein boum mit löubern niht ze breit; Ein grimel was dar an bereit Mit sidinen weifieren. Sus pflac er sich zieren Beidiu an helm und an spern. Gügerel ift Ropfput überhaupt, besonders der Pferde, boch bier auch Des Selmes. Grimel, bas Muller = Barnete WB. unerflart läßt, scheint aus bem mit, gremiale gebisbet: "panus sericus, qui Episcopi sacra facientis cum sedet gremio aptatus"; alfo Tuch überhaupt; nach Octay. Ferrarius: "Linteum, sive semicinctium, a gremio." So ware ber Baum mit Blattern auf bem Belme auch mit einer Binde (waele) umgeben, die weisiere von Scide hatte, wahrscheinlich daffelbe, was Mirich zegel nennt, Wimpel, flatternde Zipfel. — Diefe Phantafic= zieren der Dichter, obwohl Illrich wohl Wahrheit erzählt, entsprachen der Wirklichkeit; der Graf von Boulogne 3. B., der im Treffen von Bouviers größer und schreckbar erscheinen wollte, setzte Görner von Wallfisch= rippen auf seinen Selm. Konrad's von Grunenberg Wappenbuch zeigt die wunderlichsten Zimierden, Adlerflügel, Pfaunfedern, Reiherbüsche, Un= geheuer aller Art, Sirfch =, Elephanten = und andre Thierfopfe, menfch= liche halbe Figuren, die aus einer Bulft auf dem Giebel emporsteigen, u. bergl. m.

Mrichs v. Lichtensteins Beschreibungen führen schon nahe an bie

jungeren Selmbeden (Lambrequins) heran, die gleichfalls in ber Beraldik ihre besondre Bedeutung gewannen. Sie bestanden in einer Urt Bander, wodurch die Selmmüte (chaperon) am Belme befeftigt ward, und die durch den untern Rand des Selmes gezogen waren. Die Helmmüte war eine Rappe aus Metallmaschen, die ben ganzen Selm ein= hüllte, wenn der Ritter focht. Wollte er Luft schöpfen, so nahm er den Helm ab und bedeckte fich mit der Selmmüte. Allsdann flatterten die Belmbander über die Schultern herab, wovon man fie zuweilen Volets (Webel) nannte. Diese eiferne Selmmütze war übrigens nach Mailly (L'esprit des Croisades, T. I, p. 216) auch die Ropfrüstung ber Anappen, fo wie in der Folge der leichten Reiterei, die keine Selme füh= ren durfte. Alchnlich diefer Selmmütze, scheint auch ber in Salomon und Morolf (Sagen und Bufding, Deutsche Geb., B. I, S. 20a, 23. 2075) erwähnte Scheubenhut (Mantelhut) gewesen zu sein: Er sasteme ûff eynen scheubenhut, Darin was mit listen gewirket Von ståhel eyn hut. Der half dem künege lobesam Von manchem heiden, Das er sin ende nicht innam. Bei Berrgott, Monum. Austr. erfcheinen die flatternden Selmdecken zuerst auf Siegeln vom Jahre 1330 und 1335, dagegen ein Adlerflug auf dem Belme zu= erst 1262 und später Pfaunsedersträuße und andres, während bis 1236 die Giebel der Selme schmucklos find. Die Bilder des Maneff. Cod. zei= gen Selmschmuck und Selmbecken in breiter Ausbildung. Die Selmzier bestand aufangs aus ftarkem gepreften Leber, später aus getriebnem Me= tallblech, mit Malerei, Gold, Edelsteinen, Berlen, und fostbaren Stoffen und Pelzwerk ausgeziert, um Schmuck und Glang zu erhöhen.

Fünftes Kapitel. Hand bewehrung.

Daß die bei der Schwert = und Lanzenführung der Verletzung so sehr ausgesetzte Hand nicht unbewehrt bleiben konnte, sag in der Natur der Sache. Schon Beow. 2091 wird des Handschuhes Erwähnung gesthan: "da ward der Handschuh hart im Kampf". Ettmüller S. 150 versteht hierunter jedoch nur die Hand, obwohl der Text handscio giebt (ahd. hantscuoh, mlt. Ciroteca ferri, Chirothecae de guerra, fr. gentelets de ser). Da im Beowulfliede die Ningpanzer bereits allgemeine Unwendung sinden, so läßt sich annehmen, daß sie wie die Füße

bis zur Fußspitze, so auch die Arme bis zu den Fingerspitzen bedeckten, und hier am Ende weit genug waren, um einen sogenannten Fausthandschuh zu bilden, in dem die Hand genug freien Spielraum hatte, um Schwert und Lanze mit Kraft zu umfassen. In den Abbildungen sinden wir diesen Theil der Bewassnung in dreisacher Art:

- 1) Als Theil des Kettelpanzers u. z. als Fausthandschuh; so auf den Tapeten von Bayeux, in den Bildern zum Rolandslied und zur Herrad von Landsberg. Aus v. d. Hagen's Bildersaal, Taf. III, IV, XVIII, XXII, XXXI ist jedoch ersichtlich, daß der Kettelpanzer am Handgelenk einen Schlitz hatte, so daß die Hand daraus hervorgezosgen werden konnte; und hing der gleichfalls aus Ringen bestehende leere Theil dann am übrigen Kettelpanzer herab.
- 2) Gefingerte aus Ringen bestehende Handschuhe am Kettelpanzer sinden sich jedoch gleichfalls schon in v. d. Hagen's Bilzdersaal Taf. X, XII, XXIV, XXVII, XL, ebenso auf dem Grabstein Roberts von der Normandie in der Kathedrale zu Gloucester bei v. Eye und False. Ohne Zweisel waren sie einwendig weich gepolstert oder gesteppt. B. 218, 14: Frou Cuneware von Lalant Greif an di giserten hant ihres Bruders Orilus. B. 406, 11: Heinrich der Alte hatte ein easagan an von Sammet, ein pfellel drunde was getan, sier und palmät da zwischen gesteppet und genät, zwen hantschuoh des selben dran.
- 3) Besondre für sich bestehende Wassenstücke wurden ste zuletzt, von Eisenblech, mit gegliederten Fingern, die besonders angezogen wurden, wie ste der Grabstein zu Zimmern aus dem 13. Jahrhundert, und v. d. Hagen Bildersaal Taf. XLVII zeigen. Auf den noch jünsgeren Bildern zum Nitter v. Staussenberg haben die Kämpser solche große eiserne Handschuh mit Fingergelenken und weit hinterwärts über den Vorsderarm hinausstehende glockenförmige Stülpen, wie dergleichen sich fast auf allen Nüstkammern sinden.

Außerdem waren Handschuh als Kleidungsstück seit alter Zeit in Gebrauch. Schon Walth. 1425 scherzt Hagen über Walthers abgehauene Hand: er werde sie durch einen hirschledernen, mit Wolle oder Werg ausgestopften Handschuh ersetzen müssen:

Jam dehine cervos agitabis, amice, Quorum de corio wantis sine fine fruaris. Auch in v. d. Sagen's Bilberfaal Taf. II, XV, XXIII, XXIX, XXXII, XLIII finden fich lederne Fecht=, Sagd= und Reithandschuh.

Bei den symbolischen Gebräuchen des Mittelalters hatte ber Sandschuh eine ausgedehnte Bedeutung, worüber Grimm, R. A. S. 152-155 eine große Menge von Belagen anführt. Mit bargereichtem, hingeworfnem oder in die Sohe, gen Simmel geworfnem Sandschuh wur= den bei Franken, Longobarden, Allemannen und Sachsen Guter überge= ben, gleichsam ausgezogen und abgelegt (Chirotheea in altum quasi ad Alls Roland die Welt und das Leben aufgiebt, zog deum projecta). er den Handschuh ab, Ruol. 1. 239, 18: Den hantschuoh er abe zôch, Ingegen dem himel er in bôt; Den nam der vrône bôte von siner hant. Gin Beispiel der Uebergabe mit dem Sandichuh ent= halt auch ber afg. Roman de Rou von Wace: vostre terre, dist il, vous rends par cest mien gant. - Der König oder Richter warf den Sandschuh bin zum Zeichen ausgesprochnen Bannes. — Wie mit bem Santichuh Gut aufgelaffen oder ein Verbrecher alles feines Gutes für verlustig erklärt wurde, so scheint auch der im ganzen Mittelalter gebräuch= liche Wurf des Handschuhs als Aufforderung zum Kampf eigentlich auß= andrücken, daß der Werfende oder Darbietende feinem Gegner Frieden und Freundschaft aufsage. Trift. 6458: Sinen hantschüch zog er abe, Er hot in Morolde dar und forderte Rampf mit ihm um fein Recht. Reinke Vos 4, 5: de ûtböt den kamp, dat is recht, ênen hantschen deme andern to donde plegt. Jene Auficht bes Auffagens bestätigt Cosmas Pragens. (ap. Menken I, 2067): quam, inquit, pollicitus sum, en abrenuntio tibi sidem meam! et avertens equum projecit in faciem eius chirotecam. Das ist ber Guantus battaliae, pugnae, per quem quis alium provocat ad pugnam (Muratori, Antiqu. II, col. 74 n. XII, col. 647). — Huch ba, wo es nich nicht um Uebertragung liegender Grunde handelt, bezeichnete ber Sandschuh Berleihung einer Gewalt von Seiten des Soheren auf einen Geringeren. Boten werden mit leberreichung bes Sandichuhs und Stabes (als Wahrzeichen) von Königen entsendet. Ruol. 1. 50, 22. 51, 4, 15, 21: Der Raiser spricht zu Ganelon: Gene here naher, Mine botscaph zenphahen... Der kaiser bot ime den hantscuch... Diu bôtescapt ist mîn. Nu lâ dîn ungebaren sîn. Den hantschuch er ime ave reichte... Der kaifer bevalch ime sinen stap Also er

ime den hantschuch gap, und Gancson empfängt beides knicend. 250, 5: Nû werbet mir mîn bôtschaft Zuo Marsiljen mînem man, Füeret im diesen hantschuoch dar. — Städten, welchen der Kaiser Marktrecht verseiht, sendet er seinen Handschuh.

Curne de St. Palaye, überf. v. Alüber, II, 115 fügt noch bingu: "Der Sandschuh der rechten Sand galt als Unterpfand oder Burge für ein gegebnes Bersprechen, und war Zeichen der Einwilligung des Königs zur Ausübung gewisser Regalien. Daber findet man auf Müngen, Die aus Bergunftigung von Regalien geprägt wurden, einen Sanbichuh abge= bildet (Schert u. Dberlin Gloff. 604. 609. B. Dlenfchläger Erläut. der G.=B. S. 211). Bon der Uebergabe und Ginwilligung durch Sandschub f. Dreier, Beitr. zur Lit. u. Gefch. ber teutschen Rechte, Lubeck, 1783. II. Stud G. 164. Bei Begung bes peinlichen Gerichts zog chebem ber Richter bas bloße Schwert und hielt es in ber rechten Sand, mit einem Blechhandschuh angethan. Ja, es finden fich Beispiele, daß zuweilen vornehme Bafallen ihrem Lebensberrn abwesend einen Sandschuh übersendet und badurch die Lehnspflicht statt förmlicher perfönlicher Belehnung angelobt haben. Dag der im Zweifampf Beffegte den Sandschuh und rechten Sporn als Pfand und Geißel der Unterwür= figfeit gab, findet fich noch fpat im "Leben des Ritters Sebaftian Schart= lein", S. VI, Ausg. v. Golgschuher, 1777; u. Frh. v. Seckendorf, Comment. de Lutheranismo, L. II. -

Sechstes Kapitel. Der Schild.

Der Schild war die älteste und wichtigste Schutzwasse des Kriegers, und fast allen, auch den wilden Bölkern des Erdkreises von Anbeginn gemeinsam. Die Uebergabe des Schildes machte nach Tacitus den gersmanischen Knaben wehrhaft, und er konnte ohne Schande nicht verloren werden. Schild und Speer waren die Begleiter des Mannes in die Volks und Gerichtsversammlungen. Die Zahl der streitbaren Männer wurde, wie nach Rossen, Helmen oder Speren, so auch nach Schilden bestimmt. Der Schild war der Hauptträger des fürstlichen oder ritterslichen Wappens und gewann in dem ganzen Nitterwesen, besonders in der Heraldis die weitgreisendste Bedeutung.

Die alten Gesetze setzen für den schimpflichen Vorwurf, den Schild

conviciis, 5: Si quis homo ingenuus alio improperaverit, quod scutum suum jactasset et fuga lapfus fuisset, et non potuerit adprobare, DC den. qui faciunt sol. XV culpabilis judicetur. Lex Sal. a Carolo M. emend. de convic. XXXIII: Si quis alteri imputaverit, quod scutum suum projecisset in hoste, vel fugiendo vel timore, CXX den. qui faciunt sol. III culpabilis judicetur. Lex Bajuvar. tit. III, 8: Si quis liberum hominem hostili manu cinxerit, quod heririta dicunt, i. e. cum 42 clypeis, cum 40 solid. componat; si autem minus fuerunt scuta, quod heimzucht vocant, cum 12 solidis.

Die großen Schilde der alten Urt taugten zum Tragen und Seben. Gold und Todte trug man barauf. Der neue König, nach J. Grimm nicht bloß der gewählte, sondern auch der erbliche, wurde auf einen Schild gehoben, und damit er von jedermann erblickt werden fonne, dreimal im Kreise des versammelten Volks herumgetragen (Grimm, R. A. S. 234-236). Die Ripuarier gaben ihre Zustimmung zu den Bor= schlägen Clodoveche durch Zusammenschlagen ihrer Schilde zu erkennen und übertrugen ihm die Berrschaft bei seiner Königswahl durch Erhebung auf den Schild (Gregor. Turon. II, 20, überf. v. Giefebrecht, 1, 105). Als die Franken ihren König Chilperich verließen und fich dem König Sigebert anschlossen, erhoben fie ihn auf ben Schild (eod. IV, 52) und eod. VII, 10. erhob eine Partei im Lande, die von ihrem bisherigen König abfiel, den Prätendenten Gundobald auf den Schild; weßhalb Giesebrecht l. c. S. 105, Rt. 1 gegen Grimm behauptet, daß bei erb= lichen Königen (und die Merowinger folgten fich in unbestrittenem Erb= recht) die Schilderhebung nicht ftattgefunden habe.

Die römischen Schilde waren:

- 1) Soutum, der große, in der Regel 4 Fuß lange und $2\frac{1}{2}$ Fuß breite, länglich viereckige und rund nach außen gebogne Schild der schwezen Infanterie, der Thürschild, Langschild (Đvoćos), aus zwei zusammenzgeleimten Brettern bestehend, die erst mit gesteifter Leinwand und dann mit Rindshaut überzogen, am Rande mit Eisen beschlagen und in der Mitte häusig mit einem Buckel versehn waren.
- 2) Parma, ber kleine runde Schild bes leichten Fußvolks und ber Reiterei.

- 3) Clypeus, der fleinere, länglichrunde, nach außen gewölbte Schild von Erz.
 - 4) Pelta, ein fleiner leichter Schild in Geftalt eines Salbmondes.
- 5) Cetra, Caetra, ein kleiner leichter Lederschild, der bei ben Afrikanern, Spaniern und Brittanniern gebräuchlich war.
- 6) Ancile, zunächst der kleine länglichrunde, in der Mitte wie eine Violine ausgeschweifte heilige Schild, der im achten Jahre der Regierung des Numa Pompilius vom Himmel gefallen, und von der Egeria und den Musen zum Palladium der Stadt erklärt ward. Sodann jeder kleine länglichrunde Schild, wenn von alter Wafsenart die Rede ist.

Es unterliegt keinem Zweifel, baß die Schilde der Römer auch bei ben mit ihnen in Beziehung kommenden Bölfern Nachahmung fanden, auch wenn diese bereits ihre nationalen Schilde hatten. Die Schilde ber germanischen Bölker, wie fie in Beschreibungen und Originaldenkmälern und erhalten find, zerfallen in ben ältesten Beiten in zwei gang von ein= ander verschiedne Arten; nämlich einmal in die von Tacitus u. A. m. beschriebnen wandartigen und mit grellen Farben bemalten Geftelle, 3. B. Tac. Annal. II, 14: Nec enim immensa barbarorum scuta ne scuta quidem ferro nervove firmata, sed viminum textus vel tenues fucatas colore tabulas. Von ben Galliern fagt Cafar, Bell. gall. II, 33: partim scutis ex cortice factis, aut viminibus intextis, quae ... pellibus induxerant. Sodann bilden die andre Gattung die broncenen runden oder ovalen Schilde, wie die parma und der clypeus der Römer. — Rach den Beschreibungen waren die erstere Urt wahrscheinlich länglich viereckige Rahmen von ftarkem, gabem Solze, in der Mitte mit festem Flechtwerk ausgefüllt, auf der Rückseite mit einer Sandhabe und Vorrichtung zur Befestigung am Urme, und von foldem Umfange, daß ihre Führung nicht burch zu große Schwere behindert ward. Wahrschein= lich waren sie auch mit Thierhäuten überzogen. — Die Bronceschilde find meift rund, oder gang wenig oval, nach außen bin etwas ausge= baucht, mit Schmuck auf ber Oberfläche, einer Spipe in ber Mitte, und mit Sandhabe und Niemenwerf zur Befestigung auf ber innern Seite versehn. Statt der Spite kommt nicht selten auch eine Söhlung in der Mitte vor, die nach außen wie ein großer Buckel vortritt, innen aber für die Sand einen Raum läßt, und mit der Saupthandhabe überspannt ift. Die einfache Konftruktion biefer Schilde ift ftets fo, daß bie bun=

nere Metallplatte, Die eigentliche Scheibe, am außerften Rande um einen ftarken Broncereif gelegt ift, fo daß hier eine Scharfe vermieden und größere Testigkeit erzielt wird. Mannichfaltiger ift ber Schmuck ber Oberfläche, gravirt ober mit Buckelreifen und Anöpfen, gewöhnlich mit beiden zugleich besetzt. Dergl. Exemplare finden fich zahlreich im nordi= schen Museum zu Ropenhagen, zum Theil abgebildet in J. J. A. Worsaae's Afbildninger fra det kongelinge Museum for Nordisce Oldsager in Kiöbnhavn, Ropenhagen 1854. In Diesem Museum finbet sich fogar aus viel jüngerer Zeit das Beispiel foldes Schildes von Solz mit verziertem Eisenbeschlag. Die Form dieser Schilde erhielt fich noch lange, nachdem die Berbindung mit der Römerwelt aufgehört hatte, und findet sich sogar noch auf den Siegeln der ersten deutschen Raifer, wie Conrads I und Seinrichs II (f. Abbild. zu "Runft und Leben ber Vorgeit" von Dr. Al. v. Che und Jac. Falke, mit Radirungen von Willibald Maurer, B. I, Nürnberg, Bauer u. Raspe, 1858). Größe dieser runden Schilde geht nicht über die Länge des Armes hin= aus, und ihre Ginrichtung auf der Rückseite läßt erkennen, daß beim Führen die Sand im Mittelpunkte lag, während der Rand an der einen Seite noch etwas über ben Ellenbogen hinausragt.

In der merowingischen Zeit hatten nach den ältesten Abbildungen, Beschreibungen und Spuren ber Grabfunde die Schilde der Franken, Allemannen und Angelsachsen eine freisrunde, häufiger noch ovale, und zwar lettere später fich nach unten immer mehr zuspitende Form. Sie bestan= den, wie in der ältesten Zeit, aus Holztafeln, vorzüglich Lindenholz, höchstens mit einem Lederüberzug, und in diesem Material liegt ber Grund, weßhalb fie nicht vollständig erhalten find. Rach Gregor v. Tours (IV, 30, Meberf. v. Giefebrecht S. 185, und III, 15; S. 130) waren die Schilde der Franken von Solz. Die Krieger Sigeberts, burch die Einwohner von Arles von der Stadt ausgeschlossen und vom Heere Guntrams im Rücken bedrängt, legten fich auf ihre Schilbe, um über die Rhone zu schwimmen; und Leo und Attalus setzten bei ihrer Klucht aus ber Gefangenschaft auf ihren Schilden schwimmend über die Mosel. Wenn Paulus Diakonus (III, 31 ad ann. 590. Ueberf. v. Albel, S. 70) erzählt, daß bas Seer Childeberts von Sunger und Rrank= beit aufgerieben, gulett seine Rleider und Schilde fich zur Rahrung bereitet habe, so kann dies wohl nur vom Lederüberzug der letteren zu

verstehn sein. Nach Lindenschmit (Samml. zu Sobenzollern = Sieg= maringen) finden fich in ben Grabhugeln ber merowingischen Zeit mitun= ter, boch nicht häufig, eherne Buckel (umbo) und ber Erzbeschlag, mas beides daher ben Schilden nicht gefehlt hat; bas Solz ift natürlich verwest. Die Gestalt der Buckel ist den römischen ähnlich, theils runde Salbkugel, theils ppramidenförmig, theils fegelförmig und mit einem Rande zur Aufnagelung auf den Schild versehn. Der Rand ward mit ftarken Rägeln und Spangen befeftigt. Bei ber flachen Wölbung ber Schildwand, welche durch die leichte Krümmung ber Spangen genau an= gegeben ift, mußte das Solz unmittelbar hinter bem Buckel ausgeschnitten fein, um der Sand zum Anfassen des Griffs (clavus umbonis) Raum zu geben. Der Schild wurde mit ber Sand am innern Beschlag bes Buckels, also in der Mitte gefaßt. Die Abbildung bei Lindenschmit S. 32 verdeutlicht dies unzweifelhaft, und zeigt zugleich, wie die Holz= wand des Schildes innen durch feste Stabe (bas Geftell) noch ver= ftarft war. Die Buckeln find in jener Sammlung fammtlich von ftar= fem Gifen, manchmal am untern Rande und an den Beschlagnägeln mit Silber verziert. Andre haben nur breite Ragel von Erz. Dagegen strahlten die der Vornehmen vom Glanz des Goldes. Die Königin Brunhilde ließ einen Schild von wunderbarer Größe aus Gold und Ebelsteinen fertigen, ben sie bem Ronig Reccared nach Spanien schickte; und Karl bem Gr. ward fein goldner Schild, ben Labst Leo geweiht hatte, mit in sein Grab gelegt.

Dienten Buckel und Rand zur Hauptbefestigung und Erhaltung des Schildes, das dem Hiebe des Schwertes, der schweren Streitärzte und Kolben, und den heftigen Lanzenstößen ohne sie nicht zu widerstehn versmochte, so ist es natürlich, daß nach diesen Theilen auch das Ganze benannt wurde. Beow. nennt die beschildeten Kämpfer 246: Schildtrasgende; 289 der scharfe Schildkämpe. 327: die Seemüden setzen die sichernden Schilde, die harten Herrande gegen des Hauses Wall. 335: wannen bringt ihr die breiten Schilde? 398: lasset die Herrschilde hier erwarten. 440: nicht trage ich Schwert oder schweren Schild, den Goldrand, zum Kampf. 664: seit ich Hand und Rand zu heben versmochte. 872: der Randträger. 1087 ward Hilburg beraubt der Theuren in dem Randspiele der Söhn' und Brüder. 1223: unterm Rand er sank. 1256: beim Schlasengehn setzen die Helen zu Häupten die Heers

schilde, die blanken Bordhölzer. 1303: manchen Schlachtrand auch husben die Handsesten. 1312: der rische Randkämpe. 2340: beim Kampf mit dem Feuergluth speienden Ungeheuer konnte hölzerne Wehr nicht nüten; daher hieß ihm rüsten der Recken Schirm von Eisen ganz Kampfschildes Zier (demnach erscheint ein Schild ganz von Erz als Ausnahme). Kund ihm war es, daß Holz ihm nimmer helsen mochte, Linde gegen die Lohe. 2529: drum ich an mir habe Bord und Brünne. 2544: da riß sich von dem Rand empor der ruhmvolle Kämpe. 2615: der Handrand, die gelbe Linde. 2658: daß den Rand wir tragen. 2678: in Flammenwellen brannte der Bord zum Rande von der Gluth des Drachenhauptes. 2985: er brach den Helm bis zu dem Bordrande.

Gloffen des 8. Jahrhunderts (Diut. I, 167) nennen Buccula rantpauc, (II, 183) Umbo rantboug, (II, 174) Clipeum skirm, Scutum wafan, Parma pirentit, Pelta pisiuuit. Im Gildebrandeliede heißt ber Schild Stainbord, von feinem mit Ebelfteinen befesten Rande. Huch die neuern Dichter, befonders der deutschen Geldensage, setzen Buckel, Schildesrand oder blog Rand für Schild. Ribel. 144: hie wirt von in verhouwen vil manic helme unde rant. 196. 201. 211. 246. 2146. 1816. 407: Brunhilde truog einen guoten schildesrant. 1471. 1978. 542: hei was richer buckeln vor gedrange lûte erdoz! 2011: verhouwen wart helm unde rant. 2057: gelehnt über rand. Rlage 349: manic herlichen rant sach man verschrö-Gubr. 2847: Morungk dick über rant mit ellenthastem muote strecket er seine hant. 3323: Yrolt beguonde rueffen über schildes rant. 5781: der Chaudrune friedel under helm unde rant erraichet Ludwigen mit ellenthaster hant. Biter. 2789: Hagen grüesset in über rant, zwar gerüstet, doch noch in Zweifel, ob es zum Kampf komme. 2855: von der tjoste dürchl wart sin rant. 5713: man hört auch laut erklingen vil manige puckel rîche. 10165: die buckele laut erklungen då si geneigten die sper. 10777: über schildes rant sy massen manig wunde vil weit. 10860: då stuend der erbere man genaiget über schildes rant. 11156: Wittich hohe pot im den rant (hiest ihm den Schild hoch entgegen). 11998: man hôrt grôzlîchen klang ûf manigen buckel reiche. — Luar. 1152: rant für Schild. Auch P. 139, 17: diu buckel waere gehurtet baz. 389, 30: des wart verdürkelt etslich

rant. 704, 3: iewederr staeche den andern durch des schildes rant.

Baltharj bezeugt, daß bie Schilde von Bolg, mit Leber übergogen, zum Theil bemalt und mit Buckeln versehn waren. 195: Sternitur et quaedam pars duro umbone virorum. 798: Habawart zu Walther: parmam deponito pictam! 814: Tu clavem umbonis studeas retinere sinistra, Atque ebori digitos circumfer glutine fixos. 1298: Gunthers Lange haftet in Walthers Schilde, boch Excidit ignavum ligni de vulnere ferrum. 776 bei Ccefried's Schilde: Lancea taurino contextum tergore lignum Diffidit. 668: Triplicem clypeum collegit in ulnam. 733: (Walthers Schild) opponens elipei septemplicis orbem; also mit drei = und siebenfachen Säuten war bas Holz des Schildgestelles bezogen. Das septemplex crinnert an das homerische σακος έκταβόειαν. 1035 zerschmettert Trogus Walthers Schist mit einem Steine, Sed retinet fractum pellis superaddita lignum; die Deckhaut hielt das zerbrochne Solz des Schildes noch zu= sammen. Ruodl. III, 185 schenkt der König den Fürften u. 21. m. auch auratas parmas.

Auf den Stickereien von Bayeux haben die Schilde der Sachsen gleich benen ber Normannen (wie überhaupt in ber Bewaffnung beider Parteien kein Unterschied bemerklich ift) fast fämmtlich mehr als halbe Mannslänge, und find unten fpit zulaufend; die obere Seite bes Dreiecks ift theils gerade, theils ein wenig abgerundet, und das Ganze ausge= baucht, fo daß es oben scheinbar fast einen Galbkreis bildet. Sie haben einen ftarfer markirten Rand, in ber Mitte einen Buckel, von bem aus Spangen nach dem Rand hingebn, und fo dem Gaugen mehr Festigkeit geben. Malereien finden fich in der Regel nicht barauf, und die auf einigen vorhandenen Figuren erscheinen theils willkürlich gewählt, theils ftellen fte Ungethume ober Arabesten vor, noch ohne heralbische Bedeutung. Die Schilbe werben mit zwei ober brei Riemen am Unterarm gehalten und mit einem vierten oder zwei fich freugenden weiter oben für Die Band. Daneben, wenn auch feltner kommen die fleinen Rundschilde (parmae) vor, mit einem Buckel, ber eine Spige ober runder Anopf, und burch Spangen mit bem Rand verbunden ift, und letterer zeigt, wie er mit Nägeln am Schilde befestigt ift. Die Schildplatte zieht nich theils eben, theils gewölbt vom Buckel nach bem Rande bin, und innen unter dem Buckel befindet sich die Sandhabe, an der er getragen wird.

Die Schilbe auf den Vildern zum Rolandsliede gleichen den erstgesdachten großen Schilden jener Stickereien, und reichen vom Anie bis zum Kinn sowohl bei Fußvolk als Neitern. Beide Formen, große und kleine, scheinen im Anfang des 12. Jahrh. die gebräuchlichsten gewesen zu sein. Sodann erscheinen sie fast durchweg dreieckig, oben mehr oder weniger abgerundet, unten spitz. Doch mit dem Ende des 12. Jahrh. werden sie immer mannichfaltiger in der Form, handlicher zum Gebrauch zu Pferde, daher häusig unten verkürzt oder abgerundet, der Ellipse sich nähernd. Am sichersten geben die Schilde auf den Neiterstegeln die Wirklichkeit wieder, weil diese den siegelsührenden Inhaber in bestimmter Person darstellen.

Die bei Herrgott (Mon. Austr.) abgebildeten Reitersiegel des 12. Jahrhunderts sind fämmtlich dreieckig, unten spitz, oben abgerundet, und reichen auch noch vom Knie bis zum Kinn. Im 13. Jahrh. wersten sie kürzer, fangen zum Theil an, unten im Spitzbogen sich zu schließen, theils bleiben sie spitz; im 14. Jahrh. werden sie noch kleiner dis zu halber Armeslänge; im 15. Jahrh. hängen sie, noch mehr verkleinert, auf der Brust an Riemen und nicht mehr am linken Arm, und nehmen die mannichsaltigsten heraldischen Formen an. — Auch bei Wolfram v. Eschenbach ist der Schild dreieckig. Mit ükkerter spitze wird dem Gahmuret seines Bruders Schild entgegengetragen. Als Gawan sich des Schachbrettes als Schild bedient, erregt dieser vierecken schilt Was schächzabels vil gespilt. Der wart im ser zerhouwen.

Die in v. d. Hagen's Bildersaal abgebildeten Wappenschilde gleischen denen des 13. Jahrh. bei Herrgott in ihren verschiednen Formen und Größen, die daher wegen ihrer Kürze auch nur mit der Hand in der Mitte, nicht mit dem Arm getragen wurden (Taf. XII). Hier sehlt ihnen schon überall nicht mehr die heraldische Zeichnung und Bedeutung und ihre Vilder und Farben wiederholen sich auf Wappenrock und Pferdes decke. Taf. XXIX zeigt zwei Kämpfer mit kleinen runden Zweikampfsichtlen (Parmae, afrz. Rondaches, ganz runde, Rondelles ovals runde Schilde) mit spizen Buckeln versehn und mit der Hand unter dem Buckel gesaßt, also wie das Sächs. Landrecht I, 63, § 4 es beim ges

richtlichen Zweikampf forbert: ber Kämpfer solle in ber einen Hand bas blanke Schwert, in ber andern Hand einen Schild haben, an dem nichts als Holz und Leder sei und nur die Buckel dürfen von Eisen sein. Das Schwäbische Landrecht gestattete bagegen eiserne Schilde.

Die sen bach, Glossen, 205 geben Puckler mit pelta wieder; sie bilden den Gegensatz zu den größeren Mitterschilden und werden in der Regel beim Zweikampf zu Kuß gebraucht (asz. Bouelier). Wolsdiethrich kämpft mit buggelaere im bloßen Hemde gegen einen Heiden im Messer-wersen. Aehnlich Lanz. 1121: er truoe zwene buggelaere und rust dem Lanzelot zu 1149: nement disen schirm an iwer hant; so wersen sie die Messer auseinander und pariren mit jenen Schilden. Wigal. 10504: Fünst tüsent sariant, die truogen lanzen in der hant, buggeler swert und bogen, also die Kriegsknechte sührten nicht die größeren Mitterschilde. Gudr. 356: des küneges ingesinde ze hove schilte truoe, kiule und buckelaere. Conr. v. Würzs. Troj. l. si bûten vür die buggeler. Då hinder stuonden si gebogen Und hetten ûz diu swert gezogen.

Die Heraldifer und Alterthumsforscher nahmen bisher ziemlich all= gemein an, daß Belme und Schilde mit heralbischen Geftalten und Abzeichen, wie fie in ungähligen Stellen ber Dichter ausführlich geschildert und in Gemälden der Handschriften, Wappenbuchern, auf Grabmälern u. f. w. abgebildet werden, u. z. folde, welche wirklich im ernsten Kampf und Turnier zu ihrer Zeit angewendet worden, nicht mehr vorhanden seien, da man fie in den berühmtesten Waffenfammlungen nicht fand oder nicht herauszufinden vermochte. - Co be= fremdlich dieser Mangel auch war, und so sehr er der Wahrscheinlichkeit widersprach, so ward die Thatsache doch als feststehend angenommen, und es mußte selbst der sonst so unermüdliche, umsichtige und sachkundige Forfder, Geh. = R. R. R. P. Lepfins (f. beffen Rleine Schriften ze., herausg. von San=Marte, Magdeburg, Creut, 1855, B. III, S. 158 flg.) nach vielfältigen Erfundigungen fich mit deren Fruchtlofigfeit begnügen, indem er davon ausging, daß derartige Schilde nur von Erz gewesen sein mußten. Inzwischen haben aber weitere Untersuchun= gen ergeben, daß die Voraussetzung biefes Materials folder Schilde fei= neswegs begründet sei, und es sind seitdem auch viele entdeckt und als richtig erkannt worden, die unzweifelhaft ihren Führern einstmals in

Schimpf und Ernst gedient haben. Besonders ist in dieser Beziehung die Schrift von Michelsen: "Die ältesten Wappenschilde der Landgrasen von Thüringen; Iena. Frommann. 1857", hervorzuheben, welcher eine Menge Funde echter Schilde ansührt, die nicht bloß für die Feraldik von großer Wichtigkeit sind, sondern auch über die wirkliche Beschaffenheit den sichersten Ausschluß geben. In der Negel ist der Kern dieser Schilde von Holz, das bei gewöhnlichen Exemplaren mit diesem Leinenzeug, das in Leim getränkt und mit Kreide stark grundirt war, überzogen ist. Aus diesem Kreidegrunde wurde das Wappenbild, welches die ganze Schildssäche bedeckte, gewöhnlich in sogenannter Temperamalerei dargestellt. Bei schöneren Exemplaren war der Ueberzug von starkem Leder oder Pergament, und darauf die Wappenbildnerei durch Ausschneidung aus Leinwand oder Leder ausgeschihrt. — Aus den Dichtern entnehmen wir, daß die Schilde oder die Wappensiguren darauf auch aus besondrem und kostsbarem Pelzwert geschnitten und ausgenagelt wurden.

Erwägen wir nach bem Bisberigen, daß ber Körper bes fechtenben Ritters schon mit mehrfachem Kettengeflecht und eherner Wehr geschützt war, insbesondere ber Ropf durch Selm, Barfenier, Supfe und Selmmütze, fo befremdet es weniger, daß der Schild nicht auch noch von fo festem Material gefertigt wurde, beffen begueme Sandhabung ohnehin kein schweres Gewicht bulben mochte. Daber entsprechen die Schilderungen ber Dichter auch gewiß ber Wahrheit, wenn die Schilde in viele Stucke ger= spalten werden und ihre Splitter ben Kampfplat bedecken, und fie ben Schwerthieben und Lanzenstichen fo wenig widerstehn, daß sie mit Speer= und Pfeilspiten oft förmlich gespiett und so schwer badurch werden, daß ihr Führer die Last nicht mehr zu tragen vermag, und den Schild muß finken laffen. Wir sehen ferner baraus, bag bas Holzwerk bes Schilbes, bas Geftell, burch eiserne Spangen und Ränder verstärft war, beren erstere vom Buckel nach dem Rand hinliefen; daß aber auch mannich= fache Bier auf der Außenseite fich befand, Borten und Ebelfteine, und daß die Spangen und ber Rand häufig von Silber, Gold ober vergoldet, ohne Zweifel auch Goldbleche angebracht waren. - Ruol. l. 161, 23: Umarezurs und seiner Beiben Schilde waren mit golde beslagen. Run. Ruoth. 4220: verre luchte ime daz golt von des schildesrande. 4943: ime stunt umme des schildes rant manich guot jâchant. Encit 5717: des Acneas schilt von golde, Her was gefasset inen Mit borten und mit phelle, Und was al das gestelle Mit guldenen nagel dar an geslagen. 5749: Die bukele was vil gut; Sie was weiß silberein, Geworcht harte cleyne, Gezieret mit gesteyne, Småragde und rubîne, Tôpâzie und sardîne, Crisclite und amatiste; Die waren mit liste Gesezzet dar yn mit vuge. 8755 an Kamillens Schild Die buckele was von golde, Darine stuont manch edil stein. Serb. Troj. 9018: schilde rot, grune, von golde und lâsûre. 14426: An iren (ber Umagonen) wîzzen schilden Was ein guldin rant; Ouch man dar ane vant Edel gesteine Grôz und kleine. B. 66, 30: Hie hânt die Provenzâle Schilde wol gemâle. 37, 6: Geliutert in dem fiure Was sîn buckel rôt golt. 70, 27: Wie sîn schilt gehêret sî? Mit golde von Arâbî Ein tiwerin buckel drûf geslagn, Swaere die er muose tragn, Diu gap von roete alsolhez prehen, Daz man sich driñe möhte sehen. Auch nennt Wolfram einige berühmte Fabriforte. 28. 125, 10: sîn schilt was geworht aldâ in Samargône (Samarfant) in Persîâ; Des buckel was armüete vrî. B. 261, 2: Sîn schilt was ze Dôlet In Kailetes lande Geworht dem wigande. Rant und buckel heten kraft. Trift. 6609: Ein schilt niwan silber wiz, Durch daz er einbaere Helm und ringen waere. Ercc 746: sîn schilt was alt, swaere, breit. Nibel. 37: Man sach ouch då zebrochen vil manege buckel starc, Vil der edelen steine gevellet ûf daz gras Abe liehten schildes spangen; von harte daz gescehen was. 73: ir schilde waren niuwe, lieht unde breit. 81: schilde niu unde breit. 182: Lindgasten, ein liehter schilt von golde im vor der hende lac (alfo wohl in der Mitte unter dem Buckel zu faffen). 365: ir goltvarwen schilde. 386: ir schilde waren niuwe, michel guot unde breit. 414: Brunhiste trug von alrôtem golde einen schildes rant mit stälherten spangen michel unde breit. 416: berselbe Schild was under buckeln drier spane dicke, von stâle und ouch von golde rich er was genuoc, vier Kämmerer konnten ihn kaum tragen. 1234: liehte schilde breit. 1427. 2107. 940: Siegfrieden si leiten ûf einen schilt, der was von golde rôt. Gudr. 1214: schilte gevasset mit golde. 63: då hôrt man erdiessen manegen buckel richen von ir schilden stössen. Dicthr. Fl. 7453: man sach då stieben auf daz graz vil manig puchel rîche. Biter. 997:

die liehten schilde prait. 2753: ir muget sehen Dort von einem schilde prehen Ein buckel reiche. Wigam. 2100: der Schild mit Edelsteinen besetzt al umb den rant, in der Mitte ein Elephant von Edelsteine. 6661: die schilde goltvar. Turn. v. Nantes 52. 53: der Schild des Richard Löwenherz war mit Gold und Edelsteinen geziert. — Gawan sah bei seiner Ausrüstung zum bevorstehenden Kampse weniger auf die Pracht als die Dauerhastigkeit der Schilde P. 335, 10: Gäwän maz besunder Wä mit er möhte gesign. Alt herte schilde wol gedign (Ern ruochte wie sie wärn gevar) Die brähten koufliute dar Üs ir soumen, doch niht veile: Der wurden im dri ze teile, indem er mehrere zur Reserve nahm.

Daß das Untergestell von Holz, von Brett, war, wird ausdrücklich gesagt; waren fie mit ftarken Erzplatten belegt gewesen oder hatten fie gang baraus bestanden, so wurden sie nicht so leicht zersplittert und burchbohrt worden sein. Das Brett bagegen war mit Leder oder Sauten überzogen. Erec 5536 vor des Riesen Kolbenschlag, swå er den schilt erreichte Daz herte bret er weichte, Daz ez sich wol endrîzic kloup Unde hôhe ûf stoup. Encit 5731: Vil wol daz breth gesnitten was (vom Schild des Alencas) Und ungleichen gehogen, Wol gehûtet und wol getzogen. Dagegen 8751: Camillens schilt was helfenbeynîn Wol gesniten, wol gebogen, Ungehûtet und unbezogen. 5039: Avencius hât eines lewen hût gemachet zu eime schilde. 12141: des Acneas Schild war so gehutet und gebunden, in nyeman mocht vorwunden. Langel. 2040: si hiwen beide manegen spån ein ander von den schilten. 4420: Sin schilt was als er wolde Von sinopele rôt genuoc. Ein guldînen lewen er truoc, Der was uf daz bret erhabn. 23. 242, 19 verwundert über ben jämmerlichen Zustand ber Schaar bes puover schetis: Wes ist diu sunderstorje grôz? Ir schiltriemen sint nacket blôz Und unverdeeket von den breten. Si sint ze strîte etswâ gebeten... Al ir banier, schilt und gewant Ist verhurtet und zerzart. Wigal. 6977: den schilt er gegen dem wurfe bôt. zehant enzunde sich daz bret. Trift. 9037: Vor des Drachen Feuerhauche Triftans Schild von der hant vil nâch ze kolen was verbrant. Swein 1026: Die Schilbe wurden von den Schwertern fo zerhauen, daz si ir bêde wurden bar. Nibel. 926: Siegfrieds Schild zerbrach, als er damit todt=

wund nach Sagen schlug. 213: do fluoc daz schiltgespenge von Sifrides hant. 1816: des wart von stichen dürckel manic hêrlîcher rant. 1978: dô sluoc der videlaere, daz über des schildes rant draete daz gespenge von Volkeres hant. 2149: vil der schiltspange ûz den slegen spranc. des reis ir schiltsteine nider in daz bluot. Gubr. 3144: aus herten schildes spangen sluoc er rôten schîn. 5591: man sach scheinen das gespenge ab liechten schilden. Serb. Troj. 1400: Der künec huop ûf die stangen Die sin sper solde sin Und stach in durch den schild hin. schildes buckel zubrach. 11016: Swaz ir swert ie fant, Buckeln oder schildes rant, Daz lac da zuschroten. Lohengr. S. 54: manic werlich slac die schildes oerter schirbet, wie burres Laub vom Wind getrieben. 55: daz swert er hôh ritterlîch warf in der hant, der slac dem schilt und helme gespenge loste. Diethr. Flucht 8966: schildes rant die slug man in zwei untz ûff die hant. Gr. Roseng. 1988. dô zerhuwent sy die schilte daz sy von den henden flugent und die trummer nider fielent ûff daz lant. 1991: mê dane spanen lenge sie die schilt zerhiegen, daz sie ûff daz gestüle zuo den frowen fielent, die spêne von den schilten. Turn. v. Nantes 154: sîn glantzer schild der wart zuo stucken ûf daz gras gevellet und gereret. Ercc 9141: die schilte wurden unz anz gestelle zerslagen. Ulr. v. Lichtst. 74, 14: die schilde sich vil gar zecluben. 85, 7: vil schilde man då bresten sach; von grôzen stoezen daz geschach. 181, 21: sîn sper er durch den schilt mîn stach, daz ez diu tjost vil kleine brach. 206, 15: man sach då schilde bresten vil. 209, 20: di schilde von der tjost sich kluben. 215, 21: Von unser beider speres ort Wart loch durch schilt mit tjost gebort, Sô daz diu tjoste lût erhal Und daz diu drunzûn ze tal Vielen und der schilde ein teil. 219, 19: diu tjost dâ durch die schilde brach, daz manz ûf beiden armen sach. 238, 5: di tjost wir dâ sô nâhen riten, daz sich die schild da bêde cluben. 263, 30: min schilt was zestochen gar dort und hie, daz er wan bi dem riemen hie, es waren also, wie es 242, 19 heißt: die schiltriemen underdecket von den breten. 277, 9: Diu tjost mit hurt alsô ergie, Daz beidiu schilt und beidiu knie Ein ander ruorten dô ein teil, Sô daz diu knie von smerzen meil

Gewunen und die schilt sich kluben. 491, 8: Den schilt vil manger då verlôs, Daz man im stach verr von der hant Zebrosten nider ûf daz lant. Dâ lac vil schîben unde sper Dâ ûf dem velde hin unt her. 493, 6: hie und dort Wart loch mit sper durch schilt gebort. Biter. 897: Den schilt er an das ende sluog Durch hert gespenge guot genuog. Dâ erraicht er auch die ringe. Der geschlagne Gelphart erwiedert 923: Wir werden selten reiche, Die man uns vollicleiche Mit swerten misset über rant. 997: die liechten schilde prait von den swerten wurden schart. 2910. 1149: si füerten dürckel schilde schart. 2958: er stach in, daz im erklang sin schiltgespenge sere. 8060: Seines herren schiltrandes Wol ellen prait er hin gesluog... Wol verstuont der helt sich, Daz er all durch das gespenge sluog Uf einen bugkele guot genuog. 8825: Darunter wurden ringe schart Von ir ettliches hant. Man sach då maniges schildes rant Dürchl und zerhawen. 8727: Da wurden schilde verschniten. 9214: Diethrich rannte ihn an Daz ihn vor den handen Ob den schildes randen Drate das gespenge Prait und die lenge Sprungen ûf das gras. 11156: Wittich hôhe pôt im den rant. Dâ schluog Hagene einen sô creffteclîchen swangk Daz er im den schilt lang Untz auf die slangen (richtiger wohl spangen) verschnaid. 11988: durch schilde stachen die sper. 12034: man sach schildesrant wol verhawen und zerschlagen. Wigam. 622: sie schlugen das im des schildes nit belayb wan dâ der puckel was daran. Langel. 695 Beide fampfen, feiner wollte weichen Unz daz den wiganden Beleip vor den handen Niht wan daz armgestelle (f. oben S. 87 Abbildung bei Lin= denschmit die Zeichnung der Unterlage des Buckels). 4523: er sluoc dem unkunden gaste Niderhalp der hant Durch den underen rant Den dritten teil des schiltes hin. 6385: Er stach ir einen ûf den schilt, Daz daz gestelle gar zerbrach Und man den schilt vallen sach Verre und der man gesäz. Wigal. 7506: Swene im sin slahen tohte, So sluoger, daz des schildes rant Sich vil vaste unz ûf die hant Kloup gegen den buckel nider. 10946: man sach die trunzune ragen durch die schilde al niuwe. Ruof. f. 166, 19: Targis schlug bem Unseis uf des schiltes rant, Er zart im an die buochelen, Daz swert prast im zestuchen. 180, 2: Den schilt

schluger zestuchen, Er zart im die buchelen Mit michelem gewalte. P. 812, 22: Feirefiß führt einen Schild von aspinde, das Holz, das weder fault noch brennet (Alsbest); wär's anders gewesen, im Kampf mit den seurigen Männern beim Berge Agremontin "ich waer verbrußen von der tjost."

Der Buckel war der wichtigste Punkt auf dem Schilde. Auf dem Mande des Buckels haben wir auch die vier nagel zu suchen, mit denen er auf dem Schilde besestigt war; über dieselben vergl. meine "Parcivalstudien" Ht. III, S. 93—95 und die daselbst augeführten Stellen aus den Dichtern. Unter dem Buckel auf der innern Seite war die Handhabe mit dem Schild riemen, woran er geführt wurde. Wurde der Buckel verletzt, so wurde jene locker und der Kämpser konnte den Schild nicht mehr sicher regieren. Daher ging der ritterliche Lanzenstoß vorzüglich auf den Buckel und dessen vier Nägel, und damit zugleich, da der Schild vor der Brust beim Anrennen gehalten wurde, auf die Mitte des Leibes. Wigal. 3527: Durch die schilt üf die brust Sie so vaste stachen, Daz die scheste zebrachen. Heinr. Trist. 1700 beim Angriss: sin schilt vor sinem herce lac, reht als waere er gelimet dar. Biter. 10531: die ritter hetten für ir prust genomen die schilde gein dem strite.

Das Buckelhûs bildete die äußerste Spite des Buckels, und war häusig ein in Gold gesaßter Edelstein. Wigal. 6560: Sin schilt was niuwe unde guot. Daz diu buokel solde sin, daz was ein bluome guldin Geworht mit grözzem slizze; Von liehter varwe wizze Was der schilt überal. P. 741, 2 beschreibt genauer den Schild des Feirests: Des schilt was holz, hiez aspinde, Daz ensület noch endrinet... Turkoyse, crisoprassis, Smäräde und rubbine, Vil stein mit sunderschine Wärn verwiert durch kostlichen pris Alumbe üf diu duckelris. Üf dem buckelhüse stuont Ein stein ... Antrax dort genenet, Karsunkel hie bekenet. Hiernach schint buckelris der den hervorragenden Knopf des Buckels umgebende Rand zu sein, der mit den Spangen im Zusammenhang stand, die von der Mitte zum Schistrand gingen.

Die Schildrieme, durch die Hand und Arm den Schild trugen, mögen zwar in der Regel von Leder gewesen sein; die Dichter wählen jedoch dazu auch kostbare seidne Schnüre und mit Edelsteinen besetzte

Borten. — Daneben wird die Schildfessel genannt; Diese ist ein langer Riemen, ber über die Schultern hieng und ber ben Schild bei dem Mann festhielt, wenn er ihn über den Rücken warf, um auch die linke Sand frei zu machen, z. B. wenn er das Schwert zweihandig füh= ren wollte, oder wenn er fich zur Flucht wandte, um den Rücken damit zu decken. Waltharj 202: Cuncti mox terga dederunt versis scutis. Ruol. l. 153, 9: bei der Flucht schlugen die Christen den Seiden uf den rucken die schilde al ze stucken. Grec 855: Ûf sprang er und begunde så Den schilt ze rucke wenden Und gap ze beiden henden Daz swert mit grimmen muote. Gr. Roseng. 1299: daz swert nam er in sîn hant Dô erschut erz kresteclîche, den schilt er ze rugen swang. Navennascht. 856: werffet von den handen die schilde und nemt die swert mit kreften. Ribel. 1917: Sagen warf den schilt ze rucke und fchlug zweihandig mit bem Schwerte brein. 2244: Hildebrand den schilt warf über rucke und entweicht vor Hagen. — Rlage 756: den schilt von dem arme er (tem totten) Sigestaben nemen hiez. Encit 5735: Der schiltriem was cordyan (Rorduan), Ein borte was dar ûff genât Und ein samît darunder, Ich enweiz widder grauve oder rot am Schild bes Aleneas. 8757: der schiltrime was ein borte, genat uf einem samyt. B. 37, 2: Sîne schiltriemen Swaz dar zuo gehôrte Was ein unverblichen borte Mit gesteine harte tiure. 23. 60, 5: am Schild des Vivians der Markgraf die borten Erkande als er gerimet was, Smarade und adamas Rubîn und krisolte Druf verwieret. Ulr. v. Lichtst. 209, 10: Er stach mir abe dem arme mîn Den schilt daz al die riemen sin Brasten. Lang. 1933: er stieß ihn so berb, daz im der schiltrieme brast. Wigal. 7619: die zwên ritter ein ander vaste umbe trieben Unz daz in niht was beliben Der schilde niuwan die riemen. Wigam. 2100: der Schildrand mit Edelfteinen befetzt, die rieme darine waren guldine porten. Grec 2314: Der schiltrieme ein borte Mit guotem gesteine. Des was er niht eine. Sî waren alle inen glich Die riemen alsamelich.

Mibel. 415: der meide (Brunhildes) schildevezzel ein edel borte was, Dar üs lägen steine grüene alsam ein gras. 1505: an der Donau bindet Hagen das Schiff mit einer schiltvezzel an, daz was ein borte smal. 1875 sich zum Kampf rüstend: Den schilt ructe er hôher, den vezzel nider baz, Dâ frumte er vil der ringe von bluote vliezende naz. Luarin 1153: Er sluoc im ûf den schiltrant Daz im sîn vezzel schiere sprang. 2457: sîn vesselriem zebrach.

Auf den Bilbern febn wir die Ritter fo in den Kampf reiten, daß fie die Schilde vor fich bis in die Gefichtshöhe halten, um darüber bin= wegsehn zu können, jedoch zugleich die Bruft zu decken. Die Dichter schildern anschaulich, wie fie sich bei brohendem Stoß ober Sieb dahinter ducken, sich schmiegen, oder sie schirmend emporheben. Die Linke bes Reiters, welche den Schild bielt, mußte auch zugleich den Zaum des Pferdes führen, da die Rechte Lange oder Schwert hatte. Die Unsdrücke: den Schild zucken, höber rücken, zu Salfe nehmen, deuten auf Angriff; bei friedlicher Absicht ward ber Schild gesenkt, an ben Ruf ge= fett; man lehnte fich barauf bei ruhiger Zwiesprache. Ruol. 1. 210, 30: den helm satzt er ze schilde sich zum Angriff rustend. Erec 3215: den schilt er dô ze halse nam. 9076: ir ietweder den schilt nam und leite'n an sich vaste. Lohengr. S. 53: beim Anlauf in die schilte sie sich smugen. S. 62: die schilt zu hals in snelle wurden gehenket. Rav. Schl. 924: her Dietrich rief sere über schildes rant (in ftreitfertiger Stellung). Eneit 7302: sich zum Un= griff anschickend den schilt hete her an der hant zu dem brittel (Baum des Rosses) genomen. 11650: den schilt er an den hals hienc. Nibel. 1548: si neigeten über schilte ze stichen nu die sper. 1946: ruhend sich leinden über schilde die übermuoten man. 2000: dô der degen der wunden enphant, den schilt er baz dô ructe über die helmbant. 2111: Rüdeger sînen schilt den guoten, den satzt er für den fuoz. 2191: um in Frieden zu sprechen dô satzter für die füeze sînes schildes rant. 2265: er satzte den schilt zetal. 2227: den schilt er ructe hôher; dô gie er houwende dan. 2285: zum Angriff den Schild zucken. Ludw. Rreuzf. 5154: vor sich ruct er den schilt zum Angriff. Herb. Trj. 1084: dò er Jason hine quam, an die lerzen (Linfc) er den schilt nam. Trift. 710: Wie rehte sîn schilt ze aller zît An sîner stat gelimet lit. 6529: Triftan wird von Morolt defhalb verwundet, weil er von der slege nôt Den schilt ze verre von im bôt Unt den schirm ze hôhe truoc. Luar. 1104: Die degene lobelich Hinder

schilt sich bukten; Schersiu swert si zukten. Ufr. v. Lichtst. 173, 32: Unser beider tjost geriet (traf) Reht då sich schilt und helm geschiet (er traf also ben Selm unter ber Alugenhöhe). 187, 13: sin tjost vil wîte luken bort Oben dâ des schildes ort mir dact daz winster ahselpein. Biter. 2893: er schilt und schaft zuckte vil zorngen muotes. Lang. 662: den schilt er ze halse nam und reit mit sölher fuoge. 4315: Den schilt er ze halse nam Und was in alle wis bereit. Bigal. 451: Key den schilt ze halse nam, Mit zorne er ûz ze velde guam. 3940: Die herren begunden beide Die schilde vazzen für die knie. Ir ietwederre sigen lie Gen den andern sinen schaft, b. h. fie stemmten beim Unlauf die untere Spitze des Schildes auf das Knie und beugten fich vorwärts mit gesenkter Lange nieder, um dem eignen Stoffe größere Rraft zu geben, und dem feindlichen Stoß ftarferen Widerstand zu leiften. 2B. 314, 2: Renewarten des ze sehen zam Wie dirre den schilt ze halse nam Wie der ander helm ûf houbet band... 384, 14: Swem da schilt ze halse hienc Der in ze rehte furte Durch den stoup unz in die hurte, Schildes ampt er tet sîn reht. 386, 26: Ze halse gehangen Zwelf fürsten sine schilte Truogen durch sin milte. P. 444, 21: Sîn tjost als eben suor Reht in den stric der helmsnuor. Er traf in då man hacht den schilt. So man ritterschefte spilt. 71, 29: den schilt nam er ze halse sån. 534, 17: Sin schilt, der & druse (auf bem Pferde) lac, Des er durch schildes ambet pflac, Nam er ze halse; ûfz pfart er saz. Winsbefe (v. d. Hag. MS. I, 364) 17: dem Tapfren, der in Treue der Frau bient, dem stat der schilt ze halse wol. 18: nimt in (ben Schilb) ze halse ein tumber man, der im sin reht erkenet niht, da ist der schilt unschuldig an. 20: wiltu in sô (umvürbig) ze halse nemen, er hienge baz an einer want. Gurnemanz tabelt den tumben Parcival wegen seiner ungeschickten Saltung bes Schildes B. 173, 15: Ich han beschouwet manege want, Då ich den schilt baz hangen vant Dener iu ze halse taete, und er sehrt ihn nun B. 174, 4: den schaft ze rehte senken Und den schilt gein tjoste für sich nemen.

Bei jüngeren Schilden sieht man zuweilen an dem oberen Theile des rechten Nandes einen Einbug, z. B. auf dem schon erwähnten Grabstein zu Zimmern bei Nördlingen aus dem Ende des 13. Jahrhunderts

(Abbild. bei v. Eye u. Falke), dessen Bestimmung war, darin die Lanze einzulegen, deren Saltung und Nichtung dadurch erleichtert und gestichert ward.

Bei den Longobarden und Gothen hatten die Könige ihre Schild= träger, Armigeri, Scutorii, Schildfnappen (Scutifer, afz. Ecuyer, longob. skilpor, Paul. Diacon. II, 28, Ueberf. v. Abel S. 46), die, wenn ihr Schild im Kampf beschädigt war, ihm sogleich einen andren reichten. Auch in den Gedichten lassen die Selden sich einander mehrere Schilde nachführen.

Schirmen,

abb. Scirman, defendere, tueri, protegere, ostentare; Scirm, Scerm, defensio, protectio, protector, clypeus, murus; Scirmscilt, Seirm-slag, f. Graff VI, 547, 548 - hat im Frz. und bei unfern Dichtern schon die speziellere Bedeutung einer Fechtübung angenommen. Davon afr. Escremie, Escremye: escrime, combat à l'écu et à l'épée qu'on faisoit la veille de tournoi, art de combattre, de se defendre (Rguf.); it. Schermo, Schermare, Schirm, fcbirmen (Dicz, WB. S. 307). Gubr. 11: ber junge Sigebant follte lernen sper reiten schirmen unde schiessen. 1413 wird als Schimpffpiel ausge= führt schermen under schilden. 1423: Des küneges ingesinde ze hofe schilte truoc, Kheul und buckelaere; geschirmet wart då genuoc, Gefochten mit den swerten, mit Gabilôt geschossen Viel ûf guote schilde; die iungen helden waren unverdrossen. 1439. 1443: ein schirmmeister wirft mit dem Speer auf Wate's Schild, daß die Funken sprühen: des mocht er seinen schermknaben gedanken. 1454: Wate kunde schirmen, daz sein in der welte nyemand mochte trawen, und er begann zu riechen wie ein begogner Brand. 1464 Wate zu Sagen: laz ane fride sein unser baider schirmen; ich hån der slege dein gelernet nu wol viere. 1470: ir schirmen was als swinde, daz in die swertesknopfe hin sprungen. Sagen sprach: wußte ich, wie gut es Wate verftand 1480: sô waer das schirmwaffen nicht komen in mein hant. Ich sach nie jünger lernen also swinde. Lang. 2675: fie unterhielten fich mit spiel, vehten, renen, springen, loufen, schirmen, ringen. 279: Die meermine hiez in (Langelot) lêren schirmen, Ouch muost er loufen alebar Und ûz der mâze springen Und starcliche ringen,

Verre wersen steine Grôz unde eleine, Und die scheste schiezen... Birzen, beizen unde iagen Und mit dem bogen râmen. Herb. Troj. 5650: dô was Parîs zu schirmeslegen vil wîs. Biter. 2134: Wo er die schirmmeister vant Mit schilde und mit pucklärn, Er hiez ym ie bewärn Die kunst beschaidenleiche. Ihn beschirte ein Meister auß Irland: Daz die kunst des heldes hant Über alle schirmere truog; Darzuo wâr er stark genuoc. Wigas. 1258: Die Mitter schren daß Kind Buhurdieren unde stechen, Diu starken sper zebrechen, Schirmen unde schiezen. 2649: Dise turnierten dâ, So schirmten die anderswâ. Si sahen buhurdieren, Die knappen tiostieren, Tanzen unde singen, Schiezzen unde springen. Wir werden unten auf die Fechtübungen mit dem Schwert alß zur Fechtschule gehörig zurücksommen.

Tartschen.

Bei den jungeren Dichtern werden als eine Art Schilde die Tart= sch en erwähnt, während die älteren dafür buckelaere haben, die jenen entsprechen. Kron. van Sassen S. 266: Fünfhundert Ritter und Rnappen mid tarzen unde mit wapen (Schwertern). S. 296: tartshen. Ludw. Kreuzf. 5713: úf zwein tartschen hiez er die tragen hin. Suchem. 30, 190: sunder tartschen turnieren. Diefenb. Gloff. 31: Tarczen zum sturme, Antile. 209: Tarze, parma. Nicol. Fundgr. 393: Tarcze, armschilt, sara vel paleta. Mlt. Targa, Targica, Targia, pelta. Targeta, targa minor; it. Targhetta. 2(f3. Targe, 1) bouclier, 2) tout ce qui sert à couvrir et à défendre des coups qu'on porte. (Rguf. mit Citaten aus Joinville hist. de St. Louis und Rom. de la Rose v. 15939.) Prov. Tarja, Targua, targe, bouclier. Dicz, BB. S. 342 will Targa auf das ahd. zarga, Schutwehr, zurückführen; aglf. targe, altn. targa, Schilb. - Nangius, Vita St. Ludowici p. 345: Centum pracibant balistis, in equis decentissime phaleratis, et centum cum testudinibus sive targis in armis lucidis, et in equis loricali tunica coopertis sequebantur. p. 375: Telorum, sagittarum et lapidum ictibus se cum targis et clypeis opponentes. Gine andre Bezeich= nung ift mit. Tallavacius, clypei species (21bel.); afz. Tallevas, Talevas, sorte de bouclier ou de targe, mais différent de la targe ordinaire en ce qu'il étoit courbé des deux côtés; diese Schildant=

tung soll nach einem Tallevas, Grafen von Allengon, genannt sein (Rquf.); Murat. Ant. II, 487: Tallavacium, sive bonam targetam.
Bister und Bappen.

Material und Schildmalerei ist bereits im Allgemeinen erwähnt. Im Turnier von Nantes werden zahlreiche Schilde beschrieben, die auch mit kostbarem Pelzwerk, Zobel, Hermelin, und andern Stoffen, Purpur und Sammet, überzogen und worauf die Wappen mit Gold und Edelssteinen geziert sind. Auch bei den älteren Dichtern sehlt dieser Schmuck nicht. Ulr. v. Lichtst. 260, 10: Sin schilt war niederthalben golt, Daz oberteil was pelzvech (buntes Pelzwerk) gar. Lanz. 6298: der schilt ist üz und ine harte rich Von lasüre al gelich. 374: auf dem Schilde Ein breit ar von golde Was enmitten drüf gemaht, Der rant mit zobele bedaht.

Bei den Figuren und Vildern auf den Schilden ist ein dreifacher Unterschied zu machen, indem sie entweder das Familienwappen, oder ein willfürlich gewähltes Abzeichen des Trägers darstellen, oder Symbole sind, welche einen bestimmten Grund ihrer Wahl andeuten.

1) Ueber die Entstehung der Wappen find die Gelehrten nicht einig; z. B. R. P. Lepfius fest ihren Ursprung barin, daß es Feldzei= den, Midrelfen darin, bag es Sausmarken gewesen, die auf den Schild übergegangen seien. Der Gebrauch, erbliche Familienwappen zu führen, wird nach der gewöhnlichen Unnahme in den Anfang des 13. Jahrh. für Deutschland, und in das 12. Jahrh. für Frankreich gesett. Im Parcival Wolframs von Eschenbach finden wir jedoch diesen Gebrauch schon in vollster hergebrachter Weise als etwas gang Bekanntes und All= gemeines; wenn er die Data darüber auch schon vielleicht in seinem französischen Borbilde fand, fo brückt er boch barüber nirgend ein Befremden ober eine Verwunderung aus, die er bei andern ausländischen, in Deutsch= land noch fremden Gewohnheiten nicht zu unterdrücken pflegt, z. B. über ben Vorzug des ältern Bruders im Erbe von Land und Leuten B. 4, 27. Jener Zeitpunkt durfte daher wohl um einige zwanzig Sahre zuruckzurucken sein. — Das Wappen von Anjou im Parcival ift ein Panther, das Gahmuret auf den Schild heftet, sobald er durch den Tod seines älteren Bruders Galves zur Regierung seines Landes gelangt, weßhalb er dem Dienste des Baruch, beffen Wappen, einen Anker, er bisher als Deffen Dienstmann führte, entsagt. Huch sein Bater führte baffelbe Wap= pen. B. 99, 13: ich sol mins vater wäpen tragn. Sin lant min anker håt beslagn. 101, 7: dez pantel, daz sîn vater truoc, Von zoble uf sinen schilt man sluoc; auch führte er es schon bei Lebzei= ten seines Baters, ehe er in bes Baruchs Dienste trat. B. 14, 14: Nu erloubt daz er müeze hân Ander wâpen deñe im Gandîn Dâ vor gap, der vater sin. Ucher den Umstand, daß sein französischer Vordichter, dem bas richtige Wappen von Anjon, die Lilien, nicht unbefannt sein kounte, diesem Sause bas Wappen von Stever gab (auf französischen Wappen ift nirgends ein Panther zu finden), f. meine "Barc.= Studien " I, 21 und "Parc. = Uebersetzung " II, G. 491. Schon von fern erkennt Gahmuret die Boten von Anjou an dem Wappen B. 80, 11. — Das Wappen der Gralkönige ift die Turteltaube. B. 474, 4: Die da hoernt ans grâles schar, Ame satel ein turteltûbe stêt. Daz ors von Munsalvaesche gêt. Diu wâpen gap in Amfortas, Dô er der freuden hêrre was. Ir schilte sint von alters sô: Titurel si brahte do An sînen sun rois Frimutel; also schon brei Geschlechtöfolgen führen das Wappen. Trevrecent erkennt an dem Wap= pen, das dem Roffe, welches Parcival reitet, und das er einem Templei= fen abgenommen hat, eingebrannt ift, daß es nach Munsalväsche und bem König Amfortas gehört. P. 487, 30: ber Sattel Amfortases wapen pfligt. - Die Familie Lalander, die drei Geschwifter Dri= lus, Lähelin und Runneware, führen ben Drachen im Wappen, u. z. Drilus auf Helm und Schild. P. 262, 4: Uf des (Drilus) schilde vander (Parcival) Einen trachen als er lebte. Ein ander trache strebte Uf sime helme gebunden. An denselben stunden Manec guldîn trache kleine (Mit mangem edelen gesteine Muosen die gehêret sîn; Ir ougen wâren rubîn) Ûf der decke und ame kursit. Den mit geschlofinem Biffer vor Runnewaren tretenden Drilus er= kennt sie an dem Wappen B. 275, 21: Bi dem trachen ûfem kursit Erkande sin wol, wan ein strit (war jedoch in Zweifel): Si sprach: du bist der bruoder mîn, Orilus od Laehelîn. 276, 10 wird ber Drache serpant genannt. Kunnewarens Zelt in Artus' Lager ist mit einem Drachen geschmückt 278, 14-20. - Maurin führt bas Wap= pen feines Baters Ifajes, Marschalls bes Königs Uterpendragon, woran ihn Arnive von ferne erkennt. 662, 10: Herberge, baniere Sah Arnîve und Gâwân Manege füeren ûf den plân, Bî den

allen niht wan einen schilt, Des wapen waren sus gezilt, Daz in Arnive erkande. Isâjesen si nande, Des marschale, Utepandragûn. Den fuort ein ander Bertun, Mit den schoenen schenkeln Maurîn, Der marschale der künegîn (Ginebra). Arnîve wesse wênec des; Utepandragûn und Isajes Waren bêde erstorben. Maurîn het erworben Sin vaters ambet, daz was reht (Maurin mit ben schönen Schenkeln erscheint auch in Zatikofens Lancelot). — Ilinot, Sohn bes Rönigs Artus, führt ein gampilun im Wappen. 383, 1: Ouch het ieslich Bertûn Durch bekantnisse ein gampilûn Eintweder ûf helm odr ûf den schilt Nâch Ilinôtes wâpne gezilt: Daz was Artûs werder suon. Huch Gawan, Arthurs Neffe und Tafelrundritter, führt dieses Wappen. B. 575, 26: Uf sime kursite Von zobele wârn zwei gampilûn, Als Ilynôt der Bertûn Mit grôzem prise wapen truoc. Daraus würde zu schließen sein, daß Artus felbit baffelbe Wappen geführt habe; allein in Konrad v. Grünenberg's Wappenbuch führt Artus ein goldnes Widerfreuz im blauen Felde, bei Gottfried von Monmouth führte er, wenigstens bei seinem Buge nach Berufalem, die h. Jungfrau auf dem Schilde, und in einer Druckschrift mit Holzschnitten v. J. 1519, worüber ich Ang. bes Germ. Museums, 1855, S. 148 u. 170 berichtet habe, einen Abler. Das gampilun scheint daffelbe Thier zu sein, wovon Gudr. 396-408 erzählt:

Von seiner herberge gieng er (Hagen) in den walt.

Då sach er vil der tiere frevel unde balt;

Darunder was ir eines, das wolde in verslinden.

Das sluog er mit dem swerte; es müesset sînes zornes hart emphinden.

Einem gabelûne was es änlich.

Er begunde es schinden; då wart er creffte rîch.

In luste seines pluotes; dà er des vol getrank,

Då gewan er vil der creffte; er hette manigen gedanck.

In des tieres haute der helt sich bewant...

Im König Rother 4938 kommt ein drittes Thier, das im Namen Achnlichkeit mit jenen hat, vor: Er workte an sime schilde Ein tier samt iz spilde Üz deme golde erlich, Eime capelûne gelîch. — Das lettere Wort fehlt in Müller=Barncke WB. Dabei an Cape, Capito, Chape, einen Fisch, Duappe, zu denken, scheint mir ebenso misslich, wie an das afz. Cabal, Caval Noß, Cavalot kleines Roß. In Gudrun entspricht die Natur des Gabiluns den Drachen oder

ähnlichen Ungeheuern, deren Blut übernatürliche Kräfte dem, der es trinkt, oder darin badet, verleiht; aber es ist offenbar ein Landthier, während nach Grimm (Haupt n. Hoffm. Zeitschr. II, 1) zunächst an κάμπος, ίπποκάμπος, ίπποκάμπη, Seepferd, beim Gampilun zu densten wäre. Festus: cappas (campas) marinos equos Graeci a flexu posteriorum partium appellant. Doch wäre auch zu erwägen das ital. n. span. Gambaro, Seekrebs, asz. Jamble, gr. κάμαζος, κάμμα-gog, lat. cammarus, gammarus, mlt. gambarus, altn. humri, schw. dän. hummer, frz. homard. Vergl. auch den Aufsatz von Liebrecht in Pfeisser, Germania I, 4° Heft, 1856, über das gampilûn.

Es spottet indeß dieses Thier noch ebenso der minutiösen Forschung, wie jenes Thier, welches die Königin Schundille dem Feirefiß als Wappen verlich. P. 741, 16: Ecidemon daz reine tier Het im ze wäpen gegebn, In der genäde er wolde lebn, Diu küngin Secundille. Diz wäpen was ir wille. 739, 16: im Kamps des Feiressüf mit Parcival Ecidemon dem tiere Wart etslich wunde geslagen ez moht der helm dar under klagn; er sührte es also auf Helm und Schild. 768, 24: ich trage ein ecidemon üs dem schilde, als si mir geböt. Doch wissen wir wenigstens, daß es eine Schlange, u. z. die keine Galle hat (Warth. Kr. MS. II, 6b, 7 und Lohengr. Str. 3 u. 7), ist, deren Gift als Gegengist bei der Wunde des Amfortas angeswendet ward, und deren Geruch andre gistige Schlangen tödtet P. 481, 8. 736, 10: wenngleich Plinius, Isidor u. a. Naturhistorifer über diese Schlangenart schweigen.

Ist in den hier erwähnten fünf Fällen der Gebrauch erblicher Fasmilienwappen nachgewiesen, so ist für die übrigen Fälle, wo dies nicht ausdrücklich bemerkt ist, diese Eigenschaft wenigstens als Megel zu vermusthen, obwohl hier einige Abweichungen von dem Brauch und den spätern heraldischen Megeln vorkommen, die wir wenigstens registriren wollen. — König Kaylet von Spanien, dessen Hanpestadt Toledo, hat am Schild den Sarapandratest (teste de serpent, ein Drachens oder Schlangenhaupt), woran ihn Gahmuret aus der Ferne erkennt: P. 50, 5: Do rekante abr ich wol dinen strüz, Ame schilde ein sarapandratest; Din strüz stuont hoch sunder nest; abweichend von der Megel wiederholt sich das Bild des Schildes nicht auf dem Helme, sons dern es ist bei ihm ein stehender Strauß (ohne Nest); P. 68, 7: Stet

din strùz noch sunder nest? Du solt din sarapandratest Gein sînem halben grîfen (bes Sarbieß) tragn. 39, 16: der Spanol, ein strûz er ûf dem helme truoc. 72, 30: dô'r ûfem helme crsach den struz. Spanische Wappenbucher stehn mir nicht zu Gebote, um zu prüfen, ob ber Dichter ber Wirklichkeit folgt. Das Wappen von Tolebo ist aber weder Strauß noch Drachenkopf, da Allphons VIII i. 3. 1135. als er ihm ben Titel einer kaiferlichen Stadt gab, ihm zum Wappen einen Raiser auf bem Throne sitend, ben Degen in ber Rechten, ben Globus in der Linken, die kaiserliche Krone auf dem Saupte, verlieben haben foll, und was auch ferner Stadt-Wappen blieb (Martiniere, Sift.=pol.= geogr. Lex.). — Der König Sardieß von Gascogne führt im Schilde bas Vorbertheil eines Greifen, wogegen ebenfo abweichend feine Gefolgschaft bas Sintertheil bes Greifen auf Schilden und Bannern führt. P. 68, 9: Raylet foll sein Drachenhaupt gein sinem halben grîfen tragn. 72, 21: Gelîcher baniere Man gein im fuorte viere ... An ieslicher eins grifen zagel. Daz hinder teil was ouch ein hagel An rîterschaft: des wâren die. Daz vorderteil des grîfen hie Der künec von Gascône truoc Ufme schilt, ein ritter kluoc. - Gelbst ben Beiden wird Wappenführung beigelegt. Der Baruch von Bagdad hat den Unter im grünen Felde; allein die Farben find noch nicht bestimmt und wechseln. Gahmuret, in seinen Dienst tretend, mußte fein väterliches Wappen ablegen und bas feines neuen Serren führen. B. 14, 12: Nu erloubt im daz er müese han Ander wâpen deñe im Gandîn Dâ vor gap, der vater sîn. Der herre pslac mit gernden siten Uf sine kovertiure gesniten Anker lieht hermîn (weiß): Dâ nâch muos ouch daz ander sîn, Ûfme schilt und an der wât. Noch grüener dene ein smârât ... wâpenroc und kursît ... Hermîn anker drûf genaet, Guldîniu seil dran gedraet (alfo ein weißer Unter im grunen Felde zu Paclamunt). 18, 5: Dô truoc der helt milte Ûf einem hermîn schilte Ine weiz wie manegen zobelbale (jehwarz). Der künegine marschale Hetez für einen anker groz (also ein schwarzer Anker im weißen Felde beim Turnier zu Kanvoleis). 71, 3: Sin schilt geheret mit golde von Arâbî, Ein tiweriu buckel drûf geslagen ... Ein zobelîn anker drunde (also schwarzer Unter in goldnem Felde). 59, 5: als er nach Ranvoleis von Toledo auszog, führt er an den Speeren Fähnlein von

grunem Bindel, dri haermin anker dran; alfo bie Bahl ber Bilber wechselt noch, wie bie ber Lilien im frangof. Dappen. —

Die Dienstmannen trugen bes herren Wappen u. z. wie wir es auf den Bildern sehn, je neuer desto häusiger, auf der kovertiure (f. unten), auf ber wât, wâpenrock, kursît, banier, speer, satel, helm, fogar bem Roß eingebrannt, fo wie vornehmlich auf dem Schilde. B. 14, 19. 18, 7. 216, 17. 474, 9. 662, 13. 783, 21. 793, 11. 101, 8. 50, 5. 72, 26. 250, 19. 320, 9. 340, 19. 383, 3. 262, 4. 741, 16. 768, 25. Gawan führte Ilinots (oder Arthurs) Wappen am kursit 575, 27. An Rundriens Mantel find Turteltauben nach dem insigel des grals 778, 23. Die Ritter von Munfalwafche führen gleichfalls auf Kleidung, Schild und Banner des grales insigel, die Turteltauben, 780, 13. 783, 21. 792, 27. 793, 11. 800, 3; und Sigune erfieht aus dem Schilde Barcivals, daß er dem Gral fremd ift, weil er nicht bie Taube auf dem Schilde führt; 250, 19: ir traget doch eines gastes schilt. Diese Ausbrücke zeigen zugleich ben schon bamals naben Busammenhang ber Wappen auf bem Schilde mit bem Siegel der wappenführenden Serren, und bestätigen die Glaubhaftigkeit der 21b= bildungen bei den uns erhaltnen Siegeln; wie auch der Sprachgebrauch Wappen und Siegel in mehreren Beziehungen gleichbedeutend nahm, z. B. des tôdes wâpen, der mine insigel tragen 9. 414, 20. 689, 1. 585, 21.

2) Die Bilber auf den Schilden, welche nicht den Karafter der Familienwappen haben, sind als willfürlich gewählt anzusehn, und farafteristen den Träger für seine Person, nicht als Glied einer wappensches Albzeichen, und die Dichter unterlassen selten, ihren Selden solsches Albzeichen, und hier gewiß meist Feldzeichen, beizulegen, wobei zusgleich mehrsach die Beschassenheit der Schilde erzählt wird, z. B. Wigal. 6565: Von rötem golde ein liste smal Was geleit üf den rant. Dar ine (då bi daz was bekant Daz er von Glois ein ritter was) Ein suwel (Säuse), diu glaste als ein glas Von lazüre und von golde. 405: Üf sinem schilde lac ein ar, Der was von rötem golde gar, Daz ander von läzüre. Usr. v. Lichtst. 296, 14: Der schilt was vil wiz von härmin, Dar durch von swarzem zobel gar Wärn gesniten vil wol zwô bär (Bären); Dar üf ein buckel meisterlich. Diu buckel was vil koste rich. Då mit er solt geriemet sin Daz wären borten guot sidin. — Trist. 6618: auf den

Schitt gesnîten was Ein eber von swarzem zobele als ein kol. Berb. Tri. 1329: bes Bereules Schild von lafure (lapis lazuli, blau), Dar ine einen lewen glizen Von rôten und von wizen Und eine baniere damite Karte glich an dem snite An dem zindâte, Als der schilt in varwe hate. Wiggt. 406: ber Schilt von lazure blau. 7365: Dar an er gemålet sach Von lazûre und von golde Einen traken freislich. Ribel. 214: Liudiger het ûf eime schilte erkant Gemâlet eine krône vor Sifrides hant. Encit 5763 Schild des Acneas Der lewe was betalle rôt Der gemâlet was dar ane. Ruol. 1. 141, 22: Ruolant der milte Ain lewen furt er an sînem schilte Ûzer golde ergraben. 145, 21. - 148, 20: Falsaron führt einen goldnen Abler auf dem Schilde. Die Gedichte der deutschen Seldensage jüngerer Beit, nach dem Nibelungenliede, gehören schon ber Beit einer ausgebildeten Geraldif an, und für fie ift faum ein Ritter ohne Bild auf dem Schilde denkbar; fo führte Diethrich einen Löwen oder auch Adler, Sildebrand brei Wölfe, Allebrand eine Stadt, Luarin einen Sperber, oder Leoparden, u. f. w. darin bleiben fie jedoch ber über die Familienwappen hinausgehenden Tradition getreuer, daß sie diese Bilder dennoch wesentlich mehr als Veldzeichen denn als Familien= wappen gelten laffen.

3) Die dritte Gattung von Bildern auf den Schilden find bie Symbole, welche mit Beziehung auf gewiffe Begebenheiten gewählt wurden, und als Feldzeichen zugleich die Bedeutung des Kampfes andeuteten. Hier steht historisch oben an das Rreug der Kreugfahrer auf Schild und Mantel oder Wappenrock. Ludw. Kreugf. 6895: beim Land= grafen stritt ein Ritter Sin ors, sin wapen wiz gevar, Sin schilt des selben het ein dach, An dem ein rôtez crutze er sach. Daz selbe het sîn wâpencleit; Ouch ûf sîne chouertur geleit Daz crutze rot. B. 30, 25 mit Beziehung auf Isenharts Tod haben die feinen Tod rächenden Belagerer von Patelamunt ob küener schar ein liehter van, Ein durchstochen rîter dran, Als Îsenhart den lîp verlôs. Sîn volc diu wâpen dâ nâch kôs. Dâ gein hân wir (bic Belagerten und Belafane) einen site: Do stille wir den jamer mite. Unser vanen sint erkant, Daz zwêne vinger ûz der hant Biutet gein dem eide... Sus stêt diu künegîn gemâl Frou Belakåne sunder twål In einen blanken samît Gesniten von swarzer varwe sît, Daz wir die wâpen kuren an in. Die steckent ob den porten hoch (also ein menschliches Frauenbild von schwarzer Farbe in weißem Felde). 42, 27: Ein knappe im widerfuorte Ein schilt, ûfen und inen dran Gemâlt als ein durchstochen man (hiernach ware also ber Schild auch einwendig mit bes todten Gifenharts Figur bemalt gewesen). Orgeluse führt im Rriege gegen Gramoflanz, ber ihren Geliebten Citegaft erschlagen haben foll, als Feldzeichen auf den Bannern ein blutendes Berg, von einem schwarzen Pfeil durchbohrt 673, 14: Diu banier (wîz) hât enpfangen Von zoble ein swarze strâle Mit herzen bluotes mâle, Nâch mañes kumber gevar. Im Wigalois hat der rothe Graf, mit dem Wigalois kampft, den Tod auf dem Schilbe gemalt 2999: An sînem schilt was der tôt Gemâlt vil grûsenliche. Die Ritter der in der Nacht brennenden Burg waren schwarz wie Kohle gewappnet 4560: mit zinober waren wol rôtiu viur gemalt darin. 9118: auf bem Schilde waren Tobtenbahren gefchlagen, zum Zeichen, daß ihr herr erschlagen war. 10630: Ob Lariens kastel flouc ein van, Dâ was von golde gebildet an Ein tier, als daz von Roimunt Ir friunde tet die straze kunt In daz lant ze Korentîn. Sûs was des selben tieres schîn In einem swarzen samît Gesniten lanc und wît. Daz was ir wâfen zaller stunt. Då bi was ir der jamer kunt Mit leide umbe ir vater tot, Als diu triuwe ir gebôt: Daz tier mant si derselben nôt.

4) Endlich sind hier noch die Kleinode zu erwähnen, d. h. die Geschenke und Abzeichen, welche dem Nitter von seiner Dame als ein Zeichen der Minne gegeben, und von ihm als ein Zeichen der Treue und des Diensts zu ihrer Ehre angenommen, und als schützende und begeissternde Talismane an Schild, Helm, Lanze, oder an der Nüstung besesstigt oder über sie hinweggezogen wurden. In andrem Sinne heißen in der heraldischen Sprache jedoch Kleinode gewisse Stücke des Helmschmucks, die zu den wesentlichen Stücken (Chrenstücken) des Wappens gehören (Rudolphi, Herald. curiosa, S. 117, 130, 146. Michelsen, Die Chrenstücke und der Nautenkranz im sächs. Wappen. Iena. Frommann, 1854. Dagegen V. Mülverstädt in den Jahrb. des Thür.=Sächs. Vereinst. 1862. B. IX. 3. 4. Hst.). So wenig es hiervon an Beisspielen in der Wirklichkeit sehlte, so auch in der Poesse nicht, welche die Wirklichkeit ja so treu wiederspiegelte. — Lehrreich sind die Klagen, in

denen sich Lavinia erschöpft, als sie den Aeneas in den Kampf reiten sieht, ohne daß er die ihm von ihr gegebnen Kleinode angelegt hat, und wir erfahren, welchen Glauben fie daran fnupfte; Eneit 12015: We, daz Aeneas der troyan Myne cleinote nie gewan! Sie sprach: hete her myn harbant, Das ichz ime het gesant, Wie liep ez mir were. Hettetz der helt mere Umbe sîn hobt gebunden, So were ime vor den wunden Das hobit deste baz behut... Hett her abir myne ryse Nu zu dysen stunden An synen schaft gebunden, Das wer an myn laster. So wer ouch deste vaster Sein sper und sein schaft. Ouch hette her deste grôzer kraft. Abir sprach die juncfrouwe, Hette her myne mouwe An den armen synen, Des solde wol schinen Dem gotte leide Turnum. So mochte her widder in nicht getun Wan Eneas were starc... Hette her aber, sprach si, mein vingerlein Her solde deste kuner sein Und sterker ein michel teyl. Ouch hette her deste bezzer heyl, Daz were her vil wol wert. So lobte ich das sein swert Vil snite deste baz. Owi das ich das vorgaz Das ichz ime nie gesande Dem edelen wigande... Hette her disen borten, Da ich mit gegurtet bin, Her hette macht und syn Ein michel teil deste mer. Warumbe gedachte ichz nicht er Edan ich queme dar zu Das ich so selden wol tu! Das kumpt mir von unsine. Wigam. 2070: Phyoplerin von Aratoun führt am Selm ein Kleinod feiner Geliebten das was ein schappel von golt rôt, und ein rôt guldîn fingerlîn. Gahmuret legt das weißseidne Semde seiner Gemahlin über die Salsberge beim Turnier an B. 101, 9, und fie wiederum trägt es dann. Alls er im Kampf vor Allerandrien gefallen ift, wird es mit dem Speer ber Ronigin beimgebracht und von ihr im Münfter beigesett 106, 24. 111, 15. - Gawan heftet Obilots Alermel an feinen Schild als Kleinod, P. 375, 8: Einen pfell mit golde vesten Den sneit man an daz frouwelîn. Ir muose ein arm gebloezet sîn: Dâ was ein ermel von genomn, Der solte Gawane komn. Daz was ir prisente... Der het ir zeswen arm geruort, Doch an den roc niht genaet. Alls Klauditte ihn zu Gawan bringt Do wart sin lip gar sorgen vri. Sîner schilde wâren drî: Ûf einen sluogern al zehant. Al sîn truren gar verswant. Nach dem Siege über Meljanz giebt edelmüthig und liebreich ber Gelb Mermel und Besiegten an Obilot zur Verfügung,

und sie zog den Aermel nun an, so zersett er auch war. 390, 20: Gåwån den ermel löste Ane zerren vonme schilte... An dem orte und ouch då mitten Was er durchstochen und durchslagen: Er hiez in Obilote tragen. Dô wart der magde freude grôz. Ir arm was blanc unde blôz; Dar über heste sin dô sån.

War sonach das Bild oder Wappen auf dem Schilde das farakteri= stische Kennzeichen der Berson seines Führers, so mußte der Ritter, welder unerfannt bleiben wollte, es entweder unter einer Gulle verbergen, oder einen Schild ohne Bild und Wappen wählen: Lang. 2872: Er het ein krâmschilt grüenen Durch die unkünde (unerkene) genomn. b. b. er hatte einen Rramfchilb, einen Schilb aus einer Sandlung fich genommen, um unerkannt zu bleiben. Denn natürlich fonnten folde Raufschilde nicht die besondren Familienwappen oder Bei= chen haben wie jene andern, die eigens für eine bestimmte Berson gefer= tigt waren. Siermit hängt die noch heute gebräuchliche Redensart "etwas im Schilde führen" zusammen. Denn von einem, beffen Wappen man nicht fannte, oder der kein solches führte, wußte man nicht, was von ibm zu halten fei. Segramors läßt es babin gestellt fein P. 289, 29: ob Parzifâl bekande sînen schilt. 320, 9: Kingrimursels schilt und er warn bi der tavelrunde unbekant. 340, 20: Gawan sach in Melianzes her Mangen schilt so gevar Daz err niht bekande gar Noch keine baniere under in. 204, 3 wird Parcival in Ithers Ruffung irrthumlich für diesen selbst gehalten. Dies führt uns auf den Gebrauch der

Mouwe,

d. h. eines Ueberzugs über den Schild; einer Schildbedeckung, zu dem doppelten Zweck, theils Malerei und Schmuck des Schildes gegen Staub und Regen zur bessern Erhaltung zu schützen, theils um unerkannt zu bleiben. Nitten die Herren mit einem so bedeckten Schilde in die Tursnierschranken ein, so war es ihre Absücht, daß sie erst, nachdem diese Hülle, von Lanze und Schwert des Gegners zerrissen, ihr Wappen sehn ließ, erkannt würden, und dadurch um so mehr die Zuschauer überraschsten (Cürne de St. Palaye von Klüber, I, 110, II, 163 nr. XX mit Beispielen aus dem Roman de Percesorest und Lanzelot). Im andern Sinne sinden wir muove oder stüche als Theil eines Kleidungsstücks, weiten Aermel, wieder. Nibel. 1640 wird diese Schildbedeckung

Hulft genannt: bei Audings Schild, den Gotelinde an Hagen schenkt ein hulft von liehtem pfelle obe siner varwe lac. Ahd. Hulust, nach der Glosse suprasella, Polster, Decke, Gkaff IV, 880. — Lanz. 6303: Den dritten ritter sach ich tragen Von harm ein schilt wiz Darüf ist in allem vliz Ein mouve von zobel gemaht; das Schildbrett ist mit Hermelin überzogen, eine Jobeldecke darüber. Bemerstenswerth ist die Schilderung, wie Erec sich zum Kampf ausrüstet Erec 2284

Nû pruofte der junge man Drie schilte gelich 2285 Und driu gereite alsamelich (drei Reitzenge gleicher Urt) Mit einem wafen garwe: (mit gang gleichem Wappen) Doch schiet si diu varwe. Der eine hurtlich gnuoc was, Úzen ein liehtez spiegelglas: 2290 Vil verre glaste der schîn. Dar ûf ein mowe guldîn Zuo der mâze sô si solde, Inen gar von golde. Der ander von zinober rôt 2295 Dar ûf er slahen gebôt Ein moven von silber wiz: Diu was geworht in solhen vliz Daz mans in so kurzer stunde Niht baz erziugen kunde 2300 Und niender dem erren glich: Der was genuoc ritterlich.

Alsò wart der dritte var, Von golde ûzen und inen gar: Darûf ein mowe zobelîn 2305 Daz diu niht bezzer mohte sin. Dar über ein buckel geleit, Vil silber schone zerbreit, Diu rîs ze breit noch ze smal; Si bevienc daz bret über al. 2310 Des bestuont die mouwe Iñerhalp ein frouwe An dem vordern orte: Der schiltrieme ein borte Mit guotem gesteine: 2315 Des was er niht eine. Sì wâren alle inen glich Die riemen alsamelich. Nu pruofte er nàch der ahte So er behendecliches mahte 2320 Dri banier samenlich Eim ieglichem schilte gelich.

Es erwählte also der Held drei Schilde, und zu jedem Schilde ein Reitzeug und ein Panier, die alle dasselbe Wappen hatten, in der Farbe jedoch verschieden waren, und so also einander entsprachen. Der erste Schild war lichtes Spiegelglas, was wohl heißen soll: war spiegelhell weiß, also blankes Silber oder Stahl. Ueber diesen trug er eine innen und außen goldne mouwe. Der zweite Schild war zinnoberroth (dem gleich also auch gereite und banier), darüber war eine silberweiße Musse geschlagen d. h. ungewöhnlicher Weise festgenagelt. Der dritte Schild war innen und außen von Gold, darüber eine Musse von Zobel. "Dar über" 2307 kann nicht "über die Musse", sondern muß "über

bas Schildbrett" beißen, wohin der Buckel von Silber gelegt, befestigt ward. Seine ris (f. oben buockelris und P. 741, 10), b. h. fein Rand befing das Brett Aberall; damit wurde er aber bas goldne Brett bes Schildes gang bedeckt haben, was nicht benkbar; ris kann also hier nur das vom Buckel aus über das Brett gebende Gefpange bedeuten. Die Worte 2311-13 des bestuont - orte find unklar. Haupt, Altt. Blätter I, 352 erläutert fie: "unter ber Decke ftand bas Bilb einer Frau als Schildzeichen: es war nur an dem Ende etwas davon zu sehn." Auch die Variante vor dem anstatt vordern orte macht den Text nicht verständlicher. Soviel barf aber sicher sein, daß ber Dichter fagen will: das allen dreien Schilden gemeinschaftliche Wappen, das fich auf den Panieren wiederholen mußte, war das Bild einer Frau, welches von der mouwe bedeckt wurde, denn nicht diese, sondern der Schild war ber Blat für das Wappen. Nach Rirchberg's Reimdronik c. 29 foll Pribislaw von Mecklenburg in ber Mitte bes 13. Jahrhunderts bas ac= malte Bild einer Jungfrau auf dem Schilde geführt haben, aber in ben Jahrbüchern des Mecklenburgschen Vereins, X, 29, wo die Stelle mitge= theilt ift, wird wahrscheinlich gemacht, daß diese Angabe auf einem Miß= verständniß beruhe. Saupt fügt daher hinzu: "da fonst nirgends, soviel ich weiß, eine menschliche Gestalt als Schildzeichen vorkommt, vermuthe ich, daß hier im Erec houwe (Sauc) ftatt frouwe zu lesen sei." Die= ser Konjectur ift jedoch schwer beizupflichten. Schon nach Gottfried von Monmouth (1130) führte Arthur sogar die S. Jungfrau selbst als Wappen auf bem Schilbe, und die Seiden von Batelamunt haben als Wahrzeichen ihre Königin Belakane mit aufgehobnen Schwurfingern auf Die Fahnen gemalt. - Bu beachten ift auch hier wie beim Wappen bes Baruche S. 107, daß die Farben noch nicht feststehendes Rarafteristifum bes Wappens find, fondern noch wechseln können, wenn nur bas bestimmte Bild bleibt. Erst später wurde dieser Wechsel von der Seralbif nicht mehr gestattet, und sie wurden wesentliches Erforderniß. Wenn Müller=Barnete BB. s. v. mouwe in obigen Stellen bes Er. u. Lang, mouwe aus bem Bufammenhange als Schildzeichen erklären, gegen W. Grimm zu Athis u. Profilias 49, Unm., fo läßt meines Grachtens gerade ber Zusammenhang keine andre Bedeutung zu Schildbededung. Es ware gegen allen Brauch, Diefer Decke und nicht dem Schilde bas Wappen aufzuheften. —

Babrend in ben altesten Beiten ber Schild mit bem Belben verbrannt wurde, legte man ihn spater mit in das Grab. Alls das Chriftenthum darauf auch diese Mitgabe von Waffen verbot, entstand ber Brauch, den Schild in der Rirche aufzuhängen, und diese Sitte reicht von den wirklichen alten Rampfichilden bis zu den sogenannten Todtenschilden, den hölzernen Wappenbildern des 15. und 16. Jahrhunderts. Auf diese Sitte und bas Verbot ber Rirche weist P. 107, 29 bin. Gahmurets Selm wird auf seinem Grabbenkmal in Seidenland angebracht, und mit einer Inschrift versehn, während das blutige Semd und der Speer des Belden von Serzelouden ze münster so man toten tuot. 112, 1 in der Kirche aufgehängt wird. Michelfen (Die altesten Wappenschilde der Landgr. v. Thuringen. Jena, Frommann, 1857, S. 12 flg.) weist bergleichen Schilde in den Ruftkammern zu Wien, des Schlosses Ottenftein bei Zwetl in Unter=Defterreich, zu Dresten, des Germanischen Mu= feums zu Nürnberg, der Beste Roburg, in der Berrgottsfirche zu Areglingen an ber Tauber, besonders aber als Hauptschat dieser wirklich ge= brauchten, mit heralbischer Bier und Zeichen versehnen Schilde in ber Elisabethkirche zu Marburg, und ebenfo in Darmftadt und auf der Wart= burg nach.

Wir bemerkten oben gelegentlich, daß den Schild mit ufkertem orte, die Spize des Dreiecks nach oben gekehrt zu tragen Zeichen des Friedens, nicht feindlicher Absicht, sei, wie Gahmuret hieran und an dem Wappen die Trauerboten aus Anjou erkennt, P. 80, 9, 11. 91, 10-92, 1. 98, 15. 99, 11. — Aber auch die Wappenschilde der Entehreten und aus dem Ritterstand Ausgestoßnen oder der schimpklich Bestrafeten wurden umgekehrt, die Spize nach oben, öffentlich ausgehängt (f. Adel. s. v. Arma reversa. Curne de St. Palaye v. Klüber II, 225), indem sie als bürgerlich Todte galten.

Schildmaler und Malerwappen.

Die Schildmalerei greift freilich in ein hohes Alterthum zurück, wenn wir diese Kunst auch schon den alten Germanen beilegen wollen, nach Tac. Germ. c. 6: Scuta lectissimis coloribus distinguunt, und die Lexicographen sind vielsach geneigt gewesen, den mhd. Ausdruck schilt und schiltaere wesentlich mit der Schildmalerei in Beziehung zu setzen, z. B. Wachter, Gloss. s. v. Schildern, pingere; Schilderei, opus pictum, a primo et vetustissimo picturae germanicae ob-

jecto, quod erat Schild. — Schmeller, Bair. BB. III, 353: Schildern, mit lebhaften Farben malen; ursprünglich wohl: Wappenschilde illuminiren, malen. Fritsch, Deutsch-lat. BB. II, 181, col. 3. Schilder, Schilderer werden die Maler genannt, weil die ersten und mei= ften Maler Die Schilde bemalt haben. Oberlin, Gloff. 1403: Schiltaere, schilteraere, Schildmaler, Schildmacher. Bewiß machte feit Mitte des 12. Jahrhunderts und je neuer je mehr die Schildmalerei eine Sauptbeschäftigung ber Maler aus, allein Graff VI, 490 giebt aus ben Quellen, die noch vor dem 12. Jahrhundert liegen, nur die Form abd. Sciltari, mhd. schiltaere, als Scutarius. Das ahd. Wort für pictor ift Malari (Derf. II, 718). Ebenfo halt ber mit. Sprachgebrauch in Clypeator, schiltaere, in Gloffen, Urfunden und Siegelumschriften alter Beit ben Begriff Schildverfertiger fest; und wir find genöthigt, bei schiltaere chenso wie bei swertvegaere, harnaschaere, blatenaere an das allgemeine sarworhte, an den Verfertiger Diefer Waffenstücke zunächst zu benken. In Diesem Sinne kommt auch bas Wort noch vor Lang. 8842: ir gereite von golde kostbaere, als ez die schiltaere wol gemachen kunden. Reitzeug wie Schilde erforderten Metall = und Le= berarbeit, baber ber schiltaere mit Metall und Leder zugleich mußte um= zugehn wiffen. Mochte fpater auch zur vollständigen Bollendung eines Schildes deffen Bemalung hinzukommen, fo war boch diefe das Lette, und konnte füglich auch von andrer Sand gemacht werden. Mir scheint vielmehr bas Wort schiltaere in ber Bedeutung von Maler auf bas lateinische clipeum, seltner clipeus, zurückgeführt werden zu muffen, b. h. ein auf einer schildförmigen Fläche als Gemälde oder in halberhabner Arbeit bis an die Bruft bargestelltes Bild von Göttern oder ausgezeich= neten Menschen, Bruftbild, Relief en medaillon, und diesem alt-klasfischen elipeum folgend heißt bann auch mit. Clupeum, elypeum imago; Clypeus, μύπις. Vet. Gloff. San-Germ. MS. nr. 501: Clipeus, imago rotunda, in qua solum caput pingitur. Und weil diese altrömische Form den Nitterschilden ähnlich war, und sie das Wap= penbild trugen, erweiterte fich die Bedeutung von Clypeus, Clypeum als Armorum insigne quod in eo depingi solet. Nicht die Schild= malerei, sondern die Uebersetzung Dieses romischen clypeum mit Schild bat in bem Wort schiltaere aus einem Schildverfertiger nicht bloß einen Schildmaler, fondern einen Maler überhaupt gemacht. Die

Maler = und Zeichnenfunst reicht über die Schildmalerei weit hinaus, wie Rirchengemälde und alte Tapifferien hinlänglich bezeugen. 2luf den Tapeten von Babeur finden fich fehr zierliche und complicirte Zeichnungen, aber nur fehr wenige Schilbe mit Bilbern. Wir verweisen auf Muller-Barnete 200. s. v. Entwerfen und beffen umfangreiche Bebeutung für Zeichnen= und Malerfunft. P. 158, 15 wird von Parcival, als er in Ithers Rüftung strahlt, gesagt: Von Kölne noch von Mastricht kein schiltaere entwürfe in haz, Den als er ufem orse saz. Lieb. 4, 3: Sus kunden si dô vlehten Ir munde, ir brüste, ir arm, ir blankiu bein, Swelh schiltaere entwurfe daz Gesellecliche Als si lagen, es waere ouch dem genuoc; und mit ritterl'chem Sumor nennt der Dichter auch die Kämpfer schiltaere, welche mit Lanze und Schwert ihre Kunft auf Wehr und Leib bes Gegners zeichnen: B. 505, 7: Der tjoste venster was gesniten Mit der glavîne wît. Alsus mâlet si der strît. Wer gults den schiltaeren Ob ir varwe alsus waeren? 756, 5: Wol nâch strîtes êre Helm und ir schilde sêre Wârn mit swerten an gerant. Jeweder wol gelêrte hant Truoc, der diu strîtes mâl entwarf. 28. 241, 28: Heimrîch der schêtîs Sin zeswin hant wuohs umben schaft: Er het zer tjoste guote kraft. Sin lîp entwarf sich undern schilt; Swaz mâlaer nu lebendic sint Ir ougen, pensel und ir hant Ist sölch geschickede unbekant. In allen biefen Stellen Wolframs ift im Entferntesten nicht von Schildma= lerei, sondern von Malerei überhaupt die Rede, und schiltaere fann nur mit Maler überfett werden.

Wichnung der Maler von Köln und Mastricht das älteste Zeugniß für die Riederländische Malerschule. In Köln führte ehemals (etwa noch jetz?) eine Straße den Namen "Schildergasse", und aus den alten sogen. Schraiesbüchern, die daselbst noch ausbewahrt werden, ist zu erschn, daß in dieser Straße viele Nürnberger Maler ihren Wohnsitz und ihre Werkstätten hatten (A. Fahne, Diplom. Beitr. zur Geschichte der Baumeister des Kölner Domes und der bei diesem Werke thätig gewesenen Künstler), z. B. Meister Eckart, der Maler (Pictor), und dessen Frau Grete beswohnten a. 1310 zwei eigne Häuser in der Schildergasse (in platea elippeatorum); ferner Meister Walelm, incisor imaginum, also nicht bloß Maler, sondern auch bildende Künstler im Allgemeinen hatten a.

1322 ihre Werkstätten in ber Schilbergaffe; ferner Meifter Sagefinus ber Maler und beffen Frau befagen a. 1334 brei Saufer in berfelben Gaffe; besgl. a. 1337 Meifter Reinfinus ber Maler ein Saus; ferner Johann Sie der Maler bewohnte mit feiner Frau Sophie a. 1348 ein solches daselbst. Es war in früherer Zeit sehr gewöhnlich, daß verwandte Rünftler und Gewerke in großen Städten auf gewisse Straßen gewiesen waren, die nach ihnen benannt wurden. Fanden wir die Schilde nicht blog mit Spangen und vergoldetem ober verfilbertem Blech, fondern auch mit Leder, Bergament, und fostbarem Belgwerk beschlagen, Figuren bar= auf aus gleichem Material ober aus getriebner Arbeit abgebilbet, fand die Verzierung der Schilde immer größere Ausdehnung und forderte bas wachsende Wappenwesen bestimmte typische Formen, die gründlich studiert sein wollten, waren endlich die Wappenbilder auf der Roßbewaffnung und der Kleidung in gleicher Weise zu wiederholen, so lag es nahe, daß die zeichnende und bildende Runft des schiltaere, der nun lateinisch in clypeator zurückübersett und dem deutschen Ausdruck homogen gemacht wurde, sich mit den verwandten Gewerken verband und daß mit der all= gemeiner werdenden Bilbung von Innungen mehrere berartige Gewerke zu einer und berselben Innung zusammentraten. Das Chron. Magdeb. (ap. Meibom, II, 329) fagt: Ludolphus XVII. Archiep. Magdeb. hic fecit in civitate unionem clipeatorum, quae dicitur die Schilberinnungen. In der Magdeb. Schöppenchronik (handschriftlich beim Rath zu Magdeburg) heißt es beutsch: er makede ok die schilder inunge hier in der stat, und die Schöppenchronif fußt in der Regel auf jenes Chron. Magd. Rach bem Sanseatischen Rezeff v. 1630 über Beilegung ber städtischen Streitigkeiten bestand biefe Innung noch fort, und hieß wie ehedem Schilderer, clipeatores. An der von R. P. Lep= fins (Kleine Schriften, herausg. von San=Marte, B. III, S. 71 u. 74) erwähnten, handschriftlich von ihm näher beschriebnen Ilrkunde der Stadt Cölln von 1396 befinden fich 24 Siegel, wenn bas Ruckfiegel auf bem großen Siegel ber Stadt besonders gezählt wird, aus dunkelgrunem Wachs und mittelft grun und rother Schnure an ber Urfunde befestigt, jedes mit einem Taschchen zum Schut besselben versehn. Die Urkunde ift 2 Fuß 71 Boll breit. Mehrere diefer Siegel find vortrefflich gezeichnet, zum Theil in einem ganz eigenthümlichen, von den heraldischen und sphragistischen Typen jener Zeit gang abweichenden Styl. Die in ben

anbangenden Siegeln bezeichneten Korporationen werden Gesellschaften, Societates und Fraternitates genannt, bezeichnen fich jedoch im Siegel und in der Urfunde selbst nicht nach ihrer Runft oder ihrem Gewerbe, fondern durch eigenthümliche Benennungen, 3. B. Gesellschaft up me Iserenmarke - Van dem schwartzen Huis - Van der Wyn decke - Van dem Hymelreich - Societas de aquila (in ber Ur= funde van dem aren). Darunter befindet sich auch ein Siegel mit ber Umschrift: Sigillum commune fraternitatis Clipeatorum civitatis Coloniensis; es ift elliptisch und enthält einen Seiligen in Bischofsfigur mit der Bezeichnung S. EVERGISILVS, wodurch wir zugleich ben Schutpatron Diefes Gewerkes fennen lernen. Set. Evergifilus, Bifchof von Cölln, wurde i. J. 400 von Räubern ermordet. Vor fich auf dem Fußboden ruhend halt er einen Schild, in welchem 10 fleine Schilde in 4 Reihen (4. 3. 2. 1.) zu sehn find. - In der Urkunde werden die in den anhängenden Siegeln bezeichneten Korporationen auch Alemter ge= nannt und bisweilen mehrere als verbunden in Ginem Siegel vertreten; so in diesem mit den Worten: Van den Schilderern mit den Ampten zeu uns verbunden und wir mit yn mit namen Wapenstickern, Sadelmachern und Glayswerkern. Dag bie setteren, bie Glaser, auch zu diesen zeichnenden Kunften sich hielten, erklärt fich ba= durch, daß die Fertigung bunter Glasfenster einen wichtigen Theil ihrer Beschäftigung ausmachte. Aber ichon in Pomarius Magdeb. Chronif, worin auch noch die Schilderer elipeatores genannt werden (mit 9 flei= nen Wappenschilden) finden wir neben ber Innung ber Schilderer bie "Maler, Sattler und Glaser" nach bem Reces vom 16. März 1630 zu einer Innung verbunden, lettere mit dem Magdeburger Stadtwappen im Siegel, Die Jungfrau auf der Mauer zwischen den Thurmen. - Ift hieraus zu erkennen, daß sich 1630 schon die Schilderer und Maler ge= trennt hatten, so haben die Ersteren boch das Wappen, die kleinen bild= losen Schilde im eigentlichen Wappenschilde, bas die Kölner Urfunde von 1396 ihnen schon beilegte, wenn auch mit veränderter Bahl der Schild= chen, worauf indeg bekanntlich fein entscheidender Werth zu legen ift, beibehalten, wie schon seit dem 16. Jahrhundert immer consequenter diese fleinen bilblosen Schilde, in der Regel 3 an der Bahl (1. 1. 1.), sich als Malerwappen wiederholen.

Auch das Innungsfiegel der Maler zu Mainz, mit ber Umschrift:

Sig. der ersamen rotte der Maler, hat einen Schild, in welchem drei kleine Schilde (2 über 1) zu sehn sind. Den Originalstempel besaß nach einem Briese des Dr. Kömer an K. P. Lepsius v. 18. Juli 1851 damals der Gütsbesitzer Wiedemann zu Geisenheim, der ihn zu Mainz von einem Antiquar gekauft hatte (ein Abdruck des Siegels ist in der Lepsius'schen Siegelsammlung zu Weimar). Auch Sebald Beham sührte die 3 Schilde in seinem Wappen; so in einem kleinen Kupferstich von Hans Beham: der Schild durch einen ausgerundeten Sparrenstreif, die Spitze nach oben, in 3 Felder getheilt, 1 unten zwischen den Schensteln, und 1 in jedem Eckselde oben. Auf dem Helme zwei Büsselhörner mit der Umschrift: Sebold Beham von Nürnberg, Maler, iecz wonhaster durger zu Francsurt, mit der Jahreszahl 1544 (in der Mitte der Zahlen 15 und 44 das Monogramm des Hans Beham).

Daffelbe Wappen findet fich ferner auf dem Titelblatt der Maler= schule von Jost Alman, die den Titel führt: "Kunft und Lehrbüchlein für die anfahenden Jungen baraus reiffen und Malen Bu lernen, Darinnen allerley Urt luftige und artliche fürreiffungen in Manns und Weybsbil= bern Defigleichen von Kindlein, Thierlein und anderen ftucklein. Liebhabenden Jungen bieser Runft Zum besten an Tag geben. Durch Jos Aman von Zurych jm" (hier bricht ber Golzschnitt ab). Der Rand bes Ovals, worin dieser Titel enthalten, trägt auf ber einen Seite die Rundschrift Sigismundus, auf ber andern: Feierabendt. Das Qua= drat des Titelblattes um das Oval der Mitte füllt auf einer Seite die mannliche Figur ber Malerkunft mit Pinfel, Stab und Palette aus, bar= unter ein Engel als Schildhalter, mit einem Schild, bas die 3 fleinen Malerschilde (2 über 1) führt); auf der andern die männliche Figur der Bilbhauerkunft, barunter ein Engel, ber einen gekrönten Selm halt; aus bessen Krone geht eine Jungfrau mit langem, steifem Flechtzopf zwischen zwei Sirschhörnern hervor. Sehr versteckt ist das Monogramm des Form= schneiders Christoph v. Sichem (C und S um die Flügel eines großen V geschlungen) zu bemerken. C. v. Sichem sowohl wie Sig. Feierabendt gehören bem 16. Jahrh. an. — Auf ber Titelvignette von Giebmacher's "New Wappenbuch", Th. 11, 1609, befindet sich gleichfalls bas Maler= wappen, 3 kleine Schilde auf bem Wappenfchild.

Sonderbar ist, daß dasselbe Wappen auch Albrecht Dürer als ihm . persönlich zugehörig beigelegt wird. So auf dem Gedenkblatt des

21. Durer = Bereins zu Rurnberg von Eng. Reurenter, 1844, ben Raifer Maximilian und A. Dürer barftellend, wie letterer von jenem mit einem Wappen beliehen wird. Auf bem Schilde, bas ihm hier überreicht wird, find gleichfalls 3 fleine Schilde. Heber biefes Wappen berichtet Roth, Leben Al. Dürer's, S. 63: "Der Kaiser Maximilian I hat unserm U. Dürer das Wappen der Maler gegeben, nämlich in einem affurblauen Felbe 3 filberne ober weiße Schilde, 2 über 1 geftellt." Daffelbe be= richtet Ragler (Alb. Durer und feine Runft, S. 43) in Beziehung auf Sandrart, Acad. II. L. 3. c. 3. bemerft aber babei, Die Cache fei nicht historisch erwiesen; Durer habe sich zwar eines Wappens bedient, Dieses enthalte aber 2 offne Thuren (auf seinen Ramen beutend); von bem Wappen mit 3 Schilden sei keine Spur zu entdecken. Gin Mehreres f. bei Arend, Chrengebachtniß Al. Dürer's, § 19. Die Maler unfrer Beit haben auch bei bem Samburger Künftlerfest v. 20. März 1852 auf Kahnen und Bilbern bas alte Wappen ber Schilberinnung, 3 bilblofe Schilde, 2 über 1, bergebrachter Magen als Malerwappen angenommen.

Auch verschiedne adlige Familien führen daffelbe Wappen, 3. B. nach Conrad Grünenberg's Wappenbuch, v. 3. 1483, Taf. 26, des h. Nom. Reichs Erbkammerer Freiherr v. Winsperg im rothen Feld 3 weiße Schilde. Ebendaf. Taf. 102 die Grafen von Württemberg und Mömpelgartt als Besitzer ber Herrschaft Drelingen im weißen Feld 3 rothe Schilde. Der Grabstein des Erzbischofs Conrad b. Winsperg zu Mainz († 1396) zeigt daffelbe Wappen jenes Erbfämmerers. Das Wap= pen der Schwanthaler, wie folches in dem von F. W. Metger, kaiferl. Pfalzgrafen, dem berühmten und funftreichen Bildhauer Thomas Schwan= thaler, Bürger zu Viert in Babern, ertheilten Wappenbriefe, ber fich ipater im Besitz bes gefeierten Bildners Prof. Louis v. Schwanthaler zu München befand, befchrieben wird, ift "Gin Schild, nach ber Länge in drei Theile getheilt, davon der vordere Obertheil den Hauptschild bes Malerwappens mit seinen vertheilten Farben, als ber Grund mit Roth ober Lasurblau, darauf 3 weiße Schild aufgeftrichen; ber hintere Ober= theil aber Blau oder Lasurfarb, in welchem ein possirtes Rindlein gezeich= net, der britte untere Theil mit einem Schwan auf Wafferwellen, ebenfo ein Schwan auf bem Belm, ber ein Geloftuck im Schnabel halt" (ben Namen bezeichnend). S. Dorft, Wappenb. II, 20, 128. 240. — Fer= ner: Die Schild, ein frankisches Geschlecht, 3 Schilde (2 über 1) unter

einem Querbalten; jedes biefer 3 Schilde belegt mit einem Schrägbalfen von der Mechten zur Linken (Fürst WB. IV, 89). Die Grafen v. Walbeck: Schild mit 9 Felbern; im mittleren ber obern und mittleren ber unteren Reihe 3 Schildlein (Dorft, II, Ar. 230, S. 118). Siebmacher I, 15 bagegen ein Stern, Belmichmuck, 2 Ablerflügel mit Stern. - Endlich auf einer Zeichnung: ein junger, schlanker Mann mit alatt anliegendem zierlichen Wammes und weiten Beinkleibern, rundem Sute ichrag bedeckt, mit weißen Strumpfen, die über die Kniegurtel bin= aufgehn und unter ben Knicen mit Schleifen befestigt find, einen langen Degen umgegürtet, balt mit ber Linken auf ben Fußboden gestellt ein Der Wappenschild, mit einem Selm bedeckt, enthält im obern filbernen Felde einen rennenden Sirich, unfehlbar das eigne Gefchlechts= wappen des Führers; im untern rothen Felde 3 weiße Schildlein (2 über 1), also das befannte Malerwappen. Der Selmschmuck, ein roth gekleideter Mann zwischen 2 Sirschstangen, gehört zum Geschlechtswappen. Die obere Ueberschrift enthält einen frommen Denkspruch; bezeichnend ift bagegen die folgende: "Sans Undreas Sirschfelt, Maler zu Frankenhau= fen, a. 1627." Die Adligen v. Sirschfeld haben bei Giebmacher I, 160 ein andres Wappen. —

Wir fanden oben ben S. Evergifilus als Schuppatron ber clipeatores, zu benen in Cölln auch die Glaser nach jener angeführten Ur= funde gezählt wurden. Seideloff (Chrenbuch) führt gleichfalls den St. Evergisilus als Patron der Glaser an. Anderweit gilt jedoch der Evangelist Lucas als Schuppatron ber Maler, ungeachtet in ber h. Schrift Coloff. 4, 14 ein Lucas als Arzt genannt wird, und die Theologen fast darin einstimmig find, daß damit der Evangelist gemeint sei. Gleichwohl wird er von Nicephorus, Hist. Eccles. II, 43, Simeon Metaphrastes (ap. Surium ad d. 18. Octobr.), Gretserus de imaginib. non manufact. et S. Luc. pict. c. 18, 19 u. a. m. für einen Maler auß= gegeben, und foll man fogar von ihm irgendwo noch einige Gemälde zei= gen. Auf Grund dieser Zeugniffe scheint ber Evergiftlus später aus fei= ner Malerpatronatschaft verdrängt und S. Lucas an seine Stelle getreten zu sein. In dieser Beziehung ift die folgende, im Deutschen Kunftblatt, 1851, Nr. 50 u. 51, gegebne Rotiz, welche diese nicht streng zu unserm Sauptgegenstand gehörige Digression schließen mag, interessant: "Rach= bem im 16. Jahrh. bas Bunftwesen eine weitere Ausbildung erhalten hatte, verbanden sich die Maler, Bildhauer und Glaser in Würzburg zu einer gemeinschaftlichen Zunft oder Gilde. Das älteste Zunftregister, v. 3. 1470 ansangend, war bereits im Ansange des 16. Jahrhunderts versloren, worauf i. 3. 1601 die damaligen Geschwornen oder Zunstmeister, der Maler Hans Wagensnecht und der Glaser Hans Zirbel, ein neues Register anlegten, in welches auch die frühern Meister dis 1470 rückwärts ausgenommen wurden. Dieses Register unter dem Titel: Verzeichenss der Brüderschaft Lucas, des h. Evangelisten, wurde dis 1600 gessührt, alsdann aber durch die Meister Jacob Buchner, Glaser, und Ambrosius Schesser, Maler, erneut und dis zum Ende des vorigen Jahrhunderts sortgesührt. Auf dem Titel besindet sich das Malerwappen mit den 3 Schildchen, und das Monogramm des A. Schesser." — Es sehlen mir die Mittel zum Nachweise, ob und wann schon früher der H. Lucas allgemeiner als Patron der Maler angenommen worden ist. —

Dritter Abschnitt.

Angriffswaffen.

Erstes Kapitel. Das Schwert.

Die Römischen Bezeichnungen biefer Waffe find: Ensis, bas gerade, zweischneidige Schwert zum Siebe; bei den Dichtern die Waffe ber Gladius (gladium, Dem. gladiolus, -um), bas mefferfor= mige Schwert zu hieb und Stoß. Mucro, eigentlich die Spite, Schneide, Schärfe, besonders des Schwertes; bann das Schwert felbft. Pugio, furze Waffe zum Stechen, Dolch, Stilet; die Kaifer trugen ihn als Zeichen der Gewalt über Leben und Tod, ebenso die Praesecti Praetorio, und die Rriegsoberften und Sauptleute unter den Raifern. Sica, ber Dold. Culter (Cultellus), bas Meffer. Spatha, ein breites, zweischneidiges Schwert zum hauen, ohne Spite, bei Tacitus u. Semispatha bei Vegetius, Milit. II, 15: eine fleine Spatha. Gellius, Noct. Att. X, 25 erwähnt noch Lingulae mit bem Bemerken: de lingula, quoniam est minus frequens, admonendum existimo, lingulam veteres dixisse gladiolum oblongum, in speciem linguae factum. Derselbe erwähnt endlich noch Siciles, fichel= förmige Schwerter.

Istor (Orig. XVIII, 6) erläutert diese römischen Bezeichnungen etwas näher durch die Beschreibung der Schwertarten seiner Zeit: Machera, gladius longus ab una parte acutus. Framea, gladius ex utraque parte acutus, quam vulgo Spatam vocant. Ipsa est Romphaea. Spata lata et ampla. Semispatium, gladius est a media longitudine spatae appellatus. Pugio gladius par-

vus bis acutus lateri adhaerens. Item est Clunabulum dictum, quod religetur ad clunem; bei Jeftus: clunaclum, cultrum, sanguinarium dictum vel quod clunes hostiarum dividit, vel quia ad clunes dependet. Bei Gellius I. c. clunaculum, cluniculum. -Chelidoniacus, gladium, ferrum latum, cujus duplex mucro ac bifurcus in modum caudae hirundineae formatur; unde et chelidoniacus dicitur (Chelidonius mucro in Agnelli libro Pontif. ap. Muratori Antiqu. II, p. 155). Sica, gladius brevis, quo maxime utuntur, qui apud Italos latrocinia exercent, a quo et sicarii dicti sunt. - Framea ift nach Tacitus und Juvenal ein Spieß mit einem fleinen furzen Gifen bei den alten Germanen, womit fie ftechend auf ben Feind eindrangen; ce fällt baber auf, wenn gleichwohl nicht bloß Isidor, sondern auch der Dichter des Walther von Aguitanien bie framea zu ben Schwertern gablt, und fie fur gleichbedeutend mit spata und romphaea erklärt, welche lettere von Andern ebenfalls als Lanzenart und Wurfwaffe erwähnt wird.

Unscheinlich dem Jidor solgend geben Glossen des 8. Jahrh. auch Romphaea mit wasan, also Schwert (Diut. I, 528) und Framea mit asta vel gladius; werida egida phohscar edo wasan (eod. I, 223); serner Ensis, hevas, hevassa (I, 208), huuas, Mucro swert, Gladius wasan (I, 203). Culter, wasansahs, sahse (II, 170, 182). Spatarius, suerdrago, Schwertträger (II, 184). In Glossen des 8. u. 12. Jahrh. und bei Herrad v. Landsberg S. 184: Mucro swert (Diut. I, 208. III, 145). Nach Glossen des 9. und 10. Jahrh. Mucrone, wassi (II, 322, 325). Desgl. des 11. u. 12. Jahrh. Semispacium, sahs (II, 238). Nach Glossen des 12. Jahrh. Spata swert; dagegen semispatium sperishast (III, 152). Aus Spata wurde Espada, Espe, épée, Degen (Diez WB. 325). Muratori Antiqu. II, 487: Spatam sive Spontonem, u. Sponto, spunto i. e. pugio (Udel.).

Wie hier schon aus der Römerzeit her sich längere und kürzere, ein= und zweischneidige Schwerter, je zu Sieh oder Stich, unterscheiden, so sinden sich auch in den Gräbern der merovingischen Zeit zwei verschiedne Arten: die eine mit langer zweischneidiger Klinge und kurzem Griff, und die andre mit kurzer einschneidiger Klinge und langem Griff; beide Ar= ten aber von einem Gewicht und einer Gestaltung, welche in der Hand

geborner Krieger (viri ad arma nati, Tac.) den furchtbarften Erfolg sichern mußten.

I. Das lange Schwert.

Das große, nur zum Siebe taugliche Schwert bezeichnen griechische und römische Historifer (z. B. Polyb. III, 2; Diodor. V. 30. Liv. XXII. 46. Strabo IV. Plut. Camillus) als eine eigenthümliche Waffe der Bölker des Westens und Nordens; aber sie schildern auch die unbebulfliche Länge des keltischen Schwertes, so wie seine theilweise Schwäche, welche ein Umbiegen der Schneide, ja der ganzen Klinge zuließ. Die Schwerter ber Cimbern (Plut. Marius) waren ebenso bedeutend an Größe und Gewicht, als die ber Marcomannen unter Ariovist die romi= schen übertreffend (Dio Cast. XXXVIII, 49) und die Britannen führ= ten Schwerter von der ungefügigften Länge. Alle diefe nicht fur ben Stoß berechneten Waffen (sine mucrone) können wohl nicht anders als zweischneidig gewesen sein, was bei dem keltischen Schwert sicher anzunehmen ift, weil sonst ein Zusammenbiegen der Klinge schon nach dem er= ften Siebe unmöglich gewesen ware. Budem bezeichnet daffelbe bereits Diodor mit dem Ramen spatha. Die spatha selbst aber, wie sie Tac. Unnal. XII, 35 als das eigenthümliche Schwert ber Auxiliaren dem gladius ber Legionen gegenüberstellt, und wie fie Begetius (II, 15: gladios majores quos spathas vocant) nach großer Beränderung und Mischung römischer Kriegerüstung mit barbarischer als bereits in die Bewaffnung der Legionen aufgenommen erwähnt, ift das große nordi= iche Schwert, von römischer Kriegserfahrung auf ein magvolleres Berbaltniß gebracht und mit einer Spite versehn, und bas zu ben Zeiten ber Gothen, Longobarden und Franken, wie bei den spätern Bugen nach Italien und Paläftina im Guben und Often einen vernichtenden Schrecken vor dem deutschen Ramen verbreitete.

In den merowingischen Gräbern zeigt sich die spatha nicht häusig, wahrscheinlich weil diese Wasse so werthvoll und von den Erben zurückbeshalten wurde. Sie mußte Ringe und Helme durchschneiden und die größte Kunst der Wassenschmiede ward dabei aufgeboten. Die Wilkinaund Rislungasaga erzählt, wie Schmied Wieland und Umilias mit einans der gewettet, wer das beste Schwert und die beste Rüstung machen könne. Wieland machte ein Schwert, das dem König Nidung wohl gesiel; jener war aber damit noch nicht zufrieden. Er zerseilte daher die Klinge zu

Stanb, ichüttete Diefen in Milch, knetete beibes mit Mehl zu einem Teige und gab ihn Mastvögeln, die er drei Tage hatte hungern laffen, zu fresfen. Sodann fammelte er ben Bogelfoth, brachte ibn in die Schmiede= effe und schmelzte bas Gifen beraus, von welchem er ein Schwert machte, was kleiner war als das vorige. Run macht er die Probe, geht mit dem König an den Fluß, wirft einen zwei Fuß dicken Ballen Wolle bin= ein, den er vom Strom gegen bas Schwert treiben läßt. Die Wolle ward vom Schwert durchschnitten, und schwamm weiter. Wieland war aber noch nicht zufrieden, zerfeilte abermals die Klinge, und that mit dem Staub wie vorher. Dann machte er baraus ein mit Gold ausgelegtes Schwert mit prachtigem Griff, bas einen brei Jug bicken Ballen Bolle durchschnitt. Jett erschien Umilias in der von ihm gefertigten Ruftung und verlangte, daß Wieland fie proben folle. Diefer legte fein Schwert auf den Helm, und fuhr damit durch Kopf, Bruft und Leib des Umilias. Und biefer befragt, ob er fpure, daß das Schwert schneibe, antwortete: Mir ift, als ob mir kaltes Waffer über ben Leib führe. Da fagte Wieland, er solle fich schütteln; und als das Amilias that, fiel er in zwei Sälften auseinander (f. 2. b. Sagen, Nordifche Selbenromane, I, 93 fig.). — Das hiftorische Gegenstück zu diesent Meisterstück der Sage bietet ber Mondy von Set. Gallen, II, 18: als Ludwig ber Deutsche die Schwerter probte, welche die normannischen Könige ihm als Zeichen der Huldigung darreichten, wie Diener dem Geren Mefferchen mit bem äußersten Ende darzubieten pflegen, erfaßte er eins am Griffe und versuchte, die Klingenspitze zum Griff zu beugen; aber fie zerbrach unter ben Banden, die ftarter waren als Gifen. Da zog einer ber Gefandten fein Schwert aus der Scheide und überreichte es nach Diener Weise zu feinem Gebrauch: "Herr — sprach er — ich glaube, Diese Klinge werdet Ihr biegfam und ftarr erfinden, nach dem Willen Gurer fiegreichen Rechten." Der Kaiser nahm sie und zog sie von der außersten Spige bis zum Beft wie eine Weidenruthe zusammen und ließ sie bann allmählich zum großen Staunen ber Gefandten zur früheren Geftalt zurückfehren. Und ba er ihr Gold bes Tributs vorher hatte auf ben Boben schütten und mit Füßen treten laffen, riefen fie: "D daß doch unseren Fürsten das Gold so verächtlich erschiene und das Eisen so köstlich!" — Rarl der Gr. trug, wie die früheren frankischen Könige, die spatha, und an seine, wie an Chlotars II Waffe knupft fich die schauerliche Sage, daß sie mit ihr

die besiegten Feinde gemessen und von Sachsen (Chron. der Frankenkönige, 41) und Slawen (Mönch v. St. Gallen II, 12) Niemanden am Leben gelassen, der größer gewesen als ihr Schlachtschwert, "das man spatha nennt". — Zwar wechselt die Länge der spatha in den merowingischen Gräbern zwischen 2½ bis 3½ Fuß bei einer Breite von 2 bis 3 Zollen (Lindenschmit I. c. 6—8), und die Sage übertreibt daher auch hier; allein die Geschichte der Kreuzzüge bestätigt in mehreren Beispielen die häussgen Erzählungen der Dichtungen, daß mit einem Schwerthiebe eisenbewehrte Arme, Beine und Köpfe, ja ganze Menschen sammt den Rossen ab= und durchschnitten werden.

II. Das furze Schwert.

Die merowingischen Graber liefern zwei Arten der Semispatha oder des Scramasaxus mit einschneidiger Rlinge, schmalere, meffer= artige, 11 bis 2 Jug lang und 11 Boll breit, und fodann weit schwe= rere, 21 Fuß lang, 2 Boll breit und mit einem bis zu 4 Linien ftarken Rücken, sowohl für den Stoß als für den Sieb fehr praktisch, unserm heutigen Waidmeffer ober Girschfänger nicht unähnlich. Die Lex Burgund. tit. 37 faßt fie vornehmlich als Siebwaffe: Quicunque spatham aut semispathium eduxerit ad percutiendum alterum etc. gaben bem Bolf ber Sachsen seinen Ramen. H. Ano, 336: Ciu Düringin du dir siddi was, Daz si mihhili mezzir hiezin sahs, Der di rekkin manigis drugin, Damidi si die Düringe slugin Mit untruwin ceiner sprachin, Die ci vridin si gelobit havitin. Von den mezzerin also wahsin Wurdin si geheizzin Sahsin. - Widukind, Res gest. Saxon. 1, 6 ergahlt wie Unno ben Berrath ber Sach= sen gegen die Thüringer mit der Bemerkung: Erat autem illis-diehus (also in die Vergangenheit zurückweisend) Saxonibus magnorum cultellorum usus, quibus usque hodie Angli utuntur, morem gentis antiquae sectantes. Und mit derselben Waffe begiengen Sengist und Borsa den Verrath gegen die Britten, indem Bengist die Seinigen, Die sie unter den Mänteln verborgen hielten, mit dem Ruf zum Morde auf= forderte: nemet oure saxas! (Gottfr. v. Monmouth, VI, 15, S. 88 u. 322 meiner Ausgabe); oder wie es bei Rennius, c. 46 lautet: Eu Saxones, nimith eure saxes! Cultellos vestros ex ficonibus vestris educite! — Die wälschen Brute, Triaden und Barbengedichte benennen Gengist's Verrath demnach auch Twyll y cyllvyll hirion, b. h.

vielen fränkischen Kriegern das große Schwert, und ist dann selbst wieder von Messern zum Stoß begleitet, und erscheint in den merowingischen Gräbern, wenn sie ganz vollständige Rüstungen enthalten, zugleich neben den zweischneidigen Schwertern. Semispatha verhält sich zur Spatha wie der römische Pugio zum Gladius (Lindenschmit l. c. S. 9).

Um deutlichsten erscheint der Unterschied und Gebrauch dieser Waffen, wo bei den Dichtern die Selben zwei Schwerter führen, neben der zweischneidigen langen Spatha das fürzere einschneidige Siebmeffer, ben Sachs. Beow. 543: Nacktes Schwert wir trugen als im Sund wir ruberten, Sartes in Sanden. 680: ab that er die Gisenbrunne, ben Selm vom Saupte, gab das Rampfichwert, der Gifen Auswahl, dem 1034: Seprot gab Beowulfe ben Brand (Name des Schwer= tes) Sealfdenes, Gin gulden Rampfbanner zum Rampenlohne (Gin Beiden der Schlacht mit zierem Griffe), Selm und Brunne. Das behre Rampfichwert, das reichgeschmückte, die Recken faben bem Biedern bringen. 1300: wenn ectstartes (scharf schneibendes) ortversebenes (spigiges), burch Sammer gehärtetes, herzblutfeuchtes Schwert zerfchneidet bas Schwein auf dem Helme. Da zog man im Sause harte Klingen, Die Schwerter ob ben Siten. 1470: Frodgars Schwert, Frunting, Die Ede (Schneide) war eifern, mit Pflanzengift gefeuchtet, gehartet im Beerblut. 2514: Run foll ber Barte Scharfe, Die Sand und bas Beer= schwert um den Sort streiten. 2684: Er hieb mit der Hilbarte, daß fie im Saupte ftund, durch Neidgrimm genöthigt. Doch Nägling zerbarft, ward untreu beim Schlage, das Schwert Beowulfes, das greife, grauhelle. 1157: der Heerkampfftrabler, der Barten beste. 2985: Da ließ der Sarte, Sygelafes Degen, die breite Barte, bas cotnische Alltschwert ben engischen Selm brechen zu bem Bordrande. — In allen biesen Stellen ist von der Spatha, dem Langschwert, die Rede. Aus den verschiednen Ausbrucken zur Bezeichnung des Schwertes ift weniger, als aus beffen Sand= habung die Art, ob lang oder kurz, zu entnehmen. Beowulf ift 561 vom Ungethum festgepackt und in den Abgrund gezogen: "da erreichte ich ben Unhold mit ber Spige, mit der Hiltbarte. 565: ich diente seinen Genoffen mit scharfem Schwert." Sier kann nur ber Sachs, bas furze Schwert, gemeint fein, ba jum Siebe mit bem Langschwert die Situation

nicht angethan ift. "Das Schwert" ift 571, 581 in gleicher Bedeutung erwähnt. 813: Die Seerbarte. Bill, b. h. Beil, ift gleichbedeutend mit Schwert, sveord, seax 591; und der "Beilschrecken" 586 ist der Schrecken des Schwertfampfes (vgl. Grimm, Gramm. III, 440). Bill aber beziehe ich wesentlich auf den fürzeren Sahs mit dem langen Griff, der, dem wirklichen Beil mehr entsprechend, zum Siebe benutt ward. - Ein Gegensatz zwischen langem und furzem Schwert scheint in 1467 zu liegen: "daß den Selm ihm seither nie Barten noch Beile beißen founten." 1533: Beowulf hemmte nicht den Heerschwang des Hilt= schwertes, daß die Seftflinge am Saupt des Meerweibes erdröhnte, aber (1537) die Klinge trog im Gefecht den Fürsten, Die Schärfe verfagte auf der harten Saut (1544) und er warf bin das Waffen, das ge= wundne, schmuckziere, und griff fie mit der Faust an. 1558: fie warf ihn unter fich und ihren Sache fie nahm, ben braunen Rneif, die breite Klinge; doch ihn schützt die Brunne. 1571: "da fah er unter Sarwat fleghafte Barte, ein altes eckstarkes, cotnisches Schwert; bas war der Waffen bestes, nur daß es mächtiger war, als daß der Menschen einer im Schwertgetummel es schwingen konnte." Sier möchte man an bas Langschwert zu benken geneigt sein, allein mit nichten. "Da faßte bie Feffelhilze der Freche der Stildinge; der Berbe, Scergrimme das Siltge= rathe schwang ... Daß es ihr die Beinringe brach. Die Barte durch= schnitt das Fleisch, daß sie stürzte." 1590 ergreift der Beld wieder ben Frunting, der ihm vorher verfagte. Spater beifit es: bas Gifen ichmolz in dem heißen Blut der Unholde. 1630: das Schwert zerfloß, der Breitsache, brennend; und der Geld erzählt, indem er das 1571 er= wähnte Schwert bezeichnet, 1675: "da Frunting verfagte, fab an ber Wand (unter Sarwat) ich winkend hangen altedles Schwert, bas sogleich 1678 Siltschwert, 1680 Siltbarte, 1681 das Breitschwert und 1711 ber Sachs genannt wird; es hat eine Inschrift. Aber als im fernern Rampf Nägling zerbarst (2685), da (2708) schwang er den Walfachs, ben bittren, balicharfen, ben er an ber Brunne trug, und erlegt bamit den Drachen. Er trug also zwei Schwerter, und dieses ift das fur= zere. Wiglaf erzählt vom Tode des Helden 2910. Ihm zur Seite liegt der Seelberaubte, von Sachswunden fiech. — Wo das große zweischnei= bige Schwert versagt, bewältigt das starke Siebmeffer jeden Wiberstand.

Beowulf zeigt sich in vollem Zusammenhang mit den Waffen ber

merowingischen Gräber. Scramasaxus ist der Name, den Gregor. Turon. IV, 51 bei der Ermordung Sigeberts (cultris validis, quos vulgo scramasaxos vocant) und die Gesta Francor. 35 (beim Tode Chilperichs) zwar nur an wenigen, aber sprechenden Stellen als die franstische Bezeichnung des culter validus, ferreus, ausbewahrt haben, und Scramasachse sind sowohl die cultelli permaximi (quos vulgariter scramasaxos nominamus, Rorico ap. Du Conge Gloss. II, 694) als die mihhili mezzir des H. Anno (s. oben).

Much noch im Walthari finden wir unter ben Bezeichnungen ensis, spata, semispata, mucro, chalybs, framea beibe Arten von Schwertern. Das Langichwert ward an einem Gurtel an ber linfen Sufte getragen, das Halbschwert an der rechten, in der Regel mit Retten am Ringhemd befestigt. — Walth. 1016: In framea tunicaque simul confisus aëna; auf Schwert und Erzhemb vertraut er allein, Helm und Schild bei Seite laffend. Sier ift in Uebereinstimmung mit Iftdor framea die spata, das Langschwert (vgl. Augustini epist. 120, 16); cbenso 1376: Belliger ut frameae murcatae fragmina vidit, Indigne tulit. - 191: Pilis absumptis, manus ad mucronem vertitur omnis; Fulmineos promunt enses. Alls alle Pfeile verschoffen, geht es an den Schwertkampf. 336: Et laevum femur ancipiti praecinxerat ense, er gurtet die Gufte links mit doppelschneidigem Schwerte, der spata. - Atque alio dextrum, pro ritu Panoniarum; Is tamen ex una tantum dat vulnera parte - bie Süfte rechts mit bem fürzeren Sachs "Welcher mit einer ber Seiten nur schlägt die tödtlichen Wunden", wie Lindenschmit G. 9 mit Recht meine Uebersetzung Walthers forrigirt. — Demnach heißt es auch weiter, als Walthern von Sagen die rechte Sand abgehauen war, 1390: Incolumique manu (ber Linfen) mox eripuit semispatam, Qua dextrum einxisse latus memoravimus illum, und schlägt damit bem Sagen Augen und Bahne aus. Weiter scherzt Sagen: jener werde fünftig bas Langschwert an ber Rechten tragen muffen, um es mit der linken Sand ziehn zu fönnen, 1430: Wah! sed quis dicis, quod ritum in fringere gentis, Ac dextro femori gladium agglomerare videris. -

Abweichend von diesem Siebmesser ist, wie Lindenschmit S. 10 bemerkt, die gewaltige Wasse, die in den Gräbern von Fronstetten (Tab. III, nr. 34 l. c.) gefunden ist: die Klinge 4 Fuß lang, wovon der

Griff 1 Fuß lang, die Schneide 3 Zoll breit, der Mücken ½ Zoll diek, ein Schwert, das sicher nur von einem Manne jenes hohen Wuchses und jener Alles niederwersenden Kraft geführt werden konnte, wie sie als Vorkämpser der alamannischen Keile die feindliche Schlachtordnung durchsbrachen. — Matth. Paris (Hist. Angl.) sagt bei der Schlacht bei Bovines vom Kaiser Otto: Ipse Otto cum gladio quem tenebat ad modum sicae (Messer) ex una parte acutum (einschneidig) hostibus ietus importabiles hine inde junctis manibus (mit zweihändiger Führung), quoscunque attingebat, vel attonitos reddebat, vel sessores eum ipsis equis solo tenus prosternebat. — Auch im Norden was ren diese schweren einschneidigen Siebmesser mit starkem Nücken in Gesbrauch und die Wistinggesetze verordnen deren Führung als zur Verstärsfung des Siebes vorzüglich geeignet: Gladii unica tantum acie, superius crassi, tubo lato ietibus aggravandis idonei — Leges Piratici Halsi Regis, Thormod. Thorsaeus, Hist. Norweg. I, p. 186.

III. Das Ritterschwert.

Mit Beginn der eigentlichen Ritterzeit verschwindet die Führung zwiefacher Schwerter, und an die Stelle des Sachs tritt öfter nur ein Dolch oder Meffer, mit Kettchen am Barnisch befestigt. Gleichwohl er= hielt sich ber Ausbruck Sahs noch längere Beit bei ben älteren Dichtern, bis er bei den Jüngeren sich auf die Bedeutung Messer beschränkte. Ruol. 1. 307, 4: umbewarf er daz sahs. den hals er ime abe sluoc. 8505: daz sahs was schöne unde breit. Lampr. Aller. 4589: Den niht sô liebis ne was, Sô daz si di scarfen sas Teilten mit den gesten. 4653: Di herren zucten di sahs; Zesamne si dô sprungen. Woh wi di swert clungen An der fürsten handen. Auch der Goeli, MS. II, 586 hat noch sin langez sahs, für Schwert. — An Istdor's framea, spata und romphaea erinnert auch noch Nibel. 1863: ein vil scharfez wafen, daz was michel unde lanc. 1472: ein wâfen alsô breit, Daz ze beiden ecken vil harte sneit. 897: Siegfried führte Balmungen ein ziere wafen breit. daz vreislichen sneit - michel unde lanc. 1832. 1888. 1907.

Die Waffe wurde, wie schon bemerkt, an einem Gürtel um den Leib an der linken Süfte getragen. Nibel. 2189: begürtet mit den swerten. Gudr. 6121: sein swert der degen schiere von der seyten pant. Wigal.: er stricte im umbe sin swert. Nibel. 1583: daz swert er

abegurte unde leitz uz der hant. - Das angebliche Schwert Königs Roger II von Sicilien (1129-1152), das in der Johannisfirche gu Neapel gezeigt wird, ift 3 Fuß 8 Boll (vermuthlich Nürnberger Mag) lang, Die Parierstange 4 Boll breit; und überhaupt verlängern fich im 12. Jahrhundert Griff, Parierstange und Klinge. Das Schwert Roberts von der Normandie († 1134) auf dem Grabstein in der Kathedrale zu Gloucester (bei v. Che u. Falfe) reicht von der Sufte bis zum Fußblatt, der Griff mit Parierstange von der Sufte bis zum Nabel. Die Schwer= ter auf den Tapeten von Babeux haben eine ähnliche Länge. Auf den Bildern des Molandliedes find fie theils ebenso, theils etwas kurzer und oft febr breit. Defters treiben Die Dichter die Breite ber Klinge bis in's ungeheuerliche. Die obenerwähnte Länge bestätigt Ribel. 74: die ort der swerte giengen nider uf die sporn. Wigam. 3260: mit ainem swert, daz was prayt. P. 739, 13: bes Barcival und Feire= fiß Schwerter, diu waren da scharph unde al breit. Luar. 460: Luarin's Schwert was nach einre spane breit. Wigal. 7355: Roaz ein swert truoc in sîner hant, Des egge nâch dem tôde sneit. Daz was wol einer spañen breit.

Die Saupttugenden bes Schwertes find feine Scharfe, Barte und Stärfe. Eracl. S. 106, B. 4708: ein swert truoc man im dar, brûn, scharpf unde vast. Lampr. Mex. 4300: Daz brûn yfen solde wol gewisen Wa der helt maere In der not waere. Seinr. Trift. 6212: die helden ir scharpfen snidigen swert zukten von den siten. Ecke, Egge heißt bie Schneibe, fobann auch bie gange Klinge, welche biese Tugenden bemähren foll. Athis u. Proph. (Diut. 1, 4): Ein swert mit ganzer eckin, Daz sere mochte snitin Uvort er an sînir sîtin. Ruol. I. 181, 12: die Gottesrecken di mit ir scarphen ecken den sige wol errungen. 262, 20: mit scarphen swertis ecken. Gracl. p. 107, v. 4821: si gunden ein ander våren mit den scharpfen ecken. Grave Ruodlf. Kb, 8: Bonifait er= schlägt 5 Räuber mit den ecken ... daz swert er also vaste sluoch. Cb. 3: die scharfen ecken. Lampr. Mcx. 1734: dô slugen die recken Mit den brûnen ecken Daz das fur dar ûz spranc. 3273: Dô griffen die recken Zo den scarfen ecken. 3295. 4477. 4465: die brûnen ecken. 4561: daz scarfe ysen. Nibel. 187: daz swert an sînen ecken brâht ûz wunden bluot. 1913: ein hertez swert an sîner hant erklanc. 2122: under sînen ecken lit manec rîter tot. Serb. I. v. Troje 12443: swertes ecke oder speres ort. Wigam. 1439: ein swert lauter, spiegelvar ... zu baiden egken schnayd es sere. 25. 90, 26: und ûf geworfen ûz der hant Schoyûs: des ecke wârn bekant. 374, 17: Die sîne begunden in da klagn mit den ekkn (schlugen mit bem Schwert brein). 381, 15: Ir tiweren pfellel glesten Manec swertes ekke aldå begôz, Dazz pluot über die blikke floz. 397, 26: Die getouften komen kume Mit den ekken sô ze rûme, Daz si sich samelierten. 407, 28: mit den ecken wart verzwicket des selben küneges zuokomn. 410, 24: Bernart zôch ûf ein swert, dem warn sin ekke bêde wert (also zweischneidig, wie überhaupt das Ritterschwert). 430, 24: Vor sînen ekken ungespart Beleip dô harnasch unde man. 295, 5: daz harnasch sô wert ... Schoyûse und ieslich ander swert der eken ez sich werte. 385, 29: Man muoses dort anders pflegn mit den ekken bluotvar. P. 253, 27: Un Parcivals Graffdwerte sîn ecke ligent im rehte. 704, 11: die Helme wurden gerüeret mit scharpfen eken, die wol sniten. 706, 12: Diu swert ûf hôhe ûz der hant Wurfen dicke die recken. Sie wandelten (fchlugen stumwf) die ecken.

Werden valz und ecke neben einander genannt, so bezeichnet ecke die Schneide, und valz den mittleren Theil der Klinge des zweisschneidigen Ritterschwertes. B. 254, 13: wenn das von Amfortas an Barcival geschenkte Schwert, nachdem es zerbrochen, in den Brunnen Lac getaucht wird, ganz unde sterker daz wirt im valz und ecke sîn. Bon Sinagun's Schwert, das dem Rennewart gegeben werden sollte, heißt es B. 295, 12: Daz swert lieht unde lanc, Ze beiden siten vil gereht, Valze und ecke im wären sleht, Daz gehilze starc und wît. ze Nördlingen kein dehschît (Flachsschwinge) Hât dâ niemen also breit. Allein Renewart ez niht behagete. In dûht diu selbe klinge, Sîner grôzen kraft ze ringe. 430, 29 freut derselbe sich des Schwertes, als er seine Wirfung erprobt hat: Er warf ez umbe in der hant. Er lobt im valze und ekken sîn. Die große Stange war ihm zu schwer, dies Schwert dagegen nennt er lîht und doch strîtpaere.

Der Griff bes Schwertes (ahb. helza, Graff, IV, 930;

galf, helt, hielt; altn. hialt; mbd. helze, gehilze; in Gloffen bes 12. Sabrb. (Diut. III, 144, 152 capulus, capulum gehilze; Gl. bes 13. Jahrh. (eod. II, 339) capulum, helza) hat bei ber alten spata bie Breite einer ftarken Sand, ift aber beim scramasax überaus, oft bis gu 10 u. 12 Boll lang, fo bag er fur ben Gebrauch beider Sande hinrei= dend Raum bietet; body giebt es auch umgekehrte Ausnahmen. Beginn bes Griffs verwandelt fich die Klinge in einen festen starken Stab, ber in einem Knopf von Gifen, vergoldetem Erz, Silber ober Gold, oft fehr fünftlich und fostbar gearbeitet, fich schließt, während ber Stab in der Regel mit Solz umfleidet und mit Leder oder Leinwand überzogen, bod auch bei ben befferen Waffen mit aller Runft ber Waffenschmiede aus verschiednen Metallen glänzend gebildet ift. 2ln Childerich's I mit rothem Glas belegten Schwertknopf treten nach zwei Seiten bin deutlich gestaltete Thierfopfe vor; der Griff ist mit Goldblech überzo= gen und mit Ebelsteinen besetzt. Gregor von Tours (X, 20) erwähnt eines gleichartigen wunderbar fconen Schwertes, beffen Griff aus spani= ichen Edelsteinen und Gold gearbeitet war, welches König Guntram von ben Söhnen Waddo's erhielt. Der Griff des Schwertes, welches Karl d. Gr. trug, war entweder von Silber oder Gold, und nur bei boben Festlichkeiten oder beim Empfang von Gefandten trug er eine mit Edelsteinen besetzte Waffe (Einhart, Vita Carol. M. 23). Das Schwert, das in sein Grab gelegt wurde (id. Anal. 814), war golden, b. h. mit goldnem Griff geziert, wie das des longobardischen Königs Luitprand, bas er zu Rom am Grabe bes Apostels niederlegte. An König Roger's 11 Schwert ist der Griff von ftark vergoldetem Eisen. — Schon int Beowulf fehlt dieser kunftreiche Schmuck bes Griffes nicht. 1680: im Rampf mit Grendel zerschmolz die Klinge im heißen Blut des Ungethums, "aber die Hilze ich von dannen führte". 1691: da ward die Goldhilze bem greisen Manne in die Sand gegeben, der Enzen Altwerk. 1701: Frodgar versetzte, die Silze betrachtend, das alte Erbkleinod, dem eingegraben ber Ursprung war bes alten Streites . . . Auch war auf ber Leiste von lichtem Golde (die Griff und Klinge schied) mit Runftaben recht verzeichnet, gefet und gefaget, wem der Sachs gewürkt, der Gifen Muswahl, zum erften worden, der windhilzige (mit gewundnem Griff ver= sehne), wurmbunte (schillernd wie Schlangen). — So war bas Schwert, tas' er aus ber Behausung Grendels aus ber Tiefe bes Meeres herauf= brachte. — Ruodl. I, 26: ictus gladio compto capulotenus auro pendet. Walth. 1378: als Walther's Schwert an Hagen's helm zer= bricht, wirft er ben schöngezierten Griff weg: Impatiensque sui, capulum sine pondere ferri Quamlibet eximio praestaret et arte metallo Protinus abjecit. - Ribel. 1721: an Sagens Schwerte uz des knophe schein ein vil liehter jaspis dane ein gras. 1722: daz gehilze was guldin. Outr. 1470: ir schirmen was als swinde, daz in die swertes knopfe hin sprungen. Gract. S. 106, B. 4742: Er fuorte umbe ein guot swert, Diu scheide diu was silberîn, Gehilz und knopf guldin. Eneit 12159 an des Alencas Schwert daz gehilze was von golde. 5710: der knopff und das gehilse was golt und guot sesmiltze. Serb. I. v. Ir. 1110: von dem orte (Spige) biz an den knouf (in ganger Länge bes Schwertes). 1116: er stach dem Drachen daz swert in den munt Daz ime daz gehilze vor der hant An den zênen wider want. 5449: Er sluc daz swert biz an das gehilze durch herze und durch milze. 5411: Sie slugen und stiezzen Mit des schildes borte Und mit des swertes orte, Mit des swertes knouse. 11918: sîn swert er an den knouf hât. 23. 140, 17: Sîn swert daz umb in was gegurt, Dem wasz gehilze guldîn. 295, 15: daz gehilze starc und wît. Heinr. Trift. 2170: Raich war im Rampf sines swertes gehilze abe gesprungen, und er wird deshalb gehöhnt. Luar. 461: an Luarins spannenbreitem Schwerte sin gehilze was guldin, ein karfunkel der knufe sîn. Wigam. 2117: das gehülcz an seinem schwert was geschlagen von golt rôt. 1440: das gehülcz was von golde gar. Gr. Roseng. 444: Ilsan sîn swert zorneclîche by dem gehiltze nam.

Sehr viele Scramasaxen haben statt des Anopses eine höchst eins sache Besestigung der Alinge an dem Griff, indem die Angel nach Einsschiedung in die Hülse von Holz oben umgeschlagen ist, wodurch ein Zusrückschieden und Nücken des Griffes unmöglich wird. Die sogenannte Parierstange sindet sich weder an der spata noch am scramasax, vielmehr wird die Alinge vom Griff nur durch eine Eisenplatte ("die Leiste" mit der Inschrift Beow. 1701 solg. oben) getrennt, die ein wenisges über die Alinge hervorragt (Lindenschmit S. 13). Bei den Mitterschwertern ist sie theils wie ein schwach gebognes S gewunden, theils

gerade, oft beträchtlich lang, und bilbet fo mit bem Griff ein Kreuz, bei welchem geschworen wurde. Der Anopf hieß Apfel, wie die Franzosen ihn noch jett Pommeau de l'épée nennen. Die Anöpfe find entweder rund, oder auch platt gedrückt. Im 13. Jahrhundert werden die Gehilze zierlicher, wie wir an ben Statuen ber Stifter bes Naumburger Domes sehen. Gar geschmackvoll ist ber Griff und Knopf am Schwert ber Marmorftatue des Peter Carl von Richmond in der Kollegialfirche von Aquabella in Savohen (Archaeologia XVIII, 187, p. 9). Gin gang eigenthümliches Schwert v. J. 1283 ist das des Bischofs Anton von Dunolm, das eine Art Korb hat (eod. XII, 408, p. 51). Das Schwert auf dem Grabmal des Herzogs Beinrich von Breslau ift noch fehr breit, aber furz, Knopf und Parierstange golden. Das königl. hiftorische Museum zu Dresden besitzt mehrere Schwerter, die jeden Falls noch in's zwölfte Jahrhundert gehören, beren Gehilze aber aus bem 16. stammen. Im achten Bogen ift eins, beffen Klinge 31 Boll lang und 21 Boll (fachf. Maß) breit, und ein andres 35 Boll lang und 21 Boll breit, und zweischneidig ift. Im eilften Bogen ift das zweite 363 Boll lang und 31 Boll breit. Im neunten Bogen eine Klinge von 321 Boll Länge und 31 Boll Breite. Das Schwert bes Konrad von Winterstet= ten aber gehört zu ben größten Schwertern, beffen Klinge 1 Elle 221 Boll lang und oben am Griff 6 Boll 5 Linien breit ift; die Parierftange von Gisen mißt 121 Boll, der mit Leder umwundne Griff 8 Boll Länge, und der platte Knopf 5 Boll 5 Linien im Durchmeffer. Die Klinge ift vortrefflich und bas Gange, trot feiner Größe, gang gut mit einer Sand zu führen (Rlemm, Rulturgefch. B. IX, S. 434).

Die Scheide galt schon früh für ein werthvolles Zubehör des Schwertes. Lex Ripuar. tit. 36, § 11: Spatham cum scogilo pro 7 solid. tribuat. Spatham absque scogilo pro tribus solidis tribuat (V. L. scoilo, scogillo, scoigilo, scoligilo, scoligilo, scogila). Graff, VI, 420 läßt scogilum unerklärt, doch Leges Henrici I c. 83: Si inter aliquos ... dissensio consurgat ex quo aliquis eorum gladium scogilatum evaginat, non est expectandum, ut etiam percutiat — lassen kaum einen Zweisei, daß ein gladium scogilatum ein in der Scheide steckendes Schwert sei, und Eccard sührt die Bezeichnung auf daß ahd. scuoh, Schuh, zurück (Aldel. Gloss. v. scogilum). Nach Beow. 543 könnte es zweiselhaft scheinen, ob die Angelsachsen

Schwertscheiben führten: "Nactes Schwert wir trugen, als wir im Sund ruderten, hartes in Sanden." Aber 2783 heißt es: "bie Barte erzgeschubet, die Ede war eisern." - Ettmüller, S. 176, fragt, ob damit die Scheide von Erz gemeint fei, oder ob es auch Schwerter von Erz gegeben, beren Schneiden aus Stahl bestanden, wie man folche Streitbeile kennt? Die Frage beantwortet fich indeß aus den merowingi= schen Grabfunden. Die Scheiden ber Schwerter aus biefer Zeit bestanden aus Holz, und oft ift noch deutlich erkennbar, ob es Birke oder Buche gewesen. Diese Holzscheibe war mit Leder überzogen und langs ben Ranten ober meift nur oben gegen das Mundstück und unten an ber Spite, hier in Form eines Bugels, mit Streifen von Erz beschlagen. Somit ware das "erzgeschuhet" im Beowulf gang wörtlich zu nehmen. Huch der Monch v. St. Gallen, I, 34 beschreibt fie, wie diese Grabfunde fie bestätigen: "Das Schwert wurde erstlich burch bie Scheide (sc. von Solz), dann durch irgend welches Leber, drittens durch fehr weißes, mit hellem Wachs geftärktes Leinen so umgeben, daß es mit seinen in der Mitte glänzenden Kreuzchen zum Berderben der Seiden dauerhaft erhalten wurde." - Nach Lindenschmit G. 13 waren vollständige metallne Scheiben im Mittelalter höchst felten, und find erft in neuerer Beit in allgemeinen Gebrauch gekommen. Mit. beifit bei Herrad b. Landsberg († 25. Juli 1195) theca, vagina, Schwertscheide. Auch im Walthari 1314 erscheint schon die Scheide neben dem mit Gbelfteinen besetzten Schwertgriff: Rex gemmatum vaginae condidit ensem. Nibel. 2310: si zog es (das Schwert) von der scheide. 1722: an Siegfrieds Schwert diu scheide ein borte rot. Eracl. 4743 (S. 106) diu scheide diu was silberîn. Ercc 6063: Ir mañes swert si begreif Und zôch ez ûz der scheide. Swein 3945: daz swert im ûz der scheiden schoz. 1115: swertscheide. Eneit 2346: daz horn (bes Ueneas) warf si in die glut unde die swertscheide. 5705: gulden was die scheide, wol gesteinet und beslagen. Seinr. Trift. 1780: ir beider swert der scheiden bloz si zukten von der siten. Wigat. 6429: daz swert si in die scheide stiez. Biter. 2163: vil heimlich das geschach, daz er es von der scheiden nam. Der Riese Alsprian führt Gr. Noseng. 1061 zwei swert in einer scheiden. 1076 führt Sifrit zwelf swert, eines ist Balmung genant.

Das Schwert Königs Heinrich II v. England (1154-1189) hat

eine scheiden. Das des Königs Roger II von Sicilien hat eine Scheide von rosthem Kordnan mit einer Inschrift. Tas. 1 u. 3 v. d. hagen's Bilstersaal zeigen sehr kostbar und reich verzierte Scheiden und vom Schwerte, das Amsortas dem Parcival schenkt, heißt es B. 239, 20: Des pale (Scheide) was tüsent marke wert. Sin gehilze was ein rubin, Ouch möhte wol diu klinge sin Grözer wunder urhap. — W. 430', 15: Sins edeln swertes er vergaz In der scheiden an der siten. W. 361, 30 fährt der Held in die Hausen der Keinde, wie das Schwert in die Scheide: Der den puneyz so volracte, Daz er sich selben stacte In die riterschast der heiden, So daz swert in die scheiden. 115, 2: wider in die scheiden daz swert wart gestecket als ein Zeichen des Kriedens. P. 320, 13: Der vreuden ellende Truoc daz swert in sines hende Bedecket mit der scheiden.

Bar, nackt, bloß, ledig der Hülle oder Bedeckung, ist auch der Ausdruck für das blanke gezogne Schwert, ähnlich wie bloz = unbewehrt. Lampr. Alex. 1767: sin swert, daz heter bare. Herb. I. v. Tr. 5332, 11557, 12419 u. s. w. mit barem swerte, mit sinem swert al bare. Trist. 17417 in der Minnehöhle hat Tristan geleit sin swert bar enzwischen sich und Isolden. 17487: ein swert, daz lit enzwischen in schöne, lüter unde bar. 17510: daz bare swert enzwischen in. 10367: er sach daz swert da ligen bar. Eneit, 50°: ir swert heten si al bar.

Die Schwert fessel (Glossen des 12. Jahrh. saidulus, swertvezzel, Diut. III, 152) ist der um die Hüsten geschlungene Gürtel, an welchem das Schwert hing, das eigentliche Cingulum militare, dessen Umgürtung bei Ertheilung der Ritterwürde seierlich geschah. Er war von Leder, doch mit Sammet, Borten und Edelsteinen oft reich verziert. Später ward die Scheide durch kleineres Niemenzeug an dem Gürtel besesstigt. Sie mußte so bequem und handgerecht angehängt sein, daß das Schwert leicht gezogen werden konnte, also nicht zu hoch und nicht zu ties. Trist. 6582: Über den wäpenrok gurte Im Marke ein swert ... Unde wak daz also rehte nider, Unde lae üf siner sträze In so gesüeger mäze Daz ez noch üf noch nider wak Wan rehte, dâ sin weide lae. Die setzen Worte erläuter Müller=Zarncke WB.

"wo ce verwunden follte". Allein ift weide: mansio, Stätte, wo man raftet und weidet, so muß man übersetzen: "wo sein richtiger Plat war". Encit 5712: Der vessel was eyne borte, Do mit mans gorte Alsô breit so eine hant. Bitcr. 3269: swertvessel. — B. 442, 25: Renewart den künec Gibûê Unz ûf den swertvezzel schriet, hich ihn bis auf den Gürtel mitten durch. Nith. 33, 4: einen vezzel zweier hende breit hat sin swert. Wenn bas Schwert abgelegt ward, so wurde der Gürtel forgfältig um die Scheide gewunden, wie febr häufig Bilber und Denkmäler zeigen. Erft gegen ben Schluß bes 13. Jahrhunderts kommt die Sitte auf, daß die Ritter ihr Schwert mit einer an dem Knopf befestigten Kette an ihren Panzer anschließen. Das Siegel Roberts des Erftgebornen von Flandern v. 3. 1295, Ludwigs von Flandern 1329, Heinrichs von Baiern 1360, Beinrichs von Schaunberg 1375, der Grabstein des Aurfürsten Rudolf von Sachsen 1400 zeigen uns diese Sitte (Heineccius, De sigill. T. XI. Monum. Boica Vol. III, Tab. V, VI. Sam. Reyher, Monum. Landgr. Thur. et March. Misn.) Ebenfo ein Grabftein im Rlofter Zimmern bei Nord= lingen aus dem Ende des 13. Jahrhunderts.

Die Führung bes Schwertes geschah mit der Rechten, und ein fräftiger Sieb erforderte, daß dazu hoch ausgeholt wurde. Erec 9195: daz swert in der hende umbewerfen (ausholend schwingen). Herb. I. v. Tr. 11024: er ructe sin swert. Trift. 5454: er zuktez swert und rant in an. 6866: då gieng ez an ein zukken der swerte. 9008: daz swert zukte er. Gr. Roseng. 1307: umb warf do Heime daz swert in den henden sin. Dennoch fam es in ber Site bes Gefechts bei steigendem Grimm vor, daß ber Schild über ben Ruden geworfen, und das Schwert mit beiden Sänden geschwungen wurde. Herb. l. v. Tr. 5588: daz swert er mit beiden henden nam. Dicthr. Flucht 3287: sie namen die swert in beide hant, obwohl sie zu Roß kämpsten, was sehr ungewöhnlich ist. 8993: sie namen die swert zu beiden handen. 9485: zu baiden handen trug daz swert Pitterunch der recke wert. Rav. Schl. 421: daz swert zu beiden handen nemen er began. 452. 630. 788. 798. 809. Gr. Roseng. 2041: Sifrit sin swert zuo beiden handen nam. 2061 besgl. Diethrich. Wir febn, daß befonders die jungern Dichter ber Selbenfage gern fich ihre Selben in Diefer Kraft bethätigen ließen.

In der Regel begann der Schwertkampf, nachdem die Lanzen beim Ansrennen zersplittert waren; versagten dann auch die Schwerter, so folgte bas Ringen (f. meine Pare. Studien, Ht. III, S. 102. 103).

Die Fechtschule mußte, wie wir S. 101 schon beim Schilde erwähnten, auch zum Schwertkampf geubt werden, der eben fo wie ber Langenkampf "Kunft und Kraft" erforderte. Triftan fängt mit dem Rol= ben die Schwerthiebe Pfelerin's auf. Trift. 5602: er kunde ouch rehte schirmens genuoc. Die Position wird beim Siebe naher be= schrieben Serb. I. v. Ir. 1086: er nam In die rechte hant daz swert, Mit dem lerzen fuzze hinterwert, Mit dem rechten trat er fort. Daz swert bî des schildes ort Zu stiche er ez karte Und stunt und warte Wa er wolte strîten. Barc. 739, 26: Swen er schrîte Thabronit, Sô trat er fürbaz einen schrit. Lang. 2035: Lînier grôzer künste pflag, Wan er niht wan ze staten (auf ben Treffer) sluoc. Wigam. 4090: das Meerwunder lehrte ben Helben schirmen, schiessen und seitspiel. Biter 2171: er schüttet daz swert als ein schirmswert. Warth. Rr. I, 3: nû hebe ichs hie mit schirmeslegen. Luar. 1137: Ze beiden henden nam ers swert Und trat gein dem rekken wert Und brâht ein alten schirmslak, Daz Dietliep an der erde lak Gestrekket dar: er führte ben alten Fechterftreich, wie er ihn von Meister Gildebrand ge= lernt hatte.

Der Püsch (Büsch) scheint ein hölzernes Schwert oder ein Stock gewesen zu sein, dessen man sich zur Fechtübung bediente, und den Tursnieren, bei denen bloß hölzerne Kolben gebraucht wurden, gab man den verächtlichen Namen Steckenspiele. W. 187, 14 bei allerlei ritterslichen Uebungen Man sah von edeln kinden Mit schestn üf schilde tjostieren, Hie mit poynder riten, Dort mit püschen striten; Dosprungen riter sere... Usz. Bucher, Buquer, frapper, battre gleichswie biuschen, schlagen; asz. Buche, un brin de paille ou de bois (Nas.). Mit. Busca, Buschia ligni seu arboris stipex, caudex socarius. Buscha lignum, Bossus silva (Abel.); Roman. Busca, Splitter; catal. Busca, Brusca, Ruthe, Gerte. Nach Diez, S. 78 wahrscheinlich mit bois, bose gleicher Herfunft.

Ramen. Mal. Segen. Symbol.

Die Schwerter, als unzertrennliche Begleiter ihrer sie führenden

Helben, gewinnen bei den Dichtern fast eine eigne Verfönlichkeit und selbstständiges Leben. Sie haben ihre Namen und ihre Gefchichte, und gehn als werthvolle Familienerbstücke von Geschlecht zu Geschlecht über. In den nordischen Liedern wird das Schwert oft als Schlange gedacht, die zischend aus der Scheide auf den Feind fährt, danach lauten auch zum Theil seine Namen; andre bezeichnen es wieder als verzehrende In der Edda begegnen wir den Namen der Schwerter Höfudhvessingr, Mimungr, Stilvingr, Hoitingr, Thrvingr, Rifjungr, Stafningr, Gelmingr; bei Saro Grammatikus p. 135 Liulingi, Huittingi (Grimm, Gr. III, 441). Im Beowulf fanden wir bereits ben Rägling und Frunting. Reich ift bie beutsche Helbenfage an berühmten Schwertern. Balmung heißt bie Waffe Siegfrieds, und fie ift in ber ganzen Sage vom Anfang bis zur letten blutigen Kataftrophe auf bem Schauplat mitwirkend. Siegfried erhielt es aus dem verhängnigvollen Nibelungenhort, befämpfte damit die Nibelungen, führte es flegreich gegen bie Sachsen, bis es fich Sagen bei Ermordung des Belben aneignete, ber es im Kampf gegen Epel und die Sunnen gebrauchte, bis er von Diethrich besiegt in den Kerker geworfen es lassen ning, und Chriemhild es ergreift und ihm das Haupt damit abschlägt (Nibel. 94. 96. 206. 1736. 2242. 2287. 2310. Rav. Schl. 683. Biter. 7228. Gr. Roseng. 1076. 1978). In der Edda heißt es Gramr. Wittig's Schwert heißt Mimming (Rav. Schl. 402. 411) von Wieland verferrigt (Biter. 178. Beime's Nagelrink (Gr. Rofeng. 1303. Biter. 12274). Diethrichs Sachs, Biter. 9269: Vil krestielich an siner hant Huob Diethrich das alte Sachs, Das schneid die helm als ein wachs, Das weich geperet waere. 1228 das alte Sachs. Im Diethr. Flucht 7175 heißt es Schimming. Fring's Waste (Biter. 12285. Nibel. 1988). Biterolfe Schrit, von Meifter Myme bem Alten gefer= tigt, ber faß in Azzaria, 20 Meilen von Tolet (Biter. 123). Dietleibs Welfung (Quarin, 2328), Sildebrands Freisant. Schon Beldeck nennt mehrere in der deutschen Seldenfage berühmte Schwerter. Eneit 5691: Bustan sante im ouch ein gut swert, Das scharffer und harter was Den der gute Ecke Sahs, Nach dere mere Mymyng Nach der gute Nagelring Nach Haltechlein (Hauteclair) nach Durendart. Lettere zwei gehören ber Karlsfage an. Diefe folgte bem ger= manischen Gebrauch. Rolands Schwert heißt Durindarte, auch Durindane (Ruol. 1. 29, 29. 117, 17. 120, 25. 146, 6); ce war fast so groß wie bas unten erwähnte Ogiers und soll später in einer turkischen Moschee zu Bruffa oder Burffa in Uffen als Rolands Schwert gezeigt worden sein. Karls d. Gr. und Wilhelms von Drange Joyeuse (Schoyûse, W. 37, 10. 40, 17. 54, 24. 72, 30. 77, 14. 85, 26. 88, 24. 90, 26. 206, 11. 295, 2. 422, 15. 442, 12). Baligan's und Bernart's von Brubant Perziofa (Ruol. 1. 272, 7. 28. 410, 25). Olivier's Hauteclair (Alteclere, Ruol. I. 29, 30). Des Riefen Sai= mon's Lücebel. Reinhards v. Montalban Flammberg. Fierrabras hatte drei Schwerter Florang, Taufe und Graban. Ogier's Courtain; Dieser banische Selb führte es gegen Karl d. Gr. und man will es zu St. Pharon de Maux gefunden haben; beffen Klinge ift 3 Fuß und 1 Boll lang, und beim Griff drei Boll und gegen die Spipe 11 Boll breit; bas Stichblatt hat 7 Boll Durchmeffer und Mabillon fand bas Gange 51 Bfund schwer (B. Daniel, Hist. de la milice frang.). - Arthurs berühmtes Schwert hieß Escalibor, bei Gottfried v. Monmouth Kaliburnus genannt, das später Richard Löwenherz besessen, von dem es Tancred von Sicilien a. 1191 erhalten haben foll (Warton, Hist. of engl. poetry, I, 121). Im jungern Titurel wird Schianatulanders Schwert Valzone gengnnt.

Mâl bezeichnet, neben andern Bedeutungen, im Allgemeinen Schnuck und Zierrath, besonders an den Wassen, so auch am Schwert: Nibel. 1943: er brichet ûf den helmen diu lieht schinenden mâl. P. 275, 3: Sîn helm, sîn schilt was sô versnitn Daz niemen dran kôs keiniu mâl. 254, 14: Valz und ecke vliesent niht diu mâl ir schîn. Eneit 4540: swert mit schönen mâlen. 5703: es hatte guldene mâl und von silber beide. Lanz. 366: Ein swert, daz hete guldîniu mâl Und sneit wol îsen unde stâl. Grimm, Gr. III, 442 bezieht mâl am Schwert auf die "Nägel an der Klinge"; allein ich wüßte nicht, wo dergleichen daran zu sinden? Nach dem Zusammenshang kann mit mâl nur die aufgetragne oder sein eingelegte Goldverziesrung an der Klinge oder andrer Wehr gemeint sein. Ruol. I. 176, 6: Hillunc und Vastmar zehiwen in die goltmâl. Bergl. auch Blachmâl, Blamâl, Nielloverzierung und W. Grimm's Unmerkung zu Athis u. Proph. B, 58.

Eine besondre Bier ber Schwerter find die Inschriften baran.

Schon Beow. 1703 oben fanden wir auf ber Leifte des alten großen Schwertes eine Inschrift, die den Ursprung des alten Streites und ben Namen des erften Besitzers, für den es gefertigt ward, anzeigte. Ebenfo waren die Schwerter der brittischen Sauptlinge, die Graf Wido an König Rarl als Zeichen der Unterwerfung überbrachte, mit ihrem Namen bezeichnet (Einhart, Anal. 799). Alls Waffenschmiede werden in ben Gedichten mit Auszeichnung genannt, 3. B. P. 261, 1. 643, 8 Trebuchet, W. 356, 16 sein Sohn Schopt in Uffigarzinnde. W. 429, 28 Kinn von Munleun und Ruol. 1. 57 Schmied Madelger von Regens= burg, welche Stadt ichon im Unnolied 294 als die Seimath tuchtiger Waffenschmiede genannt wird; in Wolframs Wilh. v. Drange wird Nordlingen als folche erwähnt, und im Brut des Wace die Insel Abalon. Schmied Wieland ber Seldensage ift hinreichend befannt. Auf den Rlin= gen ber jungeren Beit begegnen uns oft bie Namen und noch bäufiger Die Zeichen ihrer Verfertiger. Rach Klemm (Kulturgesch. 1X, 433) finden fich folgende beutsche Namen auf Schwertern in der Sammlung des fgl. hiftor. Museums zu Dresden: Sans Prum von Mesene; Sein= rich und Beter Pather; C. Pols; Clemens Meigen; Johann Moum; Joh. Kirschbaum; Joh. Allich; Clemens Horn in Solingen; Andreas und Peter Munften; Meves Berns in Solingen; Clemens Roller; Beter Tesche; Beter Brock; Johann Bunds in Solingen; Beter Wersberg. Von spanischen Namen fand derselbe: Bastian Armando de Toledo; Anton und Friderico Picino de Toledo; Sebastian Hernandez, 1599; Joanes de l'Orta, Hispango en Toledo; Hañes Muerto; C. A. Mora el Toledano, 1586; Andrea Ferar; Johanes Racoca; Martinez Deivan; Peter Gareda; Francisco en Toledo; Tomas de Ajola; de Pedro de Velmonte en Toledo del Rei Espaine; Rodriguez em Domingo; Danielo me fecit in Castelo Milano 1475. Schwan la garde de France. Auch Jahreszahlen finden fich auf den Rlingen baselbst, z. B. 1279, 1345; in der Darmstädter und in Alemm's Sammlung 1414 in einer Schriftart, Die einer viel fpateren Beit angehört. Die Solinger Klingen haben ein fehr rohes Wolfszei= chen; dann kommen Rreise halbgetheilt, und mit einem Areuze, dann mit X, +, A, P, +X vor. Die Solinger Klingen find von alter Zeit her in Deutschland berühmt. In Spanien fertigt man noch jett zu Toledo treffliche Klingen. Das hiftor. Museum zu Dresden besitzt mehrere

davon, die König Ferdinand VII dem Prinzen Maximilian von Sachsen sandte, die so außerordentlich elastisch sind, daß man sie um den Leib biegen kann.

Alls Inschrift kommt häufig Ave Maria, oft in seltsamen Bügen por, und da diefes erft im 13. Jahrhundert zum stehenden Gebet ward, iv reichen damit gezierte Klingen schwerlich darüber hinaus. In ähn= lichen, schwer lesbaren, verkünstelten Zügen wiederholt sich mehrfach die Inschrift: Ich dien. Gin Schwert bes hiftvrischen Museums zu Dresden hat seltsamer Weise das ganze Alphabet in großen Unzial=Buchsta= ben. Mit der zweiten Salfte des 15. Jahrhunderts werden die Inschriften häufiger. Rlemm fand im hiftor. Museum zu Dresden folgende: Spero in Deum. - In te Domine speravi Sebastian Hernandez. - Mein leben und end Steht alles in Gottes hend. - Christus leiden und sterben macht Daz ich den Tod nicht acht 1559. -In mea tutela tueatur me Deus 1581. — Ein großes Schwert ba= selbst hat die Inschrift: Rex glorie veni cum pace JHS. Nazarenus Rex Judeorum. Eine spanische Klinge in Klemm's Sammlung: No contento, no queioso antes muerto que mutado. In der Bring Rarlichen Sammlung zu Berlin ift ein altes, in Oftpreußen am Ufer der Oftse gefundnes Ritterschwert mit langgedehnter lateinischer Inschrift. die etwa zu lesen: Enrics dux, die Buchstaben mit Gold eingelegt und zwischen zwei Linien stehend. Cbendas, ein altes reichverziertes Saad= schwert mit niederländischer Inschrift: Hoe liever lief, Hoe leider leet, Wa naert daer aen een schejden gheet; f. v. d. Sagen Bilberfaal S. 23. Derfelbe bemerkt S. 4 hinfichts des bereits oben S. 137 er= wähnten Schwertes des Schenken Konrad v. Winterstetten, wie es als ein treffendes Sinnbild des innigen Bereins der Dichtkunft mit bem Ritterthum durch seine Inschrift erscheine, welche auf einer Seite ber Rlinge lautet:

> Chunrat vil werder schenke Hie bi du min gedenke,

und auf der andern:

Von Vinterstetten hochgemut, La ganz dehainen isenhut.

Es ist angeblich im Welfisholze in der Erde gefunden, und dasselbe, welches Graf Johann Georg zu Mansfeld dem Kurfürsten August I

ichenfte (v. Duaft, Beschreibung bes bift. Mus. zu Dresten, 1834). Die Klinge ist hohl geschliffen und barauf stehn die großen Buchstaben der Inschrift gelb eingelegt. Conrad v. Winterstetten, Bruder des Minne= fingers Ulrich v. Winterstetten, war Erzieher Des jungen hohenstauffischen Rönigs Seinrich VII (v. d. Sagen, MS. IV, S. 133), und bas Schwert scheint ihm von seiner Geliebten geschenft zu sein, als beren Dienstmann er so männlich focht. "Denn du min gedenke enthalte eine Aufforderung zum Frauendienft." Rlemm (l. c. S. 432) bagegen halt bafur, daß es ein Geschenf bes Raisers an Conrad gewesen, ber in der ersten Salfte des 13. Jahrhunderts faiserlicher Landvogt in Schwa= ben war. — Bur Literatur über diesen Gegenstand führen wir noch an: Achille Jubinal, Notice sur les armes defensives et specialement sur celles, qui ont été ufitées en Espagne depuis l'antiquité jusqu'au 16m siècle incl. Paris, 1840, 8. mit Abbilbungen ber Baffenschmiedezeichen. — Abam v. Daniels vollständige Beschreibung ber Schwert=, Meffer= und übrigen Stahlfabrifen zu Solingen. Duffeldorf, 1802. 8. 2te Ausg. 1808. — Anecht, Waffensammlung in Solin= gen. — Malten, Weltfunde. 1841. (IV, 245 flg.) — B. v. Sagen: Ueber die alten Schwertinschriften, in den Alfadem. Abhandlungen. Ber= lin, 1, 1844. — Deffen Schwanfage, 1848, S. 17.

Der Schwertsegen ift in erfter Bedeutung der Weihe= und Segensspruch, welcher bei Ertheilung der Ritterwürde über den jun= gen Ritter, dem dabei das Schwert feierlich umgurtet wurde, und über fein Schwert aus geistlichem Mund ober von bem, welcher biefe Burde verlich, gesprochen wurde. Die dabei stattfindenden Feierlichkeiten haben wir "Parc.=Studien" III, S. 56 flg. im Allgemeinen bereits geschildert. Hierauf bezieht sich Trift. 5021: Sich, nefe Tristan, Sit dir nu swert gesegent ist, Unde sit du riter worden bist - worauf bem Belben die Ritterpflichten vorgehalten werden. Seinr. Trift. 1780: Ir beider swert der scheiden blôz Wurden in den zîten; Si zukten von der siten, Daz in dar an gesegent was. Lohengr. S. 96: Der Prabant von hûse furt drîhundert ritter küne Und zweihundert werder degen, Den er ouf der vart wolt gehen swertes segen, Swen daz im quam des meyen kunft mit grüne. Boppe (v. d. Hagen MS. III, 381): Pflic schiltes amptes und ere swertes segen, Bis vridebaere u. f. w. übe alle nun aufgezählten Ritter=

tugenden. Auch beim Auszug zum Kampf wurden wohl in ähnlicher Weise die Waffen geweiht.

In zweiter Bedeutung ift Schwertsegen ber auf ber Klinge ober am Griff eingegrabne oder in Goldschrift angebrachte Segensspruch, wodurch man glaubte, bem Schwert befondere muftische Kräfte zu verleihen, oder durch den der Führer deffelben an seine Pflichten gemahnt werden sollte. Schon nach dem Alten Testament war es üblich, an Sausthuren gewisse Zeichen, mustische Worte und Sprüche zum Schutz gegen bose Einfluffe zu schreiben (f. Barc. = Studien, II, 39) und leicht gewannen derartige Spruche den Karafter von Zauberformeln. Spruche der erfteren Urt fanden wir zum Theil schon unter ben obenangeführten Schwertinschriften. Gin Beispiel ber letteren Urt giebt Wiggl. 7335, als ber Seld fich zum Rampf mit dem zaubermächtigen Roaf ruftet, indem ber auf einem Band (briev) geschriebne fcuthende Segensspruch ihm um fein Schwert gewunden ward: Do was gewarnt der junge man Mit einem brieve der im wart Gestrîchet an sîner vart Umbe sîn swert mit gebet, Und mit dem kriuze daz er tet Für sich, dô er ze dem tor in gie. Dâ von getorste der tievel nie Zuo im komen naher baz. In derselben Weise ward vorher der Held vor dem Altar von einem Priefter mit Gebet um Sieg für ihn eingefegnet, und dazu 4427: Der priester strichte im umbe sin swert Einen brief, der gap im vesten muot. Für elliu zouber was er guot. gen wird P. 490, 21 die Inschrift am Schwerte bes Amfortas beftimmt segen genannt: Wan Trebuchet der wise man Der worht zwei mezzer, diu ez sniten, Ûz silber, diu ez niht vermiten, wodurch allein das Gis von dem blutenden Speer abgeschabt werden konnte. Den list (die Erkenntniß zur Verfertigung dieser Messer) tet im ein segen kunt, Der an des küneges swerte stunt. Dieses Schwert muß ein andres als das gewesen sein, welches Amfortas dem Parcival bei feinem erften Befuche zu Munfalwäsche schenkte, benn biefes hatte nach Sigunens Meußerung Trebuchet felbst gearbeitet, und er branchte baher nicht erft den Inhalt der Schrift kennen zu lernen, die er doch felbst darauf gesetzt haben mußte. Sigune spricht P. 253, 25, als fie das Gralfdwert an Barcivals Scite erblickt: Du füerst ouch ambe dich din swert. Bekenest du des swertes segen, Du maht an angest strîtes pflegen. Sin ecke liegent im rehte: Von edelem geslehte Worhtez Trebuchetes hant. Hier ist swertes segen die dem Schwert inne wohnende Kraft, daß es beim ersten Schlage zerbrochen, doch dann eingetaucht im Brunnen Lac bei Karnant und die Stücke zusammengehalten
wieder besser als je hergestellt wird; aber es enthält auch die Bedentung,
daß mit seiner llebergabe an Parcival das Königthum des Grals verliehen wurde — wenn die verhängnisvolle Frage geschah, wie ja überhaupt lleberreichung des Schwertes Symbol der llebertragung der Gewalt war. Wenn Sigune daher sortsährt 254, 15: Daz swert bedarf
wol segens wort; Ich fürcht diu habestu läzen dort: Hâts aber
din munt gelernet, So wehset unde kernet Immer saelden krast
bi dir, so ist hier mit segens wort nicht der Wortlaut einer Inschrift,
sondern die verhängnisvolle Frage gemeint, zu welcher Parcival durch
lleberreichung des Schwertes ausgesordert wurde, und in Folge deren der
Segen des Gralkönigthums über ihn, und Genesung dem Amsortas
würde gesommen sein.

In dritter Bedeutung ist Schwertsegen die Beschwörungsformel, welche den Besprochnen gegen Verletzungen durch das Schwert sicher stelsten soll, und als Beispiel entnehmen wir einen solchen in einer Bresslauer Hoschr. (IV, 8°, 6. Bl. 1876) enthaltnen, von Hoffmann (Alltd. Bl. I, 266 flg.) mitgetheilten Schwertsegen, der sich selbst Conjurationennt:

Ich Beswer alle woffen gut mit des heiligen Cristus blut, des heiligen Cristus adem, daz sy or stechen unde or sniden lasen.

unde sint also gut kegn mynem fleisch vnde mynem blut,

also myner frouwen sente Marian ir sweifs was,

da sie des heiligen Cristes genas. des heiligen Cristes blut, daz an dem spere nyder wut, geseyne myn fleisch vnde myn blut! der heilige Crist stiefs syne ruten in den jordan, daz der jordan weder stunt:

also müssen alle woffen bose vnde gut

vermiden myn fleisch vnde blut, daz ye gesmedt wart, sint der heylige Crist geboren wart ane daz myne alleyne, daz misse snide fleisch vnde gebeyne; wan daz komet vis myner hant so sie ez zou den andern geczalt. des helsse mir der heilige got der an dem crutze leit den bittern

Das Mittelalter war unendlich reich an solchen abergläubischen Beschwörungen gegen alle nur möglichen Uebel, gegen Naturereignisse wie

Regen, Gewitter, Sagel, Trockniß u. f. w. wie gegen forperliche Leiben fowohl ber Menschen als Thiere und ihrer einzelnen Gliedmaßen. B. 507, 23 lägt Wolfram ten Gawan ben Wundensegen über Urians Bunde, um ihr Blut zu ftillen und fie zu heilen, sprechen: Gawan die wunden verbant Mit der frouwen houbtgewant, Er sprach zer wunden wundensegn, Er bat got man und wibes pflegn. Bie er gelautet haben mag, lehrt uns die Mittheilung Grimm's, Mythol., erfte Musg., S. CXLI, Mr. XXXII: Ein schöner segen das blut zu stillen: In unsers herren gottes herz da stuenden drei rosen, die erst ist sein dugent, die ander ist sein vermögen, die dritt ist sein will; pluct steh still! im namen u. s. w. Ein andrer: Longinus der man, der unserm herren Jesu Crist sein gerechte seiten hat auf getan, daraus ran wasser und bluet, ich beschwöre dich bluet, durch desselbigen bluets ehre, das du nimer blutest mere. Im namen u. s. w. Gin britter: O got der immer ewig ist, der aller menschen hilf und trost ist, ich büt dir bluot, das du stil standist, als die menschen am jungsten tag still stan müssend, die nicht nach gottes willen hant getan. — Bergl. 3. 2. Sartmann, leber bie Greuel bes Segensprechens, Rurnberg 1680. Grimm, Mythol. 2te Ausg. S. 987 flg., 1173, 1184, 1195. 3abl= reiche Beispiele von allerlei Segen Grimm, Myth. 1. Ausg. S. CXXVI flg. Mone, Ang. v. 1834, S. 45, 46, 277-287; v. 1837, S. 460, 461, 469, 477, 478. Bodmann, Rheingau-Alterth. II, 710. Mone, Uebersicht der niederl. Bolfelit. G. 334. Wacker= nagel, Weffobr. Gebet, G. 67. Soffmann, Bundaruben, I, 260 fla., 343 flg. Deff. Altb. Blatter I, 266. II, 268-272. Fr. Pfeiffer, Germania, 1856, I, 1, S. 105 fla.

Bei dem hohen Werthe, welchen das Schwert für den Mann und Krieger hatte, ift es natürlich, daß es auch zum Symbol in den mannichfachsten Beziehungen diente. Wir bemerkten oben, daß die Klinge mit der Parierstange des Griffs ein Kreuz bildete, und bei diesem mit in die Erde gesteckter Schwertspitze ward durch Handauflegen gebetet und geschworen. So Walther von Aquitanien Walth. 1159:

Contra orientalem prostratus corpore partem Ac nudum retinens ensem hac cum voce precatur: — und Wigal. 6513, als der Held nach dem Kampf mit der wilden Ruel

sein Schwert wieder erlangt hatte, Er kuste daran unde sprach: O wol mich swert, daz ich dich han! Ûf dinem knopfe ich des swere, Diwile ich swert tragen wil (Bergl. meine Uebersehung Walthers v. Aguit. Am. S. 154, 155.) — Im Alterthum, schon nach ber Edda, war es Sitte, daß wenn ein Mann bei einer Frau schlief, Die er nicht berühren wollte, er ein nacktes Schwert zwischen fich und ste leate: fo Sigurdr und Brunhildr, Grolfr und Ingigerdr, fo bei ben mhb. Dichtern Triftan und Sfolbe, Trift. 17417, 17487, 17510, Caspars v. d. Ron Heldenb. Wolfdiethrich Str. 270 legt der Seld sein Schwert zwischen sich und die zauberische Heidentochter, und sagt: wer gumpt und ruet niete, der selb verschneidet sich, und sie versucht vergeblich, ihn zu verführen. — Wer fich ergab, gieng entweder ohne Schwert, Walth. 64: ibant legati totis gladiis spoliati, oder faßte bas Schwert an der Spige, fo bem Sieger ben Griff reichend, gleichsam als ob er nich beffen zur Sinrichtung bedienen moge. Bei ben Gothen scheint Aldoption durch das Schwert stattgefunden zu haben; mit dem Schwert ward Land übergeben (investire regno per spatham); das Schwert war Symbol ber Gerichtsbarkeit, zumal ber peinlichen Gewalt über Le= ben und Tod, und auch bei der Brautführung und Sochzeit scheint es von ähnlicher Bedeutung gewesen zu sein. Hebersendung und Unnahme bes Schwertes bezeichnet zu vollziehende Sinrichtung. Bergl. Grimm RU. G. 165 - 170 mit zahlreichen Belägen.

IV. Flatschen. Flammberg.

Alls besondre Schwertgattung kommen Flatschen vor. Biter. 6535: Fürst Witslaw von Böhmen sprach: ob wir nicht kumen Mit gleyen und buckelären (mit Jagdspießen und kleinen runden Schilden) Doch mugen wir satel laeren Mit slätschen wol schneidunden; Die tieken kerschwunden Sull wir mit schwerten hawen hie. 8445 spricht derselbe: ich will 100 Helden senden: In sol nicht wesen schwaere, Ob sy nicht spere enküeren, Sy sullens mit flatschen rüeren den helden auf den renden (Schilden). Und wieder heißt es von Witslaws Mannen 10185: Da ward schaden vil genomen Von klatschen, die vil sere schniten. Der Zusammenhang ergiebt, daß Flatschen eine scharsschende Hiebwasse sind volgleich Mülsler 3 arnce Böhrerbuch: "eine Art Schwert?" dies in Frage stellt, aber zugleich eine Wasse, die hier als den Böhmen eigenthümlich ers

scheint, ba nur fie fich berfelben bedienen; Biemann 28B. weift auf bas abd. Flaz, flach, planus hin (Graff III, 777). Und nach Schmel= ler, Bair. Ler. ift flätsche eine Ohrfeige, und Müller=Barnete ver= weisen auf vlasche, Schlag, Sieb, was mit bem afg. Flachel, Flachet, espèce de baton, und Flaeler, battre, flagellare zusammenhängen mag. 3ch halte bagegen bafür, bag es entstellt aus bem afz. Fauchon entstanden ist, sorte d'épée courbe, ainsi dite, parcequ'elle étoit en forme de faucille, ou comme le cimeterre (f. Dicz, WB. E. 310) des Turcs, le herpé ou acinacis des Persans, ou parcequ'on en fauchait la vie des hommes, le falx des Latins (Rguf.). Sie wurden daher den Siciles des Gellins (Noct. Att. X, 25) entsprechen. Da Wiplaw Chels Mann ift, so ist es natürlich, daß ber Dichter ihm auch eine undeutsche, orientalische Waffe beilegt. Das Mittellatein kennt fie als Sparus, genus gladii ad modum magni cultri vel falcis, und als Falcio nach Stat. a. 1282 Ord. Cisterc. inter Anecd. Marten. T. IV col. 1482: Ne quis monachus vel conversus praesumat suum arma deferre, sumere vel habere, videlicet enses, vel gladios, falciones, sicas aut cultellos acuminatos, aut cetera armorum genera (Aldel.). — Gleichbedeutend mit diesen ist denn auch Azger, Aziger, nad Sumerl. 32, 55 und Graff, IV, 225 acinax, genus gladii. 'Anivang, ein perfisches Wort, ist von den Latei= nern als acinax beibehalten, und bedeutet bei Horaz und Curtius den furgen frummen Gabel ber Berfer, Meder und Scuthen. Graff ftellt bas Wort unter ger und Grimm, Gr. 11, 267, 484, 494, 717 nimmt es gleichfalls als genus teli, jaculum, agli. ätgar. Ob das mbb. atiger aus dem Angelfächstischen gefloffen, ift indeg aus den Belägstellen nicht unzweifelhaft sicher. Ruol. 1. 97, 3: Funfzehn tüsent guoter knehte di fuorten alle atighere (v. l. ethgere) in ir hanten. Da hier von der Bewaffnung des heidnischen Hecres die Rede ift, so burfte es nicht befremden, wenn ben Rriegsknechten auch bas affatische furze Schwert gegeben mare. Wigal. 10671 beim Auszuge bes Selben: Starchiu sper von Angeran Man fuorte mit den fürsten dan Wol zweinzech fuoder ode mêr. Gabilot und atiger Truogen die sariande. Lettere Waffen ber Knappen stehn bier im Gegensatz zu den ftarten Speeren ber Fürften, und weder bas Gabilot noch Atiger find ritterliche Waffen; nur fällt auf, daß hier fur bie Knechte zweierlei leichte

Speere genannt sein sollten. Die Hamburger Hosch, bes Wigalois liest ezenger, was sich dem aziger, acinax, nähert. Benecke, Wig. S. 523 erklärt atiger, dem agls. folgend, für einen kurzen, wahrscheinlich durchaus eisernen Wursspieß, und Müller=Barncke wie Ziemann WB. schließen sich dem an, ohne jedoch die Bedeutung acinax zurückzuweisen, welche nach den von Graff und Sumerl. I. c. gegebnen Stelslen jedoch vorzuziehn sein möchte.

Der Flammberg, jener große flammenförmige Zweihänder, drei Ellen lang, erschien erst im 15. Jahrhundert, und war vorzugsweise den Städtern eigenthümlich. Zu gleicher Zeit erschienen auch die dreiund vierkantigen Panzerstecher oder Stoßdegen (Klemm, I. c. S. 435).

V. Meffer.

Die Sitte, neben bem Schwert noch ein Meffer ober einen Dolch zu tragen, geht in die frühste Beit zurück. Nach Lindenschmit finden fich in ben merowingischen Gräbern häufig Meffer, die zwar weit unter der Länge des Halbschwertes, doch offenbar ihrer Größe und Stärke nach zu den Waffen gehören, und nicht zu den Geräthen, zu welchen die fleinen, ungemein häufig gefundnen Meffer von 31 bis 7 Boll Länge zu zählen find. Diese größeren Meffer find augenscheinlich Stoffmaffen, die neben den Siebwaffen getragen wurden, 11 Boll bis 1 Jug lang, schlank, und meist noch einige Boll von der Spite ab zweischneidig. Sie erinnern zugleich an die Runft und den Brauch des Mefferwer= fens, ben dinesische Jongleurs uns mohl noch heute vorführen, wozu sie unter allen ähnlichen Waffen am geeignetsten erscheinen. Dieser Brauch, besonders bei den südlichen Bölkern heimisch, blieb auch dem Norden nicht fremd, und unsere Dichter ergablen bavon. Go berichtet Lanc. 1119 von einem Mefferkampf durch Werfen zweischneidiger spitzer langer Meffer: Er zwei scharpfiu mezzer truoc, Spizzic unde lang genuoc; Diu mezzer beidenthalben sniten. Ausführlich erzählt Caspar v. d. Rön, aber noch beffer bas Gelbenbuch (gebr. Sigm. Fehrabend, 1590, 4., S. 124—128) den Mefferkampf zwischen Wolfdiethrich und dem Beiben Beide Rämpfer entfleiden fich bis auf das Semde, und muffen fich auf zwei Stuble stellen, die fie nicht verlaffen durfen. Jeder erhält zum Schirm einen handbreiten Buckeler und brei Meffer. Der Beibe wirft zuerst, Wolfdiethrich weicht dem Wurf durch einen hohen Sprung

aus; ein vogel mit seinem gesider Möcht es kaum han gethan. Darauf ber Heibe

Er warff in rechter gohe
Das ander messer dar,
Er hub die handt zu hohe
Und versaumpt sich do gar.
Er warff ihm von der blasse
Zween löcke wuñesam
Als sie mit eim scharsasse
Wern geschoren hindan.

Hilff Gott in meim elende Sprach Wolffdietrich mit zorn. Wie ist mir so behende Ein blatte hie geschorn! Nun mag ich fürbafs mehre Doch gar kein pfaffe wesen. Herr Gott durch all dein ehre So bin ich noch genesen.

Vor dem dritten Wurf des Seiden wickelt Wolfdiethrich sein geweihtes Sanct-Zürgenhemd vor dem Herzen zusammen. Darauf

Das dritte messer schwere
Warff der heydnische man
Hin durch den bugkelere
Recht als ein weichen schwam.
Hin von dem hembde reyne
Schnellt es auff einen stein;
Der erspielt zu stücken kleine
Recht als ein weiches bein.

"Herr König ich bin gestanden Nun solt ihr mir ouch stahn. Ich wirff näher mit mein handen Wen ihr noch habt getan." — Er sprach: du tauber Christen, Du magst mir nicht geschaden; Da sind mit zauberlisten Mein messer yberladen!

Nun wirft Wolfdiethrich, und nagelt mit dem ersten Wurf seinen Tuß an den Stuhl; der zweite trifft seine Seite;

Er warff ihm gehn dem hertzen Das dritte messer dañ So gar mit grossem schmertzen Dem heydenischen mañ; Er warff ihm in dem leibe Das hertz mitten entzwey Recht als ein mañ seim weibe Schnit ein gebraten ey.

Die Erzählung enthält einige in ein hohes Allterthum zurückweisende Büge. Die Meffer bes Seiben, mit zauberlisten überladen, erinnern an die von der Königin Fredegunde mit zauberhaften Verwünschungen belegten und vergifteten Messer (cultri malesicati), welche sie ben Mör= dern Sigeberts übergab (Lindenschmit, S. 14); und der Born Wolfharts über die durch den zweiten Mefferwurf ihm abgeschorne Locke fin= det sein Gegenvild Walth. 971: Francus feriens binos Aquitani vertice crines abrasit. Auch Walther vermerkt dies Scheeren ber Tonfur, fo klein sie auch ist, sehr übel, und der folgende Kämpfer ärgert ihn durch wiederholten Spott darüber. Die Tonsur machte aber auch zur Ritterwürde unfähig. Der lette Merowinger ward gefchoren in's Kloster gesteckt, und auch Ludwig der Fromme follte durch die Tonsur die Regierungsfähigkeit verlieren. Nach ber Lex. Burg. add. I, 5 galt es für strafbaren Schimpf, wer einem nur an Saar ober Bart griff, noch mehr, wer sie abschnitt, und Gregor v. Tours und verschiedne Kapitula= rien führen die Strafe des Saarabscheerens an (Grimm, RU. S. 702). Ginen ähnlichen Scherz wie hier mit ber Platte erlaubt fich Gr. Roseng. 2255: Wolfhart ist ungezogen. Er setzet rosenkreutze ûf ungekemtes har, d. h. er schlägt das Saupt blutig. — Einen Kampf zweier Männer ohne alle andern Waffen als Schwert und Buckler zeigt und Taf. XXIX in v. d. Sagen's Bilderfaal. Gottfried von Strafburg vergleicht die fliegenden Reime des Blicker von Steinach mit gewandt ge= worfnen Messern Trift. 4712: Nemt war, wie er wunder Mit spaeher rede entwirfet, Wie er din mezzer wirfet Mit behendeklichen rimen, indem er an seinem Gedichte, dem Umbehang, webt.

Diese zweischneidigen Messer, so wie die sich ihnen anschließenden drei = und vierkantigen Stilets und Dolche wurden durch Kettchen am Brustpanzer befestigt getragen. Ihr Griff war in der Regel sehr künstelich und sauber in Holz, Elsenbein oder edlem Metall gearbeitet. Nach Roqus. Gloss. war der Dolch, welcher Miséricorde (sc. épée de —) hieß, den Rittern allein vorbehalten zu führen: Poignard très pointu,

sorte d'épée fort courte, und danach benannt, daß der Sieger, wenn er den Gegner niedergeworsen, und dieser dann nicht um Gnade miséricorde! rief, ihn damit niederstach. Bei Knappen und Kriegsknechten vertraten jene Messer häusig die Stelle des Schwertes. Nach Klemm (l. c. S. 437) wurde jener Dolch miséricorde an der linken Seite gestragen; gleichwohl scheint, das Messer auf der rechten Seite zu tragen, die Regel gewesen zu sein. Das sehn wir auf dem mehr erwähnten Grabstein zu Zimmern, auf Taf. III und XXIII v. d. Hagen Bildersfaal, und bei Herrgott, Mon. Anst. Tab. VII u. VIII auf Siegeln von 1365 und 1404. Tab. XLIII Bildersaal trägt die Figur im Gisvilsteid ein größeres Jagdmesser, unserm Hirschfänger ähnlich, gleichfalls auf der rechten Seite.

Die mhb. Dichter kennen die Bezeichnung Dolch nicht. Ahb. Tolg, Tole, agl. Dole ist vulnus. Mons sua sponte nascitur, vulnus kerro sit et dicitur uunta. Papula, vulnus, livor (Graff, V, 420). Cap. leg. Saxon. 22 de dolg i. e. de vulneribus. Leg. Alvredi Reg. Anglosax. c. 23: dolghot i. e. compositio vel mulcta propter vulnus sactum (Abel.). Der Name scheint von der Bunde auf das Instrument, das sie gemacht, übertragen zu sein. Mt. Dolequinus, Dollequinus, pugionis species. Dolo, vagina pugionis. Dolones, tela abscondita (Abel.). Ass. Dolequin, Dollequin, courte épée à deux tranchans, sorte de poignard (Rquf.). Mach Diez WB. S. 608 ein kurzer zweischneidiger Degen, vom mudl. dolekîn, Diminutiv von dolk.

Die Gnippe (wohl mit kneif, kneip, Schmeller, Bair. BB. II, 372; Bremer BB. zusammenhängend) führt der Ritter neben dem Schwert im Kampf als Wasse. Turl. Wish. 115°: Den kuning ich mit der gnippen stach, Daz her von dem orse seig. Häusiger wird sie als Bauernwasse erwähnt. Nithart bei Schilderung des dörperlichen Weruger (v. d. Hagen, MS. II, 100°): Er traegt stät in siner hant Ein vil griulich îsen, dar an stent diu vremdiu mâl: Daz ist ein vil guot swert; Darzuo treit er eine gnippe. Ders. III, 248°: Der von Bernriute tregt Einen guoten îsenhuot. Sin swert daz snidet sêre; Sîn genippe diu ist guot. Und ein stähelstange Und ein bogen von horne. III, 200°: Hanolt swertes in der scheide niht vergåz; Engelmar ein schrammen durch den

rüzzel mâz Nâch den bakken hin ze tal, daz ahselbein enzwei. Dô kam Willebreht mit sîner genippen dar, Der lief ze helfe sinem gevateren Engelmar. Die Bauernschlägereien bei Rithart wer= ben immer mit Schwertern und Meffern geführt. Gin foldes Meffer sehn wir auch in v. d. Sagen Bildersaal, Tab. XXXVI, wo ber Dich= ter von Bauern angegriffen wird, an einem Kerl auf ber rechten Seite am Gurtel hangen. Neben bem Meffer hangt eine verzierte halbmond= förmige Tasche, wie solche auch die Figur auf Tab. XLIII führt, wo= burch sich Helmbr. 153 erklärt: Zwei gewant die must er haben, Gnippen unde taschen breit. Saupt, Zeitsch. IV, 326 bemerkt bazu: Die gnippe scheine hier zum Gewand zu gehören, und erinnert an Knipptasche, eine Tasche, Die fich schließt, zuknippt, Frisch, I, 528b. Allein wir fahen schon oben, S. 5, daß auch das Schwert zum Ge= wand, zu ben Stücken, die man für gewöhnlich anlegt und trägt, gerechnet wird. Solche Meffer, die als Waffen dienten, waren es, welche die Freien in Westphalen und Sachsen während ihrer Gerichtssthung in die Erbe fteckten, und fie unter gewiffen Formen wieder herauszogen (Grimm, MU. S. 287, 771), wie auch bas Meffer als Symbol bei Uebergabe von liegenden Gütern gebraucht ward (baf. 170).

Säusig gehörte nach Ortsstatuten der Dolch oder dem ähnliches Messer zu den Wassen, die für gewöhnlich zu tragen, den Bürgern untersagt war, und dabei Iernen wir noch verschiedne Namen derselben kennen; so Stat. Ferrariens. a. 1268: Arma vetita in eivitate Ferraria et districtu intelligimus, außer verschiednen Lanzenarten Transserium, Scimpum, Cultellazium, Cultellum eum puncta habentem, Ferrum majus semisse. Muratori Antiqu. II, 487 u. 515 crsläutert Transserium als Cultellum a ferire; cultelli seritorii vom it. seritore, qui serit, vulnerat, caedit. Cultellum eum puncta i. e. eum cuspide. Cultellacius i. e. culter, ital. Cultellacio. Ferrum majus semisse, d. h. größer als das rechte Maß (s. Abel. Semissis). Seimpus erinnert an σχίμπων, σχή-πων, scapus, Stock, Stengel, Schaft, also vernuthlich stiletartig.

Das Scharsahs, Rastermesser, Novacula, nach Gloss. des 12. Jahrh. (Diut. III, 152) und bei Herrat v. Landsberg S. 184 wird häufig zur Vergleichung der Schärfe des Schwertes gebraucht. Herb. I. v. Trj. 6363. 8848. Trift. 9028: des Drachen Zähne waren geslissen

sere scharpf unde wahs, Noch wahser dane ein scharsahs. 2706: gelich scharfen scharsachen hiez Marke Sensen machen, und legte sie in Isots Gadem, um sie vor Tristan zu hüten. Dem Ulrich von Lich=tenstein, 26, 7, wird mit einem scharsach die Lippe chirurgisch operirt.

Zweites Kapitel. Der Speer.

Wie bei allen Völkern erscheint auch bei den germanischen der Speer als die älteste und einfachste Wasse, und sie hat, gleich dem Schwert, von den urältesten Zeiten her ihre symbolische Bedeutung als Zeichen königlicher Macht, das später in den einfachen Herrscherstab, den Scepter, überging. — Speer und Schwert bedeuten in der ältern und gesetzlichen Sprache den Mann und Mannsstamm, im Gegensatz zu Spindel und Kunkel; daher die Ausdrücke spermäge, germäge, swertmäge als Verzwandtschaft von Seiten des Mannes, spillmäge, kunkelmäge von Seizten des Weibes.

Der Speer, gleich Stab und Jahne, war fur Könige ein Symbol der Uebergabe von Reich und Land; Gregor. Turon. VII, 33: posthaec rex Gunthramnus data in manu Childeberti hasta, ait: hoc est judicium, quod tibi omne regnum meum tradidi. Aimoin, III, 68: Rex hastam, quam manu gerebat, nepoti tradidit inquiens: hoc amantissime nepos indicio noveris, te mihi successurum in regno. Dietm. Merseburg. L. VI, p. 60 (Reinecc.): Henrico cum hasta signifera ducatum dedit. Wachsmuth von Mühl= hausen singt MS. 178a: Und were ich künig von Tschampanige So were ich wîtenan erkant. So liesse ich sper und al die krone È min lieb. Walth. v. d. Vogelw. 25, 13: Künc Constantîn der gap sô vil Als ich ez iu bescheiden wil, Dem stuol ze Rôme, sper, kriuz unde krône. Die Longobarden gaben bem Reffen Luitprands, als sie ihn zum König erhoben, "wie es bräuchlich war", ben Speer in die Sand. Auf dem Siegelring Chilberichs I, wie auf vielen frankischen Müngen, zeigt fich ber Speer in ber Sand bes Königs. - Der Speer diente aber auch, wie hut und Pfeil, zur Unfage bes Rrieges; und wie fchon Liv. I, 32 folche Sitte bei ben Romern anführt, fand fie auch bei den Galen im schottischen Sochland und den Rordlan= dern in Standinavien ftatt (Grimm, RU. S. 164 flg.).

In den Gesetzen der deutschen Bölker wird der Speer als eine von jedem Freien geführte Wasse angenommen, z. B. Lex Langob. Pipini Regis, XLII: arma i. e. seutum et lanceam etc., und dies sindet in den merowingischen Grabsünden eine zutreffende Bestätigung, indem Lanzenspitzen, als die zahlreichsten, nirgends sehlenden Wassen das Grab des ärmsten wie des vornehmsten Kriegers kennzeichnen (Lindenschmit S. 17).

Von den Speeren der alten Germanen berichtet Tac. Germ. c. 6: Hastas vel ipsorum vocabulo frameas gerunt, angusto et brevi ferro, sed ita acri et ad usum habili, ut eodem telo, prout ratio possit, vel cominus vel eminus pugnant. Die framea gehörte zu den Geschenken, die der Bräutigam der Verlobten weihte, c. 18: Boves et frenatum equum et scutum cum framea gladioque. In haec munera uxor accipitur, atque invicem ipsa armorum aliquid viro offert. Wenn in der Volksversammlung einem Nath Beifall sollte gegeben werden (c. 11) frameas concutiunt; honoratissimum assensus genus est, armis laudare. Nur zu wohl kannten die Römer jene schreckliche Wasse, c. 14: illam cruentam victricemque frameam! —

Der Schaft bestand aus einer schweren hölzernen Stange mit einer starken 1 bis 1½ Fuß langen handbreiten zweischneidigen Spitze von Eisen. Einige hatten nach Diod. Sic. V, 30 noch einen Ansatz in der Breite wie die spätere Partisane. Dieser Langspeer, größer als die framea, war eine den Römern nicht weniger surchtbar gewordene Wasse: Tac. Anal. II, 14, 21: Enormes hastas. I, 64: Hastae ingentes ad vulnera sacienda quamvis procul. Lucan. VI, 258: Sic tibi durus Hiber, aut si tibi terga dedisset, Cantaber exiguis, aut longis Teutonus armis. Auch die in Römersold getretnen deutschen Hülfse völfer scheinen sie beibehalten zu haben. Tac. Anal. II, 88: Nec minus saevum spectaculum erant ipsi, tergis serarum et ingentibus telis horrentes. V, 18: Praelongis hastis sluitantem labantamque militem eminus sodiebant.

Neben der längern oder fürzeren Lanze führten die alten Germanen und andre Bölfer auch noch Wurfspieße, die sie außerordentlich weit zu schleudern wußten, vorzugsweise eine Wasse des Fußvolks. Tac. Germ. c. 6: Pedites et missilia spargunt, plura singuli atque in immensum vibrant. Es gab fürzere und längere Wursspieße, zu den

fürzeren, aber schwereren gehörte das Gaisum (valoos, valoov), das bei den Römern sowohl, als bei den Belgiern, Galliern, den Allpenvolfern und in Ober-Italien gebräuchlich war. Liv. VIII, 8: Leves (milites) qui hastam tantum gaesaque gererent, vocabantur. XXVI, 6: Appio Claudio sub laevo humero summum pectus gaeso ictum est. Virgil. Aen. VIII, 661: duo quisque Alpina coruscant Gaesa manu, scutis protectu corpora longis. Serv. ad h. loc. Gaesa hastae; viros fortes Galli gaesos vocant. Gell. Noct. Att. X, 25 neunt auch gesa zwischen pilum und lancea. Caes. b. Gall. III, 4: lapides gaesaque in vallum conjicere. Dieses keltische gaesum bestand nach Pollux VII, 33 ganz aus Gisen: δόρυ δλοσιδήρου καλεῖται δέ γαίσος. Hesychius, lex. V: γαίσος, έμβολίον δλοσιδήρου, gaesum, hasta tota ferrea. Dieselbe Waffe theilt den Lufita= nern Diod. Sic. V, 34 gu: "fie fuhren Wurffpiege, welche gang aus Gi= fen (δλοσιδήροις σαύνιοις αγκριζώδεσι) bestehn und mit Wider= haken versehn sind." Unstatt des σαύνιον bei Diod. Sic. XIV, 27 bedient sich Renophon des Wortes anóvrior, und nach Vegetius !, 20; II, 15 waren die größeren 51, die fürzeren 31 Fuß lang.

Das 'Aκόντιον war ein Burfspieß, der an einem Riemen geschleudert wurde (jaculum amentatum), und wir sinden bei Gell. noct. att. unter verschiednen Namen noch mehrere Burfspieße dieser Art, z. B. die Tragulae der Gallier und Hispanier (Caes. B. G. I, 26: mataras et trajulas subjiciebant. Liv. XXI, 7: bei der Belagerung von Sagunt Hanibal adversum semur tragula graviter ietus cecidit); das Mesanculon (auch mesancula; μεσάγκυλον) genus teli in medio amentum habens.

Gellius nennt ferner Trifaces eine Art langer Fernwaffen, Rumices wofür Andre Rumigestri lesen, und die Festus erläutert: Rumex, genus teli, simile spari Gallici. — Gellius sest die Sparizwischen lanceas und rumices; Salust. B. Cat. 56 sparos aut lanceas, alii praeacutas sustes portabant. Der Sparro, Spara, sparus ist eine Art gekrümmtes Bauerngewehr, ein Bursspieß, nach den Gloss. Graec. Lat.: ἀκόντιον ἔιδος, gaesa, spiculum (Andre nehmen es für sagitta). Ugutio: Sparus, telum rusticanum, missile, quod spargatur i. e. mittatur (Adel.).

Die Rhomphaea (Romphaea, auch Rumpia, fougela) der

Baftarnen und Thrafer beschreibt Valer. Flace. Argonaut. VI, 95 als einen Speer, bessen Eisenspitze von gleicher Länge wie der Schaft ist:

Quos duce Teutagono crudi mora corticis armat Aequaque nec ferro brevior et Romphaca (v. l. rumpia) ligno.

Gelliuß X, 25 und Liv. XXXI, 39 theilen diese Wasse den Thrastern zu: Erant pleraque silvestria circa, incommoda phalangi maxime Macedonum: quae, nisi ubi praelongis hastis velut vallum ante clypeos objecit (quod ut siat libero campo opus est) nullius admodum usus est. Thraces quoque rhomphaeae, ingentes et ipsae longitudinis, inter objectos undique ramos impediebant. Claudian. Epigr. XXVII: Sic Geticas ultrix seriat romphaea catervas Romanasque tegat propere Thecla manus. Es ist zu beachten, daß Paulinus in seinem Gedicht auf den Tod des Grasen Herich von Friaul (a. 799) gerade dieses Wort für die Wasse des fränsischen Herich erbeich gebraucht: ubi cecidit vir sortis in proelio, clipeo fracto cruentata romphaea, und er läßt nicht wohl einen Zweisel, daß er hiermit den gallischen Speer, den Angon, bezeichnen wollte.

Die höchste Beachtung nämlich verdient, bemerkt Lindenschmit S. 20 fla., der in den merowingischen Grabern gefundene, 4 Juf lange Speer mit Widerhaken, der Angon: abd. Ango, fowohl Stachel als Angel und Thurangel, aculeus, hamus, uncus; aglf. Onga, aculeus. Graff I, 345 verweist dabei auf Angones, hastae Francorum. Ol. des 8. Jahrhunderts (Diut. I, 183. II, 175 Cardo, ango). Alga= thias II, 5 beschreibt ihn folgendermaßen: "Die Angonen find nicht gang furze, aber auch nicht fehr lange Speere, zum Wurf tauglich wie zum Rampf in der Nabe. Sie find zum größten Theil mit Gifen bedeckt, fo daß vom Solze nur wenig und kaum foviel, als für das untere Beschläge hinreicht, zu sehn ift. Un dem obern Theile des Speers ragen jedoch auf beiden Seiten gefrümmte Spigen vor, welche hakenförmig zu= ruck und abwärts gebogen find. Im Rampf wirft der frankische Krieger den Angon (appav), der, sobald er den Körper trifft, überaus tief ein= dringt und vom Verwundeten nicht herausgezogen werden kann, ber Wi= derhaken wegen, welche furchtbare und tödtliche Schmerzen verurfachen. Sieht dieses der Franke, so springt er hingu, druckt durch einen Tritt auf ben Speer mit der Last seines Körpers ben Schild bes Gegners herab und tödtet den nun Unbedeckten mit der Art oder einem andern

Speer." Alehnlich beschreibt diese Waffe Eustathius, Auctor Etymol. und Suidas. Die hakige Spitze zeigt Verwandtschaft mit dem oben erswähnten Saunion der Lustaner, indeß entspricht der Angon am meisten dem älteren römischen pilum, dem schweren Wurfspeer der Nömer, der bereits zur Zeit des Vegetius einer leichteren Art weichen mußte. Die untere Hälfte des Schaftes war Holz daran, das dritte Viertel nach oben Holz mit eisernen Leisten und Ringen umgeben, in das vierte Viertel der Speerlänge war das Eisen eingeschiftet, das in einer dreikantigen Spitze (ferrum triangulum) mit Widerhaken auslief.

Indor (Origin. XVIII, c. 7) giebt nichts Besondres, fett jedoch den Schwungriemen, das amentum, noch als ziemlich allgemein vor= aus. Er führt auf: Hasta est contus cum ferro. Lancea est hasta, amentum habens in medio; dicta autem lancea, quia aequa lance i. e. aequali amento ponderata vibratur. Amentum vinculum est jaculorum hastilium, quod mediis hastis aptatur. Cuspis, hastile amentatum, a cespite dicta, quod est virgultum. Wir würden auf diese von den römischen und griechischen Schriftstellern angeführten Waffen nicht so ausführlich eingegangen sein, wenn die angelfächstichen und die Dichtungen der deutschen Seldensage nicht noch einen engen Zusammenhang mit benfelben zeigten, ber jedoch mit der Ausbildung der ritterlichen Fechtart sich immer mehr verliert. Und hier werden wir zunächst wieder' auf den Angon zurückgeführt. Diesem sehr ähnlich beschreibt die Eigilsaga einen Speer: "Thorulf hielt einen Speer in der Sand, beffen Gifen zwei Ellen lang in eine gegen oben vierschneibige, gegen unten breitere Spite endigte, und zwischen Spite und Schaft lang und ftark war. Der Schaft war nicht länger, als daß er ihn mit ber Sand erreichen konnte. Eisern war bie Speerstange und ber Schaft überall in Gifen gefaßt. Diefe Speere wurden Brynthvavar (Panger= brecher) genannt" (Bartholini, Antiquit, Danicae XI, 8). Einen Speer mit folder langen Gifenspite führte Wolfhart Gr. Rofeng. 1124: Dô fürt er in der hende ein sper groz als ein arm. Des wiber= hakigen Speers gedenkt Beow. 1450: das Seeungethum wird mit Sauspiegen, mit harschhafigen, bart gespießt und baran zum Strande gezo= gen. — Auch zeigt sich ber Angon noch im 13. Jahrhundert in einem Bilde zu Matth. Paris (bei Lindenschmit G. 25 abgebildet), wo bie Lange mit Widerhaken aus andern Waffen ber Schiffsmannschaft, als

Schleubern, Aexten, Lanzen mit blattförmiger Spize, hervorragt. Ein Angon war entschieden auch der Tridens in Walth. 983: Helmnod, Insertum triplice gestabat sune tridentem, Quem post terga quidem socii stantes tenuerunt. Mit Recht korrigirt Lindenschmit S. 25 meine Uebersetung des tridens mit "Anker". Wenn die hakige Wehr geschleudert in Walther's Schilde sestssa, sollten Alle sodann den Mann oder den Schild an dem Stricke heranziehn, wie der Wallssich durch die Harpune gehalten wird. Dieser Strick ist der Schwungriemen, das amentum, dessen auch 772 Erwähnung geschieht: Ekevrid mox Ferratam cornum graviter jacit. illa retorto Emicat amento, quam durus fregerat umbo.

Un die hastae enormes, ingentes der alten Germanen erinnert ber schwer mit Gisen beschlagne Langspeer Walthers, mit bessen Gisen er die schwersten Siebe auffängt und Selben niederschlägt, und ebenso ber contus ferratus des riefigen Randolph (Walth. 964), beide nicht zum Wurf geeignet, sondern Stoffwaffe zum Sandkampf in der Nabe; bas Eisenwerk daran muß jedoch dem des Angons ähnlich, und noch stärker gewesen sein. War auch in der heidnischen wie alteren driftlichen Beit der Speer ebensowohl Wurf= als Stoffwaffe, und war sein Gebrauch zu einem oder dem andren durch seine Größe und Schwere bedingt, fo herrschte boch zur Zeit des Sidonius Apollinaris und Gregor von Tours (III, 10) ber Gebrauch bes Speeres zum Wurf noch bei Weitem vor. Amalarich, Gunthram, Boso (id. V, 26) und Waddo (IX, 35) fallen durch Speerwürfe, und die Diener des Rlaudius (VII, 29) wer= den selbst durch die Fenster der Kirche, in die sie sich geflüchtet haben, wie später Tankmann, Sohn Beinrichs I, mit Wurfspeeren getödtet. Den Gundobald (VII, 38) schütt sein Ringpanger vor dem Speerwurf Ollo's, und in dem gerichtlichen Zweikampf für den Rämmerer Chundo (X, 10) wird vor dem Kampf mit dem Schwert der Speer geschleudert. Diesen historischen Beispielen entsprechen die Gedichte. Beow. 3124: der Leich= nam des Selden foll nun verbrannt werden, der Schlachtwurf aushielt, den federschnellen, und pfriemvoll (d. h. den Schild mit Speerspiken ge= spickt) einherging. Schlacht v. Finnsburg: ber Gerbaum bröhnt. Walther v. Aguitanien erscheint der Speerwurf in voller Uebung, und fast alle Rampfer beginnen damit, che fie zum Schwertkampf schreiten; beim Kriegszug der Hunnen Walth. 185: hastae volitant hinc inde-

que densae. 669 schleubert Gamelo zuerst ben Speer auf Walther, Et crispans hastile micans vi nititur omni, Ac jacit. Sener weicht aus und (674) simul in dictis hastam transmisit. 695: Scaramund fliegt heran, Bina manu lato crispans hastilia ferro ... en Scaramundus (706) Unum de binis hastile retorsit in illum, Confestimque aliud. 771 schleubert Eckfried ben Speer, und 773: Waltharius contra respondit cuspide missa. Kühner verschmäht Sadawart ben Speer und (783) vertraut thöricht allein bem Schwert. 888: Patafrid, in verbo nodosam destinat hastam, Cuspide quam propria divertens transtulit heros, Quae subvecta coris ac viribus acta furentis In castrum venit atque pedes stetit ante puellae, und barauf beginnt der Schwertkampf. Walther vertheidigt sich mit seiner langen Lange gegen die fürzere Gerwichs, 931: Longa tamen cuspis breviori depulit hostem Armatum telo. Randolfs Banger widersteht dem Specrivurf Walthers 964: adivit Et mox ferrato petiit sub pectore conto. Et nisi duratis Wielandia fabrica giris Obstaret, spisso penetraverit ilia ligno; unb 970: Francus at emissa gladium nudaverat hasta. Auch Hagen beginnt den Kampf mit dem Speerwurf 1288: Primus maligeram collectis viribus hastam Direxit Hagano, dirupta pace. 1295: Sed modica vi fraxineum hastile superbus jecit Guntharius. 1356: exsiliens contum contorsit in illum. 1360: Waltharius, missa cum cuspide currens, evaginato ense etc. — Auch das Hildebrandslied erwähnt sperû werpan. — Ruol. 1. 231, 5: die heiden wurfen mit spiezen. In der deutschen Selben= jage spielt der Speerwurf noch eine bedeutende Rolle, und auch die alteren romantischen Dichter erwähnen ihn noch öfter als die neueren; Nibel. 432: Siegfried im Kampf mit Brunhild do nam der helt guot Den gêr den si geschozzen im hete durch den rant, Den schôz dô hin widere des starken Sîfrîdes hant. 433: den gêr schôz mit ellen daz Sigmundes kint. 843: vil der gerschüzze von helde hande gât. 1881: dô schuzzen si der gêre sô vil in sînen rant Daz er in durch ir swaere muose lâzen von der hant. 1954: Einen gêr er ûf zucte vil scharf unde hart Der zuo im darûf geschozzen wart. 1975: dô schuzzen si die gêre; 2001. 2007. 2065. 2069: dò sach man schier in schilde stecken gêrschüzze vil. 211: Dô sach man über helme fliegen manegen gêr Durch

die liehten schilde von der helden hant. 212: man sach da schefte fliegen und vil manegen scharfen ger. Gubr. 1797: bei der Landung der Schiffe ertzogen sach man wassen und ouch mit speren schiezzen; Si wurffen in die ruoder, 3503: die sper verschossen warn. 3478. 5594: die Moren sach man schiessen starche schaeste. Rav. Schl. 808: Er schoz mit einem scharffen gêre Unmâzlîchen prait, Der zu beiden ecken Vil grymmeclîchen sneit. Lang. 1504: manegen ger man uf in schoz. Lampr. Aller. 1259: den herzogen scôz er mit dem gêren durch, 1291: durch die schilde fur der ger. Encit 9756: die Statue Amors Eyne buchsen mit den Salben der Minne hat her an der hant, In der andern zwene gere, Da mite her schuzzet sere. Lavinic flagt 9947: der hêrre Amor hât mich geschozzen mit dem guldenen gêre. 10781: Dô schôz in Amor sân zu stunt Mit dem guldenen gere Eyne wunden vil sere. Im wirklichen Kampf 6701: Mit eime gêren her durch schôz Einen des greven man. 7003: Ein ritter durch in schoz mit eime scharffen gere. 9051: Mit einem scharffen gêre Die frowen her ze tôde schôz.

Mit dem Schaft ichießen gehörte zu ben Vechtübungen ber Jugend, und Speerwerfen wie Steinwerfen zu ben helden haften Rraft= übungen, beren Gebrauch bis in Die Seidenzeit zurückreicht. Erzählt boch schon Tac. Germ. c. 24 von dem Tanz nachter Junglinge zwischen blanken Schwertern und in die Erde gesteckten Langen! Rady Raffiodor hat bereits Theoderich d. Gr. die unausgesetzte lebung mit dem Wurffpeer und dem Bogen feinem Bolf empfohlen und geboten, wie ce fowohl das Lobgedicht des Ennodius, als die bestimmten Berordnungen nachweisen, in denen er die Waffentuchtigkeit der Eroberer Italiens in der Ruhe des Friedens durch Belebung der altnationalen Kampffpiele er= halten wollte. Bei biesen war stets ber Specr von erster Bedeutung. 5. Anno 140: Rinus lehrte seine Rrieger schiezin unti schirmin. Nibel. 129; sô si den stein wurfen oder schuzen mit dem schaft. 307: zur Rurzweil schirmen mit den schilden und schiezen manegen schaft. 325: Brunhild schöz mit snellen degenen umbe mine den schaft. 404: Gunther soll mit ihr den ger schiezen. 418: Do truoc man der frowen (Brunhild) swaere unde groz Einen vil scharfen gêr, dens zallen zîten schôz, Starc und ungefüege,

michel unde breit, Der ze sinen ecken. vil freisliche sneit. Alls ritterliche Unterhaltung Gudr. 3245: mit schefften schiezen. Lanz. 285: schirmen, springen, ringen, verre werfen steine, und die schefte schiezen, birsen, beizen, iagen, und mit dem bogen rämen. B. 187, 11: Då sah man von edelen kinden mit scheftn tjostieren, poynder rîten, mit pûschen strîten, springen ... ze der zît was êre, der den schaft verre schöz, sô liefen dise die barre. —

Die beutsche Bezeichnung biefer Baffe ift Ber und Speer, abb. Ger, hastile, jaculum, missile, telum, tridens (Graff IV, 223); aalf. gar, nord. geir. Gloffe des 8. Jahrh. telum, scefti (Diut. I, 276). Die große Bedeutung, welche ihr beigelegt ward, erhellt aus der ungemein langen Reihe von Ramen, in denen ger oder gar die Busammenschung bildet. Abb. Sper, hasta, lancea, catapulta. Sperilîn, missile, sagitta, lanceola; agli. sper; engl. spear (Graff, IV, 355). Weniger gebräuchlich ift Spieß, abt. Speoz, Spioz, nord. spiot, aglf. spietu, hasta, cuspis; afg. espié, espiel, espiet, espieu, Pique; Rogft. leitet es von spina ab, indeß wohl richtiger Diez WB. 328 vom abd. spioz. Es erscheint als Ritterwehr in ber Schlacht Eneit 11820: Turnus eynen wol geschaffenen spiez Durch den halsperc her in stiez In das herze durch den lîp. (Bgl. Graff, VI, 368. Grimm, Gr. II, 989.) Ruol. f. 145, 33 wird Roland von ben Seinigen mit ir guten swerten, mit spiezen und mit geren befreit. 157, 8: si cunden wol vechten mit spiezen unt mit gêren. 24 führt das Bolk des Galegprize acht ecke spize, wo das achteckig nich inden auf den Schaft und nicht auf die Schneide bezieht.

Die Lanze ist gleichbebeutend mit Speer; über die Ableitung bes Wortes sind jedoch verschiedne Meinungen. Diod. Sic. 1, 5 nimmt lancea für ein gallisches Wort, Varro bei Gell. XV, 20 für ein spasnisches, Nonius Sisena für ein beutsches: Galli materibus, Suevi lanceis consigunt. Festus leitet es von lach her. Nach Diez WB. 199 it. Lancia, sp. lanza, vom lat. lancea, ein Speer mit einem Schwungriemen. Speer und Lanze verdrängen allmählich bei den Kunstsbichtern den Ger, der noch mehr von den Dichtern der Heldensage beisbehalten wird. Ruodl. I, 23 wird der Held nur mit einer lanceola zur Ausfahrt ausgerüstet. II, 244 sibi lanceolam dat acutam. Die

Lanze führten sowohl Knechte (sarjande) als Fürsten und Nitter in der Schlacht. P. 183, 14: Sarjande mit langen starken lanzen, Schärphen unde ganzen. Wigal. 10503: tüsent sarjant die truogen lanzen in der hant. 7816: den künech von Ascalon valte då sin lanze. W. 356, 26 vom Sciden Terramer: ein lanzen scharpf, niht swaere, geworht in Siglimessä; ir snide was ein grifen klå. H. Trift. 5245: Ir habet doch alle iuwer zit Me starker lanzen verswant, Wan tören kolben in der hant Getragen näch der narren site. Ulr. v. Lichtst. 263, 20: aldå traf in diu lanze min alså daz al des helmes bant gar brästen. 278, 15: ich stach im durch sin harnasch gar und durch den hals die lanzen min. Conr. v. Würzb. Troj. I. 235 schon verwirrt: mit siner lanzen gere. Methaphorisch P. 76, 13 der minen lanze. Nith. 24, 9.

Die beiden Theile des Speers find ber Schaft (bie Stange) und die Spige. Der erftere ift von Solz, rund und glatt, in der alteren Zeit gewiß nur aus einem Stück, baber bas harteste und gabefte Solz dazu gewählt wurde, befonders Efchen, Sartriegel, Giben. Beow. 332: das Efchholz (askr). 2057: ein alter Efchkampe. 1787: fie fämpfen mit Eschen und Eden (Langen und Schwertern). Walth. 186: Fraxinus et cornus ludum miscebat in unum. 771: Eckevrid ferratam cornum graviter jacit. 888: Batafrid schleubert nodosam hastam. 1295: Guntharius fraxineum hastile jecit. Ruol. I. 145, 10: Die heiden, vil manigen eskînen schaft Gefrumten si ûffe di christen. 281, 8: durch veste stâlringe Stach im der helt Richart Ein eskinen scaft. Daz ort hin durch brach. Nibel. 537: man truoc manegen eschînen schaft. Wigal. 3519: Zwêne schefte îbîn, Dar an wâren starkiu sper, Die brâhten in die knappen her. 3544: zwêne schefte eschîn. Trift. 9172: der starke eschîne schaft. Ercc 9086: die eschînen schefte wurden do geneiget. 9114. Die Dichter gaben indeg ihren Selben auch Schäfte von Elfenbein, Sorn und borzugeweise den Beiden von Robr. Der Seide Tedalun führte fogar 2B. 444, 15 eine Lange, beren Schaft lign aloe war. Biter .- 2195: der schaft was von helffenbaine, von dreien stucken was der schaft. 11966: Gunther hat einen schafft helffenpainen. 7086: si hiefs bringen einen schafft lazurvar, vil stark und zache, hurnein. P. 41, 23: Gahmuret führt

einen Speer, dem was der schaft ein ror. 79, 1: den künec von Arragûn er stach hinderz ors mit eime rôr ... daz sper het er braht von der heidenschaft, beffen Spite in ein ror geschiftet was. 480, 7: von dem Speer, womit Amfortas die Giftwunde erhielt, der trunzûn was roerin. 23. 23, 22: des Heiden Nöupatrîs schaft was roerin ime sper. 341, 19: terfelbe hat viel Preis erstritten mit roerînen spern. 362, 22: Der künec Nöupatrîs Von Oraste Gentesîn Wart mit speren roerîn Manlîche dâ gerochen. Sô diu sper warn zebrochen, Der trunzûn schilt noch harnasch meit, Des rôres scherpfe beidiu sneit. \$\Pi\$. 385, 7: Dô lêrte Meljanzen pîn Von Oraște Gentesîn Der starke rörîne schaft. 335, 20: Gâwan ze sinen friwenden nam Zwelf schärpfiu sper (Spigen) von Angram, Starc roerîne schefte drîn Von Oraste Gentesîn Ûz einem heidenschen muor. 384, 30: Gâwân ze sînen knappen nam Der zwelf sper einz von Angram. 703, 24: Parzivâl ûz einer banier nam Ein starkez sper von Angram. Wigal. 9981. 11033: ein sper von Angeran. 10671: Starchiu sper von Angeran Man fuorte mit den fürsten dan Wol zwanzig fuoder oder mer. 9089: er wart von einer tjoste wunt Mit einem sper von Angeran. Wir feben, daß Angram febr gute Speerspiten lieferte und Müller=Barnete WB. verlegt es nach Offindien. Plin. H. N. V, 14 nennt einen Mons Angaris bei Gaza in Aleinaffen. Im Drient liegt es jeden Falls. B. 260, 28: Drilus führt einen Speer von Gaheviez. Nach W. 348, 25 ift Scandinavia, Gruonlant und Gaheviez bem Beidenkönig Matribleiz unterthänig. 467, 3. Auch Barcivals Schwert, bas im Kampf mit Feirefiß zerbrach, war von Gabeviez P. 744, 10. Da ein Gabeviez zugleich Ithers von Kumberland, bes Neffen Arthurs, Besithum war, so ift es schwer bamit vereinbar, daß der Beide Matribleig es beseffen, wenn die Legende von Wilhelm nicht ben Namen aus ber Urthursage entlehnte. Urthurs Reich erstreckte sich auch nach Gottfried von Monmouth über Cfandinavien. — Inrl. Wilh. 326: ber Seide Terramer brachte mit rîterschaft manigen rorînen schaft. 42a.b. Ludw. Kreuzf. 1476: in ber Sand bes Saracenen war von ror ein sper starc. Sonstige Eigenschaften bes Schaftes werden bezeichnet: B. 739, 5: Bêdiu collier versniten Mit starken spern, diu sich niht pugen. 288, 18: veste und zache. 598, 4: An dem kurzen

starken sper Den helm enpfienc her Gâwân. Hin reit der helm, hie lac der man. 3. 73: ûz ir her wart vil niwer sper zebrochen. B. 211, 11: Clâmidê erhuop den strît. Kurz ein unbesniten sper Brâht er durch tjoste vellen her, Dâ mit er nam den poinder lanc. 596, 5: eines spers er im gewerte Daz was starc und unbeschabn. Unbesniten und unbeschabn scheint gleichbedeutend zu fein und Ziemann WB. nimmt bas lettere für ungeglättet, nicht glatt geschabt; fo auch Muller=Barnde. Dies konnte aber schwerlich als ein Vorzug gelten, der doch offenbar hier damit angedeutet wird. Ich vermuthe daher, es wird barunter ein Schaft verftanden, an welchem sich noch die natürliche Rinde des Stammes befand, wodurch er mehr Bahigkeit behielt, als wenn bieje abgeschabt ware. Go fpricht III= rich v. Lichtst. 285, 10 von einem wol gewahren sper. — Lohengr. p. 63: ein sper kurz und zehe. Trift. 8934: ein sper groz und veste daz starkeste und daz beste. Erec 793: grôz und gedigen was der schaft. 747: sîniu sper unbehende grôz. Eneit 12306: Turnus wehrt sich gegen Aleneas noch mit einem zerbrochnen Schaft. 12132: er stach daz der schaft von dem stiche brach. 11738: im Kampf zestächen si die schefte, daz die sprindeln uf flogen. Mit dem Schaft ftößt Ither den jungen Barcival blutig, und sucht Reve den bei den Blutstropfen Sinnenden zu erwecken. B. 154, 27. 155, 3. 294, 10. Serb. I. v. Trj. 1384: Nestor fürte einen schaft, Groz alsam ein runge. Subr. 2067: Hagnen prast die stangen die er in dem strîte truoc auf dem Waten schilde. Grec 6922: er stach ihn hinter's Roß als lanc so der schaft was.

Geschiftet hieß der Schaft, wenn er mit der eisernen Spize verzsehn war. Biter. 2470 nennt den Schaft ohne Spize ungeschifftet. 2680: nu schifftet mir daz sper wider meinen schaft. 2774. P. 79, 29: er stach in hinderz ors wol spers lane, daz in ein rör geschiftet was. W. 370, 21: Die wären nütze då gewesen: Si mugen ab sus vil daz genesen Då si die schefte schiften drîn. Um untern Ende befand sich ein Ochr, eine Tülle (asz. douile, douille, mlt. ductile, Diez, WB. S. 553, 609), in welche der Schaft eingeschoben und durch Niete besestigt ward. Biter. 7086: an dem schaftt hurnein Ja was im an dem orte sein Von rötem golde ein tulle, daran Ein sper geschifft von Angran. 7459. In gleicher Weise

wurden die Pfeilspitzen befestigt, Ribel. 897. Säufig waren, wo die Tülle dem Schaft aufsaß, Flocken oder Franzen zur Zier angebracht.

Die Spite war entweder boldgartig fpit, oder blattförmig, boch stets zweischneidig. Rach ben vorhandnen Exemplaren und Abbildungen ift fie meift 6 Boll lang und 2 Boll breit, allein die Dichter geben ihr mitunter eine weit bedeutendere Größe. Nibel. 74: Ez fuorten scharpfe gêren die rîten ûzerkorn, Sîfrit der fuorte ir einen wol zweier spañen breit Der ze sînen ecken vil harte vreislîchen sneit. Gr. Roseng. 1124: Wolsart fürt ein sper groz als ein arm. Ruol. I. 279, 8: Oigir furt in sîner hant Ain spañe braiten gêr. Dâ mit gefrumt er Manigen zu der helle. Werben Schaft und Speer nebeneinander genannt, fo bezeichnet letteres die Schneide oder Spite. Undrerseits gilt auch der Theil fur das Gange. Beow. 330: die Gere ftunden, ber Seemanner Waffen, zusammen vereinigt, bas Efchholz oben grau (b. h. mit eiserner Spite). 337: ber Beerschäfte Saufen. 401: Die wuchtigen Walschäfte. 1260: ber fraftige Rampfger. Biter. 10040: ich sehe scheffte mit den spern. 2202: von Kalve ein sper vil prait was vorn an das ort geschlagen. \$\mathfrak{D}\$. 145, 25: rôt was sîn schaft, rôt was sîn sper. 492, 20: beim Graf truoc er in sînen henden Einen schaft zen vier wenden. Dar ine ein sper bluotec rot. 28. 444, 16: Tebaluns Schaft war von lign-alde, und daz sper geworht in Thasmê. 23, 23: Sîn schaft was roerîn ime sper Und daz vsen scharpf unde breit. Nibel. 431: des starken gêres snîde al durch den schilt gebrach. 859: mit ir scharphen gêren si wolden iagen swîn. 892: sîn gêr was vil michel, starc unde breit. Gudr. 3131: si truogen schäfft in handen mit schneidenden spern. Bei Herbort fehr häufig schaft für bas Gange. P. 38, 22: sîn sper was daz îser breit und der schaft veste. Iwcin 5028: er ftach ihn, daz das îserne sper Sich lôste von dem schafte Unde in dem libe hafte. Ruol. I. 158, 11: Ciciron mit sinem scarphin geren. Lampr. Alex. 1846: die ouch scharfe gere trugen. 1872: er stach Alexandrum mit dem orte, daz an sînem spere was. - Wie ber aufgebundne Selm und bas gezogne Schwert Beichen der Kampfbereitschaft, so ift eine Lanze ohne Gifenspige gleich bem Schilbe mit nach oben gehaltner Spite ober bem abgebundnen Belme ein Zeichen bes Friedens. Biter. 5956: Da füert der margrave her Einen schafft ane sper, Daz man dabey gesahe, Daz man in frides jahe.

In der Ritterzeit war ce allgemeine Sitte, die Schäfte mit glan= genben Farben, in ber Regel ber Farbe bes Wappens entsprechend, gu bemalen, wogegen in alterer Zeit wir fie auch mit goldnen Ringen geziert finden. Ruol. I. 29, 14: Ruolan vurte in siner hant einen golt gewundenen gêr. 179, 7: er stach ein golt gewunden spiez nach dem helde Olivire. 130, 22: ber heidnische Fürst führt einen golt gerwin (farbigen) spiz. 162, 11 besgl. Amarczur. Nibel. 656: was goltvarwer geren ir ingesinde truoc. Lang. 646: bie Ritter führten geslortiu sper. Wigam. 2121: rôt, gel, grün was gemalet sîn sper. Ercc 734: Idêrs sper wârn gevärwet wol. 23. 86, 4: des Teserciz sper was lieht von varwe glanz. 330, 17: wol gemâltiu sper sah er gein im füeren her. \$3.377, 29: manec sper wol gemal. 661, 14: er sah die Schaar daherziehn mit manigen lieht gemålen sper. 260, 29: Orilus mit eime sper, Daz was gevärwet genuoc, Reht als er siniu wapen truoc; fo auch 145, 25 Ither, der rothe Ritter. 59, 5: mit speren wol gemalen reitet Gah= muret zum Turnier nach Kanvoleis. Ulr. v. Lichtft. 207, 11: Er fuort ein sper ze mâzen grôz, Von pluomen rîch und niender blôz. 233, 21: wîziu sper. 258, 13: mîn sper diu wâren silbervar. 453, 19: er fuort ein schone geverbtez sper. 82, 30: manc liehtez sper gevärbet nåch der ritter ger. P. 288, 17: Parcivals sper von Troys ... von värwen daz waehe. Ercc 2332: Zehen sper von Lofainge, Von Etelburg die schefte, Gevärwet ze rîtterschefte. B. 479, 20: in der Speerspite des Seiden, welche dem Um= fortas die giftige Wunde gab, inme sper was sin nam ergrabn. Die Templeisen, welche nicht ben rohrnen Schaft ber Lange mitnahmen, son= bern nur bas Gifen in ber Wunde fanden, hatten biefe Inschrift nicht gefannt, wenn sie nicht der Spite eingegraben gewesen ware. Auch 480, 6. 479, 26. 482, 7, 11 wird diese Spite sper und spers îsen genannt.

Beim Kampf zu Roß wurde seit ältester Zeit der Speer nur als Stoßwaffe gebraucht. Bei Gregor von Tours (V, 26) rannte Graf Dracilen mit gesporntem Roß gegen Gunthram, daß die Lanze zersplitzterte. Dieser erhob dagegen seinen Speer und verwundete Dracilen an

ber Reble, worauf Andre ihm mit dem Speer die Seite durchbohrten und tödteten. Auch Langobarden und Gothen bedienten zu Roß fich des Speeres als Stoffwaffe. - Die Schilderung ber Rampffpiele ber Könige Rarl und Ludwig mit ihrem Gefolge nach ber Schlacht von Fontanit bei Nithart III, 6 darf als das erfte Zeugniß über bie Saftiludien, Die Speerrennen und den Buhurt ber beginnenden Ritterzeit gelten: "Bur Leibesübung stellten fie auch oft Kampfspiele an. Dann famen fie auf einem besonders auserlesnen Plat zusammen, und mahrend rings umber das Wolf fich schaarte, fturzten fich zuerft von beiden Seiten gleich starke Schaaren von Sachsen, Wasten, Auftraffern und Brittonen wie zum Rampfe in schnellem Laufe aufeinander; darauf wendeten die Einen ihre Rosse und suchten, mit den Schilden sich beckend, vor dem Angriff ber Gegner fich durch die Flucht zu retten, während diese die Flichenden verfolgten; zuletzt stürmen beide Könige, umgeben von der gangen jungen Manuschaft, in gestrecktem Lauf die Langen schwingend gegeneinander, und bald von dieser, bald von jener Seite zur Flucht fich wendend, ahmt man den wechselnden Kampf der Schlacht nach. Und es war ein Schauspiel, bewundernswerth wegen des Glanzes und der Ordnung, die ba berrschten. Denn auch nicht Einer von dieser so großen Menge und von diesen verschiednen Bölkern wagte, wie es felbst unter wenigen und unter Bekannten zu geschehen pflegt, einem Andern eine Wunde zu schlagen, oder einen Schimpf anzuthun." - Es fann faum eine treuere Nachbil= dung Dieser Rampfspiele erdichtet werden, als das Turnier zu Kanvoleis in Wolframs "Barcival".

Je mehr die Turniere in Aufnahme kamen und je allgemeiner sich gewisse Vechtregeln und konventionelle Kampfformen bildeten, destomehr modelten sich auch danach im Laufe der Zeit die Wassen und accommosdirten sich ihren besondren Zwecken für Krieg und Frieden, für Schimpf und Ernst. Wie der große, gewaltige, mit groteskem Schmuck überladne Turnierhelm neben dem einfacheren Eisenhut und Kampshelm bestand, so trat neben den eigentlichen Schlachtspeer auch die Turnierlande Krönslein, d. h. drei bis vier kurze Stacheln oder kleine Zacken hatte, wie Taf. IV und XLVII in v. d. Hagen's Bildersaal sie zeigen. Mit solchen "Schäften" Iernt Parcival das Lanzengesecht, P. 173, 25. 174, 4. Da es für eine besondre Kunst galt, den Tjost so zu reiten, daß die

Lanze fräftig zersplitterte und ihre Stücke weithin über das Feld slogen, so läßt sich nicht annehmen, daß dem Schaft noch durch eiserne Spangen und Beschläge mehr Hältniß gegeben worden sei, wogegen dem eigentslichen Schlachtspeer diese Bevestigung in der Negel nicht wird geschlt has ben. W. 401, 25: mit stählsnen spangen was der schaft vast umbeworht. Bergl. über den Lanzenkamps meine "Parcival-Studien", B. III, S. 91, wo auch über die vier Nägel und die fünf Stiche geshandelt ist. Iwein 2583: er zestach sin sper unz an die hant. H. Trist. 1744: Ir beider sper unz an die hant Sich von den herten stichen kluben, Sie brachen, die drunzilen stuben Ze tüsent stükken in die lust. Ulr. v. Lichtst. 453, 31: Diu sper unz üf die hend sich kluben, Då von die spritzen höhe stuben. Erec 779: Die scheste slugen in von der hant ze brochen über des schildesrant.

Die Lanze ward unter ben rechten Arm geklemmt und mit ber Sand waagerecht gesenkt und gelenkt, und fie fo einlegen war das Beichen bes Angriffe, wobei bas Roß zur Verftarkung bes Stofes aus bem Galopp in die Karriere (uz dem walap in die rabine) gespornt ward. Lang. 2014: Daz sper er undern arm sluoc und twanc den schilt für sich. Sin gebaerde was ritterlich, Er satzte sich ebene (in's Gleichgewicht). Herb. I. v. Trj. 1410: Då erholte sich Nestor. Under den arm sluc er den schaft, Er vazzet mit solcher kraft... 14799. 14884. Ulr. v. Lichtft. 285, 10. Iwein 5026. Sartm. Gregor z. Stein 1425. 1949. Erec 808. 2791. 5501. Auch ward ber Speer beim Unlauf wohl auf die Schenkel geftemmt, und wie wir bei manchen Schilden am Rande einen Einbug bemerken, 3. B. auf dem mehrerwähnten Grabstein zu Zimmern, in welchen die Lange ein= gelegt wurde, fo hatten die späteren Plattenharnische auch Saken und Borrichtungen, an welche die Lanze gestemmt wurde, um ihre Stofftraft zu fichern und das Abgleiten zu verhindern. Ulr. v. Lichtst. 181, 18: Ez was von golde lieht sîn sper; Daz sluog er under den arm sîn. Dô satzt ich uf min diech (Schenkel) daz min. Suchemu. 8, 94: diu sper man auf den diehen fuorte. Iwein 5327: Er limte vaste sîn sper Vorn ûf sîne brust her, Als in diu gewonheit lêrte.

Das ritterliche Ziel des Stoßes waren die vier Nägel auf dem Schilde, der die Bruft bis zum Gesicht deckte, und der Helm des Geg=

ners. Iwein 5334: Er nahm ben Gegner under daz kinebein; Rehte vliegende stach er in Enbor über den satel hin, Daz er ûf dem sande lac. 7077: Sô neicten sî diu sper Unt sluogen ûf die brust her Daz si niene wancten. Sine bürten noch ensancten Deweder ze nider noch ze hô.... Daz ietweders stich geriet Dô schilt unde helm schiet. Turl. Wilh. p. 11b. 12a: gegen der vintâlen di glavîn senken ûf den vierden nagel. Grec 9086: Die eschînen schefte Wurden dô geneiget, Und in diu vart erzeiget Zuo den nageln gegen der hant. Ludw. Rrcuzf. 6175: Tzu rechter tjost traf er in Nâch rames gelüste Under den helm tzu der brüste. Ulr. v. Lichtst. 190, 16: des brust wart dâ der tjoste zil. 193, 14: Man diu sper da presten sach. Uf beiden helmen daz geschach... Der tjost muost man uns sagen danc. 193, 22: Wan er mir an dem helme mîn Ein sper dâ ritterlîch verstach. Daz mîne in sînem schilt ich prach. 196, 31: Er fuort gein mir ein starkez sper, Daz er mir ûf der brust verstach. 197, 17: er stach mir abe den helm mîn. 203, 20: Diu sper man schôn dô bresten sach. An bêden helsen daz geschach. 205, 3: Ez was gar alle der wille mîn Daz ich im traefe den helm sîn. 207, 7: Sîn sper er ritterlîch verstach, Daz ichs an mînem halse enpfant. 262, 28: Er fuort ein starkez sper Daz er ûf miner brust verstach, Daz ez mir durch die blaten brach. Wigal. 545: Ir ietwedere het erkorn Den andern under daz kinebein.

Ritterliches Ungeschick war es und gereichte zum Schimpf, einen Fehlstoß zu thun (failliren), so daß die Lanze nicht krachend zersplitterte, oder gar des Gegners Roß zu verwunden. Ebenso war es gegen Regel und Ehre, wenn ihrer Zwei gegen Einen ritten, oder von der Seite (ze driviers) der Gegner angerannt wurde. Ulr. v. Lichtst. 190, 29: Die vier, der sper do ganz beliben, Den tac mit zürnen si vertriben, daz si gevaelet... Då von sach man si trûric sîn. 245, 22: Mîn ros er durch daz houbet stach. Diu tjost dem biderme man leide was. 285, 31: Vil oste ir drî då gegen mir riten. Daz waer durch zuht baz vermiten. 492, 11: Då randen zwên ost einen an. Der dem di tjost dort an gewan, Ze driviers der sîn sper verstach: Sô was dem ûf die tjost sô gâch, Daz er zer winster (zur Linsen) då sîn sper Verstach. dem was dâ alze ger. Lohengr.

122: Jetwederr drevers gerne wer komen, Dâvon wart der stôz sô unsuoge genomen Daz von dem hurte mohte perg und tal ertrachten. Sus widerriten muteclîch sich die zwêne keiser. Ueber den zweiten der 5 Stiche (ze triviers) vergl. "Barc. Studien" III, S. 96. 97. 98. — Jemehr Specre der Ritter verstach, und sich den Chsrennamen eines Waldverschwenders erwarb (s. ebendas. S. 92 flg.), ohne geworfen zu werden, desto größer war sein Triumph. Daher waren stets Knappen in Bereitschaft, welche dem Herrn neue Specre an Stelle der zersplitterten reichten, und die Vorsicht gebot, sich reichlich mit Vorzath zu verschn, und daher der übliche Ruf nach Specren. Ulr. v. Lichts. 74, 23: im Turnier wir ruosten Sperâ herre, sperâ sper! Diu sint dô hin; zwei andriu her! 358, 5: Nu tuo her sperâ sper! P. 79, 24: Si begunden den walt swenden. Sperâ hêrre, sperâ sper! Daz was geliche ir beider ger.

War in der älteren Zeit der Schaft entweder von oben bis unten von gleicher Stärke, oder unten nur ein weniges stärker als an der Spige, so veränderte er mit der Zeit sich dahin, daß das untere Ende desselben immer dicker und für die Hand ein dünnerer Griff gebildet ward, der entweder durch die übrige Stärke des Schaftes, die Hand schützend, überzragt, oder durch eine Scheibe, gleich dem Stichblatt am Schwert, gezschützt ward. Wir sehn solche Scheiben und Griffe mit verstärktem Schaft über und unter denselben in älteren Vildern, z. B. v. d. Hagen Vildersaal Taf. XXVII und XXVIII und auf A. Dürer's Vildnissen von Mrich v. Hutten und Franz v. Sickingen. A. Trist. 6229: er stach ihm seinen Speer in den Leib unz an son schoben, er durchbohrte ihn also ziemlich mit der ganzen Speereslänge.

Die Glävine

(mhd. glavie, glevie, glevine, gleven, glevenie, glene, gleye) leitet Lev, Ferienschrift I, 62 vom gälischen eloidheamb (sprich elöjew) Degen, Schwert ab, wälsch eleddys, in zusammengesetzer Form elois, glais, Schwert. Diez WB. 644 verwirft diese Ableitung mit großer Entschiebenheit, und führt das Wort mit Nas. u. Nahnrd. auf gladius zusucht: afz. Glain, Glaine, Glave, Glesve, Gleve, épée, sabre, coutelas. Glaivelot, Glainelot, Glavelot, petit sabre, courte épée, gladiolus (Nauf.). Prov. Glavi, Glazi, Glai, Glay, glaive, gladius

(Mannet.). Dies weift jedoch nach, daß bie altere Bedeutung Lange gemesen, und fpater erft in Schwert übergegangen fei, wie ebenso framea bei Tacitus den Speer, im Walther v. Aquit. Schwert bezeichnet. Die mbb. Dichter halten die Bedeutung Speer jedoch fest, und ihre Selden bedienen fich auch in der Schlacht der glaevine. Wie sper aber sowohl das Gange, wie auch nur die Speerspike bedeutet, so auch hier, z. B. Serb. 1, v. Trj. 9894: ir schefte waren glander, ir glevien scharf forne. Sit. X, 153: goltvar ståhel úz India was die glevy. In ber Regel bedeutet es jedoch ben gangen Speer. P. 231, 18: auf ber Gralsburg trug der Knappe die blutende Lanze, eine glaevin... An der snîden huop sich pluot Und lief den schaft unz ûf die hant 232, 3: Als in der jamer & gebôt, Des si diu glaevîn het ermant. Die der knappe brâhte in sîner hant. 443, 24: Er fuorte ein scharpfe glaevîn Dar iñe al niwe was der schaft. 505, 5: Der tjoste venster was gesniten Mit der glavîne wit. 531, 7: Gawan zog den Alepper hinter fich ber, und trug felbst den Schild unt eine glaevîne. 537, 5: zum Rampf sich rustend Do sazter die glaevîn Vorn uf des satels vilzelin. Turl. Wilh. 11b. 12a: gegen der vintâlen di glâvîn Senken ûf den vierden nagel. 23ª: De glâvîen her mit kreften stach Im durch den schilt, daz si zustoup. 25b. 34a. 70b. Scrb. I. v. Trj. 7500: eine glevien vorte Epistropus, ir ståhel der was herte. 14707: Sîn scharfe glevîe im kam Mitten an den schenkel. Wigal. 4773: Ouch ist dehein gesmîde Daz den wurm snîde Wan diu glâvîe eine. - 4848: Wigalois nam die glavien in sine hant. 5091: Mit beiden handen er do nam Die glavie; wan si was starch. 5097 und er stach bem Wurm den schaft unz an die hant gar in den Leib. 6215: er bat den wirt Daz er die glaevien dâ bi dem wurme suochte. Die Spite bieser Glävine ift von bem berühmten goldpunktierten indischen Stable, 4748: Niht ist daz dâ vor gewer, Horn, stein, noch îsengewant, Man stechez dar durch unz an die hant... In der inern India Da ist einer slahte stâl, Daz hât von golde rôtiu mâl. Und ist sô herte daz ez den stein Rehte snîdet als ein zein (Stäbdien). 7380: Einen helm het er, herter dane ein glas, Der ouch des selben stâles was Ûz der inern India Als diu glavie die er da In dem wurme stechen lie. Benede bemerkt hierzu: "Kannte man im 13.

Sahrh. ben indischen Stahl, das wuhts (wootz), ober ift nur ein von ben Dichtern erschaffnes Wunder nach dem Lande der Wunder verset? Ich theile meinen Lefern mit, was Brof. Sausmann mir auf meine Frage zu antworten die Gute hatte: ""Die Verfertigung des außeror= dentlich harten indischen Stahls ift sicher uralt. Schon bei Griechen und Römern ftand ber indische Stahl in hohem Unsehn; durch den levantischen Sandel ist er vermuthlich im Mittelalter nach Europa ge= tommen. Die Runft, den Stahl fo zu harten, daß er Stein und Gifen ichneidet, war im Mittelalter in Europa unbekannt. Roch in der Mitte des 16. Jahrhunderts machte es großes Aufsehn, als der Großherzog Cosmus (1555) die Runft einer folden Stahlhärtung auffand. Was die rothen Flecken betrifft, so mag wohl etwas zufälliges für etwas we= sentliches genommen sein. Rein Stahl an fich hat rothe Flecke, nimmt aber wohl rothe Rostflecke an. "" Die fernere Deutung Benecke's ber rôtiu mal auf Goldverzierung, widerspricht dem Text, wonach diese allerbings bem Stahl eigenthumlich fein follen. - Als Schlachtspeer erscheint die Glävine auch in Ludw. Kreuzf. 2710: der heide sleifte ein starke 3461: ein glavie nam er in die hant und ging gegen ben Weind. 4566. -

Gabilôt.

Das Gabilot war ein leichter Jagdspieß, und da der Jäger deren mehrere mit sich zu führen pflegte, so wurden sie in einem Köcher getragen. Usz. Javelot, Javeline, Javrelot, dard, slèche, trait d'arbelète, de jaculum (?) Rqus. — Ital. Giavelotto, Giavelina; bret. Gavlad; span. Jabalina. Nach Grimm, Gr. III, 443 hat es seine Duelle im engl. gavellock, agls. gaslâc. Pott, Forsch. II, 107 verzweist lieber auf das ir. gabhla, Speer; so auch Diesenbach Celt. I, 137. Goth. BB. II, 402; Diez BB. 173 auf symr. gasl-ach, gestezberter Speer.

Mit Gabiloten ging der kleine Parcival auf die Jagd, und suhr auf Ritterschaft auß, bis er sich Ithers ritterliche Lanze gewann. P. 120, 2: Parzisal lernte den gabilôtes swanc Dâ mit er mangen hirz erschöz. 124, 13: trügen die Hirsche auch solche Ningpanzer So verwunt ir niht min gebylôt. Als er die Nitter kommen hört 120, 16: sin gabylôt begunder wegen. 128, 12 droht er dem Lähelin: in verwundet noch myn gabylôt. 133, 24: siniu ribbalin, sin gabi-

lot warn mir doch ze nahen. 139, 3 bei Tichianatulanders Leiche: Wer hat in erschozzen? Geschahez mit eime gabylôt? 139, 11: Do greif der knappe maere Zuo sîne kochaere; Vil scharphiu gabylot er vant. 157, 19: Iwanet, als er ben Röcher an Parcival fah, belehrt ibn, daß bas feine ritterliche Waffe sei: Ich enreiche dir kein gabylot. Diu ritterschaft dir das verbot. 139, 29 ebenso Sigune, daß bieser Todte im ritterlichen Speerkampf gefallen: disen ritter meit daz gabylôt. Er lac ze tjostieren tôt. 145, 2: für suknî und für surkôt Dâ für nam er sîn gabylôt. 153, 18: im 3orn vil dicker greif zem gabilôt. 155, 6: sîn gabylôt begreif er san und wo Ithers Helm und Barbier sich locheten ob dem härsenier Durchz ouge in sneit dez gabylot. 159, 12 über Ithers unritterlichen Tob durch folden Spieß flagt ber Dichter: Waer ritterschaft sin endeswer Zer tjost durch schilt mit eime sper, Wer klagte dan die wunders not? Er starp von eime gabylot! - 159, 15: Er stiez des gabylôtes stil Zuo zim nâch der marter zil und dructe en kriuzes wîs ein holz durch des gabylôtes snîden. 183, 17 Rauf= leute handeln damit zu Pelrapeir: Da stuont ouch manec houfman Mit hâschen und mit gabilôt, Als in ir meisterschaft gebôt. Di= gal. 10674: Gabilôt und atiger Truogen die sariande. Gubrun 1425: Bur Rurzweil geschirmet wart da genuog, Gefochten mit swerten, mit gabilôt geschossen Vil auf guote schilde: die jungen helden wåren unverdrossen.

Matrelle.

Matarus, matara, materis, mataris war ein gallisches und helves tisches Burfgeschoß. Caes. B. G. I, 26: Nonulli inter carros rotasque mataras et tragulas subjiciebant nostrosque vulnerabant. Liv. VII, 24. — Auct. ad Heren. IV: idem Gallos significans dicit: Nec tam facile ex Italia materis Transalpina depulsa est. Agobard. lib. contra jud. Dei c. 6: Contra quem exorto brachio gladium vibrans, aut matarum tenens, stas paratus ad caedendum (Adel. s. v. matarus). Afz. Matras, Matrasse, trait, dard qui avoit une grosse tête, et qui par cette raison ne pouvoit percer; il meurtrissoit seulement celui qui en étoit frappé (Rquf. ohne Bestâge). Prop. Matrat, grand javelot, bâton de guerre (Raynro.). Sofzmann (Kelten und Germanen, S. 107) hält die mataris der

Alten für ein Bursmesser, das indeß zur Nitterzeit schon den Begriff der matrelle mußte verloren haben, da diese Wasse nicht vorkommt. Mülster=Zarncke BB. erklärt es für eine Art Pseile, von denen sie jedoch Beldeck unterscheidet. Eneit 6851: Vil dieke si vlugen, Schesste unde phile.... Unde matrelle, Gröze unde snelle Unde scharsse gere. Sie schussen si sere. So halten wir sie gleichfalls für Wursspieße, welche gleich dem Gavelot in Köchern getragen wurden. Lanz. 8727: Kochel wol bezogen Gesult mit matertellen. — Leys d'amors s. 14: Tal matras Que m sier detras, Cascus me lansa. "Tel javelot qui me frappe derrière, chacun me lance" (Rayurd. IV, 168).

Den Atiger, den Benecke u. A. m. zu den Wurfspießen rech= nen, haben wir oben S. 151 geglaubt, zu den Schwertern zählen zu mussen.

Auf die Baniere, die Fähnchen am Nitterspeere, werden wir unten zurückkommen.

Drittes Kapitel. Pfeil und Bogen.

Es muß auffallen, daß Cafar und Tacitus der Bogen und Pfeile nicht besonders als Waffen der Gallier und Germanen gedenken, während der Lettere (Germ. 46) sie nur bei dem roben Jagervolke der Finnen erwähnt, deren Pfeilspitzen nur aus Knochen bestanden: non arma, non equi, non penates; victui herba, vestitui pelles, cubile humus. Sola in sagittis spes, quas inopina ferri ossibus asperant. Idemque venatus viros pariter ac feminas alit. Allein die ungähligen Pfeilspigen, theils von Gisen, theils von Knochen, die in den beidnisch= germanischen Gräbern gefunden find, bezeugen bennoch bestimmt genug deren allgemeinen Gebrauch. Gleichfalls beftätigt ihn hinfichts der Gallier Caesar, B. G. VII, 31: Sagittariosque omnes, quorum erat permagnus numerus in Gallia, conquiri jubet Vercingetorix; und hinsichts der Belgier Strabo IV, 4 § 3, der auch deren Schleude= rer gedenkt. Procop. B. Got. II, 25 und Agathias II bemerken zwar in Betreff der Heerschaar unter Theodebert, und der alemannisch = franti= schen unter Butilin: "Fußkämpfer waren Alle, weder mit Bogen noch Speer bewaffnet", und "Bogen, Schleudern und andre ferntreffende Ge-

schosse führen fte nicht". Dagegen aber entlehnt Gregor von Tours (II, 9) aus bem Sulpicius Allerander die Erzählung von dem durch frankische Pfeilschützen abgewiesenen Streifzug bes Duintinus i. 3. 388: "Da zeigten fich ihnen hier und da Teinde, die zusammen hinter Baumftam= men oder Verhauen stehend von dort, gleichwie von Thurmzinnen, Pfeile in solcher Augabl absandten, als kamen fie aus Wurfmaschinen." Gbenfo berichtet Ammian. Marc. XIV, 10, daß die Allemannen burch ihre Schüten Konstanting Brückenbau bei Bafel binderten. Derfelbe XXII. 8 und Jornandes, de r. Get. c. 5 läßt die Gothen Armbrufte führen. Unter den Vergeben des Leodast, Grafen von Tours, legt Gregor v. Tours ein befondres Gewicht darauf, daß derfelbe in voller Ruftung, den Röcher auf ber Schulter, in seine bischöfliche Wohnung getreten fei; und Sagittarius, ber friegerische Bifchof, läßt felbst in der Rirche seine mit Schwertern und Pfeilen bewaffneten Schaaren große Gewaltthätigkeiten begehen (V, 20). Bei den Gothen stand der Bogen in so hohem Un= fehn, daß felbst Könige mit Stolz in seiner Sandhabung glänzten. Alli= gern, Königs Totila Bruder, schoß dem Balladins, einem der angesehen= ften Führer der Römer, der fich zu weit vorgewagt, einen Pfeil durch ben Schild, ben eisernen Panger und ben gangen Körper mit ungeheurer Rraft: "fo sehr überragte er an Stärke alle Undre und so fraftig waren feine Sande, den Bogen zu spannen" (Agathias I). In ber Schlacht zwischen Chlodowig und Allarich bem Westgothen fampften auf dem Felde von Nouille, während der eine Theil im Sandgemenge war, die Andern aus der Ferne mit ihren Geschoffen (Greg. Turon. 11, 37). Paulus Diaconus gedenkt des Bogens bei den Longobarden nur in Beziehung auf die Jagd; König Grimvald ftirbt an dem Versuch eines Bogenfchus= ses nach einem Aberlaß, und der Neffe Luitprands wird von einem Begleiter des Königs ftatt eines Sirsches mit dem Pfeile getroffen (V, 33. VI, 56). Allein als Waffe betrachtet dies Geschoß die Lex Longob. XXXIV: Si quis in curte alterius irato animo sagittaverit aut lanceam jactaverit componat XX solidis. In ber Lex Salica, tit. de debilitatibus ift für die Beschädigung des zur Führung bes Bogens unentbehrlichen Zeigefingers das Wehrgeld befonders hoch geschätzt: Si secundum digitum, quo sagittatur, MCCCC den. i. e. sol. XXXV culpabilis judicitur. Rach Paul. Diac. I, 13 wurde durch bas Sym= bol des Pfeiles der Freilassung eines Sflaven die Weihe gegeben, und

in Baiern galt das Schießen bes Pfeils in ein fremdes Gehöft als Behdeerflärung; Lex Bajuvar. III, 8 de hostiliter cinctis: Si quis liberum hominem hostili manu cinxerit, quod herireita dicunt, i. e. cum XLII clypeis et sagittam in curtem projecerit, cum XL sol. componat. Im Norden wurde, brach ber Feind in's Land ober geschah ein Raub oder Mord, schnell ein Pfeil herumgeschickt und allem Bolf entboten, fich zu versammeln und bem Thater nachzueilen. Saxo Gramm. V, 85 war cs sagitta lignea ferreae speciem habens (Grimm R. = U. 162). Huch bei den Angelsachsen waren Bogen und Pfeil Kriegswaffe. Beow. 1168: ber Stildinge Schützen. 2443: er fällte ihn mit hartem Pfeile vom Sornbogen. 3123: der Beld, der oft ertrug Gifenschauer, wenn ber Pfeile Sturm, von Strängen getrieben, schoß über den Schildwall, der Schaftwurf aushielt, den federschnellen, und pfriemvoll einherging (b. h. den Schild mit Schäften ber Pfeile und Spiege befchwert). 1445: Einen (ber Seewurme) ber Geaten Fürst Mit dem Flitbogen der Flucht beraubte, der Wogenwälzung, daß in der Wambe ihm ftund ber harte Kampfpfeil. — Mit bem Schwirren bes Bogelflugs wird bas ber Pfeile verglichen in ber Schlacht von Finns= burg: "Der Bogel fingt, es gellt das Grauhemd, der Gerbaum dröhnt" oder verftändlicher übersett: Beflügelte Pfeile schwirren, bas Stahlhemd raffelt, es fracht ber Speer. — Karl ber Große rechnete Bogen und Pfeil mit zur vollständigen Ausruftung des franklischen Kriegers; Epist. Carol. M. ad Fulradum Abbatem: Ut quisque cabellarius habeat arcum et pharetras cum sagittis. Auch der Franke Werinhard führt Bogen und Köcher als Sauptwaffe, Walth. 730: Hic spernens hastam, pharetram gestavit et arcum, Eminus emissis haud aequo Marte sagittis Waltharium turbans. Auch im Kriegezug ber Hunnen, 189: Veluti Boreae sub tempore nix glomerata Spargitur, haud aliter saevas jecere sagittas. Und 484: instructi telis verfolgen die Franken den Aquitaner. Ermold. Nigell. 1, De gestis Ludovici Pii (P. II, T. II Muratori Rer. Ital.) bezeugt ad a. 800, daß die Franfen areu et sagittis pugnasse. Im 11. Jahrhundert führte Gottfried Martell, Graf von Anjon, sagittarios et pedites suos gegen Wilhelm von Mantua (Muratori Antiqu. II, 522) und Abbo Monach. L. I de bello Paris. (ap. Du Chesne, T. II, Script. Franc.) bezeugt glei= ches zum Jahre 886. 3. 3. 1114 führt die Comitissa Mathildis scutatas gentes et arcitenentes (i. e. sagittarios) gegen Mantua (Murat. Antiqu. II, 522).

Der Bogen ist, wenn auch Kriegswasse, boch keine ritterliche Wehr, und ward von den Herren nur zur Jagd oder zu Wassenübunsgen gebrancht; denn Schwert, Lanze, Schild und Zaum des Rosses nahmen schon genug die Hände des Neiters in Anspruch. Siegfried geht mit dem Bogen zur Jagd Nibel. 893 flg. und erlegte damit einen Löswen 879: er schöz in mit dem bogen; ein scharpse sträle hete er ingezogen. 1280: als Etzel Kriemhilden empfing, ward von den dorstigen Nittern und Bölkern vil gepslegen mit bogen schiezen zuo voglen dä si flugen. Eneit 5439: zur Jagd sie vurten kocher und bogen und vil scharse strälen. Trist. 16649: Tristan bezehrte zur Jagd gehend sine harphen und sin swert, Sin pirse armbrust und sin horn Und einen bracken an die hant. 16661. 17271. Barl. 255, 14: Apollo truoc kochaer, bogen unde phil näch der jagaer site.

Im Orient war ber Bogen ganz allgemein, daher er auch vorzugs= weise den Heiden beigelegt wird. Sie werden meist aus einsachen, durch eine Sehne gespannten Bügeln bestanden haben, und der Bügel bestand aus biegsamen Stahl im Abenblande, während die Heiden in der Regel Hornbogen stahl im Abenblande, während die Heiden in der Regel Hornbogen sein führen; Ruol. l. 95, 21: Antelun surt 15000 hornbogen. 96, 8: Maglirte suorte 12000 hornbogen. 164, 11: der Heide Targis 700 dergl. Lampr. Alex. 4502: die Indier spienen ir hornbogen. Herb. l. v. Trj. 11737: Paris reit mit eime hurnsinin dogen. Viter. 10187: Die Vlachen kamen ingeriten Mit manegen hürnen pogen. Die waren hoch ausgetzogen Ze schusse manigem pheyle. Die sach man so dieke von der sene gan wie Schneessen. 10400: ir hornbogen konnte nicht mehr nußen, nachstem sie die Pseile verschossen, ir kocher wären laere gar. Nibel. 1284 heißt ein Dienstmann Etels Hornboge mit Namen.

Die seit 800 Jahren auf merkwürdige Weise erhaltnen Bogen der allemannischen Grabstätten am Lupsen (Jahresber. des Würtemberg. Alsterth. = Vereins, III, 1846) sind gleich den englischen Langbogen über sechs Tuß lang und von Eichenholz.

Die Dichter unterscheiden zwar zwischen Bogen und Armbrust, ohne daß jedoch beren verschiedne Beschaffenheit erkennbar wird, da z. B.

auch die bogen mit einer Maschine gespannt werden, die sonst nur bei Urmbrüften Umvendung findet; Nibel. 894: ouch suorte er einen bogen, Den man mit antwerke muose ziehen dan, Der in spañen wolde: ern hetez selbe getan. Das Wort Armbruft, arbrost, cr= scheint vor bem 12. Jahrhundert nicht, und ift vermuthlich aus arcubalista, frz. arbaleste verdeutscht worden. "Arbaleste, Arbalestre, Arcbalestre. Aubelestre, anciene arme composée d'une monture au fût de bois, au haut du quel est un arc de fer, une corde, et une fourchette; elle se bandoit avec effort par le secour d'un fer (espèce de cles) propre à cet usage" (Rguf.). Muratori Antiqu. II, 517 crlautert Ballistae manuales, Balestre, Balestri burdy: Instrumentum ligneum, arcu ferreo armatum, unde majore vi sagittae excutiebantur. Diejenigen, welche fie führten, hießen Balistarii, Balestrieri. Ginige hatte bas Fugvolf, andre bie Reiterei; bie equites balistarii hatten balistas grossas, mit benen größere und ftar= lere Pfeile geschoffen wurden. Die einfachen Bogen wurden mit der Sand, die Baliften mit dem Tuf, später fogar burch ein Drehwerk ge= spannt. Auffallend ift, bag Wilh. Brito, Philipp. L. II ad an. 1184 den Franzosen nachsagt, daß ihnen Bogen und Baliften unbekannt gewe= fen seien:

> Francigenis nostris illis ignota diebus Res erat omnino, quid balistarius arcus, Quid Balista foret: nec habebat in agmine toto Rex armis quemquam, sciret qui talibus uti;

und L. V fagt er, König Richard von England habe sie bei den Türken kennen gelernt und nach Frankreich eingeführt:

Ut qui Francigenis balistae primitus usum Tradidit, ipse sui rem primitus experiatur.

Es scheint dies indeß nur eben auf die Balisten, nicht auf die ge- wöhnlichen Bogen, zu beziehn zu sein; und ebenso die Angabe des Fulcherius Carnotensis (Gesta Dei per Francos, T. I, p. 388, ad an. 1097): "Die Franken slohen vor den Türken; nec mirandum, quia multis nobis tale bellum erat incognitum" nicht sowohl auf die Wasse selbst, als auf die Art und Weise ihrer Anwendung, des Pfeilskamps überhaupt, Bezug zu haben, der, wie wir unten sinden werden, allerdings die Abendländer überrasschen mochte. Nach Joinville (Hist.

de St. Louis) wurden diese Handbalisten schon bei ber Belagerung von Alere angewandt.

Bur vollständigen Ausruftung gehört Bogen, Röcher und Pfeile. Die Pfeile wurden im Köcher, der Köcher, Bogen und Armbruft an einem Riemen über ber Schulter getragen. Die am Ufer Landenden ober gegen die Mauern Stürmenden pflegte von fern ichon ein Sagel von Pfeisen zu empfangen. Eneit 7113: Mit armbrusten man da schoz Und mit scharffen geren. 7020: bogen und stral. 3wein 3266. - Lampr. Alex. 2262: die armborst unde di phile tâten ime vil grôzen schaden. 2412. Encit 11620: Mit den scharphen gêren Si macheten manegen sêren, Unde mit den spiezen Si slugen unde stiezen Manege grôze wunde. Si schuzzen vaste mit den bogen, Vil dicke då flogen Schefte und phîle. Ribel. 1280: jte schossen nach Bögeln mit Bogen; die phile sie sere zuo den wenden vaste zugen. Bu wende bemerft Müller=Barnce BB. III, 687: "Entweder find die Seitenwände des Bogens gemeint, benen ber Pfeil, wenn der Bogen ftark angespannt wird, von der Seite nahe kommt (f. want), ober wende bezeichnet eine Stelle ober einen Theil bes Pfeils, etwa das Ende des Schaftes, wo die Pfeile mit ihren Tüllen festgeschraubt wurden, ober die Widerhafen, wie Barnife Unm. 1. c. ausführt." Meines Grachtens feins von beibem. Mit einem blogen Bugelbogen (ohne Lauf) fann wende nur ber Punkt ber Schne fein, ber, wenn fie angespannt ift, ben Winkel (also wende im Sinn von Wendung) bildet, in welchen der Pfeil gelegt werden muß, wenn er scharf von der Sehne fortgeschnellt werden foll. Ift's aber eine Urmbruft mit einem Lauf ober Schaft, so wird bem entsprechend es ber Ginschnitt im Lauf fein, der die angespannte Schne festhält, bis fie losgedrückt wird. Gubr. 366: manig starche strâle schoss er aus dem pogen. 2014 wird mit pheylen geschossen, die dicht wie Schneeflocken flogen. 5539: zur Vertheibigung ber Burg mit pogen und mit armbrusten haysset aus den venstern schiessen die grimmen ferchwunden. Serb. I. v. Tri. 2591: die Griechen mit armbrusten uf gezogen, Mit philen und mit bogen. 4230: schuzzen sie die phîle in die schif so dicke... 4270: ... mit den bogen mit den armbrusten ûf gezogen, Entlazzen und gespanen; hier erkennen wir, daß ufgezogen nicht ben aufgezognen, gespannten Bogen, sondern nur zum Schuß gerecht

und bereit bei fich führend bedeutet, wie z. B. P. 294, 10: Keie sinen schaft ufzog, nahm ben Speer zur Sand, Trift. 10200: het ufgezogen daz swert. — Serb. B. 9999: sînen bogen hette er gespañen 8989. Sîn senwe sluc so dicke Daz eime ougenblicke Beide an schuzze und an zoge Glichte wol sin boge, b. h. in bemselben Augenblicke, ba die Sehne losgelaffen in ihre Lage zurückschnellte, war auch schon ber Pfeil am Biel. 14696: Alls Birrus zu Roß steigt, Hiez er håhen ein bogen Vorne an dem satelbogen Kocher und phile, ausnahmsweise, anstatt ste überzuhängen. 11691: er nam kocher und bogen. 4735: Die von Troye hetten ... Geschütze in guten baten (zu gutem Rugen?) Armbrust ûfgezogen, Kocher, phile und bogen, Stralen und bolzen... Lang. 8725: 3um Geschenf den boten gap er Armbrüste und bogen, Strâle, kocher wol bezogen, Gefult mit matertellen (f. oben matrelle). St. Georg 5642: wie der B. Sebaftian hatte er durchstochen sein muffen mit strâlen und mit pîlen. Wigam. 413: ainen pogen nam er in die hant und ainen kocher mit geschücz. Biter. 10319: von pogen und armprusten gan sach man vil der scharsten pheyle. Diethr. Flucht 1587: dise komen mit iren bogen, mit armbrusten uff gezogen. Kron. v. Sassen, p. 138: Wo de pîle fan den bögen an de helme klungen (ad añ. 1193); p. 176: de Palanzgreven schütten (Schützen) spänen or arborst zum Gefecht. Wigal. 10503: fünftûsent sariant truogen lanzen in der hant, buggeler, swert und bogen. 10681: tusent schützen mit starchen bogen find in bes Wigalvis Gefolge. P. 569, 5 auf der Zauberburg: Nu was zem schuzze ûf gezogen (zurecht gelegt) Fünfhundert armbrust ode mêr. Die heten algelichen ker Reht uf daz bette alda er (Sawan) lac. Swer ie solher noete pflac, Der mac erkenen pfile. Daz werte kurze wîle, Unz daz si wârn versnurret gar. - 20: die pfile heten in niht gar vermiten. Zequaschieret und ouch versniten was er durch die ringe. 351, 28: Darzuo der zinen ieslich Mit armbruste ein schütze pflac Der sich schiezens her ûz bewac. 28. 32, 30: Auf einen Getauften famen bei den Seiden hundert von rîterschaft der maeren Und von bogeziehaeren. 84, 15: Die von Griculâne Mit bogen und mit slingen, Dâ mit si kunden ringen. 223, 11: neben ber Ritterschaft werden slingaere, patelierre, sarjande

und schützen genannt. 230, 3: Gybure mit armbrusten schöz von der Zinne. 266, 15: Von sime rine man nie getroue Gein mir bogen, schilt noch swert.

Der Pfeil heißt Strale, phil, zein; letteres Wort hat jedoch auch die engere Bedeutung des Pfeilstabes, wogegen bann phil die eiferne Pfeilfpite bezeichnet. Abb. Strala, Strabl, donarstrala, fulmen, treffende Bezeichnung, wie auch schon Jupiters Blige Pfeilspigen haben; agli. Strael. Clav. strelà (bavon strelitz, Strelite, Schüte); poln. strzala (Graff, VI, 752). Alb. Phil; aglf. pil; nord. pila. Pfeil, pilum, arundo (Graff, III, 332). 266. Zain, calamus, caña, arundo, virgulta, regula; goth. tains (Graff, V, 674). Sumerl. 32, 61. 36, 17 Cino, bulcia, zein. Gloff. bes 12. Jahrh. (Diut. III, 152) sagitta, strâle; palus, phîl; palzio, polz; cino, zein. P. 673, 15: Orgeluse bat als Wahrzeichen für Citegasts Ermorbung an ihrer baniere ein swarze strale im rothen Bergen. M. 375, 9: von in wart manec slehter zein durch den schuz unz an den phil gezogen. Paffion. 40, 11: strâlen unde phile. Turney v. Nantes, 35, 150: doners phile. Boner 3, 58: noch sneller ist des argen wort dene von dem arbrost si der phil. Suchenw. 18, 270: Maneger pheil und glafeneisen (f. oben glavie) slant, Daz er mit sterben überwant. Wackern, Leseb. 715, 31: & daz der snelle phîl Her dan von der senwen snüere Gesnurrete und gefüere.

Mit welcher Kraft die Pfeile geschossen wurden, sahen wir schon oben an den historischen Beispielen; auch die Dichter lassen es nicht daran schlen; Gerb. I. v. Trj. 6433: So negelt im des philes zein Zu dem rosse daz bein. 7081: Paris hette sinen bogen Also hoch üf gezogen Do er in entliez und schoz ... so was im (Menelao) Der phil getriben biz an daz zein Durch sleisch und durch bein. 11699: Paris spin sinen bogen und schoz Durch man, durch schilt, durch noz, Dâ der man üfe sâz. Noz, jumentum, Escl, Nind, Schaf, Nutvich, ist hier ungewöhnlich für ors, Streitroß, angewandt. Wigal. 1114: aus den todten Rossen Sach man die scheste (von Specren) ragen Und maniger hande zeine Grôz unde kleine. P. 570, 27: Gâwân mit dem swerte sin Vome schilde sluoc die zeine. Die psile (Spizen) algemeine Wârn hin durch gedrungen,

Daz se in den ringen klungen. Lohengr. p. 139: lanze, bogen, zein. Suchem. 9, 212: geschozzen wart vil manec zein. B. 375, 8: Von in (turcople) wart manec slehter zein Durch den schuz unz an den phil gezogn. Dâ begunden snateren die bogn Sô die storche im neste.

Die Formen der Pfeile find in Deutschland, England und Frankreich gleich und unter sich nur in der Größe verschieden. terscheidet brei Sauptarten mit nur geringen Abweichungen; erstens Pfeile mit runden glatten Spigen, die mit einem Stift in bas holz ober Rohr bes Stabes eingeschoben werden; zweitens blattförmige Spiten, Die mit einer Tülle über ben Stab geschoben werden. Ribel. 897: Siegfrieds Röcher war guoter strale vol mit guldinen tüllen; Die britte Gat= tung hatte Spigen mit Widerhafen, sagitta hamata, welche nach Außweis der Rüftkammern bis in das 16. Jahrhundert in Gebrauch war. Muratori, Antiqu. II, 518, 519 nennt bie aus Baliften geschoffnen Pfeile Quadrelli, Verretones, frz. viretons, von virer, gyrare. Mít. quadrelli, quarelli, tela balistarum, brevia, spissiora, et forma quadrata, daher frz. quarreaux, it. quadrelli, querrettoni bei Dante und Petrard, die aber auch schon bei Rigardus, a. 1190, 1199 (Matth. Paris, p. 592) vorkommen (Albel.). Der mit. Ausbruck für viretons ist Veru, sipes instar subulae praeacutus. Smaragdus, in Grammatica MS. erklärt veru in einer Interlineargloffe für sagitta. Wilh. Brito, Philipp. L. II, p. 232: Mox hastas hastata manus configit in illum Quorum cuspis erat longa, et subulae instar acuta, Et nonulla velut verubus dentata recurvis Cuspidis in medio uncos emittit acutos. Und ebendas.: Hic verubus, cultris alter subularibus, arctas Scrutatur thorace vias. Siernach icheinen es Pfeile mit mehreren Widerhaken hintereinander, wie gezahnt ober fägenförmig bas Gifen auf beiden Seiten, gewesen zu fein. Gloss. Joan. de Janua: Verutus, quoddam genus pili (Abel.).

Der Bolzen, ahd. Bolz, Polz; agls. Bolta, pulcio, cauterium, nervus; Scozpolz, catapulta (Graff, III, 114); mlt. Pulzones, it. Polza, ist nach Petrus de Crescentiis L. X de agricultura c. 28 der mit einer dicken Spize versehene Pseil der Baliste, und dassselbe scheint Vitzern in der Lievländ. Chronif 1704. 1106. 5401 zu bedeuten: si schuzzen vitzern sam den bolz — vitzern unde sper.

Auf folden schwereren Pfeil mochte auch Conr. v. Würzb. Trj. I. 6120 beuten: Sin louf der muoste dringen Vür der stralen swingen Und viir der gachen bolce fluc. Bei ben älteren Dichtern erscheint ber Bolgen nicht als Rriegswerfzeug, fondern mehr bei ber Jagd oder dem Bielschießen angewandt zu sein. B. 217, 14 von Orgelusen: niht wan tjoste waz ir bolz; wer ihre Gunft erwerben wollte, den schoz si gein dem vînde. 118, 4: Bogen und bölzelîn, Die sneit er mit sîn selbes hant Und schôz vil vogele zehant. Lohengr. p. 167: diu mine ot schüzze dar ir boltzelin. - Die Bolzen, und auch wohl die andern Pfeile, waren unten am Zain befiedert. P. 180, 29: Daz wazer fuor nâch polze siten, Die wol gevidert unt gesniten Sint, sô si armbrustes span Mit senewen swanke trîbet dan. Frib. 119, 8: Ich gesach nie guoten bolz Ane veder und ane holz. Das Gefieder war zum an = und abbinden eingerichtet, und Lavinie band den Liebesbrief barunter, den fie mit dem Bolzen zum Uencas hinschof, Encit, 10645: Sie irwarb eine strale... Daz vederseil sie abe want. Den brief sie umb den zein bant, Und bant do die veder So gevugeliche weder. Daz ez nieman sach Daz der brief dar under lach. Go läßt fie ben Brief burch einen Junker aus der Beste zum Aleneas hinabschießen; 10751: Den brief her då an vant, Der under die vedern was gelegit, Daz ime sein hercze was irwegit. Den zein her en zwei brach und behielt ben Brief heimlich für fich; und als er fie auf der Zinne erblickte, schoß ihm Amor mit feinem goldnen Ger in's Berg, 10781. — Diefe Art bes Briefverkehrs scheint beliebt gewesen zu fein, benn in B. b. Sagen's Bilderfaal zeigen Taf. XXV und XXXIII, wie in gleicher Weise Briefe befördert werden. Auf ersterer ift der Brief an der Spite bes Bolgens befestigt, der aus einer Armbruft geschossen werden soll. Auf letterer gleichfalls und fängt ber Knappe unter bem Fenfter ben gleichfalls mit der Armbruft abgeschoffnen Bolzen auf. Um Schaft derfelben ift auf bei= ben Tafeln ber Drücker fichtbar, burch ben bie gespannte Sehne abge= schnellt wird.

Der Gebrauch vergifteter Pfeile wird zwar vorzugsweise ben Heiden beigelegt, doch berichtet Gregor v. Tours (II, 9) auch denselben bei den franklischen Pfeilschützen, welche a. 388 den schon erwähnten Streiszug des Quintinus zurückweisen: "Die Pfeile aber waren in den

Saft giftiger Kräuter getaucht, so daß auf Wunden, wenn sie auch nur die Haut ritten und nicht einmal gefährliche Stellen verletzen, doch unsausbleiblich der Tod folgte. Es verordnet ferner die Lex Salica, T. XX de vulneribus: Si quis alterum sagitta toxicata percutere voluerit, solidis LXII culpabilis judicitur. Milder ist die Lex Bajuv. T. III de sagitta toxicata, c. 6: Si quis toxicata alicui sanguinem suderit, cum XII sol. componat. Nach diesen historischen Daten und Gessehen wird es mir zweiselhaft, ob in der Nede Hadawarts gegen Walther, Walth. 794: Tela tot evitas, tenuis sine vulneris ietu, Atque venenatus ludis sine more sagittas? nicht doch vergistete Pseise gemeint seien, während ich in meiner Nebersehung dieses Gedichts, S. 143 glaubte durch "bezauberte" wiedergeben zu dürsen.

Merkwürdig ift, daß Babst Innocens II auf dem Lateranconcil v. 1139 den Gebrauch der Pfeile und Baliften gegen Chriften mit dem Bannfluch belegte (Murat. Antiqu. II, 521); denn da erweislich da= mals und später Bogen und Pfeil übliche Seerwaffe war und blieb, fo durfte dies Gebot fich nur auf den Gebrauch vergifteter Pfeile bezogen haben, wenn derfelbe mißbrauchsweise noch mitunter stattfand; im Allge= meinen war er bei ben Chriften langst abgekommen. 28. 324, 5: Ja sint der Sarrazîne geschôz Gelüppet sam diu nâtern biz. Encit 11670 wird Eneas mit eyme gelupten phile in den rechten Arm ge= schoffen. Mit der vinstern hant Üz zuckte her den zein. Do steckte das îsen in dem bein Sô vaste dar ine, Daz herz niht mochte gewine, bis der Doktor Jaspis ihm hilft. Dieser zieht 11698 mittelft triakel und dictam das philisen ihm aus ber Wunde. Die gleiche Runft übt Arnive an dem von den Zauberpfeilen verwundeten Gawan auf Schastelmarveille B. 579, 12: Do nam diu alte künegîn Dictam und warmen win Unt einen blawen zindal. Dô erstreich si diu bluotes mâl Ûz den wunden. Auch Ryburg versteht sich auf Diefes Heilmittel, als fie nach Wilhelms Wunden fah, 28. 99, 21: Der si von pfiln etsliche vant. Diu künegin mit ir blanken hant Gelâsûrten dictam Al blâ mit vinaeger nam Und sô die bône stênt gebluot; Die bluomen sint ouch dar zuo guot, Ob der pfil då waere belibn, Då mit er wurd her ûz getrîbn. Alsso Theriaf, Diptam, Weineffig und Bohnenbluthe heilen und reinigen Pfeilwunden,

und scheint dabei auf die blaue Farbe des Diptam und des angewandten Tuches eine besondre Bedeutung gelegt zu sein.

Der Röcher, Tärkis, Kocher, für die leichten Wurf= und Jagbspiege von größerer, für die Pfeile von geringerer Länge, war bei ben Bornehmen mit besondrem Schmuck geziert; fo z. B. Siegfrieds, als er zur Jagd ging, Nibel. 893: hei waz er horten an sime kochaere truoc! 894: Von eime pantel was dar überzogen Ein hût durch die sueze, denn das Pantherfell verbreitete bekanntlich den lieblichsten Wohlgeruch. W. 357, 2: Der künec von Marroch Akkarîn Ein tärkîs ûz eim rubîn Im brâhte und einen bogen stark. 321, 20: Sine wolten niemens tärkîs Dâ sîn deheine wîle, Daz iemen sîne phile In si dâ dorfte stecken. Dicz, WB. S. 443 halt das Wort it. turcasso für ungewisser Herkunft; boch hängt tärkis offenbar bamit zusammen; mit. Tarkasius, Tarchasius, Turcasia, gr. ταρκάσιον, pharetra (Abel.); afr. Turcois, Turquois, earquois (Aguf.). Maurit. Episc. Catanensis in Hist. Translat. eorporis S. Agathae V. et M. num. 4: Artus reliquos, ne quovis indicio possent detegi, in duabus pharetris, quas vulgo turcasias nominant, attulerunt. Nr. 13: Reliquias de Turcasiis reverenter extraxi. —

Turfopoliere und Hartschiere.

Bei ben Saracenen war das Gefecht ber leichten, vorzugsweise mit Schwert und Bogen bewaffneten Reiterei befonders ausgebildet, und oft brachten ihre schnellen geschickten Angriffe die größte Verwirrung in die schwer bewaffneten und minder flink beweglichen abendländischen Krieger= schaft schildert ihre Manovers Serb. I. v. Ir. 4493: Die Araboisen und Turkoisen Die waren da vil nutze Mit irme geschutze. Si konden beide harte wol Deweder man tun sol, Jagen oder fliehen Und ir bogen ziehen. Swå die senewe hine sluoe, Swaz der ritter ane truoc, Ez fur durch in san, Als er niht enhette an Beide ferre oder bi Mit eime phile durch dri. Sie ranten und lieffen, Sie schuzzen und rieffen und - schlugen Die Griechen in Die Flucht. Diese leichten Reiter hießen Turkopoliere, Turfopolen, Wilh. Tyrius L. I, c. 7. XIX, 24. XXII, 27: Turcopuli, milites levis armaturae. Additam. ad Matth. Paris p. 119: Turcopuli equites. Ueber ihre ursprüngliche Abstammung bemerkt Raimund. de Agiles: qui vel nutriti apud Turcos, vel de matre

christiana, patre Turco procreantur; und Albert. Aquit. V, 3: Turcopoli gens impia et dicta christiana nomine, non opere, qui ex Turco patre et Graeca matre procreati. 263. Turcoples, troupes legères des Turcs. Turcupler, celui qui commande les turcoples (Rauf.). Im Verlauf der Arenguage eigneten fich die abend= ländischen Heerführer jedoch gleichfalls biese Truppengattung an, und auch in Wolframs Wilhelm finden wir sie ebensowohl im driftlichen wie beidnischen Seere. Auch sein Barcival kennt sie. P. 351, 12: turcople von Kahety zogen gegen Bearosche. 386, 5: Da muosen beidiu, liute und ors Von geschütze lîden pîne, Da die Kahetîne Unt die sarjant von Semblydac Jeslîcher sîner künste pflac. Turcople kunden wenken. 681, 20: manc rîter, turcople, manec sarjant. 23. 18, 17: An der selben zîte Des hebens anme strîte Sîne turkopel pslâgen, Die dâ gestreut lâgen. Swie sie heten în gezogen Mit künste manegen starken bogen, Ir lâzen unde ir ziehen, Ir wenken unde ir fliehen Wart in gar vergolten. 170, 19: Er sî rittr od sarjant, Turcopel od swer ze strîte tüge. 185, 1: Turkopol, sarjande ... swaz mit al den fürsten rîter sint, die nicht gegen die Beiden zogen, wurden für rechtlos erklärt. 304, 26: Swaz man guoter turkopel vant, Beidiu arme und rîche, Nâmenz kriuce al geliche. 350, 27: Von Azagouc diu swarze diet Sint poynders hurte gegenbiet. Du hâst ouch turkople vil Und bist wol in der krefte zil. 375, 7: Turkople wurdens ouch enein, Von in wart manec slehter zein Durch den schuz unz an den phîl gezogen. Dâ begunden snatern die bogen Sô die storche im neste. — Rach bem Statut bes Deutschen Orbens (ed. v. Gennig, Königsberg, 1806) hatte der Hochmeister verschiedne Turkopolen zu fei= nem persönlichen Dienste, S. 171: der meistir sal habin einen turkopil, der sinen schilt unde sin sper vüeret, einen andern turkopil, den her sendet, den dritten zu eime kemerêre. S. 228: wie man die turkopele sulle halden. S. 188: der meister sal einen turcopolier setzen, under deme sallen alle die turkopel sin. - Turcopularius, turcopolis conductitiis praefectus, dignitas in Aula Regum Cypri, erwähnt in Assisiis Hieropol. MSS. und bei Stephan. Lusinian. in Histor. Cypr. und bei den Hospitalitern. Stat. Ord. Hospit. St. Joanis Hieropol. tit. 19, § 7: Turcoplarius de

Rhodes, Prior Hospitalis S. Joanis Jerusalem in terra nostra Hyberniae wird crwähmt im Briefe v. 1408 vei Rymer T. VIII p. 525, vesgl. v. 1443, XI, 45: Turcupler de Rodes. — Endlich war nach Roquef. Gloff. Turcopole, Turcoplé, Turcoplier, Tricoplier le Grandmaître de la maison du Roi, chancelier du royaume en Asie; d'où turcopolier chef de la langue Angloise dans l'ordre de Malte, avantque l'Angleterre ne fut séparée de la communion Romaine.

Hatschiere, Hartschiere in der Bedeutung von Bogenschützen und Leibtrabanten (Leonhard Frisch Deutsches WB. I, 422b) kommen bei unsern Dichtern nicht vor. Mlt. Arciger, Arcista, Arcistes, sagittarius; desgl. Arcarius, Arcator, Archator, Archerius, Arcuarius; prov. Arkié; afz. Archer, Airchier, Archier, Arkier, ein Soldat der alten Miliz mit Lanze, Bogen und Pseil bewassnet (Adel., Roqus.).

Viertes Kapitel. Verschiedne nicht ritterliche Waffen.

I. Die Art.

Die Gothen, Franken und Angelsachsen gebrauchten die Axt nicht allein für den Rampf in der Nähe, sondern auch als Wurswaffe, welche fie mit größter Sicherheit in weite Ferne zu schleudern wußten. Die Geftalt der Aexte und Beile der ältesten Zeit zeigt bei den verschiednen deutschen Stämmen die größte Uebereinstimmung sowohl unter sich, als mit der Waffe, welche im Grabe Childerichs gefunden ift. In der Regel haben sie eine oben am Stiel durch ihr Dehr befestigte sehr ftarke Schneide, theils in Form unserer gewöhnlichen Solz=, theils der nach unten fich ausdehnenden Zimmeräxte, theils eine mehr lange als breite Schneibe. Eigentlich zweischneibige Doppeläxte (bipennis) sollen sich jedoch unter den vielen Hunderten von Aexten noch nicht gefunden haben, obgleich es zweischneidige Zimmerarte schon zur Zeit ber Römer gab, beren fich vorzugsweise Bimmer = und Schiffsleute bedienten. Den= noch erwähnen Gregor von Tours und andre Hiftvriker oft securis, häufiger jedoch bipennis, und die Griechen Procop. de B. Goth. II, 25 und Algathias nennen πέλεκυς und πέλεκυς αμφιζόμος, Art und Doppelart. Sidon. Apollinar. Epist. XX, ber in ber Beschreibung

von Sigismers Aufzug biese Waffe secures missiles, Wurfarte, nennt, verwendet im Verse (Panegyr. major.) den geläufigeren Ausdruck bipennis selbst da, wo er auf das Bestimmteste vom Werfen der Art spricht (Lindenfdmit, S. 15). Bei einigen Eremplaren ber in den Grabern gefundenen Alexte fett fich aber das Gifen, woran vorn die Schneide ift, rudwärts hinter bem Dehre bes Stiels fort, und läuft bier gleich= falls, wenn auch fürzer, in eine Scharfe aus, abulich wie unfer Sammer fich gleichfalls nach hinten verlängert, und es kann wohl in Frage gestellt werden, ob diese Urt Aexte mit einer Berlängerung nach hinten nicht bipennis genannt worden find. Ifidor (Orig. XVIII, 6) giebt den wichtigen Nachweis, daß die Art noch im Anfange des 7. Jahrhun= berts von den Spaniern, b. h. ben Gothen, Francisca genannt' wurde. Auch Flodoardus (Hist. Remens. I, 13) bringt ben Namen francisca, und Hincmar, Vita Remigii sagt: Accipit autem Rex franciscam ejus, quae vocatur bipenna, et projecit in terram. Ebenso Gesta Dei per Franc. c. 10: Accepit autem Rex franciscam ejus, quod est bipennis, et projecit in terram.

Die Art, die zu Gregors v. Tours Beiten, wie aus vielen sprechen= ben Stellen bervorgeht, jedem Franken ftets zur Sand war, muß gegen bas Ende der merowingischen Periode nach und nach mehr außer Ge= brauch gekommen fein. Karl d. Gr. führt fie in seiner Berordnung über die vollständige Bewaffnung des Heerbanns (Epist. Caroli M. ad Fulradum Abbatem St. Dionys. 784) nicht mehr an, sondern nur Schild, Lange, Schwert, Salbschwert, Bogen, Röcher und Pfeile; freilich mochte für einen Cabellarius, alfo zu Rog, für einen Reiter diese Waffe wenig geschickt sein. Der Dichter bes Walthar, bagegen bezeugt außbrucklich, daß er fie nur noch aus der Ueberlieferung einer fernen Beit fennt, und daß fie zu seiner Zeit nicht mehr in Gebrauch, früher aber gerade bei den Franken üblich gewesen sei. Der Franke Gerwich schleubert die Axt gegen Walther, 918: Venit, et ancipitem vibravit in ora bipeñem. Istius ergo modi Francis tunc arma fuere. Allein später muß sie wieder in Aufnahme gekommen und im 11. Jahrhundert bei den Normännern in Gebrauch gewesen sein, da noch in der Schlacht bei Saftings jeder Sachse die Uxt am Racken hangend trug, und im Leben Wilhelms des Eroberers dieselbe als Wurswaffe angeführt ift. Chron. de Normandie: Et sitost comme les Anglois les virent

fuir, Ils commencerent à poursuivir Chascun la hache à son col. — Gesta Gulielmi Ducis Norman.: Jactabant (Angli) cuspides ac diversorum generum tela, saevissimas quasque secures, et lignis imposita saxa (Aexte und Schleudersteine). Auf den Tapeten von Bayeur (Monfaucon, Mon. T. II) führen einzelne Fußkämpfer demnach auch Aexte mit langen Stielen, ganz in Form unserer jezigen gewöhnslichen Holzärte (f. Abbild. bei Lindenschmit S. 15 und Daniel, Hist. de la milice franç. Paris, 1721. 4. T. I, p. 4, sig. 2).

Die Barte wird im Beowulf fehr häufig erwähnt, allein nach ihrer Unwendung darin muß man mehr geneigt sein, fie für das schwere Siebmesser, das Salbschwert, als für das Kampfbeil zu halten, das zu= weilen fogar baneben genannt wird "Barten und Beile". Achus; nord. öx, aglf. acas, eax; goth. aqvizi, securis. Achus zuuiuuas, bipenis. Helmakis, Satelhachs, bipenis (Graff, I, 136). Uhb. Barta, Parta, ascia, dolabrum, adolatra, bipenis, maneiras, dola, dolatoria, dolatura (Graff, III, 212); mst. Mañaria, securis, neben ascia und cultellum, Beil (Adel.). Ufz. Hace, Haiche, Haische, Hache, bret. hach, haich, haig, - hache, instrument de fer tranchant. Hache de Creque, Danoise, Lorroise, sorte d'arme (Rguf.). In der Etymologie unterscheidet Diez WB. S. 4 it. Accia, Azza, sp. hacha, portg. facha, acha, prov. apcha, Art, Beil, von it. Ascia, prov. ayssa, und führt ersteres auf das aglf. haccan, engl. hack, hacten, letteres auf das lat. ascia gurud. Rom. Gerard de Rossillon: Cascus porta sa apcha o sa destrau (Mahnouard).

Aus dem afz. hace, hache ging das mhd. Hâsche, Hâtsche hervor, das auch mitunter als Waffe erwähnt wird. W. 60, 1: von den Heiden auf des Vivianz Schilde was strîtes sus gespilt, Hâtschen, kiulen, hogen, swert mit spern... 358, 9: Iwer volc (Heiden) hât ouch vil ze wer, Swert, pogen, lanzen, hâschen. Als Kaufartitel werden Aexte oder Beile zu Pelrapeire feil geboten. P. 183, 17: Dâ stuont ouch manec kousman Mit hâschen und mit gabilôt.

Eine besondre Art war die afz. Besaque, Bisaigne (bis acuta), hache à deux taillans (Mquf.). Sie hatte einen dünnen Griff, das Eisen glich auf einer Seite des Stiels der gewöhnlichen Streitart, auf der andern lief das Eisen halbmondförmig in zwei scharfe Spihen aus; prov. bezagudo. Dieser Waffe ähnlich ist die

Selmbarte (helm-, heln-, hellen-, hel-barte), eine Waffe, mit ber es auf das Durchhauen des Selmes abgesehn war. Das jun= gere Mittelalter zeigt fie als einen Speer, unter beffen Spite fich jedoch nach einer Seite ein ftartes Beileisen, auf ber entgegengesetten ein ftarter Stachel befindet, fo daß fie Bieb = und Stofwaffe zugleich ift. Ernst 4166: lazzet in wurken swert und helmbarten. Ludw. Rreuzf. 5665: Die Friesen trugen engestliche wer, Hellenbarten an stilen langen Beslagen, daz selbe ir stangen, Vorne scharf, danoch dar in En vir ende lange nagele sin, Gespitz alsam crapen, die Heiden tzur erden rizzen; sie Stalten an ir grôzen mort, Die Frisen hie, grave Burchart dort. Aus der speziellen Beschreibung möchte man auf die Renheit ihres Gebrauchs schließen. Bei Rithart schlagen sich häufig die Bauern mit Schwerten und andern Waffen, v. b. hagen MS. III, 241a: Der atem gieng im uz Als der rouch ûz einem hûs, Dem sîn virst verbronen ist. Ist daz niht ein spaeher list, Daz im ein helmbarte alsô nâhen komen ist? Sähl. II, 67, 402: ein ruozig helmpart. Altd. Wald. II, 188: spiez und helnbarten.

Die Wurfbarte erwähnen Grimm's Weisth. I, 489: Des Wurfbeils bedienen sich noch jett die böhmischen Sirten in ähnlicher Gestalt, wie A. Dürer in der Hand eines schwerbewaffneten Fußkämpfers sehr schön gezeichnet hat, mit rundgeschwungner Schneide und geschwung- nem kurzen Stiele.

II. Die Reule,

die als Hiebwaffe durch ihre schwere Wucht jeden Widerstand niederschlasgen soll, tritt in verschiednen Formen auf.

Die Eisen stange ist von den Dichtern in der Negel den Niesen oder riesig starken Selden beigelegt, rund oder scharfkantig. In Kün. Ruother 650 führt der Niese Asprian eine 24 Ellen lange Eisenskange; 639. 688. 656. 910. 1012. 942. 999. 1662. 2709. 2731. 4681 ebenso Widolt. Nibel. 460 führt der Niese auf der Nibelungensburg eine sen stange. Luar. 2505 tragen die Niesen swert und stangen stähelin. 2639. 2653. Hürn. Siegfr. 62 führt der Niese Kuperan eine Stahlstange; 65. 66. 73 nimmt er eine andre Stange staehlin, Die schneyd zu den vier orten als ye thet keyn scharsach Und klang auch also helle als ein glock in thurnes tach.

Die Runftbichter folgen den Bolksbichtern. Serb. 1. v. Trj. 7504: Achilles hiez im langen Eine viereckete stangen, Die sin sper solte sin. Berg. Ernft 4180: Die Riesen in Rananca haben starke stangen damit si pflegen strîten. 4231. 4744. 4890. 4749: allen ecken scharff. Trift. 15980: der Riese Urjan mit einer harte langen staelinen stangen. 16026. 16056. 16146. Riefen Jwein 5022. Lang. 1729. 1919. Der ftarke Rennewart in Wolfram's Wilhelm von Drange richtet mit diefer selben Wehr viel Un= fug und Großthaten aus. QB. 196, 1: si war wol beslagen Mit starken spangen staehelin - Ir fult mich einer stangen wern, Vierekke, einer hagenbuochen, für sechs Mann zu schwer, die will er als Waffe, Der smit sol si vaste Beslahen mit starken banden, Sleht und bloz zen handen (glatt und unbeschlagen am Griff). Scherzweise wird sie Uft und Reis genannt, 416, 28: Renewart wol schutte sînen ast, Ich meine sîner stangen swanc, Der ûf helmen unde ûf schilden klane, Daz man und ors dar under starp. 429, 21 schlägt er damit fo ftark auf Burrels Selm und Schild, bag ne zersprang: Ob der trunzûn swaere Ûf in der luft iht waere? Jâ! duo er sich nider liez, Durch den helm er einen rîter stiez. 311, 29. 201, 28. 316, 29 wird fie ihm auf einem Wagen nachge= fahren. 3192 wird fie beim Abbrennen bes Lagers fast mitverbrannt; besenget was diu stange. 202, 6: Die warf er von hant ze hant Als ein swankele gerten. 230, 13.

Die Keule oder der Kolben war eine Waffe sowohl der europäischen als assatischen und afrikanischen Bölker. Bon der Germanen sagt Tac. Anal. II, 14: primam utcumque aciem hastatam; ceteris praeusta aut brevia tela. Das sind die brandharten Keulen, welche die spätere Seldensage gleich den Eisenstangen den Riesen, und die romantische Dichtung vorzugsweise den Seiden beilegt. Sie zählte zu den Geschossen (tela). Nach Ammian. Marcell. XXI, 7 schleuderten die Gothen gewaltige Wursteulen: barbari ingentes clavas in nostros conjicientes ambustas. Sie waren auch wohl unten mit einer Spize versehn. Sallust. B. Cat. 56: sparos aut lanceas, alii praeacutas sudes portabant. Isidor. Orig. XVIII, 7 beschreibt sie näher: Clava est, qualis suit Herculis, dicta, quod sit clavis ferreis in vicem religata, et est cubito semis sacta in longitudine. Und er fährt

fort: Haec est Cateia, quam Horatius cajam dicit. Est enim genus gallici teli ex materia quam maxime lenta, quae jactu quidem non longe propter gravitatem evolat; sed quo pervenit, vi nimia perfringit. Dabci bemerft er die sellme Runst des Wersens: quod si ab artisice mittuntur, rursum redit ad eum qui misit. Hujus meminit Virgilius, dicens (Aen. VII, 740):

"Et quos maliferae de spectant moenia Abellae Teutonico ritu soliti torquere catejas."

Unde et eos Hispani et Galli teutonos vocant. Aber auch die Bölker Ufrika's und am kaspischen Meere kannten bie cateja. Sil. Ital. Punic. III, 277: Pande manus est armata cateja. Val. Flacc. Argon. VI, 83: Et puer e primo torquens temone catejas. Scr= vins liegt dem Ifidor zum Grunde: Catejam quidam asserunt, teli genus esse tale quale aclides sunt, ex materia quam maxime lenta, cubiti longitudine, tota fere clavis ferreis illigata, quam in hostem jactantes, lineis quibusdam adnexuerunt, reciprocam faciebant. Cateiae autem lingua theotisca hastae dicuntur. Papias und auß ihm Joan. de Janua: Cateia lingua Persarum est sagitta barbulata, sive hasta, qua utebatur Hercules; erat enim cum lingulis catenarum et quando eam projiciebat iterum cum catenula retrahebat. — Woher Papias geschöpft und ob Johannes de Janua den Ifidor hinfichts der Werffunft hier nur erklären will, ift nicht ficher. Auch Servius nennt die cateja eine gallische Waffe. - Nicolaus Specialis de Reb. Sicul. VII, 5: Venerunt itaque contra eum primo concursu sex viri clypeati sua quisque gerentes missilia; qui tela in hostem eminus iacientes, tandem ausi sunt illum cominus gladiis attentare. Hic vero clavam rotans, quam Galli cateyam vocant, hunc a dextris sternit, illum rejicit a sinistris. - Abbo L. I de Bello Paris. nennt mehrmals cateias, aber sein Gloffator übersett es fälschlich mit dard, Spieß (Adel. s. v. cateia). - Gloss. Aelfr. Saxon.: Categia, telum, gesceot. Clava vel Cateia vel Teutona: anes cynes gesceot, i. e. genus teli. Rach Wachter's Gloffar heißt "fatten" im Belgischen werfen, kat ein kleiner Wurfanker, und meint es mit cateia in Bezichung setzen zu dürfen.

Nach Obigem gehört die Wurffeule ber älteren Zeit an; unsere Dichter, wie auch ber so eben citirte Nicolaus Specialis, kennen bie

Reule ober ben Rolben nur als Siebwaffe, entweder gang von Gifen, ober an starkem eisenbeschlagenen Stiel ein schwerer eiserner Ropf. Wolfram unterscheidet an dieser Waffe des riefigen Bauers auf der Bauberburg zwischen Rolben und Reule; ersterer ift ber Stiel, lettere ber dicke Ropf. B. 570, 5: Einen kolben er in der hende truoc, Des kiule groezer dene ein kruoc. 3w. 6683: die Riesen trugen kolben-469: desgl. der walttore einen kolhen. En. 7089: die Ricsen schlugen mit vserinen kolven Grözen, die sie trugen. Ercc 5384: die Riesen wafens waren bloz. Zwene kolben swaere Groze unde lange. Den waren die stange Mit isen beslagn. 2349: bie Räuber führten harnasch, panzier, îsenhuot und ein kiule wol beslagen. Wigal. 6670: Der Zwerg Karrioz führt einen kolben, Der was von stâle harte grôz. In beide hende er in slôz Und reit den jungen rîter an. Dictbr. Fl. 6473: Ermenrichs Schaaren fürten kolben unde swert. Wigam. 4006: das will ich an seinem Leib beweisen mit kolben und mit swerten. - B. 20, 27: die Seiden frumten mit kiulen Durch die helme solhe biulen Dês under der getouften diet Vil maneger von dem leben schiet. 35, 21: Des künec Gorhandes her Mit stählinen kolben streit Ze fuoz, ir deheiner reit. 60, 1: Bivianzes Schilde wird mitgespielt von hatschen, kiulen, bogen, swert... 395, 24: Gorhandes von Ganjas her die truogen kolben stachelîn. 396, 13: Streit daz her des künec Gorhant Mit den stachelinen kolben. Die virste und die wolben Begundens ûf die helme legn Mit starken ungefüegen slegn. Ich hete ungerne hiute Sölhe zimmerliute; Ine möht in niht gelonen. 397, 1: Von den hürnînen schalken Wart mit kolben dâ gewalken Vil manec werlich rîter guot. Wie möht ein Bernhartshûser huot Harter uf einander komn? — Abbildungen von Kolben finden sich bei Monfauc. Mon. de la monarch. franç. T. II, pl. VI, p. 24. Tenzel, Saxonia numismat. lineae Ernest. Tab. VIII, nr. 4. Tab. IX, 1. 2. XII, nr. 1.

Im jüngeren Mittelalter finden wir zuerst in der Schweiz als Bauernwasse den Morgenstern, eine etwa 6 bis 7 Fuß lange Keule, an deren stark mit Eisen beschlagnem Obertheile lange eiserne Zacken eins gefügt waren, oder die oben einen eisernen Zackenstern hatten. Eine Abart davon war die Stange, an deren Spige an einer fußlangen Kette

eine eiserne Rugel mit oder ohne Zacken und Stacheln bing; oder auch statt beren ein bicker runder oder mehrkantiger Gifenstab; biefe Wehr, ben Bengel oder Flegel, nahmen im 14. Sahrhundert, gunächst nach ungarschem oder tartarischem Vorbilde sogar die Ritter an, und im 15. Jahrhundert ward fie felbst Turnierwaffe (Klemm, l. c. 1X, S. 428). Es nähern fich diese Wehrstücke ben auch von den Dichtern erwähnten Weißeln, b. h. an einem bicken Stock waren eiferne, runde ober länglichrunde Augeln und Klumpen, an acht Pfund schwer, durch eiserne Retten befestigt, womit auf den Gegner geschlagen wurde. Turl. Wilh. S. 18b: daz volc (Seiten) alle kolben trugen khetenen in bli gegozzen. Lang. 428 führt der wachthabende Zwerg der Burg zu Roß eine lange Geißel, deren Beschaffenheit sich näher aus Alberichs Geißel erläutert. Nibel. 464: bieser führte nämlich eine geisel swaere von golde; Siben knöpfe swaere hiengen dar an, Dâmit er umb die hende den schilt dem küenen man (Siegfrich) Sluoc so bitterlîchen, daz im des vil zebrast. 465: den scherm er von der hende gar zebrochen swanc. Ercc 5388: Die Riesen führten außer den Kolben auch zwô geiselruoten mit vingergrözen strangen.

Waffen dieser Art wurden besonders in den Schweizer=, Hussiten=, und Bauernkriegen, und nicht minder bei den städtischen Kriegsleuten in Gebrauch gesetzt. Dahin gehören auch die älteren Streithämmer, die in der französischen Karlssage Roland und Olivirs führen. Es gab dergleichen Kolben, Geißeln und Streithämmer, die an 25 bis 30 Pfund schwer waren. Daniel, Hist. de la milice franç., hat deren mehrere beschrieben und abbilden lassen.

III. Die Schlender.

Mach Strabo IV, 4, § 3 führten die Belgen Bogen und Schleuzdern. Das Werkzeug selbst ist schon aus der H. Schrift, dem Kampf Davids mit Goliath, bekannt. Die Dichter erwähnen sie selten, da sie nur Wasse des gemeinen Kriegsvolks ist und als Handwasse bei der stärzter werdenden Bepanzerung des Mannes in ihrer Bedeutung gegen die Geschosse zurücktrat, welche mit Wurfmaschinen geschleudert wurden. Sie bestand entweder aus einem bloßen, mit der Hand geführten Strick oder Riemen, dessen Ende den zu wersenden Stein in einer Schlinge saßte, oder dieser Riemen war noch an einem Stabe besestigt (die Stabsschlinge). P. 183, 7: Vor Pelrapeir lagerten Slingaere und pate-

lierre. Der was ein lange vierre Und arger schützen harte vil. 23, 223, 10: Slingaere und patelierre, Sarjande und schützen... Die erhuoben einen sturm bi der naht. Patelierre hat im afz. Bataillers, Batailliers nur noch ben allgemeinen Begriff von vaillant guerrier, combattant; Batailleur, qui aime à se battre, bon soldat (Rguf., Diez WB. 49). Speziellere Bedeutung gewinnt bas Wort im mst. Batallarius i. e. batalliarum seu munitionum exstructor: ba= von später batterie, aufgestellte Geschütze. Da bier patelierre neben slingaere genannt werden, so mussen, da lettere foldte find, die Sand= schleubern führen, erstere Krieger sein, welche mit größeren Wurfmaschie= nen umgehn. — Ludw. Kreuzf. 3278: Der Frise snel wite er spranc, Manigen herten stein er swanc Ûz der slingen den vînden. Auf Klinschors Zauberburg schleubern 500 Stabschlingen Steine gegen Gaman, als er im Zauberbette liegt, P. 568, 21: Fünf hundert stabeslingen... Zem swanke warn bereite. Der swanc gab in geleite Ûf daz bette aldå er lac. Der schilt alsolher herte pflac Daz ers eppfant vil kleine. Ez wâren wazzersteine Sinewel unde hart: Etswa der schilt doch dürkel wart. Wassersteine halte ich für folde barte Riefel, welche lange im Strommaffer gewälzt und glatt ge= spublt find, fo daß fie geschickt waren, leicht aus der Schlinge zu ent= fliegen.

Das ahd. Slinga, funda, fundibula, Stapa-Slinga, tormentum ad lapides jactandos, Slingari, fundibularius (Graff, VI, 795) ging in die romanischen Sprachen über, it. slinga, sp. eslingua, portg. eslinga, frz. élingue (Diez, WB. S. 319). Ueber die größeren, nicht mehr mit der Hand zu führenden Geschosse werden wir unten bei den Wurfmaschinen handeln.

Vierter Abschnitt.

Roß und Roßbewaffnung.

Erstes Kapitel. Das Noß.

Das germanische Seidenthum erkannte in den Roffen etwas Seiliges und Göttliches. Tac. Germ. 9. 10. gedenkt ber praesagia equorum; publice aluntur. hinitusque ac fremitus observant. Diese heiligen Thiere find Mitwisser der Götter und können ihre Rathschlusse offenbaren. Rriegern galt das Wichern der Roffe als ein Vorzeichen des Sieges, und wenn sie sich ihrer freudigen muthweckenden Stimme enthielten, der Rie-Bengift und Horsa, die Selden, wurden nach Roffen genannt. Mit aufgerichteten Pferdehäuptern scheint das Seidenthum mannichfache Albaötterei und Zauberei getrieben zu haben, und der Alberglaube knüpft fich vielfach an Rosse, ihre Sufe, Saar u. dergl. Geschnitte Pferdeköpfe fieht man noch heute häufig in Riedersachsen an den Giebeln der Bauern= häuser als Verzierung des Dachgebälks. Der Pferdecultus war Germa= nen, Kelten und Slawen, nicht minder den heidnischen Liven und Alt= preußen gemeinschaftlich. Schön ist die eddische Vorstellung, daß 27 Walkprien durch die Luft reiten, und wenn fich ihre Roffe schütteln, aus den Mähnen Thau in die tiefen Thäler und Hagel auf die hohen Bäume niedertrieft, Beichen eines fruchtbaren Jahres. Go fällt jeden Tag Morgenthau aus dem schäumenden Gebig des Rosses Hrimfaxi (Thaumahne) auf die Erde nieder: wie überhaupt das Alterthum alle Naturerscheinungen auf höhere Wesen bezog. Bei ber Erndte ließ man auf den Feldern etwas Frucht stehn für Wodans Roff; denn er gehörte mit Donar zu den Göttern, welche der Erde Fruchtbarkeit gaben und

Erndtesegen spendeten. Dem Freyr waren Pferde geheiligt, die man im geweihten Umkreis seiner Tempel unterhielt. Die Zucht reiner und ge-weihter Rosse diente zu heiligen Gebräuchen, für den Umzug der Götter-wagen, zu Weissagungen und insbesondre zu Opfern. Denn Pferde vor-nehmlich scheinen in der ältesten Zeit geopfert worden zu sein, und ohne Zweisel aß man ihr Fleisch allgemein vor Einsührung des Christen-thums. Dem stellte letzteres sich jedoch entschieden entgegen, und Neubeschrten blieb nichts anstößiger an den Heiden, als daß diese dem Pferdesichlachten und dem Genuß des Pferdesleisches nicht entsagten. Es wird den Herren zur Last gelegt, und von den Heiden heißt es Muol. I. 98, 20: Si ezzent diu ros; Si lebent mit grimme. Der tuvil wont dar ine (Grimm, Myth. ed. 2. S. 41. 140. 364. 607. 623. 626—629).

In Urfunden des 7. und 8. Jahrhunderts gelten Pferde als Rauf= und Tauschpreis, wie im alten Wales man die Werthe nach Rüben schätte. Das Pferd gehörte zum Seergewäte (Grimm, NU. 569. 573. 586), und der große Werth dieses Thieres, nicht bloß für den Hausstand überhaupt, sondern für den Krieger ganz besonders, setzte Roff und Reiter in die engste persönliche Beziehung, und die Klugheit des Pferdes macht es derfelben würdig. Gin Sauptmerkmal, Belden zu erkennen, ift, daß ihnen fluge Pferde eigen find. Beide standen in engem Freundschafts= bund für Sieg, Noth und Tod, und fie verstanden sich durch Laut und Geberbe. In der Edda redet Sfrinir mit seinem Rosse (Saem. 82b), und als die Bruder ohne Sicafried, fein Rog Grani ohne den Herrn heimgekehrt ist, fagt Gudrun: Gramvoll ging ich Mit Grani reden, Be= fragte das Pferd. Mit feuchter Wange da fentte Grani In's Gras bas Saupt. Wohl wußte der Senast, Sein Serr sei todt (Saem. 2316. Simrock, Edda, S. 196). Alchnliches bieten die Dichtungen der Ser= ben, Reugriechen und Litthauer. Achills rührende Unterredung mit Kan= thos und Balios (31. 19, 400-421) findet ihr volles Gegenftuck in der schönen karlingischen Sage von Bajard. Mitleidig spricht Trevrecent zu Parcivals Roß, an welchem er das Gralwappen wahrnimmt, P. 487, 27: mir ist leit din hungerbaeriu arbeit, ba er es nur mit bürrem Winterlaub füttern kann. Wilhelm, als er das Feld vor fich mit Sei= ben bedeckt fieht, wendet fich um Rath an sein Roß, 28. 58, 21: Ouwe -- sprach er -- Puzzât, Kundestu nu geben rât, War ich kêren

möhte! Wie mir dîn krast getöhte, Waer wir an disen stunden Gesunt und âne wunden, Wolden mich die heiden jagen, Ez möhte etlîches mâg beklagen. Nu sî wîr bêde unvarende, Und ich die freude sparende. Du maht des wesen sicher, Wicken, habern, kicher, Gersten unde lindez heu Daz ich dich dâ bî wol gesreu, Ob wir wider ze Oransche komen, Hânt mirz die heiden niht benomen. Ich enhân hie trôstes mêr wan dich: Dîn snelheit müeze troesten mich. Bussacs Haer war von Schaume weiß wie beschneit. Wilhelm streicht mit seinem Kurst von kostbarem Pfelle von Triant ihm den Schaum ab, 59, 16: Dô begunde im müede entwichen. Ez dräzte unde grâzte, Von dem kunreiz ez sich mâzte Vil unkreste, die ez truoc; das Thier wicherte muthig, und durch diese sorgliche Behandlung sam es zu neuen Kräften.

In der nordischen Mythologie ist fast jedem Gott sein besondres mit Bunderfraften ausgestattetes Rof zugewiesen. Obins Rof hieß Sleipnir, und war gleich Riefen und Selben achtfußig. In Sn. Edd. 18 werden die übrigen Pferde der Afen aufgeführt; mehrere Benennun= gen find mit faxi (jubatus, comatus, abd. vahso, fahs, crinitus, caesaries, coma; Graff, III, 447) gebildet, 3. B. Gullfaxi (Goldmahne) bes Riefen Grungnir, Skinfaxi (Glanzmähne) bas Rof bes Tages; Hrimfaxi (Thaumabne) bas ber Nacht. Faxi ift aber an fich schon Name von Pferden. Arvakr (der früh Wache), Alsvidr (ber allfluge) find Roffe des Sonnenwagens (Grimm, Myth. 621). Ebenfo giebt bie beutsche Selbenfage ben Roffen ihrer Selben Ramen, und fie haben ihre Geschichte gleich ben kostbaren Schwertern. Valcke heißt bas Rog Diethrichs und Wittichs (Grimm, Belbenfage, 195. 208. 243), Wolfharts (Nav. Schl. 626. 915. 961), und Wolfdiethrichs (Casp. v. d. Ron, Wolfd. 158); Grane Sicafrieds (Nibel.); Schemming Wittiche (Rav. Schl. 410. 463. 958) und Diethriche (beffen Geschichte f. Grimm, Helbenf. 195); Benig, Schemmings Bruder, des Monches II= fan (Gr. Rofeng.); Belche Dietleibs (Biter. 2275. 2687. 11971); Poimunt Rüdigers (Rlage 1426); Leo, der Löwe, Walthers (Walth. 327); Blanke Ilfan's (Maven. Sch. 362) und Thibrecks (in ber Bilf. Saga, c. 382); Rispa Heimes (Wilf. S.); Roschlin, Rusche Edeharts (Biter. 10227. Allph. Tod 445). In ber Rarlsfage: Brahane das Moß Terramers (W. 21, 17. 353, 30. 360, 13. 398, 21.

436, 3. 441, 30); Puzâde Wilhelms (B. 37, 11. 58, 21. 441, 30); Marschibeiz Talimons (23. 56, 26. 57, 5); Volatin Arofels (28. 81, 1. 82, 4. 85, 25. 105, 16. 112, 10. 138, 16. 200, 21) und Wilhelms (329, 27. 441, 19); Passilivrier, brachenfarbig, Sina= guns (368, 21. 369, 26); Lignmaredi bes Pondwyz, hernach Renne= warts (420, 23); Ferrant des Fierrabras (Fierrabr.); Doustin des Michard von der Normandie (Fierrabr.); Belour Wilhelms (Turl. Wilh. 22a. 24b. 25b. 26b); Entercador Raifer Rarls (Ruol. 1. 265, 11); Gratamunt Walbepruns (Ruol. 1. 187, 11); Taskprun Ganelons (eod. 60, 16); Bonthart Graf Rudolfs (Gr. Ruod. J. 3. J. 22, 26). Die Arthursage folgt weniger ber germanischen Sitte und bat feltner Namen ber Roffe. In Wolframs Barcival werden genannt Gringuliet mit den rothen Ohren (P. 261, 339, 340, 432, 540, 549, 595, 597. 602. 603. 611. 628. 678. Erec 4713); Guverjorz, Klamides Rof (B. 210. 211), und Ingliart mit der furgen Ohren, Gawan's und Parcivals (B. 389, 26. 398, 14). In ber antifen Sage Galatea, Sectors Roff (Serb. I. v. Trj. 4793. 7797).

Die Race der alten gallischen und germanischen Pferde schildert Caes. B. G. IV, 2 als häßlich und flein, boch bauerhaft: quin etiam jumentis, quibus maxime Gallia delectatur, quaeque impenso parat pretio, Germani importatis non utuntur, sed, quae sunt apud eos nata prava atque deformia, hacc quotidiana exercitatione summi ut sint laboris, efficiunt. Er bemerkt hierbei aber auch, daß fie ohne Sattel und fehr oft nicht im Gefecht felbst geritten wurden, fon= bern die Reiter sprangen ab, fampften zu Fuß und kehrten bann zu ben Rossen zuruck, die gewohnt waren, inzwischen am Plate still zu stehen. Dies anderte fich aber bald, je mehr Gewicht auf die Reiterei im Kriege gelegt wurde. Schon im 5. Jahrhundert find die Pferde bei den Burgundern und Thüringern sehr veredelt. Jornand. III: Thuringi equis utuntur eximiis. Veget. Ars mil. VI, 6. - Theoderich der Große, der von Hermanfried, Könige der Thuringer, eine Sendung edler Pferde erhält, gedenkt ihrer Vorzüge mit großer Anerkennung, und lobt ihre schöne Farbe und edle Gestalt, ihren feinen hirschähnlichen Kopf, ihre Schnelligfeit bei ihrer Größe und ihren fraftwollen Bau, ihren leichten Schritt und ihre Ausdauer (Epist. Theodor. Reg. Ital. XVIII, ap. Bouquet, IV). Die Achtung und ben Werth ber Roffe bezeugen die

zahlreichen Verordnungen seit ältester Zeit, welche Diebstahl, Verletung, Mißhandlung und Entstellung durch Uebermuth oder Bosheit daran fehr bart beftrafen. Spanien war im alteren Mittelalter am meiften burch seine besonders zu Rampf und Turnier durch ihren starken Anochenbau geeigneten Roffe befannt, fo daß nach den Rastilianern überhaupt das schwere Streitroß kastellan genannt wurde. Auch Apulien muß gute Rosse geliefert haben. Trift. 9215: ûf sînen spaniol sâz er dô. 6664: Sîn ors daz habt ein knappe dâ. In Spanienlant und anderswâ Wart nie dehein schönerez erzogn. Lang. 8876: Ir pferît und ir kastelân Diu wâren sô daz man niht vant Ze Pûlan noch ze Spangenlant Diu sich im gelichen mohten. Ercc 2326: fünf ros von Spanje. 3. 400, 4: ein ravît von Spane hoch reitet Ronig Vergulaht. - Doch auch die Roffe bes Nordens werden mehr= fach gerühmt. Kingrun reitet bei ber Belagerung von Belrapeir B. 196, 28 ein ors von Îserterre, dem Lande des Königs Klamide. Un= geachtet Guverjorz, das Roff des Königs von Brandigan, ein kastelan genannt wird, ift es doch nicht spanischer Abkunft, sondern Klamide hatte es vom König von Ipotente von norden über den Ukerse (B. 210, 12. 211, 14) zum Geschenk erhalten. Gramoflanz ritt ein Pferd (605, 17) An pfärdes schoene niht betrogn, Von Tenemarken dar gezogn Oder brâht ûf dem mer. Gudr. 257: die ros aus Eyrlande (Irland) michel hoch und stark. - Die arabifche Race, aus Bei= denland, war auch damals schon sehr geschätzt, und einige altere Dichter nahmen sogar die arabische Bezeichnung varis für Pferd an. Gr. Ruod. Ab, 6: er fürete den faris in sîn behalt. Ab, 7: daz gereite daz uf dem faris lach. Fb, 23: wie ein Falke fuhr er unter bie Feinde und walkte sie, dazu half im daz faris. J, 3: deme guten farise. Eneit, 144, 31, E: her und allez sîn here heten solhe varis. - Das Rof Gawan's, Ingliart mit ben furzen Ohren P. 398, 16: In Tabronit von Môren Wart nie bezzer ors ersprenget. Biviang giebt B. 42, 21 an Stelle bes getodteten Raftelan ein turkisch ors. Wigam. 2090: ein ros von Syrie, hoch und stark. — Die Heimath bes Roffes bes Drilus, nämlich Gringuliet, P. 261, 27, cs war von Brumbane de Salvasche ah Muntane, also aus bem Gralgebiet, wird in Frankreich zu suchen sein.

Dr. Fr. Pfeiffer hat in feiner kleinen, aber außerst inhaltreichen

Sabilitationsichrift: "Das Rog im Altdeutschen" (Breslau, Gojo= boreth, 1855, Preis 10 Sgr.) mit umfaffendem Fleiße in größter Rurze und Gedrungenheit fast alles, was die ahd. und mhd. Literatur über bas Roß bietet, zusammengetragen. Wir beschränken zu unserm Zweck uns jedoch bier nur auf die Punkte, welche in unmittelbarer Beziehung gu Roß und Reiter im Ritterleben und zur Bewaffnung des Roffes ftehn, und werden dabei bemerkte Lucken fich leicht aus jenem Borrath ergan= gen laffen. Bu ben guten Eigenschaften des Pferdes mußte ber friegerische Reiter vor Allem natürlichen Muth, Stärke und Schnelligkeit des Roffes, demnächst aber auch einen sichren, straffen und doch sanften Bang rechnen, welcher lettere besonders bei ben Damenvferden unerläßliche Tugend sein mußte. P. 127, 27: Ithers kastelan, daz truoc pein hoh unde lanc (schritt weit und fest aus). 274, 2: do zoch man der frouwen wert Starc wol gênde ein schöne pfert. 546, 18: dem Fährmann find 500 ors stare und snel nicht fo lieb. als der überwundne Lischous als Pfand. 605, 15: das Jagdroß des Gramoffanz war niht ze grôz, doch starc genuoc, an pfärdes schöne niht betrogn. 10, 3: Sahmuret nahm sich fünf ors erwelt und erkant, Küene, starc, niht ze lâz. Ruod. II, 240: Dat vel equum fortem, celerem, nimis aequipedantem. Lanz. 353: Er gewan ein zierlichez marc, Daz was rösch (velox, munter) unde starc. Wi= gam. 1323: ross hôch und starc. Wigal. 393: ein ravît, daz gie ensprunge schone. Nibel. 72. 887: sîn ros truoc in ebene. Luar. 414: sîn ros was reht als ein wildes rech. Ulr. v. Lichtst. 249, 2: Ein pfert den hôchgemuoten truoc. Daz was starc, vil sanft es gie. 258, 9: daz ros was starc, snel unde guot. 260, 13. 173, 4: In al den gazzen was gedranc. Mîn ros vil kleiner sprünge spranc (courbettirte). Herb. I. v. Trj. 6957: sîn ros in hôhen sprüngen gienc. 11595: Menesteus ûf ein ros saz, Daz dâ deheinez baz An sprunge und an geläzze Hette bezzer mäze. Gr. Ruod. J, 26: Bonthart, das Roß, der was vreuele (muthig). Eracl. 4730: daz ors war schöne, snel und starc. Ulr. Trift. 1937. 3275: ein Pferd daz schone was und sanfte truoc. Sw. 3460: Si zôg ein pfert an der hant Daz vil harte sanfte truoc. Encit 5235: Ramillens Streitroß giene vil ebeneyn den wech, Sanfte und balde genuoc. Die frawe ys ritterlichen (herrlich) truoc. Boll=

ständiger ift Triftans zierliches Roß beschrieben Trift. 6666: Ez enwas niergen în gesmôgen, Ez was rîch und offen Zer brust und zuo den goffen, Starc ze beiden wenden, Erwünschet z'allen enden... Die füeze sinwel, diu bein sleht, Uf rihtig alle viere Als einem wilden tiere. Ouch was ez kurlîcher kust (zur Aluswahl vorzüglich accianct) Hin vor dem satel und vor der brust. Då stundez alsô rehte wol, Als ein ros immer beste sol. Ausführlicher Schilderung erfreut sich auch Enidens Reitpferd Er. 1425: Ez was ze michel noch ze kranc, Sîn varwe rehte harmblanc, Sîn man tief unde breit... Mit ganzem gebeine Ze grôz noch ze kleine. Sîn houbt truog ez ze rehte hô; Ez was senfte unde frô, Mit langen sîten... Rükke unde fuoz guot genuoc. Hei wie rehte sanste ez truoc. Ez gienc vil drâte über velt, Schône sam ein schef, enzelt. Darzuo und ez sanfte gie, Sô gestrûchet ez doch nie. 7438: ez truoc sanfte und drate, trat fo leife, daß Niemand feinen Tritt hören founte, wer darauf faß, glaubte zu schweben. 7790: ez truoc so sanste, wie auf der ebenwage (auf stillem Wasser) swebet, der den wint ze wunsche hat. Nicht minder war es wichtig, daß das Roß gelehrig und leicht lenksam war, um bei ben raschen Wendungen in Rampf und bei vollem Laufe den Reiter nicht in Gefahr zu bringen; B. 36, 12: Dô saz Gahmuret an der stunde Ûf ein ors, daz beidiu kunde Hurtlichen dringen Und snelleclichen springen, Bekeric swå manz wider zoch. 41, 1: er bestieg ein andres Roff, Daz fluoc und ruorte d'erde Gereht ze bêden sîten, Küen dâ man solt strîten, Verhalden unde drähte. Lang. 645: die Rosse der Ritter waren gebitic (ließen sich halten, geduldig, ruhig) unde snel. Eracl. 1320 rühmt der Bauer das Fohlen, das Eraklius auf dem Markt kauft: Ez hat vier sulzene (junge, Erstlingsgähne) noch,.. Eist umbez houbet wol gesunt, Ez hât ein guoten rucke Unde ist ein edel stucke. 1313: Er ist snel alsam ein hirz; Die Soffeute fanden es jedoch mit 60 Mark zu theuer bezahlt. 1325: Schowet, herre, sîniu bein. Diu sint sleht als ein zein. Ezn hât niht flôzgallen... Breithuf, sinewel. Ez izzet sêre unde ist snel. Ez zeltet lützel unt drahet wol.

Die schlechten Eigenschaften des Rosses dienen den guten des selben zur Volie, und sie werden zur Unterhaltung der Leser mit gleicher

Ausführlichkeit geschildert, sei es um ihr Mitleid zu wecken, ober zum Spott und um ben so übel Berittnen lächerlich zu machen. So wird das schöne Bferd einer Jungfrau durch Servorhebung der Mängel, die es nicht hatte, beschrieben Lang. 1452: Diu juncfrouwe uf ein pfert gesaz Daz ir ze ritene gezam. Geloubet mirs, ez was niht lam, Ergurret (abgetrieben) mager noch ze eranc (schwach). Uz dem wege ez seltin spranc, Wan ez niht tokzelende (hin und her schwankend, unruhig, ungleich gehend) truoc. Ez enbeiz noch ensluoc Und liez ûf sich wol sitzen. Man sach ez selten switzen. enwas zerbrochen noch beschaben Und enkonde ouch anders traben. Ez en hargete noch enstrûchte. Swie vil man ez gebrûchte, Die süeze warn im niht ze sat (schwellen nicht an). Ez enhâte harteslaht noch spat, Ez enwas galling noch blint. Ez bewarte wol ein cleine kint. Darzuo was ez niht wegeschie, Durch nôt ez hübslîche gie, Wan ez schoene und edel was. Sîn hår zleiz als ein spiegelglas. Ån vingerzeigen was ez gar. Hargen läßt Muller=Barnde BB. unerflärt; bei Biemann fehlt es gang. Pfeiffer bezieht fich S. 10, 23 auf Schmeller WB. II, 237: hargeln, hurlen, rollen, walzen, eine Gewohnheit mancher Pferde, beim in's Waffer Reiten fich gern zu legen. Auf das frz. hargner, ganken, dürfte schwerlich zurückzugehn sein, eher auf hercer, mlt. Herceare, Herchare harken, zumal es mit strouchen, straucheln, ftolpern, zusammenfteht, also mit den Fugen, wie eine Sarte, schleifen, wodurch bas Stolpern leicht hervorgebracht wird, wie es Boner XLVIII, 37 heißt: das Bferd ward mager unde swach, Sin rippen man im ûz stechen sach. Sîn füeze unde sîniu bein Stiezen sich an alle stein Und wart gellec unde laz. Nach Abel. BB. ist harteslaht, hartschlächtig, bergschlächtig, engbruftig. Der erzurnte Drilus gab fei= ner Gemahlin Jeschute B. 256, 14: ein barfuoz (unbeschlagen) pfaeret, daz gein kumber was verselt. Man het im wol durch hût gezelt Elliu sîniu rippe gar... Unz ûf den huof swanc im diu man. Sin ougen tief, die gruoben wit; Ouch was der frouwen runzît Vertwâlet unde vertrecket, Durch hunger dicke erwecket. Ez was dürre als ein zunder. 137, 2: ez bejagt wol hungers teil. Iw. 4935: die Pferde ber Gerren waren Totmager unde kranc. Ir ietwederz strüchte unde hanc. Figurlich B. 115, 5: Sin lop 3

hinket ame spat, Swer allen frouwen sprichet mat Durch sin eines frouwen. Auch Malfreatures Alepper war ein Jammerbild, er hatte ihn freilich einem Bauer gestohlen, 520, 7: Malcréatiure kom geritn Uf eime runzide kranc Daz von leme an allen vieren hanc. Ez strüchte dicke üf d'erde. 529, 26: ez was ze kranc üf einen strit. 531, 1: Dem pferde was der rücke junc. Waer drüf ergangen då sin sprunc, Im waere der rücke gar zevarn. Ich übergehe die lange Neihe noch sonstiger Fehler und Krankheiten der Pferde, zu welchen Pfeiffer l. c. S. 9—14 zugleich noch eine nicht minder reichhaltige Literatur anführt, welche beweist, mit welcher Ausmerksamkeit dieses edle Thier stets betrachtet und behandelt worden ist.

Von den Farben des Roffes galt die weiße stets als die aus= gezeichnetste und edelfte. Könige zogen auf weißen Rossen ein und theil= ten die Lehn auf weißen Roffen sitzend aus (Grimm, Myth. G. 623). Weiß wie ein Schwan, wie der Schnee, harmblanc, d. h. wie Germelin weiß, find oft wiederkehrende Bezeichnungen (Pfeiffer, S. 7). Auch Schwarz wie ein Rabe, wie eine Roble, war beliebt. Ruodl, I, 34: Stat niger ut corvus equus et ceu smigmate lotus, Undique punctatus hac subnigredine totus. - Der Apfelschimmel erscheint schon Beow. 2180: "vier der Rosse folgten nach, aufelfalbe." Man fin= det sie öfter höchst bunt, schwarz, fucheroth, weiß, in schnellen Uebergan= gen der Farben geflammt, und hierauf beziehe ich das drachenfarbig B. 368, 23: Sinaguns Noß Passilibrier was trachenvar Als im mit fiwers vanken gar Gefurriert waeren sîniu mâl. 432, 10: dasselbe ors trachenvar, gleich wie die Drachenhaut in den mannichfaltigsten Farben schimmert. Für Schwarzgrau nimmt Pfeiffer S. 7, 49 val; allerdings kann es fahl, aschenfarbig, sein, da val überhaupt welk, abgebleicht, fahl bedeutet, ebenso aber auch fulvus, blond, wie öfter das Saar der Frauen genannt wird; bei Pferden wurde ich daher lieber val mit semmelblond, ifabellfarbig überseten. P. 312, 9: Rundriens mul was hôch als ein kastelân, Val und denoch sus getân, nassnitec und verbrant. Simrock übersett: "Fahl, doch schig um und an, Mit geschlitter Rase, verbrannt." Für verbrannt gehört sich jeden Falls "gebrannt", aber das denoch sus getan fann auch jene llebersetzung nicht leiden; es ift allgemein angenommen, daß Schimmel, Grauschimmel (fahl) insbesondere aber Isabellen schwächerer Konftitution

und garter find, als Pferde von entschiednerer Farbe, das sus getan wurde fich bennach auf kastelan beziehn und ben Gegensatz zu val bil= ben, daber richtig verstanden zu übersetzen sein: "das Maulthier war boch wie ein Streitroß, falber Farbe zwar, aber boch an Rraft einem Streit= roß gleich." Ware bas Maulthier spruzval, wurde Simrock's Ueber= setzung "scheefig um und an" eher gelten können. Unter Roth werden wir meist das häufig vorkommende Fuchsroth zu verstehn haben, und dichterische Uebertreibung ist es schon, die Rosse rot als ein bluot (Wi= gal. 2402. 6247) ober zundervar (Erec 9015) bezeichnet zu finden. Huch bes Rothen Ritters, Ithers, Rof B. 145, 19, 22 roeter dane ein fiur gehört dabin. Durfen wir aber nach den ftätigen Naturgesetzen annehmen, daß die Pferde vor 6 und 7 Jahrhunderten diefelben natur= lichen Farben trugen, die wir noch heute an ihnen finden, und ergehn die Dichter fich dagegen in Beschreibungen, welche hiervon völlig abweichen, so geschah es entweder, um eine gang besondre unerhörte wunder= bare Schilderung zu geben, oder es famen wirklich Falle bor, daß, um ber Luft bes Zeitalters an grellen bunten Farben zu bienen, fie bunt bemalt wurden, wodurch der Reiter die Aufmerksamkeit auf fich ziehn wollte. Erec 7290 wird Enidens Pferd also beschrieben: "Die linke Seite ift fo blendend weiß, daß fie niemand lange anblicken fann, die rechte Seite ift gang fchwarz. Wo aber beide Farben zusammentreffen, ba gieht fich in ber Breite eines halben Fingers ein grasgrüner Streifen (als ein penselstrich er gienc) hin, u. z. bei dem Maule anfan= gend zwischen ben Ohren durch, über die Mahne, ben Rucken bis zum Schwanz, und ebenso unterhalb vom Maule über die Bruft nieder. Das Stirnhaar (der zoph) und der Schwanz ift halb weiß, halb schwarz, wie der grune Strich es theilte. Das linke Dhr ift weiß, das rechte fchwarz, aber jenes umgiebt ein schwarzer, biefes ein weißer Ring. Die Buge find alle vier schwarz." Außerdem war es aber auch nach Wun= sche gestaltet: Weder ze nider noch ze hô, Weder ze kurz noch ze lanc, Weder ze grôz noch ze kranc. Sin dürre houbet ez truoc Nâch sînem rehte hôch genuoc, Mit ragenden ôren niht lanc... Sin kel die und ûfgezogen, Ze rehter mâze gebogen, Kleine då se anz houbet gie Daz es iuch wol möhte lüsten. Starc und wît zen brüsten, Mit dürrem gebeine Ze grôz noch ze kleine: Diu wâren flach unde sleht, Als einem tiere ûfreht. Ez het, sît ich ez loben muoz, Kurzen vezzel, hôhen fuoz. -Huch Kamillens Roß war feltsam gezeichnet Eneit 5210: Das vinster ôre und der man Waren vme weyss als der snee... Ime was das zeswe ôre Und der hals swarz als eyn rabe... Daz hawbt was ym gar rôt. Eyn bein rôt und eyn bugk, Der ander bugk was im val Und das bein kegen tal... Ime glitzte an den seyten Das har als eyn wilder pfawe. Die eyne goffe was appelgrawe Und dy ander besart.. Der zeagel was eyner var, Crusp und swarz als eyn pech. Besart läßt Müller=Barnce WB. unerklärt, obwohl es jeden Falls eine Farbe bezeichnet. Es fragt sich, ob nicht die Leseart falsch ist. Lampr. Alex. 290: an den siten liebarten (Leoparden) mal. - Das Rof, auch ein Frauenpferd, bas der König von Irland dargefandt hatte, Wigal. 2543: was blanc alsam ein swan. Daz vinster ôre und der man Diu waren rôt cinobervar; Daz zeswe ôre was im gar Swarz alsam ein kol. Ein swarziu strieme teiltez wol Nâch dem ruoke hin, zetal Und ûf den zagel; der was im val, Beidiu lanc und breit. Mit grüner oder zinnoberrother Farbe ift jemals schwerlich ein Pferd geboren worden. Die größte Seltsamkeit von Thierfarben aber bietet das wunderbare Sund= chen Betiteriu, von dem sich gar nicht sagen ließ, welche Farbe es eigent= lich hatte Trift. 15829: an der Bruft weißer als Schnee, die Lenden grüner als Klee, eine Seite röther als Gran (Scharlach), die andre gel= ber als Safran, unten wie Lagur, und oben eine Mixtur, so fchon in einander gemischt, daß feine Farbe bestimmt zu erkennen, da war nicht grun noch roth, weiß, schwarz, gelb ober blau, unt doch ein teil ir aller då (1584i) Ich meine rehte purpur brûn.

Die allgemeine Bezeichnung für Roß, Pferd, ist ahd. Hros, Ros, equus, caballus, jumentum (Graff, IV, 1179); Marah (nord. mar, meri; agls. maere, mere, equa), equus, Meriha, equa (id. II, 844); Pherit, poledrus, vilis equus (id. III, 346); Parafrid, parafredus, paraveredus, veredarius, Pferd. Mhd. Ros, Ors, March, Marc, Pfaerît, Phaerît, pfaert. Merhe, Meriche, equa. Die Sprache ist nicht konsequent in diesen Bezeichnungen, je nach dem Gestrauch des Pferdes. Im Volksepos überwiegt der Ausdruck marc im Sinne von Streitroß. Nibel. 35: sie fanden gesattelt zum Buhurt manic marc. 37: nach Beendigung des Turniers do zoch man diu

marc. 209: Liudgers Schläge waren fo stark, daz im underm satle strûhte daz marc. - Dô sich daz ros erholte... 834: ir helme und ir brune si bunden uf diu marc. 898: als Sicafrich mit bem Baren von der Jagd heimfehrt, do enphiengen si im daz marc. 1657: Wolfhart der snelle hiez bringen diu marc zum Rampf; allein 1660: do stuonden von den rossen ... manic ritter unde kneht. Diethr. Flucht 8184: manig verdecket (bepangert) march. Biter. 8042: des muoster an sinen dank hinders march uf das gras. Alle Sorten werden unterschieden Gudr. 257: er gab in mare, zelter und march, Die ros aus Eyrlande michel hôch und stark; und 6805 reiten die Frauen uf rossen vil wol getan. Rlage 1774: Man sagt ze hove maere Daz då komen waere Der fürsten wåffen unde ir marc. Ladmann, S. 326 bemerkt bagu: marc geboren nicht zur "höftschen Sprache"; allein es ift von Frz. Pfeiffer schon mehrfach nachgewiesen, daß diese fogenannte höfische Sprache mehr in der vorgefaßten Meinung Lachmann's und eines Theils feiner Schuler, als in der Wirklichkeit beruhe, wie denn auch anerkannte Kunstdichter fich des Ausdrucks bedienen; Ath. u. Prophil. (Diut. I, 4) ein guot march het er bescritin. B, 66. E, 101. - Lang. 353: Er gewan ein vil zierlîchez marc, Daz was rösch unde starc. 1968. 4460. Spervogel MS. II, 226b: waz hilfet daz man traegen esel mit snellem marke renet. P. 530, 22 nennt ironisch Gawan Malcreatures Klepper daz marc ... Daz was ze draeter tjoste Ein harte kranke koste. 531, 1 und 534 wird er pfart, 529, 26 runzît ge= nannt. Allein bom Grafrof Gringuljet beift es P. 540, 25: ein marc er vant. Wigal. 5092: Dô truoc in sîn schône march Ûf den wurm, da er gie. 6651: im Lanzenrennen Zesamen truogen si diu march Mit gelîcher gir, mit solher kraft.

Das eigentliche schwere Streitroß wird allerdings in der Regel mit ors oder kastelân bezeichnet, und letzteres ist besonders ein Lieblingsausdruck Wolframs v. Eschenbach. P. 121, 24: er reit ein schoene kastelân. 157, 26: kastelân, daz truoc pein hôh unde lanc. 210, 6: ein gewâpent kastelân, daz was geheizen Guverjorz. 357, 21. 288, 7. 289, 3. 452, 6. 669, 10. 671, 21. — 312, 7: ein mûl hôch als ein kastelân. 522, 27 wird kastelân dem pfärt, Alepper, entgegengesest. W. 42, 17: sîn wol gewâppent

kastelân. 53, 29, ùf mangen schönen kastelân. 128, 4, 63, 10. 70, 10. 118, 11. 405, 5. — Wigal. 8421: Då vant er gesatelt vor Ein harte schone kastelan, bas 8425 ros genannt wird. Trift. 5365: Då funden's ûfe kastelânen Vil rittere Britûne haben. Gueit 7283: der junge König Pallas uff ein kastellan er saz. 12111 rei= tet Eneas ein kastellan, Turnus bagegen saz uf ein ravit. Subr. 303 jum Geschenk zwelf kastelan gesatelt. Diethr. Fl. 8677: stahlne Decken legten fie uf ir kastelan. Bei Berb. I. v. Trj. wird fast durch= weg phert für ors, Kampfroß, gebraucht, doch auch gleichbedeutend 4796: Sectors ros Galathea, Daz phert were so grôz, So hoch noch so wolgetan, So daz selbe kastelan... Unterschieden werden Lang. 8876 ir pferît (Reit=) und ir kastelân (Streit=Pferde). 8721: den boten gap er pferît unde kastelân. 5607: Er gewan wol tûsent kastelân, Noch dô wolt er mêr hân, Zwölf hundert ravide (Renupferde). Turl. Wilh. 125a: man hielt ihm bereit ors, pfert und cleider.

Der mlat. Ausbruck für Streitroß, kastelan, womit, wie bemerkt, feineswegs immer die kastilische Race bezeichnet wird, ist Dextrarius, nach Joh. Vissanus: richi e grossi cavalli, afz. Destrier, Detrier, Dextrier (Rgf.); prov. Destrier, Destre, cheval de main; Giraud de Salignac: Esparviers: Palafres ambladors, Beus e plans portadors. E destres corredors (Palefrois ambleurs, beaux et doux porteurs, et destriers coureurs. Raynrd.) Sie wurden vom Leibknap= ven bei feierlichen Aufzügen oder vor dem Kampf an der rechten Sand geführt, um nicht vorher ermudet zu werden. Beim Einzug in Patela= munt läßt Gabmuret acht geschmückte Roffe im Zuge führen P. 19, 3:. daz niunde (ber Dextrarius) sînen satel truoc. 669, 10: Auf bem Zuge Gawans nach Jostanze Manec schone kastelan Man bi den zoumen ziehen sach; Rîtr und frouwen hinden nâch Riten an einander vaste. Die Palafredi und Rongini wurden auf bem Marsche geritten. Roland. Chron. L. XI, c. 5 in der Schlacht zwi= schen den Paduanern und Deutschen de Theotonicis etiam aliqui pugnaverunt prudenter, ut quosdam de Paduanis prosternerent, dum dextrariis per campum errantibus Paduani quidam in palafredos ascenderent, et aliqui in Runcinos. L. X, c. 15: Tunc dictum fuit, Eccellinum in dextrario fuisse prostratum; sed in

strepitu tanto non cognitus ascendit in palafredum. Nicolaus de Jamsilla Hist. Rer. Ital. T. VIII, p. 514: Aliqui de comitiva Principis Manfredi, qui ad tantae ultionem injuriae locum sibi videbant, et tempus oblatum, descenderunt de roncenis, quos equitabant, et dextrarios ascenderunt. Id. p. 532: Oddo Marchio, miratus nimis atque turbatus audito Manfredi Principis in Nucerinam urbem ingressu, de roncino, quem equitabat, descendit, et dextrarium suum, qui sibi a dextris ducebatur, ascendit, et versus Fogiam retrocedebat. Radevicus, de Gestis Friderici I, L. I, c. 26 führt Gesetze dieses Raisers an: Si extraneus miles (i. e. eques) pacifice ad castra accesserit, sedens in palefrido sine scuto et armis, si quis eum laeserit, pacis violator judicabitur. Si autem sedens in dextrario et habens seutum in manu, ad castra accesserit, si quis eum laeserit, pacem non violavit (Murat. Antiqu. T. II, p. 487). - Wilh. Neubrig. II, c. 11: Equo ejus militari, quem dextrarium vocant, ablato... Chron. Colmar. a. 1298: Habebant dextrarios i. e. equos magnos, qui inter equos communes, quasi Bucephalus Alexandri inter alios eminebant. Geneal. Comit. Flandr. inter Anecd. Marten. T. III p. 402: Fugiunt Alemani, fugit et ipse Otho Imperator eorum in palafrido suo, suum enim dextrarium mirae probitatis magnique precii equum ... reliquit in acie (Abel.).

Das Pfaerît, Pferd, ist aus mst. Paraveredus entstanden (Grimm, Gr. ed. 2. III, 328), und dieses nach Cod. Justin. aus $\pi\alpha\varrho\acute{\alpha}$ und veredus, Rebenpferd. L. 3 Cod. Theodos. de cursu publico: veredi i. e. equi agminales. L. 6. 7. 15. 16. 59. 63. 64 und anderswo, auch in Carol. M. Capitul. Paraveredi. Ugutio und aus ihm Joan. de Janua: Palasredus dicitur a passu equi et fraeno, et deducendo, quia leni passu per fraenum ducitur. Lehrereiche Bemerfungen über dieses Wort s. bei Wackernagel, Vocab. opt. p. 7 (Diez, WB. S. 249). Usz. Palesroi, Palesray, Palesroy, cheval de parade, de céremonie, cheval à l'usage des dames, et non pas cheval de service, comme le dit Carpentier (Rquf.); prov. palasrei; it. palasreno; span. palasren. Raimond de Miraval: Al prim l'era destriers Et apres palasres (d'abord je lui étais destrier

et après palefroy. Raynrd.) — Ruodl. IV, 57: Apportat foenum, quibus anotat parafredis.

Saufig wird phaerît und ors gleichbedeutend gebraucht, 3. B. Imein 954 für Streitroß; er reitet uf dem pfert ze velde; 965: vil schiere brahter ime na sin ros unt sin isengewant; besgl. oft bei Berb. I. v. Tr. und Wigal. Ulr. Trift. 794: jeder ritter ein pfaerit reit. Seinr. Trift. 5547: im Rampf wurde geschrieen: Wa nu pfert, wâ nu pfert! Balde her schilt und swert! Oft wird von ihm ors und pfert gewechselt. Turl. Wilh. 131a: diu ritterschaft erbeizt duo sider Und sazen uf diu pferde sa. Gubrun 6805 nennt auch Pferde für Frauen und Mägde ros. Herb. I. v. Trj. 14505: irre frowen ros. 6419 pfert = ors. Wenn ors und pfert nebeneinander genannt werben, ift ersteres bas Streitroß, letteres bas gewöhnliche Reitpferd, besonders das Damenpserd. Erec 3058: Erecs ros und Enîtens phaert hieß er bereiten. Lang. 8876: ir pherît und ir kastelân. Iw. 4935: Die gemißhandelten Ritter ritten pfert, totmager unde krane. 6848: pfert, Reisepferde. Wigal. 1178: bringt mir min pfaerit her, harnasch, ors und sper. Gract. 1260: si liezen sehen der phärt gezelt und ouch der orse lousen. Seinr. Trift. 1527: schoeniu ros und schöniu pfert. P. 126, 20 erhalt ber Knabe Parcival ein elen= bes pfert. 403, 12: Gamans Reisepfärt nach Schampfengun. 605: Gramoflang reitet auf der Jagd ein pfaerit. Der höhere Werth bes ors findet seinen Ausbruck bei Script. Brunswic. III, 434: to dem herwede hôrt dat beste ors; is des dar niht, sô schal man geven dat beste pert. Am häufigsten kommt pfert als Frauenpferd vor; Gree 7463: phaerît mit frouwen gereite. 7265. 7460. 3058: Enîtens phaert. Lang. 7176: man sach ir (ber Jungfrau) pfaerît schone getan. 1452: bie Jungfrau uf ein pfert gesaz. Wigam. 5754 und soust häufig. Trift. 9326. 9499. Seinr. Trift. 3754: Isoten pfert. Wigal. 1726. 2400: si reit ein phaerît wol getân. Nibel. 531: pfert der Frauen. 1245: Gotelindens Frauengefolge reitet pferît. 3w. 3600: diu juncfrouwen saz in guter kündekeit ûf ir pferît. 5895: dô hiez ir vrou Lunete ... ir pfert gewinen. 3461: si zôch ein pfert an der hant, daz si vil harte sanfte truoc. 666, 18: schöniu frouwen pfert. 692, 7: Bene schrinde von dem pfärde spranc. 137, 2: Jeschutens phert bejagt wol hungers

teil. 256, 17: ir pfärt gein kumber was verselt. 504, 11: ein pfert, daz frouwen gereite truoc. 507, 9 sagt ber wunde Ritter: dô half mir diz guote wîp ûf ir pfert. 512, 13. 514, 25. 515, 28 reitet Orgeluse ein pfärt.

Bei bem Zelter, Pagganger, bezieht bie Bezeichnung fich nicht auf Race, Farbe ober befondre Verwendung, fondern auf feine Gangart, und da biefe besonders fauft, war der Belter als Frauenpferd vorzugs= weise beliebt; benkt man fich häufig die Zelter als Schimmel, fo liegt ber Grund nur barin, daß man ben Frauen gern Pferde mit biefer alan= zenden Farbe gab. Heinr. Trift. 4447: zwene zelter truogen schone ein rosbaren. Runce Roth. 4579: di zeldere und die ros. Gubr. 257: mare, zelter, march. Die Beschreibung eines Zelters f. Flore 2736 - 2881. 2160. Celtari, Zeltir, Zelter, Celter, ambulator, equus trutinans. Zeltjan, aglf. tealtjan, vacillare; altn. tölta, tolutim incedere. Es fragt fich, ob das ahd. zeltjan nicht mit dem gr. κελητίζω, ein Pferd reiten, überhaupt reiten (31. XV, 675) und δ κέλες - ητος, Reitpferd zum Wettrennen (Obuff. V, 371, ίππος κέλης), zusammenhängt. Bom ävlischen zelno nannte Romulus feine Reiter celeres und das lat. celsus für eques leitet felbst Festus von nélns ab (Koen, ad Gregor, p. 240). Seneca Epist. 87 fagt von Cato: Uno caballo esse contentum, et ne toto guidem. Partem enim sarcinae, ab utroque latere dependentes, occupabant. Ita non omnibus obesis manis, et asturconibus et tollutariis praeserres unicum illum equum ab ipso Catone defrictum? Und ben Astur erwähnt auch Martial. XIV, 199:

> Hic brevis ad numerum rapidos qui colligit ungues Venit ab auriferis gentibus astur equus.

Ebrard. Betun. in Graecismo, c. 7 bemerkt zwar in Beziehung auf die starke edle spanische und besonders asturische Nace: Asturco dextrarius est, Astur caput ejus, Nam prius Astur equum dextrandi repperit usum (Abel.). Allein Plin. H. N. VIII, 67 berichetet bestimmter, namentlich über die karakteristische Gangart des Thieres: In eadem Hispania Gallaica gens est et Asturica: equini generis, (hi sunt quos thieldones vocamus, minori forma appellatos asturcones) gignunt, quibus non vulgaris in cursu gradus, sed mollis alterno crurum explicatu glomeratio; unde equis tolutim carpere

incursus traditur arte (vergl. Wachter, Gloffar.). Rührt thieldones an das aglf. tealtjan? - Beim Schritt und Trab fett das Pferd zu= gleich ben rechten Sinter= und linken Vorderfuß wechselnd mit ben an= bern in Bewegung, was einen harten stoßenden Gang verurfacht. Beim Galopp wechseln zugleich beibe Sinter = und Borberfuße. Die Beschrei= bung bes Plinius bagegen entspricht unserm Bafgang, in bem zugleich ber rechte Sinter= und Vorderfuß mit den beiden linken wechseln, und welcher ben faufteften Ritt gewährt, ber baber für Frauen, Die quer im Sattel fiten, ohne mit den Schenkeln Schluß halten zu können, ber angenehmste und angemeffenste ift, und fo schildern auch die Dichter biese Gangart; Serb. I. v. Trj. 5642: Sin zeldende phert sanfte schreit Daz er ez niewen entsup Wen ez den fuz ûf hup, Sô wol ging ez in zelde. Grf. Ruod. I, 24: Bonthart gienc in zelt rehte alsam ein (wilkes) tier. P. 779, 1: Senstecliche und doch in vollen zelt Kom si (Rundric) rîtende über velt. Ercc 1438: Daz phärt gienc vil drate über velt Schone, same ein schef, enzelt. Spottweise das Gegentheil v. d. H. MSS. III, 188a: da die oeden toerper giengen enzelt als ein gans uf einem ise. Lagb. Liebf. I, 459: als ein pfert daz ûz zelt komen ist von alters kraft und ouch niht me ziuht. Alls Frauenpferd Iw. 5966: sine mohte zeltens niht gehaben, sî begunde schiuften unde draben. Wigam. 2081: diu juncfraw ritt ein zeltent pfert. 5329: Dusciffur ritt ain schones zelterpfert. Hein. Trift. 3754: Isoten pfert gienc schone in zelt. Doch auch Männer bedienen fich berfelben; Wigam. 1323: er gab ihm ein Roß hoch und ftark und dazu ain zeltent pfert. 23. 138, 24: stapfen (im Schritt) zelten unde drabn uf den hof begunde vil der diet. Xit. XXXII, 36: diu pfert in zelte giengen ze reise in rehter wise. Grack. 1261: si liezen sehen der phärt gezelt (Mennen, Reiten). Die Art ber Beinbewegung bedingte einen schnellen lebhaften Lauf, wohl etwas schneller als Trab, und langsamer als Galopp, Trift. 8950: er fah vier Manner über Feld reiten Ein lützel balder dane enzelt Fliehende galopieren. Avent. Rr. 245: ez (Pferd) enzeltent noch endrabte. 324: draben unde zelten. Sartm. Glouben (ed. Maß= mann, 1837) di phert die da zeltint, die ros di da snel sint. Hatl. 2, 52, 46: wil er traben, si wil zelten. Helbl. 2, 344: sô man zelte und drave diu pfert. Stricter 4, 136: noch balder dene zelten lief si. Karafteristisch für ben härteren Gang ist Helmbr. 1780 (ed. Haupt Zeitschr. B. IV): iwer meidem (Hengst) gie nie enzelt, er dravete unde schüfte.

Nach Glossen des 12. Jahrh. (Dint. III, 150) ist mst. Ambulator der Zelter. Nach Diez WB. S. 15 hat indeß ambulare d. h. von Pferden: den Paßgang gehen, erst etwa seit dem 9. Jahrhundert diese Bedeutung angenommen; it. sp. portg. prov. amblar. Joan. de Garlandia, Synonym., wo er von den verschiednen Pferden spricht: istis curristam jungamus ambulatorem (Adel.). Ekkehard. Casus Sti Galli c. 10 schickt der Herzog dem Burkhard ambulatorem valde docibilem et alacrem... Audivit enim delicatis equis delectari nimium. Auch c. 15 ist ein ambulator erwähnt. In beiden Fällen beschädigen diese sehhaften Nosse ihre Meiter (Goldast, Script. Allem. T. I, P. I, p. 45. 54. u. Anm. p. 125).

Das Runzit, ber Rlepper, bezeichnet eine geringere Qualität von Pferden, afr. Roncin, Ronchi, Ronci, cheval de selle pour les domestiques, mauvais cheval, cheval de service (Rquf.); prob. Rossi, Roci, Roncin, fatal, Roci, fv. Rocin, porta, Rocim, it. Ronzino, roussin, cheval de peine (Rayurd.). Wälsch Rhwnsi, a rough-coated horse. Mt. Runcinus, Rocinus, Rossinus, Roncenus, Ronchinus, Ronsinus, Ronzinus, Ronssinus, Roncinus (fem. Roncina) equus minor, gregarius (Abel.); f. oben ben Gegenfat zum dextrarius. Diez WB. 296 führt Roncin auf afz. Rous, it. Ros zurud, und ist zweifelhaft, ob es vom beutschen ors, ros, ober lat. russus, fuchebraun, abzuleiten; afz. Rous ift cheval bai, Raftanienbrau= ner (Rauf.). Sancho Panfa's Rocinante kommt aus Diefem Wort= stamm. — Alls fleines, schwächlicheres Rof fann es bem Ritter gwar nicht im Rampfe bienen, boch reiten daffelbe seine Knappen und Diener, weßhalb der Sachsenspiegel es boch zu den Ritterpferden gahlt, III, 51 (cod. Lips.): Ritterpherde oder ors und zeldere und runczîte, den ist chein wergelt gesaczt, noch gemesten swînen. Dârumbe sal man sie und alle varende habe widergeben, oder gelden nåh der werderunge, der sie verlos. - Als Frauenpferd P. 256, 24: Ouch was der frouwen (Jeschutens) runzît Vertwâlet unde vertrecket, Durch hunger dicke erwecket. 522, 14 spricht der wunde Ritter zu Gawan: Miner friundin runzît Hab wir noch stende al

starkez hie. 687, 23: zwölf Jungfrauen uf schönen runziden tru= gen den Balbachin über Gramoflang. 779, 3: Kundrie la Sorciere fam im Belt baber auf Jossange. Ir zoum, ir satel, ir runzît Was rîche und tiure an allen strit. Alls Anappenpfert, ober gewöhnliches Reitpferd der Ritter: Berb. I. v. Trj. 6006: nach dem Kampf sie schuffen irn runciden und in selben ir gemach. Ulr. Trift. 2017: Triftan fpricht, fage ihr, bag bu mich haft warten laffen unz mir koment die runzit. B. 342, 15 vor Bearosche: ein knappe Mit beden sporen er ruorte Âne zart (vehementer) sîn runzît. 647, 2: bie Königin zu Gawans Knappen: enrouch din runzit iemen habe. 187, 24: bei den Knappenspiesen Da wart von knehten vil geschrit, Die da hielden die runcit. 196, 18: ber Anappe Mennewart: ich wil ze fuoz in den strît; Harnasch unde runzît Daz geb mîn hêrre den, dies gern. 305, 17: Sich movierten ze orse die, So riten die andern banken hie Uf schönen runziden. Malfreatures elender Rlepper wird durchgehends runzit genannt. B. 529, 25. 536, 25. 545, 13. 546, 2.

Der Ravit kann zwar als Streitroß mitbenutt werden, feiner Saupteigenschaft nach aber ift er nicht jenes, wie Müller=Barnete BB. angiebt, fondern das Rennpferd, der Renner, mit. Cursorius, cursor equus, bom afz. Raver, courir, marcher (Rguf.). Lanz. 5607 wird er von kastelan unterschieden. Ulr. v. Lichtst. bedient sich mehrmals bes deutschen Ausbrucks Loufer dafür, 246, 28 den Arm= bruftschüten beim Festzuge zoch man fünszec louser vor, Die waren schön und snel genuoc. 247, 5: und fünfzig Anappen ritten babei, der jeslichem man ein sper fuort bi einem loufer guot. 3. 400, 4: waffenlos auf der Jagd Ein ravit von Spane hoch Reit der künec Vergulaht. 620, 29: empfangen die Klinschor=Ritter ben Gawan und Orgelusen uf snellen raviten. 23. 128, 17: Ein heidnisch gereite Lit uf dem ravite Wilhelms, das 128, 4 bie Burger einen schonen castelan nennen. 132, 2 heißt's wieder: Er muose et uf daz ravît Und mit im dañen rîten. 365, 27: Dô sô tiwer pfellel lâgen Ûf der heiden ravîten, Er wânde solde strîten Mit den orsn als mit den liuten. Serz. Ernst 871: Manig turer ravid, Die sie dar brachten durch den strit. 3758: ber König hieß senden nâch einem ravîte. Das bracht man wol gezieret... Sîn was

vrð der helt gemeit; Nach ritters recht er es bereit. H. Trift. 6111 von Triftans Jagdpferde: Struchen unde niikken Begunde sere sin ravit. Wigal. 393: der gewaffnete Gawein Reit ein ravit, daz was rôt, Daz gie ensprunge schône. 1636: Gawein gap im ein ravit, daz was guot. Gr. Ruod. D. 26: Er hiez ime brengen ein ravit. Daz gelief alse ob die werlt wit Als sin eigen were. Dar uf saz der helt mere. S. Pfeiffer, S. 3, 35.

Die Gurre, Rracke, ift ein fcblechtes, altes, fraftlofes Pferb. 3w. 4941: Die Pferde, welche die gefangnen Berren ritten, todtmager und schwach, jedes stolperte und hinkte; den gurren, die si truogen bin, Den waren die zagele under in Zesamne gevlohten, Daz si niene mohten Ein ander entwichen. Lang. 1455: Daz pfert was niht lam, Ergurret (abgetrieben) mager noch ze kranc. v. d. H. MSS. I, 1976: Reinmar der Allte: Blatte unde krone wellent muotwillik sin... So envliuget einen valken ein unmehtik huon, Wirt dane der wagen vür diu rinder gende, Treit dane der sak den esel zuo der müln, Wirt dane ein eltiu gurre z'einem vüln, So siht man'z in der werlte twerhes stende. Mithart eod. III, 197: Unt schouwe, wer daz beste tuo, Swen daz an dem morgen vruo Rîten getelinge zuo Ûf ir akkergurren. Gract. 1451: Er hete ein gurren veile Unt zôchs an einem seile Unt bôtz im umbe drithalp marc. Renner 16535: Seit man die iungen vor den alten Springen, renen und auch hurren Siht als über velt raubers gurren. Ift das Pferd alt und steif geworden, so muß es die Egge ziehn. Warnung, 2325 (Spt. Beitschr. I, 438): Ez wirt daz ros (vor Allter) sô unwert, Daz sîn ze freuden niemen gert: Die kleinen sprünge ez hât verlân, Des muoz ez in der eiden gân. Solch Pferd heißt ahd. Egidari, Egidare, Egider: arpagarius, erpicarius (Graff I, 112. Pfeiffer l. c. 2, 40).

Die Jumente, Stute, hat im Provenz. die alklat. Bebeutung von Jumentum, bête de somme, de charge, Laskthier (Nahnrb.), beibehalten, mlt. ist Jumentum equa. Lex Alleman. tit. 72. 73: praegnum jumentum. Tit. 70, § 4 wird jumentum dem equo und caballo mediano entgegengesetzt. Cap. Carol. M. L. VI, c. 27: cum jumento croire. Consuet. Brageriaci, art. 96: Item si quis accommodaverit roncinum seu jumentum pro equitando (Ubel.).

Für die Nitter war es nicht anständig, Stuten zu reiten. Nur Leute von geringem Stande und solche, die ihrer Nitterwürde entsetzt waren, mochten sich ihrer bedienen. Im Roman Meladius de Leoñais und Perceforest wird das weiter in Beispielen ausgesührt (Curne de Palaye, v. Klüber, I, 19, 199). Gbenso waren Stuten als Karrenpserde gewöhnlich, doch war es sür den Ritter schimpslich, also einherzusahren. Der Heidenkönig von Pozzidant wird vom Dichter bespöttelt, daß er eine Stute im Kamps reitet; W. 395, 7: Den man gezimieret vant Ein jumenten rîten, Dar üf er wolde strîten, Mit îsercovertiur verdact... Der orse muoter man niht wil Sô hie ze lande rîten. Wir kuñen de ors punieren.

Der Soumaere, das Lastthier, insbesondre Lasthferd, - abd. Saumari, Soumari, Soumare, Somare, Somere, Soumar, burdo, asina ex emissario conceptus, dromedarii (Graff VI, 63); mit. Sagmarius, equus clitellarius, sarcinarium jumentum (Caj.), sarcinale jumentum (Annn. Marc.), Sagmarius, mulus, equus (engl. seam-hors), Salmarius, Samarius, Soumarius, Sommarius, Summerius (Albel.); afz. Sommier, Soumer, cheval, bête de somme (Mguf.), - hatte in Betracht ber schlechten Landstragen und Wege in alter Zeit seine besondre Bedeutung, da das große Gepäck, welches die Heere und reisende Herrschaften mit sich zu führen pflegten, nicht immer bequem und ficher auf Wagen transportirt werden fonnte. Die Lastthiere und Saumroffe wurden baber auf jeder Seite mit Körben und Riften behangen, den oft genannten soumschrin, leitschrin, worin die Effecten verpackt wurden; andre Gegenstände wurden barüber gethürmt und ge= bunden. Walther unterweiset Siltgunden zur Flucht von Chel, Walth. 265: bina dehine mediocria scrinia tolle; 270: vasis sie fors ad summum complentur scrinia labrum, die fie mit Kostbarkeiten füllen folle, und beim Untritt ber Flucht hängt er fie feinen Roffen über, 330: Scrinia plena gazae lateri suspendit utrique. 459 flg. fallen folche Schränke bem Fährmann auf, indem er ein feines Klingen barin bort, wie von Rleinodien, wodurch Gunther nach ben vermutheten Schaten luftern wird. Auch bediente man sich Tragbaren, die zwischen zwei Saumthieren getragen wurden, um Bersonen fortzuschaffen, nach Gloff. bes 12. Jahrhunderts (Diut. III, 151) Sambuch, basterna, esseda, essedum, genus vehiculi (Graff, III, 31); das mit. sambuca hat andre Bebeutungen, genus cytharae rusticae, machina bellica, baculus pastoralis (Atdel.). Die basterna war den Römern schon befannt, bei Birgil, Horaz und Livius pilentum, Sängefuhrwerk, besonders für römische Damen. S. Trift. 4447 beschreibt eine folche Rogbabre, Die von zwei Beltern getragen wird, und worauf bas Sauschen für bas wunberbar bunte Sündehen Betitkrin stand: Zwene zelter truogen schone ein rosbaren, Die ros wuneklich gezieret, Richlich verlankeniret (mit Decken behangen) Gar mit edelem baldikin, Mit schoenen tuechen sîdîn. Diu bare was gezieret genuok, Diu daz hunthûsel truoc. - Grs. Ruod. K, 4: Bonisait des niht ne liez, Her ne gewune soumere Starke, wande si svere Tragen solden uober lant. K, 8: Die soumere sie do luden Mit deme edelen gesteine. K, 11: Der selbe jungelinc gemeit Vurte einen soumere. Der truch harte svere Von dem edelen gesteine. K, 13: Beatrîse ... vuorte einen soumere an der hant. Miechel was ir arbeit. 3. 18, 19 beim Einzug Gahmurets in Patelamunt: Zehen soumaer hiez er vazzen, Die zogeten hin die gazzen. 60, 4 beim Auszug nach Ranvoleis: man zoch im soumaere nach. 61, 14: Gahmurets Gezelt, daz drîzec soumaer muosen tragen. 76, 5 bei Amfliscus Ge= sandtschaft: Zwen soumaer giengen an ir hant. 666, 18: Do hiez gewin der degen wert Starke soumaer, schöniu frouwenpfert... 669, 4: Gawan nach Jossanze ziehend, Manec soumaer muose tragn kappeln unde kamergewant (Civil= und Priesterkleider nebst Rirden= geräth) Manec soum mit harnasch erkant Giengen ouch dar unden, Helm oben drûf gebunden, Bî mangem schilde wol getân. 335, 15: die Sachen brahten koussiute dar Uf ir soumen. 353, 9: Sin kamergewant man niderluot Unt dez harnasch von den soumen. Des Priesterkleppers, der das Meggewand und die Kirchen= geräthe trug, die bei Reisen hoher Herrschaften pflegten mitgeführt zu wer= den, geschicht auch Erwähnung Ribel. 1515: Bi dem kapelsoume er den pfaffen vant, Ob dem heilictuome er leinte an sîner hant. 707: ir starken soumaere treip man vroelîchen dan. 1525: ir ros bereitet wåren, ir soumer wol geladen. 1620: silber unt golt ... so hundert soumaere meist müsen tragen. Rlage 2105: Daz ein soumer mit im dan Truoc vrowen Herrâten kleit. Gudr. 2181: zwelff soumaere trugen Gepäck. 2977: von rossen und von soumen. Wigat. 8847: Ûf die soumaere ladet man dô Manger hande rîcheit, Gold, gesteine, pfelle breit. Vil gezierde wart dar ûf geleit. 8895: den treip man die soume nâch. 9592: aht ros starch und hôch Zôch man den soumen nâch. 10653: vil schilt ... manigen helm ... gebunden ûf die soume. Grec 1811: Zwêne soumaere Der bürde was vil swaere. Sî truogen silher unde golt. Wigam. 3510: dreyssig sämer wurden beladen. 3541. Turt. With. 126a: soumere trugen Gepâc, gecelt und kamergewant; 127a: und ouch maning touffeberiz kleit. 126: zweinzig soumere trugen ein gecelt. Biter. 3863: Dâ sach man saumere Geladen harte schwere. 5520. Geinr. Trift. 4364: Vil manegen soumer rîchelîch Sach man dâ soumschrîn tragen; Vil wol geladener kamerwagen Begunden dar nâch schône gân. Ulr. Trift. 798: Geladen wâren ir soume Mit vil grôzer rîcheit. Si fuorten manek rîchez kleit. —

Der Mul, ber Maulefel, bas Maulthier, lat. mulus; abb. mul, mulus, Mulin, mula (Graff, II, 719), diente Mannern nicht zum Reiten, wohl aber mitunter Prieftern und Frauen, in der Regel aber zum Lasttragen. Ruol. I. 216, 29 wird Ganelon zur Strafe auf ein Maulthier gebunden. Lang. 4678: ein harmblankez miullîn (fleines Maulthier) reit diu wol getane. Wigam. 4897: diu künegin auf ainem weissen maul reyt. 6052. 1550. 2554: sie raitt auf ainem weissen maul, Das ging sanfte unde bald. \$3.312, 7 reitet Die Gralsbotin Kundrie la Surgiere Ein mul hoch als ein kastelan, val und denoch sus getan (f. oben S. 208) Nassnitec unt verbrant, Als ungerschiu mare erkant. Nassnitec, v. l. nase snitch G. nas sneitich g. nase gesniten g. nase geschurpffet, g. (Müller=Barnce BB. II, 317, snîtec) heißt "mit aufgeschlitzter Rase", wie es noch in Ungarn Sitte fein foll, den Rennpferden die Rasenlöcher aufzuschliten, damit ste mehr Uthem schöpfen können; verbrant, d. h. am Bug war das Wappen des Grals eingebrannt. Ludw. Kreuzf. 3913: Da stunt an eines phâles sûl Gebunden ein schoner mûl. Die Bastardab= stammung Dieses Thiers von Pferd und Esel hat es bem verächtlichen Spott ausgescht. So im Sprüchwort Friged. 141, 1: Swer den mûl wil fragen Von sînen hoehsten mâgen, Sô nent er ê den oehein Den vater oder vriunde dehein. Narrenschiff, 98a: Wer

sin mûl umb ein sacpsif gît, der selb sins tüschens geniuzet niht. Wegwersend äußert sich Gawan zum Fährmann P. 546, 2: einer müline volen möht ir noch & gewinen, als mein Streitroß. — Als lasttragend ist es u. a. m. erwähnt P. 341, 13: mül, die harnasch muosen trugen. 583, 20: Trüege dise psile ein mül, die auf Gawans Zauberbette abgeschossen wurden, Er waer ze vil geladen dermite. W. 465, 21: Ich sol iu schaffen & Starke müle, die si (die Todten) tragen. Gudr. 47: sawmermaule trugen Gepäck. Wigal. 10709: vil manech hütte und gezelt diu starchen müle truogen.

Bon Lastthieren werden außerdem Olbende erwähnt, worunter in der Regel Kameele verstanden werden. Diut. III, 37: der olbenten, daz Wahle heizent camelum. Ulfil. Olvunt, ulbandus, aft Olpenta, camelus (Graff, I, 244). Es ist das lautverschobne eléφας-αντος (Grimm, Gr. ed. 2. II, 185. 228. 3b. Gefch. ber beutschen Spr. 42 u. 408). Wigal. 9205: Da vant si da Ir gezelte ûf geslagen Von samît. daz het getragen Ein starchiu olbende dar. 10710: vil olbenden ... truogen rîcheit gewin, Spîse und also rich gewant, Daz man då niender bezzerz vant Ze Kriechen und in heidenschaft. Nach ber h. Schrift sprüchwörtlich Barl. 135, 15: dur ein nadelore gat ein olbent sensteclicher. Eneit (Wackern. Leseb. 282, 10): daz ich durch einer nåldin hol Einen olbent ê brêhte. 33. 91, 1: Olbenden und dromedarîs Dâ beliben, geladn in manegen wis Mit wine und mit spise. Ramcele und Drome= bare mochten den abendländischen Dichtern öfter zu Gesichte kommen, wogegen fie Elephanten meist nur im Drient selbst werden gesehn ha= Bemerkenswerth ift, daß im frz. Renart und beutsch. Reinhart das Rameel keinen eigentlichen Namen hat, sondern adjectivisch Lombard, als aus der Lombardei kommend, genannt wird. Im Reinhart Fuchs ist die olbente eine Frau, die Aebtissin wird, und der elesant ift Fürst zu Böhmen (Grimm, Reinh. Fuche, CCXXV). Gine Unflarheit des Begriffs herrscht vor, wenn z. B. Serz. Ernst 4203: olbenden, kemmel, dromedar, vil elefanten fammtlich nebeneinander genannt werben. Wo olbende neben kamel genannt wird, ift ersteres ber Elephant. Ludw. Arcuzf. 6075: wagen, kamele, dromedar, olbenten, merchohsen, riche gar und volle kost in trugen mite. 6245-50: vil wagen, olbente, ir dromedare, kamele, orse wurden beladen. Geb. v. Priester Joh. (Ziemann WB.): Si sahen die elefanden Und mangen olbanden. Wigal. 10345—10400 wird ein schönes Kastell beschrieben, das von einem helfant getragen wird, und worin die Königin Larie saß. Das Meerrind war wesentlich Zugvieh, worauf wir unten bei den Karräschen und Kriegswagen näher eingehn werden. Auch der wilde, oder Waldesel, Onager, wird erwähnt: Ruodl. III, 83: der König giebt zum Geschenk Inter equos muli decapenta dis falerati, Et dis quindeni onagri, totidemque eameli. III, 165—170: stant equi, muli, cameli, Stant et terdeni mites onagri domitique.

3weites Kapitel. Das Gereite.

Gereite ift ber allgemeine Ausbruck für das gesammte Sattel-, Baum = und Riemenzeug, was zur Ausruftung eines Reitpferdes gehört; doch wird daneben auch wohl ein einzelner Theil deffelben genannt. Zu Enibens frouwen-gereite gehören (Er. 7669) stegereife, darmgürtel, sticleder, rinken, panel, satel, vasen, fürhuege, zoum; besgl. Grav. Ruod. Ab, 6-14. - J, 26: ouch vugete sich harte ebene der greve in sîn gereite. Er. 7462: ein frouwen gereite lac von meisterlicher arbeit uf dem phaerit. Wigal. 2404: ir gereit was harte guot von golde und von gesteine. 8888: Lariens gereite was von golde glanz, und von gesteine liht gevar. \$\mathbb{B}\$. 14, 21: noch grüener dene ein småråt was geprüevet sin gereite gar. Trift. 9336: Nu si daz ors funden, Daz gereite si begunden Bemerken und betrahten. 9340. - Seinr. Trift. 4473: Von golde erglenzet und erklank Gar allez ir gereite. Sw. 3462: der zoum rîche ... Daz gereite guot von golde. - 953: Daz er im sîn gereite Ûf sîn pfert (Streitroß) leite. Nibel. 69: ir gereite was goldes rôt. Lang. 8839: Si frumten ir gereite Mit spaeher rîcheite Von golde kostebaere, Als ez die schiltaere (f. oben S. 116) Wol gemachen kunden, Die man ze den stunden Ze Ackers vant in der habe. Wigam. 2554: Auf bem weißen Maulthier, bas fie ritt, Der satel schain als der tag Von gold und von helffenbein Und mangem edeln gestein. Das gerayde war grüner Sammet und rother Cyflat, Daruff von golde manig nat. Serb. I. v. Tr. 14671:

Sein Roß mit kovertiure, Dar ûf ein gereite Von grözzer schönheite. — 14505: Swa irre frowen ros spranc Ir gereite als von schellen klanc Und ander ir gesmîde.

Bevor wir jedoch auf das Einzelne des Gereites eingehn, ist noch des Schmuckes der Mähne und des Schweises, dieser beiden natürlichen Zierden eines edlen Rosses, zu gedenken. Im Heidenthum wurden die Mähnen der geweihten Rosse forgsam genährt, gepflegt und geschmückt, wie die Bedeutung faxi anzeigt. Vermuthlich flocht oder wand man Gold, Silber und Bänder in die Locken (gullfaxi, skinfaxi), wie das lat. judar an juda erinnert, weil die Mähne strahlt, das Licht haarartige Strahlen wirft. Gulltoppr, Silfrintoppr hießen Rosse, deren Schweif (toppr) mit Gold oder Silber bewunden war. Doch auch die Streitrosse waren so geschmückt; Beow. 1049: Dann hieß der Eorle Schutz acht der Rosse, Bänder an den Backen, in den Bau ziehen ... deren eines trug reichgeschmückten Reitersattel; das war der Heersesselben hohen Königs, wenn der Schwerter Lust der Sohn Healfdene's ordnen wollte. — 1411: da ward Frodgares Hengst gezäunnt, der mähnekrause March. — Ruodl. I, 36 von Ruodliebs schwarzem Rosse:

Ad laevam colli complexa juba jacet illi, Qui faleratus erat, ceu summum quemque decebat Ad cujus sellam nil cernitur esse ligatum.

Auch in der späteren Zeit scheinen lange, wohlgeslochtne und geschmückte Mähnen beliebt gewesen zu sein; Wigal. 2401: Sie reit ein pfaerit wol getan, Unz üf sin knie reicht im der man. Kün. Ruoth. 863! Den Rossen waren de manen bewunden Mit borten also kleine, Da ine was got gesteine. — Lange Mähnen galten für besondre Zier. Wigam. 2682: Die junkfraw ritt ain zeltent psert Mit langer man gewunden. Er. 1427: sin man tief unde breit. — Gudr. 2209: Rosse, den die mane verre auf die hüese giengen. Desto widerlicher erschien der Andlick langer, doch unordentlich gehaltener Mähnen wie bei Ieschutens Alepper P. 256, 22: Unz üf den huof swane im diu man. Rühmend erwähnt Trist. 17298 an einem Sirsse: der hirz was reht als ein ors gemäne.

Den Sattel verschmähten die alten Germanen und zogen es vor, im Kampf von den Pferden zu springen und zu Fuß zu kämpfen. Caes. d. b. G. IV, 2: Equestribus proeliis saepe ex equis desiliunt, ac

pedibus proeliantur; equosque eodem remanere vestigio assuefaciunt; ad quos se celeriter, quum usus poscit, recipiunt. neque eorum moribus turpius quidquam, aut inertius habetur, quam ephippiis uti. itaque quamvis numerum ephippiatorum equitum quamvis pauci adire audent. Denn zu Cafars und Tacitus Beit bestand die Kraft des Heeres im Fusvolf (in pedite robur). Seit Rarl d. Gr. jedoch steigt die Reiterei in der Werthschätzung. Dennoch blieb noch der alte Brauch längere Zeit, in gefährlichster Krise der Schlacht vom Pferde zu steigen und zu Fuß zu kampfen. So die Go= then in der Schlacht gegen Rarfes am Flug Drakon (Procop. d. b. Goth. IV, 36). Der Gothenkönig Teja fällt an der Spite des Fuß= volks in der Schlacht bei Busta Gallorum felbst zu Suß kampfend. In der Schlacht, die Julian den Allemannen bei Strafburg liefert, fprin= gen, als fich die Seere einander nähern, Chrodomar und alle beutschen Fürsten mit ihren Gefolgen von den Pferden, um gleich den Ihrigen zu Buß zu fampfen (Amm. Marc. XVI, 12). Bei Saftings, als bie Sachsen die Aufstellung ihrer keilförmige Schlachtordnung vollendet hat= ten, fteigt König Sarald vom Rog und tritt mit feinen Brudern gur Fahne (Matth. Paris, proel. ap. Hastingas). Wilhelm v. Thrus erflart das beim Sturm von Damaskus ausdrücklich für beutsche Sitte. das heer der Christen die Feinde, die den Fluß vertheidigten, nicht zu bewältigen vermochte, dringt Kaiser Konrad, unwillig über diese Boge= rung, mitten durch den Schlachthaufen der Franzosen bis zum Kampf= plat am Flusse mit seinen Fürsten vor: ubi tam ipse quam sui de equis descendentes et facti pedites, sicut mos est Theutonicis in summis necessitatibus belli tractare negotia, objectis clypeis gladiis cominus cum hostibus experiuntur. Auch findet sich berselbe Zug in Nibel. 1831: Die künige und ir gesinde erbeizten für den sal; Diu ros ze rucke stiezen die Burgonden man. Rarl d. Gr. hob die Reiterei und hielt bei feinen Göhnen barauf, baß fie "nach Sitte ber Franken" zu Pferbe waren (Einh. Vit. Car. M. c. 19). Auf Reisen begleiteten ihn Gemahlin, Sohne und Töchter Alle zu Pferde.

Schon zur merowingischen Zeit war der Sattel in allgemeinem Gesbrauch. Nazarins (Panegyr. Constant.) erwähnt die Sättel (sedilia) bei den Franken. Beow. 1050 nennt den Reitersattel "Heersessel" und

erwähnt 2190 Reitzeugschmuck ber Pferbe. Bei den Fürsten und Bornehmen war er höchst kunstreich und prächtig ausgeschmückt und so auch das Zaum = und sonstige Riemenzeug. Der Schmuck von Childerichs Pferd (Chisletii Anastasis Childerici I reg. Franc.) an Schnallen und Beschlägen bes Riemenwerks, wie an der Aleidung des Königs selbst, war aus dem reinsten Gold mit purpurfarbnem Glase belegt, theilweise phantaftisch in die Form von Thierköpfen gebracht, wie das goldne Stier= haupt auf ber Stirn des Pferdes. — Bei Sigismer's Aufzuge werden vor bemfelben her fein eignes mit Schmuckplatten geziertes Pferd (phaleris comptus) und andre mit strahlenden Edelsteinen bedeckte Roffe ge= führt (Sidon. Apoll. Epist. XX). Auch im Walther v. Aquitanien befiehlt Gunther, seinem Roffe ben funftvoll geschnitten oder getriebnen Sattel aufzulegen. Walth. 474: ducere equum jubet et sella componere sculpta. — 1063: caballus faleratus. — 329: faleris circumdedit sonipedem; abulich Virgil. Aen. V, 310: phaleris insignem equum. - Nibel. 530: Herliche setele von rôtem golde gar, die die vrowen solden rîten. Bezer phertgereite kunde nimmer gesîn. -

Obwohl nach Herrad v. Landsberg, hort. delict. (ed. v. Engelshart. Tübingen, Cotta, 1818. S. 184) phalerae mit gereite überssett wird, so bilden in der Regel doch dieselben den Stirns und Brustsschmuck am Riemenzeuge des Pferdes, als runde oder halbmondsörmige Schildchen, die bei der Bewegung hell an einander klingen. Ruodl. I, 37: equus, qui faleratus erat — Ad cujus sellam nil cernitur esse ligatum. — II, 161: Donis ditavit nos sat opimis, pelliciis vel equis faleratis... II, 5: Was geben wir den Ankömmlingen zum Geschenk? Est ut equis frenis, auro compte faleratis...? II, 240: dat .. auratum frenum pulchram saleramque gerentem. So wers den deutlich salerae von sella und frenum unterschieden.

Bon dem Schmuck der Sättel reden Ruolandesl. 160, 2: Umurasfels Sattel, der was silberin. — Er. 1441: Der satel was alsam, Daz ez dem pfärde wol gezam; Daz gesmîde sam ez solde Von rôtem golde. — Rlage 2075—2084: Frau Herrats Sattel der was rîche, Ûf dem was gesniten der allerbeste sigelât. Von golde was ez swaere und von edelem gesteine. — En. 5240: Ramillens Sattel Geworcht von helffenbeine, Getzieret mit gesteine Zu

massen enge und weit. — Nibel. 267: vil goltröter setle si suorten in daz lant. — 385: ir satel wol gesteinet. — Wigam. 1334: er gab ihm Noß und Pserd, zwen sättel, manige stain vil teuer lagen an dem sattelbogen, daran was von golt die rîcheit. — 1550: sie ritt auf einem Maul, darauf der satel gemacht mit sleyss von golde und mit lâsûr. — 2684: sie ritt ein zestend Pserd, daraust was gebunden Ain sattel gemacht süeg und klein Meisterlich von helssenden, ein sohlschwarzer Sammet darüber gezogen. — Luar. 420: der satel gap wunebaeren schîn Von manigeme rubîne guot. — Gudr. 693: satel vil reiche. — Ulr. v. Lichtenst. 161, 7: Die setel waren silberwîz, Von wîzem tuoch man drüber sneit Lanc und wît vil meisterlich.

Wie auf die Entwickelung ber Ruftung und ganzen Bewaffnung, fo übte das Turnier auch auf die Geftaltung der Sattel den größten Gin= fluß. Auf den ältesten Bildern sehn wir zwar schon eine mehrere Boll hohe Rückenlehne (Gloff. des 12. Jahrh. Diut. III, 153: arceolus, satelboge. Postella: hinter satelboge) und vorn eine envas niedrigere Lehne (eod. Antella, vorder satelboge). Aber schon früh zeigt sich das Bestreben, durch hohe Rückenlehne und ebenfolche Schutzwehren vor bem Unterleibe bem Reiter einen festgesicherten Sit und eine Wehr gegen ben Lanzenstoß zu verschaffen. Es geschah dies im weitern Berlauf auf Rosten der freien Bewegung, und mehrere Formen von Sätteln gingen je nach ihrer Bestimmung für die offne Feldschlacht, wo diese nicht ent= behrt werden konnte, oder für das Turnier völlig auseinander. Im 15. Jahrhundert erreichten die Turniersättel den Söhepunkt und arteten fast in kleine Festungen aus, wie fie häufig in den Rüftkammern und Museen zu sehn sind. Im German. Mus. zu Nürnberg mißt ein solcher Sattel drei Buß Sobe, und ift mit einem besondren Schut fur die Beine ver= sehn. --

Die häusige Erwähnung des Sattelbogens bezeugt seine Bedeustung. In der Regel war er von hartem zähen Holz, ausnahmsweise von Elsenbein, mit Leder oder kostbaren Stossen überzogen, auch wohl gepolsstert, und wenn wir hören, welche umfang = und sigurenreiche Bilder an dem Sattelbogen angebracht waren, so muß der Dichter sich ihn ungemein groß, oder die Bilder über die Maßen klein und sein gedacht haben. Er. 7501: der Sattel war hagenbüechenin, mit liehtem golde über

tragen. - 5727: Der satel was von helfenbeine Und von edelem gesteine, Joch von dem besten golde, Daz ie werden solde Geliutert in dem siure. Valsch was im tiure. Wigam. 1334: stain vit teuer lagen an dem satelbogen; daran was von golt die reicheit. - Wigal. 2529: Ez waren die satelbogen gar Von wizzem helfenbeine, Mit golde und mit gesteine Wol gefullet über al. Ein pfelle der was hin ze tal Dar in gefurrieret. - Rön. Ruoth. 4945: In deme satilbogin sin Stundin swanin guldin. - Flore 2790: Im waren die satelbogen Eins mervisches als ich waene, Und wurden also zwene spaene Von sime herzen gespalten, affo zwei Fischrippen bilben den Bogen. Weiter find wunderbare Dinge daran ergraben und erhouwen, die der Dichter jedoch, um nicht zu lang zu werden, weiter nicht ausmalt. Sehr ausführlich beschreibt Er. 7470 flg. Enitens frouwengereite, woran ein meister Umbrîz vierdehalp jar gearbeitet hatte. 7537: Er gap dem helfenbeine Und då bi dem gesteine Sîn gevellige stat, Als in diu gefuoge bat. Er mischte darunder Dane golt besunder, Daz muoste dez werc zesamen haben. An disem gereite was ergraben Daz lange liet von Troya, wie die Stadt belagert, gewonnen und zerftort ward, bann wie Aleneas über See nach Karthago fuhr und wie Dido von ihm betrogen ward. Der hintere Sattelbogen zeigt Dido in ihrem Jammer, und wie drauf Aeneas Laurentum bezwang und Lavinien zur Che nahm. - 7580: Dâ mite der satel was bedaht, Daz was ein phelle wol geslaht Von siden und von golde. Der phelle was ze rehte tief: Vil näch er zuo der erde swief. Da stuonden an besunder Al der werlde wunder Und swaz der himel besliuzet. Un bieser bis zur Erde reichenden Sattelbede, womit bas Rog verlankeniret war, ftanden die vier Elemente in irer sundervarwe, die Erde mit allen ihren gah= men und wilden Thieren, der Menfch, das Meer mit feinen Fischen und Meerwundern, die Luft mit mancherlei Bogeln, das Feuer mit feinen Drachen. 7653: Diu ende ein lîste (Borte) bevie, Diu nider zuo der erde gie, Diu was einer hende breit, Mit edelem gesteine beleit. 7670: Die Steigbugel waren zwei Drachen von Gold, Die ben Schwanz zum Rachen bogen; ihre Flügel waren wie zum Flug auß= gebreitet, ihre Augen waren vier fleine Jachande. Darmgürtel und Steigleder waren feione golddurchwirkte Borten, mit filbernen Schnal=

len, die schön vom Golde abstechen sollten. 7693: vil guot was daz panel, Niht eines kalbes vel, boch nicht eines Ragels breit war Leber daran, wie sonst gewöhnlich, sondern gefüllet prislichen wol, Linde sam ein buomwol, Daz ez daz phärt niht zebrach (wund brückte). Swaz man sin vor dem satel sach (das Politer am vordern Sattelbo= gen) Daz was gesteppet dicke, und darauf war die Geschichte von Piramus und Thisbe gestickt, wie fie zum Brunnen famen. 7713: Daz die valen (Frangen, Besat) solden sin, Daz was ein netze guldin, Gebriten (gewebt) von goltdraeten Vesten unde staeten, Ueber die goffen (hinterschenket) zerbreit. Darumbe waren geleit Edele steine genuoge, Jeglicher fuoge Då sich die maschen strihten Kriuzewîs sich schihten. An ieglîches knophes stat Was ein rubîn ûf gesat In lâzûrvarwe kasten. 7729: Guot und gefüege Was daz fürbüege Starc und vil gemeit, Ein borte zweier vinger breit, Nâch dem zoume volkomen, Der an dem phärde was genomen (ber Bruftriemen entsprach bem Zaume). Er war mit eilf Edelsteinen besetzt, der zwölfte, ein Karfunkel, lag in einer goldnen Scheibe auf dem Stirnriemen unter dem Scheitelzopfe des Pferdes; guote goltklenken (phalerae) die hôrt man verre klingen. Schließ= lich freut sich ber Dichter, daß er über sein eignes Erwarten das Gereite fo gut habe beschreiben können. Auf die hier im Zusammenhang er= wähnten Einzeltheile des Gereites werden wir unten guruckkommen.

Bon der Beite der Sattelbogen hing die Bequemlichkeit für den Reiter ab, daß er gerade hineinpaßte. Eracl. 4716: er saß in einem Sattel niht ze wit. Gr. Ruod. J. 26: er vugete sich harte ebene in sin gereite. — Wigam. 2690: zwischen dem sattelbogen saz diu magt gesüeg. Die Nühlichkeit des hintern Sattelbogens, dem Reizter eine Stühe gegen den Stoß des Gegners zu gewähren, zeigt sich in den mehreren Beispielen, daß er beim Abstechen des Reiters zerbrach; der vordere diente dagegen öster dem schwachen oder ungeschickten Reiter, sich daran sestzuhalten. Wigam. 546: er mit den henden sich habt an den satelbogen. 6027: Mit solcher kraft er in stach, Das im der sattelbogen zerbrach Und vil nieder in den sant. Lanz. 407: Reiztens unersahren habet er sich an den satelbogen. Daz ros begunde sere brogen (sich bäumen) Wan er ruort ez mit den sporn. Biter. 2429: der hinder satelpoge spranc vom tjost vil verre mit dem

mane nider. — 10232: Herbort stach auf Wachsmuthen Daz mit dem hindern satelbogen Als er waere dar geslogen, Der helt zuo der erden gesprang. Ulr. v. Lichtenft. 185, 5: Beim Tjost im entwischte zoum und stegereis. Den satelboge er begreis... Er waere gevallen anders nider. - Serb. I. v. Ir. 5167: er stach ihm mit dem Speece uf schildes rant So uzzermazen sere, Daz er gefallen waere Wene der hinder satelboge Då er ane hafte, Unt entzaz dem schafte (blieb ungeachtet bes Speerstoßes figen). - 5601: Er hette sîn swert sô erzogen, Daz er im den hindern satelbogen Schriet in zwei stucke Unt traf in in den rucke. - 7506: er stach in daz er kume besaz. Er treip in ûf den satelbogen... B. 295, 23: Reve, von Parcival abgestochen, Zwischen satelbogen und eime stein Keyn zeswer arm und winster bein Zebrach von disem gevelle. 385, 11: Gawan Mctjangen flügelingen stach Unde enzwei sîn hindern satelbogn, Daz die held für unbetrogn Hindern orsen stuonden. - 135, 1: mîn tjoste in hinderz ors verswanc, Daz in der satel ninder dranc. Im Rampf mit Triftan geht Morolt zu seinem Roß und den Zaum in der Sand fett er den linken Buß in ben Steigbugel, und ergriff mit der Rechten, Die zugleich bas Schwert hielt, ben Sattel, boch Tristan (7050) sluog im uf den satelbogen, Daz swert und ouch die rehten hant, Daz si beide vielen uf den sant Mit ringen mit alle. Auch zu fonstiger Bequem= lichkeit wurde der Sattelbogen benutt. Wigal. 410: Sinen helm er abebant Unt satzt in ûf den satelbogen. - 2526: Ein Vogelbauer mit einem Sittich, der sprechen konnte, was gesuoglichen gesetzet Zwischen die satelbogen. — Wilhelm, burch bas Heidenheer reitend, trug einen kleinen Belzmantel von hermelin (B. 84, 26) des pelzelins ein gêre sluoc Hinden übern satelbogn, b. h. ein Zipselausschnitt (gere) bes Pelgmäntelchens reichte über ben Sattelbogen, ber hiernach also nur niedrig gewesen sein fann.

Hartmann erwähnte oben Er. 7694 des Panel das nicht ein Kalbsell, ohne Leder, sondern weich wie ein Baumwollenpolster. Es ist das Sattelfissen ein Polster unter dem Sattel, um den Druck des hölzernen Sattelgestelles auf den Rücken des Pserdes abzuwenden (daz ez daz phaert niht zebrach). Usz. Panel. Prov. Panel, paneau, espèce de selle sans arçons (Kaynrt.). MIt. Panellum, pulvinar

(Albel.). - Flore 2812: Also tiure und also spaehe Warn die snüre und daz banel, Rôt brûn grüene gel Gesteppet wol mit siden. Ulr. v. Lichtenst. 270, 17: Ich kom mit hurt so an den man, Daz ich im von dem satel dan Reitbusch und ouch den stegereif; hatte ihn nicht ein Freund gehalten, fo ware er zur Erde gefallen. hier muß bufch, Baufch, bas Polfter bes vordern Sattel= bogens sein, ober das ftatt deffen dazu biente. Nicht immer ift das Solz des Bogens mit Polstern oder kostbaren Stoffen überzogen. Der Sattel auf Malkreatures Klepper war ein Holzgestell mit Filz überzogen, B. 537, 6: dô sazter die glaevîn Vorn ûf des sâtels vilzelîn. Der Sattel des Pferdes, das Parcival vor Nantes ritt, war B. 144, 26 unbeslagen mit niwen ledern, aber ftatt beffen mit fostbaren Stoffen überzogen, pfellel, samit, sigelat, haermin u. bergi. Am Sattel bes Templeisenrosses befand sich B. 474, 5 das Gralwappen, die Turtel= taube. Flore 2802: Daz da solt sin daz gelidere (ber Leberüber= gug) Daz was ein pfellel guot slaht Mit schoenen lîsten wol gemaht. - Das Bilb eines elenden Sattels giebt Drilus, indem er wuthend allen Schmuck bavon abreißt P. 137, 3: "Iwer satel wol gezieret Der wirt enschumphieret!" Vil balder zucte unde brach Den samît drabe: dô daz geschach Er zersluoc den satel, dâ se ine reit... Mit baestinen buosten (Stricken) Bant ern aber wider zuo. Und auf diesem Klepper Jeschutens B. 257, 3: lac uf ein gereite Smal ân alle breite, Geschelle und bogen verrêret, Grôz zadel dran gemêret.

Der Brustriemen, daz Fürbuoge wird in Gl. des 12. Jahrh. Dint. III, 151 Antena genannt. Isidor. Orig. XX, 16 nennt Antela, Antella eingulum illud, quod ante pectus equi tenditur. Antella und Postella nannten Glosse des 12. Jahrh. oben S. 228 den vordern und hintern Sattelbogen. Papias, MS. Biturin. dagegen: Antela, ornamentum equi dicta quasi ante sellam, et postella quasi post sellam (also Schwanzriemen). Ebrard. Bethun. in Graecismo c. 10: Est Antela quod est in pectore quadrupedantis Dicitur Postela quod est a posteriori. — Aimoin, III de Miraeul. Benedict. c. 6 de equo (Udel.). Der Brustriemen, welcher den Sattel sesthielt, daß er nicht nach hinten fahren konnte, mußte, da der Nitter im Sattel den stärksten Stoß außzuhalten hatte, sehr stark und

fest sein, wenn er nicht ber Gewalt bes Stoffes weichen und platen sollte. Ribel. 1549: Hagne brast daz fürbüege von einer tjost. Er. 2796: er stach ihn, daz im daz fürbüege brâch. - 817: So sere zsamen si stächen Daz dem ritter brächen Darmgürtel, Surgengel und fürbüege. Erec in von dem rosse schiet. Luar. 676: als Wittich in ben Sattel sprang, er stracte uz daz vorgebuok. Biter, 2428: er warf ihn wohl brei Speerschafte lang aus dem Sattel: der hinder satelboge sprang vil verre mit dem mane nider. 2436: vom Stoß im kunde niht bestan übergurt und fürbuege. 8039: Er seinen stich dô abgesluog, Daz im das fürpuege sint Verre von dem rosse sprang. Des muoster an sinen dank Hinders march ûf das gras. 10227: von der tjost daz fürbuege pråch. 12447: von dem sper im das fürbuege bråst. Grimm, Beisth. I, 426: den rossen sol man fürschütten fuoter biz an daz fürgebüege. — Dieser Bruftriemen war mehr ober minder breit, von Leder, feidnen Borten, reich mit Gold geziert und öfter mit Schellen behungen. Er. 7760 fanden wir oben einen folden prächtigen beschrie= ben. En. 5252 an Kamillens Sattel: dar vorgebuge Eine borte vil gefuge Genait an eyn samît Zweyer finger breit. Mibel. 76: sîdînîn vürbüege. 385: Ir satel wol gesteinet, ir fürbüege smal, Dar an hiengen schellen von liehtem golde rôt. Subr. 693: furbuege und zaume bereitet man von golde sauberleiche. 6807: Damenpferde mit smalen fürpüegen. Wigam. 2690: zaum und fürbug was von golde reich. Kun. Ruoth. 4583: da famen die Zelter und Rosse auf ben Sof da clappende daz gesteine mit den îsperlin cleine an den vorebougin. Hore 2830: Daz dâ solt sîn daz fürbüege Daz was ein goltrîcher borte Und hât an jetwederem orte Einen rinken (Schnalle) der was guldin. Die mohten wol wert sîn Zweier marke als ich betrahte. Schöne schellen in der ahte Hiengen enmitten dran Daz nie zelter gewan Bezzer fürbüege dehein; Daz an den borten wol schein, Der was wol einer hende breit. Sîn lenge was nâch wârheit Wol in der ahte, Daz er volleclichen mahte Sin brüste umbesweisen. - Lach= mann, Bu der Ribel. S. 18 behauptet: Diefen Ramen Des Bruftriemens finde man nur in Gedichten, die fich nicht ftreng an die Beschränkungen der Soffprache binden. Allein der Sofdichter Sartmann v. Aue bedient

sich dessen doch im Erek, wie wir gefunden. Und wie nennen ihn dann die sogenannten Sofdichter, wenn sie den Gegenstand bezeichnen? —

Der Baudriemen, Darmgürtel (Gl. bes 12. Jahrh. Diut. III, 151: Cingule, darmgurtele. III, 153: Recoptilia darmgurtel. Graff, IV, 255) hielt ben Sattel nach unten feft. Er mußte nach Bedürfniß bei langen Ritten oder nach schweren Erschütterungen bes Sattels im Rampfe mitunter fester angezogen werben. Beim Langenren= nen platte er wohl, und Mann und Sattel flogen hinter bas Roff in ben Sand. Er. 2797: Darmgürtel und surzengel brast Sam ez waere ein fülez bast bei ber Tjost. S. Georg 5428: des kuniges ros wart entgurt beim Anrennen. P. 197, 6: Von siner tjoste hurt Bêden orsen wart enkurt; Darmgürtel brâsten umbe daz. Jetweder ors uf hähsen saz. 603, 19: als Gawan mit dem Roß aus dem Wasser stieg, schüttelte es sich; er gurt dem orse und nam den schilt. 611, 19: und er dem orse gurte. Rav. Schl. 941: nu gürte dînem marke. Liv. Chron, 2862: als er hete ungegurt ûf daz pfert gesessen. 1126: Man reit si nider an daz gras, Als ob si waeren ungegurt. Wigal. 2301: Sînem rosse guort er baz, Zehant er wider uf saz. — Auch biefer Bauchgurt war herrlich ge= schmückt. En. 5247: an Ramillens Sattel die darmgürtel waren siden, Vaste unde langk. Und der anfang, Dar sie sy an gorten, Das waren thure borten. Diefer anphang scheint ber über bie Gürtelschnalle hinwegreichende Theil des Gurtes zu fein, der fichtbar blieb und daher vorzugsweise geschmückt erscheint. Flore 2878: die darmgürtel wâren sîden. Er. 1452: die darmgürtel wâren borten. 7680: - borten von gold und siden. 7689: die rinken daran waren silberin. - In v. d. Sagen's Bilbersaal febn wir auf Tab. II, XX, XXIV, XXV, XL Roffe mit zwei Bauchriemen, die ben Sattel halten. Damit stimmt Er. 819: beim Unrennen dem ritter brâchen Die darmgürtel beide, Surzengel und fürbüege. Der Uebergurt ift entweder daffelbe mas Darmgürtel, oder ein zweiter Burt, ber bie Schabracke ober Sattelbecke, nicht eigentlich ben Sattel, hielt. Bit. 2436: Davon kunde im niht bestån Übergurt und fürbüege. Der gurt war ungefüege. Er frümet es alles mit im hin. Der frangösirte Ausbruck für Uebergurt ober Obergurt ift Surzengel (Mit. Subcingulum, subcintorium, perizoma, Abel. - Diez,

WB. S. 102: ital. cingha, sangle, Gurt. — Afz. Sursainte, Surceint, ceinture fort large, Roquf.). B. 257, 6: Feschutens gereite auf dem Asepper war smal an alle breite, geschelle und bogen verreret ... ir surzengel was ein seil. 295, 26: Ache von Parcival abgestochen: surzengel, satel, geschelle von dirre hurte gar zebrast.

Der Schwanzriemen, Afterreif (Gl. bes 12. Jahrh. Diut. III, 151: Postera, aftirraif. Mit. Postella, Postena, Postile, aftirraif, afterraif, afterreif) ift bestimmt, bas Borruden bes Sattels nach bem Salse hin zu verhindern. Stat. Hugon. V Abbatis Cluniac .: Sine postella et sella regulari non multum pretiosa ullus Priorum nostrorum equitare praesumat. Helbling (Saupt Beitschr. IV) 7, 1008: und vie sie an eim afterreif. — Nicht gleichbedeutend bamit scheint bas Gagenleder (Dint. III, 151: Supracedri in Gl. bes 12. Jahrh. Mone, Gl., Angeiger 1838, S. 594: Supracerdum, gaginledir) zu fein, indem es in ersterer Stelle unter ben utensilibus sellae neben Stegreif, Darmgürtel, antena und postera genannt wird. Sumerl. 34 übersetzen es suppar equi. Auch Pfeiffer l. c. 24, 19 weiß es nicht zu placiren. Ich halte es für die Klappen von Leder, welche fich dem Site des Sattels auf beiden Seiten anschließen, nach heutigem Sandwerksausdrucke "die Taschen", ba außer allem speziell Genannten fast nichts anderes als dieser Satteltheil übrig bleibt.

Die Steigbügel (Diut. III, 144, Gl. des 12. Jahrh. Strepe, stegerais. Distula, Ascensorium, Stapus, stegereis. Strepa, Strepes, Strepus, Sternipes, Stoffa, Stribarium. S. Pfeisser, l. c. S. 21) diente sowohl dazu, dem Neiter im Sattel sesseren Halt zu geben, als auch zur Bequemlichkeit beim Auf= und Absteigen. Man unterschei= det Stegreis, den Bügel, in welchem der Fuß ruht, und daß Steig= leder, den Niemen, woran der Bügel hängt; doch wird beides zusammen auch Stegreis genannt. Die Art, wie man zu Noß stieg, beschreibt sehr genau Athis, E, 56: Sînis linkin suozes spitzin Setzer in den stegereis: Mit den handin er begreis Beidinthalb die satilbogin Und quam ûf sîn ors gevlogin Reht als ein vogil wilde. Ebenso versährt Morolt Trist. 7047 (s. oben S. 231). Wer größere Schwungstraft besaß, schwang sich ohne Hülse des Steigbügels in den Sattel, wie mehrsach rühmend erwähnt wird; Herb. I. v. Tr. 10210: Sô balde er ûf daz ros sprang, Daz sîn suz den stegereis An dem sprunge

niht begreif. 14686 bagegen: Pirrus ûf daz ros schreit Und als er den stegereif Mit dem fuzze begreif, Zu halse er den schilt hinc Und schutte ûf und finc Den schaft, daz er gesehe Ob er were zehe. P. 157, 29: Parcival, der tumbe, sprang in ben Sattel auf Ithers Roff: Ern gerte stegereife niht, Dem man noch snelheite giht. 215, 22: Sîn fuoz dernâch nie gegreif, Er spranc druf ane stegreif. Alls Allexander jum ersten Male den Bucival be= steigt Lampr. Allex. 373: Er nelegete zoum noch seil darane. Er begreif iz in sîne mane. Ellenthaft was sîn gedanc. Ûf den rucke er ime spranc. Ûz dem marstalle er iz reit. Daz was ein michil baltheit. Selbst die Frau Orgeluse P. 515, 28: von den bluomen ufez pfärt si spranc; obwohl man den Frauen, zumal sie nicht rittlings, sondern in der Regel quer auf dem Frauensattel fagen, beim Aufsteigen mit Schemeln zu Gulfe fam. Ribel. 531: die guldînen schamele ob liehtem phelle guot, die brâhte man den frouwen als sie zu Roß steigen wollten. B. 89, 3 hebt bagegen Kaplet Bergeleiden sunder schamel uf ir pfert. Ulrich von Lichtenstein (37, 13) wendet ftatt bes Schemels ein Sebeeisen an, einen Tritt, ben er mit der Hand hielt: Daz hebisen ich dar truoc. Si sprach, ir sit niht starc genuoc, Ir mügt mich abe geheben niht... Dô trats ûf daz hebîsen sâ. Dô si her von dem satel sleif, Bî mînem hâr si mich begreif Verholne, daz ez nieman sach. Diu guot mir einen loc ûz brach: "Daz habet iu, das ir sît verzagt. Mir ist niht war von iu gesagt," sprach sie, ihm eine Locke ausrausend, und er ift febr alucklich über diese Gunftbezeigung. Auch fanden sich an Wegen und in ben Straffen Steine ober Blode zur Bequemlichfeit ber Reiter aufgestellt (f. San=Marte, Arthursage, S. 109). Er. 1197: Mbers ritt über ben Hof zu Kardigan Zuo einem steine, der was breit, Ein wênic ûf an eine stat Von der grêde (Treppe) gesat. Der was gemachet ûf dem hûs Daz der künec Artûs Da erbeizte unde ouch ûf gesaz. Der ritter dâhte wâ er baz Erbeizen möhte, dane ouch da: Bi dem steine erbeizter sa. Wigat. 9137 finden fich 12 rittlings reitende Frauen nach Männerweise, freilich führ= ten fie auch Männertracht und übten Ritterschaft.

Die Bilder zeigen die Bügel ziemlich geräumig, und sie waren oft kunstvoll gearbeitet. Wir fanden Er. 7669 sie schon als zwei sliegende

Drachen von Gold, die den Schwang in den Mund genommen, beschrie= ben, ihre Augen waren fleine Jachande. Im Gr. Ruod. Ab. 11 be= stehn fie aus goldnem Gitterwerk, die Riemen aus mit Edelsteinen besets= ter Seide: Deme greven iz wol gezam: Daz der stegereif-leder solden sin, Was icht sidin geworcht zu einem borten, Gegen den orten Mit dem edelen gesteine. Die schonen zeine (Stäbeben) Die waren golt alle rôt. Luar. 427: Sin stegereife waren riche. Do stuonder manliche Ine, sa rîter stât. Flore, 2854: die Bügel warn uz golde geslagen Von goltsmiden wifen. Natürlich entbehr= ten auch die Steigriemen nicht des Schmuckes. Flore, 2858: Ouch wâren diu stîcleder Den stegereifen gelîch, Alsô tiure und alsô rîch, Strac und unverscheiden. An den stegereifen beiden Was ergråben an missetat Ein teil daz al diu werlt hat Des mich ze sagende bewilt, Lewen, trachen, ander wilt, Beidiu wilde unde zam. Auch Schellenschmuck fehlte nicht. Dem fcon gewappneten Kar= nahkarnang B. 122, 5: Mit guldîn schellen kleine Vor iewederem beine Warn die stegreife erklenget Unt ze rehter maze erlenget. Dagegen waren an Jeschutens Sattel, 530, 25: die stieleder von baste.

Der Steigbügel gab bem Reiter im Sattel, wie bemerkt, festeren Halt. Lohengr. S. 53: beim Anlauf über die stegereife sie die füzze bugen, d. h. um besser Schluß zu halten, saßen sie mit frummen Rnieen im Sattel. Die Bilber zeigen fammtlich, bag ber Reiter nicht mit der Fuffpige, was auch die lange Spite des Eisenschuhes kaum ge= stattet hatte, sondern mit dem hohlen Jug im Bügel fagen. Turn. b. Nantes, 34: si tratten beim Anlauf mit den füezzen hol die stegereife zuo wunsche gar. - Conr. v. Würzb. Tr. I. 19894: ir fueze waren tapfer unde hol. — Im Steigbügel sitzen ist ein Ausdruck für Ritterschaft üben, was den Frauen versagt war: P. 337, 30: Wohl erzählte ich gern die Geschichte fort, Wolt ez gebieten mir ein munt Den doch ander füeze tragent, Dan die mir ze stegreif wagent. - Bum Rog, in den Sattel fommen ift gleichbedeutend mit: in den Stegreif kommen. Trift. 2711: Das Roß lief in ben Wald nach bem Sturz, do enkund ich nie sô schiere wider Ze mînem stegereise komen.

Bei gastlichem Empfange ober höflichem Abschiede gehörte es sich,

daß die Diener dem Berrn den Steigbugel zum Auf= oder Absteigen bielten. Jw. 294: Der Wirth ließ mich nicht erft zum Gruge kommen, Ern hete mir ê genomen Den zoum unde den stegreif; Unde als er mich alsô begreif, Do enpsienc er mich als schône Als ime got iemer lone. Flore, 1348: Blancheslur den stegereif huop, unz er uf gesaz. — Dennoch war's eine Dienerverrichtung; Ribel. 383, 13: Sîfrit hete solhen dienst vil selten ê getân, Daz er bî stegreife gestüende helde mer. P. 227, 22: Als Parcival zur Gralsburg fommt, Vil kleiner junkherrelin Sprungen gein dem zoume sîn; Jeslîchez für dez ander greif. Sî halten sînen stegreif. Sus muoser von dem orse sten. - Fast friechende Demuth ift es, ben Steigbügel zu fuffen, wie Bene bem Gawan P. 621, 16: si kust im stegreif unde fuoz. Ein hubsches Bild gewährt ber rei= tende Triftan, wie der Knappe, mit dem er fich unterhalt, daneben geht, und ben Steigbügel in ber Sand halt; S. Trift. 1235: Tristan reit kosende mit dem knappen; Durch sine zuht der knappe greif Dem hêrren an dem steigreif. Alsus gienk im der knappe neben: Frag und antwurte geben Begunden sie einander vil.

Gefährlich war's für den Reiter, den Steigbügel zu verlieren. Ulr. v. Lichtenst. 185, 5: bei seinem Lanzenstoß im entwischte zoum und stegereif, so daß er sich am Sattelbogen halten mußte. 270, 18: er stach ihm busch (Pausche des Sattels, s. oben) und ouch den stegereif ab.

Das Zaumzeug ber Alten war im Wesentlichen bem jetzigen gleich. Gl. des 12. Jahrh. (Diut. III, 151) zählen als Theile dessels ben auf: Frenum, britel, Zaum; Chamus, chambritel, Maulkorb; Salivare, gebiz, Trense; Submentile, chineraif, Kinnkette; Capistrum, halstera, halstra, halster, Halster.

Die Halfter (capulum, capistrum) ist das Riemenzeug um Stirn, Ohren, Backen und Maul des Pserdes, an welchem die Leitriemen besestigt sind, ohne Gebis. Isidor. Orig. XX, 16: Caplum, sunis a capiendo, quod eo indomita jumenta capiantur. Afr. Chevecine, Chevestre, Chevetre, Chevoistre, Chevoitre, joug auquel on attache la tête des boeuss (Rqus.). Gr. uanisquov. Domnizo L. II de Vita Mathild. c. 9: — nocte reliquit In castris vasa, seu frena, capistria sana. Leg. Wilh. Nothi c. 22: Chaceurs et pal-

freis a freins et a chevestres. Prov. Cabestre (Nahrd. II, 323). P. 256, 21: An Seschutens Pserde anstatt des Zaumes ein baestin halster lac dar an, zu ihrem Schimpse. 514, 12: die halstern löster vome psert.

Das Gebiß, die Trense, salivare, ahd. gibiz, gipiz, ist das wichstigste Stück am Zaumwerk, von Eisen, Stahl, Flore, 2870: von silber was daz gibiz, afz. silet, bridon. In den merovingischen Gräbern schon ist die Trense, wie heute, mit einem eingekettelten Gelenk, und mit eisernen Rosetten von vortresslicher Tauschirarbeit gefunden (Lindensch. l. c. S. 36).

Der Zaum, die Bügel, einfache am Gebiß befestigte, und mit ihren Enden in einen Anoten geschlungne einfache Riemen verwandelten fich bei festlichen Aufzügen oder sonstigen feierlichen Gelegenheiten in breite koftbare Borten und zu glänzendem Schmuck mit klingenden Schellen und Metallscheiben. Ruodl. II, 241: Auratum frenum, pulchram faleramque gerentem. Nibel. 531: ben Pferden luhte von den zoumen vil manic edelstein. 538: man sach ouch då bî zoume leiten manic meit. 75: die goltvarwen zoume fuortens an der hant. 1245: ûf den wegen gie mit klingenden zoumen manic pferit wol getan von Gothelindens Gefolge. Gudr. 693: satel, fürpuege und zawme bereitet man von golde sauberleiche. 6807: bie Frauenpferde mit golterôten zaumen. Iw. 3462: der zoum rîche. B. 137, 1: Drilus zu Ieschuten: iwer zoum muoz sin ein baestin seil. 144, 23: Un Parcivals Klepper: sîn zoum der was pästin. Dagegen 681, 29: von frouwen zaumen klinga klinc. Ulr. v. Lich= tenst. 161, 110: die zeume waren koste rich. Wigam. 1552 auf dem Maulthier der Dame Ainen zaum vil tuer Von klarem golde rôt, Von seiden und perlin wol durchnaet; die zügel waren gemachet wol. 2690: zaum und fürbüeg was von golde rîch. Luar. 418: der zoum, der an dem rosse lak, was ouch luter guldîn. Av. Krone, 245: von baste ein zoumelîn gevlohten. 779, 3: Rundricus zoum was rîche und tiure an allen strît. 513, 23: Ouch was maniger marke wert Der zoum unt sin (bes Pfer= bes) gereite. Herb. I. v. Ir. 1303: ber Bachter fah die vergulten zoume bruñen glîche der suñen. Ulr. v. Lichtst. 465, 17: von ir zeumen was dâ klanc. Wigal. 2535: Daz pfaerit was gezieret

Mit einem zoum des nam ich war, Der was von rôtem golde gar. Daz der zügel solde sîn, Daz wâren borten guldîn, Geworcht mit grôzem slîze Von borten vil wîze; Knöpse wâren geworcht daran.

Der von J. Grimm (Gr. II, 985) bemerkte Unterschied zwischen Bridel, Zügel, und Brittel, Gebiß (s. auch Graff, III, 299) ist bei den Späteren nicht mehr bemerkbar; ags. bridel; mnieders. breidel, afz. bridel, bridon. Erec 6728: Unz im daz ros số nâhen kam, Daz erz bî dem britel nam Wider in sîne phlege. Trift. 7045: beim Aufsteigen er die hant zem britel liez. En. 7302: den schilt het er an der hant zuo dem britel genomen. Lampr. Alex. 391: Vestian daz ros entsienc... Mit einem breitele von golde Mit gesteine wol beslagen. Die Bedeutung von "Gebiß" waltet jedoch noch vor in Chambritel, Kanbritel (Graff, III, 299), ahd. Gl. Chamus, gr. χάμος, frenum in der h. Schrift; sat. Camus (κημός) nach Istor, der Beißforb, Mausforb für bissige Pferde, mhd. auch verbîz. Altd. Bl. I, 92: In zorne slint den itewîz Und lege dîme munde ein verbîz.

Die Randare, die furze Reitstange an den Pferdegebiffen, mit gebognen oder geraden Schenkeln, welche durch den Druck auf die Bunge bes Pferdes die empfindlichste Gewalt zum Gehorfam bes Thieres übt, scheint auch dem Mittelalter schon nicht fremd gewesen zu sein. Alehn= liches find jeden Falls die in den Gloffen vorkommenden Orginyn, lupata, und Troscili, salius, Gebiffe mit eisernen Stacheln ober Babnen befett, gewesen. Die Kandare erfordert einen besondren Baum, neben bem Zügel ber Trenfe. Auf ben älteren. Bilbern und Siegeln führen bie Reiter nur einen einfachen Bügel, ber öfter, an ben Enden in einen Knoten geschlungen, lofe auf bem Sals des Pferdes liegt, obwohl dem Reitens Unerfahrnen dies zum Vorwurf gemacht wird. Lang. 461: der zoum im (bem Pferde) bi den dren lac. B. d. Hagen, Bilberfaal, Tab. XLVII hat das Roß deutlich zwei Bügel, Trense und Kandare, die Rüstung des Ritters zeigt aber vollständige Plattenpanger, gehört also schon der jungern Zeit an. Bei Hergott, Mon. Austr. zeigen die fämmtlichen Siegel des 13. und der erften Sälfte des 14. Jahrhunderts nur einfache Bügel, Trenfen; das erfte, was doppelte Bügel, u. z. neben bem Riemen eine Rette zeigt, ift Tab. VII, Rr. 1. v. J. 1365. Dem

gleich find die T. VIII, Nr. 5 u. 6 v. J. 1404 und 1418, und T. IX, Nr. v. 1424.

Alls Kopfich much der Pferde finden wir eben so das Gügerel erwähnt, wie wir dasselbe schon oben S. 79 als Helmschmuch der Ritzter sahen. Müller=Barnce WB. hält es mit gugul, lat. eucula zusammen; allein kapuzenartig war dieser Schmuck nicht, vielmehr, wie noch hente bei unsern Schlittenpferden, über der Stirn und zwischen den Ohren eine Art Büchse oder Klemme, worin wallende Federn oder andrer Schmuck besesstigt waren, daher die Ableitung von mlt. Caerola, Cheorolia, arcula, pixis (Adel.) näher zu liegen scheint. Dagegen der Cuculus mulionicus, quo muliones utebantur (ap. Lamprid. in Heliogab.) war eine umfänglichere Kopsbedeckung der Maulthiere mit Scheuklappen, buntem Umhang, oben Federn und mit Schellen und klinzgenden Scheiben behangen.

Drittes Kapitel. Noßkleid und Wappnung.

Wir beginnen füglich bier mit bem Sufbeschlag, bem iserkolzen des Pferdes. Er war allgemein für den Ritter von Profession; auch Frauenroffe wurden, wie die Bilder zeigen, beschlagen. Rur an schlechten Kleppern sparte man das Sufeisen, und ließ sie barfuß gehn. Wigal. 4359: sîn ros wart da harte wol beslagen. \$\Pi\$. 256, 14: Barcival fieht Drilus und Jeschuten reiten: ein ros daz was wol beslagen, und ein barfuoz pfaeret daz muose tragen eine frouwen. Sprudwörtlich fagt Reinmar v. Zweter, v. d. H. MSS. MSS. II, 2126: ein nagel ein îsen wol gehaben kan, und ein îsen behabt ein ros, daz ros behabt einen biderben man. Ueber bie Werthschätzung giebt cincu Magstab Grimm, Weisth. III, 357: verbüezen mit drei hellern, addir mit eime ungeloichtin hobeisen. - Im German. Mu= feum zu Rurnberg befindet fich ein Sufeisen aus dem 14. Jahrhundert, das doppelt so groß und dreimal so schwer als unfre hentigen ist, wor= aus man auf die Größe und Stärke der Turnier= und Schlachtpferde schließen fann.

Gelegentlich sei bemerkt, daß das Brandzeich en nach der Sitte des Mittelalters, den Rossen nicht wie jest üblich am Hinterschenkel (goffe), sondern am Vorderschenkel scheint gegeben zu sein. P. 540, 25:

10

ein marc er vant; Des grâles wâpen was gebrant, Ein turteltûbe, an sînem bouc. 28. 232, 7: Dâ von Samargône Ein insigel was gebrant Ans orses buoc, daz er dâ vant; Dar nâch was Arofelles schilt.

Die Kovertiure, daz pfertkleit, die Decke, war entweder eine Staatsbecke von fostbaren Bengen, ober eine Waffenbecke. -Auf ben Bildern finden wir in der Regel zunächst unter bem Sattel oder fo über bem Sattel, daß die Sattelbogen burch Deffnungen frei hervor= steben, eine kleinere Decke, unserer heutigen Schabracke entsprechend. Ober bei deren Wegfall genügte, zumal bei Frauenpferden, eine große, kostbare, fast das gange Pferd umhüllende Decke. War das Rog noch mit einer Pangerdecke bewehrt, fo lag diese Wappendecke von edlen Stof= fen über jener, und bedeckte Hals und Ropf doch mit ausgeschnittnen Augenlöchern und mit Freilassung des Maules, ferner den ganzen Körper des Roffes bis zu den Knieen, ja bis zum Suf, und über die Kruppe hinwegreichend. Diese Decken trugen das oft sehr zahlreich wiederholte Wappen des herrn, allerlei Bildwerke von Bögeln und Thieren; die Decke des Herzogs von Breslau (v. d. Hagen, Bilderfaal, Taf. IV) zeigt zwischen fliegenden Adlern die Buchstaben des Wortes Amor, funft= reiche Arabesten und die mannichfaltigsten Stickereien in Gold mit Edel= fteinen, Pelzwerk und buntem Sammet. Die Stoffe Dieser Decken waren kostbarfter Urt, und die Farben entsprachen den Wappenfarben auf Schild und Wappenrock des Herrn. Der phantastische Geschmack ließ fich hierbei ebenso wie bei der Wahl der wunderlichen Helmzierden auf das Ungebundenste gehn. 21fz. Couvertoir, Couve, Couventure, Couvertoier, Couvertoire, Couvertouer, Couvertour. Mit. Coopertura, Coopertivum tectum.

Die Staatsdeste schildern Nibel. 741: manegen phelle spaehe sach man über setele den vrouwen wol getân allenthalben hangen. Kl. 2084: diu vil schoenen phertkleit hiengen nider unz ûf daz gras. Gudr. 58: Den vil guoten maeren die guoten satelklaid Hiengen für die hüeffen nider ûf daz gras. — 3883: die ross liess man gewinen, dartzuo die satelklaid, um Gudrun einzuholen. 4594: Was man guoter decke und coverteure vant, Die versuchten auf iren rossen ritter und knechte, Welhes in getzame. Da hier Decke und Kovertüre nebeneinander genannt wer-

den, wird lettere als Pangerbede verstanden werden muffen. B. 14, 16: es waren auf Gabmuretes covertiure gesniten anker lieht hermîn. 679, 11: noch roeter dene ein rubbîn was sîn kursît unt sîns orses kleit. 145, 21: rôt samît was sîn covertiur. 286, 21 bon Segramors: mane guldin schelle dran erklane ûf der decke und an dem man. 736, 19: covertiure von dem pfelle. En. 5244 an Ramillen Reitzeug: die decke was ein samit dar uff mit golde wol geslagen. Bigam. 1555: Ein pfelle schwarz als ein kol Was auf daz maul gepraittet. Trift. 663: Man sach von pfelle und von zendale Manic ors bedact mit slîze, Gêl, brûn, rôt, grüne und blå... Von edeler siden wol gebriten. Jen'andre manige wîs zersniten, Gevehet und geparrieret Sûs und sô geseitieret. - 6681: ûfm ors ein wîzziu dekke lak, Lieht und lûter als der tak, Den andern ringen gelich. Unde was diu lang und alsô rîch, Daz si von oben nider gie Dem orse vaste für die knie. Quar. 414: Dez orses dekke guldîn Gap vil liehten schîn Von steinen... Lang. 647: kovertiur von siden. - 9104: orse mit sîdîn kovertiuren. Er. 736: Sîn ros was gezieret Mit rîcher covertiure. - Ein vortreffliches Scitenftuck zu ber im Er. 7581 oben S. 229 mitgetheilten Beschreibung ber Prachtbecke Enidens liefert Konr. v. Würzb. Engelhard, 2258: Des covertiure was gebriten (gewebt) Von sîner frouwen an der ram... Maneger hande bilde Beide zâm und wilde Stuont dar an ein wunder. Von tiuren golde drunder Strîfehte wârens etewâ. In einem velde lâsûrblâ, Daz ouch von siden was geweben, Stuonden als si solden leben Vogellîn an manger stat. Durchliuhtic als ein rôsen blat Daz velt in rôtem schîne bran, Dâ diu bilde wâren an Und diu wilden tier genât. Dem rosse gienc al uber den grât Von dem houpte hin ze tal Ein grüeniu lîste niht ze smal: Dâ wâren în von golde, Als man si wünschen solde, Geweben dise buochstaben: "Friunt, got lâze dîch behaben Heil und ganzer saelden kraft Ûf mine unde uf riterschaft." Wigam. 4899: auf bem weißen Maulthier ber Königin über den sattel was gepreit Ain prawn samettin teck. Ulr. v. Lichtst. 161, 24: Fünf wize samit ich do nam. Dar ûz man mir drî decke sneit Ûf mîniu ors ze wâpenkleit. 451, 18: Daz ros war verdecket mit scharlach rôt. Diu decke reicht

unz ûf den huof. Si was dem wâpenroc gelîch, Gefurrirt unde porten rîch, Gegetert und gehouwen sô Daz ich sîn was ze sehen frô. 181, 7: Sîn ors sach man verdecket sîn Mit samît und mit paltekîn. 219, 5: sîn ors verdecket mit plâhem zendâl. 258, 3: Mîn ors verdecket was Mit einer decke silberwîz, Dar an mit howen grôzer vlîz Was von meisters hant geleit. 296, 21: Mîn ors ouch dâ verdecket gie... Mir was ein vil guot scharlach brâht, Dar úz die decke was gesniten, Lanc und wît nâch meisters siten, Gehowen meisterlich genuoc, Gezegelt hôch ûf unz an den buoc. Mit borten gar von golde rîch Was si gegetert meisterlich. Je swå der gater zesamen gie Von silber rôsen dort und hie Wârn dar ûf vil wol geslagen. Der rôsen was diu decke vol Mit gel zendâl gefurrirt wol. So auch 451, 5: der wâpenroc was gezegelt über die knie. 297, 5: Des tuomvogts ros man dar nâch zôch. Des decke was von zendâl rôt Gehowen wol, als ich gebôt, Der schilde mîn vil drûf gestreut. Aus allen gablreichen Stellen läßt fich nur die Bedeutung von houwen als "zuschneiden" entnehmen, insbesondre in Bezug auf ausgeschnittne Bierrathen, Blumen, Bilder, Die auf der Decke aufgenäht Gegetert ift farriert (f. Pfeiffer, l. c. S. 24 Anm.). Das Aufnähen hieß auch wohl uslagen, bei Metall und Flittern in der Regel ufnageln. Gezegelt: mit einem Schwanz, Schleppe, Trotteln befett. Um den Pferden freie Bewegung ber Füße zu laffen, find bäufig die Decken vor den Vorderfüßen und dem Sattel ausgeschnitten und tief als flatternde lambrequins herunterhängend, im Großen an den Decken das, was an den Nöcken der Männer die geren (f. oben S. 38) find. — Statt verdecken begegnen wir auch dem Ausbruck verlankenieren, S. Trift. 4450: Diu ros beide waren Gar wuneklich gezieret, Rîchlîch verlankenieret Gar mit edelem baldekîn, Mit schönen tuochen sidin, d. h. diu lanke, die Seite, Lende des Pferdes war mit der Decke behangen. In v. d. Hagen, Bildersaal sehn wir ohne Decken Taf. VI ein Jagdpferd, und Taf. XL und XLVII ungewappnete Roffe; mit fleinen Schabracken Saf. II u. XV Jagdpferde; mit großen Brachtbecken Taf. X u. XXX in der Schlacht, u. Taf. IV, XII, XVIII, XX, XXIV, XXVII, XXVIII, XXXI auf Turnierpferden.

Die Panzerdecke, Kovertiure, der Pferde ist jungerer Beit.

Im Beowulf ist die Bepangerung der Rosse noch nicht erkennbar. Auf Bildern ber Tapeten von Bayeux find die Pferde noch fämmtlich bloß, ungepangert; ebenfo auf den Bildern zum Rolandslied. Gine Bruftbe= waffnung ber Pferde scheint sich zuerst anzudeuten Walth. 194: Concurrunt acies... Pectoribus partim rumpuntur pectora equorum, Sternitur et quaedam pars duro umbone virorum, als hätten bie Roffe einen Bruftpanger mit einem Stachel gehabt, ber ben Gegenfat zum umbo virorum bildet. Bollständigere Banger finden fich fchon Athis, A, 142 und C, 91: mit verdactin orsen îsinvare. Doch bald werden nun die metallnen kovertiuren allgemein. Serb. I. v. Tr. 11730: sîn ros wâr verdacht mit einer kovertiure. 14671: Im was sîn ros dare bracht Mit kovertiure wol bedacht. Lang. 7078: îsnîne kovertiure. Gracî. 4730: Covertiure unde tehtier Die wâren schoene unde guot. Mibel. 1819: Durch die covertiure der blanke sweiz do vloz (sie scheint alle Rettelpanger, gewesen zu sein) Von den guoten rossen, diu die helde riten. Al. 1453: ich hörte lant an Rüdigers Roß erklingen sine covertiure silberin. Diethr. Fl. 8676 u. 9286: von stahel manig decke stark laiten sie ûf ir kastelân. Wigal. 2983 zum Kampf ausreitend Sin or's was wol bedecket gar Mit einer kovertiure. 3. 214, 20: Gewäpent ors die alle riten. 72, 1: ein ors, gewapent vaste unz ûf den huof. — Wie Selm, Schild, Speer, Sattel, so bezeichnet auch kovertiure den Reiter mit gepangertem Roß; Trift. 18794: Die brahten im an einer schar Fünfhundert kovertüre dar, Bereitet wol ze prîfe. - B. 709, 1: lieht wârn ir covertiur. 217, 21: Clâmidê reit verdecket ors, gewâpent lîp. 333, 1: nu was sîn ors verdecket, ber Seld zum Kampf gerüftet.

tteber der Pangerbecke lag dann die große Prachtdecke. Athis, B, 67: Ein guot march het er bescritin, Virdacht mit zwein decken. Serb. I. v. Tr. 8720: Ir rosse stunden bereit, Kovertiuren ûf geleit, Dar uber pellil und dar mît zindât und samît. 4439: Ir ros wâren wol bedacht; Ûf coverture Riche unde ture Phellil und cindât, Arne, löwen dar in genât, Und ander zeichen da mite, Als ez noch ist site. Lanz. 4414: Sîn ros mit einer îsern kovertiure Was bedaht ûf den strît. Dar obe lac ein samît Geworht grüene als ein gras. Sîn wâfen (Wappen) ouch dar an

was, Rôte lewen von golde. S. Georg 1523: Siebenzig ros verdecket wol Als man mit îsen decken sol, Darobir in ein baldekîn. Wigal. 6550: Ein ritter der was ze harnasch wol Als ze strîte ein ritter sol ... Er reit ein ors ... mit einer kovertiure, Bedccket von samîte, An der zewsen sîte Grün als ein gras, Da ze der linken hant si was, Tunchel rôt als ein bluot. 10897: ûf iegelîchez ors zwô decke geleit. Von îsen und von pfelle. 3. 211, 6: Ithers Roff, das Parcival besteigt: von samit ein decke rot Lac ûf der îserînen. 540, 11: das ors was gewâpent wol für strît, es hatte eine Eisendecke, pfellel und samît Was sin ander covertiur. 360, 15: Unz ûf den huof daz ors vil gar Gewâpent was mit kovertiur. Ein pfellel glestende als ein fiur Mit kost geworht in Sûntîn der lac ûf der îserîn. 395, 9: er ritt ein jumenten Mit îsercovertiur verdact. Ûf daz îsern was getract Ein phellel. P. 36, 23: Sîn ors von îser truoc ein dach, Daz was für slege des gemach; Dar ûf ein ander decke lac, Ringe, diu niht swaere wac, Daz was ein grüener samît. 261, 10: Sîn decke was ze Tenabroc Geworht ûz ringen herte: Sîn stolzheit in lêrte, Der îserînen decke dach Was ein pfellel.

Die Rüstkammern zeigen in großer Menge die ungeheuren Bepanzerungen der Rosse der jüngeren Zeit, die indeß wohl nur zum Turnier dienten, und für eine Feldschlacht zu schwerfällig gewesen wären. Auf den Bildern zum "Ritter v. Staussenberg" (Altd. Ged. v. Engelhart, Straßburg, 1823), die auß den Jahren 1430—1440 sind, sehn wir um Brust und Vorderschenkel der Rosse weite Schutzbleche, den Rand mit Schellen besetzt. Bor dem Sattel ist ein hohes bis zur Brust des Ritters reichendes Schutzblech. Auch die Seiten und Hinterschenkel der Pferde hatten große Blechplatten, und ebenso war der Kopf mit Eisenblech umgeben, kurz, das ganze Noß gleich dem Mann in Erz gehüllt.

Alls besondres Panzerstück wird die Gröpiere genannt; Wigal. 1980: Do brahten im die knappen dar (zum Kampf) Ein ors, daz was bedecket gar Mit einer gröpiere. Der Zusammenhang deutet auf ein Wassenstück, obwohl nach Frisch, frz. Wörterbuch, croupière den Schwanzriemen bedeutet. Die Hoschr. lesen auch kovertiure — decke tziere — mit rîchem zimiere, den Abschreibern scheint also der Ausdruck auch fremd gewesen zu sein. Allein im Cartulaire de Mont-

pellier f. 149: E i testiera e cropiera de caval (et une têtière et croupière de cheval) bei Raynourd Lex. II, 521 wird die Grospiere dem Tethier, der Kopfrüstung des Pferdes, entgegengesetzt (kat. gropera; span. grupera; it. groppiera), daher wird der Panzer, welcher, auf der Kruppe des Pferdes ruhend, Rücken und Hinterschenkel deckt, darunter zu verstehn sein. Vgs. Diez, WB. S. 183, Groppo.

Die Ropfbewaffnung des Rosses bildet das Tehtier. afr. Testiere, Têtière, armure de fer, qui couvrait la tête du cheval dans les combats (Mguf.); prov. u. it. Testiera, mit. Testera, frontalia, Stat. Vercell. L. VII, f. 170, Testinia. Mady bem Testament. Ranimiri Reg. Aragon. a. 1099 in Histor. Piñatensi L. II, c. 38 gehört fie zur Reiterbewaffnung: Demeas autem armas, qui ad Varones et Cavalleros pertinent, sellas de argento, et frenos, et brunias, et espatas, et adarcas, et gelmos, et testinias et cinctorias, et sporas, et cavallos, et mulos et equas, et vaccas et oves, dimitto ad Sanctum silium meum (Adel.). Sie bestand aus Gifenblechen, welche ben Schabel bes Pferdes helmartig bedeckten, boch Löcher für die Augen und Ohren hatten, und benen fich die Hals und Nacken schützenden Platten auschlossen. Eracl. 4731: Covertiure und tehtier Die waren schoene und guot. Herb. 1. v. Tr. 4736: die von Troye hetten pancir und kollir, krokanir, testir, armyfen und platen etc. Denn auch gewiffe Blochhauben ber Männer hießen tehtier. Nith. 27, 4: warzuo sol ein tehtier umb ein kollier an dem kragen? Ueber ber Stirn zwischen ben Ohren pflegten barauf wie beim Gügerel Spangen ober Buchsen fich zu befinden, worin Reiherfebern ober fonstiger Schmuck, bem Wappen entsprechend, angebracht waren, und diese bezeichnet W. 412, 24 naher: Da was im (dem ors) durch daz tehtier Dez houbetstindel ab geslagen: Ez mohte des zoumes niht getragen. - Affis. Hierofol. MSS. c. 95 de duello certantibus: Et le cheval doit estre couvert de couverture de fer, et avoir une testiere de fer, et emmi (in medio) la testiere une broche de fer, telle comme celle de l'escu. Diese broche de fer auf der Mitte des Tehtiers ift also ein Buckel, wie er auf dem Schilbe ift, und daher die Stelle des houbetstindels vertretend. Nach Schmeller, WB. III, 616 ift studel, Pfosten, Saule, engl. stud, bas auch Ragel und Knopf bedeutet.

Viertes Kapitel. Neitkunst.

Runftgerecht wird das Pferd geritten: im Schritt, stapfen; im Trab, draben; im Galopp, kalopieren, walopieren; in Carrière, in der rabbine; im Paggang, zelten. Ueberhaupt schnell reiten, eilen, heißt heistieren, schiuften, hurten; das Pferd mit verhängten Zügeln schießen lassen, leischieren, rennen, verhengen, mit den zügele er hancte. Die zahlreichen Beläge zu diesen und noch andern Ausdrücken f. bei Pfeiffer, das Rof, S. 31. 32. Ueber die Runft und Gefchicklichkeit, das Roß felbst und die Waffen zu Roß geschickt zu führen, ift theils ichon bei ben einzelnen Waffenarten gesprochen, theils barüber in meinen "Parcivalstudien", III, S. 89 flg. im Abschnitt "Waffenkunft" gehandelt, besgl. das. S. 215 über die mannichfaltige Bedeutung bes Wortes "reiten" im metaphorischen Sinne. Alls das Muster eines Rei= ters wird Triftan geschildert, als er zum Kampf mit Morolt ausreitet, Trift. 6708: In den satel kund er sich wol, Dâ man den satel sitzzen sol, Gesetzzen und gefuogen. Hin neben des orses buogen Då swebten sîniu schoenen bein Strak und sleht alsam ein zein. Dô stuont daz ros, dô stuont der man Sô rehte wol ein ander an, Als op si waeren under in zwein Mit ein ander und in ein Alsô gewahsen unde geborn. Die gebaerde waren ûzerkoren, Staeliche unde staete, Die Tristan ze orse haete. - Der Winsbeke empfichlt seinem Sohne gleichfalls (v. b. Sagen, MSS. I, 366, Str. 22) sizze ebene (zu Roff), swende den walt. (23:) Laz an dîn ors mit meisterschaft Je baz und baz ruere im die kraft. Lang. 495: mit iwern beinen langen sitzent ir gedrungen.

Nur eines Ausbrucks: diu Kere, und keren, will ich hier näherer Erwähnung thun. Im Allgemeinen heißt es: umkehren, das Roß umlenken, z. B. Lanz. 425. Trist. 3321. Ulr. Trist. 1921. 2021. Er. 4379. W. 21, 18. Allein beim Turnier und im Kampf haben diese Worte eine besondre Bedeutung. Wenn beim Einzelnkampf die Nitter sich anrannten und die Lanzen dabei zersplittert waren, so thaten sie die kere, d. h. sie ritten zu ihrem ersten Standort zurück, und es wurden ihnen neue Speere gereicht, um den folgenden Gang zu beginnen. Ward in Notten, im Buhurt, turniert, so kann zu keren, umzulenken, und genreitende Schaar zu durchbrechen, dann zu keren, umzulenken, und

wiederum auf dieselbe einzureiten, sie zu sprengen und in Unordnung zu bringen. Dieser Kampfgebrauch, wenn er auch als zweckentsprechend sich immer bewährt haben mag, scheint gleichwohl fich auf eine alte Sitte zu= ruckzubeziehen. Caefar d. b. Gall. VII, 66 berichtet über die allgemei= nen Schwurgelöbniffe bei ben Galliern, die auch bei ben Deutschen Sitte waren, und über das Gelübde des gallischen Abels, der sich mit dem heiligsten Eide verpflichtete, Saus und Sof, Eltern und Gattin so lange zu meiden, als er nicht zweimal bas feindliche Beer burch brochen habe. Fast wörtlich wiederholt sich die dritte kere ba, wo es am bedeutsamften an die alte Sitte erinnert, im Nibelungenliede. Siegfried heißt es in feinem Rampf mit den Sachsen und Danen Nibel. 205: drî widerkêre het er nu genomen durch daz her anz ende; und beim Turnier zu Ehren bes Empfanges Brundildens zu Worms, 553: Mich dunket daz hêr Sîfrit mit sînen degen reit Vil manege widerkere für die bütten dan, wo bie Frauen saßen. 2229: im letten Kampf der Nibelungen mit den Hunnen: Die wile gie och Wolfhart beidiu wider unt dan, Allez houwende die Guntheres man. Er was die driten kêre nu komen durch daz wal; Dâ viel von sînen handen vil manic recke ze tal. — Ze Gîselhere kêrte Wolfhart in den strît. Dô sluoc ir ietwedere vil manege wunden wit. Serb. I. v. Tr. 5252: An der widerkare Bestunt si mit fare Der kunic då von Focidis. 10043: Sie taten Achillen manigen schach An der widerkare. Quar. 1022: Er nam sîne kêre sa Gein herre Dietrîche. 2722: Si teten manige kêre Vaste wît unde lank. Lang. 5325: Lanzelot treib den künic Valerin Umbe in mange kere. Lohengr. S. 120: den künec er valt ûf der widerker. Diethr. Fl. 8328: an der dritten kere Do ving Wolfhart... B. 21, 17: Âvoy, wie wênic wirt gespart Sîn lîp, swâ man in laezet an! Wie reht er dar unde dan Entwichet unde kêret. Die vînde er schaden lêret. 106, 13: mîn hêrre... gein dem künige kêrte, Des tjost in sterben Jêrte. W. 436, 27: Werliche er dicke kêrte; Sînen prîs er hôch gemêrte. 11lr. v. Lichtst. 85, 2: Si drungen her, si drungen hin. Uf umbe keren stuont ir sin. 86, 8: Des kom der werde grave nider, Dô er brach durch die schar her wider. 87, 4: Jetweder des andern schar durchbrach Mit hurte harte ritterlîch. 88, 31: Die sach

man brechen durch die schar Mit grôzen hurten her und dar. 90, 5; 18, 27, 32 durchreiten, durchbrechen. 92, 26. 93, 20. 312, 26, 29. 313, 19. 314, 17: er reit den turney her und dar.

Als ein Kampfruf gilt: Kerâ kêr! — P. 181, 14: dort stuonden Sehzec rîter oder mêr Mit helmen ûfgebuonden Die riefen alle kêrâ kêr. Mit ûf geworfen swerten Die kranken strîtes gerten. Wigam. 2145: Man hôrt dâ nicht mêr Wan kêrâ her! kêrâ her! Bring sper!

Un Verfpottung der Nichtreiter fehlt es nicht, denn ein Ravallerist ohne Roß bleibt immer eine tragifomische Figur. Auch wir fen= nen noch die spöttischen Ausdrücke: "Apostelreiter" für Fußgänger, und "Schufters Rappen reiten" für zu Fuge geben. S. Trift. 2169 febrt Raye vom Rampfplatze füeze, alsam ein nazzer vilz, und wird von einem Ritter gehöhnt: "fo alt ich bin, fab ich nie ein fo gutes Bferd, als Ihr reitet"; 2182: ir und iwer rössel sit z'war mit ein ander geboren. 2192: Keic ûf sîner muoter füln Ist gesezzen, einer sprach. Dar nâch aber ein ander iach: Er ritet der zwelf boten pfert. Indem der kleine Triftan auf der Flucht fich durch die Wildniß arbeitet, Trift. 2563: Mit sinen füezen weget er, Mit sinen handen sleget er, Er reit sin arme unt siniu bein Ueber stock und über stein. Wider berg er allez klam... Ulr. Trift. 1903: Rurnewal, seines Pferdes beraubt, des weges er niht sparte; der rîter sîne fueze reit. Gawan wird von Orgelusen höchlich verlacht, als Urjan ihm fein Pferd geftohlen, und er nun aus einem auf hohem Rof ftolzierenden Ritter ein garzun geworden, der zu Tuß gehn und wie ein Rrämer seine Waaren seine Waffen auf Malfreatures Alepper packen und baneben hergehn muffe. P. 523, 9. 531, 12.

In einem Wagen zu fahren ist in den Romanen für einen Ritter nun vollends schmählich und entehrend; denn nur Ehrlose und Versbrecher wurden gesahren. Selbst Frauen ritten zumeist. In dem nordsfranzös. Gedicht Histoire du chevallier à la charette (um 1190 von Chretien de Troyes angesangen) stempelt es den Lanzelot zum Verbrescher, daß er sich eines Wagens bediente, um so schneller zur Vestreiung der Ginevra herbeizueilen, obwohl er selbst nicht von lauterster Liebe beseuert war. Die sonst so ernsthafte Kronica van Sassen giebt eine spottende Schilderung von Wagenrittern, d. h. von Kriegsleuten,

welche vom Erzbischof zu Magdeburg und Markgrafen Albrecht von Branbenburg i. J. 1279 gegen Braunschweig in Fehde geführt und auf Ba= gen befördert wurden. Der Wagen wird als ein feltsam wunderliches Roß beschrieben, S. 291: Dar was fromede riddershap ok mede. Ore ros wunderliken gestalt. Uppe summigen (ciniqen) jung unde ald Seiten (faßen) helde mer wan sesse. Gleven, swerde, külen. äkse Forden se fil an over hand. Der rosse rügge hol was erkand. Islik fôt fyrtein nägele drôg; Holten füer dat ros beslôg, De dog nigt was ein hôvsmid; He hôv wol ses unze wyd. Tein speke (3chn Speichen) was des fotes strale. Ek waene, Kundreie ût deme grale Igt so wunderlik gereide reid. Was syn hôv ses fote breid, Et gav de slag nigt ein span. Also fromede was düt dert (Thier) gedan, Dar disse ridder uppe sat. Skolde et gån trage eder låt (låffig), Eder hävven snelle fård, Des hadde he wunderlike ård: Men moste ome ses ros eder fêr (Vferd) Laten foregân regter dêr; Gingen de snel eder trâg, Alsus ging dit dêr al nâg. Wolden ôk de rosse stân, So wolde dit dêr nigt fordgån. Kan ek et jik regt sagen, Et was geshapen also ein wagen, De dat korn drägt in. Et mogten wol wagenridder syn, Manigerleie amtes fan Maideborg. De der reisen worden worg (mute, murbe), Er dan se heime kwamen Mid shaden unde mid shamen. -

Eine andre abentheuerliche Reiterei fand i. J. 1328 statt. Ein Kopialbuch des Quedlindurger Rathhäuses enthält ein Trutbündniß der Städte Quedlindurg, Halberstadt und Aschersleben, demzusolge die Bogenschützen der genannten Städte auf Och sen gesetzt wurden, um sie in den bodenlosen Wegen besser von der Stelle zu schaffen (Wallmann, Albh. von den Alterthümern zu Quedlindurg. Quedlind. 1776. S. 143. Klemm, l. c. IX, 426).



Zweiter Theil.

Befestigungs-, Schiffs- und Heerwesen. -HOUSE THREE

Erster Abschnitt.

Befestigung, Belagerung und Vertheidigung der Burgen und Städte.

Erstes Kapitel. Die Burg.

Das Schloß ober die Burg, wo der Fürst ober ablige Berr seinen bauern= den Wohnsit hatte, oder zeitweilige Residenz hielt, wird gewöhnlich sin hûs genannt, und wenn wir in Feldmarken, in denen langst feine Spur von Schlöffern mehr zu fehn ift, gewisse Wegenden und Ackerflachen mit " Sausberg", " Sausbreite", " Sausacker" u. bergl. noch bezeichnet finden, läßt fich fast immer annehmen, daß fie einft ein Schloß getragen ober zu deffen Bertinentien gehört haben. Auch die Dichter verstehen meift unter hûs solchen herrschaftlichen, auch königlichen Wohnsit ober befestigtes Schloß, und es gehört zu diesem Begriff die ganze Burg mit allen ihren einzelnen Gebäuden und Sofen, alles, was innerhalb der Burg= mauer liegt. Iw. 131: Ir hûs was dâ bî Vil kume in einer mîle. 10: Artûsen hûs ze Karidôl. 101. 118. 172. 252. Wigal. 150: ze Karidôl dâ het er (Urtus) hûs. 188. 444. 3633. 4591: das hûs ze Korentîn. Er. 7958. 8059. 8171. P. 225, 22: ein hûs (nämlich die Gralsburg) lit hie bi. Nibel. 84, 2: ez sint in mime hûse unkunde degene.

In der Regel lagen die Burgen und Schlöffer auf hohen Bergen, auf schroffen, schwer zugänglichen Felsenrücken oder Dorsprüngen, einen Strom, ein Thal oder die Heerstraße beherrschend, in einer Lage, wo die Natur der künstlichen Besesstigung zu Hülfe kam; und auch die Könige und Fürsten wählten bei größeren Städten gern einen dieselben dominisrenden Höhepunkt zum Bau ihrer besessigten Paläste. Der Anblick der

ungähligen mehr oder minder verfallenen Burgen unfers Vaterlandes überhebt und, eine genauere Schilderung bavon zu geben, zumal Leo "Heber den Burgenbau und die Burgeinrichtung" in Fr. v. Raumer's hift. Tafchenbuch, Jahrg. 8. 1837, ihnen eine eingehende Erörterung gewidmet hat, u. z. sowohl denjenigen fleinen Raubschlössern, welche gleich Schwalbenneftern an den Felsen geflebt, zum Theil hineingearbeitet find, als auch den größeren, welche meift unfern Dichtern, die den Glanz und die Pracht des höfischen Lebens gern mit breitem Pinsel zu malen pflegen, in ihren Beschreibungen vorschweben. Sie alle find bei fich gleich bleibendem Bedürfniß und noch nicht von ferntreffenden Schußwaf= fen bedroht, nach ziemlich gleichartigem System angelegt. In der Ebne mußten dem mit hohen Mauern und Thürmen umgebenen Schloß Sümpfe und tiefe, naffe, nur durch Zugbrücken zu überschreitende Gräben den nöthigen Schutz perleihen. Auf und an den Bergen umschließt eine starke, oft dem natürlichen Fels sich auschließende oder ihn mit in sich aufnehmende Mauer den ganzen Plat, die nach außen dem Angriff unzugänglich, nach innen zugleich fich ben an fie angebauten Säufern anschließt, die im Reller= und Erdgeschoß durchgängig massib gewölbt kase= mattirte Räume für Rüche, Vorräthe aller Urt, Stallungen und Wohnungen für das unmittelbare Gefinde der Herrschaft boten. Die oberen Geschoffe bilden die Wohnraume der Berrschaft, und Zimmer für die mannichfaltigen Bedürfnisse eines personenreichen Saushalts. Der von diesen Gebäuden umgebne Raum bildet den inneren Burghof, mit Baumen und Brunnen geziert, der indeg felten wird groß genug gewesen sein, um zugleich zum Turnierplat zu dienen. Durch Graben und Zugbrücke getrennt' schließt an diesen Kern der Burg sich die gleichfalls mit hohen Mauern, Thurmen und festen Gebäuden umgebne Borburg (Suburbium, vorburge, Sumerl. 42, 3) an. Lang. 123 als die Burg er= sturmt ward, Der liute lützel do genas, Die si in der vorburc funden. 7361: die in der vorburc lågen. S. Trift. 2478: als er ûf daz kastel durch daz vorburge kam. Sw. 4368: im was diu vorburc verbrant unz an die burcmûre gar. En. 11946: die vorburge wurde verbrant. 7056: cs war so weit gefommen, daz die vorburge solden sin verlorn. Hier waren die Wohnungen der rei= figen Manuschaften, des Gefolges fur vornehme Gafte, fernere Stallun= gen und Vorrathehäuser, die im herrschaftlichen Wohnschlosse nicht unterzubringen waren, der Vichhof, das Schlachthaus, die Werkstätten ber verschiednen Sandwerker, deren ein Burgherr nicht wohl entbehren konnte, u. bergl. und hier, in diesem geräumigeren Bofe werden wir auch meift den Turnierplatzu suchen haben, sofern er nicht wegen mangelnden Rau= mes überhaupt aus der Burg binaus auf einen Anger vor derfelben ver= legt werden mußte. Der Bergabhang bildete, wenn er nicht zu fteil war, häufig einen anmuthigen Baumgarten, ber wiederum entweder mit Mauern oder mit einer Verwallung und ftarkem Verhau (der hag) zum Schutz gegen den erften Unlauf fühner Feinde umgeben war. v. Tr. 4586: Ez muste allez wichen Ir gedrenge und ir geschurge Unz an daz vorburge. Rechte mitten durch den hagen Begunden sie sich wider jagen; Auch wart geiaget Ectôr Unz an daz burgetôr. 9027: Die vinde wichen hinderwert Unz an den burck hagen. Wigal. 669: Diu boumgarte umbez hûs lac, den befridete ein vestez hac. Liebl. Chr. 3983: si enhiuwen den hac enzwei. 3970: då was ein grôzer hagen vor geslagen. 6236. 6243. 7322. Auch wird biefer umbegte Baumgarten wohl hac genannt. 3. 308, 9: Alumben berc lac ein hac, Des man mit edelen boumen pflac. — Um Fuße bes Burgberges, von dem Schloffe geschütt, nedelten fich die Hintersaffen an. Im Er. 7833 wird uns die ausführ= liche Schilderung einer Burg gegeben: Vil guot was der burcstal (ber ganze Bauplat ber Burg.) .. So was er zwelf huoben wit. Ez was ein sinweller stein Då niender bühel ane schein, Eben sam er waere gedrân Und ouch rehte getân Nâch des wunsches werde. Uf von der erde Entwahsen wol den mangen (ben Wurfgeschützen unnahbar). Den berc het in gevangen Ein burcmûr hoch unt die. Ein ritterlicher (herrsicher) anblie Ziert daz hus inen. Ez rageten für die zinen Türne von quadern grôz, Der fuoge niht zesamene slôz Kein sandic phlaster, Si warn gebunden vaster Mit îsen und mit blîe, Je drîe unde drîe Nâhen zesamene gesat. Då enzwischen was die stat Gezimbers niht laere. sazen die burgaere (Burgbewohner). Dreißig Thurme haben bie Mauern, jeder mit goldnem Knopf geziert, daß er von fernher leuchtete. Unten am fteilen Berghang floß ein Waffer, und wer in Die Schlucht hinabsah, den duhte daz gevelle Sam er sahe in die helle. Der swindel in ze tal zôch. An der andern sîten... Dâ stuont ein 17

stat vil rîche, Bezimbert vil rîchlîche, Diu einhalp an daz wazzer gie, Anderhalp daz undervie Ein boumgart schoene unde wît, wie man ihn nimmer schöner geschn. — Die Gralsburg P. 226, 25 war an veste niht betrogen. Si stuont reht als si waere gedraet. Ez enslüge od hete der wint gewaet, Mit sturme ir niht geschadet was. Vil türne, manec palas Dâ stuont mit wunderlicher wer. Op si suochten elliu her, Sine gaeben für die selben nôt Ze drîzec jâren niht ein brôt.

Waren die eigentlichen Schutzmauern zwar fo stark und breit, daß Die Vertheidiger darauf Raum zur Bewegung hatten, so galten doch die rings um die Burg im Anschluß an die Mauer und sonstigen befestigten Gebäude erbauten Thurme als die Sauptstützen der Befestigung und die lette Zuflucht, wenn selbst schon der Feind in das Innere der Burg gelangt war. In der Regel waren fie erft in ansehnlicher Göhe, durch fleine Bugbrücken und aus den oberen Geschoffen der Wohngebäude zu= gänglich. Die Manuschaft auf der Mauer schützte eine Bruftwehr mit Binnen, erstere in halber, lettere in ganger Mannshöhe; außerdem wa= ren an Mauern und Thurmen Erker hinausgebaut, theils zur freieren Umschau, theils zur befferen Deckung der Mauern beim Sturme. Denn Erker, Thurme und Mauern wurden vorzugsweise mit Speer = und Pfeil= schützen besett; hierhin drängten sich Besatzung und Bewohner, um bei drohender Gefahr in die Ferne zu spähen, und hier wurde das Bertheidi= gungematerial, Steine, fiedendes Del, Feuerbrande u. f. w., im Fall ber Noth aufgehäuft. Reben den Thurmen werden in der Regel noch Perfrit genannt, kleinere, doch nicht minder hohe Thurme, da fie wesentlich als Warten und Wachtthurme dienten, weghalb fie auch mit Glocken, zum Signalifiren verfehn, vorkommen. 21fz. Befroi, die Sturmglocke, Beffrois, breteche, Belagerungsthurm. It. Battifredo, was Diez, WB. S. 49 vom mbd. bercvrit, bervrit ableitet. Niederl. borch-, barch-, berchvrede. Schw. barfrid. Mit. mannichfaltig: Bitifredi, Belfredi, Balfredi, Butifredi, Berefridi, Berfreit, Belfragium. Berfredis campanae, die Sturmglocken. Order. Vit. Hist. eccles. L. XII crwähnt Carpentarios Berfredum facientes. Rolandinus, Chron. L. I, c. 8: Turres quoque sive Bilfredi fixi a defensoribus corruerunt (Aldel.). Alhd. Berfrit, vinea (machina bellica); in einem hand= schriftl. MS. von 1482 wird propugnaculum mit bergfride, und tri-

stigium mit perckfried oder erker überset; Graff, III, 214. Diese Thurme waren auch öfter von Golz erbaut, wurden in der Roth an bedrobten Stellen schnell errichtet, und mag die hier erwähnte Beschaffenbeit und Bestimmung ihren Unterschied von den großen Sauptthurmen der Befestigungsmauer bedingen. P. 350, 21: Aller ander burge ein krône Mit türnen wol gezieret. 356, 1: è daz wir uns von zinen wern. 351, 28: der zinen ieslich Mit armbruste ein schütze pflag. 565, 5: vil türne ob den zinen stuont. 354, 25: die burg was alumbe ritterlîch: Türne unde palas Manegez ûf der bürge was. 29. 111, 22: mit Schisten die zine warn bestalt. Wigal. 10740: die Stadt war gerüftet wol mit wer; Turne, berchfrit und aerker Vil ane maze stuont der Uf der mure ob dem graben. Herb. I. v. Ir. 6194: Dâ sahen sie in dem fride Turme, ziñen, berfride, Mûren, erckere, Und wie in were An dem graben und an der graft Hector tac und naht Bûwete baz unde baz. 10193: Då enwas nie dehein torn, Erker noch berfrit, Noch dehein zine da mit Man schuzze und wurfe dar abe. 10467: Hetten die steine Witze und sine, Turm und zine, Erker und berfrit Und daz burctor damit Obene und unden Von dem fullemunde Beide kalc unde sant, Kunden sie sich verstån, Sie mohten wol geklaget hân Ueber Hectors tôt. 16075: Dô was dehein berfrit Noch erkere noch turn fo hoch als das hölgerne Bferd. En. 5533: die turme und erkere wurden wohl besett. Oudr. 5604. 5583: Herwiges traut Gudrûn stuond oben ûf der zine und fah den Kampfen zu. Gbenfo Obilot und Obie bei ben Kämpfen vor Bearosche. Nibel. 388: Brunhildens Burg hat 86 Thurme. Er. 7860. der türne der burc drizec an der zal. Subr. 6170: die Burg Cassiane hat vierzig turne guot. 3170: oben durch die zyne liess man den sanen wayben, als die Burg cr= stürmt war.

Den vorzüglichsten Schutz erforderte bas Saupteingangsthor. Sier war ein schützender starter Thurm über demselben unerläßlich, und dieser, oder sein oberster Theil, scheint besonders mit diu wer bezeich= net worden zu sein. Lampr. Allex. 1335: die porte von Tyrus hatte drî turne. 23. 89, 4: Ein alter kapelân, hiez Steven, Ûf der wer ob der porte stuont und schaute in's Feld. 96, 20: Willalm der kurteise Al die porte und drobe die wer Bevalh er dem erlösten her... Vil steine kint und wîp ûf die wer truoc zur Bertheitisgung. Conr. v. Bürzh. Tr. 183, a: Vil erkel ûz geschozzen wâren ob der wer (l. oben an der wer) Dar ine sâz der schützen her Mit armbrust und mit bogen. B. 200, 11: Zwêne segele brûne die kos man von der wer hin abe. Zw. 142: Liez sîne frowen Ab der wer schouwen. 215: der wahter, der der were pflac. Bigal. 10878: mit holreblâsen ûf der wer. Gregor. 1940: Nu saz diu burcmûr und diu wer Volle rîter unde vrouwen, Die daz wolden schouwen. En. 5533: Er schuf daz gute schützen Ûff den pforten lagen, Die der burc pflagen.

Der Thorthurm befand sich am Hauptgraben, der nur durch eine Zugbrücke zu passiren war, die, an Ketten aufgezogen, neben den Thorsslügeln zugleich noch einen zweiten Verschluß bildete. En. 4773: daz valtor heten sie uf gezogen. 5905: heisset ewern valphorten uff ziehen. 7078: die valbrucken liezen si nider. P. 247, 20: als Vareival von der Gralsburg wegreitend Vast uf die brukke drabte, Ein verborgen knappe 'z seil zoch, daz der slagebrücken teil Hetz ors vil näch gevellet nidr. 226, 13: dä was die brükke ufgezogen. 226, 30: er bat die brükken niderlän.

Die Thorflügel aus starkem Holz, reich mit Eisen beschlagen, wurden von großen Riegeln verschlossen. Noch jetzt sieht man auf der Rudelsburg bei Naumburg a. d. S. an den Resten des Thorthurms der Vorburg und der innern Pforte die Löcher in der Mauer, in welche die baumstarken Riegel eingeschoben wurden. Gudr. 5988: seyt wurden aufgehawen die rigl aus der maure. 5565: dâ slôz man auf die riegele ze vier purgetoren. Lanz. 152: Die vinde giengen an daz tor Und hiuwen ez vaste dernider, Wan sie ähten eleine dâ wider Daz man sie warf unde schôz. Dâ wart ein sperwehsel grôz Under der porte.

Bur Verstärkung des Schutzes war nicht selten im Innern des Thorgewölbes noch ein Fallgatter (daz slegetor) angebracht, wie wir es noch am Heidelberger Schloß im Thor nach der Vergseite sehen, das, aus schweren, unten zugespitzten und mit Eisen beschlagenen Pfosten bestehend, niedergelassen werden konnte, so den Durchgang hemmte, und die von ihm beim Herunterlassen Getrossnen zermalmte. Im Mittellatein

nannte man diese Fallthore Cataractae, Clathra, Fores clathratae, die an Retten ober Stricken aufgezogen und niedergelaffen wurden, und Muratori Antiqu. II, p. 456 fest hingu: nos nunc Saracinesche vocamus. Anastas. Bibl. in Gregor. IV, p. 167: Civitatem aliam a folo valde fortissimam, muris quoque altioribus, portis simul ac seris, et cataractis eam undique permunivit. In einer alten Sand= schrift über Mailand (Murat. Antq. T. II, P. II col. 688) heißt es: Erga murum pretiosas novem habet januas, vinctis ferreis et claves circumspectas naviter, ante quas cataractarum sistunt propugnacula. Id. eod. II, 513 giebt ben Ursprung bes Ramens Saracinesche an: Ab Arabum populo didicere majores nostri usum ferrearum cataractarum in cancelli morem, quae portis Urbium et arcium adhuc superponuntur et fune aut catena suspensae, si quando res postulat, demittuntur, ut aditum hosti per portam forte apertam intercludant. Propterea ejusmodi clathra nomen acceperunt ac retinent di Saracinesche. - Hist. Cartusior. L. VI, c. 5 ad añ. 1337: calata portae levatura, seu Saracinesca. L. VII, c. 16: quidam intraverunt civitatem, sed propter portam civitatis, quae erat levatura, non fuerunt ausi intrare successive. Ein andrer Codex liest: propter Saracinescas portas turribus inhaerentes -. S. Adel. s. v. Saracenesca. - Auch bie Römer fannten sie schon. Liv. XXVII, 28: porta dejecta clausa erat. eam partim vectibus levant: partim funibus subducunt in tantum altitudinis, ut subire recti possent. Vixdum satis patebat iter -. Alls Wigalois das wunderbare Thier mit dem Leopardenkopf, den eine goldne Krone ziert, verfolgt, Wigal. 4511: Bi einer steinwende komen si für daz burgetor. Då lagen wilde graben vor; Die wåren sô freislîchen tief, Als ein man dar in rief, Daz ez vil kûme her ûf hal. Dâ wâren pfilaere hin zetal Geworht mit grôzzer krefte, Dar ûf mit meisterschefte Ein brücke was geslihtet. Ein slegetor was gerihtet Von den pfilaern enbor. Da was gehaftet an daz tor. Als daz tier zuo gie, Der portenaere ez sigen lie Und haft ez uf die brücke nider. Un ben Brückenpfeilern alfo war das Fallthor, nicht im Innern des Thorgewölbes, nach diesem Bei= spiel angebracht, und es bilbete, auftatt einer Zugbrucke, ben Bruckenver= fchluß. — Das Schloß bei ber Zauberquelle, wohin Iwein ben flüchtigen

Burgherrn verfolgt, hatte eine fo schmale Burgstraße, Iw. 1076: Zwein mañen niht ze mâze. Sûs vuoren si in der enge Beide durch gedrenge Unz an den palas (wie bier bas innere Thorgewölbe genannt wird). då was vor Gehangen ein slegetor. Då muose man hin durch varn, aber fich hüten, nicht von ihm erschlagen zu werden. 1099: Ez was swaere unde sneit Sô sere îsen und bein. Sinter bem fliehenden Burgherrn wird ce plotlich niedergelaffen, glücklich gelangte auch noch ber fich im Sattel vorbeugende Verfolger Iwein hindurch, aber bei bem Fall (1113) Ez sluoc daz ros ze miten satel abe Unt schriet die swertscheide Unt die sporn beide Hinder der versen dan. Auf der andern Seite des Thorgewölbes war aber (1124) noch ein ander slegetor, das auch schnell niedergelassen wurde, nachdem ber flichende es passert, und nun saß Iwein zwischen den porten zwein beslozzen und gevangen, wie in einem Käfig. Dieses ungewöhnliche zwiefache Fallgatter scheint den eigentlichen Thorverschluß gebildet zu ha= ben, an Stelle von Bugbrude und Thorflugeln, benn es heißt weiter 1258: Die liute, die då wåren komen Zuo dem vordern bürgetor, Die vunden då vor Daz ros halbez abe geslagen. Beibe Fallthore heißen 1267: beide porten.

Das Wichus, wörtlich Kriegshaus, enthielt die Waffenvorrathe und das Vertheidigungszeug für den Fall einer Belagerung, entspricht alfo unferm Zeughaufe. Defhalb mußte es als vorkommenden Falls auch zur Separatvertheidigung geeignet, befonders fest gebaut sein, baber es auch öfter neben ben Befestigungsthürmen genannt wird, auch wohl aus umfangreichen Thurmen wirklich bestand, und also mit diesen gleiche Bedeutung hatte. P. 351, 27: Gawan fand bei dem belagerten Bearo= sche: Al ir porten warn vermûret Und al ir wichûs werlich, Darzuo der zinen ieslich Mit armbruste ein schütze pflag. 183, 25: Türn oben kemenâten, Wîchûs, perfrit, aerkêr Der stuont dâ sicherlîchen mêr, Den er dâ vor gesaehe ie. 33. 266, 22: Mîne porten, wîchûs und diu wer Erleit von in decheinen pîn. Lampr. Mex. 2417: do branten di wichûs. Scrvat. 81: Daz vil tunkelen schoten Diu wîchiuser bâren, Sô vil er dâ wâren, berihtet wol mit türnen. Conr. v. Würzb. Tr. 90 (ed. Myller): Ir banier si då stiezen Ûf diu wîchiuser hôhe enbor. — Auch die von Elephan= ten getragenen, von Solz gezimmerten Thurme wurden wichus genannt.

Wigal. 10500: die helfande truogen wichûs und berchfrit. 10985: Diese von den Glephanten getragenen wichus waren dar uf erhaben geliche hoch der mure. Huch Lampr. Mer. 4336 u. 4373: mach man bûwen turme unde berchfride, unde rîter dar ine, die von den Glephanten getragen werden follten.

Das Warthus war ber bochfte und am freiften gelegne Thurm, ber die weiteste und ungestörte Umschau gestattete. Bu Schaftelmarveile befand sich auf demselben die Spiegelfäule, in welcher sich deutlich abspiegelte, was sechs Meilen in ber Runde geschah, P. 755, 19. 759, 23. 590, 3.

Zweites Kapitel. Die Stadt.

Die Städte waren, wo fie fich nicht burch einen Strom oder bas Meer gesichert fanden, mit starken und hoben, oft mehrere Ruthen breiten Mauern umgeben, auf benen hinlänglicher Raum für die Vertheidigungs= mannschaften, für Errichtung besondrer Bertheidigungsthurme, für Aufbäufung des Wurfmaterials und für Aufstellung der Kriegsmaschinen vorhanden sein mußte. In gewissen Entfernungen waren die Mauern durch Thurme, gleich wie bei den Burgen verstärft. Auch das Ufer des vorbeifliegenden Stromes oder der Meereshafen entbehrte der Befestigungswerke und Schutzmauern nicht. P. 681, 13: muren, graben, turne umgaben die Stadt. 682, 8: diu wazzerveste stat Punt. Um diese Sauptmauer der Stadt zog sich ein breiter, tiefer Raum bin, ber zu beiden Seiten, nach innen durch die Stadtmauer, aber auch nach außen bin ausgemauert war, und ber von Neueren "ber Zwinger" genannt wird. Der ältere Ausdruck bafür fcheint ber ober bas Parkam gewesen zu sein. Vocab. Wratislav .: Parcham intervallum dicitur spacium inter fossum et fossatum. - Parchan vel plank, vallus. Müller=Barnete BB. s. v. Parcam leitet es bom mit. parcus, parcare, Umgaunung, umgaunter Ort, mbd. pferch, umbegen, ab (beegl. Diez, l. c. S. 252). Fossatum i. e. 1) vallum, fossa, sed ea praesertim, quae circa urbium moenia circumducitur. Fossatum duorum factuum, i. e. cujus latera e terra effossa hinc inde veluti aggere muniuntur. 2) canalis latior. 3) territorium certis limitibus, quasi fossato cinctum (Abel.). Da im Breslauer Bokabular fossum (= fossa) von fossatum unterschieden wird, so scheinen unter letterem die Außenwerke jenseit des Zwingers, und unter erfterem der Zwinger felbst verftanden zu fein. Dbwohl ber parkam bie Gestalt eines tiefen, breiten Grabens hatte, so wird in "Ludwigs Kreuzfahrt" boch parcam neben graben in einer Weise genannt, bag man annehmen muß, der parcam oder Zwinger habe in der Mitte oder an der Seite noch einen besondren tieferen Graben gehabt. Die Stürmenden werfen nämlich ben Graben mit Erde und Strauchwerf zu, und eilen mit Leitern gegen die Mauer ber Stadt, um fie zu ersteigen, von wo aus mit Wurfgeschützen gegen ste geworfen wird. 2. 2959: Des lac ir nu manich hundirt tôt In dem parchane, in den graben. Und 3174: nach dem zurückgeschlagnen Sturme Die Cristen wurden gar uf gehaben Âne die jene, die in dem graben, Ân di in dem parkame lagen. Tzu den wolde er sich nicht wagen; ce muß also beides, Graben und Parkam, den Mauern fo nahe gewesen fein, daß es von beren Geschoffen beherrscht war, zumal fie von da aus die Sturmleitern an die Mauer legen konnten.

Es genügte indeß diese Sauptumwallung ber Städte nicht, fondern es wurden auch auf der Außenseite des Zwingers entweder in fortlau= fender Linie, oder wenigstens bei ben Brücken, welche aus den Thoren über den Zwingergraben führten, noch besondre Uußenwerke ange= legt, die wir mit zingel, letze und barbigan bezeichnet finden. Sehr anschaulich schildert Wolfram das Verhalten der Vertheibiger von Bearosche. Beim Herannahen des Feindes hatten fie die Thore vermauert: als ihnen jedoch auswärtige Gulfe fam, brachen sie fie wieder auf, und machten schnell einige Außenwerke, wozu fie eine mondhelle Nacht benutten. P. 376, 6: Do mazen si ir letze zil Bi dem liehten månen... Vor tages wart von in bereit Zwelf zingel wîte, Vergrabet gein dem strîte, Daz ieslîch zingel muose hân Ze orse ûz dri barbigan, b. h. fie ftecten bie außerste Berwallung (letze) ab, innerhalb berselben legten fie eine Befestigung mit Wall und Graben (zingel) an, und in biefer ließen fie brei Ausgange (barbigan) offen, aus denen die Reiterei hervorbrechen konnte. Morgens nach der Meffe reiten fie nun in biese Außenwerke, zum Ausfall bereit. 378, 28: Do riten se in ir letze; Ir zingel was dâ vor behuot Mit mangem werden ritter guot. 382, 9: von den Belagerern Do streit der herzoge Aftor Den zingeln aller nachste vor; er brang von außen bis an die Zingeln. Gawan verwundete im Blachfeld außen den Meljang und nahm ihn gefangen; 385, 23: Dô zuct in min her Gawan In Brevigariezer barbigan Unt twanc in sicherheite, also er schleppte ihn durch die Deffnung, welche die Mannen von Brevigariez besetht hiel= ten, in die Zingel und brachte ihn fo in die Gewalt ber Städter. 386, 13: ir (ber Städter) zingel waren so behuot Als da man noch daz beste tuot. Beim Gesecht vor Logrovs 664, 11: Si heten strît wol disem her An zingeln unde an barbigan. 673, 9: Ein unser poynder was kô komen Mit hurte unz an ir barbigân. Go beut= lich in obigen Stellen die Barbigan als ein Ausgangsthor ber Bingel bezeichnet ift, von dem fich indeg voraussetzen läßt, daß es auch wieder in befondrer Weise befestigt war, so abweichend erklären mit. Urfunden ben Ausdruck, indem sie ihn verallgemeinern und barunter überhaupt ein vom Sauptwall gesondertes Außenwerk verstehn. Denn mit. Barbac a n a, Barbacenus, Barbachaña, Barbicana, Barbicanum h. e. 1., propugnaculum exterius, quo oppidum aut castrum, praesertim vero eorum portae aut muri muniuntur, unde Antemurale, Promurale, et murus exterior non semel appellatur (Adel.). 26f3. Barbacane, Barbaquane, Barbecane, Barbecañe, parapet, ou partîe la plus élevée d'un mur, fente faite dans les murs d'une fortification, pour tirer à couvert sur les enemis; créneaux, avantmur, cloison de planches ou de pieux, que l'on fait devant les murailles et les portes des villes (Rquf.); prov. Barbacana, créneau, embrasure; sp. u. port. barbação, it. barbaçane (Raynd.). Nach Vossius de vit. serm, und Pougens, trésor I, 137 foll das Wort aus bem Arabischen (auch persisch baru noch jett Mauer, Hesych. Baois = τείχος, πύογος) herfommen, was Murat. Ant. II, 456 jedoch bestreitet. S. Diez WB. 43. 44. Die Academia della Crusca erläutert: Barbacane, parte di muraglia che si fa da bosso a scarpa per ficurrezza e fortezza. Charta a. 1163 ex Libro Viridi Epîsc. Maffil. p. 11: Rocham barbaram claudere poterit vallis et barbacanis de lapidibus cum calse et arena. Charta a. 1494 ex Arch. S. Victoris Massilii: Valatum sive fossatum, cum barbacana sive avanthariis civitatis (S. v. Avantbarrium liest Adel. avantbariis, es von Avant, ante und Barrium, domus muris inclusa ableitend).

Monum. Altisiod. a. 1201: Murique tam alti quam solidi, praeter antemuralia quaedam; quae barbacanas vocant ... sunt dejecti. - Albert. Aquensis, L. III, c. 32 Hist. Hierof. (ap. Muratori Ant. II, p. 456): Inter muros et Antemurale, quod vulgo Barbacanas vocant. Id. VI, 10: Barbicanas exteriores scilicet muros oppositos, aequato vallo ... dejecit. - Dagegen Ughellinus, T. III Ital. Sacra ad an. 1114: Christianus exercitus exsultans et Deum laudans castella duo et mangana conducit ad (arcem) Caffarwn. Juxta quod erant Barbacanae magnae latitudinis et profundae altitudinis, quas (Christiani) lignis impleverunt et castella superduxerunt; hier find es also tiefe, breite Gräben, um bas Seranführen des Belagerungszeuges an die Sauptmauer zu hindern. — Wiederum als befestigter Ausgang ber Bestungswerke werden fie bezeich= net Alexander Telesinus Abbas L. II, c. 10 Hist. (id. ead.): cum longissima pertica, in cujus summo uncinus ferreus erat, antemurale, quod vulgo Barbacanus dicitur, toto divellitur conamine. Mis Ausgangspforte an einem Bruckenkopf Chart. a. 1204 ap. And. Du Chesne Hist. Norm. script. p. 1058: Nos etiam tradimus Regi Franciae barbachanam, quae est in capite pontis. Auch aus holzernen Baliffaden bestehend kommen sie vor Chr. Ms. a. 1362: Inter dictam pontem et barbicanam fusteam ... sive palliceam, quae tunc clausa erat.

Die Letze ist die äußerste Umwallung der Zingeln, mlt. Lazia, ass. Lice, Liche, Lyce 1. barrière, barricade, retranchement, clôture, palissade. 2. frontière. 3. lieu ou l'on combattait; 4. joûte, combat simule tournoi (Rqs.); it. Liccia, Lizza; prov. Laissa, Layssa, palissades, barrières, lices (Raynrd.). Diez, WB. 204 führt es auf mhd. letze, ahd. lazi zurück. Bei der Belagerung von Belrapeir B. 205, 10: Der herzoge von Gippones Der braht die burgaere in not. Er holt och an ir letze en tot. 205, 19: Nu hört ... wie die burgaere Ir letze tâten goume, wie sie ihre Aufsmerksamkeit auf ihre Berschanzungen richteten, indem sie Bäume an Stricken auf und nieder rollen ließen, um die stürmenden Feinde zurückzuwersen. Bei der Belagerung von Patelamunt am Bormittag nach Gahmurets herrlichen Kämpsen B. 40, 25 die Bürger si begunden alle gähen An ir werlschen letze, eisten auf ihre wohlvertheidigten Außen=

werfe. Lang. 3011: er entweich in sine letze wider. H. Ernst, 9a: an den letzen den lîp in wâge setzen. Memoriale Potestatum Regiens. ad a. 1218 ap. Murat. Ant. VIII, col. 1102: Christiani ... ordinaverunt qualiter poterat capi civitas (Damiata) et diviserunt totam gentem, et praeceperunt custodire lazias et carbonaria (Graben). Der letzegraben ift ber Graben biefer Außemverke. 386, 11: Die burgaer muosen denken Was vinde von ir letzen schiet.

Bingeln halte ich bei ben befestigten Stabten fur Befestigungs= werke, die von außen den Zwinger entweder in zusammenhangender Linie ober als einzelne Werke, die indeg Berbindung mit der Stadt hatten, umgaben, also für eine zweite Schutzwehr vor dem Sauptwall; afz. Cengle, enceinte, ceinture; prov. Cenha, Cencha, Cintha, Centura, it. Cinghia; Dieg, S. 102, bom lat. cingulum, Gürtel. Außer ben oben alleg. Stellen f. 28. 94, 20: Hate wir doch solhe kraft Dazs an den zingeln rîterschaft Und hie zen porten müesen holn, Dâ von si möhten schaden doln. 23. 97, 9: Daz si dehein rîterschaft An zingeln und an porten Weder sähen noch enhörten.

Endlich wurden zur Vertheidigung vor den angersten Erd = und Mauerwerken noch Verhaue und sonstige Hemmnisse verschiedener Art angebracht, um ben schnellen Anlauf ber Belagerer, und insbesondere ben ihrer Reiterei zu hindern, und die Vertheidiger bei Ausfällen zu schützen.

Das Hamit ift die allgemeinere Bezeichnung für einen folchen Verhau ober berartige Umgännung. Er. 2702: Si taten se ane widerstrît Vaste unz an ir hâmît. Berb. I. v. Tr. 14552: Die Grie= chen flohen in ire hâmîden. Biter. 8487: Sendet tûsent degene zuo zin an die hâmît. 8594: Dâ si sider diu hâmît Stakten kurz oder wît. 8773: Dô begunde anstete stân Dâ daz rîtterlîche spil Für diu hâmît an ir zil. 8959: Sibene fuorten si sît Der Rüedigeres durch die hâmît. 9016: in diu hâmît getan wurden die helde kecke. Figurlich gebraucht wird das Wort P. 114, 27: Si sulen sich vergåhen niht Mit hurte an min hamit. 172, 21: Ungeverte und hâmît Dar gedîhet manec strît. Wigal. 4140: Vrou Mine vie den ritter så Und zôch in in ir hâmît. Georg. 2749. 3933: Maria ift ein hâmît vor dem ewigen tôde.

Die Palissa den sind ein Verhau aus starkem Pfalwerk, mlt. Palizzata, Palancatum, Pallicea, Palicium. Eine Beschreibung davon giebt Wilh. Brito L. VII Philipp.:

Paliciumque triplex, quod erat Gaillardica subtus, Moenia, quadratis palis et robore duro Usque sub extremas protensum fluminis oras.

Die barbicana fustea fanden wir bereits oben. Die gleiche Bebeutung hat barbacana in Stat. Saluciar. collat. 3, e. 95: de barbacanis, quae sunt circum circa civitatem Saluciarum. Unch die Säfen wurden damit geschützt: Charta a. 1371 in Arch. S. Victoris Massil. ut saciat reparare, resicere et compleri cathenam serream et clausuram palissatae portus Massiliae. — Statut. Mutinense a. 1327 (Murat. Ant. II, 442): nullus audeat tollere de lignis butisredorum (persit) vel palancati, qui sunt super soveas Civitatis et circarum (der Gräben) Communis Mutinae. Anonym. de Gestis Frider. II Imperat.: quia si Princeps illos in illa clausula invaderat, palitia illa, quibus Papalis exercitus se totam clauserat. Id. eod.: Quo lignaminibus ipsarum domorum, quae inde disrumpere potuerunt, sacerent stichatos, sive palliciata circumcirca civitatem.

Bastiae, fleine Werke, welche zum zeitweiligen Aufenthalt von Mannschaften oder zur Ausbewahrung von Wassen, Früchten oder sonstigen Vorräthen dienten, beschreibt Murat. Ant. II, 509 solgendermaßen: Bastiae, Bastidae, Bastidae (mlt. auch Bastigia, Bastildia, Bastile, Bastillae, Bastillus; bastidare, bastire i. e. bastidas exstruere, aedisicare. Afrz. Bastie, Bastide, Bastille, von bâtir, bauen) species quaedam castelli, arcis, rochae, ex ligno compactae h. e. e tabulis et tignis affabre compaginatis sabricatae plerumque circum domum aut turrim, et ad ripam sluvii aut canalis alicujus locatae, quas sossa ambiebat, vallum et propugnacula prominentia in angulis muniebant.

Bu diesen keststehenden Vertheidigungswerken traten aber auch noch bewegliche, die je nach Bedürkniß an den bedrohtesten Stellen, und selbst im offnen Felde zur Deckung der Truppen aufgestellt und verwendet wurden. Sierhin gehören die sogen. Spanischen Reiter, welche von Nicolaus de Jamsilla, Chron. T. VIII, p. 565 Rer. Ital. (Muratori II, 483) bei Beschreibung der Kriege des Königs Mansred schon

erwähnt werden: Facta sunt de ingenio Marchionis Bertholdi quaedam lignea instrumenta triangulata, sic artificiose composita, quod de loco ad locum leviter ducebantur, et quocumque modo revolverentur, semper ex uno capite erecta constabant. His ergo ligneis instrumentis Papalis exercitus ex illa parte, qua erat exercitus Principalis aspectus, se circumcinxit, et sic se ipsorum compositione vallavit ut non de facili ex illa parte posset irrumpi.

Es gehören ferner hierher die fleineren Thurme, Bercfride, welche schnell aus starken Balken und Planken zusammengezimmert, und an besonders bedrohten Stellen aufgestellt wurden, sowohl auf den geräu= migen Stadtmauern, als auch im Felbe, an Fluffen, Schleusen und Brücken, um den Uebergang zu fichern, oder als Wartthurme mit Signal= glocken. In der Regel wurden fie nicht bloß mit Mannschaft, besonders Pfeilschützen, besetzt, sondern auch mit Wurfmaschinen armirt. Wenn die Belagerer fich ihrer bedienten, um mit ihrer Gulfe auf die Mauern gu gelangen, fo vertraten fie die Stelle ber unten zu erwähnenden Gbenhöhe. Rach dem Statut von Modena, a. 1306 ward ein Wachtthurm cum bono ponte levatorio erbaut und Tag und Nacht mit Wachtmanuschaft besett. Ebb. a. 1327 (Murat. Ant. II, 507. 508). Wälsche Gast 3017. R: Umbe ûf dem graben macht er snelle Vil hôhe turne und sinewelle. Die sint vür antwere guot. Ludw. Kreuzf. 2471: Von ir mastboumen hôh enpor Sie satzten berefrit ob die tor; Die wurden flizic gar bewacht. Lampr. Aller. 2340: Ir berchfride si ûf rihten Unde macheten ir were Gegen Alexandris here. 3668: gegen den berffriden schuzzen sie ir phsiele. Bei ber Be= lagerung von Thrus koppelten die Griechen Schiffe zusammen, ließen fie mit Säuten überziehen und 1200: Berchfride si dar uf sazten Unde tribin si zo den ziñen. 1220: die berchfride ... die waren hoer dan die turme (ber Stadtmauer). 1232: Cedirboume si namen Unde lange tanen ... Bercfride hiez man spanen Unde rihti si ûf mit listen Unde sazte si zo den vesten. Dô steich Alexander Unde manic ander Uf die uberisten were (f. oben) Unde hiez sturmen sîn here. En. 6916: Dâ was über die brucke Ein bercyrit hôhe gespañen, Der was zwelff mañen Bestatet unde bevoln. Die muosten angest dolen, Dô man si sturmen began.

Dar ûffe wâren zwêne man ... Den dâ die hute Allermeist bevolen was, Helenor und Licus. 6944: Turnus will den Thurm verstrennen, 6955: Daz bercvrit gewan man mit gewalt. Si machten vur dar under; Das ole man dar in goz, Das vil sere brante... Die blancken wâren eschssen, Das vil liechte brande... Der turm mochte niht gestên. Die sûle wâren verbrant. Dô vil er und al zu hant.

Drittes Kapitel. Kriegsmaschinen, Antwerc.

Ward zwar in ben Ariegen bes älteren Mittelalters ber größte Werth auf die persönliche Tapferkeit gelegt, so war die Kunft der Befestigungsbauten von Burgen und Städten doch zu weit vorgeschritten, als daß jene allein ausgereicht hätte, deren Werke zu überwinden, und sie rief den Erfindungsgeist auf, durch Maschinen zu leisten, was Körperkraft allein nicht auszuführen vermochte. Die Baukunst der Kriegsmaschinen entwickelte sich besonders in Italien, wo noch manche Erinnerungen und Vorrichtungen aus der Römerzeit fich mochten erhalten haben. Die für die damalige Zeit aber Schrecken erregende Verheerung der in Unwendung gebrachten Maschinen erregte dergestalt die Aufmerksamkeit der zweiten lateranischen Kirchenversammlung v. J. 1139, daß sie bei Strafe bes Bannes verbot, "jene todbringende und gottverhaßte Kunft bes Baues von Wurf= und Pfeilgeschossen fernerhin gegen katholische Christen zu üben —" (Murat. Ant. II, 521). Indef wurde auf diesen Rirchenbeschluß keine Rücksicht, am wenigsten in Italien genommen. Auch die Deutschen fannten und übten bereits biefe Runft; bon ben Sachsen lernten fie i. J. 1134 bie Danen fennen (Saxo Grammat, ed. Klotz, L. XIII, p. 381), und die Verbindung so vieler Bölker in den Kreuzzugen trug zu ihrer allgemeinen schnellen Verbreitung bei.

Der allgemeine Ausdruck für Kriegsmaschinen der mannichsaltigsten Art war Werk, Antwere, von würken, wirken, schaffen, entwürken, auseinander wirken, zerstören; mlt. Ingenia, Tormenta, Artisicia, Aedisicia, stor. disici; Ingenarii, Ingeniosi i. e. Machinarum artisices, die Ingenieurs, das Genie-Korps. Ludw. Kreuzs. 5358, 5373, 5390 werk. 5343: einez der hantwerke då ... die stat mit wersene mute. Ur. Wish. 83^b: Zwelf hantwere sin då. Let

man si holn. Si muzen pîne bî uns doln. 86b: Heizet uns die hantwerg richten Daz wir daz mer geslichten Mit den bliden beden (Die stunden vor der burg ûf den greden) Von den barken und galeden. 90°: die hantwerg worfen engestliche dar. 5. Ernst, 1398: vil antwerche er machen bat, Guter abenhoehe viere ... Das man die werch bereite Und an die mûren leite; Ùz den werchen wurse swaere Betöubten die burgaere. Oudr. 5544 tragen fie Steine zu dem hantwerch zur Bertheidigung der Burg. 5541: Handwerch die pesten havsset saylen (mit Stricken in Bewegung setzen) wol gen disen gesten. Nibel. 894, 3: einen bogen, den man mit antwerke (mit einer Maschine) muose ziehen dan der in spañen solde. Wigal. 10975: die sariande an den graben mit antwerche giengen. 3. 205, 30: Daz ûzer antwerc wart verbrant (Die Maschinen der Belagerer) Ir ebenhoehe unde ir mangen. 23. 230, 10: die ûzern, die de antwerc gein ir worhten. Wälsche Gast, 3017, R: Graben und Thurme sint vur antwerc guot. Serb. 1. v. Ir. 3672: sie triben ir hantwerke dar.

Die Sauptaufgabe ber Belagerer war es, die Mauern ber belager= ten Stadt zu ersteigen; da indeß die schutslose Unnäherung der Mann= schaften mit Sturmleitern zu großer Gefahr ausgesetzt war und fie zu leicht durch die Geschoffe und Steimwurfe von der Mauer her vereitelt werden konnte, fo war es von größter Wichtigkeit, Belagerung 8= thurme zu errichten, die aus ftarfem Solz gezimmert auf Rabern ftanden, und gegen die Mauern geschoben wurden, um von ihnen aus auf Fallbrücken zu den Zinnen zu gelangen. Auch die Römer kannten dies Ungriffswerk schon; im Innern stieg man auf Leitern in die verschiednen Stockwerke, und in ter Mitte ber Sohe war eine Brucke (sambuca) in Geftalt einer eithara, bei welcher die Saiten Balken vertraten, und die auf die Stadtmauer herabgelaffen ward. Die Schiebebrucke (exostra) war von andrer Konstruction, indem sie schnell auf Rollen aus dem Thurm auf die Mauer geschoben wurde. Auch pflegte im Thurm sich ein Widder zu befinden, um die Mauer zu erschüttern oder zu durchbre= Eine andre Hulfe, auf die Mauer zu gelangen, wenn auch etwas halsbrecherischer Urt, war der Tolleno, ein hochaufgerichteter ftarker Pfoften, auf dem ein Wagebalken lag, an deffen jedem Ende fich ein Korb befand, der mit Mannschaft besetzt wurde. Wenn der eine Flügel bes

Wagebalkens niedergezogen wurde, erhob fich der andre mit dem Korbe bis zur Sohe ber Mauer, und fette auf biefe feine Befatung ab. Der höchste Theil jenes Thurmes war mit Speer = und Pfeilschützen besetzt, um die Vertheidiger zu vertreiben. In ähnlicher Weise waren auch jene Thurme im Mittelalter erbaut, mit Fallbrucken verfehn, mit Leuten und Wurfgeschützen grmirt, und auf Rädern fortzubewegen, zu welchem Ende die bemmenden Graben vorher ausgefüllt und die Bahnen geebnet werden mußten. Seinem Zweck entsprach ber Rame folches Thurmes, diu Ebenhoehe, da er mindestens die gleiche Sohe mit der zu erstürmen= den Mauer haben mußte. Von außen war das Balkenwerk durch Sur= ben von Weidengeflecht, Planken und naffen Thierhäuten gegen die Wurfund Brandacschoffe der Vertheidiger geschützt. Auch wurden diese Thurme aleichfalls berchfride genannt. Seinrich der Löwe hatte Diese auch mit Mauerbrechern bewehrte Vorrichtung in der Lombardei fennen gelernt. Arnold. Lubec. Chron. Slavo. c. 92 bei Belagerung ber Stadt Wurla i. J. 1163 durch jenen Fürsten: et statim praecepit ex abundanti nemore ligna conduci et aptari bellica instrumenta, qualia viderat facta in Lombardia i. e. Cremae sive Mediolani. Fecitque machinas efficacissimas, unam tabulatis compactam ad perfringendos muros, alteram vero quae excelsior erat et in turris modum erecta, superexaltatum castro ad dirigendas sagittas et ad abigendos eos, qui stabant in propugnaculis. Dominicus de Gravina Chron. T. XII Rer. Ital. (Murat. Ant. II, 481) um 1350: Fecerunt capitanii ipsi diversa ingenia lignea praeparari, pontes, castra (sc. turres mobiles), scalas, gattos et mantellos, fundas (funda, fundabulum, fundibulum, fandeste, frz. frondes, Steinwurf= maschinen) plurimas et balistas, et ligna plurima seu frascas (Fa= schinen, ital. frasca, Laub, Ruthe, Gezweig) incidere, ut cum eis et ex eis fossatis adhaereant, et fossatos (j. oben) faciant onerare. Lampr. Alex. 1086: Vil grôze boume er gewan Unde hiez si ze samene spañen Von kundigen zimbermañen, Unde hiez si mit steinen fullen. Daz was an sinen willen, Svan er iz gefulte vollen hoe Daz er sîn ebenhoe Dar ûf zu den turnen brechte Unde lange boume dar abe richte, Die ûf die ziñen mohten gân. 1133: Di ime då zimberen solden Ebenhô unde berchfride, Die behutter mit fride Biz daz werc bereitet wart. 1206: Dô hiez er starc

gewerken Machen ûsfe schîben Unde zo der stat trîben. 1239: Do hiz man werch uf schiben Zo der muren triben. Ludw. Rreugf. 2825: In des und allez diz ergie, Die ebenhohe heten die Cristen beriht gegen die stat Ane andere werch, die man dar hat, Die man tzu treip, als man der darf, Ûz den man sturmete und warf Und si da nutze wesen wol, Wâ man die stete sturmen sol, Als chocke, ckattzen, mangen, Ribolde ûf rat gehangen, Mäntele dar hinder solden gên, Die schuztzen tzu wer da sten. Der Graben wird mit holtz, risech, criut und studach, mas das Bolf in großen Saufen berbeiträgt, ausgefüllt, 2838. 2898. — 2854: Die ebenhohe was vor behangen Mit grôz ancher seilen langen, An etslîcher stat mit hurden, Daz sie nicht tzu worfen wurden. 2916: Die ebenhohe vaste nu Al die iene trîben tzu Und noch ander manich were, Dar hinder sie hetten ir geberc, Als man tzu sturme da bedarf. Ûz den bliden man starche warf Manigen stein swere. Ouch wurfen die burgere Mit den mangen uz der stat. Die Schützen schiegen wacker, und nachdem ber Graben ausgefüllt worden, ersteigen Andre mit Leitern die Mauern, 2929. Dagegen wird von ben Bertheidigern (2950) den Stürmenden heißes Waffer entgegengegoffen. Natürlich entspann fich beim Seranrücken ber Chenhöhe von beiden Seiten der harteste Rampf, und oft schoben die Belagerten ihr auf der Mauer ähnliche Thurme entgegen, um ihre Wirfung zu entfräften. En. 6298: Sie riten vaste biz an den grabe. Und vene schuzzen her abe Mit armbrusten und mit bogen. Die brucken haten si ûf gezogen. Si besazten dar inen Ire turmen und ir zinen. Ire dach si abe brachen; Ire vanen sie ûz stachen Unde schuffen ir gewer Kegen dem kreftigen her. 6401. 6895: Die in den Graben sprangen, wurden von den Erfern und Zinnen aus mit Steinen getödtet. Das Aushängen ber Schilde und Aufsteden ber Paniere und Fahnen auf den Mauern und Thurmen bezeichnete feind= lichen Widerstand der Belagerten. So finden wir auch im P. auf ben Mauern von Patelamunt über jedem Thore Belakanens Fahnen ausge= steckt. - Berb. I. v. Ir. 3662. 4634. Berg. Ernst 1393.

Der Bau und die Anwendung von Wurfgefch üten war schon den Nömern und Griechen wohlbekannt. Am häusigsten werden Ballistae und Catapultae genannt, die indeß von den Schriftstellern des Alter=

thums häufig verwechselt werben, obgleich die Ratapulten bloß zum Schleudern von Pfeilen (im flachen Bogen) benutt wurden, mahrend bie Ballisten schwere Steine in Bogen warfen, wie etwa unfre heutigen Bombenmörser. Die Griechen nannten die Balliste Onager und die Römer Manganum. Der Scorpio war eine Sandkatapulte, welche flei= nere Pfeile schoff, wie die Arcuballista Steine geringeren Umfangs warf. Ammian. Marcellinus XXIII, 3 verwechselt ben Scorpio mit bem Onager und ber Catapulta. Diese Maschinen glichen sich barin, baß die bewegende Kraft in einer starken, mehrfach zusammengedrehten Darm= faite bestand, welche am untern Ende eines Bebels angebracht war und burch Buruckbiegen beffelben fich spannen ließ; follte die Maschine wirken, so wurde mittelft eines Drückers die gespannte Saite frei gelaffen und schnellte den Arm gewaltsam nach vorn, wodurch die in der Schleuder (Löffel, Raften) befindlichen Gegenstände fortgeschleudert wurden. Dber fie waren nach Urt bes Bogens konstruirt, welcher burch die Saite aufgezogen ward. Andre Ballisten erhielten die bewegende Kraft durch an= achängte Gewichte, welche unterwärts zur Erde wirften und so die vorwärts gehende Kraft des Hebels erzeugten. Der schwedische General Selvig, fpater in Breußischen Diensten, und auch der Berliner Prof. der Mathematik Gabert haben Modelle von Balliften angefertigt. Chevalier Folard in seinen Commentaren zum Polybins hat eine ausführ= liche Beschreibung der Ratapulte gegeben, desgl. der General Dufour (Mémoire sur l'artillerie des anciens et du moyen âge). Der Fustibalus bestand aus einem langen Stock mit einer Schlender in ber Mitte, und war von geringerer Bedeutung. Rach Zeitungsberichten foll der Raiser Louis Napoleon den bekannten Mathematiker, Archäologen und Philologen Vincent beauftragt haben, alle in den Werken der 211= ten vorhandne Stellen über die erwähnten Kriegsmafchinen zusammenzu= tragen, und unter Vergleichung biefer Angaben hat er eine Ballifte an= fertigen laffen, durch welche nach den Broben in Vincennes auch eine Laft von 4 bis 5 Centner auf ziemliche Entfernung geschlendert werden fonnte. -

Nach Erfindung des Schießpulvers, welches diese mechanischen Kunstwerke überschissig zu machen drohte, schien sich die dem Alten anhängende Wissenschaft noch einmal aufzurassen, um die Errungenschaft der Borzeit im Gedächtniß zu bewahren, und Schriften über Besestigungen, Kriegs= und Vechtfunft, Schießfunft und Buchsenmacherei aus bem 15. und Beginn bes 16. Jahrhunderts gehören keineswegs zu den Seltenheiten. Germanischen Museum befinden fich mehrere Sandschriften über diesen Gegenstand, besgl. auf ber Gof= und Staatsbibliothef zu München und im fächgischen Nationalarchiv zu hermannstadt in Siebenburgen (2lnz. bes Germ. Muf. 1857. Deebr. Nr. 12). Alls ein Sauptquellemverk gilt "Des Flavius Begetins vier Buder von der Mitterschaft" aus der erften Sälfte bes 16. Sahrhunderts; allein die von ihm beschriebnen Maschinen der abertheuerlichsten Konstruction widersprechen den ersten Gesetzen der Mechanik, und ebensowenig stehn die von ihm, wie auch in andern Wer= fen beigegebenen Zeichnungen mit dem erläuternden Text in Beziehung, so daß ein näheres Verständniß darüber schwer zu gewinnen ist. Gleich= wohl bezeugen die Dichter und Siftorifer der alteren Zeit einen fehr all= gemeinen Gebrauch dieser Aunstwerke und nicht minder eine außerst um= fassende Mannichfaltigfeit berselben, wie der Reichthum ihrer verschiednen Ramen befundet. — Um häufigsten werden Mangen, Driboc und Pfeteraere erwähnt. In der jüngeren Periode treten auch noch Bliden, theils gleichbedeutend mit mangen, theils neben benfelben genannt, auf.

Die Mange (mit. Mangana, Manganum, Manganus, Mangena (μαγγάνον); αξε. Manganea, prov. Manganel, Manguanel, Mangonelh, it. Mangano, Schleuber, manganello, Armbruft) war nach Papias: Tormentum, quod vi torquetur, ut vulgo Manganum. Wilh. Tyrius III, 5: Jaculatorias quas vulgari appellatione mangana dicunt, et petrarias fabresieri placuit. - VIII, 6: Castella · (Ebenhöhe) et machinas jaculatorias, quas mangana et petrarias vocant. VIII, 13: Alii vero minoribus tormentis, quae mangana vocantur, minores immittendo lapides. Aus ben Dichtern entnehmen wir, daß die Mangen, wenigstens mitunter, auf Radern gingen, daß fic einen Schwingel (swenkel) hatten, der gespannt (geseilt, gewunden) wurde, und losgelaffen durch seine Schnellfraft die Ladung fortschleuderte, Die zumeist in Steinen bestand. En. 6831: Mangen hiez her richten, Seilen unde spañen, Und ebenhoehe langen, Unde hiez die trîben darzu. Lampr. Aller. 1349: Er hieze mangen richten Unde tete di turme brechen Mit sturmes gewalt, Schiere wurden da gestalt Zuo und fibinzich mangen, Mit hurden wol behangen, Ge-

mañet unde geseilet. Di wurden in dri geteilet Unde wurden getrîben zo der burch. Biter. 5923: Dâ sahens aussen vor dem graben Mit gezimber hôhe auf erhaben Pheter und mangen Und manigen swengkel langen. 11(r. Diff, p. 86b: Der kastelån bereiden hiez Di blîden, des man niht inliez. Ouch was dâ vil steine bereit, Di man in die slingen leit. 87a: Schiere liez man di slingen abc. Der meister warf då mit gewalt Einen worf, der tusent sele valt. Eine galeden spilt her an den grunt. Gubr. 5542: handtwerk die pesten havsset saylen wol gen difen gesten. B. 206, 1: Daz ûzerantwerk wart verbrant, Ir ebenhoehe und ir mangen, Swaz ûf redern kom gegangen. 212, 8: Rlamide glaubte im Kampf mit Parcival den Frieden gebrochen und mahnte ihn, Daz er sich selben erte Und mangen würfe werte. Ez giengen ûf in slege grôz Die warn wol mangen-steins genoz. Parcival autwortet ihm: Ich waen, dich mangen wurf verbirt. Hetest et vride von mîner hant, Dirn braeche mangen-swenkel Brust, houbet noch den schenkel. 23. 227, 9: Renewart sach då ze stunt Vil ebenhoehe und mangen. 222, 16: Nu het ouch vil der måsen (Bunden) Diu veste Oransche enphangen Mit würfen von den mangen Und von den drîbocken. Lampr. Allex. 1917: mit mangen wurfen sie in die stat. Ruol. I. 262, 10: Er ne darf in sîniu mangen Niemir seil gespañen. 3w. 4363: Die burc was harte veste Unde alle wis diu beste Vür stürme unt vür mangen. Biggl. 10748: Pfeteraere und grôze mangen. Chron. v. Sassen (de año 1279) p. 137: Mit Paderel und mangen, Mit blîden an der torne wangen wurde Wolffenbüttel i. 3. 1193 belagert: p. 138: wo die steine flögen. p. 158 bei der Belagerung von Nordhau= fen De blîden und ôk de mange To mangen worpen ward gewonden.

Die Blide (mst. Blide, wässch bliv, dän. blie, catapulte) ist ähnsicher Konstruction wie die Mange. Rolandin. in Chron. L. V, c. 15: Dum autem Eccelinus cum blidis et aliis instrumentis impugnaret Anole sortissime. Chron. Richardi de S. Germano a. 1239: Ingenia quae Blidae (v. l. Biddae) Dominae et Mangonelli siunt, Imperatore mandante. Im Wolfschbüttler Ms. des Ulr. Wish. p. 153 ist eine blide abgebildet. Lievl. Chr. 8222: er liez bûwen

zehant vier bliden harte grôz. Ulr. Wilh. 43ª: bic Burg, die dâ worfe mit bliden.

Der Triboc fchleuderte gleichfalls große Steine: mit. Trabucca, Trabuculus, Tribuculus, Tribucus, Trebuchetum, Tribuch, Trabuchetum, catapultae species seu machina grandior ad projiciendos lapides et concutiendos urbium obsessarum muros, werden in historischen Urkunden neben petrariae und mangonelli genannt (Albel.); afz. Tribock, Triboek, Trebuchet, Trebukiet, Trebuguet, Trebus: grande pièce de bois, qui étoit soutenue par le milieu d'un poteau, sur le bout de la quelle on mettoit des pierres, et en faisant baisser l'autre bout, les pierres voloient avec force et impétuosité (Rguf.); prov. trabuc, trabuquet; sp. port. trabucar, zu Boden werfen. Diez, WB. S. 75 weist auf das ital. buca, Loch, hin; bucare, burchlöchern. S. Georg 5421 werden die Degenftreiche ber Selben mit tribokes worffen verglichen. Illr. Wilh. 41 b vergleicht die Fesseln Wilhelms mit dem Windeseil der Maschine: man hette wol einen driboc beswert mit banden, die er trug. 81: Die heidenen liden jåmeres vil Von drîbokken und blîden; der was vil vor di burg gesetzet. 119b: vor der burg was her und hin phedelere, drîbokke und bliden. Monach. Vallis Sarnaii c. 86: Jaciebant siquidem hostes super nostros creberrimos lapides cum duobus Trabuchetis manganello et pluribus matafundis (Matafunda ift gleich= falls eine Wurfmaschine). Baluze T. II Miscell. p. 259, Epist. ad a. 1220: super unam quamque turrim unus trabuchellus fuit erectus. Matth. Paris ad a. 1246: Per septem trebuchetta ordinata, quae tam de die quam de nocte in castrum Capacii projicere non cessabunt. Añal. Argent. bei Böhmer, F. 2, 103. a. 1212: ibi tunc primum cepit haberi usus instrumenti bellici quod vulgo trybok appellari solet.

Dic Petraria (mhb. Pheteraere, Peteraere, Phedelaere; afz. Pierrier; ahd. Pheterari. Graff, III, 328; Grimm, Gramm. ed. 2. II, 125. 129) hatte dieselbe Bestimmung wie die vorigen Maschinen, und ihr Name bezeichnet, daß sie vorzüglich Steine warf. Ugutio: Tormentum quod vulgo dieitur petraria vel manganum. Epist. Balduini Imperat. C. P. a. 1204 ap. Miraeum T. I, p. 111: Nihilominus tamen inter quaslibet duas turres seu petraria, seu

mangonellum erigitur. Wilh. Tyrius VIII, 6: Machinas jaculatorias, quas mangana vel petrarias vocant. Jacob. Malvecius, Chron. Brixian. p. 911 T. XIV Rer. Ital. (Murat. II, 480): Petrarias, quas nos manganos aut trebucos dicimus. \$\Pi\$. 197, 24: Kingrûn wânde... wie ein pfeteraere mit würfen an ihm seigte. \$\mathbb{W}igal\$. 10748: Da mit maneger wart erslagen Des was vil ûf die mûr getragen, Guot geschôz und steine vil. Ein dinc daz was des tôdes spil, Peteraere und grôzze mangen. Ulr. \$\mathbb{W}il\theta\$. 119\(\theta\$\): Phedeler, drîbokke und blîden. \$\mathbb{W}iter. 5925: Pheter und mangen. \$\mathbb{Q}cr\theta\$. [a. 5, \$\mathbb{X}r\$. 14138: und hetten für die stat bracht An den gründen und an der hoe Mangen und ebenhoe, geschütze, phedelaere Gegen die erkaere. \$\mathbb{W}\$. 111, 9 bei der \$\mathbb{E}clagerung von \$\mathbb{D}range\$: Drîboc und mangen Ebenhoeh ûf siulen langen, Igel, katzen, pfeteraere, Swie vil ieslîches waere Ûf Gyburge schaden geworht Daz het si doch ze mâze ervorht.

Der Sarant, wörtlich tarantula, scorpio, eine Maschine abn= licher Urt. S. Georg 4160: tarant und mangen. Mart. 7: noch triboc noch blide noch phederer noch tarant. S. Georg 5736: Es worf oder schuss Tarant oder mangen, Das mohte niht dår gelangen. Mlat. Taratrum, Taretrus, Terebrum, afg. Tarelle, prov. Taraire, Taravel (Rayrd.), nach Diez, WB. S. 341 von terere, bohren; daher mit dieser Maschine ein Widder zum Einstoßen der Mauern verbunden gewesen. Joh. de Janua: Terebrum, instrumentum perforandi, quod aliter dicitur taratrum, quasi teritrum, quod lignum foret terendo. Plin. Epist. VII, 56 nount terebrae cin telum militare a Cretensibus inventum; nach Vitruy. X, 13 (19), 7 cin Manerbrecher, lange eiferne Stange mit zugespittem Ente. Dagegen werden die Tortorellae als Wurfmaschinen bezeichnet Roland. Chron. L. X, Murat. Ant. II, 482: tortorellae sive prederiae; mit. Tortor, jaculator, qui tela torquet, immittit (Abel.). Gine andre Art Bohrmaschine, Die zugleich unter einem Schutbache arbeitete, waren die Vulpes, und die kleineren der Art, Vulpeculae; arietum species, Murat. Ant. II, 482. Alb. Aquensis L. II Hist. Hierofol. c. 30: Unus de majoribus Alemañiae vulpem ex proprio sumptu quercinis trabibus composuerunt, cujus in gyro tutos intexuerunt parietes, ut gravissimos Turcorum sufferret ictus armorum omniaque jaculo-

rum genera; ac sic in ea manentes tuti et illaesi urbem fortiter impugnando perforarent. Hoc tandem Vulpis instrumentum, dum ad unguem opere et ligaturis perduceretur, milites praedictorum Principum loricati ad viginti in eadem vulpis protectione sunt constituti. Sed magna virorum inundatione et conamine juxta muros applicata, non aequo subsedit aggere. — Wir begegnen noch verschiednen audern ähnlichen Maschinen, Die meist nach Thieren benannt find, aber bancben noch einen besondern Taufnamen, g. B. Regina, il gran Diavolo, Librilla u. f. w., führten. Co bie Schwalbe, Hirundo, und bas Esclein, Afellus. Henricus Rosla in Herlinsberga: Non hic unigena fabricatur machina; nomen Haec Librilla, quasi saxea pondera librans: Obtinet illa suis: sed Hirundinis haec: stat Aselli Illa vocata nota -; nach bem Gloss. med. Graec. gleich mit ovargog (Atel.). - Die Sau, Troja (i. e. sus femina, scrofa), afr. Truie, Truhie, True, nach Froissart eine Steimvurfma= ichine. Anal. Genuens. Stellae ad a. 1372 erwähnen mehrere Ma= schinen, magni ponderis lapides jacentes, et prae aliis machina una, quae Troja vocata, jaciens lapidem ponderis, quod cantariorum XII usque in XVIII vocatur. Gin cantarium foll aber eine Last von 150 Pfunden gewesen sein. Turpinus c. 9: Septimo mense aptatis juxta murum petrariis, et mangonellis, et troiis. Die Sus und Scropha wird anderweit als ein Schutzwerk ber Mineure bezeich= nct; Wilh. Malmesbur. L. IV. Hist .: Unum fuit machiamentum, quos nostri Suem, veteres vineam vocant, quod machina levibus lignis colligata, tecto, tabulis, cratibusque contexto, lateribus crudis coriis communitis, protegit in se subsidentes, qui quasi more suis, ad murorum suffodienda penetrant fundamenta. Der Sus abnlich ift ber Maulwurf, Talpa, unter beffen Schutze bie Talparii, Mineure, an der Untergrabung der Mauern arbeiteten. Petrus Tudebodus, L. III: Hoc nostri videntes, statim ordinaverunt, ut facerent maximam talpam, cum qua potuissent perforare pontem, et fecerunt... Robert. Monach, L. IV Hist. Hierosol.: Balistae, falces, arietes, talpae, tela, sudes, et fundae... Joanes Monach. Majoris Monasterii in Chr. MS. Bibl. Regiae ad a. 1188: Habebat quippe quosdam artifices quos fossores vel talparios vocant, qui ad modum talpae subterranco fodientes, quaslibet murorum et turrium sirmitates ferramentis validissimis perrumpebant. Bu bie sen Schutzmaschinen für bie Angreiser gehörten auch bie

Igel und Raten. P. 206, 3: allerlei antwere, ebenhoehe, mangen, igel, katzen, wurden auf Rädern in den Graben gebracht. W. 111, 11: drîboc, mangen, ebenhoeh, igel, katzen, pfeteraere wurden bei ber Belagerung von Orange angewandt. MS. I, 89a: Ebenhoehe, katzen, mangen, Mugent ir då niht erlangen. Ludw. Rreuzf. 6456: Ez were blîde, rutten, ebenhô, Chatze, al die werc alsô Sie hetten verhowen und entriht Daz die mer tohten niht. 2832: Chocke, chattzen, mangen, womit man Städte stürmen foll. Aus der römischen Kriegsfunst kennen wir a. Die Schildfröte, Testudo, aus Balken und Bohlen zusammengesetzt und mit roben Säuten, Matten und naffen Tüchern vor bem Unbrennen geschütt. Im Innern ift der Mauerbrecher, vorn in Form einer Sichel (falx) oder mit schwerem eisernen Ropf (aries, berbix), der an Schwungseilen gegen die Mauer gestoßen wird. b. 11m die Vinea, in Form einer Weintraube ober der causia, des macedonischen Sonnenhutes mit hohem Deckel und breiter fteifer Rrempe, herzustellen, ward aus leichten Solzern eine Maschine zusammengefügt, die 8 Fuß boch, 7 F. breit, aber 16 F. lang ift; fie ist doppelt bedeckt und hat innen Balken und Stockwerke. Seitenwände wurden mit Weidengeflecht bedeckt, damit Steine und Geschosse nicht eindrangen, und durch Sante u. f. w. wie die testudo ge= fichert. Sie wurde gleichfalls gegen die Mauer geschoben. c. Die Plutei, Schutzwände, werden in der Art eines Gewölbes aus Weibenge= flecht gemacht, und auf ein wagenartiges Geftell gesetzt, mit 3 Rädern, eins vorn, zwei hinten, unter beren Schutz die Belagerer fich ber Mauer nähern, und mit Pfeilen, Schleudern und Wurfspiegen die Vertheidiger zu vertreiben suchen. d. Musculi hießen die kleinern Maschinen, un= ter beren Schutz bie Solbaten bie Paliffaben wegnehmen, ben Graben ausfüllen und den Weg für die beweglichen Thurme bahnen. - Die Raten, mit. Gati, Gatti, Catti, afg. Chat, werden als vineae befchric= ben. Roland. L. VIII c. 13 (Murat. Ant. II, 478) Aedificium quoddam construxere, quod vulgo vinea dicitur, i. e. Gattus, in= dem er vorher von denen gesprochen hat, qui sub gatto erant. Cortusius, Hist. L. VII, c. 7: Fiunt vineae sive gatti, pontes et scalae... Wilh. Brito, L. VII, Philipp.: Huc faciunt reptare catum, tectique sub illo Suffodiunt murum. Barthol. de Neocastro, Hist. Sicula erwähnt gattum eximium ex trabibus. Nicolaus Specialis L. I. 15 Hist. Sicula spricht de trabibus ligneis, quas vulgo gattas appellant. Otto Morena T. VI, p. 1041, Rer. Ital. beschreibt einen gattum ingentis molis Friderici I Augusti: in ipso enim gato quaedam trabs ferrata, quam Bercellum appellabant, constabat quam ipsi, qui infra ipsum gatum fuerant, foris plus de viginti brachiis projicientes in murum ipsius Castri mirabiliter feriebant; vorher: multos gatos ex cratibus fecerunt. - Der Bercellus, Berbizellus, Berbix ift ber Wibber ber Alten. -- Auch bie Schiffe wurden burch Ragen geschütt, und hießen bann felbst banach. Barthol. Platina, L. IV Hist. Mantuana: Quatuor naviculas submittit undique coopertas, quas gattos incolae vocant, relictis ab uno latere fenestris quibusdam, unde tuto securibus ac dolabris exscindere pontem liceret. Otto de Sct. Blasio, c. 23, die Bela= gerung von Alexandria, a. 1171 beschreibend: Talpas, Vulpeculas, ericios, cattos exuri praecepit. — Der Krebs, Cancer, war gleich= falls ein Mauerbrecher, der speziell mit dem cattus beschrieben wird im Chron. Calmariense, a. 1300; Expugnavit Rex hanc civitatem per duo vasa (instrumenta) concava, quae faciebant artifices sapientes. Unum vas cattus vocabatur, aliud cancer. Erant haec vasa longa, quadrata, ex omni parte laterum clausa; versus terram nullum munimen habebant, sed versus coelum de tabulis fortibus ac spissis tectum, machinarum lapides minime metuebant. Sodaun: Fuit Cancer instrumentum magnum, forte pariter et ponderosum. In eo erat trabs magna, pariter longa, in una parte grossa, in altera parva. In grossiori parte, sive in capite, fuit ferro forti circumdata, et in fronte ipfius cancri fortissime colligata. Trabs haec super quaedam instrumenta iacuit, quod faciliter moveretur. Hic cancer cum ad murum pervenisset, et octo in circulos, qui in trabe erant, funes immisissent, ex paucis ictibus pro magna parte cadere coëgerunt. Ferner: Ex parte terrae fuerunt obsessi per cattum atque cancrum: quia solus cancer quingentos homines occupabat.

Zweifelhafter ist Beschaffenheit und Bestimmung bes Igels. Nach Caes. d. b. c. III, 67: objectus portis eritius und: exciso eritio,

primo in majora castra, post etiam in castellum, quod erat inclusum majoribus castris, ift es eine Außenbefestigung, und die Com= . mentatoren deuten den eritius auf spanische Reiter. Daß er von Holz und verbreunbar gewesen, bezeugt Otto de S. Blasio, c. 23: talpas, vulpeculas, ericios, cattos exuri praecepit. Alls ein Schutzwerk ber Bertheibiger, abulich ben Baliffaden, erscheint er bei Lambert. in Hist. Comit. Ardens. (ap. Ludewig, T. VIII, p. 475): Turrim ... quis nesciat apud Sangatam ab eodem Comite Balduino firmatam et fossatis circumcinctam et ericiis et propugnaculis munitam. Und p. 547: Reparato exterioris Ardensis munitionis valli fossato et amplificato, et sepibus et ericiis consepto. — Afg. Herse, caulisse en forme de grille, qui servoit à fermer l'entrée d'une ville (Rguf.), das schon oben erwähnte Fallgatter, Cataracta. Da aber nach B. 206, 3 Mangen, Igel und Raten von den Angreifern in den Gra= ben zum Sturm gebracht wurden, und 28. 111, 11 diefelben gleichfalls als Sturmzeng gegen Drange geführt wurden, auch mit Raten zusammen genannt werden, fo muß der Igel ein der Rate ähnliches Schutzwerk beim Anlauf gegen die Mauern im Sinne unserer Dichter gewesen sein. Murat. Ant. II, 482 halt ben bei Gottfr. v. Biterbo vorkommenden Ericius für eine machina jaculatoria. — Gine folche ift auch die Rutte in Ludiv. Arcust. 5352: einez der hantwercke ... was unlidebere ... ouch fiuwer sie dar ûz wursen hin in (in die Stadt) da selbes mit snellen rutten drin. 6456: blîde, rutten, ebenhô, chatze.

Das Wurfmaterial der Schlendermaschinen bestand hauptsächlich auß Steinen, wie wir schon oben sahen, daß die Troja 150 Pfund schwere Steine warf. Bei der Belagerung von Tortosa 1148 wurden sogar solche von 200 Pfund Gewicht geschlendert. Bei der Belagerung Emesa's a. 1248 ließ der Sultan Chub Steine von 140 Pfd. damascener Gewicht in die Stadt wersen, und es wird erwähnt, daß vier Männer dazu gehörten, einen Wursstein zu heben. Ganze Mühlsteine wurden geworsen, und andre theils regelmäßige in Augelsorm gebrachte, theils roh ausgelesene u. z. in Massen. Herb. I. v. Tr. 3673: In der stat sie sich werten, Mit den steinen rerten, Wursen si über den graben. 4336. Lampr. Alex. 2265: Sinwelle steine, Gröz unde eleine Mit mangen wursen si in die bure (Theben). Viterolf 1600:

auch ward von slingen geworffen hie. Gubr. 5544: Die burk ist recken vol, die meide Tragen euch die staine in weiffen stauchen zuo dem antwerc. 3159-3162: Man von der maure wurf und geschoz ... Mit grözen lafsteine sach man der helden vil geneigen. Vielleicht ift richtiger lassteine zu lesen, wie 5820: sy sahen von der maur werssen mit manigem lasstaine. Bit. 1595: man mochte wol geleichen die lassteine kaltem schnee, ber vom Winde getrieben wird; fo schleuderten fie Die Steine von der Mauer. Biemann, DB. erflart las-stein für last-stein, fcweren Stein, mit weggefallenem t wie maspoum, erneslich gleich mastpoum, ernestlich. Auf Gawan im Zauberbett Schleudern die 500 Stabschlingen Waffer= steine P. 568, 28: ez waren wazzersteine, sinewel und hart, alfo wohl harte im Waffer abgerundete Riefel. Den Schauerstein halte ich für gleichbedeutend mit Meteorftein, Donnerkeil. Bit. 10332: ir yetwederes swert gåt nider sam der shawrstein; vgl. W. 12, 16: ein herze daz von flinse ime donre gewahsen waere und Wolf. v. Esch. Lieder 9, 32: ein vlins von donresträlen. Aber auch ichwere Langen, mit Mageln beschlagene Balken, mit Brennftoffen angefüllte Fäffer, Leichname, todtes Bieh, um pestilenzartige Luft zu erwirken, auch todte Gfel zum Sohn wurden in die belagerte Stadt ge= worfen. Ein äußerst gefürchtetes und gefährliches Material war aber bas fogen. Griechische Feuer. Es ward im 7. Jahrhundert erfunden. Alls i. 3. 668 die Araber Konstantinopel belagerten, ging der griechische Baumeister Kallinifus aus Heliopolis vom Kalifen zu den Griechen über und brachte eine Brandmischung mit, beren unerhörte Wirkungen ben Feind in Schrecken fetten und zur Flucht zwangen. Bald wurde es mittelft umwundner Pfeile und Wurfspiege auf feindliche Gebäude und antwere abgeschoffen, um sie in Brand zu stecken, bald trieb man durch daffelbe aus eisernen oder metallnen Röhren steinerne Rugeln gegen bie Feinde. Der Gebrauch biefes Veuers bauerte wenigstens bis zum Ende des 13. Jahrhunderts fort; doch ist es auffallend, daß kein gleichzeitiger Schriftsteller und beffen Beftandtheile hinterlaffen hat. Bgl. den betr. Artifel in Erich u. Gruber Enchelop. Es roch fehr übel, verzehrte selbst Steine und Gifen und war nicht mit Wasser, wohl aber mit Sand und Effig zu löschen. 3. 3. 1248 warfen es die Alegypter in Massen wie eine Tonne groß weit burch die Lufte. Das Geräusch glich bem

Donner, und jene Maffen, welche einen langen Schweif hatten wie ein fliegender Drache, verbreiteten ungemein große Selligfeit. Mit. Ignis graecus, frz. feu d'artifice. W. Neobrig. L. IV, c. 19: quodam ignis genere, quem Graecum dicunt. Guibert. L. VII, Hist. Hieros. c. 33: Graecos, quos ita vocitant, ignes injicere machinis... Joan. Iperius in Chron. S. Bertini c. 23, P. I ap. Martein, T. III Anecd. col. 549: Henricus cum paucis viriliter occurrit, et injecto igne graeco, omnes pene cum suis navibus excussit. Es hieß auch Ignis Romaicus. Albert. Agu. L. VII, c. 15: hujus ignis genus aqua esse inextinguibile. W. Neubrig. L. IV, c. 19: Muris enim admotae (Machinae) incendebantur ab hostibus quodam ignis genere, quem Graecum dicunt. Denique hoc genus arte confectum mirae esse potentiae dicitur, nec contrario cedere elemento. Much Ignis Pelasgus, ignis Pellagus, frz. feu Griiois wurde es genannt. - P. 205, 28: ben Belagerten gu Pelrapeir och kom in heidensch wilde fiur mit der spise in daz lant. Lampr. Mcr. 1361: In die burch wrfen si do ... Chriechis fur verre unde wîte. Daz was Alexandris site. Chriechis fur cunder wirken Unde ne liez daz niemañe merken Von wilhen listen daz quam Daz iz in dem wazzere bran... Dâ mite branter di turme durch Unde manigen vil herten stein. - 2399: Dô hiez er ime gewiñen Balde daz chriechische für... Er brante di schif in dem mere Daz ne mohte daz wazzer niht erwere. 2410: daz wilde fur. — Ulr. Wilh. 81b: dikke schoz man mit fuere dar. Kr. v. Sassen, p. 290, als 1279 Hildesheim belagert ward: Den dam (Dom) wolde he untzunden Mid schote, dat fil wol kunden Summige (Cinige) lude an dem here Fan kunsten unde ok fan lere, Dat men for heit genot Unde füer mit shote shot, aber ein Regen löschte es wieder aus. Gautiers d'Arras Eraclius (ed. Massmann p. 287) 3170: S'il l'ara prise U de su Grigois toute esprise. Ludw. Rreuzf. 2966: Crichiz fur doch wursen die In der stat wâren, sie Ramten dâmite der ebenhô, Die sich dar abe entzunten sô, Daz nyman mohte gehelfen in. Waz ûf den werchen din In dem obersten gadmen was Liute deheiner genas. - In Lampr. Mex. 4397 tragen Elephanten eherne Bilder gleich Selben gegen Porus, die mit griechischem Fener gefüllt waren. Diese wurden glühend, und

machten die Elephanten rasend, die so den Feind zertraten. Der jüngere Titnrel benutzt diese Erzählung beim Kampf des Priesters Johannes gegen die Heiden. — In Gottsried v. Hagen's Köllner Chronif (1270) befinstet sich auch eine Beschreibung von Brandern. —

Der Burf= und Brandpfeil, Phalarica (Falarica), wurde mit Maschinen geschossen. Gloss. Sangerm. Nr. 501: Falarica, genus arcae grandis aut genus teli. Gloss. Graec. Lat. γειροβαλίτρα. falarica. Gloff, Lat. MS, Reg.: falarica lancea magna, telum mulieris (etwa weil es Sache bes Weibes ift, aus ber Verne zu fampfen? Abel.). In der ersten Bedeutung des Griechischen als Sandbogen bebient sich des Wortes Fortunatus L. III de Vita S. Martini. Bei Gregor. Turon. L. IX c. 35 hat es die Bedeutung lancea bei Waddi's Ermordung. Bestimmter ist Servius ad 9 Aenead. und aus ihm Isidor. Orig. XVIII, 7: Falarica est telum ingens, torno factum. habens ferrum cubitale, et rotunditatem de plumbo in modum sphaerae in ipsa summitate. Dicitur etiam et ignem habere affixum. Hoc autem telo pugnatur de turribus, quas Phalas dici manifestum est... A Phalis (i. e. turris lignea) igitur dicta est Phalarica, sicut a muro muralis. Später wurde ber Name von dem Geschoß auf das Geschütz besselben übertragen, und gleichbedeutend mit petraria und mangana. — Alchnliche Beschaffenheit hatte die Sagitta barbata, nach Ugutio: Catapulta, vas est, ut dicunt, vel potius sagitta est cum ferro bipeni, quam sagittam barbatam vocant. Desgl. die Mustete, Muschetta, Musquetta, telum, quod balista validiori emittitur. Sanutus II, 4, c. 22: Potest praeterea sieri, quod haec eadem balistae tela possent trahere, quae Muschettae vulgariter appellantur. Sie gehört ber jüngeren Beit au, und gab den alteren Schieggewehren den Namen Mustete. Hist. Cortusior. L. II, ap. Muratori Ant. II, 517, 518 u. Rer. Ital. XII, 795, ad an. 1315: Alia tertia pars immediate balistas suas ponderet cum muschettis et quod telis etiam sagittet. Gleichfalls cr= wähnt sie das Chron. Estense ad an. 1309 (ap. Murat. Rer. Ital. XV). — Der Romphus scheint ein keulenartiges Wurfgeschoß gewefen zu fein (belg. romp, ber Strunt, Rumpf). Otto Morena in Hist. Rer. Laudensium p. 46: Cremenses omnesque qui intra castrum Cremae erant, sic infestabant (sc. hostes qui obsidebant Cremam)

quod nullus intra ipsum castrum prope murum castri se movere poterat, quem ipsi cum romphis et lapidibus non sauciarent. Mit Unrecht hat man sie mit der bei den Speergattungen oben S. 159 erswähnten Romphaea verwechselt, und ihr Gebrauch ist ast; denn Aul. Gell. Noct. Attic. X, 25 erwähnt sie schon: Rumpia (v. l. rhomphia) genus teli est Thracicae nationis; positumque hoc vocabulum in Q. Enii Anal. XIV. Bei Valer. Flace. Argon. VI, 98: Aequaque nec serro brevior nec rumpia ligno, wird die rumpia jedoch sür romphaea erstärt.

Gin Wurfgeschoß für schwere Speere ober Pfeile scheint auch ber Ribalt, oder Ribolt gewesen zu sein, ber auf Radern ging. Rreuzf. 2833: katzen, mangen, riholde uf rat gehangen wurden gegen die Stadt geführt. Livland. Chr. 2503: Er hiez die sine gar ribalde bouwen, Er wolde si bedrouwen, Die ûf der burc wâren. 9603: Nu was diu ebenhoehe komen, Als ir hie vor habt vernomen Mit manegem ribalde ûf den graben. 10031. sie bûweten ribalde grôz. 10059: Vil manic gein dem graben Von den heiden wart getriben. Im mit. findet sich ber Ribaudelrius, currus species, falcibus armati, ber Sichelwagen, ap. Ludewig T. XI, Reliqu. p. 111 und Ribaudequinus, species tormenti bellici (Moct.), afz. Ribaudequien, ribaudequin, ribausdesquin, was Roquesort lex. rom. dahin beschreibt: Petit chariot ou machine de guerre en forme d'arc de douze à quinze pieds de long, arreté sur un arbre large d'un pied, dans lequel étoit creusé un canal, pour y mettre un javelot de cinq à six pieds de long, ferré et empeñé, et fait quelquesois de corne; on le dressoit sur les murailles des villes, et par le moyen d'un tour les javelots étoient poussés avec taut de force, qu'il n'en falloit qu'un pour tuer quatre hommes à la fois. Diese Ribolde waren nach Ludw. Kreuzf. 2834 burch Mäntel geschützt: Mäntele dar hinder solden gen Die schutzzen tzu wer dâ stên. Mit. Mantellus, Mantum, munitionis species, ex lapidibus vel lignis compacta, defensioni simul et aggressioni utilis. Much Mantelletum, machinae bellicae species, quae palis, perticis, cratibusque solidata, teste Vegetio, quasi pallio pugnantes tegebat, dum in hostes tela et lapides e

machinis projiciehant (Moel.). 2(fg. Manteau, Mantelet, machine qui mettoit à couvert les soldats (Rguf.).

Mannichfaltig wie die Angriffsmaschinen waren auch die Mittel gur Deckung sowohl diefer felbst und der dabei arbeitenden Manuschaf= ten, als auch ber Bertheidiger auf der Mauer. Denfelben Zweck wie jene mantelli hatten bie Scrimalia (b. h. plutei), Schirmbacher von Solz, oder starkem Geflecht, Bohlen, und wie schon bemerkt, Thierhaute und nasse Tücher, um das geworfne Feuer umschädlich zu machen. Otto Morena, T. VI p. 1045 Rer. Ital.: manganos, petrariasque et scrimalias scu machinas, ceteraque defensionis Cremae instrumenta. Lampr. Allex. 1003. 1353: mangen mit hurden wol behangen. Serb. I. v. Tr. 14138: die Griechen brachten phedelaere gein die erkaere, Gedilte hamîden gein den turnen und den berefriden. Chron. v. Sassen p. 269 bei ber Belagerung von Riel: Fil grôter steine do man sande Fan den blanken an de schilde. Pandulphus Pisanus Vita Gelasii II Papae, T. III Rer. Ital. Faciant contra machinas vineas, balistas et arcus. Inde primum rete contra petrarias ad turres aperiendas ab astuto illo tyraño (Henrico IV, inter reges I) in damnum plurimorum et proficuum multis ingenium exquisitum inventum est (Murat. Ant. II, 478).

Hus den folgenden Versen in Laurentius Veronensis L. IV Belli Baleariei fieht man, wie die Saracenen von Cbufa fich der un= geheuren Steine erwehrten, welche die Pisaner a. 1114 aus ihren Maschinen schleuderten:

> Protegitur murus pañis latisque tapetis, Et turres habuere sui munimina vestes Fulcraque collatae luserunt saepius ictus Molis et appositae texerunt cetera crates.

Oder man ließ in Rollen große Blöcke und Balken an den Mauern herabrollen und zog fie dann wieder empor, wodurch die auf Leitern Un= stürmenden niedergeschmettert wurden. Wiggl. 10751: Die Mure waz behangen Mit grôzzen blochen sinuwel, Die waren an der wer so snel, Sweñe ieman an den graben gie Und man die bloche vallen lie, So hurten si die viende wider In den tiefen graben nider. 10975: Die sariande an den graben Mit antwerke giengen; Dar ûf si enpfiengen Die blok, so man diu vallen lie, Daz

geschoz als diu Sine (Fluß Scine; v. l. sam der Rein) gie Und die wurse under daz her. In gleicher Weise vertheidigten sich die Bürger in Pelrapeir P. 205, 20: Si nämen lange boume Und stiezen starke stecken drin (Daz gap den suochaeren pin), Mit seilen si die hiengen; Die ronen in redern giengen. Auch hatte man eiserne Instrumente mit mehreren Harpagones, die Grafsium, frz. croc, hießen, ähnlich den römischen Harpagones, von denen die Stürmenden gesaßt wurden. In ascendere volentes aut ariete murum lacerantes demittebantur grassia, et si quem uneis implicabant, in sublime statim rapiebant. Dio Cass. Severi vita. Tac. Hist. IV. In Itaslien fommen sie schon nach dem 10. Inshrhundert vor; itas. uneino, rompino, sp. engarra sar i. e. unguibus apprehendere aliquid.

Zweiter Abschnitt.

Shiffswesen.

Erstes Kapitel. Schiffsgattungen.

Meit alter Zeit Schifffahrt, Küftenhandel und Seeraub; daher sinden wir in den Edden, im Beowulf und in der dem Nordseesagenkreise angehörisgen Gudrun bei weiten zahlreichere und aussührlichere Beziehungen auf das Sees und Schiffswesen, als bei den mhd. Dichtern des deutschen Binnenlandes; und von diesen wieder heben sich vorzugsweise in diesem Punkte nur diesenigen hervor, welche Kämpse mit den Seiden an den Küsten des mittelländischen Meeres schildern, und denen die Kreuzzüge Stoff und Anschauung hierzu bieten. So mannichsaltige Namen wir auch von den verschiednen Schissgattungen sinden, so ist deren nähere Beschaffenheit und Bestimmung doch nur selten aus ihnen zu entnehmen, die vielmehr von anderswoher gesucht werden nuß.

Gine lebhafte Beschreibung ber Landung des heimkehrenden Helden giebt u. a. Beow. 1918: In der Meersluth begann er zu schlagen die Wogen, von Danland scheidend. Da war am Maste der Meerslinnen jedes, der Segel seilsest. Der Seebaum dröhnte... Der Sundgänger schwamm, der Schaumhals, fort, sließend über Wogen, über Brausesströme, der gebundne Steven, die sie der Geaten Meerstrand grüßen mochten, die kunden Küsten. Der Kiel sprang auf luftgeschwenket; am Land er stand. Schleunig ward am Seestrand der Userwart thätig, der seit langer Zeit der lieben Männer Fahrt am Furte sleißig beachtete. Zum Sand er seilte das runde Schiff mit Ankerbanden, daß die Seesssuth minder das freudvolle Fahrzeug entsühren möchte. — 505, 1833,

1897 werden die Schiffe die Riel =, Meer= und Seegänger genannt, und 1915 der Steuermann der Vordwart. Die bewegende Kraft sind Segel und Ruder; Anker halten sie fest, und wenn wir sie in der Negel zu mehrerer Sicherheit auf den Strand gezogen sehn, so dürsen wir sie und nicht zu groß und schwer denken. 302: das Floß stand ruhig, geseilet am Seile, der geschweiste Kiel am Anker sest. 227: sie seilten den Seebaum. 543: als im Sund wir ruderten, trugen wir nacktes Schwert in Händen. — Die Gestalt bezeichnen 1911: der seegebogene, der geräumige Nachen. 296: der neugetheerte Nachen. 906: in ein Seeboot lud, in den Bauch des Schisses er die blanken Kleinode. 1912: der Mast ragt hoch empor. —

Der Riel ift zunächst earina, die Grundlage des auf hohen Wogengang berechneten Schiffes, sodann pars pro toto bas gesammte Schiff selbst; abd. Kiol; aglf. Ceol; nord. Kiol, Kiöl. Graff, IV, 387. Davon nach Dicz, WB. S. 99: frg. quille, it. chiglia, chiele; span. quilla. Auch im Beowulf 239, 641, 1821, 1927, 1996 ift Riel gleichbedeutend mit Schiff. Ebenso Gudr. 3232, 3347, 3354, 3724, 3731, 4551, 4735, 6002. 4425: der Hilden kiele. \$\mathfrak{P}\$. 200, 15: die kiele waren geladen so... 18: si gahten zuo den kielen-25: er tet den schiffen solhen vride. 660, 4: Von segel balde gêt der kiel, Der man ist sneller der drûf gêt. 289, 26: ez sinket halt ein mers kiel. 23. 438, 5: Vollecliche lane dri raste Ein kiel am andern stuont. Trift. 2195: die in volgeten unz an den kiel. 7581: luoden wir zwêne einen kiel mit allem dem. 11649: hie mite strichen die kiele hin. 10700: då stêt ein kiel in der habe. 11423 u. s. w. Ulfr. Wilh. 26a. 26b. 27a. 28a. 32b n. s. w. Lampr. Ascr. 950: Wandime di boume wol gevielen ze zimbern unde ze kielen. - Sodann bezeichnet Riel aber auch eine befondre Schiffsgattung. Gildas de excid. Brit. § 23 (S. 151 ed. von San=Marte): Tum erumpens grex catulorum de cubili leaenae barbariae, tribus et lingua ejus exprimitur eyulis, nostra lingua longis navibus, secundis velis... und Mennius § 31, 37 nennt gleichfalls die Schiffe ber Sachsen Ciulae. Daß es größere Schiffe gewesen sein muffen, bestätigen die Leges Ethelredi Regis Angl. e. 23 (ap. Brompton.): Si advenisset una navicula I Obol. detar; si major et habet siglas I den. si adveniat Ceol, vel ulcus et

ibi jacent, IV den. ad theloneum dentur. Wilh. Malmesb. de Gest. Angl. I. c. 1: Placidaque ventorum favore tribus longis navibus, quas illi ciulas (ceolas) vocant, Britaniam allabuntur. c. 2 eod.: in Britaniam cum V ceolis copias trajecit. Ethelw. L. III, 3. septem ceorl... Auch bei den mbd. Dichtern ift unter kiel, wenn daneben noch eine andre Schiffsart genannt wird, diese besondre Gattung Langschiffe zu verstehn. Gudr. 2675: zwaintzigk starke kvele er zymbern do hiez. 3374: Wate lachte, bag die Bilger ihm laffen mußten kocken unde kyele. 3415: si sahen vliessen drey kyele guot und neun kocken. 3794: zweintzig veste kyele stare unde guot werden zur Fluthzeit gerüftet. 1103: fie hatten zwo galee, zwo kuechen, ainen kyel. 4288: Siben starke kyele veste unde guot, Zwayundzwaintzigk kocken newe und riche hieß sie fertigen. Serb. 1. v. Tr. 1230: funfzehn kvele vol starker helden. 4331. 17043. 17189. 17726. 17730. D. 9, 2: daz her brâhte Terramêr in kielen und in treimunden... Walth. 27, 9: geschiffen uf daz mer in kielen noch in barken. Ulr. With. 82b: kiele unde kocken. 96b. 97. 89. 119b: kiel und galeyden. Lohengr. 147: kocken und kiel waren alle bereit. Dicthr. Flucht 2155: chiel und kocken.

Roden, ahd. Kocho, musculus, Ediff. Herikochun, celoces, naves veloces; Graff, IV, 361. Mit. Coca, Cocca, Coccha, Cogo, Coggo; afz. Coque, vaisseau; prov. Coqua. Roque= fort und Dies G. 104 leiten bas Wort von concha, Muschel, ber, aber wohl mit Unrecht. Leo, Ferienschriften, I, 50 führt es bagegen auf das Celtische zurück: gal. coca, walsch cweh, jedes rundliche Gefäß, besonders eirundlich gebautes Boot; cychwr, der Bootsmann; bret. koked, fleines Boot. Matth. Paris a. 1218: praeparatis cogonibus, galeis et aliis navibus on erariis. Thomas Walsingham in Riccardo p. 199: cujus summa se extenderat ad XXXVII galeias, VIII cogones et nonullas bargias. Hist. Archiep. Bremens. Posuerunt magnam navim vulgariter dictum kogge cum armatis viris. In B. 546, 24. 663, 11. 667, 30 ift kocke ein Fluffchiff; da= gegen ein Seeschiff 58, 6: einen sidin segel saher roten, den truoc ein kocke. 58, 15: der kocke. 55, 6: mîne kocken sint sô snel. 682, 21: der brahte in kocken ûf dem mer. 23. 9, 3: in urssieren unde in kocken brâhte ûf dem mer... 436, 6: kocken lagen

bì dem salz sê. 438, 6: urssier, kocken, tragamunt... Guðr. 1027: guote kochen follen Roß und Speise nachsühren, also Lastschiffe. 1045: kocken und galaide foll man rüsten mit segel und riemen (Ruðern) sleisssiche. 1103. 6630: zwo galide und zwên kochen. 4493. 6764. 6271. 6289. 3782. 6365. 3374. 3415. 4288: kyele und kochen. 4410: sehzigk kochen starke, veste und guot. Ulr. B. 82b: kiele und kochen. Loßengr. 147. Dieth. Fl. 2155: chiel und kocken. 919. 1075 kocken allgemein für Schiffe. Kron. van Sass. p. 279: Fêl shepe uppe dem mere Unde sêl kokken in der Norder sê Todraken dorg des grôten windes wê. Luðw. Kreuss. 3730: kochen unde kiel. — Rosmital, Reise, p. 38: Tertium genus navium est Cocha, quam dieunt, et ea satis magna. Vocab. 1482: kock: liburnus.

Snekie (snac, schnell) navis rostrata, liburna, Graff, VI, 839. Das mlt. Concha, navigii species in conchae formam essicta, ut sunt gondolae Veneticae (Utel.) mag Ueberschung bes aht. snaga sein, wogegen die obige Absteitung des afz. coque von concha sich als irrig erweist. Die Nordsranzosen hatten die beste Gelegenheit, schon früh das normannische Schiffswesen kennen zu lernen, und von daher Schiffsbezeichnungen zu entnehmen sag ihnen nahe. B. 668, 2 dienen seytiez und snecken mit kocken und ussiere zum Ueberschen über den Fluß. Epist. Jacobi Regis Arragon. ad Carol. Reg. Franc. a. 1326. T. VIII Spicilegii Acheriani: Quaedam navis seu concha, cujus erat ductor sive patronus Bernardus de Ilaric. Caresinus Script. Venetus a. 1378: Destinatis quam pluribus usseriis seu galeis grossis, conchis aliisque navigiis.

Galera, demin. Galedellus; afz. Galée — nannte man die größeren, mit zwei bis vier Ruderbänken verschenen Schiffe, welche lang und schmal gebaut, und an der Spize mit einem Schnabel oder Sporn (galea) zum Durchbohren der seindlichen Schiffe bewehrt wurden. Alser. a. 877 nennt sie longae naves. Wilh. Brito, in Vocabul. MS. est genus navigii velocissimi. Ebrardus in Graecismo: Armo caput galea, pelagus percurro galea. Matth. Paris a. 1243: In turris galeas, in aquis sormido galeias. Ruol. l. 97, 2: ûf die galîne. 248, 16:

galîne und barchen. Gubr. 1045 werden sie mit Segesu und Rubern ausgerüstet. 1103: zwo galêe, kocken und kyel. 6630: zwo galîde und zwên kocken. 4291: sie hieß viertzigk galîden fertigen. 4529: die galîne. 11str. 28. 75b: Die heidenen in sere îlten nâch; Mit sigele, rudere in was gâch. Hundert galeyden ûf dem mere... 76a. 77b. 79a. 87a.b. 86a. 89b. 90a. 96b. 97. 98. 119b.

Uffiere find Lastischiffe zum Kavallerietransport. Mit. Usseria, Usserius, Ussarius, Huisserium, Uscherius, Usicherius, Usigerius, Ussers, Usaria, hippegus; afz. Uissier, Vissier. Murat. Ant. II, 526 bezeichnet Cocca und Uscheria als naves ingentis molis ad equos per mare develendos; chenso Roques. Ducange leitet bas Wort vom afz. huis (fores, valvae) ab, Thurenverschluß, ba bergl. hippagones, nachdem bie Pferde eingeschifft find, mit Thuren in den Pian= fen verschlossen wurden, damit bas Wasser nicht einströme. Diez, WB. S. 365 führt bas afz. huis auf ostium gurudt: baber huissier, ital. uscier, altsp. uxier, Ostiarius, Thursteber. Phil. Mazerius in Vita St. Petri, Thomasii Patr. CP. N. 87: videlicet LX navigia inter galeas, huiseria et alia navigia militum armatorum. - N. 91 id. Inter galeas, huisseria, ligna, naves et alia navigia. Lit. Edwardi Reg. Angl. a. 1336 ap. Rymer T. IV, p. 710: Galeas et Usceria hominibus et armis apparata et aliis necessariis sufficienter instructa. Ville Hardouin, Hist. de Constantinople: Les chevaux furent mis ès uissiers et tuit les uissiers et totes les galies de l'ost et assez d'autres uissiers de marchans qui avec s'erent arroutez, et li navies que il orent fu si riches et si biaus, c'onques nus hons Chrestiens plus bele ne plus riche ne vi, si com de nés et de galies et de uissiers bien pour trois sans k'il n'éussent de gent en l'ost. — Bon ber Größe dieser Transportschiffe giebt Zeug= niß Godofridus Mon. S. Pantaleonis a. 1224: L naves fecit fabricari, quae usseriae nuncupantur, quorum magnitudo tantae erant capacitatis, ut duo millia militum cum dextrariis suis, et omnium armorum suorum pertinentiis et praeterea decem millia aliorum hominum valentium ad pugnam et ad bella cum armis suis in eisdem usseriis valeant transferri. Auch mit Wurfmaschinen wurden sie bewassnet. Anonymi Epist. de capta urbe C. P. año 1200, ap. Marten. T. I Anecd. col. 786: Praeterea quidam ussarius suus habebat mangellum erectum. — Als Flußschiff werden sie erwähnt P. 596, 10: in einem ussiere Fuort ern über an daz lant. 621, 12: Plippalinot was komen In einem ussier. 663, 11: Gåwån enbot ... Kocken, ussiere Daz er die slüzze schiere, So daz vor siner übervart Daz her des tages waere bewart. 667, 30: kocken, ussiere dienen zur Uebersahrt über den Fluß. Als Seesichiffe dagegen B. 9, 3: Üf dem mer brähte daz her Terramer in kielen und in treimunden, in urssieren unde in kocken... 9, 24: die zwene manec urssier in sine helse brähten. 438, 6: Ein kiel am andern stuont, Urssier, kocken, tragamuont, Die kleinen und die grözen, Mit banieren überstözen.

Treimunde, Tragamunde, altn. Dromundr; afz. Dromon, Dromont, gondole, vaisseau de guerre (Rogu.), nach Dich WB. S. 610 vom griech. δρόμων abzuleiten. Das prov. Dromo, platte form, ift basselbe Wort, Isidor, Orig. L. XIX, c. 1: Longae naves sunt, quas dromones vocamus, dictae quod longiores sunt caeteris. Ugutio: Dromo, longa navis et velox. Aelfricus, Gloss. Saxon.: Dromo, aerc vel barth, navigium. Radulph. Cogeshal in Chron. MS. a. 1191: Apparuit eis quaedam navis permaxima, quam Dromundam vocant Alls Transportschiffe bes Heeres erwähnt nc 3. 9, 2: in kieln und in treimunden. 197, 29: in sô mangen treimunden. 431, 28: ûf sîme schilte truoc in manec rîter wunt Anz mer ûf einen tragmunt. 438, 7: urssier, kocken, tragamuont. 440, 29: Terramérs tragamunt. 443, 14: Der admirâl wart sêre wunt Geleit ûf sînen tragamunt. Lohengr. 192: Ist einer tragmunt bî sîner arch, Daz getieht ûf künste sê, daz maht der sarch Der in des tihters hertzen ist verclouset.

Seytiez, afz. Saitie, sorte de vaisseau fort léger (Nauf.); mlt. Sayena, navigii species (Utcl.) wird als fleines Flußschiff, Fischernachen, öfters erwähnt. B. 668, 1 dienen seytiez und snecken neben kocken und ussiere zum lieberschen über den Strom. 686, 17: Auf dem Fluß Poynzaclins kom Bene in eime seytiez daherzeschifft. 826, 17: nu braht im (dem Loherangrin) aber sin friunt der swan ein klein gefüege seitiez.

Verschieden davon ist die Sagitta, Saettia, Saetya, it. barca sottile, welche ihren Namen anscheinlich der Schnelligkeit verdankt und

zu den Galeeren und Kriegsschiffen gezählt wird. Otto Frising. de gestis Frider. 1, c. 33: Aptatis triremibus et biremibus quas modo galeas seu sagittas vulgo dicere solent, aliisque navibus bellicis onerariis...

Barken. Mit. Barca, nach Salmafins und auch Diez WB. S. 44 von Bagis (aedificium rotundum); nach Scaliger von Baoog, nach Andern von der Afrikanischen Stadt Barca, nach Roberich Toletanus von ber Stadt Barcelona abzuleiten. Ifidor. Orig. XIX, 1: Barca est, quae cuncta navis commercia ad littus portat... Hanc navis in pelago propter nimias undas suo suscipit gremio: ubi autem appropinguaverit portui, reddit vicem barca navi, quam accepit in pelago. - Papias: Barca, a baiulando dicta, quae cuncta commercia majoris navis ad littus portat. Ugutio: Barca, navis mercatorum, et quae merces exportat. Aelfric. Gloss. Sax. Barca flot scip i. e. fluctus navis. Paulinus Poem. 13: Ut mea salubri barca perfugio foret, Puppes superstes obrutac. Abbo L. I de Bello Parisiaco: Quam plures numero naves numerante carentes Extat, eas moris vulgo barcas nominare. 2163. Barge, Barje, barque; chaloupe, grande barque, qui portait trois voiles et une ancre (Roguf.). 23. 22, 6: Man mohte in eine barken Sô manege banier niht gelegen, Sô die getouften sâhen wegen Den wint gein in. 241, 5: und engte in wazzer unde velt Uf lande unde in barken. 411, 8: in die barken giene der bluotes wac. 415, 4: dâ die barke vome kiel unz an den stat reichte. 416, 6: ûz durch die barken ûfez lant dise aht fürsten kêrten. 438, 14 nachdem die Seiden bis an das Meeresufer geflohen: swer begreif die barken e ... Eliboris von Tananarke führt 409, 2. 411, 3 eine Barte als Helmschmuck. Berb. f. v. Tr. 3392: Firzig schiffe starke Mit also maniger barke. Ruof. 1. 248, 16: galine und barken. Gubr. 3847: in ein barche ward Gudrun gerettet, als Ludwig fie in's Meer geworfen. 4830. 4849: fie fab zwei Männer in einer barken auf ber See naben. S. Georg 581, 587: barke, fleines Schiff. Trift. 7426. 7429. 7439. 7345: ein barken und ein schiffelein. Ulr. Trift. 3436: Marke hete vil schiffe und manege barke gebraht uf den se. 11(r. B. 99a: barken. Lohengr. p. 19: ein kleinez perkel furt ein swan.

Batel, mts. Batus, Battus, ein Boot. Trift. 12532: er sante boten in zwein batellen wider lant. Murat. Ant. II, 526 führt noch verschiedne andre Schiffsgattungen an, als: Taridae, Tartana, navis onerariae species. Carabus, frz. Canot, nach Papias: Lintres, naviculae vel carabi brevissimi. Isidor. in Gloss.: Parva scapha ex vimine et corio, also ähnsich den altwässchen Lederbooten. Carabellae, Caravellae, minor carabus. Chelandrium (Chelardium, Chelindrus, Salandra, Salandria) ist, was die byzanstinischen Schriftsteller χελάνδοιον nennen. Ugutio: navis quae cito currit. Dietmar L. III, p. 33: Salandria... navis mirae longitudinis et celeritatis, et utroque latere duos tenens remorum ordines ac CL nautas. Brigantinus, die Brigantine, ein Kriegsslassiff (Albel.).

3weites Kapitel. Schiffstheile und Mannschaft.

Wie wir schon aus mehreren Anführungen erseben, wurden die Schiffe durch Ruber und Segel in Bewegung gesett. Für das Wort ruoder wird auch häufig rieme (von remus) gebraucht (f. Müller= Barnete WB.). Segelrieme heißt bagegen bas Tauwerf, welches bie Maften, Raben und Segel band, hielt, und letteren die Richtung gab. En. 232: Do brachen ire nagele An irem schiffe vaste, Ire sigele und ire masste, Ir ruder und ire râhen. 238: si sprungen zu den borten. 497: die linen und die anker seil. Gudr. 996: ein schif von Ciperpawmen (Ecderbäumen?) vest unde guot. 4477: ir maspaume erkrachten, in kam ein rechter wint, Vil segel sich erstrackten. Herb. I. v. Ir. 313: mit mastboume und zugeseil wird Jasons Schiff ausgeruftet. Naturlich fuchten bie Dichter auch durch Pracht und Reichthum Segel und Tauwerf zu zieren. Gudr. 1063: Die Segel waren Seibe von Agaby (Araby?) und Die Unferseile von Seide aus Arabien. 4433: ir ankersaile die waren von vesten seyden guot, Ir segel hart reiche.

Bei der Landung wurden die Anker in den Grund geworsen, kleisnere Schiffe wurden auf das User gezogen. Gudr. 1159: Ir schiff sy punden mit anker us den grunt, Ir segel nider lassen wurden so zestunt. 3003: die Anker wurden niedergelassen auf den sant. 4571:

ir anker sy da schussen zu des meres grunde. Trift. 2305: si zugen selbe ir anker în. 7417: si wurfen den anker în. Diethr. Mf. 1116: ir anker úz zu dem stade hiessen si dô schiessen. Dowald 2570. — Um ben Wellenschlag zu brechen, band man auch Maftbaume an bie Planken, die zur Seite des Schiffes schwammen. 11fr. 33. 89b: Vil seil umme den kiel man swief Und twanc in sere an daz lant. Nebe man darane bant Starke boume vor daz wagen Die den kiel musten ober tragen, Ob in di wint wolte vouren. Daz lant mochte her niht rouren. Så vil wart der lantveste. Gewöhnlich waren die Anker von Gifen; Ausnahme ift, wenn fie zum Schutz gegen die vielgefürchteten Magnetberge aus andrem Me= tall gefertigt waren. Gudr. 4437: Ir anker warn von eysen nicht geslagen, von glockspeyse gossen... Von spanischem messe warn sy gepunden, Daz den guoten helden die staine magnete nicht geschaden kunden. Auch waren die Planken und Ruder wohl zur Bracht mit Gold und Silber beschlagen. Gubr. 1058: Die wende zu den stössen wurden mit silber wol gepunden, Mastpaume vest und guot aufgerichtet; Då bewant man die ruoder rôt alsam ein gluot Mit dem lichten golde.

Auch Flaggen wurden geführt, indem man an den Masten die Reichs wort Stadtsahnen besestigte. Bei den Dichtern führten wie Schilde, Kovertüre und Wappenrock auch die Segel die kennzeichnenden Wappen oder andere symbolische Zeichen. Gudr. 1953: Hagen von Ehrstand hat ain creutz in ainem segele; pilde lagen darine. Morung erkennt es als Hagens Wappen. 3414: in den segeln waren creutze; si iahen, es wern pilgrine. P. 200, 13: Zwene segel brûne Die kos man von der wer hin abe. Amalsi sührte einen Kompaß im Wappen.

Zum Seckampf ober wenn die Schiffe bis zur Stadtmauer gelansgen konnten, in welchem Fall sie mit Ebenhöhe und Bergfrieden zu deren Ersteigung ausgerüftet wurden, wurden sie, gleich den Kriegsmaschinen durch Vorkehrungen gegen das Feuer des Feindes geschützt. Ulr. W. 84^b: Der marnaere was wise. Den kiel behing er wol mit hûten.

Der Mastkorb hieß die Keibe, von wo aus die Ferne beobachtet wurde. Gudr. 4561: beim Seesturm Horant oben in die keibe gie;

Er sach manige wellen; wencken er dô lie Seine augen weiten und spähte nach Land. Ulr. QB. 75b: Nu was der noklier als ich iz hân, in den keiben hôch gestigen. 119a: der noklier aufstieg und kos ... - Die größeren Seeschiffe hatten ein ober mehrere Ber= bede von Brettern (Dielen) übereinander. Gubr. 1020: und foll man bas Schiff beden mit dillen. 1075: getillet und getramet die schiff man do vant. Der unterfte Schiffsraum hieß die Sentine, af. Sente, mit. Sentena, Sentha, Sentona com lat. sentina, fundum navis. Cic. Ep. ad Famil. IX, 15, 3: Sedebamus in puppi et clavum tenebamus; nunc autem vix est in sentina locus. 28 414, 25: Bertram daz herzeichen vernam In einer sentîne, Und sîben der mâge sîne, Dâ si gevangen lâgen. 415, 9: Rennewart drang in die Barke, die hiernach auch ein Berbeck muß gehabt haben, und schufft då manegen über bort. Sie vluhen unz an des kieles ort, Etslîche unz in die sentîn; Dâ wolten si genesen sîn. Er brach die dillen nach in dan, Unz er si gar herfür gewan. Auch besondre Gemächer waren in den größeren Schiffen eingerichtet. Triff. 11542: Nu was den frouwen zu z'ir vart (auf dem Schiffe) Ein kielkemenate gegeben zu z'ir gemache. - Zum bequemen Hebergang vom Schiff zum Lande oder auf ein andres Schiff waren Fall= oder Schiebebrucken angebracht. Trift. 8701 ermahnt fein Schiffsvolf, fich ruhig zu verhalten, als er auf mehr als Bogenschuß= weite vor dem Safen von Weisefort Aufer geworfen, und er die Leute am Ufer sondirt. Schiffer und Steuermann vorsehen der maere Uf der brukke vor der schiftur. 2. d. Sagen erflart schiftur für ben "Gingang des Safens"; allein diefe Thur muß auf bem Schiff felbst gewesen sein, wie die fernere Erzählung 8757 folg. zeigt, indem sie 8765 fpater in einem Nachen an's Land feten. Muller=Barnete geben fie baber richtiger mit "Gingang bes Schiffes" wieber. Wie noch heute ward der Raum, in welchem die Schiebebrucke vom Bord zur Landungs= brude vorgeschoben ward, burch eine Thur geschloffen, zur Sicherheit ber Bassagiere. Ir. 13371: Nu was die slieze unt der sloz Vor der schifbrucken also groz, Daz nie man an der stunde An ein vil hôch ros kunde Ze der schifbrucken komen în. 15580: Isot bat daz er si trüege hin abe Von der schifbrucke in die habe. Huch hier erflart v. d. Sagen schifbrücke für "Landungsbrücke", ben

Steg vom Lande zum anlegenden Schiff, was aber durch den Text nicht gerechtfertigt wird; er zeigt vielmehr, daß eben keine Landungsbrücke vorshanden war, auf welche die Schiffbrücke hinausgeschoben werden konnte.

Bon bem Schiffspersonal wird ber Schiffsherr, Gebieter und Gigenthümer deffelben Trift. 8757 des kieles meister genannt. Der Marnaere ift ber Ravitan ober Oberfteuermann, ber Oberfte ber Schiffsmannschaft, afz. Marinier, mit. Marinarius i. e. Navicularius, Nauclearius, Nauclerus, it. Nocchiere, governatore di navilio, und mhd. auch aus Nauclerus zum Noklier umgebildet, ben wir bereits oben IIIr. 28. 756 u. 76a forschend in ber Reibe fan= ben. 119a: Da wir gefuren den sesten tag, Der noklier ûfsteig als er pflag, Sîn ruf uns vroude widerwag... Der noklier kôs, daz uns ein her Nachvar uf dem breiten mer. S. Georg 568: Der nokklier sach daz lant. Sit. (ed. Sabn) 2540: der noklier daz erkande, er begunde mit freuden schrien: alaterre! 5661: der noklier sah in der Ferne die Berge hoch. 5562: mit freuden alaterre der nocklier nu bie schriete. Der Führer ber Barke bieg Barkenaere, mlt. Barcarius. Ortnit, 41. - Die niedere Mannichaft, Die Matrosen, bildeten nach Trift, 2335: daz kielgesinde. 8702: knehte und marnaere.

Dritter Abschnitt.

Heerwesen.

Erstes Kapitel. Hütten und Zelte.

Mittelalter wie im Alterthum gehörten Zelte zum nothwendigen Heeregapparat. Gbenso konnten sie bei den großen Fürstenversammlunsgen, ritterlichen Festen, oder auch kleineren Fest und Jagdzügen nicht entbehrt werden. Unsere Dichter bieten zahlreiche Beispiele von gewaltigen Zelt und Lustlagern und geben die speziellsten Beschreibungen von der Pracht und Einrichtung der Zelte, die oft Palastgröße annahmen und eine Menge einzelner Gemächer mit allen häuslichen Bequemlichkeisten in sich schlossen. Geschichtliche Beispiele stehen ihnen für die Wahrsheit ihrer Schilderungen zur Seite.

Belte und Hütten werden häusig neben einander erwähnt, und scheinen erstere für die Vornehmen, letztere für das geringere Gesolge bestimmt gewesen zu sein. Lanz. 5690: pavelûne ... und manege hütten guot. Herb. I. v. Tr. 4605: Bat, daz si breiten ûf daz velt Ir pavelûne und ir gezelt Und hiez sie hütten stellen. Trist. 5350: Auf einer waltriviere Dâ wâren pavilûne Unde hütten ûf daz gras geslagen bei einer Jagb. 5584: Dâ jagte banier und banier Schaden und ungesüere Durch die hüttesnüere. Usr. Trist. 534 bei der Jagb waren hütten und gezelt aufgeschlagen. Heinr. Trist. 567: Dô sluoc man hütten und gezelt Al um die stat ûf daz velt Von pselle und ouch von siden. Nibel. 1296, 1455, 1569: gezelt und hütten. Gudr. 1867: Si hyessen nider spañen hütten zuo der sluot. 3921: Dâ hiess man ûf den griessen manige hütte spañen mit seyden snüern. 6370: hütten und gezelt von

walde gezieret am Strande. 6650: ein hütte von vil reichen seiden. Lobengr. S. 44: hutten und gezelt bedeckt das Veld. Gr. Roseng. 1009: ir zelt und ir hütten warent wuneelich gemacht. Biter. 5638. 5804. 8317 hütte und gezelt. 733: die hütten hiess er auf das velt spañen und die gezelt. Wigam, 4725: Es war geschlagen auf das velt Manig hütt und gezelt. Ufr. v. Lichtst. 455, 17: Mir warn geslagen zwei gezelt Und vier hütte ûf pluomen velt. 480, 14: acht hütten und vier gezelt. 68, 22. 79, 9 läßt Ulrich beim Turnier zu Freisach auf das Feld wol zehen hütten und ein gezelt für fich und sein Gefolge aufschlagen. Ribel. 1299: als Epel Chriemhilden empfieng, hatten zelte die herren und hütten die mannen. - Man fieht, daß die Butten aufgeschlagen, gestellt, mit Schnüren gespannt wurden, alfo daß fie nicht bloß aus Gezweig und Laubwerf über Pfählen und Pfosten bestanden, sondern auch aus einem Gerippe von Stangen, die mit Leinwand ober Teppichen bedeckt und wie Die Belte mit Schnuren gehalten wurden; nicht minder, daß auch bie Butten mitunter eine prachtige Husruftung, seidne Decken und Schnure hatten. Wenn bas Seer fich eilig zurückziehn mußte, ohne Zeit zum Abbrechen zu haben, wurde bas Beltlager verbrannt, um es bem Feinde nicht zum Raube zu lassen. W. 316, 25: Die herberge wurden angezunt, Do si verre gefuoren. 318, 20: Nu kom Renewart, ber seine Stange suchte, Da die hütten von loube, Mit rore und mit schoube Warn verbrun und begunden brinen.

Der französische Ausdruck allgemein für Zelt oder Gezelt ist Poulun, wie Wolfr. v. Eschenbach ihn konsequent gebraucht. P. 59, 25. 62, 18. .65, 16. 77, 27. 81, 15. 82, 9. 83, 6. 85, 5. 132, 5. 271, 26. 273, 3. 274, 20. 278, 13, 18. 285, 15. 298, 3. 299, 27. 305, 13. 307, 19. 670, 29. 714, 14. 724, 4, 9. 729, 10; wogesen im Willehalm er sich dieses Wortes nicht bedient. Audre verdeutschen das afz. Paveillon (sp. pabellon; kymr. pabell; afz. pavillon; ital. padiglione; prov. pabalhô; vgl. Diez, l. c. S. 248) in masc. Pavelûn, sem. Pavelûne. Lanz. 4805: diu pavelûne. 2818: maneger pavelûne huot sâhens vor in schînen. 5689. Wigal. 2646: daz gevilde was ûf und ze tal vollez pavelûne geslagen. Trist. 13271: diu pavelûne diu was rîch. 5350. 13291: er kom ze der pavelûne. Şeinr. Trist. 4686: aldâ wil ich mîn pavelûn

bî der linden ûf slahen. Herb. I. v. Tr. 4605: ir pavelûne und ir gezelt. Ludw. Krenzf. 955: Ludewîc dâ sunderlîchen het sîn paulûn. Elifab. in Bactern. Lefeb. 744, 22: Man sach dâ pavelûnen, Manic keiserlîch gezelt Ûf geslagen an daz velt. Mt. Papiliones, Pampiliones, Paviliones, Paviones, Tendae, Tensae, tentoria, tabernaculae (Murat. Ant. II, 488) von pandere, tendere. Den Namen leitet von den ausgespannten Flügeln des Schmetterlings her Joanes de Janua: Papiliones dicuntur tentoria ad similitudinem papilionis avis volantis. Nuods. III, 7: sixerunt papilionem. III, 73: — reges redeunt ad papiliones; Cumque suis prandent. Ibi grandia gaudia siunt.

Gin andrer Ausdruck ist Baracke, mlt. Baraca, casula, tugoriolum, sp. Barraca, frz. baraque, nach Diez I. c. S. 43 von barre, Stange, von ital. Trabacca, mlt. Travacla, trabaca von trabs, Balsten. Spanische Etymologen holen diese Worte aus dem Arabischen. Murat. Ant. II, 488. Memor. Potest. Regiens. T. VIII, p. 1091 Rer. Ital.: et invenerunt Christiani in dicto campo papiliones et travaclas rarissimas. Joh. Villanius III, c. 79, Hist. sagt von den Belgiern: in tresettimane dopo la sconsitta detta hebbono risatti padiglioni e trabacche; e chi non ebbo paño lino, si le sece di buona bianca d'Ipro e di Guanto.

Preimerûn bezeichnet in den und befannten Stellen das Zelt des Fürsten, Heerschieres oder Häuptlings, vom asz. Premerain, prov. Primairan, le premier d'un rang, d'un troupe; mlt. Primarii, Primani, Würde und Amt unter dem Magister militum im faiserlichen Heerschielen Decre (Adel.). B. 197, 11: Von den Franzosen vor Narbonne Man sah då rîlîch ûf geslagn anz velt ... Treif und tulant, ekub unde preymerûn. Ouch sah der Heimrîches sun Manic hôch gezelt gesniten wît Gein der fürsten künste zît. 245, 14: Heimrîch und iegeslîch sîn sun Under einem preymerûn Dâ vor im sâzen alzehant. 316, 6: preymerûn und manec zelt vor man vil dâ ûf geslagen vant. 461, 1: si erwurben ... swaz ûz al der heiden schar Der hôhen dâ gevangen was, Daz mans im brâhte ûf bluomen gras Für Heimrîches preimerûn. 464, 9: An sîme (bes

Beidenfürsten) ringe ich stende vant Ein preymerun hoh und wit Gar von blankem samit.

Ekub (Eykub, Eykube, Ecobe, Ecupe) ist wohl vom afz. échoppe, kleine Bube, und dieses wieder nach Diez l. c. S. 612 vom ahd. schupfa, mlt. schoppa, eschopa, Schuppen, herzuleiten, wodurch es sich als Zelt geringerer Gattung kennzeichnet. W. 197, 11: manec zelt ... ekub und preymerun. 316, 7: Ekube, treif unde tulant Man vil do üf geslagen vant.

Tulant scheint von seiner tonnenartigen Form den Namen zu tragen; asz. Toulon, petit toneau; Toulisse, toit, couverture de maison (Nauf.). Prov. Tona, sp. tonel, frz. tonelle, Sommersaube (Diez, S. 347). W. 197, 11: die Zeste, tulant, ekub und preymerûn. 316, 7: ekube, treif und tulant.

Treif, afz. Tref, Tréef, Trefs, Très, Tret, Trez, attirail de guerre, pavillon, tente, voile de vaisseau (Rquf.). Prov. Trap, tente, pavillon, nach Dicz, S. 737 von trabs, Balken, Hütte, Belt. Papias: Tenda, quae rustice trabis dicitur. Statt trabis lesen andre Mss. Trabea, Hütte. Die Form dieser Zeltart sindet sich nicht angegeben.

Die Zelte waren, wie die folgenden Beschreibungen erweisen, oft von bedeutender Größe, fo daß viele Laftthiere dazu gehörten, um nur eins fortzuschaffen. P. 61, 14: Gahmurets Zelt vor Kanvoleis Muosen drizec soumaer tragen, Ouch was der plan wol sô breit Daz sich die snüere stracten dran. 27, 16: Belakane, Renharts Belt zeigend, spricht: daz als ein palas dort stêt, daz ist ein hôch gezelt. 723, 16: Artus auf Jostanze hete der werden frouwen hundert in ein gezelt gesundert. Wigam. 3510. 3541: dreyssig sumaere wurden mit beladen. Ulr. 23. 126: zweinzic soumaere trugen ein gecelt. Wigal. 10708: vil manech hutte und gezelt diu starchen mule tragen. Diese großen Zelte waren in mehrere Abtheilungen ober Rammern getheilt, oder es ftand wohl ein fleineres besonders prächtiges Belt in dem größeren. Rundwiramurs ruht mit ihren zwei fleinen Ana= ben in solchem kleineren Zelte innerhalb des großen, in welchem letteren die Kammerfrauen schliefen. B. 800, 20: Loherangein und Kardeiz Vant Parzivâl bî ir ligen In eime gezelt hôch und wît, Dâ her unt dâ in alle sît Clârer frouwen lac genuoc. Als er Fran und

Kinder begrüßt (801, 22—30) er begunde ouch al den frouwen sagen daz se ûz me gezelte giengen, und Parcival blich mit der Gattin allein im fleinen Zelt zurück. Kameraere sluogen die winden (Vorhänge, Scheidewände) zuo. Durch eine ganze Reihe folcher Kammern erhielt daß Zelt etwaß palastartigeß. 93, 9: Gahmuret schuof den rittern ir gemach Und giene då er sine kamern sach, Ein kleine gezelt von samit, worin er selbst schlief. 800, 15: Khot führt Parcivaln, Då er der küngin kamern vant, ein kleine gezelt von buckeram. Wigam. 2405 sig. erzählt von einem Zelt: es mochten wol zwayhundert man syczen darunder... zwölf kamer wol getån warent auch dariñe. Encit 9144 solg.: daß Zelt deß Ueneaß, Daz ime die vrouwe Dydo Hete gegeben durch mine, Iz stunt da manz verre sach Alse iz ein turm were. Zwenzic soumaere Ne mochtenz dar niht getragen... Einen hof vil wit Sluc man umb daz gezelt. 9195 schn die Latiner eß für eine Burg an.

Es entspricht der Wahrheit, wenn den wilden affatischen Sorden, den Arimaspen, S. Ernst 3994 viltz gezelde zugetheilt werden; wogegen die Zelte der muhamedanischen wie driftlichen Fürsten und Säuptlinge fich burch prächtige Stoffe auszeichnen. Die Zeltschnüre find bemgemäß auch nicht aus gemeinem Sanf, fondern von Seide. Wigal. 2675: Dâ stêt ein harte schonez gezelt Von samît rôt unde blâ. 9203: gezelte von samît (9065 von phelle), die snuere wâren von side gar. - Lohengr. S. 155: ein rich gezelt, daz von samit het ein dach. Biter. 5805: die snuere waren sidin. Ludw. Rreugf. 1460: des Sarazenen wapen obedach was ein samit tiewer von Suntin bracht, mit Goldborten und Cbelfteinen geziert. 29. 16, 7: Under manigen samites dach, Under manigem phelle lieht gemål Inerhalp von zindal Warn ir hütte und ir (ber Beiben) gezelt Ze Alischantz ûf daz velt Geslagen mit seilen sidin, zahlreich wie ber Sterne Bahl. 99, 5: als die Beiben Drange belagern Wir han daz selten freischet sider Daz so manec kostebaer gezelt Für keine stat über al daz velt Sô rîchlîch wurde ûf geslagen. 234, 1-12: die Franzoyser fürsten sunder zierten ir ringe, boch erreichte ihre Pracht nicht die ber Beiden. Mit manigem tiwerem samit Daz velt was ê bevangen Ûf der heiden zellstangen: ir gezelt wârn gesniten Ouch wol nâch kostebaeren siten, 436, 12 bei ber

Flucht ber Seiden Mane sidîn gezeltsnuor Wart uf der slå enzwei getrett. Då wart man und ors gewett In dem wazzer Larkant. P. 710, 21: Sangive und Arnive führten die Bene sunder dane in ein wene (fleines) gezelt sidin. —

In der Regel hatte das Belt des Beren die Belte und Gutten feiner Befolgschaft um fich; sie bildeten dann einen sunderrine. Bei Turnierfesten steckte der Ritter einen Ring von Bannern, mit seinem Wap= pen geziert, und von soviel Speeren, als er zu verstechen gedachte, um fein Belt herum, fo daß er badurch eine Art hof oder Schranken um daffelbe bildete. Auf Joflanze und am Plimizoel bildeten das ganze Sof= lager Arthurs und seiner Gafte einen gewaltigen Kreis von großen und fleinen Zelten. Auch im Telde wurden die Paniere bor oder auf ben Belten aufgesteckt, um die Schaar und ihren Führer kenntlich zu machen. Der obere Theil bes Beltes hieß ber Sut, die Saube, oder auch der Apfel, und hatte häufig noch einen besondren fünstlichen Schmuck, Bögel und andre Thiere oder Zeichen, die dem Wappen des Gerrn ent= sprachen, oder daraus entlehnt waren. Wigal. 3300: Ein schone zelt was ûf geslagen, Ez was hôch, sinwel und wît, Gel und rôt an einer sît, Diu ander wîz und blâ. Ein hirzgehürn was dâ Von golde dar ûf gestecket. Die snuere waren gestrecket Vast mit starken kilen. Ouch wâren ze zwein zilen Darum gestecket funfzech sper. Ulr. v. Lichtst. 480, 17, der als König Artus seine Mitterfahrt machte, beschreibt sein Belt: Ez was der tavelrunde gezelt Geslagen her für ûf daz velt. Då für vil schon... Gestôzen wâren vier banir, Sô daz dehein die andern dranc. Si wârn wol rosseloufes lanc Und wol als wît gestôzen dâ... Darumbe gezogen was alda Ein snuor vil schone gel und bla Gestohten, dêswâr meisterlich. Von siden was si koste rîch; Den wîten rinc si gar umvie. Dar nâch gestôzen dort und hie Wâren schôn nâch mîner ger Gestôzen reht zweihundert sper, An îslîch sper ein vänelîn Gevar reht nâch dem schilde mîn. In den rinc man niemen lie... Zwei tor do giengen in den rinc. Gin ander Mal 68, 22: Dâ stiez man für hin und her Vier panier und fünfhundert sper. Kundwiramurs im Lager Parcivaln erwartend P. 799, 24 pslac sunderringes Und wol gehêrtes ringes mit gezelten umbevangen. Ludw. Kreuzf. 961: Hermanns und Ludwigs von Thuringen Gegelt was uf getzogen ... gesniten uf Ir beider gezelt der lewe då In ein gar tuer obdach blå; Uf alder herren getzelden so Lac ie des herren tzeichen do. 1349: vil banyr obe den tzelten gestact bei ben Seiden im Seere Saladins. Wigam. 2405: gezelt was gemachet wol; Im was oben der huott Gefüllet wol von seydîn guot, und daran war die Zerstörung Troja's abgebildet. Ez was auch wol geschugert Mit saylen guot seydin; Ain port von Pritanye Fieng allumb die wynden. Vorn und auch hinden Waz ez gemachet spaech. Manig reb vêch Lag allumb daran. Es hatte zwölf Rammern und faßte wohl zweihundert Mann. Lanz. 2818: Manger pavelûne huot Sâhens vor in schînen. 5689: Man möhte dâ gesehen hân Maneger pavelûne huot von pfelle. Utr. With. E. 129: auf dem prächtigen Zelte Eyn hut swebete von richem phelle ... darûf ein âr Von rôdem golde nam man wâr. Vil rîcher kost ciret di winden; Daran so mochte man vinden Vil tier an dem sâmit geweben Van golde als iz solde leben; Der ougen wâren perlen wiz. An den wintseilen lach ouch fliz. Die waren von hortsiden; Ouch was van meister sniden Zwelf knofe ûf deme gecelde, Die man ûf dem velde Verrer dan eyne mîle kôs... Ûf dem hute sach man stên Eynen grôzen knof von golde gar, Darûf ein spiegel, darober ein ar. S. 132a: Ouch was begurt des planes velt Vor deme gecelde eyns schuzzes lanc Und scharlachen was der ummevanc. Eyn richer hof nach kuninge sit. -Prachtvoll ift auch das Belt, worin Langelot und Iblis weilten. Dben auf dem Sut ift ein Abler, der zu fliegen schien; Lang. 4760. 4805: Ditz was der pavelûne hut. Diu winde was gevieret; Siu was hôch unde wît... 4810: Ein teil was ein samît Rehte grüene als ein gras. Manic bilde drane was Mit starken listen gemaht. Ez was verre bezzer slaht (4815) Dan ze Kriechen dehein pfellel sî. Daz ander teil was dâ bî Ein rîcher triblât Brûn sô man uns gesaget hat. 4828: Guldin was daz etere (Saum, Nand) Da mite zesamene was genât Der samît und der triblât. Ich sages iu niht nâch wâne, Von rôtem barragâne Was diu dritte site... 4838: Von wîzem visches hâre Was daz vierde ende, Mit wilder wîbe hende Geworht mit guoter ruoche. Ez was deheine tuoche Niender gelîche getân; Vil spaeher dane ferrân, Und die

zoten niht ze lanc. Die Beltstangen waren smaragbengrun, 4868: Die groeze mohte wol sîn Als zweier spañen enge. Zweir sperschef was diu lenge... Die stecken waren von golde, Die darzuo tohten, diu wintseil geslohten Von cleiner bortsiden... 4883: Swâ ein nât über dander gie Und sich zesamene prîste, Darüber gienc ein lîste... Dâ was geworht von golde Als ein wîze meister wolde, Seltsaeniu kunder, Vische, merwunder, Tier, geslügel unde man. Diz was allez dar an Mit spaehen listen erhaben (4890) Hol und inan ergraben. So der wint kom drin gevlogen So begundez allez sament brogen, Als ez wolde an die vart. -Runnewarens Belt erfannte ihr Bruder Drilus schon von weitem an fei= nem Familienwappen, bem Drachen oben auf ber Saube, B. 278, 11: Ein halp an des küniges rinc Über eins pruñen ursprinc Stuont ir poulûn ûf dem plân, Als oben ein trache in sînen clân Hets ganzen apfels halben teil. Den trachen zugen vier wintseil Reht alser lebendec då flüge Untz poulûn gein den lüften züge. Dâ bi erkandez Orilus, Wan siniu wapen waren sus. - 11m ben mit besondrer Bracht gezierten Sut vor Regen zu schützen, wurde er wohl mit einem Ueberzuge geschütt. Go bei Jeschutens Belt B. 129, 18: Da was anderhalp der plân Mit eime gezelte gehêret, Grôz rîcheit dran gekêret. Von drîer varwe samît Ez was hôch unde wît: Uf den naeten lagen borten guot; Dâ hienc ein liderîn huot, Den man drüber ziehen solte Immer sweñe ez regenen wolte. Wigal. 10837: Ein gezelt daz was geheret, Da frou Larie ine saz, Daz nie dehein gezelt baz (10845) Von pfelle wart gezieret Mit golde geparrieret. Dar ûf stuont ein guldîn tier Von edelem gesteine sier. Dar obe sluoc ir liehter van. Då was daz selbe tier an Mit vil luterem golde Gebildet als si wolde. Von leder hienc ein huot da bi Der daz gezelt machte fri Des regens, so er nider gôz. Gegen der sunen stuont ez blôz. Vil grozziu rîcheit dar under was (10853) Mit pfelle von Kaukasas. Vil bette wåren gedechet wol. Diu såzen edler frouwen vol. Daz selbe gezelt was sô wit. Daz ich waene, deheinez sit Jemen kunde wîter spehen.

lleberhaupt fehlte es im Innern nicht an Bequemlichkeiten, nament= lich zum Sigen und Liegen. Wigal. 3334: im Zelte war ber Herr

gebettet hoveschliche Mit einem kulter rîchen Von zweier hande pfellen. 3475: Dar nâch bet man in Under daz gezelte hin Beidiu ûf loube unde gras. Vil manech guot kulter was Ûf daz loub gedecket. Dar ûf wâren gestrecket Vil wîzziu lilachen. — 3cfchute und Drisus nehmen in ihrem poulûn sogar Båder B. 272, und haben daneben eine siwerstat, 271, 21. Brächtig wird das Best beschrieben Erce 8900: Nu sach er ine pavelûne stân Rîch unde wolgetân Beide hôch unde wît, Zweier slahte samît, Von strichen swarz unde wîz Und gemâl en allen vlîz. Dâ stuonden entworsen an Beide wîp unde man, Und di vogele sam sî slugen, Doch sî die liute daran trugen. Diu tier wilde und zam Obieglîchem sîn nam. Diu bilde von golde. Daz der knoph wesen solde Daz was ein wol geworcht ar, Von golde durchslagen gar. 8920: Disse zeltes snüere Wâren sîdîn garwe Und niht von einer varwe: Rôt, grüene, wîz und gel, Brûn, geworht sinwel.

Diu winde biegen die untern Seiten = ober auch Mittelwände des Zeltes, welche beweglich und entweder vorhangähnlich zurückgeschlagen, ober rolleauxartig aufgerollt werden konnten. Alls auf Joflanze das Zelt Arthurs sich mit mehr als hundert Menschen füllte, B. 729, 1 was genomen im gezelte diu winde von dem huote, um frische Luft ein= zulassen. I. 155: der Hund Gardeviaz was an die zeltstange vaste gebunden, doch er riß sich los. 157: nu was er ûz geslossen durch die winden. 158: er brach halt der winden ein teil ûz der phaele. Alls Morgens Parcival und seine Gemablin die Ritter empfin= gen, \$2. 803, 1 des gezeltes winden nam man abe und öffnete so das Belt, und als das Paar im fleinen Zelt zur Ruhe ging, 801, 30: kameraere sluogen die winden zuo. Aus ber Bergleichung bes Rup= pelgemaches, worin die Spiegelfäule zu Schaftelmarveille ftand mit einem Belte, P. 589, 13: sinwel als ein gezelt ez was, können wir entnehmen, daß die obere Bedachung, die Saube, rund zu sein pflegte, wenn auch die Seitenwinde fich im Bieleck oben daran anschloffen. Rarafteri= stisch ist die Bezeichnung der Größe des Zeltlagers P. 216, 11, wo vom Lager Arthurs zu Dianasdrun gesagt wird, daß der Plan dort mehr Beltstangen zeigte, als Baumftamme ber Speffart. Die Pflocke und Reile in der Erde, an welchen die Schnure befestigt waren, die das Stan= gengerippe des Beltes hielten und den Wanden Salt und Richtung gaben,

mußten in einiger Entfernung um bas Belt eingeschlagen werben, und es wird Werth barauf gelegt, daß hierzu Raum vorhanden fei. P. 351, 3 im Belagerungsheer vor Bearosche Jeslich zeltsnuor de andern drane; Ir her was wit unde lane; b. h. die Belte ftanden bicht gedrängt. 760, 27: der rinc (Gawans auf Jossanse) begreif so wit ein velt. Då waern gestanden sehs gezelt Ane gedränge der snüere. -Sowohl diese an den Pflöcken befestigten Beltschnüre als noch bestimmter Die Seile, welche um bas gange Belt als Barriere gezogen wurden, bil= deten die Grenze, bis zu welcher ohne Unschicklichkeit nur heranzutreten bem Fremden erlaubt war, und fo werden die snüere häufig fur Belt selbst gebraucht. I. 156: zwuo junefrouwen sprungen her ûz für die snüere, fie traten aus bem Belt hervor. P. 723, 26: Gramoffanz an die snüere reit, ritt nahe an das Zelt. 82, 30 als Gahmurct vor seinem Beste saß: diu künegin an die snüere reit Mit manger werden frouwen. P. 356, 14 sprechen die Bürger von Bearosche: was sollen wir hier uns die Thore vermauern? Feldschlacht ziemte uns beffer, ober wir solten wol gedingen Dort in ir snüeren ringen, in ihr Beltlager einbredjen. 713, 7 wehrt Bene die Junfer bes Gramoflang von Arthurs Zelte ab, daß sie nicht horchen: Hie solte niemen stên. Welt ir, ich heize fürder gên Daz volc ûzen snüeren. Lang. 9088: Dô wart gebuhurdieret; Si trieben unz an die snüere. Lobengr. S. 159: do er her für die snüere (aus bem Belte) trat. -"Durch die Schnüre rennen" heißt bemnach nicht etwa nach neue= rem Ausdruck: "aus dem Garn gehn", fondern umgekehrt "bis in die Belte bringen". P. 82, 12 beim Turnier zu Ranvoleis: Die inren heten die ûzern brâht Mit strîte unz an ir poulûn. Niwan der künec von Ascalûn Und Môrholt von Yrland Durch die snüere in waere gerant. Alls Barcival brobend am Plimizol balt, ruft ber Anappe entruftet in Arthurs Lager hinein 284, 22: Tavelrunder ist geschant! In ist durch die snüere alhie gerant! 285, 14 lief Segramors durch die snüere mit breifter Saft in Arthurs Schlafge= mach im Belt, und rif ihm und Ginevra die Bettdecke weg, um fich Er= laubniß zum Rampf zu erbitten. Der Ausbruck "über bie Schnur hauen", übermüthig thun, über das Maß gehn, vom Richtigen abweichen, hat einen andern Ursprung, vom Zimmermann entlehnt, 23. 394, 18: Er kunde wênic nâch der snuor Houwen nâch ir marke; und

vorher: Der zimmerman muoz warten Wie er mit der barten Nach der ackes müeze sniden.

Zweites Kapitel. Feldgeschrei. Krie.

Das wilde Schlachtgeschrei, ben clamor bellicus, finden wir bei ben Alten, Griechen, Romern und Affaten, ebenso wie bei ben Celten, Galliern und Germanen, beren furchtbares Barbit ben Römern fo grauenhaft flang, gleich bem Geheul wilder Thiere, und welches noch burch Schwert=, Langen= und Schildgeklirr verftarft wurde (Liv. XXXVIII, 17. Tac. Hist. II, 22. IV, 18. Anal. IV, 47. Germ. c. 3). bem Klang bes Geschreies ward auf das Schicksal ber Schlacht geschloffen (Liv. XXX, 34. VIII, 16. VI, 4. XIV, 21. Ammian. Marc. XVI, 12. XXVI, 7. XXXI, 7) und ber Sieg mit jaudzendem Gefang ge= feiert. Die wälschen Dichtungen ber Barben des Mittelalters find voll von Schilderungen bes erschütternden Schlachtrufs. Die driftlichen Beere eröffneten die Schlacht auch wohl mit einem feierlichen von Instrumenten begleiteten Kriegsgefang (Muratori Ant. II, 531 - 534. Saxo Grammat. XIV, 591). Froiffart (Vol. I, c. 330) bemerft zu ber Schlacht von Creci, daß 15000 genuesische Armbruftschützen, die fich bei ber französtischen Armee befanden, indem sie auf den Teind losgingen, ein ent= setliches Geschrei erhoben hatten, um den Englandern Furcht einzujagen (commencerent à jupper moult épouvantablement pour les Anglois esbahir). Bergl. Du Cange, dissert. XI hinter Joinville, von ber Velblosung (cri d'armes) und diss. XII von beren Gebrauch. S. auch La Colombière, de la science heroïque, c. 45, vom Rricgsgeschrei. - Alles was zur Armee gehörte, ertonte beim Beginn bes Treffens, beim Angriff, bei Unnaberung bes Feindes, Befturmung ber Stadt, Besteigung ber Mauern von dem Losungsworte, woran zugleich befonders bei ben aus mehreren Nationen zusammengesetzten Hecren sich die Soldaten berselben Bartei erkannten oder wonach auf der Flucht oder nach der Schlacht bie Berftreuten fich wieder fammelten. — Abgesehn von bem ungeregelten wilden Rampfgeschrei ift zu unterscheiden

1) die Losung des Kriegsherrn oder Oberanführers des ge= sammten Heeres, welche für alle Theile der combinirten Armee als Losung galt, und

2) die Losung ber einzelnen Truppführer, welcher nur bie= jenigen fich bedienen burften, die mit einer eignen Schaar von Rittern und Reifigen einen Theil der Sauptarmee bildeten. Defhalb burfte ein bloger Edelmann oder Ritter, der nicht zugleich Bannerherr war, fich folder Losung im Rriege ober in ber Schlacht nicht anmaßen. Daber fommt es, daß bei einer Urmee oft ebenso viele besondre Losungen ma= ren als Panniere. Rief jede Rotte ihre Losung (sundererie), so fagte man: ils crient les enseignes oder auch les baniers. Dieser besondren Losung bediente fich ber Befehlshaber ber Rotte u. a. m. auch bazu, feine Untergebnen zur Beschützung seines Banners zu ermuntern ober ein Bei= chen der Roth und Gefahr zu geben; und das hieß eris à la recousse b. h. delivrance. Die Feldlosung der griechischen Raiser war Xoise βοήθει (Du Fresne, de numism. Byzant. nr. 28, p. 23)! In ber Regel bestand sie aus nicht mehr als drei Worten. Die gebräuchlichste Losung in den Kreuzzügen war Adjuva Deus! zuweilen Deus vult (diex il volt)! bie ber normannischen Bergöge Diex aie! Dame Diex aie (Dame i. e. seigneur, dominus)! - Auch die Jungfrau Maria, welcher ber Pabst noch nostre Dame St. Pierre! hinzufügte, wurde ausgerufen. Die königlich Spanischen Truppen riefen Gott und ben 5. Jacob, die Englischen und viele Andre, befonders die Deutschen Ritter, den S. Georg und andre Beilige, z. B. Ivo, Alegidius, Lambert u. f. w., an, je nach ihrem Vertrauen zu bem erwählten Schutpatron. Noch Undre wählten fich aufmunternde oder durch eine besondre Begebenheit merkwürdige Ausdrücke, z. B. Chevaliers pleuvent! -- Au feu, au feu! - Au bruit! - Grand joye! - Au peigne d'or! - Main droite! - Au droit désir! - Place à la banière! - Sans reproche! - Montjoye au blanc esprevier! - Schr oft rief man ben Namen der Sauptstadt des Landes. Die Avalenser, die um Cölln wohn= ten, riefen Cölln! - 2018 die Flandrer wider ihren Fürsten rebellirten, riefen fie Gand! Gand! weil bie Meiften von ihnen aus Gent waren. Bu allem diesen liefern auch die Dichtungen redende Beispiele und Rach= ahmungen. Der Ausbruck bafür ist

Krie, Herzeichen,

afz. Cride, cri, publication; Cris, le mot d'ordre, la consigne; Crie, proclamation, cri public (Mquf.); prov. Crit, cri, exclamation; Crida, Cridor, Cridamen, Cridada, cri, clameur, bruit; Criée

publication (Naynrb). Beibe Lexicographen leiten die Worte nach Scaliger vom lat. quiritare ab. Bergl. Diez, WB. S. 183 s. v. gridare; mlt. Crida, Cridia 1) banum, proclamatio, quae per praeconem sit. 2) conclamatio ad arma seu clamor publicus, quo edito homines accurrere tenentur (Abel.).

Die Geschichte weiß nicht anders, als bag die Felblofung ber frangösischen Könige Mon jove ober Mon jove St. Denys! gewe= sen sei; wogegen Montsaucon, Monum. de la Monarchie Française, T. III, p. 271 auch die Kriegstosungen ber frangösischen Prinzen und andrer Großen in alteren Zeiten aus Bonnier's, des Wappenfonigs Rarls VII, Sandschrift auführt. — Auch in Wolfr. v. Eschenbachs "Wilhelm" ift Monschoy (moneshay, moneshay, monzay, moncove, munschay, muntschoi) die allgemeine Feldlofung des frangösischen See= res, im Gegensatz zu ben Beiben. 28. 19, 1: Monschoy was der getouften ruof Die got ze dienste dar geschouf. 39, 11 spricht Wilhelm: monschoy unser crie. 41, 27: Al die Franzoyse Dô gehort der kurtoyse Munschoy creiieren. 42, 3: Bertram ... seht ob in des mande Munschoye diu krîe. 50, 11: Munschoy der crye was geswigen. 54, 1: Die getouften riefen sân Monschoy und kêrten dar. 57, 1: Der marcrave schrei Monschoye werlich. 90, 24: Munschoye wart geschrit. 114, 22: Monschoy der krie sin (Wilhelms, ber Oberfeldherr war) Wart mit roufe niht geswign. 116, 10: Munschoye wart geschrît Dô er uns flühtic wider în Tet, daz was diu krie sîn (Wilhelms). 329, 1: Der marcraf herzeichens rouf Jeslicher schar do sunder schuof. Munschove al die sîne Riefen ime pîne Gein starker vîende überkraft... Heimrichs herzeichen was Narbon... Die dritte schar rief Brubant, Diu vierte .. Berbester, Diu fünfte Tandarnas. 372, 5: Munschoy wart ouch dâ niht verdagt. 414, 21: Des markîs volc im (bem Mennewart) zogete nâch... Des er doch ir decheinen bat Die monschove schriten... Bertram daz herzeichen wol vernam. 415, 1: Munschoye ouch si dort unden schrîten, Die gebunden (bie gefeffelten gefangnen Chriften in ber Sentine bes Heibenschiffes). 415, 13: Munschove schriten dise ehte; Er marcte ir stimme rehte Daz si schrîten nâch der franze. Rom. de Fierabras, 365: Adonc cridet: Monjoya, Monjoya sant Denis!

Roman de Rou, 4666: Francciz crient Monjoe! et Normanz Dex aie! — Wolfram und wohl auch fein frangöfisches Borbild giebt ein Beugniß, daß biefes Seerzeichen feit Rarl b. Gr. in ber regierenben Ronigsfamilie von Frankreich erblich gewesen. 23. 117, 1: Arnalt sprach: herre, wer daz sî, Dem wonet des küneges krîe bî, Dâ mit der keiser Karl vâht, Der si hât gerbet unde brâht Ûf sînen sun derz rîche hât, Und noch die krîe niemen lât Wan den die sîner marke war Nement gein anderr künege schar. 212, 19: Der künec gap selbe srîches vanen Dem marcgrâven und hiez in manen, Daz her um Munschoy den rouf: "Der minem vater Karl schuof In strite manec koberen. Die niedern und die oberen, Ir strîtet berge ode tal, Sît gemant um des ruofes schal!" -337, 15 spricht ber von Tenabri höhnend: Waer du den Franzoysen sô nâhen bî Dazt ir krîe hôrtes sunder, Kumt Lôys dar under Des houbet roemisch krone tregt, Des wirt al min maht erwegt. Du gihes, da kome des riches vane... Die gelehrten Streitigkeiten über die Bedeutung des Wortes monjoye oder montjoye hat Du Fresne l. c. und aud Daniel, de la milice française L. I, c. 11, p. 87 ausführlichst erzählt. Die wahrscheinlichste Bedeutung ift ma joye, mon espoir! Lat. auch Grammaire comparée des langues de l'Europe latine p. XIII, XIV. Du Cange, dissert, II sur Joinville. Bullet, dissert. sur l'Histoire de France, diss. VI.

Das Herzeichen ber Heiben war nach ihrem Gott gewählt; W. 18, 28: Ir herzeichen wart benant, Si schriten alle Tervigant; Daz was ein ir werder got. Artus hatte sich den Namen seiner Hauptsstadt dazu erwählt. P. 382, 12: Dicke Nantes wart geschrit, Artuses herzeichen. 382, 29: Si schriten Nantes nach ir siten; Daz was ir krie. — Neben dem allgemeinen hatten aber, wie schon bemerkt, sowohl die einzelnen Heiden wie Christenschaaren ihre besondre erie. W. 336, 12: Jeslicher schare krie Han ich besunder dort gehört. 344, 6: vil maneger krie sunderrouf. 374, 18: die erie des Perssers Arosel war Samargone, seine Han ich des noter des Perssersen Renewart. 389, 2: Daz herzeichen was in gegeben Dosi der markis scharte Und des riches vanen bewarte. 396, 20: Vil krie üz manegen donen Si schriren üz maneger sprache. 401, 28: Terramers krie (des Heiden) begunden rüesen Cordes.

405, 19: ir (ter sechs Fahnen ter Christen) krie ouch wärn gemeine. 437, 1—20: Der sehs herzeichen rouf, Die man smorgens den getousten schous: Gandaluz von Schampane schrite Provîs, Josreit von Sôlîs ouch sînen krîc niht vergaz.. Iper und Arraz schrîten Flaeminge Nanzi schrîten Lohreine. 207, 2: Von ir herzeichens ruose Und daz ich heidnisch wol verstuont, wart mir kunt —. 333, 7: Jwer herzeichen sî bekant Als Reñewart ist genant. 359, 6: Manger slahte krîc Sol man hoern in sîme her. 385, 25: gein maneger krîe die man dâ schrei. 398, 8: die krî zesamen si brâhten. 408, 14: Daz die zungen in den munden Deheine krîe enkunden, cŝ verging ihm die Eprache im Kamps. 420, 1: man hôrt da manege krîe. — \$\mathbb{P}\$. 385, 2: Meljanzes krî was Barbygoel, Diu werde houptstat in Lîz. 673, 18: Lirivoyn rief al diu schar Die under der durch strîten riten. 361, 16: Dâ wart dicke Jâmor Mit herten swertslegen geschrît.

Wie in der Schlacht, so auch im Einzelfamps bediente der Streiter sich seiner Losung; P. 739, 24: des Feiresis krie was Thasme, Und swen er schrite Thabronit (beides die Hauptstädte seines Reichs) Sotrat er sürbaz einen trit. 742, 2: Swene er schrite Thabronit... So gewan er niwen höhen muot. 744, 1: Thabronit und Thasme, Den wart hie widerruost gewegen. Parzisal begunde ouch pslegn Daz er Pelrapeire schrite. — Mehr als Motto, denn als Kampslosung wählte Amfortas, wenn er verbotner Weise auf Abenstheuer ausritt, den Ruf Amor. 478, 30: Amor was sin krie. Der ruost ist zer demuot Jedoch niht volleelichen guot.

Auch bei den Turnieren ward die krîe angewandt, sowohl wenn in Rotten turnirt ward, als beim einzelnen Lauzenrennen. Ueberhaupt walstete bei diesen Lanzenspielen ungemein viel Setümmel und Seschrei; jeder hervorreitende Streiter wurde damit begrüßt, oder von seinen Leuten das mit begleitet, und auch dieses bunte Seschrei hieß krîe; z. B. beim Tursnier zu Kanvolcis B. 80, 3: der krîe dô vil maniger wielt. 270, 17: Von ir krîe wart ouch ein turnei Gesamlieret, noch sper enzwei Gestochen... 284, 13: Sölh was des knappen krîe (Geschrei): Fîâ Fîê Fî ir vertanen! 357, 6: Garzûne krîe manecvalt Bêde schottesch unde walsch Wart dô gerüeset sunder valsch. 379, 27: vil fremder krîe man da ries. 339, 9: sîn krîe waer

gein prîse hel, d. h. man hatte Respect, wenn sein Kampfruf erklang. Die Italiener nennen einen Edelmann von großem Waffenruhm un Cavaliero di gran crido. Zuweilen ward zu der Zeit, wenn der Bafall die Lehnspflicht leistete, das Pannier des Lehnsherrn auf das Schloß des Vasallen gesteckt und zugleich das Feldgeschrei des Lehnsherrn ausgerusen. Der erstgeborne Sohn hatte der Regel nach das Recht, seines Vaters Losung ganz in dem Wappen zu führen, während die nachgebornen Söhne solche nur mit einiger Veränderung aufnehmen dursten.

Ganz verschieden von diesem Feldruf ist das mot du guet, die tessera der Römer und das σύνθημα der Griechen, die Parole unserst heutigen Militärs. Vergl. Curne de St. Palaye, deutsch von Klüber I, 53, 57, 110, 245. II, 159—162.

Dom Hauptwort krîe ist auch ein Zeitwort krîieren (chryeren, kriegiern, croyieren, creiiren) schreien, den Kampstust, die Feldlosung ausstweien, gebildet; asz. Crier, prov. Cridar, Escridar, publier à son de trompe, proclamer; mlat. Criare, per praeconem publicare; Cridare, Cridere, clamare, proclamare, publico baño edicere (Udel.). P. 68, 19: Sich huob ein krîieren Vor zweien helden sieren. B. 41, 27: dô gehôrt der kurtoyse munschoy creiiren. 273, 3: Ine mac niht wol beneñen gar An den roust der heiden sunderschar Waz si kreiirten, sô si pungierten. 391, 5: Dâ mit strîte ê sêre was gekrîet. 401, 2: Maneger slaht creigieren Si brâhten mit in den sturm.

Die Personen, welche die krie ausstießen, hießen Krigierre (chrigirre, kroyerre, grogiere, chroieraere), asz. Crieour, Crierres; prov. Cridaire, Cridadar, Ausruser, Schreier. Wir sinden sie sowohl in den Schlachten als besonders bei den Turnieren. Bei letzteren bezeichenen sie eine besondre Klasse des niederen Gesolges; sie gehörten nicht zum Nitterstande, sondern zu den Knappen oder sonstigen Dienern (Persavanten, Sarjanden), die dem Nitter Lanzen und Helme nachtrugen; sie waren Gehülsen des Herolds und ihm untergeordnet, riesen die Namen der in die Schransen reitenden Nitter aus und sahen auf Ordnung und Sitte sowohl bei den kämpsenden Herren, als um die Zuschauer und den Böbel in Zucht zu halten. Sie lasen auf und dursten für sich die Wassesenstücke behalten, die auf dem Kampsplatz verloren gingen. Unter ihnen standen noch die Grieswärtel oder Prügelknechte als niedrigste

Polizei bei den Testen (Curne de St. Palaye v. Klüber, I, 25, 60). \$\mathbb{B}\$. 32, 17: Ouch ist von dem küenen man (Hiuteger) Kleinoetes vil gesueret dan Daz er durch unser schilte stach, Das man für gröze koste jach, So ez die krigierre brächen drabe. 81, 13: Sine liehten baniere Warn den krigierren worden; Daz was wol in ir orden. —

Drittes Rapitel. Fahne. Banier.

Wereinigungszeichen des Heeres und seiner einzelnen Theile. Gleichwie der Kriegsherr oder Heeroberste seine allgemeine Feldlosung für das ganze Her oder dessere Abtheilungen hatte, so auch seine Landes – oder Reichsfahne, und der sundererse der einzelnen Bannersührer entspricht deren Banner (banier), zu dem der Trupp gehörte, welchen sie führten. Es sind nur wenige Stellen bei den Dichtern, wo vane und banier gleichbedeutend gebraucht sind. In den überwiegend meisten Fällen umfaßt dieselbe vane mehrere zu ihr gehörige baniere, und es ist zu beachten, wo beide nebeneinander genannt werden.

Die Fahne, goth. Fana; abb. Fano; aalf. Pan; mit. Panus, Vexillum. Die Rriegsfahne, abd. Gunfano, Chundfano; mbd. Sturmvane. Oswald, 2787; 2810: den sturmvanen nam er in sin hant. Deutsche Must. des 14. Jahrh. (v. Pfeiffer, Leipzig, 1845) er fürte den sturmvan. Otte, 336. 494. Alph. 424, 4: er befalch im sine stormsan. Ruol. 1. 113, 26: er zucte uf sinen van. Trift. 6332: den hervanen ûf gestôzen (aufgepflangt). Roth. pred. 20: den hervanen leiten. Die Simmelsfönigin ist der wiselosen banier und ir leitvanen. Goldne Sm. von Conr. v. Würzb. 965. Gint. XLV. Die Fahne diente zum Symbol; mit ihrer oder des Hutes Unfrichtung wurde das Wolf aufgeboten und versammelt. Wird einer pein= lich angeklagt und verhört, so foll nach alter Rechtsgewohnheit der Fähndrich das Fähnlein zusammenschlagen und mit dem Gifen in die Erde stecken, auch nicht wieder fliegen laffen, bis über die Rlage ein Urtel ergebe (Grimm, R.= A. 161). Mit fliegenden Fahnen zog man zum Kriege aus und in die Schlacht; fie wehten bei Festaufzügen; die flatternde Fahne auf den Thürmen und Mauern war Zeichen feindlichen

Wiberstandes im Rriege, und freudigen Empfanges in Frieden. Ano. 425, B: vanin ingegin burtin. 280: vanin ûf hâben. Nibel. 171: Si flizzen sich der reise. Dô si wolden dan, Den vanen muose leiten Volker der küene man... Hagene von Tronje der muose scharmeister sin. 161: Volker der küene man... Der sol den vanen füeren; baz ich des nieman engan. P. 208, 15: Galogandres den vanen truoc... Der lac ans küneges sîten tôt. 208, 4: Hin umbe begunder gåhen Des küneges vanen nåhen. 23. 13, 15: Do reit sincm (Wilhelms) vanen bi Witschart. 93, 18: der selbe (Bertram) dinen vanen nam. 236, 27: Bertram der minen vanen truoc Dô man mir Vivîânzen sluoc. 301, 3: Mîn sun Bertram truoc dînen vanen. 329, 10: Bernhartes vanen an sîner hant Fuort der starke grave Landris. 333, 5: Renewart si under iweren vanen. 346, 29: Die künen Seciljoyse Suln hiute die Franzoyse Under dînen vanen dringen. 373, 2: Landrîs bürt den vanen hôch Durch sînen prîs. 401, 20: Ektor fuorte den vanen hohe enbor. Defter bezeichnet auch vane ben Beerhaufen, der zu ihr gehört und der er folgt. B. 42, 1: Gahmuret begunde sehen Aht vanen sweimen gein der stat. 205, 4: Clamide suocht die stat mit zwein vanen. 379, 9: zur Belagerung von Bearosche reit Poydiconjunz mit sehs vanen zuo. 23. 391, 1: Sîn vane mit grôzem kundewiers Kom gevarn ze triviers Mit ungefüeger hers kraft Beneben an die rîterschaft. 402, 2: Owê nu des mordes, Dô der vane kom in den strît. 405, 6, 17: Die sehs vanen der kristenheit Jeslîcher dâ besunder reit. 440, 11: Des alten Heimrîches vane Jaget im aller nachste bî. 440, 21: Waz man baniere und vanen sach Uf der slå zogen nach. Die sehs vanen der kristenheit Etswå gezart, etswå niht breit, Nu gar durch fürte wåren. 465, 6: Min van ez då beschirmet håt.

Die Vertheidigung der Fahne war höchste Ehrenpflicht. Die alten Kriegsordnungen legten dem Fähndrich auf, sein anbesohlnes Fähnlein zu verwahren und in Ehren zu halten wie sein eheliches Weib. Würde er vom Feinde so gedrungen, daß ihm die rechte Sand abgeschossen wäre, soll er das Fähnlein in die Linke nehmen, und wird ihm auch die abgesschlagen, es mit den Stümpsen zu sich ziehen, sich darein wickeln und Leib und Leben dabei lassen; daher ward der Fahnenträger und Schirmer

aus den Tapfersten gewählt. — Wernhers Maria, 132: als die ritter zu dem vane vaste muosen sigen. Livsänd. Chron. 1028: Er suchte der besten ritter zwelse Unde schouf si für den vanen. W. 365, 2: Gybdez von Cler Pslac des vanen in Tybaldes her. 372, 22: Bernart und Buove Die riten einem vanen bî. 261, 24: Dâ si den heiden schancten Und niht den vanen entwancten Unz sich ir reines bluot vergdz. Als Sinnbild des Königthums und der Pslicht des Schußes wird die Fahne P. 501, 24 bezeichnet: dem Titurel wart alrerst des grâles van bevolhen durch schermens rât.

Die Fahne bestand aus einem größern Tuche, bas an einer Stange befestigt war, daher ihr Wallen im Winde. Sartm. Gelouben, 2444: Der scaft nûwe und lanc Vil dicke hanget der ane Der sidene vane. Sudr. 1373: ich sihe weiben einen vanen breit von wolken blawen siden. Wigal. 10928: Ûz iegelicher porten fluoc ein van, fünfhundert rîter im volgten nach. Da aber, gleichwie bas Aufbinden des Helmes, so das Anbinden des Fahnentuches an die Stange als Zeichen zum Angriff erwähnt wird, fo muß man anneh= men, daß nicht immer das Tuch an ber Stange festgenagelt, fondern auch zum Anbinden eingerichtet war. Ribel. 193: man hiez die Burgonden ir vanen binden an, als Zeichen zum Kampf. Lampr. Aller. 4029: ane bunden si ir vanen. 23. 340, 17: Sît daz des rîches van Von den kristen ist gebunden an, si bringent ir rebten houbetman... Andrer Seits war das Senken ber Fahne Beichen bes Friedens oder der Ergebung. Ribel. 216: die vane hiez er lazen in dem sturme nider. Friedes er do gerte. Bom kampflustigen Trohazzabe von Karkassaun wird gesagt W. 365, 13: Swelhes tages er keinen vient sach, Bi vriunden het er ungemach, Sô si die vanen geneigten. Unt ze bêder sît erzeigten Die helde darunde, Wer getorste und kunde Lîp und êre aldâ gewern Und ûf sîn selbes verch gezern.

Auf dem Fahnentuche pflegte das Wappen oder Zeichen des Heers führers sich zu besinden; oder es waren symbolische Figuren darauf abgesbildet, wie z. B. in Patelamunt P. 30, 26 Seitens der Belagerer: Vor ieslicher porte sluoc Ob küener schar ein liehter van, Ein durchstochen riter dran Als senhart den lip verlös; dagegen Seitens der Belagerten: Unser vanen sint erkant Daz zwene vinger üz der

hant Biutet gein dem eide. Sus stêt diu künegîn gemâl Frou Belakane sunder twal In einem blanken samit Gesniten von swarzer varwe sît Daz wir diu wâpen kuren an in. Die steckent ob den porten hoch. Auch die Seiden hatten Fahnen mit Bildern darauf gleich ben Christen. 23. 258, 7: Halzebier bot ahte fürsten ledic mier Die waren gevangen under sinen vanen. 341, 4: Neve Halzebier, nu sol dîn vane Hiut der êrste an die rîter sîn. - 15: Ich schaffe ouch zuo dem vanen din Die von Oraste-Gentesin. 350, 14: Under dînen vanen schaffe ich dar Daz her des künec Tenabruns... Lybilîns her von Ranculat Sol dînes vanen ouch warten. 351, 11: Ich schaffe dînem vanen bî Den sun des künec Ankî... Und rois Margot... Under dînen vanen ouch si benant. 352, 24: Swaz fürsten mir dar ûz sint komen Under mînen vanen, die sîn genomen, 363, 17. Die von Boctane wol strîten under Holzebieres vanen. 379, 28 (444, 9): Ecidemôn daz tier... In Poydius vanen daz lac Mit grôzer koste dar gesniten. Der vane mit hurte kom geriten In des küenen Tedalûnes hant. 382, 2: In Aropatîns vanen stuont ein roch, Daz bedûte sînen wîten grif, Daz im diu erde unt die schif Volleclîche gåben rîchen zins. 386, 11: Ein fürste fuorte sînen (Josweizes) vanen, Dar ine sah man einen swanen Gesniten mit kosteclichem vliz. Der swan was anderswå al wiz, Wan snabel und füeze raben var; Durch daz, Matusalas was gar An velle unde an hâre blanc. Ein moerine ûz Jetakranc Josweiz bî im gebar. swan ist zweier slahte gevar, Alsô was ouch Josweizes art. Durch daz die selben hervart Josweizes dern swan truoc, Und landes hêrrn mit im genuoc Mit dem wâpen was bevangen. 388, 5. 433, 6: Des wart diu schumpfentiure breit, Dô der vane darnider lac, Den der vogt von Baldac Bevalh dem künege Ektor. 436, 21: Slahen unde stechen Was under Josweizes vanen, Des hôh gemuoten, der den swanen Truoc in vane und ûf schilde. 440, 15: Des küneges vane von Tandarnas. 444, 10: Dâ Tedalûn der slühte pslac, Er wolde den vanen niht langer pflegen... Der tiure pfellel von Trîant, Den Tedalûn fuort an der hant.

In den Areuzzügen war das rothe Areuz im weißen Velde das Bei=

chen ber Tempelherren und das Kreuz überhaupt das allgemeine Zeichen ber Seeresfahne; baffelbe finden wir in Wolframs Wilhelm v. Drange bei den Kämpfen mit den Seiden; die frangösische Reichsfahne enthält entweder, was nicht deutlich, ein Bild des Gefreuzigten, oder nur einfach das Kreuz, und biefes Bild wird "die Marter" genannt; zum Kampf wird bieses Kabnentuch an die Stange gebunden, außerdem aber in einem Sack aufbewahrt. Neben Diefer Reichsfahne führte Marggraf Wilhelm aber auch feine besondre Landesfahne, mit goldnem Stern im blauen Welbe. 28. 212, 17: der künec gap selbe riches vanen dem marcgrâven. 389, 4: der markîs des rîches vanen bewarte. 336, 14: des rîches vane haldet dort. 413, 9: Ein rîter unders rîches vanen Begunde die Franzoyse manen. 424, 21, 25. 428, 15. 433, 10: Des rîches vane swebt enbor. Als tet der vane von Bruhant. Wilhelm im Born über die Feigheit des Seeres des Königs Ludwig zieht die Reichsfahne ein, und ließ allein feine Brovenzalenfahne weben 328, 6: Ab was genomen des rîches van Durch daz wand inds rîches her Was entwichen von der wer. Ein tiwer stern von golde Als der markîs wolde In eime samît gar blâ Obe siner schar swebt alda. Doch bald andert er seinen Entschluß 332, 21: Nu bindt die marter wider an! Mit rehte sol des rîches van Daz kriuze tragn... Dô uns des rîches her entreit, Dem vanen wir buten smâcheit. Daz wir in schuben in einen sac. Jwer kunft uns saelget disen tac. Diu bringet skriuces werdekeit! - Er gap in wider ir vanen breit, und sie wird 340, 17 wieder angebunden. 336, 21: den Feinden wil hiut ze schaden erglesten Der sterne ins marcraven vanen. 364, 5: Si kerten då der sterne Schein ûz des marcraven vanen. 369, 15: Synagun strebte allez dar Da der sterne mit sîm glaste Sô rîlîchen vaste Ûzes marcrâven vanen schein. 433, 13: Hôh was der Provenzâle vane Dâ der stern von golde ane Lac der rîcheit gelîch. Sinem vann, des alten Heimrîch Und dem vanen von Tandarnas, Dâ der schêtîs under was, Den fünf vanen wol gelanc Gein mangem kumber der si twanc. Bertram und Gybert Der zweier vanen mancc swert Volgete nâch bluotvar.

Fahnenlehn. Fiefs de banieres. Ueber Ursprung, Rarakter, Form und Bedeutung des Fahnenlehns herrscht unter den

Rechtsgelehrten nicht volle lebereinstimmung, weil daffelbe im Laufe ber Beit fich anderte und in den einzelnen Landern, ja felbst in den einzel= nen Theilen des deutschen Reichs nicht durchgängig Gleichmäßigkeit herrschte, und es keine gleichartige Ausbildung gewann. Ursprünglich waren die Grafen= und Bergogswürde perfonliche Meichsämter, die vom Reichsoberhaupte, dem Raifer ober Könige, verliehen wurden. fie erblich geworden, mußten fie dennoch von ihm zu Leben genommen werden, um die landesherrlichen Rechte an feiner Statt zu üben; die Beleihung geschah mit der Fahne und der so Beliehene ward dadurch "des Reiches Fürst", während Grafen und geistliche Fürsten oder Prälaten nur mit dem Scepter belieben wurden. Da das herzogliche oder Für= stenamt im dreizehnten Sahrhundert hauptsächlich in der Befugniß bestand, die in seinem Sprengel belegenen Reichsgüter den Bafallen und Dienst= leuten als Reichsafterlehn zu reichen und diese zu des Reiches Dienste aufzubieten, insbesondere zum Begriff bes Fahnenlehns gehört, daß damit die Seerfolge über Unmittelbare (Mannschaft), b. h. das Gerzogthum, verliehen wird, während mit der Grafschaft nur das Gericht und der gemeine Heerbann (ohne Mannschaft) verliehen ward, so bestand das Reichsheer aus so viel Sauptfahnen, als es Fahnenlehn gab. Unter diesen standen die Banner der Grafen und Herren und der andren Freien (Bannerherren), die vom Reich unmittelbar oder durch den Fürsten ihr Reichslehn hatten, oder dem Reiche freiwillig dienten. Ihren Bannern folgt eines jeden gemeine Ritterschaft mit ihren edlen oder freien Knech= ten (armigeri, scutarii, famuli) und die sonstige Landfolge unter einer jeden Stadt oder Gemeinheit Banner. Auf diefer Organisation des Reichsheeres (Reichsheerschildes) berubte die Abtheilung aller Freien in sieben Klassen oder Seerschilde, welche ihren höheren oder geringeren Stand, wie er theils durch ihre Geburt und Burde, theils durch ihre Dienstwerhältnisse bestimmt wurde, bezeichnen. Den ersten Seerschild hat bemnach der König; den zweiten die geistlichen Fürsten, weil sie nur des Rönigs Dienstleute (Ministerialen) find; den dritten die weltlichen Für= ften, weil fie ber Geiftlichen Dienstleute, ihres Fürstenamtes unbeschabet, werden können; den vierten die Grafen und Freiherren, weil fie der Fürsten Dienstleute find; den fünften die Bannerherren oder Mittelfreien (b. h. die nicht höchstfrei, Freiherren find, weil sie ihrer Geburt nach nicht zum Adel gehören, aber auch nicht frei schlechthin, weil fie Freie zu 21

Mannen haben fonnen); den sechsten die gemeine Ritterschaft, d. b. die Bafallen und Dienstleute der vorstehenden Rlaffen, die aber felbit feine ritterliche Mannschaft mehr haben (dem Geburtsstande nach der fünften Rlaffe gleich, und daber auch fähig, in dieje ohne besondre Standeserhöbung hinaufzurucken); den fiebenten alle Freie, die nicht ritterlicher Geburt und ein Chefind find (Gidhorn, Deutsche St.= u. Rechts = Gefch. § 294. Scheidemantel, Repert. Des Staater. Th. IX, S. 3. Ropp, de insign. diff. p. 72. 78). Diese Verhaltnisse in ihren Sauptbestandtheilen, Reichsunmittelbarkeit und nachfte Pflicht und Berufung zum Reichstriegsbienst sprechen sich auch in den Erwähnungen der Dichter aus. 28. 298, 2: Wilhelm spricht do ich vome riche nam mit vanen min lant. 302, 1: Der dis äventiur bescheiden hât. Der tuot iu kunt durch waz man lât Daz die fürsten niht sint benant. Die der roemisch künec dar hât gesant. Wan etlich wider wanden, Die ir fürstie schanden, Si enphiengs mit zepter odr mit vanen. Bei den Seiden werden natürlich gleiche Verhältnisse vorausgesett. Beide Terramer spricht zu Ector 23. 353, 9: Du treist kron von minen vanen. Des lehns muoz ich dich hiute manen. Nu nim den vanen in dîne hant: Der gote scherm sî den benant, Die bî dir drunde rîten Und durch mich hiute strîten. Swaz künege och belêhent sîn Zuo dem harnasche mîn (die ein Bangerlehn von mir haben) Die bringenz al bereite her. Rîterschaft ist mîn ger.

Die äußere Förmlichkeit bei der Beleihung ist nicht ganz deutlich. Es scheint, daß über den den Lehnseid Leistenden entweder die Neichse sahne geschwungen wurde, oder er darauf den Eid zu leisten hatte, worauf sie ihm übergeben wurde. Bon Gahmuret, dem neuen Landesherrn, heißt es P. 51, 27: Dô lèch mit vanen hin sin hant Von Azagoue der sürsten lant. Ebenso spricht Parcival in gleicher Gigenschaft 803, 15: Nu enphähet ir an disem mål Jweriu lèhn von mime kinde, Ob ich an iu triwe vinde. Mit guoten willen daz geschach. Vil vanen man dort süeren sach. Då lihen zwuo kleine hende (des Sohnes Parcivals) Witer lande manec ende. 420, 14 spricht Lidzdamus über Gawan: Ich möht mit Ern von siner hant Mit vanen enpfähen min lant. Nach P. 51, 27 war das Lehn des Prothizilas durch dessen Tod erledigt; es bleibt jedoch unbestimmt, ob seinen Erben

ein Recht zur Lehnsfolge zustand, oder ob Gahmuret frast Siegerrechtes darüber versügte. *) Die Fürsten von Azague werden dagegen in ihren früheren Lehen vom neuen Landesherrn durch neue Investitur bestätigt und huldigen ihm. Ruol. s. 112, 5 bietet Kaiser Karl dem klagenden Roland die Fahne und redet ihm zum Kampf zu; 113, 17 Ruolant enphie den van und fordert seine Mannen zum Beistand auf. Borher rust Roland den Kaiser an 111, 19: Herre nu like mir daz lant, Des gerent die fürsten alle samt, Want si mich nenent dar zuo. Ich enphahe hiute den van In den drîn namen, Da wir an gelouben. 113, 27: er zuete ûf sînen van und ritt auf den Sügel, wo die Seinen sich um ihn sammeln, zum Kaiser sagt er schließlich: Kaiser, nun reite getrost heim. 114, 14: der van nesol mir nicht so lichte enphallen! — Rom. Guillaume au court nez: par une blanche anseigne li su li siez rendu. —

Fahnenwagen. Karrafche. Gigenthumlich und bedeut= fam war der Gebrauch des Fahnenwagens, der zuerft in den italieni= schen Städten schon im eilften Jahrhundert in Gebrauch fam, sich auch nach Deutschland verbreitete, und im 13. Jahrhundert gang allgemein war; it. Carroccio, afz. Carros, chariot, qui portoit le principal étendard de l'armée (Roguf.); prov. Carros, char, carrosse, chariot von Cargar, charger, porter; Carregar, charrier, transporter (Manurd.); mlt. Carrocium (καρούχιον), Carrochium, Carrocerum, Carrocenum, Carozolum. Er ging auf vier Radern, wurde von fchonen ftarken weißen oder rothen Ochsen gezogen, und war mit einem weißen oder rothen Tuche behangen. In der Mitte ftand auf demfelben ein leicht niederzulegender und aufzurichtender Mastbaum, an beffen Spite ein Kreuz, Seiligenbild oder die Stadt= oder Reichsfahne befestigt war. Aluger den prachtvoll gefleiteten Stierführern gehörte zur vollständigen Ausruftung bes Wagens eine außerwählte Schaar tapfrer Bertheidiger, eine bestimmte Bahl von Trompetern und fonstigen Musikanten, einige Wundarzte, und ein Priefter zur Abhaltung des Gottesdienstes. Theils umgab biefes Gefolge ben Wagen, theils hatte es auf bemfelben feinen

Lâzen ein herzentuom.

Daz lèch er dem, der mauegen ruom Mit sîner hant bejagete... Lahfilirost schahtelacunt Nam ez mit yanen så zestunt.

^{*)} P. 52, 10: Do hete Protyzilas Der von arde (von Geburt) ein fürste was,

hinreichenden Plat. Jeder Fahnenwagen ward vor feinem Gebrauch feierlich eingesegnet, und er führte nicht bloß die Sauptfahne des Seeres, die bis zum Tode zu vertheidigen Pflicht war, sondern galt auch gewiffer= maken als Sauptquartier, von wo aus alle Befehle ergiengen und alle Rriegszeichen gegeben wurden. Außerdem nahm man oft eine Kriegs= glocke (martinella) mit in's Veld, die entweder auch am Carroccio an= gebracht, ober auf einem eignen Wagen nebenher gefahren und ebenfalls zu mancherlei Signalen gebraucht ward. Zuerst gedeuft des Carroccio Arnulph. mediol. II, 16 (Murat. Rer. Ital. T. IV) ad a. 1039, doch giebt er bloß plaustrum und Jahnen an, nicht die Bespannung mit Stieren. Schon umftanblicher ift Corius, Hist. mediol. P. I: hunc currum quatuor juga boum trahunt, qui serico albo cum faleris cum rubea cruce per medium sunt cooperti. magister carroceri est vir honorabilis, quem civitas ense, lorica ac stipendiis dotare tenetur. Dann Ludov. Cavitelli Anal. Cremon. (bei Graevius, III, 1288, 1289) ad a. 1181: quos currus boves excellentis formae veste candida induti traherent. Von den Morentinern Ricardano Malaspina c. 164 (Murat. VIII, 987) ad a. 1260: trainavolo un gran pajo di buoi coperti di paño vermiglio, che solamente erano diputati a ciò, ed erano dello spedale de' prete, e'l guida lore era franco nel comune. Wenn nach Rovelli, II, 102 Erzbischof Uribert von Mailand erft um 1138 ben Fahnenwagen erfunden haben foll, fo fteht dem Arnulphs Beugniß entgegen, das zugleich in oben an= geführter Stelle eine nähere Beschreibung giebt: Signum autem, quod dimicaturos suos debebat praecedere, tale constituit: procera trabs, instar mali navis, robusto confixa plaustro exigitur in sublime, aureum gestans in cacumine pomum cum pendentibus duobus candidissimis veli limbis. Ad medium veneranda Crux depicta Salvatoris imagine extensis late brachiis superspectabat circumfusa agmina, ut qualiscunque foret belli eventus, hoc signo confortarentur inspecto (Murat. Ant. II, 490). Nach den Anal. Caesenatibus (id. Rer. Ital. T. XIV) follen die Burger von Bologna a. 1170 fecisse Carrocium primum, b. h. sich bessen zuerst bedient haben. Die Mailander griffen i. 3. 1162 den Raifer Friedrich I an (id. Rer. Ital. T. VI, p. 917) cum curru, in quo tubicines stantes tubis aereis fortius intonabant. Darauf beschreibt Burchard.

Epist. de excidio Urbis Mediol. ben Wagen: stabat autem currus multiplici robore conseptus ad pugnandum desuper satis aptatus, ferro fortissime ligatus: de cujus medio surrexit arbor procera, ab imo usque ad summum ferro, nervis et funibus tenacissime circumtecta. In hujus summitate supereminebat Crucis effigies, in cujus anteriori parte beatus depingebatur Ambrosius ante prospiciens, et benedictionem intendens, quocumque currus verteretur (Murat. Antiqu. II, 492). Bie fcon bemerft, ward ber Mai= länder Wagen von vier Joch Ochsen ftartster Art gezogen. Rach Gualvaneus de la Flamma, Manip. Flor. c. 144 (Murat. Antiqu. II, 489) war dabei ein Caplan angestellt, qui juxta carrocerum semper Missam celebret et vulneratis det poenitentiam. Anonym. de Laudibus Papiae c. 13 de ano 1330 beschreibt ben Wagen ber Tici= nenser (Murat. R. It. T. IX. Antiqu. II, 489): Quum ad solemnem et generalem exercitum procedunt, secum ducunt plaustrum, trahentibus pluribus paribus boum paño rubeo coopertorum; quod plaustrum vulgo Carochium dicitur, in quo tabernaculum est ligneum capiens aliquam hominum quantitatem, in cujus medio sublimis est pertica sursum erecta cum pomo aereo deaurato, in qua inter alia insignia rubrum tentorium ponitur, et vexillum longissimum rubeum, cum Cruce alba et desuper ramus olivae. Et ita celebratis in illo Missarum solemniis ordinate procedunt. Das carrocium ber Stadt Padua, nachdem biefe von Exelin erobert worden, befand fich in schmutzigem, entstelltem und zerbrochnem Bustande, und Rolandinus Chron. L. IX, c. 2 (Murat. Rer. It. T. VIII. Antiqu. II, 492) läßt barüber einen Bater vor bem Rampf feinen Cobn belehren: Fili mi, hoc est carrocium Paduanum, quod est quasi pro castro quodam, quod ducitur cum laetitia et honore, quando Civitas vult prodire in hostes. Et super ipsum in quadam excellenti anteña defertur igneum et triumphale vexillum, ad quod totus spectat exercitus. Nec est aliquod castrum in Paduano districtu in montibus vel in plano, pro quo defendendo totus populus Paduanus adeo pugnaret viriliter, et exponeret suam vitam et animam omni periculo et fortunae. In hoc enim pendet honor, vigor et gloria Paduani Communis. Echon i. 3. 1086 führten auch die Schwaben einen Fahnemvagen gegen Raifer Seinrich IV, auf

dem ein sehr hohes Kreuz mit einer rothen Fahne aufgerichtet war. Raiser Otto IV hatte in der Schlacht von Bovines gegen Philipp Ausgust von Frankreich i. J. 1214 einen Fahnenwagen, über dessen Mastebaume ein auf einem bezwungenen Drachen sitzender goldner Abler besestigt war. Philipp August eroberte ihn und zog damit siegprangend in Paris ein (B. Raumer, Gesch. d. Hohenst. IV, 186. V, 500, ed. 1). Die so gesührte Reichsfahne hieß vorzugsweise Standarte (standardum, stantarum, standarum, standale, standalis, standerium, stantarius, stendardus, stindarum, extendarium vexillum (Adel.). Matth. Paris a. 1236: cum standardo suo, quod carrucam vel carrochium appellant. Frider. Imperat. Epist. ap. Freher. T. I, p. 237: venit populus cum carocio, apud nos stendart dicitur.

Diese Wagen hatten, gleich ben großen Wurfmaschienen, auch ihre besondren Namen; so hieß der von Padua "Berta"; der von Cremona "Gajarduß"; der von Parma "Blancarduß". Wir finden den Gebrauch dieser Wagen außer Deutschland auch in den Niederlanden, in England und Ungarn; im vierzehnten Jahrhundert aber begann er sich schon in Volge des sich verändernden Kriegswesens zu verlieren (Murat. Ant. II, 493). Abbildungen davon sinden sich Vedriani II, 136. Platina, Hist. Mantuana 660. Massei, Anal. 565. Vergl. vornehmlich die Dissert. in den Antich. Longob. Milan., Nr. 18.

Dbwohl die Geschichte es nicht bestätigt, so legen die französischen Dichter des färlingischen Sagenfreises, und die deutschen folgen ihnen darin nach, auch den Seiden den Gebrauch des Fahnenwagens bei, auf dem sie die Bilder ihrer Götter in den Kampf führen, unter deren Schuze sie zu siegen hossen. Turpin. c. 18: et erant Saraceni simul coadunati et in medio illorum erat plaustrum quod octo boves trahebant, super quod vexillum eorum rubeum elevabatur, mosque erat, quod nemo de bello sugeret, quamdiu vexillum eorum erectum videret. Athis, At 153—168: Näch der scare giene der vane... Daz was ein rötir samît... Ein üf gerichtit trache Als er iezu vliegin solde, Von gespuninme golde Meisterlich dar în gewebin, Der hangite dâ benebin, Gehaft in eine stangin (Dar er mochte gelangin Und die in mochte virtragin) Mit îserne beslagin: Und stuont üf eime karrin, Den zugin zwêne varrin. \$\mathbb{Y}\text{.}\$

sine gote hêr Setzen ûf manegen hôhen mast. Daz was iedoch ein swaerer last. Karrâschen giengen drunder: Die zugen dâ besunder Gewâpendiu merrinder: Starke liute (ez wârn niht kinder) Menten si mit garten. 358, 10: Zuo der gote karraschen Ritt bi miner zeswer hant. Då ist Apolle und Tervigant, Mahumet und Kâhûn. Der pslege mit iu Kanlîûn... Zuo den goten hân ich den erkorn Durch sîn ellen in mîn selbes schar. 360, 25: Merrinder man dô mente, Diu die karrâschen zugen. Swen die gote do betrugen Die druf waren gemachet, Des geloube was verswachet. 383, 16: Mahmêten karrâsche. 398, 27: die karraschen mit den goten geriethen in's Gedränge. 404, 14: Der puneiz wart volrecket, Von rabbîn mit den sporn getribn Daz die karraschen eine belibn Und dar uf die gote here. Ludw. Rreuf. 1366 berichtet von Saladin: Salatines banyr da het Iren got Machmêt, Als er daz ouch wolde, Des bilde von golde Rîch und kostlîchen gnuoc, Ein karrotsche hôe enpor si truoc Ûf einem boum versmidet vast: Ouch nider wart des boumes last Ûf den karrotschen versmit, Mit ysene starc da tzu gewit. 6920: die Seiden die in hute Den karrotschen heten, Der ir got Mahmêten truoc, auf diese ritt der Landgraf los. 6929: Der karrotsche mit gewalt Wart umme gesturzt, Mahmêt gevalt Tzu lastere den Sarraczinen. Lohengr. p. 125: Dem sturmvan was vorbereit Ein karrutsch... Die karrutschen und die gote der Baroch het in hute. Fünf kunige ir mit im namen war. 126: Ein grozze glocke ein karrutsche zoch, Die daruf gemachet was mit powe hôch. Daz was bezeichent in, sweñe man si loute, Daz sie dan fur sich scholten zogen, Swene man sie niht hort, so werens unbetrogen, Daz man in dane damit halten bedoute. 127: Man lout ûf des karrutschen gadem Die glocken; dâ hup sich umb und umbe der cradem. Hie und da von weiter ander lande grôzze Floytiren und tampouren schal. Pusoun snañen, daz ez die luft erhal. 150: Seitens ber flegenden Chriften nach ber Schlacht die karrütsch mit den goten man verbrande. Serz. Ernft, 4687: Sînen got Machamêt Der vogt van Babilône hêt Ûff eynen karratst hôch Gesatzt, den dà niht enflôch Rîche kost nynder. Den tzogen merrinder; Wol getziret was der mast, Der då trug Machmêtes last. 4785: Ir gote, die sie da hatten, Cleyne hulste sie yn taten. Er tzuslug rinder und wagen, Die sie hatten dar getragen. 4895: Was yr pslag der gote wagen Und yn tzu hute geschicket was, Keiner der von ym genas. Stricker, Karl, 104° beschreibt gleichfalls den Wagen mit der Fahne und fährt fort: Den zugen vor dem here dan Zwên starke merohsen grôz, Die man vil vaste beslôz Mit gewaesen und mit wenden, Daz sie niemen mohte erwenden. Auch der jüngere Titurel folgt dem Beispiel älterer Dichter, 828: Karratschen ouch dâ giengen, dar ine die starken ûre. Dar ûsse sie umbe viengen Ir sturmvanen veste sam die mûre. 3096—99; 3375—83; 3442. 3636. 3637. 4066.

Das Gefpann bilden, wie wir faben, bei ben abendlandischen Christen ausgesucht schöne Ochsen von weißer oder rother Farbe; bei den Beiden werden fie Meerrinder, Meerochsen, Auerochsen genannt, also nach Müller=Barn de's WB. gegebner Erläuterung "Rinder von über Meer", orientalische Race, wie sie bei ben Seiben im Orient heimisch war. - J. Grimm, R.=Al. S. 262 erinnert daran, daß die Merowin= ger in die Volksversammlung und wo sie sich öffentlich zeigten, auf mit Ochsen bespannten Wagen fuhren; so noch zulett, als schon die könig= liche Gewalt völlig in Händen der Hausmeier war. Und fie ließen dem König diesen Brauch als ein altes königliches Recht, während er ben leeren Königenamen fortführte. Man fann nicht zweifeln, daß die Gewohnheit viel früher und schon zu der Zeit galt, wo die Merowinger noch nicht bloß bem Scheine nach herrschten. Warum wäre im falischen Gefet der taurus Regis das Thier, auf dem die höchste Komposition von 90 sol. ftand, während ber varanio Regis, bas ebelfte Pferd nur auf 60 sol. ftand (lex Sal. 3, 10; 41, 4)? Dagegen galt ein ge= wöhnlicher Ochfe nur 35, ein gewöhnliches Pferd aber 40 und 45 sol. Die Ochsen des Königs waren folglich in befondrer Achtung und ver= muthlich zur Zeit des Heidenthums geheiligte Thiere. Königliche und edle Frauen fuhren gleichfalls mit Dehsengespann. Auf Die Seiligkeit ber Ochsen ober ber Rinder überhaupt im Seidenthum weist die Sage von Gefion gurud, welche mit vier Riefenochsen Secland aus bem fchwedi= schen Boben herauspflügte, jo daß ein Gee entsprang, beffen Ginbiegung genau zu bem vorragenden Ufer Seelands fich fügt (Grimm, Myth. ed. 2, E. 288). Und die Merthus oder Hertha, die terrae mater, fuhr

auf einem mit Kühen bespannten Wagen durch's Land, bis sie, Wagen, Gespann und Diener der geheiligte See aufnahm (Tac. Germ.). Da= gegen fehlt nach vorwärts hin der historisch erweisliche Zusammenhang, daß gerade mit Ochsen der Fahnenwagen bespannt ward. Denn die Ka= rolinger hatten selbstverständlich der merowingischen Sitte entsagt, und nichts bezeugt die fortdauernde Heiligkeit des Ochsengespanns. Mochte es jedoch eine wiedererwachte Erinnerung an jene uralte Sitte sein, oder, was mir wahrscheinlicher, mochte es einen Zweckmäßigkeitsgrund haben, zu dieser Art Gespann zu greisen, so ist dieser wenigstens in so weit ge= rechtsertigt, als bekanntlich starke Ochsen so unbehülsliche, schwerbelastete Wagen mit Fahnenmast, Glockenmast, Hütte und Menschen, besser als Pferde dazu geeignet waren, den Fahnenwagen fortzuschaffen.

Karrasche bedeutet aber außerdem noch einen gewöhnlichen Last= wagen, z. B. W. 152, 1: Drî karrasche unde ein wagen Möhtenz wazzer niht getragen, Daz von der rîter ougen wiel, als sie Mystes und Livianzes Tod vernahmen. 209, 2: Hie der karrûne, dort der wagen Der hôrt man vil dâ krachen. Luarin 2788: allez man gelout ûf vil manigen kanzwagen. Im Parcival werden die fleinen Handwagen, welche die Golds und Silbergeräthe beim Gralseste zu Munsalwäsche zu den Taseln im Saal sahren, gleichsalls karraschen genannt. P. 237, 22. 240, 13. 809, 20; mlat. carruca. Diez, Gramm. I, 11.

Banier. Diejenigen Ritter, welche nicht des Vermögens waren, eine Anzahl Kriegsbewaffnete zum Heere zu gestellen, durften kein Bannerfähnchen führen, aber es entehrte sie nicht, einem Mächtigeren in dessen Gefolge zu dienen. Diejenigen aber, welche eine Anzahl Bewaffneter zum Kriege außrüsten konnten, u. z. in Frankreich wenigstens 25 Kitter und Knechte, in Deutschland "zehn Helme oder Spieße wohlerzeugter Leute", konnten vom Kriegs – oder Oberherrn die Würde eines Bannerherrn (vexilliser, bannerius, vexillarius) empfangen, d. h. er erhielt das Recht, seine Leute unter seinem Banner vereinigt anzusühren. Diese Würde war jedoch nicht erblich, sondern perssönlich, und blieb auch nicht länger bei einer Familie, als diese die ersforderliche Anzahl reisiger Leute stellen konnte (Du Cange, dissert. IX hinter Joinville. Dissertations du P. Honoré de Ste Marie sur la Chevalerie, art. II, p. 6. P. Daniel de la Milice française, L. III,

- c. 4. Le Laboureur de la Pairie p. 309 sequ. Du Tillet Rec. des rois de France p. 318. Scheidt, Anmerk. zu Moser's Braunsschw. Rümeburgischem Staatsrecht, § 18, S. 141). Dagegen war es bloßen Rittern erlaubt, ein Fähnchen am Speere zu führen, sosern sie nicht im Dienst eines Andern standen, zu dessen Banner sie sich verspsichtet hatten. Diese Ritterfähnchen am Speer waren klein und verliesen sich in eine oder zwei Spitzen, oder halbmondsörmig; dagegen waren die Banner fähnchen viereckig, und die Heraldik bezeichnet noch jetzt solche viereckige Schilde als Bannerschilde. In der Regel waren alle diese Fähnchen kleiner als die Flaggen an den Fahnenstangen; die Siegel, besonders die Reitersiegel, geben die deutlichste Anschauung ihrer Arten und Formen; häusig sind jedoch die Fähnlein wenngleich schmal, doch so lang, daß sie weithin über Roß und Reiter wallen, und selbst dazu dienen können, die in Folge einer Verwundung aus dem Bauch hervorbrechenden Eingeweide als Verband in ihre Lage zurückzudrängen. —
- Das Wort banier begegnet uns in dreifacher Bedeutung, u. z. als 1) ein Haufe Arieger, ein Fähnlein, welche unter einem Banner vereinigt sind. P. 31, 19: Jeslicher porte ein fürste phliget, Der sich strites üz bewiget Mit siner baniere. 106, 3: Die poynder sich to slähten, Sich wurren die banier. 227, 12: der hof was mit banieren selten überritn. 377, 25: mange banier zogen in. 381, 23: Mit sines wirts baniere Beschutter harte schiere Von Jämor den werden. 380, 20: Manec ors er gezogen brähte schiere Zuo sines wirts baniere. 638, 7 werden die Sterne als die der Nacht voranziehenden Schaaren bezeichnet: Näch der naht baniere Kom si selbe schiere. 777, 14: Mane riche baniere Sah man zallen ziten komn. W. 22, 7: Man möhte in eine barken So manege banier niht gelegen. Wigas. 10707: die banier slugen über velt.
- 2) Das Banner, Panier, Vexillum selbst als Zeichen ber Vereinigung eines Fähnleins oder Trupps. P. 69, 6: Er huob sieh och des endes dar Mit maniger banier lieht gevar. 72, 17: Gelicher baniere Man gein im suorte viere ... an ieslicher eins grifen zagel als Wappenbild am Fähnden. 196, 25: Då kom Clâmidês her Mit manger baniere. 339, 22: Då sach der helt... Näch manger banier zogn Mit grözer suore niht ze kranc. 350,

27: Wunderlicher baniere Kôs er då mange schiere Und manger slahte fremden bovel. 620, 27: Dô fuorten sie alle Rîche baniere. 661, 10: Manege banier niuwe Sach Gawan gein im trecken Mit rotte 'z velt verdecken. 662, 10: Herberge, baniere Sach Arnîve und Gâwân Manege fuoren ûf den plan. 681, 23: Dar nâch begunde swanzen Under manger banier Manec grôziu rotte schier. 28. 58, 7: Das Land war von den heidnischen Heeren bedeckt Als ob ûf einem grôzem walt Niht wan banier blüeten. Die rotte ein ander müeten. 23. 96, 15: Sölch was der banier zuovart Als al die boume Spehtshart Mit zendâl waern behangen. 313, 5: Das her gerottieret Daz velt al überzieret Mit maneger baniere. B. 799, 19: Ûzem lant ze Brôbarz Was vil banier dâ gestecket, Manec schilt dernâch getrecket. 23, 27: Was niender banier alsô guot Als die der künec hôh gemuot In sîner hande fuorte. 330, 17: manchen Selm fab er burch ben Staub glanzen, Mane banier, wol gemâltin sper Sah er gein im füeren her. Dâbi manc scharfe lanze. 424, 19: Si getorsten werdecliche tragn Noch sine (ihres erschlagenen Gerren) baniere. Renewart si schiere Bekande. 438, 8: Die großen und kleinen Schiffe waren Mit banieren überstôzen. Swå der rotte anker hêten grunt Daz tet ir banier schone kunt. Wigal. 10507: Si zogten ûz dem lande gar Mit maniger banier liehtvar. 10700: Die zwêne künige ûz Asia Zwei rîchiu banier fuorten da.

Bie häusig banier, das Banner, gleichbedeutend und figürlich für Bannerschaar gebraucht wird, so wird auch zuweilen banier für die mit einem Fähnchen geschmückte Kamps= oder Turnierlanze, woran das Bappen des Führers angebracht ist, gebraucht. Ulr. v. Lichtst. 225, 15: Ein banier und wol zehen sper Fuort man die sträze gegen mir her. Diu banier diu was silberwîz, Dar in ein ember wol mit slîz Was gesniten der was blâ. 286, 6: Ez wart des tages vil manie banir Ûs mir enzwei gestochen sô Daz dâ ir drunzen slugen hô. B. 316, 23: Er wolte prüeven dise unt die, Schilde und ir baniere baz. 25, 17: Amor der minen got Und des bühse und sîn gêr Heten durchvartlichen kêr In der baniere Durch in genomen schiere, Daz mân si rückeshalben sach Vons küneges hant, der si da stach Vivîans durch den lîp.

Gleich darauf wird jedoch die Fahne am Speer nur banier genannt, die zum Verband der Wunde gebraucht wird, 25, 26: Der helt die banier do geviene Und gurtz geweide wider in. 40, 24: Nu was diu tiwer banier Gerucket von den wunden, Die drüber was gebunden.

3) Das Fähnchen am Banner ober Rampffpeere. Es scheint, wie die Flagge an der Fahnenstange, an die Stange bes Ban= ners ober ben Schaft bes Speeres, u. z. unter beffen Gifenspite, gebun= den worden zu fein, und war, wie schon bemerkt, von verschiedner Form und Länge, zeigte in der Regel aber das Wappen des Führers, feine Farbe glich wenigstens der Farbe des Wappens. P. 59, 7 Gab= muret zicht aus Mit speren wol gemalen Mit grüenen zindalen; Jeslîchez hete ein banier. Drî haermîn anker dran sô fier, Daz man ir jach für richeit. (Mit Unrecht übersett Simrock speren wol gemalen, durch: "mit Speeren, die vom Schliffe strahlen", da es heißt: "Speere mit schön bemalten Schäften". Der Unter war fein Wappen von Unjou.) Si waren lang unde breit Und reichten vaste unz ûf 'die hant, Sô mans zem spers îser bant Dô niderhalp ein spane; bas Fähnden war also eine Spanne breit und fast von ber Länge des Specres. 61, 27: Daz sehste sper suorter an der hant Mit einer baniere. 79, 3: das sper was sunder banier. 81, 12: Hundert gevärwet sper zebrach der siere: Sine liehten baniere Wârn den krîgierren worden. 216, 17: Mange baniere unde schilt, Den sunderwåpen was gezilt. 222, 20: Vil banier, niwe schilte Des wart sin lant gezieret. 340, 21: Gawan erfannte kein Wappen am Schild noch keine baniere under in. 673, 12: Under eine baniere (vexillum) wîz Ist er hinûf gevangen. Diu banier (bas Fähnchen baran) håt enpfangen Von zoble ein swarze stråle Mit herzen bluotes mâle Nâch manes kumber gevar gur Erinne= rung an Cidegasts Ermordung. 793, 11: Schilde und baniere Möht ir erkenen schiere. Dort habt niht wan's grâles schar. 23. 16, 10: Ir banier gåben schîn Von tiuren fremdeclîchen sniten Nach der gamane siten. 24, 4: In die banier was gesniten Amor der minen zêre Mit eime tiuren gêre Durch daz wan er nâh minen ranc. 199, 9: Morgen vruo, so ez êrste tage Sô man die banier binde an. 209, 10: Vil banier mit tiweren sniten Då kom von

allen siten Als ob da riter sniten. 225, 20: man fab die Rotten auf Berg und im Thal hervorbrechen, Die banier in der maze kur Als ob die studen sidin waern. 242, 24: Als ir banier schilt und gewand 1st verhurtet unt zerzart. 305, 5: So schouweten d'andern wâfen (Wappen) An schilden und an banieren. - Ruol. I. 1881: Ainen spiz nam er in die hant, Ein wîzen van er an bant. Då wåren tiere und vogele Mit golde underzogene. Lang. 3083: ein banier wiz von siden. Ulr. v. Licht. 295, 18: ein banier rich Die het ich da gebunden an. Ich sag iu wie diu was getân. Wigal. 10900: Erec und sin geselle Die pflagen einer banier lieht: Ein rôter pfelle von Arabî Dar in ein rat von Ninivê Eines pfelles grün alsam ein klê. Der künegîn banier diu was blâ, Von golde ein krone drin gesniten. 402: Ein samît gruone alsam ein gras Was ze der banier gesniten. 1870: Ein rîchiu baniere wart im gebunden ûf ein sper. 6153: An ein sper man im dô bant Einen samit der was rôt. Daz bezeichnet daz er in den tot Des tages riten solde; ein rothes Fähnehen war alfo Zeichen eines Kampfes auf Leben und Tob.

P. 703, 23: Ûz einer banier er nam Ein starkez sper von Angram, erklärt Müller=Zarncke WB. I, 85 banier durch Korb, afz. paneire, nfz. panier, mlt. panerius, Hand-, Brot-, Trageforb. Mir ist indeß nirgend aufgestoßen, daß Speere in Körben transportirt wurden. Vielmehr wurden sie in Bündeln zusammengebunden dem Kämpfer nachzetragen. Nur die kleinen Jagdspieße führte man in Köschern bei sich, die indeß auch nicht baniere genannt werden. Mir scheint daher näher zu liegen, banier hier für die von einer Bannerschaar zussammengestellten Speere zu erklären, wie wir sagen würden: er nahm sich eine Lanze aus der Schwadron.

Wetterfahnen. Mit dem oben erwähnten Rechte, Fähnlein und Banner zu führen, hängt auch die ursprünglich als ein besondres Recht geübte Gewohnheit, Fähnchen auf die Gebäude zu setzen, zussammen, auf die Giebel, Thürme und Zinnen. Nur die Edelleute hatten dieses Necht, und die Form der Fahne zeigt den Rang des Besitzers an, ob Ritter oder Bannerherr. Sie erhielten die Bedeutung von Hausmarsten und waren ein Zeichen geschehener Beleihung und des Ranges des Hausbesitzers. Wir sehen dergl. noch heute als Wetterfahnen an

öffentlichen und Privatgebäuden, freilich ohne jene symbolische Bedeutung, und nur noch anzeigend, wo der Wind herkommt.

Viertes Kapitel. Musik.

Die Musik des Mittelalters war theils Schlacht= und Feldmussik, die auch bei großen Festen und seierlichen Aufzügen gespielt ward, theils Unterhaltungsmusik, weniger geräuschvoll und meist für gesichloßne Räume berechnet. Obwohl die letztere nicht streng zu unserm Thema gehört, mag sie doch nicht ganz mit Stillschweigen übergangen werden, zumal mehrere Instrumente, die der letzteren Art dienten, auch zu ersterer, und umgekehrt angewandt wurden. Die Instrumente aber, die wir vorzugsweise in's Auge zu fassen haben, zerfallen in drei Hauptgattungen, u. z.

I. Blaseinstrumente.

1) Das Beerhorn ficht hier obenan, mit welchem die Signale jum und im Rampf gegeben wurden, das die Mannschaften zur Samm= lung rief, und burch seine gewaltigen Rlänge fie zur Schlacht befeuerte und die Geauer erschreckte. Wir finden es am häufigsten in den älteren Dichtungen und benen ber deutschen Selbenfage genannt, und ebensowohl ben driftlichen als heidnischen Geeren beigelegt. Beow. 2949: als fie Svaclafes Sorn und der Heertrombe Galm vernahmen. Anno, 450: herehorn duzzin (tönten). Gloffen bes 8. Jahrh. (Diut. I, 529) in tubis: in hornum. Walth. 184: horrendum confundunt classica vocem. 208: Tandem ductor recavo vocat agmina cornu (mit dem gewundenen Horne). Ruol. f. 10, 6: Rolant nam sin horn in sine hant, Er blies ez mit vollen. 138, 2. - 10, 30: die heiden blisen ir wichorn. 117, 24: die Beiden laffen 7000 Borner vor ihren Göttern ertonen. 136, 16 wird beim Ausmarfd, bas Sorn geblasen. 187, 4: die haiden plisen ir horn. 192, 25: Marsilie besgleichen. 208, 16: die Seiden ir wielit sungen, Ir herhorn clungen. 233, 14. — 235, 12: 60000 Sorner läßt Raifer Rarl blasen, um seine Ankunft anzuzeigen. 260, 2: si blisen ir horn; Die biscofe wolten zesamene komen. 262, 31 (270, 18): Der kaiser hiz blasen sîniu horn; Die fürsten alle zu houe komen. 179, 24 (213, 4, 24): Olivir blies sîn horn. 214, 29: Ruoland blies Olifanten, sîn horn. 233, 4: Ruoland blis aber Olifanten. Bei Turpin wird bieses Horn als tuba eburnea bezeichnet und es ist daber wahrscheinlich, daß es aus einem ausgehöhlten Glephantenzahn be= standen habe, wober sein Rame entnommen. Lampr. Aller. 3239: man blies die herehorn ubir al. Run. Ruoth. 4175: Geblas ich in min horn Ir wirt michel me verlorn. Biter. 1573: Etzel liess seine horn erschellen Daz seyne welsch gesellen Im hulffen sturmen zu der stat. 28. 353, 25: Putegân darkom... Der truoc krône von dem horne Daz er blasen solde. Sô er wâpen tragen wolde Der süezen Gyburge vater. Gutr. 3593: Wate hiefs laute sein herhorn schellen. 5402: Wate spricht: wer so hoere diessen meines hornes schal beim Aufbruch des Heeres, der foll beim zweiten Blasen satteln, und beim britten bas Rog besteigen. 5570: Wate blies ein Sorn, bas borte man 30 Meilen weit, breimal zum Signale. -Buffelborner icheinen in alterer Beit nicht felten gewesen zu fein. Nibel. 1924: Daz sîn stimme erlûte alsam ein wisntes horn. Rlage, 313: Etzel wüesen began sam man hort ein wisenthorn. - Todes gehügde, 261: noch hoeret ein andern sturmschal von unserem herhorne tiezzen. Herb. I. v. Tr. 4640: in Troja zum Rampfaufbruch Si bliesen ir busine Und allerhande herhorn; nir= gend war ein Thurm in der Stadt, von dem nicht ein Thurmer geblasen hätte. 12399: Sie bliesen ir busyne Und ander ir herhorn.

2) Die Pofaune war in Begleitung von Trommeln und Pfeisen das Hauptinstrument der Kriegs = und Festmusik. Schon die h. Schrift hatte ihr Anschn sestgestellt. Joh. 6, 4 sig. II Sam. 6, 15. 15, 10. II Chr. 15, 14. Pf. 81, 4. Jes. 27, 13. Jer. 4, 19, 21. 42, 14. Dan. 3, 5, 7, 19. Joel 2, 1. Zeph. 1, 16. I Cor. 14, 8. Offenb. 1, 10. 4, 1. 8, 2. 13, 9, 14. Wenn Gott eine Posaune beisgelegt wird, so ist das vom Donner zu verstehn, daher doz, krach, snar der Posaune: II Mos. 19, 16, 19. 20, 18. Zach. 9, 14. Die Posaune des Herrn Ps. 47, 6. Thess. 4, 16. Die Engel verkündigen die Ankunst des Herrn mit dem Schall der Posaune: Matth. 24, 31. I Cor. 15, 52. Hebr. 12, 19. Offenb. 8, 6 sig. 9, 1, 13. 10, 7. 11, 15. 18, 12.

Bei den Römern war Bucina, Buccina (βυκάνη) 1) ein aus Blech oder Messing schneckenförmig gewundenes Horn der Hirten, beson=

bers ber Schweinhirten; 2) beim Beere bas Inftrument, mit bem aus der Rabe des Feldheren das Sauptsignal (classicum) zum Aufbruch oder Angriff gegeben wurde, welches bann burch die tuba für bas Fugvolk und den lituus fur die Reiterei weiter gegeben wurde. 2ffg. Buisine, Boissine, Bosina, Buissine, Busine; prov. Buccina, Buzina. Die Bläser der Posaune: lat. Bucinator, buccinator, mhd. busuner, busûnaere, bosûner, pusonr. — P. 63, 2: beim Festaufzug die hellen pusînen mit krache gâben dôz. 627, 19: Pusîne unt ander schal Uf dem palas erhal Mit vroelichen sachen. 681, 25: im Feste von pusinen was dâ krach. 764, 26: Man hôrt da pusinen mit tambûrn, floitirn und stîven. W. 12, 27. 314, 29. 403, 15: busînen krach mit tambûrn. 17, 25. 390, 28: galm von mangen busînen. 29, 23: busîn erklancte mit tambûren. 382, 13. 34, 7. 40, 2: businen doz mit Paufen und Pfeisen. 82, 22. 225, 13. 316, 17: busînen schal. \$\Pi\$. 567, 20: Swaz der doner ie gedôz Und al der posunaere, Op der erste waere Bi dem jungesten dine Und bliesen nach gewine, Ezndorft nicht mer da krachen. 19, 7 beim Festaufzug: pufuner mir Tamburn, Flötern und Tiedlern. 379, 11, 15: pusûner gâben dôzes klanc -- der pusûner galm. W. 400, 19: Aht hundert pusînen snar Man hôrte dâ mit krache gar. Von dem bibn und von dem schallen Möht daz tiefe mer erwallen. 427, 2: dô kom der künec Purrel Mit maneger pusînen hel. Über al daz her der schal erdoz; überhaupt ist im Wolfram's Wilhelm die Schlachtmufif ber geräufchvollsten Urt. Auch der Ort der Erfindung der Posaunen im Orient wird uns darin genannt. 360, 8: Ahthundert pusînen Hiez blâsen rois Kalopeiz. În sîme lande man noch weiz Daz pusîn dâ wart erdâht. Ûz Thusi die waren braht. Thus oder Tus ift der Rame einer ausehnlichen Stadt in Rhoraffan, welche Dichemschid, ber fünfte Rönig von der ersten Dyna= ftie ber alten Könige von Berfien, zum Stifter gehabt haben foll. Wigal. 8650: beim Feste hörte man Saitenspiel und auch busune vil Blasen nach der heiden site. 9459: busûnaere die bliesen in vor. 28i= gam. 4816; 4834: Si machten mit pusaunen Und mit tampuren schal. S. Georg 1495: vil poluonen worden vor eme erschalt. Turl. Wilh. 98a: bei ber Unkunft des Marquis und Arabellens zwelf bosûnen bliesen ûf. 110a: tambûr, bosûn sô lûte dönten. 130a:

manig bosûn und tambûrslag. Lohengr. 50. 59. 63: pusoun erkrachen beim Teste. 110: pusaun und tampauren schal in ter Schlacht. 155: Nu hort man pusounen schnar Und von tampûr gedozze. - Ribel. 751, als die Konige zur Meffe gingen Manec pusûne lûte vil krefteclîch erdôz. Von trumben und von floiten der schal wart so groz. Gubr. 193: jum Turnier spielten auf pusawnen und trummeln, floyten und harphen, rotten und singen. pheyffen und geygen. 6290: von trummen und pusawnen hort man manigen krach, dazu floyten und sumber. Ulr. v. Licht. 82, 6: Von pusûn wart michel schal Holer, floiten, hornes dôz beim Turnier. 257, 26: Mîne busûnaer ich do Hiez blasen unde machen schal. 295, 28: Min busûnaer die bliesen dô Mit kunst ein reisenot vil wol. Ludw. Arcusf. 2215: heidnische horn ... busûnen, tambûr im Scidenbeere. Kr. v. Sassen p. 276: fan basûnen dat gefilde erskal. 110: basûnen unde skalhorn (Edall= born, Signal=, laut hallende Borner).

- 3) Die Trompete, mbt. Trumbe, Trumme, abt. Trumba, tuba; Heritrumba, Seerhorn, lituus; Horntrumba, Sorn= trompete, classica. Graff, V, 532. Nord. trumba, tympanum; ital. tromba; frz. trompe, nach Diez WB. 356 von tuba mit Ginschiebung eines malerischen r, wie in tronar von tonare, und eines m, wie im provenz. pimpa fur pipa. Der Trompeter: trumlierer, trumpeter, trummeter, trumpter, trummetaer. -- Ruol. 1. 9, 18: Haidin die tumbin Blisen ir trumbin, Tanz unde rîterscaft Und ander manige hôchvart. 272, 12: Si blisen ir trumben, Horn unt phisen. Gr. Ruot. Fb, 6: sie ne liezen blasen die trummen. Lampr. Allex. 3240: man blies die Heerhörner, unde die trummen zo dem wîge. Biter. 8662: horn, holre- und maneger trumme dôz. Nibel. 751: pusûne ... von trumben und von floiten der schal wart sô grôz. Judith 117, 20: luithin simo zi samini mid trumbin joch mid cymbilin. Encit 12646: mit trumben und mit seitspile. Oudr. 49. 894: pusûnen unde trumben. Gest. Rom. 96: zwên posauner, zwên trumlierer.
- 4) Das Jagdhorn, Hifthorn. Rudlich (Ruodl. I, 27) führt ein Horn aus Greifenklau an hirschledernem Riemen (f. oben S. 22). Siegfrieds Jagdhorn war von Gold, Nibel. 892: von rotem golde

- der herre fuorte ein schöne horn. Trift. 3202: Ein kleinez hellez hürnelin, Darûf hürnete er vil schöne. 3416: Ein hörnelin süeze unde hel Liez er im geben an sine hant, und sprach: nun sei gemahnt, daß du mein Jägermeister bist. 3452: Dô wart grôz horn geschelle In manger slahte dône. Si hurneten sô schône Daz ez Marke sanste tete. 3736: min guldin horn. \$\Pi\$. 826, 19: Sins kleinoetes er (Loherangrin) dâ liez, Ein swert, ein horn, ein vingerlin. \$\Pi\$. Georg 1497: ouch manche windisch horn helle.
- 5) Die Flöte. Die ursprünglichste Form ift im Ufg. Flahute, Flaüte, Flahuste, auch Flauste, Fluste. Flaüter steht für flatuer, von flatus, Hauch (Diez WB. 148). — Arten: Fluste de Brehaigne, petite flûte de Bohême. Fluste traversine, flûte traversière (Ruf.). Brov. Flauta, flute. Flautol, Flautel, flageolet. Flavio. Beitwort flautar, frestular, flauzar, flaujolar (Raynrd.). Mit. Fistula. Tibia. - P. 63, 8: ber Ton ber Posannen und Trommeln gemischet wart mit floytieren an der vart. 511, 27: tamburen, floitieren. 19, 11: dane riten floitierre (v. l. floitirre, floitiraere, floytere, Flötenbläser) bî. 764, 26: pusîne, tambûrn, floitiern, stîven. 23. 34, 7: Vil pûken, vil tambûren, Bufînen und floytieren. 382, 16: då warn ouch floytierre hel. Wigat. 1667: zum Fest ertönte seitespil, floiten und tamburen vil. S. Georg 1498: floyten und tamburen vil neben Posaunen, Schalmeien und Saitenspiel. Turl. Wilh. 1456: tambûren .. van flauten und Schalmeien was hie schal. Outr. 6290: trummen, pusawnen ... floyten unde plasen, und sumber.
- 6) Der Holler ist jeden Falls ein zur Gattung der Flöten undPfeissen gehöriges Blaseinstrument, vielleicht nach dem Holze des Hollun=
 derbaums benannt, aus dem es meist mochte gesertigt werden. S. Holler sier's Desterr. Iden il, 61, wo das Wort als weiblich aufgesührt wird; und Oberlin: der holer oder pseist. Wigal. 10878: Vil süezzes schalles man då pslac Mit holler blasen üf der wer.
 Viter. 8660: Si hörten manc horn erschellen, Holre plasen. Ulr.
 b. Lichtenst. 82, 6: holer, sloyten, hornes döz beim Turnier. 211,
 10: holersloyten. 464, 33: floyten holrdon. 492, 4: holer sloyten sumber döz, pusünen und schalmyen.
 - 7) Pfeifen. Die Pfeisen fehlten ber Kriegs= und geräuschvollen

Festmusse nicht. Ruol. 1. 272, 12: Si blisen ir trumben, Horn unt phisen. Gudr. 193: zum Turnier spielten auf Posaunen, Trommeln, Flöten, boch auch Sarfen, Rotten, Pfeifen und Geigen mit Gefang. Kron. v. Sassen p. 106: tabûre, de man dâr rôrde, und pîpen, basunen. S. Elisab. in Wackernagel Leseb. 744, 11: der sluoc die drumen, dirre pheif. Zürcher Jahrb. 69, 28: mit trumeten, mit psifern und pusunern. Doch mehr farafterisiren sie sich als Inftrumente ber fahrenden Spielleute zu Gefang, Tang und Brivatunterhal= tung. Teichner 299: So ist einer pfifen holt, Einem ist mit vidlen wol, 215: swers ahten wil, Sô ist niht vor pfifen schal. Mörin (Backern. Lefeb. 998, 21): von klårem gold ir pfeiffen warn. 997: mit krummen pfeiffen. Bacfern. Lit. = Gefch. G. 104, Unm. 23: pfifer, pûker, singer, springer, videler. Id. Lefeb. 997, 28: Der allergrössten pseisser vier, Je zwen uf einem kemeltier. Pajfional 246, 23: si hete eine psisen, dar in si blies. - Gine bejondre Art war die Blaterpfife, nach welcher im Desterreichischen ge= tanzt wurde; Selbs. 14, 49: wir Windischen treten nach der blaterpfifen. -

- 8) Der Dubelsack, oder Stiven, Sackpseise; asz. Estive, instrument de musique, particulièrement dans la Cornuaille: cornemuse, sorte de trompette (Rqus.); mlt. Stiva, instrumentum musieum. Domnizo, L. I de Vita Mathildis, c. 10: Tympana cum cytharis, stivisque lyrisque sonant hic. Prov. Esteva, Estiva, Musette (Raynrd.). Im Narrenschiss begegnet häusig die Sacpsife. Ueber den Gebrauch der Pseisen und Sackpseisen, ihren Ursprung und ihre Amwendung und Bedeutung in der Musit in Wales und Irland vergl. die andssührliche Untersuchung in "Stephen's Geschichte der Wälssichen Liter., übersetzt von Sans Marte", Halle, Waisenhaus, 1864. S. 48 sig.
- 9) Die Schalmeye, die Rohrflöte, afz. Chalumel, chalumeau, instrument de musique champêtre (Rqus.); prov. Calamel, Caramel, den Pan erfand; von calamus (Raynd.); mst. Calamella, Calamellus, Calamaula, Calamaulis: sistulatorius calamus, quo in bellis etiamnum utuntur Helvetii (Adel.). Papias: Calamaula, caña de qua cantatur. Not. Tyronis p. 173. Eustathio: καλαμαύλης, qui calamo in tibiam formato canit. 5. Georg 1496:

Posaunen und vil manche schirmelle, windisch horn, sloyten, tambûren, seitenspil. Turl. Wish. 98^a: tambûr man sluk und blies schalemîn. 145^b: von tambûren, slouten, tzalemeyen was schal. Ulr. v. Lichtenst. 492, 4: Holer, sloyten, sumber, Pusûnen und schalmeyen schal Moht nieman dâ gehoeren wol.

II. Schlaginstrumente.

- 1) Die Trommel, ein, oben und unten mit Kalbsell straff bespannter Cylinder von Blech oder leichtem Holz, wird nur selten erwähnt. B. 571, 2: Då hörter ein gebrummen Als der wol zweinzec trummen Slüege hie ze tanze. S. Elisab. in Wackern. Leseb. 744, 11: der slüe die drumen, dirre pfeis. Gudr. 193: zum Turnier spielten auf pusawnen und trummeln, floyten und harphen.
- 2) Die Paufen finden fich häufig schon in der h. Schrift er= wähnt und gehören allgemein dem Orient an, wenngleich es zweifelhaft, ob fie ichon in fo früher Zeit die Gestalt unserer heutigen Resselpaufe gehabt haben. Isidor. Orig. II, 21 beschreibt sie: Tympanum est pellis vel corium, ligno ex una parte extensum, und Augustin. in Pfalm. 67: Tympana fiunt corio siccato et extento. 266. Pouhhan, tympanum; mhd. pûkaere, pûker, der Paukenschläger. 28. 34, 7: vil pûken mit tambûren, busînen und floytieren. 40, 3: puken, tambûre. Teichner 215: der pûken hal prîs ich vor aller kunst. 299: sô dunkt einem pûken guot. Gesta Ludovici VII Regis, c. 8: Clamabant et ululabant et latrabant sicut canes. Tympanis et nacariis, et aliis similibus instrumentis horribiliter resonabant. Mailly (Esprit des Croisades, Dijon, 1780, T. I p. 230) muthmaßt orientalischen Ursprung dieser Instrumente, und schreibt Die Bekanntschaft des Abendlandes damit den Kriegen Karl Martell's mit den Saracenen zu, obwohl ihrer erft, wie er felbft gefteht, Die Schrift= steller der Arcuzuge erwähnen. Gbenjo halt er auch die obenerwähnten Nacariae (Nacarae) berselben Urt und Herkunft (crotalum, tympani species). Die Academ. della Crusca erläutert ste: Nacchera, strumento simile al tamburro che si suono à cavallo. Tympanum, senese dicono anco nacchera ad un certo cerchio ò triangolo di ferro, che si percuoto con una verghetta di ferro. MS. 1343, Bibl. Reg. f. 81: quidam Nacaria baculabant, magnum sonum facientes. Petrus de Valle, Epist 6 bezeichnet sie als ein 3n=

ftrument ter Kriegsmust, bessen die beutsche Reiterei sich vorzugsweise bedient habe: Tamburi a cavallo, che noi in Italiano chiamomo nacchere. — Daß diese Pauten auch zu Rosse geführt wurden, scheint ihr karakteristischer Unterschied von den unten solgenden Handpauken gewesen zu sein, und zugleich müssen sie größer als diese gewesen sein. Nach Obigem bestätigt sich die Vermuthung nicht, daß diese Nacaires (fälschlich auch Macaires genannt) das waren, was die Italiener Guaccara, eine Art Hoboe, nennen, wenngleich sie in einer alten Hossechnung des Herzogs v. d. Normandie v. J. 1348 unter vielen Blase und Streichinstrumenten das einzige Schlaginstrument sind; es werden nämslich darin genannt: Naquaires, demi-canon, cornet, guiterne latine, sluste behaigne (bohemiene), trompette, guiterne moreche, guiterne vieille (violon) (Du Fresne, diss. V hinter Joinville. Curne de St. Palaye v. Klüber I, 298).

3) Das Zambourin, Tambur, afg. Tambor; prov. Tanbar, Tabor; mft. Tabur, Thabur, Tambures, Taburcium, Taburcinum, Tamburinum, Tamburium, tympanum bellicum notissimum (Adel.), die Sandpaufe, leitet Du Cange aus dem Arabischen al tambor ber. Desgl. Dieg, WB. 340. Bergl. auch Pott in Gofer's Beitschr. II, 356. Es ist ein straff mit Leber überspannter, mehr ober minder breiter Reif, und wird mit der Sand oder einem Klöppel geschla= gen und dabei mit zierlicher Kunft boch geschwungen oder geworfen. 19, 8: Ein tambûrr sluoc unde warf Vil hôhe sîne tambûr. 63, 5: Von würfen und mit slegen grôz Zwên tambûre gâben schal, 379, 14: Manc tambûrr dâ worhte Mit der pusiner galm. 511, 27: tambûren, floytieren. 764, 27: man hôrt dâ pusînen, tamburn, floitiern, stiven. W. 12, 27; 314, 29; 403, 15: pusinen mit tambûren. 21, 29: dâ was krach von maneger tambûr. 29, 22; 382, 13: waz man tambûren ruorte. 34, 6: vil pûken, vil tambûren. 40, 3: pûken, tambûren schal. 187, 25: man sluoc dâ mange tambûr. 225, 14: dâ wart vil tambûren erschalt. Wigal, 1667: floiten und tambûren vil. 8654: dâ sluogen und wuorfen wite Die tambure mit behendecheit. 9460: Man warf die tambûr embor Mit slegen daz der wite sal Dem gedoene engegen hal. Kron. v. Sassan p. 106: als Herzog Seinrich v. Braun= schweig nach Thüringen gegen ben Raiser zog: he trekkede mit grotem

schalle, mid fil tabûren, de man dâr rôrde, mid pîpen, basûnen...

110: wat tabûren men dâr hôrde. Wigam. 4817. 4834: tampûre.

5. Georg 1498: floyten und tambûren vil. Turl. Wilh. 98a: tambûr man sluc. 110a: tambûr, bosûn. 130a: manig bosûn und tambûr slag. 145b: maning lût tambûren slac. Lohengr. p. 110: in der Edhacht pusaun und tampauren schal. 115: desgl. pusoun, rottums, darzuo tampour ein michel teil. 155: von tampûr gedôzze. Gueit 12963: tambûre und seitenspil. MS. I, 61a: mich fröwet niht der tambûr noch die gîge. — Ludw. Arcuzf. 4538: Gevalle ez euch und ist ez gut, Euwer horn ir erschellen tut, Ouch die tambûr man ûf slâ. Dâ wart tzu gegriffen sâ, Die horn, tambûr alsô hel Wurden dâ erschellet snel.

- 4) Daz Rottumbes ift berfelben Art, ber Reif mit Schellen oder klingenden Blechplättchen besetzt. Auch sie werden beim Spiel gesichwungen oder in die Luft geworfen. W. 360, 5: Terramer zum Kös nige sprach: Daz er krône dâ von truege, Daz er würse und slüege, Tûsent rottumbes hel. 382, 15: Wie man vor im ûf mit künste swanc Manec rotumbes mit zunel. Då wårn ouch floytierre hel. 400, 17: Då wart geworfen und geslagen Tûsent rottumbes sleht, Ir keiniu krumbes, und achthundert Bosaunen wur= ben geblasen. 403, 17: Der starke krach der pusin Und daz der tûsent muosen sîn Rotumbes, die man dâ sluoc. 407, 22: der selbe künec krône Von rotumbes dône Truoc in wîtem rîche. Ludw. Rreuzf. 1380: Grôz was der Sarrazîne macht, Von vil busûnen lûten bracht Dô was, tambûr ir rotumbel Wurden ûf geslagen, ir dones hel Irshalten då manic heidenish horn. Lohengr. p. 115: pusoun, rottums, darzuo tampûr. Tit. 3991: Pouken, vil tambûre, busîne, rotubumbes, Der süezze dôn vil sûre. 4092: Pouken, tambûren, busîne, vil floitieren Und manigen wûf vil sûren und vil der zungen hôrte man kroieren, Und rotubumbes uber craft mit schallen. 3879; er hiez von rottobummez Vil grôz gedône machen. so wart von dône nie vernomen so krummes. Messing geloutert ist im vel und zargen. Die ez von erst irfunden die sint menliches muotes die sturmkargen.
- 5) Der Sumber. Grimm, Gr. III, 469 nimmt sumber für tympanum. Gudr. 6290: man hört floyten unde blasen, auf

sumber sere bozzen. Biter. 8663: Ir sumber slåhen alsô grôz. Daz erwagen mocht der palas. 9634: Då hort man manigen sumber dos Pusaunen hellen dos wart gros. Ufr. v. Lichtst. 165, 25: Darnach ein holrblaser sluoc Einen sumber meisterlich genuoc. Da der Spieler den holr in einer Sand halten muß, fo muß ihm der sumber, um ihn mit der andern Sand schlagen zu können, an= gehängt gewesen sein. 464, 32: sich huop von sumberslagen schal. 492, 4: holer, floyten, sumber doz. MS. I, 1906: Owe was red ich tumber! Min dienest hat nicht krefte Als ein durchslagen sumber, Hal er noch ie daher bi ritterschefte. MS. II, 57h: An dem werde hebent sich die tenze, Lûte rüeret es der sumber slege. Renner 16172: Diser wil sumpern, der wil geigen, Der wil trummeln, der wil sweigen. Daß er auch mit Schellen besetzt war, sagt Tit. 3880: Ein tambûr oder ein puden (pûken?), Etwo heizzet mans ein summer Durch guften und durch guden (giuden, göuden) ez im gelîchet wan daz vil grôzzer kummer. Darûf lit von rîcheit hoch gezieret Guldein zunel seitel da von der dôn sich rîche discandieret. 3881: Daz machet hertze mutich den orsen und den leuten Und kuen gein sturm frutich. - MS. II, 58a: Giselbrecht nu heis den sumber rüeren zum Tanze. II, 61b: Dort hoere ich die floiten wegen, Hie höre ich den sumber regen, Der uns helfe singen, disen reigen springen. - Außerdem hat sumber auch die Bedeutung von Korb und Getreidemaß. Alhd sumbir 1) Gefäß, Korb, calathus; 2) riscus, holandir vel sumbir; 3) poculi genus; 4) canistrum (Graff, VI, 224). Mit. Sumbrinus, Sumberinus, Simmera, mensurae species, cin Simmer (Abel.). Es ift möglich, daß der Rame von ber Form eines Getreidemaßes, Scheffels oder Vierts entlehnt ift.

III. Saiten = und Streichinftrumente.

Diese nach Formen und Namen höchst mannichfaltigen Instrumente waren entweder geigenartige, beren Saiten mit einem Bogen gestrichen, oder harsen= und leierartige, deren Saiten mit Klöppeln oder den Finsern gerührt wurden. Sie waren mit Drath= oder Darmsaiten bespannt, obwohl bei "Meier und Moyer, Dichtungen", S. 29, auch eine mit seidenen Saiten bespannte Geige beschrieben wird.

Die Geige ober Fiedel (mit. vitula, vidula, aht. sidula,

Graff, III, 451) ift bas Sauptstreichinstrument, und biente nicht bloß zur Kammermufif, sondern auch bei der lauttonenden Feld = und Turnier= mufif. Bei Gahmuret's Gingug in Patelamunt bilden Pofauner, Tambure, Flöter und guoter videlaere dri feinen musikalischen Vortrab, B. 19, 12. Daffelbe findet B. 63, 12 zu Kanvolcis ftatt, und bem Scere riten videlaere bi neben ben obengenannten Spielleuten. S. Georg 1499 ertönt neben Vosaunen, schirmelle, windisch horn, sloyten, tampure auch mancherley seitenspil, Ondr. 193 spielen neben Pofaunen, Trommeln, Floten, Barfen, Rotten, Singen, Pfeifen auch gygen auf. Ulrich von Lichtenftein läßt fich auf feinen Bugen u. a. auch von Beigern begleiten, Die lustige Märsche, reisenoten, aufspielten; 166, 5: nach dem holrbläser, der einen sumber schlug, folgten zwen sidelaere guot, Si sidelten hô Ein reisenot, 465, 25: Vil sidelaer dâ bî uns riten, Der vinger groz unmuoze liten. Ir seiten warn gezogen hô, Ir süeze doen uns taten frô. Auch 295, 28 und P. 63, 9 bliefen die Spielleute eine reisenote. Es wurde zur Geige getauzt und gesungen, und die wälschen Fiedeln scheinen von vorzüglicher Beschaffen= beit gewesen zu fein. Bu Schaftelmarreile nach ber Tafel, P. 639, 5: Dô vrágte mîn hêr Gâwân Umb guote videlaere. Dâ was werder knappen vil Wol gelêrt ûf seitspil. Irn keines kunst was doch so ganz, Sine müesten strichen alten tanz. Niwer tänze was dâ wênc vernomn, Der uns von Dürngen vil ist komn. Walth. 19, 37: tanzen nach der gigen. B. b. Sagen MS. III, 194b (280b): treten nåch der gigen. S. Georg 2457: welsche fidel. 2460: ein iuncfrawe mit der fideln sang. Turf. Wiff. 79a: harfen, welsches fideln Was vor den küniginen hie. Trift. 7991: Isot kunde videlen wol ze prîse In welscher wîse. 8062: Si videlte ir stampenie, Leich und so fremde noetelin Diu nimmer fremder kunden sin, In Franzoiser wise Von San Ze unde San Denîse. Ueberhaupt gehörte die Runft des Saitenspiels zur höfischen Bilbung. Trift. 3674: Mich lerten Parmenien Videln unde symphonîen, Harpfen unde rotten; Daz lêrten mich Galotten (von Galoise). Huch Langelot fernt bei ben Fecen, Lang. 2679: Harphen unde gigen, Und allerhande seitenspil. Ge war bie beliebtefte Bim= mermufik. Jurl. Will. 99b: Nu hub sich lut gedone Von sideln, harphen... 126a: Fidelin, harfen, seitenspil Der palas hie dicke

erclang. 145a: Nu wart vroude überal Von sideln und businen. 1476: bei Tafel spielten fideln unde harpfen. Lobengr. 81: man hiez die sideler üfstrichen. Wigal. 7424: ie neben zwein meiden ein spilman vil süeze videlende gie. 8478: die wolden im sine swaere Mit ir videlen vertriben. Trift. 7568: liren unde gigen B. S. ME. III, 211b: daz man guote noten Giget uf alten videlen. Nibel. 1771: Volker sin gigen genam. 1643: Volker mit sîner videlen dan gie gezogenlîche für Gotelinde. Er videlte siieze doene und sanc ir sîniu liet. 1900: er sluog im ûf der videlen abe die zewsen hant. Gr. Noseng. 21ª: Volker suort an sinem schilte sin videlen wol gemeit. Sprichwörtlich heißt es von Barcival, als er als noch einfältiger Knabe an Artus' Sof fommt, und ber Dichter fürchtet, man werde ihn defihalb zum Spiel bes Spottes ma= den P. 143, 26: ern ist gige noch diu rotte, si sulen ein ander gampel nemen, er ift weder Geige noch Barfe, die von jeder Sand ge= bulbig auf fich muß spielen laffen (vergl. Samlet III, 1). Damit in Busammenhang steht Trift. 11365: der arme trubsaeze was ir gige und ir rotte, über ben fie fich luftig machten; und Belbl. 8, 143: die gumpoltes gigen wolt er håhen an mich.

Sarfe. Leier. Rotte. Huch fie wurden mit Gefang und Tang begleitet (v. b. Sagen, Bilberfaal, G. 56) und ihre Saiten mit ten Fingern gerührt, oder mit Klöppeln (plectrun) geschlagen. Rnodl. VIII, 26, 29, 30: harpa, harpator. Turl. Will. 79a, 99b, 126a 1476: harfen. Lang. 2679: harphen unde gigen. Triftan bewährt fich als vortrefflicher Garfenspieler. Trift. 3545: Als er die harpfen do nam, Sînen handen si vil wol gezam. Die waren... Weich und linde, kleine, lank, Und reht alsam ein harme blank. Mit den so ruert er unde sluoc Ursucche (Brasudium) und noetelin genuoc Seltsaene, sueze, guote, Hie mit wart im ze muote Umbe sine leiche von Britûn; Sus nam er sinen plectrûn, Nagele und seiten zôh er Dise nider, jene hôher, Rehte als er si wolde hân; jo spielt und fingt er zum Erstaunen Aller. 3587: Do begunder harphen In Britûnscher wise. 3599: Ja sine vinger wize Die gingen wol ze slize Walkende in den seiten. Siot ift nicht minter geschickt in der Kunst; 7993: Ir vingere die kunden, Swene sis begunden, Die liren wol gerueren Und uf der harphen fueren Die

döne mit gewalte. Sie steigete und valte Die noten behendekliche. 8067: Ir liren und ir harpfen spil Sluoc si ze beiden wenden Mit harm blanken henden Ze lobelichem prise. 7568: liren unde gigen, harpfen unde rotten. Judith 117, 23: mit rottin und mit lyrin. Griesh. Pred. 1, 58: zerspenet als ein seite ûf einer liren. Außer dem Obigen wird die Rotte noch erwähnt Trift. 11365. 13166. 3679. 7570. 13124: Gandin ohne Schild und Speer Ueber sînen rukke fürt er Eine roten, diu was kleine, Mit golde und mit gesteine Geschoenet und gezieret, Ze wunsche gecordieret (mit Saiten bezogen). 13394: Tristan sine harpfen ze rukke nam, bing fie über ben Rücken an einem Riemen. 2118 bas Befte bie= fer Art von Instrumenten wird die Schwalbe bezeichnet. Plippalinot erbittet sich P. 623, 20 von Orgelusen als Lösegeld für Lischous die swalwen, Diu der künegin Secundillen was, Und die iu sante Amfortas. Mac die härpfe wesen mîn, Ledec ist duc de Gôwerzîn. 623, 25: die härpfin untz ander kamergewant. 663, 17: Frou Bene ûz Gâwâns hende nam D'êrsten gâbe ûz sîme rîchen kram, Swalwen, die noch z'Engellant Zeiner tiweren härpfen ist erkant. Die Schwalbe ift also eine Harfengattung, die in England vorzüglich geschätt ward. Simrock, Nebers. des Parc. ed. 2. 11, 488 will hier eine Unspielung auf das Wappen des "seit 1172 mit England vereinigten Irlands finden". Dem steht aber die Geschichte entgegen. Es ift richtig, daß das Wappen bes späteren Königreiche Irland eine goldne Barfe im himmelblauen Felde war, welches der König Jacob I (1567 - 1625) mit dem Schilbe von Britannien vereinigte, um zu zei= gen, daß er absoluter Monardy von England und Irland sei; und ebenso richtig ift, daß Seinrich II fich i. 3. 1172 einen großen Theil Irlands unterworfen hatte, ber indeß noch mehrere Jahrhunderte lang nur ein unsichrer Besit blieb. Unmöglich aber konnte damals schon die Insel als Königreich ein Wappen führen, da ein foldes noch gar nicht bestand, sondern eine Menge Dynasten in den einzelnen Grafschaften regierten, welche völlig selbstständig und unabhängig höchstens nur in gemeinschaft= lichen Kriegen gegen auswärtige Feinde ein einziges Kriegsoberhaupt wählten. Unstatt hier an eine politische Unspielung zu denken, liegt es näher, fle auf die wälsche Barfe zu beziehen, da Wales, das Vaterland Dieser Arthursagen überhaupt, ben Barbengesang zu Wolframs Zeit in

blühendster Weise kultivierte, und dieser nothwendig mit Saiteninstrumensten, der Harse, dem Crwth und ähnlichen vielnamigen Instrumenten begleitet wurde. S. San=Marte, Sagen von Merlin, S. 84 n. 254, und dessen liebersetzung von Stephen's Wälscher Literaturgeschichte, Kap. I, Albschn. 3. Kap. II. Vergl. überhaupt den äußerst reichhaltigen Albschnitt über diese Instrumente, ihre Formen und Namen in Wolf, Lais und Sequenzen, S. 52—58, n. Ann. 77, 78, S. 242—248 und die dabei angegebne Literatur. Sin Verzeichniß solcher Instrumente nach niederländischen Duellen, das jedoch auch für das übrige Deutschland gilt, s. bei Hoffmann, Horae Belgicae, VI, 195 sig.; und der franzöhsschen Instrumente in: Instruction du Comité historique.

Das Sambiut wird Trift. 3680 für bas beste Caitenspiel erklärt: Mich lêrten Britunoise, Die waren ûz der stat von Lût Reht liren und sambiùt. "Sambiùt, waz ist das, lieber man?" Daz beste seitspil, daz ich kan. Hiermit fitmmt mit. Sambuca; Papias: Sambuca, genus cytharae rusticae. In Widerspruch bamit steht Roquesort s. v. Sambuque: Flute Champêtre, saite avec du sureau; de sambuca. Dagegen sagt Isidor. Orig. II, 20: Sambuca in Musicis species est symphoniarum. Est enim genus ligni fragilis, unde et tibiae componuntur; und Symphonia crffart er l. c. c. 21: Symphonia vulgo appellatur lignum cavum ex utraque parte pelle extensa, quam virgulis hinc et inde Musici seriunt. Fitque ex concordia gravis et acuti suavissimus cantus. nach scheint die Symphonie eine mit Ruthen geschlagene Trommel gewe= fen zu fein, worauf auch Ugutio beutet: Tympanum quoddam instrumentum musicum, vel pellis vel corium, vel ligno ex una parte contentum vel contextum, et dicitur sic quod tinniat; vel dicitur sic a tinton, quod est medium, quia est medium. Est enim media pars Symphoniae in similitudinem cribri et virgula percutitur ut Symphonia. — Alle Gloffen übersetzen indeß Tibia: symphonia; und Sistrum: tuba, genus Symphoniae. Sistrum ist die in Negypten gebräuchliche Ifisflapper von Blech, und bestand ans einigen burch ein Blech gesteckten Stäbehen, Die durch Schütteln derselben ein Getofe mach= ten. Hiernach scheint die Sambuca und Symphonia zu verschiednen Beiten und bei verschiedenen Bolfern theils ein Blafe=, theils ein Sai= ten = oder Trommelinstrument gewesen zu sein. Trift. 7568 ftellt neben einander liren unde gigen, und 3674: videln und symphonien, harpsen unde rotten, und Wolf I. c. S. 245 erklärt Symphonie oder Chissonie für die Drehleier, jenes Blinden = und Bettlerinstrument, das zu spielen eines Nitters unwürdig war; und da Tristan das Sambiut für das beste seitspil erklärt, so muß es im Ansang des 13. Jahr=hunderts in England und Nordfrankreich noch einen höheren Kunstrang behauptet haben.

Schließlich sei noch erwähnt, daß im Trist. solgende Sangweisen genannt werden: schanzune 2292, 3623, 8078, 8143, 13776, 19214; pasturele 8076; rotruwange 8077; folate 8078; rundate 8077, 19215; resloit 2293, 8078, 17376, 19216; stampenie 2293, 8062; leich 3508, 3515, 8618, 19205, 3624; und er unterscheidet Britunsche und Franzoiser wise, und sideln in wälscher wise. Bergl. hierzu Wolf l. c.

Anhang.

Bilder zur Parcivaldichtung.

I.

Der Codez des Romans: Parceval le Galois von Chrestiens de Troves zu Paris (Biblioth. du Roi, Supplem. Français, Fol. Pergament) entshält auf dem schöngemalten Titelblatte einige Scenen aus der Jugendgeschichte unseres beliebten Helden Parcival, welche wir nach der von Ladv Charlotte Guest in "The Madinagion from the Llyfr coch o Hergest (London, Longmann, 1840 sig.) Part III" gegebnen Zeichnung mittheilen, und die mit der von Wolfram von Eschenbach in seiner deutschen Dichtung gegebnen Lebensgeschichte genau überseinstimmen, in zwei Vistern übereinander, die von einem Rahmen von Arabesten und Blattwerf mit Rosetten, die theils seer, theils mit ritterlichen Figuren gefüllt sind, umgeben werden. Die Handschrift gebört wahrscheinlich dem 14. Jahrbunstert an und ist vorzüglich erhalten.

Tab. L.

Das obere Bild jener beiden stellt zwei verschiedne Scenen dar.

Bur Linken nimmt der Anabe Parcival von seiner Mutter Abschied, indem er auf einem kleinen Alepper zur Jagd ausreitet, im linken Arm eine Anzahl Jagospieße (gabilote) haltend, sonst unbewaffnet, in enganliegender Aleidung, das Haupt von einer Guggel umhüllt. Während er über die Burgbrücke von dannen reitet, entläßt ihn die Mutter mit guten Lehren und segnender Handbewegung.

\$\Pi\$. 119, 29: sîn muoter underschiet im gar daz vinster unt daz licht gevar. dar nâch sîn snelheit verre spanc, er lernte den gabilôtes swanc etc.

120, 11: Eins tages gieng er den weideganc.

Bur Rechten ist der verhängnisvolle Augenblick dargestellt, als er dem in glänzender Rüstung prangenden Karnabkarnanz (P. 122, 123) mit seinem ritterslichen Gefolge begegnet, ihn für Gott hält, und vor ihm niederknieet mit dem Begebr, auch ibn zum Ritter zu machen. Der winzige Klepper des Knaben ers

scheint neben dem großen, mit Wappenstickerei gezierter Coverture bedeckten Kastels lan des Ritters nur um so kleiner. Die Rüstung, die als Kettelhemde auch den Kopf des Ritters umgiebt, ist nur flüchtig gezeichnet; das Wappenbild auf dem Schilde entspricht jedoch regelrecht dem Wappen auf der Roßdecke. Den hinters grund bildet ein Wald mit singenden Wögeln im Laube.

Tab. II.

Das Bild enthält wieder zwei Seenen.

Bur Linken reitet über die Schloßbrücke hinweg der tumbe knabe glücksselig seinem ersehnten Ritterthum entgegen, während die Mutter ohnmächtig im Burgthore niedersinkt, und ihr Serz vor Kummer bricht. In der Linken hält er den Bogen, zur Nechten hängen ihm der Köcher mit Pfeisen und einige Jagdspieße. Hier markiert die Guggel mit dem langen Zipsel deutlicher seinen Thorenanzug.

\$\Pi\$. 128, 13: des morgens dò der tag erschein der knappe balde wart enein, im was gein Artûse gâch.

Herzeloyde in kuste und lief im nâch...
der reit enwec: wemst deste baz?
dô viel diu frouwe valsches laz
ûf die erde, aldâ si jâmer sneit
sô daz se eîn sterben niht vermeit.

Bur Nechten: der Kampf des Knaben mit dem rothen Nitter Ither von Gahevieß, dem er mit der Nechten den Speer durch den Leib rennt, während die Linke den goldnen Pokal dem sinkenden Nitter entreißt, aus welchem dieser unvorssichtig die Königin Ginevra begossen hat. Ither hat einen unförmlich gestalteten, flüchtig gezeichneten Selm auf; sein Noß ist mit großer Covertüre bedeckt.

\$\Pi\$. 155, 4: Parzivâl der knappe guot stuont al zornic ûf dem plân. sîn gabilôt begreif er sân... wo helm und barbier sich lochten ob dem hersenier durchz ouge in sneit daz gabilôt, unt durch den nac, sô daz er tôt viel...

H.

Lachmann in seiner Ausgabe ter Werke Wolframs von Eschenbach bemerkt E. XVI: daß in der Münchener Handschrift des Parcival (G) aus der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts binter 614, 8 zwei Blätter mit Bildern folgen, auf jeder Seite drei untereinander; sonach müßten es 12 sein. Der zuvorskommenden Güte des Vorstandes des Germanischen Museums zu Nürnberg verdanke ich die von kunstgeübter Sand gesertigten Durchzeichnungen von eils dieser Bilder. Die ersten vier beziehn sich auf die Abentheuer des Gramossanz mit Gas

Unhang. 351

wan und Itonien, der Geliebten des Ersteren, Schwester des Letzteren. Einige tiefer Bilder stellen zwei abgesonderte Scenen dar, u. z.

Tab. III.

(F. 49a.) Bur Rechten: Gramoflanz fist unmuthig, daß er mit Parcival, anstatt mit Gawan, unbewußt und ohne Sieg gefämpft, in seinem Belte; neben ihm ein alter Mann, vermuthlich sein Dheim Brandelidelin von Punturteis, besathend zu ihm sprechend.

P. 709, 13: Gramoflanz si rieten,
er möhte wol enbieten
Artûse, daz er naeme war
daz kein ander man ûz sîner schar
gein im koem durch vehten,
daz er im sande den rehten:
Gâwân des künec Lôtes suon,
mit dem wolt er den kanapf tuon.

Die beiden gesattelten Pferde mit dem Ropf zur folgenden Seene gewandt, scheinen anzudenten, daß auf ihnen seine Boten an Artus mit dieser Botschaft absacsandt seien.

Bur Linken hat Arnive, Gawans Mutter (tie Frau mit dem unbeschriebnen Bande), und ihr zur Rechten ihre Tochter Sangive den König Artus in ein wenc gezelt sidin (710, 21) beschieden, um ihm die Liebe Itoniens zu Gramoflanz bestannt zu machen. Arnive führt an der linken Hand die ganz verschämt sich versteckende Itonie (die gebückte Figur), welche nun (711, 712) ihr Liebesbekenntniß selbst vor Artus ablegt. Die drei Bäume im hintergrund bezeichnen die wasdige Umgebung des mit den Zelten der Heere von Artus, Gawan und Orgeluse sesschiedigeschmückten Planes von Iossanze.

Tab. IV.

(Fol. 49a.) Bon der Rechten kommt Gramostanz unbewaffnet (723, 26 flg.) mit einem Gesolge von fünf von Kopf zu Fuß mit Kettelpanzer bewehrten Ritztern, vermuthlich den 721, 6 genannten drei Fürsten und ihrem Gesolge; von der Linken ihm entgegen Artus mit sechs in gleicher Weise gerüsteten Rittern, um die Versöhnung mit Gawan einzuleiten, der, wie es scheint, zur Nechten im Zelt sich noch zurückgezogen hält. Im anderen Zeit zur Linken zeigen die drei Frauengestalten (Arnive, Sangive, Itonie) mit freudiger Bewegung auf den kommenden Gramostanz. Im Zelte dahinter sauscht eine gefrönte Frau (also Ginevra, Artus' Gemahlin) mit ihrer Begleiterin der Begegnung des Helten mit ihrem Gemahl. Die zwei Bäume bezeichnen wieder den Anger von Jostanze.

Tab. V.

(F. 49.) Die Verföhnungsseene. Gaman von einer Seite führt Itonien, Artus von der anderen den Gramaflanz zu einander zu Umarmung und Ruß.

\$\Psi\$. 724, 24: Gramoflanzes ougen
Si erkanten, diu im miñe truoc.
sîn freude hôch was genuoc.
sît Artûs het erloubet daz,
daz si beide ein ander âne haz
mit gruoze enphâhen taeten kunt,
er kuste Itonjê an den munt.

Hinter Gaman steht Parcival, toch gleich den Uebrigen unbewaffnet. Die Frauen in den Zelten, welche seltsamer Weise mit Halbmonden geschmuckt sind, schauen frohlockend zu.

Bur Rechten ift eine zweite Scene, wie Artus Itonien dem Gramoflang als Gemablin zuführt.

\$\Pi\$. 729, 27: Artûs gab Itonjê Gramoflanz ze rehter ê. dâ het er vil gedienet nâch.

Tab. VI.

(F. 49.) Eine festliche Tasel mit Schaalen voll runder Früchte oder Eiern, Bögelchen, Brötchen, und Prägeln in heutiger Form besetzt, in der Mitte Artus, ein großes Messer in der Hand (Gabeln waren noch nicht üblich), zu seiner Linsten die Königin Ginevra, zu deren Linken Gramoslanz und Itonie, letztere ihren Arm mit dem des Geliebten verschränkend, und damit zugleich ihre Sand dem Parzeival reichend; neben Parzival noch eine Königin, vermuthlich Sangive, die dem ihr vermählten Florant (730, 6) die Hand reicht.

\$\Pi\$. 729, 30: Nu darf niemen sprechen wå schöner hôchgezît ergienc.

Ginovêr in ir pflege enpflenc Itonjê und ir âmîs.

Die folgenden Bilder beziehn sich auf den Kampf Parcivals mit Feirefiß und deffen Folgen.

Tab. VII.

(F. 49b.) Beide Helden fampfen mit geschloßnem Bisier schon den Fußkamps; ihre Rosse lausen ledig umber. Parcival's Schwert zerbricht und der
obere Theil der Klinge fliegt in den durch zwei Bänme angedeuteten Bald. Auf
dem Schilde des Feiresiß besindet sich das Bild eines Löwen anstatt des Ecides
mons. Beide sind in Kettelhosen, die Halsberge darüber, und darüber der Baps
peurock, die Schwertscheide am Gürtel. Die Sättel zeigen, wie auf Tab. III, die
übliche Form des hohen vordern und hinteren Sattelbogens.

p. 744, 10: von Gaheviez daz starke swert
mit slage ûfs heiden helme brast,
sô daz der küene rîche gast
mit strûche venje suochte.

Tab. VIII.

(F. 49b.) Nach abgebundenem Gelm erkennen sich die beiden Gelden. Feires fiß wirft sein Schwert weit von sich und eilt, Pareivaln zu umarmen. Die Helme ruhen in ihrem Schoose, die Schilde sind auf den Rücken geworfen.

\$\partial .747, 14: ",diz swert sol unser dweders sin!" ez warf der k\u00fcene degen balt verre von im in den walt.

747, 1: Jeweder sin houbet schier von helme unt von hersenier enblözte an der selben stunt.

Sier, wie noch mehr auf dem vorigen Bilde, ist die Perspective sehr schlecht bevbachtet.

Tab. IX.

(F. 50a.) Pareival führt den Feiresiß, beide noch behelmt, in das Lager, an Artus' und Ginevra's Zelte vorbei, zu Gawan. Ein Knappe führt ihre Rosse nach. Zuschauer, neugierig und erstaunt, im hintergrunde.

P. 756, 7: bî Artûses ringe hin si riten. dâ wart vil nâch in geschouwet, dâ der heiden reit...

- 12: si kêrten für daz höchgezelt an Gåwånes ringe.

- 21: si hetenz harnasch denoch an.

Tab. X.

(F. 50a.) Nach dem so glücklich versöhnten Kampfe der beiden Selden ersichien die Gralsbotin Kundrie, um Pareival zu verkündigen, daß er vom Gral zu dessen König erwählt sei, und um ihn mit Feiresiß nach Munsalwäsche abzuholen. Im Bilde sind sie schon der Gralsburg nahe, ihrer Führerin geschloßnen Bisiers solgend. Ein Knappe (zwar im langen Kleid, doch mit kurzem Haare, daher nicht ein Frauenbild) empfängt die Kommenden mit freudiger Bewegung.

\$\Pi\$. 793. 794, 6: Feirestz Anschewin unt Parzival si bêde vor dem palas an der grede si wurden wol enpfangen.

Tab. XI.

(F. 50b.) Zur Linken kommt Parcival, schon mit der Krone des Grals gesschmückt, seiner geliebten Gattin Kundwiramurs entgegen geritten, die auf dem Rosse ihre beiden Knaben Kardeiß und Loherangrin im Arme hat, von zwei Frauen und vier Rittern begleitet.

\$\Pi\$. 796, 27: ine weiz wie mange raste Cundwîrâmûrs dô was geriten gein Munsalvaesche mit freude siten.

Tab. XII.

(F. 50b.) Bieder eine große Festtafel, aber noch durch eine Anzahl dienenster Jungfräulein, an den langen Haaren als solche kenntlich, ausgezeichnet, welche Speise und Getränk zutragen. Die mit dem Sternenmantel oder Krenzchen Gesschmückte dürste Urepanse de Schope sein sollen. Als Wirth mit der Krone auf dem Haupte und das Messer in der Hand, ist, trogdem daß das Band unbeschriesben ist, Parcival; der mit dem Hute soll wahrscheinlich der nun genesene Amforstas sein, dem ein Becher dargereicht wird. Es ist die Festtafel im Schlosse beils. Zwischen Parcival und Amsortas sitzt Feiresis.

\$\P\$. 808, 17: ein gesiz vor ûz gehêret was dâ Feirefiz unt Amfortas bî dem wirte solde sitzen.

Demnach ist der Becher, den die mittlere Figur darreicht, nicht der h. Gral, sondern ein gewöhnlicher Pokal, da Feiresiß noch nicht getauft ist, den Gral also noch nicht sehn kann (810, 3). Die Gemahlin Kundwiramurs hat der Zeichner befremdlicher Weise ganz vergessen, denn sie war nach 816, 1 zugegen.

Tab. XIII.

(F. 50b.) Zwei Scenen. Zur Linken: die Taufe des Feiresiß. Ein Priester mit dem Buch der Bücher in der Hand, streckt segnend die Hand über ihn hin; der Täusling sigt nach alter Sitte in ganzer Figur nacht im Tausbecken. Auf der Seite mit dem Taushemde (westerlege) in der Hand eine weibliche Figur, vermuthlich die Braut Urepause, die nach seiner Tause ihm vermählt werden soll; daneben eine Dienerin.

\$\partial\$. 816, 20: der toufnapf was ein rubbîn. von jaspes ein grêde sinwel, dar ûf er stuont.

817, 8: då stuont ein grawer priester alt. 818, 12: man begund in kristenliche pflegen und sprach ob im den toufes segen.

Bur Rechten: Ein Mann zerschlägt mit dem Hammer eine Bildfäule menschelicher Figur; der Kopf fliegt ab, der Rumpf fällt zur Erde. Daneben eine Frau, auf dem Arme etwas tragend, das einem Wickelkinde nicht unähnlich sieht. Dashinter zwei männliche Figuren. Es ist die Zerstörung eines heidnischen Götzensbildes, die weibliche Figur Urepanse, den jüngst gebornen Sohn, nachmaligen Priester Iohannes, auf dem Arme, und hinter ihr die Figur mit dem unbeschriebenen Nande ihr Gemahl Feiresis.

P. 822, 23: (Repanse) diu gebar sît in Indyân ein sun, der hiez Johân....
Feirefîz hiez schrîben ze Indyân übrall daz lant wie kristen leben wart erkant. daz was ê niht sô kreftec dô.

Drudfehler.

S.	33,	3.	4	v.	u.	ftatt	S. 32	lies	S. 23.
S.	89,	3.	14	v.	ø.	:	έπταβόειαν	=	έπταβόειαι
S.	116,	3.	8	v.	u.	;	κύπις	=	πόπις.
S.	195,	3.	12	v.	u.	=	ber	=	ben.
S.	219,	3.	2	v.	u.	;	croire	=	coire.
S.	233,	3.	17	v.	v.	:	behungen	=	behangen.
9	245	3	15	11.	Ď.	=	alle	-	alfo.

S. 268, 3. 2 v. v.

Von demselben Verfasser sind erschienen und durch alle Buchhandlungen Deutschlands zu beziehen:

Pallicca

Pallicea.

Ueber den Werth von Provinzialgesehen, mit besonderer Beziehung auf Preußen. Von San=Marte. Quedlindurg u. Leipzig. Basse. 1830.

Parcival. Nittergedicht von Wolfram v. Eschenbach. Im Auszuge mitgetheilt von San=Marte. Magdeburg. Creut. 1833.

Leben und Dichten Wolframs von Eschenbach. Herausgegeben von San=Marte.

Erster Band. Pareival. Aus dem Mittelhochdeutschen zum ersten Male übersett. Magdeburg. Creng. 1836.

Desselben zweite verbesserte Auflage. 2 Bände. Leipzig. K. A. Brockhaus. 1858.

3 weiter Band. Lieder, Wilhelm von Oranse und Titurel von Wolfram von Eschenbach, und der jüngere Titurel von Albrecht in Nebersetzung und Auszug, nebst Abhandlungen über das Leben und Wirken Wolframs von Eschenbach, und die Sage vom heiligen Gral. Magdeburg. Creut. 1841.

Gudrun. Nordseesage. Nebst Abhandlung über das mittelhochdeutsche Gedicht Gudrun und ben Nordseesagenfreis. Herausgegeben von San Marte (A. Schulz). Berlin, Posen und Bromberg. Mittler. 1839.

Die Arthurfage und die Märchen des rothen Buchs von Vergest. Dersausgegeben von SansMarte (A. Schulz). Quedlindurg und Leipzig. Basse. 1842. Bibliothek der gesammten deutschen Nationalliteratur, Abth. II. B. 2.

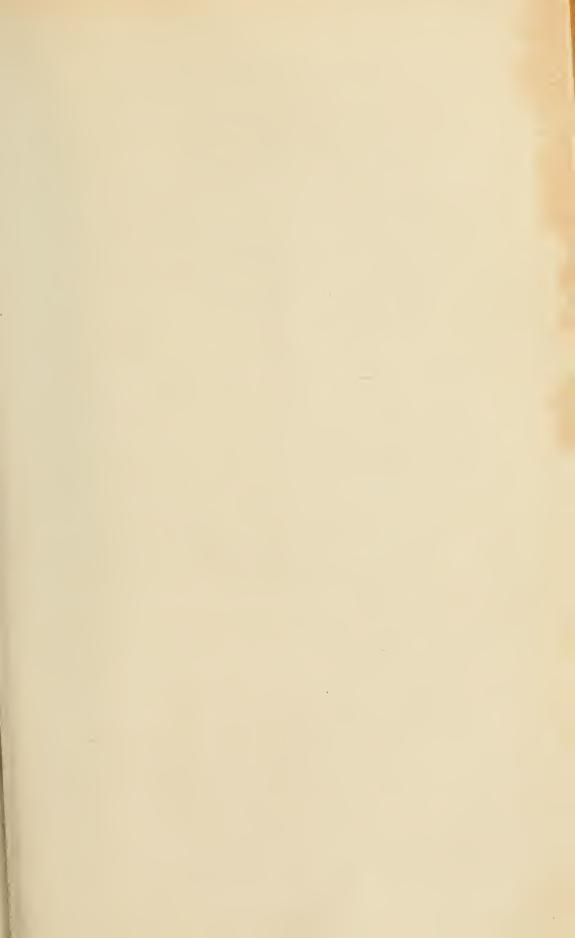
Daffelbe, gekrönte Preisfchrift, für England bearbeitet unter dem Titel:

An essay of the influence of Welsh tradition upon the literature of Germany, France, and Scandinavia, which obtained the prize of the Abergavenny Cymreigiddion Society at the eisteddvod of 1840. Translated from the German of Albert Schulz. Llandovery, William Rees. London, Longman, Williams, Hughes. Chester, Parry. Abergavenny, Morgan. 1841.

Groß-Polens Nationalsagen, Märchen und Legenden und Lokalsagen des Großherzogthums Posen. Heransgegeben von San-Marte. Bromberg. Levit. 1842.

Mennius und Gildas. Herausgegeben von San-Marte (A. Schulz). Berlin. Rose. 1844.

- Des Kreuzes Prüfung. Glaubenstragodie von San-Marte (A. Schulz). Magdeburg. Heinrichshofen. 1845.
- Beiträge zur bretonischen und celtisch germanischen Heldensage. Berausgegeben von San-Marte (A. Schulz). Quedlindurg und Leipzig. Basse. 1847. Bibliothek der gesammten deutschen Nationalliteratur. Abth. II. Bd. 3.
- Die polnische Königsfage. Nach den Quellen dargestellt und fritisch erörtert von San-Marte. Berlin. S. Schulte. 1848.
- Die evangelischen Domkapitel in der Provinz Sachsen. Eine Denkschrift zur Mahnung an die Bertreter des preußischen Bolks in erster u. zweiter Kammer. Halle. Baisenhaus-Buchhandlung. 1850.
- Walther von Aquitanien. Seldengedicht aus dem Lateinischen des zehnten Jahrhunderts, übersetzt und erläutert von San-Marte (A. Schulz). Magdeburg. Creug. 1853.
- Die Sagen von Merlin. Mit altwälschen, bretagnischen, schottischen, italienis schen und lateinischen Gedichten und Prophezeihungen Merlins, der Prophetia Merlini des Gottsried von Monmouth und der Vita Merlini, lateinischem Gestichte aus dem 13. Jahrhundert. Herausgegeben und erläutert von SansMarte (A. Schulz). Halle. Waisenhauss-Buchhandlung. 1853.
- Gottfried's von Monmouth Historia regum Britanniae, mit literarhistoris scher Einleitung und ausführlichen Anmerkungen; und Brut Tysylio, alts wälsche Chronik, in deutscher Uebersetzung, herausgegeben von SansMarte (A. Schulz). Halle. Anton. 1854.
- Parcival=Studien. Erstes Seft: Des Guiot von Provins auf uns gefommene Werfe, altfranz. und deutsch in metrischer llebersetzung mit einem vollständigen altfranz. eteutschen Wörterbuche, herausgegeben von Wolfart, Prof.
 am Domgymnasium zu Magbeburg, und San=Marte. Halle. Waisenhaus=Buch=
 handlung. 1860.
- Zweites Heft: Ueber das Religiöse in den Werken Wolframs von Eschenbach und die Bedeutung des heiligen Grales in seinem "Parcival". Hersausgegeben von San=Marte. Halle. Waisenhaus=Buchhandlung. 1860.
- Prittes Heft: Die Gegensätze des heiligen Grales und von Ritters Orden. Herausgegeben von San=Marte. Halle. Baisenhaus=Buchhand=lung. 1862.
- Stephens, Th., Geschichte der wälschen Literatur vom XII. bis zum XIV. Jahrhundert. Gefrönte Preisschrift. Aus dem Englischen übersetzt und durch Beigabe altwälscher Dichtungen in deutscher Nebersetzung ergänzt heraussgegeben von San=Marte (Reg.:Nath Dr. A. Schulz). gr. 8. 1864. Halle. Walfenhaus.

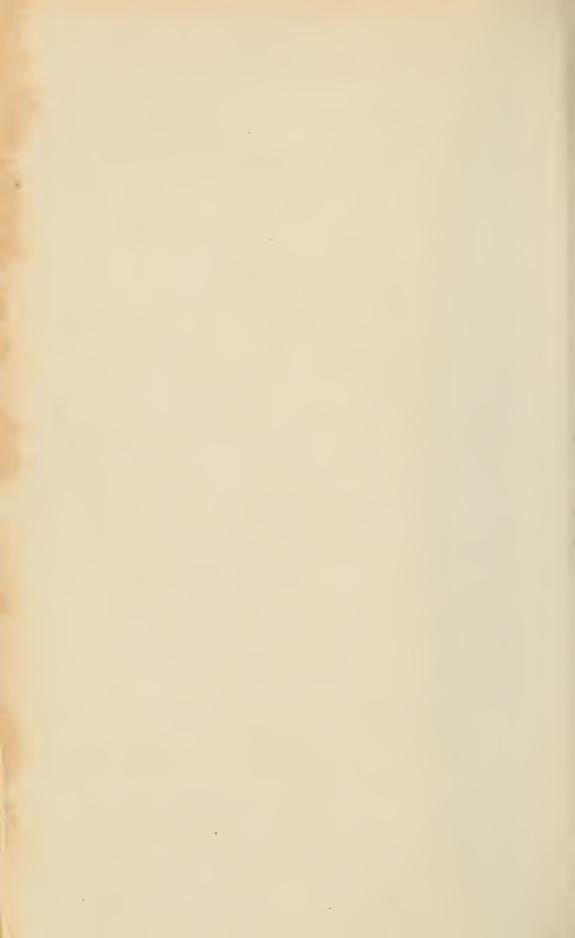






Tab III.

Tab.IV.





TabK





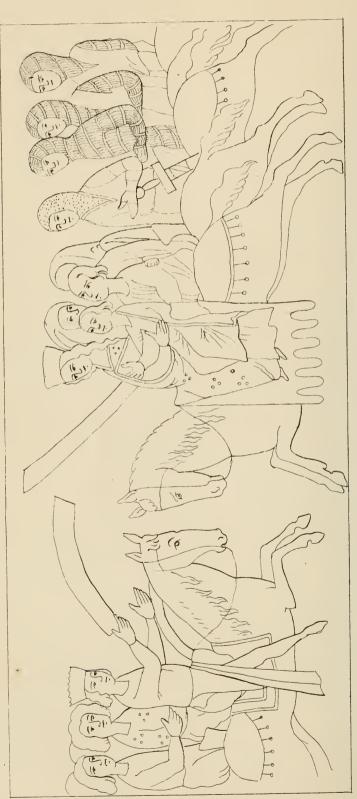


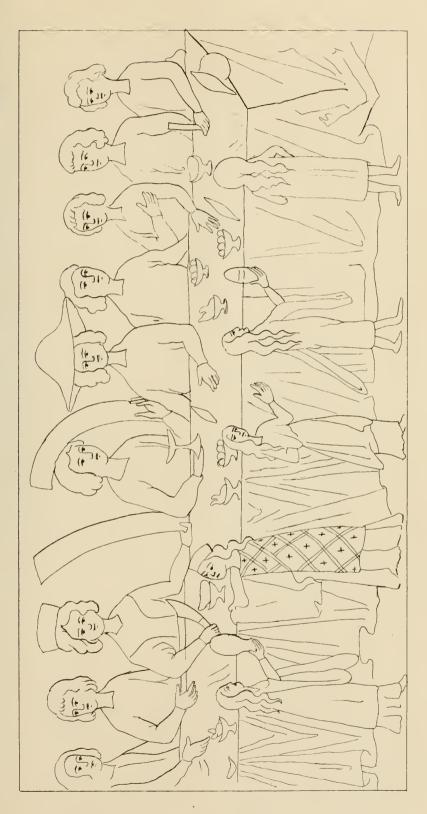


Tab.III.



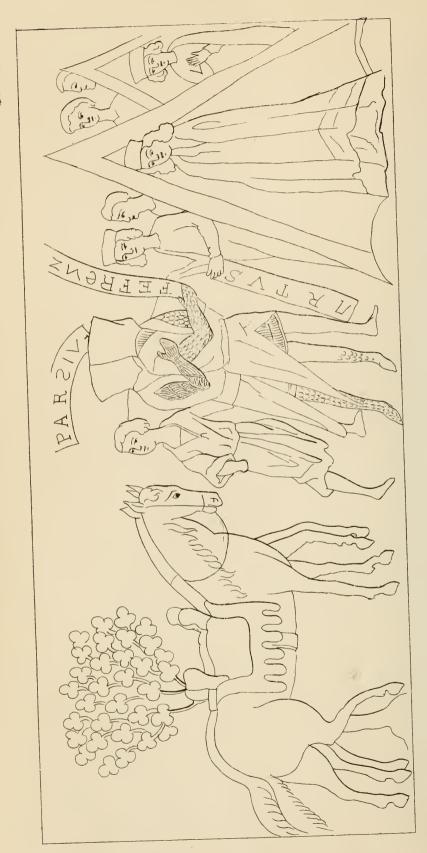












Tab. X.



Tab. XIII







UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Do not remove the card from this Pocket.

Acme Library Card Pocket Under Pat, "Ref. Index File." Made by LIBRARY BUREAU

